

نبتدى بعون الله وحسن توفيقه بطبع المجلد الاول من تاريخ الحروب  
المقدسة فى المشرق المدعوة حرب الصليب المؤلف بموجب تاريخ الازمنة  
المعاصرة ضمن مجلدين مرتباً من الرجل العلامة مكسيموس مونروند المطبوع  
اصله بالفرنساوى سنة ١٨٤٠ فى مدينة باريس وليون محتويًا اول مجلد على  
اثنى عشر فصلاً ✥

## الفصل الاول

فى الاخبار عن بطرس السائح وعن المنادة بحرب الصليب الاولى  
وعن البابا اوربانوس الثانى وعن مجيى بلاصانس وكلارمونت  
وعن البرة الاولى فى اتجاه العساكر الى هذا الحرب

انه فيها بين المسيحيين الذين جاؤا زوّاراً الى مدينة اورشليم  
فى اواخر جيل الكنيسة الحادى عشر قد وجد رجل سايم مسكين  
يسمى بطرس . فهذا قد كان مولوداً من عيلة شريفة فى بىكارديه  
حاصلاً من السما على نفس حارة وعقل حاد وحس سهل  
الإنعطاف فاي نعم ان قامته كانت غير مستقيمة وهيئته على  
اول نظر اليها مكروهة . ولكن حينما كان هو يرفع طرفه نحو السما  
كانت تستحيل صورة الى بهاء زى اشعة وكل ما فيه الى  
جمال مشرقاً كانه الهى . فقد كان اذاً من المخلوقات العجيبة

التي لا تستوفي الاشواق على الارض الارتوا من مشاهدتها الجاذبة  
الى صورة سعيدة عقلية من الغبطة السماوية ✱  
فبطرس هذا كما كتب عنه احد المؤرخين كان من الرجال  
المشهورين في مهنة الحروب متزوجا ذا اولاد ولكن لا يجد  
الانتصار الحربي ولا محبته لزوجته الامينة ولا عواطفه الابوية  
نحو بنيه امكنها ان تعجب اتساع قلبه بل كان معبسا هادسا  
متعطشا باحتراق دايم نحو خيرات اخر معتبرا جميع ما  
يعده به العالم كعديم الفاعلية باطلا. ومن ثم اخيرا قد ترك  
كل شى ولبس الثوب الرهباني وانفرد سايحا في التوحد  
النسكى حيثما كانت روحه المضغوطة تومل راحتها وهدوها الذي  
فقدته قبلا ✱

فاذ انفصل هو عن البشر واتجه بكليته نحو السماء. قد كان  
هذا الراهب الحار في قلايته يظن ذاته في البادي فايزا في  
المسكنة الباطنة غير انه خلوا من ابطاء قد اشتعلت في قلبه  
نار آكلة من قبل اعمال النسك والسهر في العبادة والصلوات  
الحارة والتأملات العقلية التقوية وجعلت تقلقه بدون كفاف  
وتجذبه الى الاتجاه نحو مسالك خصوصية للحصول على غاية  
مجهولة منه ولانه قد غلب هو من هذا الاعتماد فطلق ينتظر  
من السما ما يرشد اليه كانت آلة لاقام الإرادة الالهية متقدما  
بحرارة رسولية وبشجاعة تليق بالشهدا فيوميا كانت الوف من  
التصورات تلهب عقله المتبلبل. واخيرا اهمل مغارة نسكه  
والتصق ببعض زوار مساكين كانوا ذاهبين الى بلاد فلسطين  
حيث بلغ برفقتهم الى مدينة اورشليم فمدينة داود هذه  
المقدسة لم تكن وقتئذ مجيدة مزهرة كما كانت في ازمنة  
ملوك يهوذا واسراييل بل هي مترملة محزونة متنهدة منذ



اجيال تحت نير الاسلام القاسى البربري \*  
 فبطرس السايح عند ملاحظته حال امسيحيين بلاد المشرق فى  
 ذلك الزل والهوان واليسر والاضامات لم يمكنه ان يضبط ذاته  
 عن هطل الدموع الحارة التى كانت تنسكب من عينيه بسخاء  
 فوق قبر المسيح واذ امتلاء هو خشوعا بالعبادة وقلقا من تلك  
 الحال وغيظا مقدسا من الظلم الحاصل للمسيحيين هناك. فقد  
 اتاه فكر شجاعى مستويا على وجهه وباجتماعه ببطريرك  
 اورشليم سمعان زى الشيخوخة المختومة وبمخاطبتهم عن هذا  
 الموضع الذى ازداد هواجسه حرارة وتصورات احتدادا ومغا  
 شرعا يبكيان على حال اخوتهم التعيسة هاتفا السايح بقوله  
 اواة تري اى متى يوضع حدا لهذه الشدايد والنوايب \*  
 فاجابه البطريرك قايل اى نعم خلوا من ريب ان الله  
 حينما ينعطف نحو الرافة على زلنا ومضايئنا فيستاصلها عنا بواسطة  
 جذبه قلوب سلاطين المغرب الى الشفقة علينا والى الميل نحو  
 انقاذ هذه المدينة المقدسة فعند التلفظ بالكلمات المذكورة بطرس  
 وسمعان شعرا بثقة ورجاء وعانق بعضهما بعضا بسكب دموع  
 تعزية ووعد احدهما الاخر بان يمارسا فى هذا الشأن الاجتهاد  
 التام لعلهما يفوزان بغاية مقصدهما السعيد \*  
 فيوما ما (كما يقرر التاريخ المدقق) اذ كان هذا الانسان  
 الغير اعتيادي بطرس مصليا بحرارة هذا قبر المسيح المقدس  
 سمع صوتا سماويا يتخاطبه هكذا. انهض يا بطرس واسرع منذرا  
 عن شقا شعبى فقد ان الحين الذى فيه خدامى يتحصلون على  
 الفرج والاسعاف والاماكن المقدسة تتحول من العبودية. فالسايح  
 التقى حال استماعه هذه الالفاظ الخارجة من فم يسوع المسيح  
 نفسه قد التهب باتقاد غير مضعفة ولم يعد هو يشك اصلا

في انه قد اختير من السما لاتمام المشية الالهية ومن ثم سافر هو حالا في البحر متجها نحو بلاد ايطاليا باسراع لكي ينطرح على قدمي الحبر الاعظم ✽

فالباپا اوربانوس الثاني كان وقتئذ جالسا في الكرسي البطرسي وكان هو تلميذا لسالفية غريغوريوس وفيكتورامينا على ما كانا يفكران به بشجاعة نحو الموضوع المشار اليه فلما مثل امامه بطرس وخاطبه عن ذلك قد اقتبله بمسرة كأنه نبي جديد واستبان لديه تأكيد الرجاء المعزي بنوال حال اخرى سعيدة لسيحي المشرق وعلى هذه الصورة قد اوعب هو تدابيرة الواسعة شجاعة ورسم على بطرس ان ينادي مبدشا للشعوب بانقاذ اورشليم المزمع ان يصير عن قريب ✽

فقد كان هذا الامر حينئذ مشهدا عظيما غير اعتيادي في العالم وهو ان انسانا حقيرا سايحا مسكينا مناديا في البلدان مجتازا اقاليم ايطاليا نافدا من جبال البر جايدا في كل مملكة فرانسا وفي اكثر جهات ممالك اوروبا مبدشا هذا الانذار بنوع مذهل صير قلوب السامعين ان تشترك بحرارة قلبه وباقتقاد لبه وبخشوع جوارحه وبغيرة تقواه فامر عذب هو ان يقرأ في تواريتنا القديمة خبرية هذا الرسول النسارة والعظمة معا وكيف انها مع تسامي مقدارها قد فازت بغايتها الكلية بواسطة رجل واحد فقط خلوا من مسند اخر يعضده عن نوالها سوي بساطة انذاره الموعبة ثقة بالله الذي كان يهيجس في قلبه فصاحة الفاظه المضافة الى منظرة راكبا على بغل برجلين خافيتين ضابطا بيده الصليب براس مكشوف مترديا بثوب المسيح الخشن مجتازا في المدن والقري مناديا بحرب الصليب في الطرقات والازقة والكنائس ومن على المنابر مخبرا باحوال



تدبير الاراضى المقدسة من الامم شارحا بصروحية انواع الشقا والاضامات والاضطهادات والمظالم الحادثة للمومنين في اورشليم ونواحيها مزكيا صدق شهادة اقواله بوصفه عن جبل صهيون ومكان الجلجلة وبستان الزيتون وقد كان احيانا يقود برفقته بعض اوليك المسيحيين الشرقيين الذين كان يصادفهم في بعض امكنة رسالته هاربين من الاسر والضنا متسولين في حال فقرهم الكلى. وهكذا كان يريهم لسامعى انذاره مفصحا عن مصائبهم ومستشهدا اياهم على صدق اقواله وهذه كلها بمصاقتها لظروف وعظه وخشوع كلماته وسكب دموعه الحارة وضك جسمه بامانات النسك واشراق بهجة عواطفه نحو السماء. قد جعلته لذي الشعوب عجيبا واكسبته حبهم الشديد اياه وصيرتهم حقا متأكدين عنه انه نذير مرسل من السما حتى انهم بمقدار ما كانوا يسمعون الفاظه المتكاثرة فمقدار ذلك كانوا يزدادون انشغافا الى استماع غيرها منه بالتذاذ مثابرين اتباعه متقاطرين من كل جهة بازدياد حوله مقبلين ارديته فارشين الاعشاب والاغصان في الارض حيثما كان هو يمر عليها متخاطفين اجزاء وشاح البغل مركوبة بمنزلة ذخاير لهم داعيين اياها عموما باسم قديس ونبي باكيين معه على شقاء حال اورشليم موعبين قلبيا بان يبيحوا خيراتهم وموجوداتهم حتى حيوتهم من اجل انقاذها من الاسر والهوان ✽

فلنحس اذا اقسنا بموجب حكمنا الضعيف احوال تلك الازمنة على مقياس احوال ازمنتنا الحاضرة فلا ريب في انه يظهر لدينا ان المفعول الذي حصل من قبل انذار بطرس السايح المذكور هو عديم الامكان بالتصديق ولكن الحقيقة هي غير هذا القياس على اهل جيل الكنيسة الحادي عشر ففى يومنا هذا

ان اتفق ان يشاهد راهب ما مسكين ينذر الشعوب بان يذهبوا الى الحرب من اوروبا الى بلاد فلسطين فلكانت الناس خلوا من شك تهزوا به ويحتقرون من يتبع خطواته وكانوا بفتور عبادة يسمعون كلماته وهكذا اتعابه كانت تذهب سدي غير ان احوال الارواح في الجيل الحادي عشر قد كانت مختلفة عن احوال ارواح زماننا على انه وقتيذ لم يكن يحدث شك من اصحاب الشكوك والفلسفة بل ان الايمان كان حيا في جميع القلوب وكان المومنون بمجرد ذكر اسم اورشليم ينتاش فوادهم بتعظيمه متذكرين هذه المدينة المقدسة بعواطف اشواقهم وشدة حبهم ولم تكن في ذلك الحين برودة محبة الذات تجلد الانفس والبراهين ذات الصلف والعجرفة لم تكن تناقض الحال في هل انه يجب ان يقاوم او يطاع حالا الالهام بالاعتماد على امر مهم معتبر فهذه الامانة المخصصة المعتقد في احضان اهالي الاجيال المتواسطة بنوع عبادة وتقليدات تقوية وسداجة السيرة لم تكن تسمح لهم اصلا بالارتياح في العجايب الموعود بها باسم الرب ولا بالرجاء في استخلاص الاماكن المقدسة من ايدي الغير المومنين ولا بان يموتوا شهدا في المكان الذي فيه مات يسوع المسيح عينه من اجل خلاص البشر وهذه التاملات كانت تقدم لمسيحي المغرب راية الغلبة مضعفة بالاكتمساب وتنعش في مخيلتهم املا حيا بسعادة النهاية . ومن ثم كانوا اجواقا وجموعا غفيرة يتحلفون اقساما رهيبه بان يذهبوا الى اعانة اخوتهم الشرقيين حالما بالعناية الالهية كل الوسائط البشرية تكون تباشرت حسب الاقتضاء فلما كانت الامور على هذه الحال عموما . قد ارسل ملك القسطنطينية اليكسيوس كومنينوس قصادا الى البحر الاعظم مستعدا منه اغانة اللاتينيين



اياها . لان الاتراك كانت تضايقه كما انه لهذه الغاية انفذ رسايل  
منه الى سلاطين المغرب مخبرا اياهم عن الامكنة التي الاتراك  
امتلکوها من اقاليم اسيا الصغرى اليهم وعن الخطر المداهم المدينة  
المملكة القسطنطينية بان تسقط تحت ولاية هولاء البربرية  
ومستحلفا الامراء والمتقدمين بان ياتوا اليه لاجل حمايتها .  
مقررا لهم بان خزائن هذه المدينة الغير محصاة تكون اجرة شجاعتهم \*  
فالبابا اوربانوس الثانى بعد ما تحقق مفاعيل انذار بطرس  
السايم قد اهتم بالتياام مجمع في مدينة بلاصانس حيث اجتمع  
فيه ما ينيف عن مايتى اسقف مع روساء اساقفة . ثم اربعة  
الاف اكيريكي وثلثون الفا من العلمانيين . فهذا المجمع العظيم  
صنع جلساته في البرية في مكان سهل واسع بالقرب من المدينة  
وكانت اعين الشعوب متجهة خاصة نحو قصاد الملك اليكسيوس  
منزهلين من فخره ملابسهم الشرقية وصاغيين الى اصواتهم الملمسة  
المعونة بمناشدة واستحلاف نحو سلاطين المغرب بان يوجهوا قوة  
اسلحتهم لمعاودة القسطنطينية ولانقاذ اورشليم . ومن ثم الحبر  
الاعظم شرع يلحرض المومنين بحرارة علي اتحاد قواهم واتفاق  
عزائمهم نحو قضية هكذا مقدسة الامر الذي بلغ مفعولة عند  
الشعوب باقتناع تام وحالا ما عادوا يهتمون في شى اخر سوي  
في ذهابهم الي بلاد فلسطين بالحرب المقدس وهكذا باينوا المجمع  
موعدين بانهم غب ايام قليلة يلتئمون تحت بيارق الصليب  
باتفاق عام \*

غير ان حرارة مواعيدهم هذه الاولى ما توخرت زمانا طويلا  
عن الفتور لانه اعتراهم الخوف من ترك بلادهم ومجالاتهم المحبوبة  
لديهم بالذهاب الى اقاليم ومناخات مجهولة منهم خاصة  
الايطاليانيون الذين هم طايفة قليلة الشجاعة وبالتالى ما تمموا

مقاصدهم الاولى الشريفة وعلى هذه الصورة مجتمع بلاصانس اذ  
تبلبل من مسيحيين مختلفي البلاد والاطباع فلم يقر فيه اعتماد  
تحيدي على كيفية الحرب ضد الغير المومنين والبابا اوربانوس  
ما عاد استطاع ان يجدد حرارة الشعوب الذين حوله بل حول  
نظرة وافكاره نحو امكنة اخري ولكن تري ما هي الارض التي  
في حضنها كان يلزم ان يتوطد الاتفاق على هذا السفر فاهالي  
بلاد النسا كانوا وقتئذ حاصلين على انقسام ضد الكرسي الرسولي  
وشعوب الاقاليم الشمالية كانوا منشغلين باهتمام في صد البربر  
عنهم وكانوا قليلي الانعطاف نحو حروب يمارسونها حماية عن  
ديانة مجهولة من كثيرين منهم وخيراتها لم تكن اتصلت الى  
جميعهم . ومملكة اصبانيا كانت تحت الاضامة من الغير المومنين  
انفسهم وبالكاد كانت تقدر ان تستخدم اسلحتها لحماية ذاتها .  
وهكذا بلاد الانكليز الضعيفة في ذاك الوقت الذي فيه سلطانها  
غوليا موس كان غير راسخ في البلدان التي امتلكها جديدا  
وبالتالي كان محتاجا الى حمايتها بالعساكر الموجودة تحت ولايته  
لاسيما النورماندية ✽

فاذا مملكة فرانس الارض الشريفة هي التي انتخبت لكي  
تعطى العلامة الاولى للحرب المقدسة الشرقية ولكي تكتسب  
يوما ما اكثر المجد الغير المايث الذي تتوج به منتصرة .  
ومن حيث ان هذه المملكة اعتادت على ان تجذب وراها  
بنوذجها ممالك اوروبا فابناوها الشجعان ما توخروا عن ان  
يعطفوا الى اتباعهم الشعوب الاخرين بالسفر الى هذه الاقاليم  
الشرقية البعيدة التي شدايدها ومصابيها العديدة كانت تدعوهم  
الى اسعافها فاذا على صوت الديانة الطالبة الاغاثة من امراء  
بلاد فرانس ومتقدميها قد اتقدوا بالغيرة وبادروا الى العمل



واوصلوا مراكبهم الى بلاد سوريا التي بعد ذلك ثلاثة من  
سلاطين فرانسوا الواحد بعد الآخر قد توجهوا الى نواحيها محاربين  
من اجلها فبالا لها من عناية جهادية مجيدة وبالا لها من اعمال  
مشرقة بالشرف فيوم ما يلجى وفيه يحتفل بتذكار هذه الحزب  
المقدسة ويكتب اسم فرانسوا في راس كل وجه من كتاب  
تاريخها الدائم الذكر عن جيلها الماضي للجيل المغبوط الذي  
ابتدى بانظار بطرس السايح الذي هو فرنساوي وطناً عن مولد  
وانتهى بالقديس لويس سلطان فرانسوا بالحرب المقدسة الاخيرة  
التي فيها مات هذا السلطان القديس من اجل الايمان في  
ارض الغير المومنين ✽

فاذا البابا اوربانوس الثاني اجتاز بلاد ايطاليا ومر من على  
جبال البر ودخل الى مملكة فرانسوا وصنع مجعاً في مدينة  
كليمون في شهر تشرين الثاني سنة ١٠٩٥ فهذا المجمع لم يكن  
لا اقل عدداً ولا اضعف كرامة من مجمع بلاسانس نظراً الى  
الامراء مع الروساء الكنايسيين والقصاد الملوكيين والانام الفضلا  
بالقداسة والعلم الاكثر اشتهاراً في ذاك الدهر وقد تقاطرت  
اليه شعوب من كل الجهات حتى صار عددهم كانه غير محصى  
من جميع الطوائف ✽

(فيقول احد المؤرخين) انه في اواسط شهر تشرين الثاني  
المدن والقري التي حول كليمون قد وجدت مملوءة من الشعوب  
حتى كانت في مواضع كثيرة من الحقول منصوبة الخيام والمضارب  
لماوات الكثيرين منهم ولين كان الفصل شتوياً والصقع شديد البرد ✽  
فالجلسات الاولى من هذا السينودس قد تخصصت لترتيب  
مراسيم ذات حكمة في التهذيب الكنايسي ولاجل استيصال  
الحزب الجنسية من بين كثيرين لانه في ذاك العصر الذي كان



لم ينزل ببربريا. كان اذا احد الاشراف ولو من اقل رتبة أهين  
باجد الانواع فاخذ حتى اهانتة قد كان يستعمله بقوة الأسلحة  
ومن ثم الخصومات والبغضات والانتقام للذات كان يدوم فيها  
بين العيالات المتقدمة ومن جري هذه العرايد السيئة قد كانت  
بلاد اوروبا موعبة ببلات وانقسامات. والكنيسة مرات كثيرة  
توسطت فيها بينها للصلم باتعاب من حيث ان الشرايع  
كانت لضعفها غير قادرة على وضع حد لهذه الشرور. ومن ثم  
كانت الكنيسة مرتبة الفرضية السمية مهلة الية وبوقتها كان  
الضرب بالحرب ممنوعا اربعة ايام في كل سنة ولكن هذه  
الفرضية كانت تناست فمجمع كيرمون جددوها بقوة وصرامة  
تحت قصاصات مخوفة. ثم ان هذا المجمع قد وضع تحت حماية  
الديانة والامان الراهن جميع الارامل والايتام والمهن المتجربة  
والاعمال المدنية. واعلم ان المعابد الالهية والصلبان المصنوعة على  
الطرق تكون للضعفا ملجأ سنديا يعصدهم جدا كقوة عديمة  
الانقلاب ضد كل نوع من الاعتصابات النياشية عن ظلم ما  
ضد العدل.

ثم ان الجلسة العاشرة لهذا المجمع قد التهمت في قصر المدينة  
العظيم الذي تراحمت فيه الناس الغير الموصى عيدهم وبطرس  
السايح ذو الملابس المدنية الخشنة شهده في هذا المحفل جالسا  
بجانب الجهر الأعظم وهو الذي فتح الخطاب معددا انواع الشرور  
والشدايد التي أدثرت سكان اورشليم وهاتفا هكذا: يا للتخجيل  
ويا للغم الشديد: اننى شاهدت هناك مسيحيين مثقلين بالسلاسل  
الحديدية تحت صفة ماسورين بالعبودية مكدينين بنير الفلاحة  
كاحقر الحيوانات. وقد نظرت قبر المسيح محتقرا مهانا بنفاق  
والزوار الاتيين من الاقطار لزيارته متكبدين الزل والاضطهاد



الاشد قساوة من الممردين اعتداء الله والبشر. ثم ان غيبي  
تقدمان صدق الشهادة بما عايناه عن حال فقر كهنة الرب  
وزلمهم. فبالله من نفاق جسم قد نظرت منهم مجذوبين من  
باطن الكنيسة تحت ضرب اعصاب البقر ومحكوم عليهم بموت  
شنيع \*

فاذ كان بطرس يتكلم هكذا قد وجدت سحنة وجهه كلية  
الكابة مبتلة بالدموع المنسكبة من مقلتيه حتى ان صوته مرار  
يتقطع من غصص البكا. وعلى هذه الصورة الغاظة وحركاته  
وهيئته قد جذبت اليه محبة القلوب كلها في ذاك المصخر \*  
حينئذ للجهر الاعظم رفع صوته مریدا اتمام هذه الارسالية  
قايلاً: ايها المسيحيين ان تلك الارض المقدسة بحضور شطص  
المخلص فيها وقلك المغارة المرعية المختصة بغاديا وذاك الجبل  
الذي عليه هو قالم ومات من اجلنا وذاك الضريح الذي هو  
تنازل الى ان يدفن فيه بمنزلة ضحية للموت فكما اضحت  
ميراثا لشعب غريب وغاب كل بهاوها الاصلى وهيكلها قد  
خربت واشعت نورها الساطعة تحولت الى ظلم حالك وهي  
تستحق التدب الشديد والبكا. ولم يعد للة معتدا داخل  
المدينة المقدسة لخصوصية المشرق المهد والينبوع المقدس لايماننا  
لم يعد مشهدا الا لافتنارات اعمال الغير مؤمنين وجهات  
اسيا الاكثر ثروة وغنا قد التحفت بالظلم الى الكرة والقر  
المهين وانطاكية وفسس ونيقية قد صارت مدن الاسماعيليين  
والاقراب قد صعدوا ولايتهم الى حدود هاليبوتوس لا بل الى  
حدود ابواب القسطنطينية. ومن هناك ذراع هولا الشعوب  
الشديد يتهدد بان يستولى على كل ممالك الغرب \*

ثم ان هذا الجهر الاعظم وجه خطابه نحو الاشخاص الذين



من طوائف مختلفة حضروا في هذا المجمع مسايلا اياهم هل  
ان مشهدا مثل هذا يترك قلوبهم باردة غير حساسة . وبعد  
ذلك اتجه نحو فرانسا المثلثة في هذا المجمع بواسطة اقام عظاما  
حاضرين من قبلها هاتفا : ايها الطايفة الفرنساوية العزيزة  
لدي الله : ان كنيسة المسيحيين قد وضعت رجاها مسندا على  
شجاعة بنيك فانا الذي اعرف جيدا تقواك وحسن كفايتك  
بالشجاعة والغيرة قد اجتزت الجبال الالبية وحضرت لكي انذر  
بكلام الله في وسط بلادك . اواة انت قط ما نسيت ان  
اراضيك هذه يوما ما داستها السراكة ولقد كانت انتشرت  
فيها الشرايع المحمدية لولا يخرجهم منها عاجلا كارلوس مارتيل  
وكارلوس الكبير . فتذكرى اذا الاضرار ثم افتخارات ابويك  
المجيدة الذين لما انقادوا بروح السعادة الخالدة قد انقذوا بلادك  
وخلصوا بلاد المغرب من رق عبودية مخجلة . فمن ثم للحرب  
الحاضر تحت عناية الله ننتظر منك انتصارا اعظم وظفرا  
افضل وهكذا الاوروبا واسيا معا تصيران ممنونتين لك بالخلاص  
فانت تعرفين مدينة اورشليم ايضا المدينة المقدسة التي الرب  
اختارها منتخبة بمنزلة مهد وينبوع لايمان الذي هو نفسه  
ارجده في العالم اجمع

فحينما كان للجيل يتكلم هكذا فالسامعون كانوا يستوعبون فكموي  
الفاظه موافقين عواطف قلبه حتى ان دموع الكثيرين منهم  
كانت تنحدر من اعينهم خاصة عند ذكره احوال اورشليم  
والمومنين المضوكين في تلك الجهات تحت نير العبودية المرة .  
ومن ثم الاشراف وضعوا ايديهم على سيوفهم وحلفوا بان يبادروا  
لانقاذ المضوكين وقد ازدادوا في عزائمهم ثقة وقويديا حينما  
سمعوا من فم هذا البابا انه متحقق جدا ان الله اختاره واسطة



لهذا العمل وان ارادته تعالى هي ان يتم بمعونته الالهية خلوا  
من ريب \*

فلما تأكد الخبر الاعظم صدق بلوغ مفعول خطابه بسعادة  
اهتم في ان ينعش العزائم بأشد حرارة في قلوب الموعدين بالحرب  
ويوطد رجاهم في عظم مجد الانتصار ويمكن عواطف حبهم نحو  
اخوتهم الشرقيين فقد اردف قوله بكلامه معهم هكذا \*

لقد آن الزمان الذي فيه تحولون ضد الاسلام تلك الاسلحة  
التي انتم لحد الان تستخدمونها بعضكم ضد بعض لاخذ الثار  
والانتقام للذات من ابناء جنسكم عن بعض اهانات . فالحرب  
المقدسة المعتمدة الان ليست هي لاخذ الثار عن الاهانات ضد  
البشر بل عن الصادرة في حق الله عينه وانتم تنتقمون عنها  
وليست هي لاكتساب مدينة واحدة فقط من الشقاء التي  
تلجوا منه بقوة شجاعتكم . بل هي اقاليم اسيا بجملتها مع غناها  
وخزائنها العديدة الاحصاء فالتخذوا بحجة القبر المقدس وخلصوا  
الاراضي المقدسة من ايادي المختلسين وانتم املكوها لذواتكم  
فهذه الارض حسب الفاظ التوراة تفيض لبنا وعسلا وقد أعطيت  
ميراثا مقسوما لبني اسرائيل ومدينة اورشليم هي قطب الارض  
المذكورة والامكنة المخصصة المشابهة فردوسا سماويا . ثم ان نادي  
الجنس البشري قد شرفها بمجيئه الى العالم فيها وقدسها بالفاظ  
وكرسها بالامه واشتراها بثمن دمه ومجدها بكرامة قبرة . فلنبيكن  
يا اخوتي ونفدب بالدموع غلطنا الذي سلم السما ضدنا ونرثي  
بالعبوات عبودية صهيون تحت الاسر ولكن الويل لنا اذا وجدت  
دموعنا عقيمة نظير الزرع المبدور على الرمل التناشف اراه كيف يمكننا  
هاهنا ان نتمتع براحة في الوقت الذي فيه سلطنة المدن توجد  
اسيرة تحت القيود الحديدية في الشقاء . فيا ايها المحاربون المسيحيون



الشجعان الذين تسمعون صوتي فانتم خلوا من افعال قتلشون  
 على علة ما لكي تخاربوا من اجلها بعضكم ضد بعض فافرحوا  
 في هذا اليوم مبتهجين لان علة حقيقية ظهرت وانتم الذين  
 كنتم موجبين للخيبة والرعدة في قلوب ابنا اوطانكم اذهبوا خارجوا  
 البربر للتخليص الاراضي المقدسة من امتياليهم وانتم الذين كنتم  
 تبيعون زراعتكم بعلفة دنية لاجل اشياء غليل الخير امضوا متسلحين  
 بسيف مفاتيحي البطرسية واكتسبوا بها لذواتكم خزائن المكائت  
 السماوية الابدية فاذا انتم انقضرت على اعدائكم فالملك الشرقي  
 يكون لكم قسما وميراثا واما اذا قتلتم فلکم المجد في انكم  
 تموتون في المكان الذي فيه مات يسوع المسيح والباري تعالى  
 لا يمكن ينسى انكم كنتم محاربين تحت رايته في جنديته  
 المقدسة فهذا الوقت الذي فيه توضعون ان كنتم متسلحين  
 بشجاعة حقيقية ام لا وهذا هو الحين الذي فيه انتم تفرون عن  
 كثرة الاغتصابات التي مارستها عدوانا في حين الصلح وعن  
 وفور الانتصارات التي اكتسبتها ضد العدل والانسانية ومن  
 حيث انكم صيغتم ايديكم بالدم ظلما فاغسلوها بدم الخير  
 المومنين ومن حال كونكم جنود الجحيم صيروا جنود الله الحي  
 فحيثما يسوع المسيح يدعوكم للمناضلة عنه فاي قيد يمكنه ان  
 يصدكم عن اتباع صوته افنا تسمعون انين اورشليم تحت الاسر  
 فتذكروا كلمات الرب هذه القايل بها من احب ابا او اما  
 اكثر مني فلن يستحقني ومن ترك بيتنا او ابا او اما او  
 امرأة او بنين او حقولا لاجلي ولاجل اسمي فياخذ الكفاة  
 عوض الواحد مائة ضعف وينال الحياة الابدية في السماء  
 فخطاب البابا هذا قبل من الجميع بادلة الخشوع والحرارة  
 بنوع انه قط ما حصل مديح واکرام ومفعول لا عظم خطباء العالم



بمقدار ما حصل له من الانتصار وهكذا السامعون اجمعون استوعبوا  
 شجاعة فطحية شريفة ونهضوا واقفين وبصوت واحد صرخوا  
 كافة الله يريد هذا الله يريد هذا . فاردف قوله لهم الجهر  
 الاعظم بكلامه اي نعم ان الله يريد هذا خلوا من ريب فاذا  
 لاحظوا انتم في هذا اليوم اتمام كلمات المخلص التي بها وعد  
 بانه متى اجتمع اثناث او ثلثة باسمي فانا اكون في وسطهم فهو  
 نفسه قد لقمكم هذه الكلمات التي قلتموها على سماعي ولتكن  
 هذه الالفاظ عينها صراخا لكم في الحرب وهي تلذذ الجميع بالحضرة  
 الالهية امام الله رب الجيوش . قال هذا ثم انه اظهر للشعب  
 المسيحية علامة الفدا المقدسة صليب الخلاص وقوة نحوهم هاتفا  
 هذا هو يسوع المسيح نفسه الناهض من القبر وهو يعلن لكم  
 صليبه الذي هو العلامة ولكن هذا علامة يرفع بين الطوائف  
 لكي يجمع بني اسرائيل المتفرقين الى واحد فاحملوه على  
 عواتقكم او على صدوركم وليشرق فوق اسلحتكم وفي روس  
 سناجقكم وهو يصير لكم واسطة فعالة للانتصار بالغبية والظفر  
 او غصن نخلة الاستشهاد وهو الذي يذكركم باتصال في ان يسوع  
 المسيح مات عنكم ولاجلكم وفي انه يلزمكم ان تموتوا من اجله  
 تعالى . فعندما البابا كلف عن خطابه المذكور فالمؤمنون المجتمعون  
 في هذا المصفل قد اظهروا مشهدا لا يمكن وصفه بشرح كافي  
 لان كلمات هذا الجهر الاعظم كانت تلهب قلوب السامعين اذ ان  
 البعض كانوا يتخشعون بالتقوي ساكنين بالدموع السخيفة من  
 اعينهم بتأملات على حال اورشليم وزلها وعبوديتها والبعض  
 كانوا يستوعبون رجزا فيدا البربر القساسة المستعبدون المسيحيين  
 الشرقيين على تلك الصورة وكانوا يبرزون الاقسام الرهيبة بان  
 يحاموا عنهم وعن اورشليم الى الموت وغير هؤلاء ولوليت البعض



كانوا يرتلون تسابيح ومزامير شكرية لله على هذا الاعتقاد باسهار  
حرب الصليب والبعض كانهم اضحكوا خارجين عن ذواتهم كان  
يعانق احدهم الآخر حالفين بان يحب بعضهم بعضاً نظير اخوة  
طبيعيين وبانهم خلوا من مهلة يسافرون معاً نحو بلاد فلسطين.  
ولكن حالما البابا اعطى اشارة للسمت قد صار هدوء تام ضد  
الهييج والانضباط الذين كانا جادئين فيما بين تلك الجموع الغفيرة  
وهكذا ركعوا على الارض جثوا اجمعين قارعين صدورهم ثم باصغاء  
سمعوا الكردينال غريغوريوس تالياً بصوت عالٍ شهير صورة  
اعتراف عام التي اقتبلوها بعبادة تقوية وعند نهايتها مد يديه  
المكرمتين للبحر الاعظم ومنح للجميع البركة واعطاهم الحلة عن  
زلاتهم كافة \*

وهذا المشهد العظيم قد اتبع من منظر اخر ليس باقل منه  
خشوعاً وهو ان ادهمار الذي من مونتيل اسقف مدينة بوي  
قد تقدم وطلب من البابا ان يكون هو اول من يتجاهد في  
سبيل الله . ثم تسلم من يد البحر الاعظم سلجق الصليب وقد  
اتبعه بالتمودج نظيرة عدد عظيم من روساء الكنايس ومن  
الاشراف المختلfi الرقب والتسميات متناسيين خصوماتهم الناشئة  
قبلاً فيما بينهم متحالفين على دوام المكاربة من اجل اخوتهم  
الشرقيين وهكذا المتقدمون فيما بين هؤلاء الامراء والاشراف تسلموا  
من يد البابا سلجق صليب اخر واقتدا بمثلهم جميع المومنين  
الذين كانوا حاضرين في ذاك المحفل علقوا على صدور اثوابهم  
صلباناً بلون احمر وحالاً اتخذوا لذواتهم تسمية صليبيين كما انهم  
لتقبوا الحرب التي شرعوا يمارسون الذهاب اليها مسميتها حرب  
الصليب المقدس . واما البحر الاعظم فاذ اعلن حال كونه مغمرماً  
جداً من عدم امكانه ان يذهب هو بشخصه امامهم في هذا



الحرب المقدس قد اقام بوظيفته نايب عنه رسولى اسقف بوى  
 نفسه المقدم ذكره راساً لهؤلاء المومنين الحربيين اجمعين \*  
 ثم انه حينئذ قد اشتهرت الانعامات الاختصاصية الملائمة جداً  
 لجذب عددٍ كافٍ من المومنين لان القوايد الملاحظة الديانة  
 وحدها لم تكن كافية للحصول على جمهور مصائب هذا الحرب.  
 فمن ثم الانعام الاول الذي اعطى لمن يذهب في هذا الحرب  
 كان ابطال التاديبات القصاصية في التوبة المشتهرة التى كانت  
 تفرض بقوانين ثقيلة على الخطاة ذوى الكباير التى مجرد تذكرهم  
 بها كان يقلق ضمائرهم بجلاء قاس. فاذا كل من هؤلاء الخطاة  
 بواسطة سفرة الى بلاد فلسطين في هذه الحرب الصليبية كان يفى  
 عن ثقل قوانين التوبة وصرامتها التى كان ملتزماً بممارستها \*  
 الانعام الثانى هو ما اعلنه المجمع المذكور بان المحاربين الصليبيين  
 يعفون من دفع القوايد ايضا \* الانعام الثالث هو ان هذا المجمع  
 اطلق قصاص الحرم الكبير الاثنتيها ضد كل الذين تصدر منهم  
 اعتصابات مخالفة العدل باى نوع كانت نحو جنود المسيح  
 الصليبيين \* الانعام الرابع هو ان المجمع المقدس المذكور وضع  
 تحت حماية الكنيسة الجامعة وحماية القديسين الرسولين بطرس  
 وبولس اشخاص جميع الصليبيين وافراد عيالاتهم وكل نوع من  
 ارزاقهم وموجوداتهم. فعلى هذه الصورة المجمع المشار اليه اشهر  
 عموماً من دون تلخير لخبيرة العظيمة بالحرب على بلاد فلسطين  
 وعدد كلى جداً من المسيحيين اعتمد المجدى اليها لان الاساقفة  
 برجوعهم من المجمع المقدس الى ابرشياتهم قد وجدوا منشغلين  
 في تكريس سناجق الصلبان التى كانت تتقدم منهم الى الجماهير  
 المسافرة الى هذا الحرب. والبابا اوربانوس عينه قد اجتاز في عدة  
 اقاليم من مملكة فرانس حيث صنع مجامع في مدن روان وطورس



ونسبها من باذلاً عنايته واجتهاده في كل مكان على صالح هذا  
الحرب الصليبية ففي المواضع جميعها التي كانت قد دوسها رجلاه  
فالإنعام الشرفا بمراقبتهم ومصافات الإكليروس كانوا ياتون أجواقاً  
في مناداته والمؤمنون اجمعون اتقدوا بحرارة تقوية لا توصف  
مميزين الحلف على ذهابهم الى الحرب المذكور ضد الاسلام فهذه  
القضية الشريفة ذات الاباحة الغنية ما لبثت مغايلها داخل  
اراضي فرنسا برحدها بل نظير مبشر حتى امتدت حالاً منذرة  
في الاصقاع البعيدة ايضاً التي اهلها ارسلوا اولادهم متحدة  
ايهم مع رجال اوربا الآخرين اذ ان ممالك الانكليز والفرنسا  
وايطاليا واصبانيا قد تناسوا لأمور الحروب الاجنبية التي كانت  
تتهدد بلادهم وتهدد اراضيهم وقادوا باجتماع عساكر مضعفة مهتدين  
في تجهيزهم وارسلهم الى حرب الصليب كأن الاراضي المقدسة  
اصبحت وطناً عميقاً لجميع المسيحيين لانهم اخوها كانوا باجمعهم  
يحولون انظارهم الى شطوطها البعيدة كانوا يرسلون امتعتهم كالتي  
مقر راحتهم ومركز فخيرهم ومجدهم \*

فأقاليم اوربا في آخر الجيل الحادي عشر قد التزمت بان  
تجهز كثرة الصليبيين بعدد هكذا عظيم من القليل الا في شرحه  
ايضاً الذي يشير اليه احد المؤرخين المعتبرين قايلاً ان الامور  
كلها حينئذ كانت حاصلة على بليلة عظيمة جداً حتى انه  
كان يبان ان العالم مال نحو نهايته وكان عن قليل يسقط في  
الخراب الأخير \*

لانه وقتئذ كانت الشعوب حاصلين في حال استعداد الخدمة  
للمتقدمين والقهط بمحل اراضي في مدة عدة سنوات متوالية  
كان ادثر البلاد والطوايف الغربية والمجاعة وكثرة اللصوص التابعة  
اعتبدياً الانتقام القهطى المذكور كانت ضاعفت الاضامات



على سكان المدن والقرى فان كانت اذا على هذا المنوال اراضيهم ما عادت تقدر ان تعولهم فكيف لا يهملونها ويتجهون نحو اراضي المشرق المخصبة التي حسبها يشير اليها نص الكتاب المقدس قدر لبناء وعسلا. ثم لقد سمعوا الكلام المشهور عن كثرة غناء بلاد اسيا وخزاينها والرجا في ان يمتلكونها يوما ما قد اضاء امام اعينهم كانه شعاع منير لظلام حالهم فاضحت لديهم بلاد اوروزبا امكنة منقاهم وبلاد المشرق محلات وطنهم. فمن ثم اشهار هذه الحرب المقدسة بروح الديانة والتقوى ايضا لم يكن يدعهم ان يتاخروا اصلا عن الاعتماد عليها والذهاب اليها تحت رايات الصليب التي في ظلها كانوا موقنين بان يجدوا سعادة وهدى ونهاية عجيبة. ثم ان الامراء والاشراف ان لم يعودوا ان يضبطوا رعاياهم عن الاعتماد على الذهاب الى هذه الحرب فقد ارتقوا بطيبة خاطر في ان يمضوا معهم قوادا لهم وروسا عليهم نحو اصقاع هكذا بعيدة والاساقفة لما راوا ذواتهم محتاجين الى اعطاء انفسهم نموذجا لرعاياهم بالغيرة والاجتهاد فكثرت منهم بروح السداجة حملوا الصليبان بايديهم مصادفة للتحريضاتهم وانذارهم بالحرب وقاتلوا الى ان يسيروا بها امام خرافهم الناطقة مرافقينهم اليها قوادا لهم الى حد اسوار اورشليم \*

ثم ان الديانة مع الظروف الاخر لم تكن هي الا العلة الاخص الاشد قوة في تحريكها ارواح اولئك الصليبيين الاكثر عددا فيما بينهم لانه ان كانت العلة البشرية قد استطاعت ان تجذب عددا وافرا من الناس الى السفر في هذا الحرب فشرفت الديانة قد كانت هو وحده العلة الاخص التي اشرفت على انفس هؤلاء الجموع الغفيرة وصيرتهم ان يحتملوا صابرين ويتكبدوا بضبط الذات مشقات هذا السفر ومخاطر هذه الحروب واضرار حوادثها والاضامات

المقترنة بها مدة عدة سنوات والايمان عينه هو الذى جعلهم ان يفوزوا بعجايب الشجاعة لانه لقد كان كفراً بالجميل هو ان المسيحى يرفض المجد والافتخار فى ان ينسب للأمانة المقتدرة كل ما حصل عليه فى هذا الحرب من الامور العظيمة والعجيبة . ففى زمان الحرب الصليبية هذه وتوابعها الصليبيات الاخر قوة الديانة المسيحية اذ كانت حية فى النفس فكانت تعظمها الى اسمى درجة لان حرارة الديانة المتعاطم شرفها لحد العبادة العمياء قد كانت حينئذ تعطف اليها انقياد الشعوب وتتخذ فى قلوبهم المحل الاول فاذاً على مجرد صوت الديانة لم يكن احد يتأخر عن ان يضحي كل شىء لكي يطير نحو المكان الذى تدعوه اليه الارادة السماوية ليمارس فيه شجاعته المسندة حتى ان محبة الوطن والعواطف الاشد تعلقاً نحو العيلة ترمى اسلحتها امام هذه الحركة الباطنة العديمة ان تقاوم الجاذبة اياه الى المحاربة الحرة بالاعتماد لاجل دعوى تخص الله ✠

فاذاً الارتياح نحو هذه الدعوة احتسب عند اولئك المحاربين ندالة وذللاً كما انهم اعتدوا مقاومة هذه الحركة الباطنة نوعاً من النفاق وهكذا اولئك الذين حالهم او سنهم او امراضهم كانت تمنعهم من الذهاب الى الحرب الصليبية قد كانوا يندبون سروراً حظههم ويشكون من عدم استحقاقهم لهذا العمل المقدس ولكن اذ لم يقدرُوا ان يحملوا مع الصليبيين ثقل المحاربة شرعوا يساعدونهم فى التضرعات والابتهالات الى الله من اجلهم لا بل النساء والاولاد كانوا ينقشون بنقش الابر او بالة اخري رسم الصليب فى اعضاء جسمهم الاكثر لطافة كالصاوغ والوجنات والايادي . ثم ان الرهبان والحبسا والسواح اهملوا الاديرة وخرجوا من المحابس والاكوخ (كما يقرر المورخ المعاصر قايلاً) انه لامرٌ مذهل وحالٌ



عجيب بان هذه الحركة كانت عمومية حتى انك يا هذا بالكاد  
يمكنك ان تصادف بيتاً ما من جميع البيوت لا يكون خرج  
منه ذاهباً الى هذا الحرب لا بل انى شاهدت بعينى بعض  
عيلات تتوجه بجملتها لاتمام نية الرب وكثيرون من الرهبان  
خرجوا من اديرتهم ومجالت نسكهم مسافرين مع الصليبيين خلوا  
من انهم يودعوا روساهم القانونيين او ياخذوا اذنههم وهكذا انضافوا  
الى الجماهير الحربية ✽

ثم ان المؤرخين المعاصرين يوردون في تأليفاتهم شرح عدة  
من العجايب ومن العلامات الغير اعتيادية التى حدثت في  
تلك الايام ضمن السما وعلى الارض فيقولون انه شهدت احيانا  
نجوم تساقطت من السما وتركت في مسافة الخدارها طريقاً  
مصبوغاً بالدم الاحمر. ومرة اخرى قد ظهر عمود نار نظير الصاعقة  
قد خطف نظر الذين شاهدوه وكان هو في طوله وعرضه حاصلاً  
على صورة حربة بحددين وضياءه كان اشده اشراقاً من ضياء  
النهار الراق بالصحو وقد امتد بطوله الى فوق كرة الشمس عينها  
ويوماً اخر قرب غروب الشمس قد ظهرت في الجو كرات من  
نار كبيرة المقدار في امكنة مختلفة من الفضا خلوا من وجود  
شى من الغيوم والسحاب وحسب زعم البعض ان هذه الكرات  
ما كانت من مادة النار بل هى بعض قوات سماوية منذرة  
بظهورها حركة طوايف اوروبا الى هذه الحرب الصليبية. ومرة  
اخرى شهدت في الجو صور مدن وعساكر واسلحة وخيول وركاب  
مرسومة عليهم صلبان واخيراً عند نهاية هذه الظهورات قد شهدت  
مدة ستة ايام متواصلة فوق اثواب المسيحيين صلبان من نور  
مطبوعة على ملابسهم خلوا من امكان محوها لا بالماء ولا بالنار  
وبعد هذا جمية قد شاع فيها بين الشعوب قواثر الاخبار بان



كثيرين من القديسين ومن الملوك المسيحيين خرجوا من قبورهم وظهروا لكثيرين وفيها بين هؤلاء تحقق انها شوهدت صورت جسم الملك كارلوس الكبير عينه وكان يتجول بـ"حرارة" مخترضا المسيحيين على محاربة الغير مؤمنين \*

فبسهولة يقدر كل احد ان يتصور كم كانت عظيمة المفاعيل التي ابرزتها هذه الظهورات والعلامات في عقول المؤمنين بأنواع مختلفة وفي قلوبهم المتعطشة الى معرفة امور مثل هذه عجيبة وهكذا السفر نحو بلاد فلسطين اصحى عاما وحيثما كان الصليبيون يمرّون ذاهبين الى الحرب فالناس كانوا يركعون مقبلين اقدامهم ثم في المدن والقرى وقتل جميع الاعمال الاخر قد توقفت عن مجراها وحالا قد كفت السرقات والخطف وما عاد احد يتكلم عنها او عن لصوص برية لانها انقطعت وظهر عند جميع المغرب روح صلح عام \*

(فيقول المورخ الشهير غويبارت) ان عاصفة ريمع شديدة اذا اخمدتها قليل من المطر تكف. هكذا للحرب وكل الالام البشرية والخصومات القوية والانقسامات الزمنة قد خمدت وكفت بهيف نداء الصليب الاتي وقتل من السما فقد طفق الانام الاسياد ذوي اموال القرى والذارع يفتشون على من يشتريها منهم ولو باثمان واطية ولكنهم لم يكونوا يجدوا مشتريا وكذلك عادت الاراضي تنياقصت اسعارها جدا جدا. وعلى هذه الصورة عقيب القحط والغلا ظهرت انواع الخصب والرخص (كما يقول احد المورخين العيانيين) انه على اليدية شوهدت سبعة اغنام لا تباع باكثر من سبعة دنافير وصار يعطى بيعا بقطعة من المعاملة الشي الذي لم يكن قبلا يعطى باضعافها حتى ولا لاجل انقاذ الانسان ذاته من الحبس او فداء عن العذاب واولئك الذين



كانوا فيها سلف هزوا وسخرية للذين حولهم من ذوي الصلف  
والعجرفة قد حملوا السلاح في هذه الحرب بالمساواة لهم والشعب  
الواطى جدا والاشراف ذوي المراتب العليا الذين كانوا بعيدين  
للبسافة بعضهم عن بعض شرعوا يكتب احدهم الاخر كأنهم  
متساوون مرسلين مكاتبتهم المترادفة صحبة سعاة للتعريف عن  
الإمكانة والإيام التى فيها كان يلزم اجتماعهم للسفر جملة \*  
ثم ان للمجمع الملتئم في كليزمون في شهر تشرين الثانى  
سنة ١٠٩٥ قد كان عين سفر العساكر الصليبية في عيد السيدة  
في ١٥ آب سنة ١٠٩٦ ولكن حينها دخل فصل الربيع لا شى  
يمكنه ان يضبط حرارة هؤلاء الصليبيين عن السفر حسبها اعلن  
مؤرخ هذه الحرب برنردس الحازن قائلا انه عند دخول شهر  
ادار كنيت يا هذا تشاهد تحضيرات الخيول وتجهز الامور ونصب  
الخيام والسناجق والاسلحة واما الشعب الواطى فلم يكن يهتم  
في الحصول على بغال وخيام وحزم اجمال لانهم لم يقدروا جال  
كونهم مشاة ان يحملوها بل ان كل واحد منهم كان يدبر امرة  
حسب مقدرة وعندما دنا حين السفر كنيت تسمع صراخات  
عظيمة يبكا وتوجع من التأخير عن المشى لانه الى القنادق لم  
يكن احد يريد الذهاب والبعض من العيالات كافئة التحذوا  
المسير الى الحرب بنسأهم واولادهم واطفالهم بصورة زوار صليبيين  
كانوا يتقاطرون الى حيثما كانوا يلتئمون معا في الامكنة المعينة  
لا بل ليس عيالات بعجلتها لكن اهالى قري بقماتها كانوا ينطلقون  
الى هذا الحرب وفي حال سفرهم نحو الاراضى المقدسة كانوا  
يجذبون لاتباعهم والشنطة معهم الاشخاص الذين كانوا يصادقوهم  
في طريقهم فهذه الجماهير الملتئمة من كل ذى جنس ولسن  
وقامة ورتبة مختلفة الانواع المتسلح اناس منهم بالحرايب وغيرهم



بالمزارق واخرون بمخال حديد قد كانت تصور مشهداً غريباً لا يمكن وصفه لان بعضهم كانوا مشاة بارجلهم وبعضهم راكبين خيول وغيرهم سائرين على عجلات . ثم ان تلاطم الاسلحة ورعود الطبول والزمر والابواق كانت مختلطة مع اصوات ترقيل المزامير والتسابيح فالمرأة العجوز ماشية بكذاء شاب والغنى برفقة الصعلوك والمخارب اللابس الخوذة في راسه بجانب الراهب السامع وعند حلولهم اجمعين كانت توجد المضارب والخيام والصواوين والسناجق منصوبة في السهول والوديان وعلى الجبال وبالاجمال صوت محاربين وصورة مقيدتين مجتمعتان معاً والصراخات المتداومة سيراً وحلواً من الجميع كانت هي الالفاظ \* الله يريد هذا الله يريد هذا \* ثم ان هذه الاجواق والجموع كانت تسافر في الطرقات خلواً من قايد يروسمهم وبدون ذخاير لمعاشهم ومن غير سند اخر سوي رجاهم الوطيد في ذاك الوقت على الذي يعمل فراخ الغربان ولا يمكن ان يترك الزوار الالبسين الصلبان ان يدثروا بالمجوع (فيقول غويبارتوس المورخ) ان الصليبيين لم يكن لهم ملك خصوصي ومع كل ذلك كانوا بلا توقف سائرين بتجاهيرهم فهكذا هم جدوا في سيرهم بهذه الحرب الصليبية الاولى وكان الجهل المضاف فيهم الى حال املهم الوافر يصير جميع الموضوعات الجديدة التي كانوا يصادفونها شيئاً مذهباً مبهجاً لهم وعند دنوهم في مسيرهم الى مدينة والى ضيعة والى كهف فلاحداث المشاة مع امهاتهم كانوا يسألونهن هل ان ذاك المكان هو مدينة اورشليم التي هم قاصدون البلوغ اليها \* فالامراء والروساء الذين كان يلزمهم ان يقودوا الصليبيين الى بلاد فلسطين قد كانوا حددوا بان هؤلاء يسافروا ضمن ازمة مختلفة وفي طرقات متباينة وبان مكان اجتماعهم العام يكون مدينة



القسطنطينية . غير ان الجماهير الذين كانوا تابعين بطرس السايح في انذاره هذا قد ارادوا ان يسبقوا الصليبيين الآخرين وقد اختاروا لذواتهم بطرس المذكور قائداً وهذا الناسك الشجاع سلم ذاته لتوسلاتهم وتوشح بثوبه الرهباني وشد نعليه في رجلية وركب البغلة التي كان مستخدماً ايها في جولانه في مملكة فرانسا وغيرها من الاروبا وتروس على هولاء الالوف من الصليبيين برفقته مملوا ثقة ورجاء بالمواعيد العجيبة المعطاة لهم باسم الرب وهكذا سافروا من ناحية موسيل وتوجهوا نحو المانيا وقد انضاف اليهم في مسيرهم عدد وافر جداً من الناس الذين تبعوا نمودجاتهم من الحربيين المقبلين من كل ناحية من مملكة فرانسا ووقيتيد بطرس قسم عساكره الى قسمين ووضع احدهما تحت اقيادة واوامره وسلم ثانيهما لتدبير غوتيار خلوا من ان يوجد منه كلقواد خيالة شرفا ومراكيب مزينة وغير ذلك من الاشياء الملائمة لهذا المقام ✽

فالقسمان المذكوران بلغا الى فواحي الريف واجتازا بلاد المانيا خلوا من مانع اصلاً غير ان الاعداء القساة كانوا ينتظرون الصليبيين في بلاد هونكر يا وبولغاريه وعند نهر الطونا مستعدين الى ان يطبقوا عليهم ويحجزوا عليهم عن المسير الى القسطنطينية ✽ ثم من حيث ان قلة المعاش وعدم الذخاير وما يتبع ذلك من الاعواز في الجماهير التي تحت تدبير غوتيار قد جذبتهم الى بعض انواع من النهب والحطف في اراضي بولغاريه فشعوب تلك البلاد غاروا على نقل اسلحتهم ووثبوا على هولاء الجماعة فقتلوا منهم عدداً وافراً وبددوا مصافاتهم العديدة الفطنة فغوتيار المتخذول من هذا الحادث اغتصب ذاته على جمع الباقيين المتفرقين وكدوا بالجري في خروجهم من تلك البلاد البربرية



وأنجروا الى اراضي تركيا وبعد مدة شهرين باتعاب ومشقات  
واعوار وافرة بلغوا الى القسطنطينية وهناك الملك اليكسيوس  
سمع لهم بان يقيموا في المدينة المذكورة الى ان يكون باغيا بطرس  
السايم والعساكر الذين معه كونهم لم يزالوا متعاقبين ✽

على ان بطرس الراهب الشديد الحرارة حيثما وصل الى حدود  
هونكرية وسمع ما حدث لغوتيار قد استوعب غضبا وعزم على  
ان ينتقم من دم جنود المسيح الذين قتلوا فاعطى عساكرة  
علامة الفتك وسكان مدينة ساملين وقعوا في حوزتهم وقتل منهم  
اربعة الاف نفر. الامر الذي لما بلغ خيرة الى سكان هونكرية  
تناولوا اسلحتهم برجز شديد واجتمعوا للمحاربة فبطرس وعساكرة  
حاضروا وشكا للهرب من امام لولومان سلطان هونكرية واجتازوا  
بلاد مورابا ولكن مصايب تعيسة قد عطلت سيرهم في سبيل  
مدينة ينصا التي في بولغارية لانه هناك سكان البلاد حاربوهم  
وكسروهم وعلى هذه الصورة النساء والاولاد والموجودات وصدقات  
المومنين صارت غنمة المنتصرين واما الباقيين من تلك الجباهير  
الوف قليلة مبددة بالهرب ههنا وهناك فقد حاضروا وراء قايدهم  
بطرس الحزين على المصاب مجتازين بلاد تركيا ومن حيث  
انهم تعلموا على مصروفهم الادب واللفظ فشرور جديدة ما اصابتهم  
في تلك المسافة وهكذا بلغوا الى تحت اسوار القسطنطينية كظافرين  
صورة لا حقيقة بايديهم سعت النحل ✽

ثم ان عددا وافرا من بلاد النمسا تحت ولاية قايدهم غوشالك  
كاهن بالاطينات قد تبعوا بطرس السايم وعساكرة وقد عوقبوا  
نظير اولئك قصاصا عن زلات عجزفتهم وتعدي كثيرين منهم  
فاحاق بهم ما احاق بالذين سبقوهم وهذا عينه حدث لاولئك  
العساكر الصليبية القليلين الفطنة والانصاف الذين اقبلوا من



جهات ريز وموسيل تحت رئاسة الكونت اميكون الذين بعد ان كانوا في اوطانهم قبل سفرهم فتكوا باليهود ومارسوا في مسافة سفرهم اغتصابات اخر فالهونكريون ذبحوا منهم كثرة وافرة في سهل ماسبورك في ناحية لايتا \*

فالبواقي من جميع هولاء العساكر الصليبية العديمة التهذيب والفطنة قد التيموا في القسطنطينية واضيف اليهم الاخرون الذين من بيزا ومن البندقية ومن جينوا وقد جمع هولاء الطوائف الغريبة نحو مائة الف صليبي محارب والملك اليكسيوس كومنينوس نقلهم بمراكبه مع الذخاير التي قدمها لهم الى قاطع البحر وراء جهة البوسفور غير انه في تلك الناحية ايضا لاجل انقسامهم بعدم الاتفاق ولالجل قلت انقيادهم للروسا بالطاعة الواجبة ولنقص فطنتهم ولحال كونهم عديمي الخبرة في حروب هذه صفتها فلم يقدروا ان يلحموا ذواتهم من هجمات عساكر الاسلام عليهم سكان قاطع البيتينيه في نواحي نيقية لانهم وثبوا عليهم بالمقرب من هذه المدينة واحاطوا بهم من كل جهة وضربوهم بشراسة وحشية حتى قطعوهم اربا وهكذا صاروا ضحية بايدي هولاء الاتراك الذين بنوع مهيل ذبحوهم حتى انه لم يخلص منهم بالهرب الا بعض القليل ثم ان القايد غوتياز الشجاع الكافي جدا لتدبير طغمت وافرة من العساكر المهذبة لا التي مثل هذه قد سقط هو ايضا مايتا في هذه المعركة مضروبا بسبعة جراح في فخذه وبالتالي انه من هذه العساكر الصليبية الغربيين الذين اجتازوا من اوروبا الى اسيا لم يعد باقيا من اجسامهم بعد ذلك في سهل نيقية الا كيمان عظامهم المختلطة خلوا من تمييز فهذه كانت النهاية التعيسة لعساكر عديمي الفطنة (كما يقول المورخ برنردوس الخازن) انظرت يا هذا كيف ان شعوبا عظيمة المقدار قد فقدوا



كلهم لاجل حماقة ادنياهم الذين لم يريدوا ان يشاهدوا احداً  
رئيساً عليهم ولا ان ينقادوا بمشورة الرجال العقل قليل جداً  
هو ان يشاهد هنا كم هو عظيم الخطر والظن بعمل معركات الحرب  
من اولئك الذين تنقصهم الفطنة \*

فاما بطرس السامع فقد كان رجع الى القسطنطينية قبل حدوث  
المعركات المذكورة متشكياً بمرارة من الصليبيين الذين لم يكونوا  
يريدوا ان يطيعوا اوامرهم وهو ما عاد يسميهم الا لصوماً وسراقاً  
لا يستحقون مشاهدة قبر المسيح وتقديماً السجود له فانما رسالة  
هذا الانسان الغير اعتيادي قد انتهت على الصورة المرقومة في  
المرّة الاولى التي بها هو اعطى وظيفة الوعظ والانذار في جميع  
الصليبيين الى الحرب المقدس خلواً من ان يكتسب لذاته راية  
الغلبة الاشد لميعة في اراضي بلاد فلسطين فانه خجل هو من  
ثمرة حماقة تلك للجماهير قد حلف بانه لا يرجع عن عزمه  
الاول ما لم يشاهد حرب صليبية اخري \*

فهكذا العناية الالهية باحكام غامضة غير مدركة توزع لكل احد  
ارساله الى عمل خاص فحيثما يكون هذا العمل تم فهو تعالى  
يكون واسطة والة جديدة للبلوغ الى الغاية المقصودة من ارادته  
القدوسة وتكون الاثمار للناجحة عنها مؤسسة على البداية الاولى  
انتهى فيها العمل الاول \*

لان قضية الحرب الصليبية كانت منتظرة شئ اخر اعظم  
واشد كفاية للعمل وهذه الواسطة والة الجديدة المكونة منه عز  
وجل تصير هي المنقذ الحقيقي لاورشليم ولقبر المسيح المقدس  
في شخص رجل قايد عظيم متراس على عساكر مهذبة طابعة  
امينة مقتدية بنطاحلية قايدتها تسير في اثر الصليبيين اخوتهم  
التعيسين وتكون لهم الغلبة والانتصار ولهم يعطى المجد الذي



كان معداً لآخوتهم الاولين الذين فتحوا لهم السبيل وهكذا يستحقون ان تتدون اعمال جهادهم بظروفها الاكثر تدقيقاً من المورخين المعاصرين لهم وتذاع سمعة مدينتهم في العالم ليس في التواريخ فقط بل ايضاً بقصايد جلييلة من شعراء سورانت بنوع دائم الذكر في الاحقاب المقبلة ❖

## ❖ الفصل الثاني ❖

في الاخبار عن القاييد الجديد غودافروا ده بولون المنتخب رئيساً للصليبيين الآخرين وعن كيفية سير هذه العساكر اثنائية وعن مكثهم في القسطنطينية وعن الملك اليكسوس ثم عن دخول هؤلاء الصليبيين الى اقاليم الاسيا

فسكان الاوروبا عندما بلغتهم الاخبار المحزنة المبهولة عما حدث لاوليك الصليبيين الذين عند خروجهم من محلاتهم وسفرهم نحو المشرق كانوا نحو ثلاثماية الف نفر قد شمل قلوبهم الغم الشديد وغاصوا في بحر الاحزان ولكن وجدوا بعيدين جداً عن ان تقل شجاعتهم او يضعف املهم لا بل ان ما اصاب آخوتهم من التعاسة قد انعش في قلوبهم شجاعة جديدة مضعفة في ان يمارسوا ما به يسدوا نقص اوليك ولأنهم اضلحوا شديدي البأس في ان ينتقموا عن دما ارفاق غيرتهم المساكين قد اغتفموا الفرصة في ان يتعلموا ما اصاب آخوتهم بان يوجدوا عقلا فطنين قنوعين مهذبين اكثر اهلاً من اوليك لنوال المعونات السماوية. ومن ثم حالاً شوهدت اهلالي ممالك المغرب قايمون على اقدام الحرب المرتبة المهذبة الرسمية بابلغ استعداد واقوي تدبير وبالحيقة انه يلزم ان يعتبر تاريخ الحرب المقدسة مبتدياً



من هذا الاوان على ان الحربيين الاوليين الزوار الذين تكدسوا في اوايل بلاد اسيا الحشيين في المزايا والتصرفات والغير اهلا لحرب ما مثل هذا لقد تلاشوا بايدي اجمعين نظير الامواج البحرية التي تشاهد اقية من ظهر المياه متعالية تعج بهديرها كالبحر ولكنها متلاشية عند الشط غير ان النهاية السعيدة المجيدة قد حفظت للعساكر الصليبيين الاتين وراهم ✠

فيما بين القواد المسيحيين الذين اعتدوا على السفر نحو بلاد المشرق في الحرب التي نحن بصدها قد كان المتقدم عليهم المتتالي بالرتبة السامية والصفات الجليلة غودافروا د بوليون دوكا بلاد لورين الواطية المولود (حسب تقرير بعد المورخين) في بريانت فآلون الغير بعيد من فلوروس وكان هذا الشريف متسللا من عيلة حكام بورغونيا امرايا وجدة ابو امه قد كان مولودا من الدم الملوكي المتصل من الملك كارلوس العظيم والمورخون مع الشعرا قد اتفقوا على اذاعة مديح هذا الانسان المفضح نسبيا واعمالا لانه لم يوجد نوع من شرف لم يكن هو اكتسبه لذاته وقد كان هو في تلك الاجيال المتواسطة نموذجا حيا للانام الشرفا في سيرته الشريفة حتى ان قواريف تلك الازمنة تاتي متواترة بذكر صفات هذا الرجل الذي هو مجموع الاخلاق الحميدة وركن الحوادث الذائعة الصيت بالمديح لاسيما لانه كان يضيف الى تقواه المسيحية وحسن عبادته الدينية شجاعة اعظم الفطاحل وصفات اشد المحاربين في القتال وكان بنوع مدهل يجمع في شخصه اتصافا واحتشاما وداعة صفات لانسان شريف متربى بلجودة الاخلاق مع فروسية غضبية جهنزية تخص الجبابرة في القتال بان خيولته في المعركات الهجومية كانت مرافقة من شدة باس وحرارة الدم الغائرة وكان سليم



القلب سادج الفكر راسخ في الايمان وطيد في الاعتقاد الكاثوليكي بعيد ابعد البعد عن ان يشترك باضاليل كثيرين من ارفاقه اشرف ذلك الحين فهذا الصليبي المحارب الحقيقي ركن الفخر المسيحي العجيب قد نشر مجد اسم المسيح في اصقاع بعيدة واكتسب ل ذاته الاعتبار والوقار والرعدة عند الغير المومنين لان سمو فضائله قد صيره راسا عاما لهذه الصليبية المستحقة الاسم الاول ابلغ ترأسا مما يجب محقا للولاية التي اخذها على عساكرة العمومية لان مشوراته الصالحة كانت تبرز مفاعيلها في حدد الخصومات والمقاولات المنتشية وفي مدة دوام هذا الحرب لم يكن هو حارب احدا مطلقا الا الذين هم اعداء الله وقط لم يكن يريد ان ينسب انتصاره ل ذاته بل لله وحده وبالاجمال لم يكن احد نظيره مور في ذاته جودة الحصاد تقواه وحسن ديانته مع شجاعته وغلبة محاربتة ثم انتصاراته المجيدة مع تواضعه المسيحي العميق ✠

فهذا القايد العظيم نذر نذرا ان يزور اورشليم لكن لا بصورة حاج زائر بل بصورة مخلص لها من العبودية فتحيا انتصاب علامة الحرب من دوكا بلاد لوران فاشراف بلاد فرانسوا والذين نواحي الرين قد نهضوا عاجلا والامرا باعوا مقاطعات امتلكهم للغير ليصرفوا اثمانها في اسفارهم لان قيمة اراضي مزرعة ما لم تكن بالكاد كافية لتجهيز لوازم شخص واحد من الرجال النبلاء والنساء خلعت عتتهن زيناتهن واولادهن وهكذا القايد المقدم ذكره دوكا ده بوليون من دون تاخير اخذ بتزقيب رياسته على العساكر الذين تجهزوا بعدد غفير نحو مائة الف محارب صليبي مهذبين جندا مروضين في صنعة الحرب من الذين علموهم اياها بكفاية ثم اتت تورد اليه عدد وافر من نبلاء فرانسوا



والنمسا مقيدون معهم طغمايت من الجنود والشرفا ومن الخيالة وهؤلاء النبلاء الاسياد هم اوسطاكيوس الذي من بلونيا وبودوين واخوته واولاد عمه بودوين روبرك وبودوين حاكم هانوت وغرنيل حاكم ده هاش وجرارد وبطرس ده طول وهوكز ده سان بول وابن الجحرا فلدوكا ده لوران والعساكر التي صحبتته كانوا يتقدموا بالمسير نحو القسطنطينية بعد بجمع كلرمون بمدة ثمانية اشهر ولكنهم في مسيرهم ضمن بلاد المانيا قد شوهوا شيئا اخر عما كان به بطرس السايح والذين معه في اجتيازهم تلك الامكنة لانهم في هذا المسير قد اذهلوا سكان البلاد من حسين صفاتهم وادبهم واحتشامهم وقناعتهم وفطنتهم ومن ثم الاهالي وجدوا بعيدين عن ان يفكروا في ان يمنعوهم عن المرور في اراضيهم لا بل كانوا جميعا يطلبون لهم من الله النضر والغلبة وحسن النهاية \*

واما الجانب الاخر من العساكر فقد اخذوا طريق ايطاليا متجهين نحو الاراضي المقدسة تحت رياسة هوكز حاكم فارماندواس اخي سلطان فرانسوا الشاب الجميل مع شرف اصيله بصفات كريمة فايقة سنة متراسا على رعاياه اللامشية تحت تدبيره وكذلك روبرتوس الملقب بكورتهوز حاكم ولاية نورمانديا وهو الابن الاكبر لكيليوم القاهر وممثلة شجاعة الحرب ولكنه وال مبدرق طايش غير راسخ الذي لكي يقدر ان يقوم بمصاريف هذا السفر قد رهن مقاطعات املاكه تحت يد اخيه كوينزوم اندكس وايضا روبرتوس آخذ والى مقاطعة فلاندره الشاب الجميل الذي شجاعته جعلته ان يلقب بحربة المسيحيين فهذا كان متراسا على عساكرة الفريزونيين والفلامنديين ونظيره استقاصن والى حكومة بلواز وكاتريز المتتالي بالافعال البعيدة



في هذا الحرب فهو كان اميرا محبا لدرس العلوم ولاجل جودة عقله وزكاوة رويته قد كان هو المعتمد في ديوان مشورة الحرب الحاضرة ولكن هذا الامير ان كان مقتععا بثروة غنا كلى غير محصى ومائكا عدة من البلاد والقلع والقرى والمزارع موازية عدد ايام السنة فقد اعمل ذاته متراخيا فيما بين خزائنه وظهر له ان الافضل هو ان يعيش بحالته في وطنه عيشة صلحية احري من ان يظهر شجاعته لاكتساب مجد الانتصار فيها بين اخطار مبينة \*

ثم انه حول هؤلاء الاربعة قواد المتقدمين على باقى الروشا قد كان يوجد جمع صغير من مقاطعات امرا اخرين مع عدد وافر من الخيول والركاب الشرفا الشجعان الاقل شهرة ولكن اسماوهم مكرمة بالذكر الحميد وكان مسيرهم متاخرا تابعا للمتقدمين غير ان الاكثرين كانوا مقيدون معهم نساهم واولادهم وامتعتهم الاخف ثقل واسلحتهم الحربية. فبعد ان اجتازوا الجبال الالبية قد توجهوا باجواقهم المختلفة نحو بلاد ايطاليا حيثما كان يلزمهم ان يسافروا بغيرا الى جهة بلاد اليونان ثم انهم في مقاطعة لوكا قد صادفوا الحبر الاعظم اوربانوس الثانى نفسه الذي باركهم بفرح وقصر لله من اجل سعادة الغاية المقصودة منهم ومن هناك ساروا الى المين التى فى بوليا حيث مكثوا مدة بعض اشهر منتظرين الهواء الموافق لسفرهم البحرى \*

ومن حيث ان مرورهم فى اراضى ايطاليا قد انعش فى سكانها الغيرة نحو اقتنا اثرهم ونهـ وذبحهم فمن ثم بوهيموند امير بلاد تارانت كان هو الاول الذى عزم على ان يضيف اجتهداته وعنايته الى الصليبيين المذكورين لكى يشترك فى مجدهم وفخـرة مسيرهم هذا \*



ثم ان غويزكار ابن روبرتوس كان احده هؤلاء الشرفاء الشجعان  
الزمنديين الذي كان استولى على بوليا وكلايريا وكذلك بوهيموند  
قد كان مستحقاً ان يوجد هو ابناً لابيئة شبيهاً له في جودة  
العقل وشدة الشجاعة (والمورخون المعاصرون قالوا) ان قامته كانت  
عالية جداً حتى انه كان اطول بدراع هاشمي من جميع الاشخاص  
الاطول فيها بين عساكره وكانت فصاحته مصابة لشجاعته غير  
انه كان يحب الفخفخة غضوباً وكان يعتد اعداء له المتولين  
والمقدمين في سعادة الحال ولكنه كان يمارس كل ما عنده من  
الاجتهاد لكي يبلغ الى ان يضع بالعمل مقاصده واتباعاً لاوامره  
عدد وافر من رعاياه قد اسرعوا الى اتباعه تحت رايته وهكذا  
وجد هو في زمان قليل ريساً على كثيرين من شرفاء بلاد  
بوليا الاشداء ومثلهم غيرهم من بلاد كلايريا وسيشيليا وفيها بين  
هؤلاء كان ريكاردوس امير سالارنوس واخوه رانولف وروبارتوس  
ده هوس وروبارتوس ده سوردقال وهرمفروا ده مونتيك وهذا  
السيد الشاب زهرة النبلاء قد كلفه المورخون والشعرا بالتقريظات  
والنعتات السامية فلم يكن يعرف شريعة اخري الا الديانة  
وشرف الاسم وكان دائماً مستعداً لان يضحي ذاته وحياته  
ولم يكن بعيد الشبه عن القايد العظيم غودافروا ده بوليون نظراً  
الى التقوى والفضيلة ثم نظراً الى الشجاعة ونظيره كان هو  
نموذجاً كاملاً للشرفاء الشجعان وللمسيحيين السعداء \*

ثم ان عساكر اخر صليبية اخيرة قد سافروا من اقليم قبلي  
فرانسا تحت رياسة ادهمار ده مونتيك اسقف بوي وتحت  
تدبير رايموند كونته ده ساق جبال وده طولوزا على ان ادهمار  
كان اقيم من البابا اوربانس الثاني ريساً كنايسياً روحياً على  
جماعة حرب الصليب وقد كان هو الالة البدائية لحركة هذا الحرب



المقدس ومن حيث ان صفاته خليقة مصابة لهذه الوظيفة السامية وتصرفاته بها ظهرت كلفة المديح والاستحقاق فقد اكتسب هو قلوب جميع الجيوش الصليبية الى محبته واعتبارهم اياه الوافر جدا وهكذا اضحت مشوراته ذات الحكمة مفيدة وحسنة القبول عند جميعهم وقد كان يعزى الناس الذين تحت رياسته في حدوث المشقات ويتخفف عن المصنوكين اوجاعهم بالفاظه العذبة ويشجع الضعفا في حين الاخطار مذكرا "كلا" من الصليبيين بالموضوع والغاية التي من اجلها هم في تلك الحال حينما كانوا يوجدون متناسلينها وكانت كلماته مسموعة دايما باحترام تبرز اثمارها الفعالة للخلاص في قلوب اوليك المحاربين .  
 اما راييموند والى طولوزا فكان هو الاعظم ثروة وغنا فيها بين الامراء الذاهبين في هذا الحرب الصليبية لان مقاطعات املاكة كانت تغطي ارياف نهر رهونا وحدود دردونيا وقد كان اسمه ذايما بالمجد والافتخار في محاربه الموريين في مملكة اصبانيا ولاجل قيمة خدمته هذه العظيمة السلطان الفونسوس الكبير قد ازوجه بابنته المويرا ومع انه حين ذهابه قائدا للجيوش الصليبية كان متقدما في السن فمع ذلك لم تكن قوته ونشاطه وشجاعته ومسيره اقل من احوال الامراء الشبان وصفاته في الحرارة وسطوة التدابير والغيرة في اكتساب مجد الانتصار ما كانت تحتمل قدا لها مماثلا اياه ولا ريسا يسموه افعالا حتى ان المومنين رفقاء كانوا منذهلين من تصرفاته المجيدة ليس باقل من الغير مومنين ولين كان توبيعه احيانا بهينا لبعض المحاربين معه .  
 وقد كان الانام الشرفا الذين من غازكونيا ولانكادوك وليموزين وافرنيا والبرونانص اجمعون مرافقين راييموند وادهمار وفيما بين هؤلاء النبلاء وجد بسمو الاعتبار هرقل كونته ده بوليناك



وغوليافوس ده ساربان وروجار كوفته ده فواكس غولياموس سيد  
مونت بيلير ورايموند بالات سيد الامر وايزارد كوفته ده ديا  
وراميرت كوفته ده اورانج ورايموند ده ليلا واسيارفوراس وكليرمون  
وجارارد كوفته ده روسيلون وغاسطون فين كوفته ده بيارن ورايموند  
فيس كوفته ده طورينا وغولياموس ده اورلجال كوفته ده فولكاير  
ثم اساقفة ايت ولودين واورانج مع ريس اساقفة توليد الذين  
هم ايضا كانوا حاملين الصليبان المقدسة وهؤلاء السادات الكرام كانوا  
مقيدين صحتهم الجماهير الغنيرة من رعاياهم نحو بلاد فلسطين  
فاذا رايموند القايد الشيخ العظيم كان سايرا على روس  
جيوشه المؤلفين نحو مائة الف نفر صليبي وقد اجتاز بهم الجبال  
الابدية وبلاد لومبارديا والفريول متقدما نحو حدود المملكة  
اليونانية مارا بمشقات مع عساكرة في بلاد مجهولة وقتيل و بين  
شعوب برية من اقالم دالماسيا

فهكذا كانت جيوش الحرب الصليبية المختلفة الطغمت تحت  
تدابير الامراء الكلي الاقترار والشرفا الشجعان والنبلاء الكرام  
ذاهبين بعزائم راسخة لاجل استخلاص قبر المسيح المقدس من  
العبودية وعلى هذه الصورة وجدت عظمة حركة شعوب اوروبا  
الذين تبعوا لما حررتهم حنة كوفيتوس قد زعزعت ممالك الاروبا  
من اساساتها وكردست جيوشها في اقالم الاسيا لابل ان المورخ  
المعاصر زوبارتوس الراهب ان اراد ان يشير الى ذلك قد استعار  
الفاظ اشعيا النبي قايل لا تفوهن نحو الشمال بقولي اعطني  
اولاد لي ونحو القبلى قايل لا تمنع مجيهم الي فانا اقول ابني  
من الاقالم الاكثر بعدا وبناتي من اقاصى الارض (فالمغرب  
كقول احد المورخين) قد شهود مقيدا باجتياز عجيبي زوار  
المسيح بعدد كانه يوازي عدد رمل البحر ونجوم السماء ولكن



الصعوبة والموانع البديهة قد اعاقمت مسيرهم عند شطوط البوصفور  
واخرت دخولهم المشتبهى بكحرارة متقدمة الى اراضى سوريا \*  
فعلو تحت القسطنطينية قد اهبط حينئذ سيدة المحسن اليه  
على ان الملك الكسيوس كومنينوس قد كان هو نفسه استدعى  
الامراء اللاتينيين الى جوف مملكته ولكن عند مشاهدته وفور  
كثرة هذه الجيوش الغربية داخلية فى حدود اقاليمه قد شمله  
الخوف الباطن واستحوذت عليه الندامة من انه قبلاً التمس  
من ممالك الغرب لجذبتهم لاسعائه بعساكر هكذا قوية فاذ حصل  
هو مرتجفاً رعباً باطلاً على مملكته فعوضاً عن ان يوافق غيرتهم  
قد فكر فى ان يخترع لهم موانع تصد قوادهم الاقويا وشدة باس  
عساكرهم فهذا الملك الضعيف القلب والشديد المخيلة الباطلة  
شرع يتخاقل الغربيين ويعامل بالقساوة الصليبيين لاسيما لان  
ابنته حنة كانت تصورة ملكاً تاماً غير مصدق مفعول قوة هذه  
الجيوش فعيناه تغشيتنا بمغايرة خفية ولم يكشف عن ذاته سوى  
علامات متسلط حقيقى وباطناً درس فى ان يعطل غايات  
هؤلاء الصليبيين المقدسة فلقد كان يمكنه ان يمشى هو معهم  
راساً على جميعهم بقلب شريف وروح عالية ويكتسب بهم  
راية الغلبة وعلامة الظفر العظيمتين فى بلاد فلسطين ولكنه قد  
عمى بروح عدم ثقته بهم وتغلب عليه سابق خوفه منهم  
وقلق ضعفه العديم الفطنة وظن انه يكفيه ان يخادعهم لنظرة  
حال كونهم فى مسيرهم تكبدوا مشقات كثيرة فاذا قد انغذ هو  
كثرة من عساكره الى الامكنة العارف بانها عسرة المجال على  
الصليبيين ومغيدة للنصرة عليهم وفى الوقت عينه ارسل الى  
قوادهم المقصودين من قبله يهنيهم بالسلامة ثم ان هو كثر كوفته  
فارمنداوس من حيث انه فى البحر قد غرق مركبه واخذف



الى شط الابيروس سالما فالملك المذكور ارسل اليه حالا حاكم  
دوراسيوس واحضره الى قرب القسطنطينية باكرام واحتفال  
وافرين ولكنه بعد ذلك أمر بان يقيدوه الى ضمن هذه المدينة  
بمنزلة اسير محبوس ظاننا بخباثته انه اذا حفظ في سجنه  
اخا سلطان فرانسوا المذكور بمنزلة رهيبة ضد اعمال اللاتينيين  
الزمع حدودها كان يفيدة ذلك

غير ان نوع تصرف هذا الملك الفاعد الاركان حينما ظهر هكذا  
لندي امراء الجيوش الصليبية واستبان لهم عدم امانته وارتياجه  
بهم فلحالاً البغضة والاحتقار حل في قلوبهم ضده عوضاً عما  
كانوا قبلاً يعتبرونه بالوقار والتكريم ثم انه ان بلغ الى مدينة  
فيليبوبوليس غودافروا ده بوليون قد سمع باسر هوكر اخي سلطان  
فرانسوا محبوساً وقد التهببت نفسه بكثرة الغيظ الشديد ومن  
ثم لم يقدر ان ينال من الملك تعويض هذه الاهانة باصلاح  
ما فرط منه فلم يعد يصغى هو الا الى صوت الانتصار ومن ثم  
شرع يعامل اهالي تلك الاصقاع معاملة حرب اعداء وهكذا  
اراضى تركنا قد ادثرت باوامره وسكانها اضحوا موضوع مقاعيل  
رجزة المعادل وفي حال معابهم هذا مملوون خوفاً هربوا  
متقاطرين الى جهة القسطنطينية ملتمسين طريقة الخلاص  
فحينئذ الملك اليكسيوس ان تحقق ما حل بهم من الضيم  
والانتقام واعتراه الخوف من اللاتينيين قد وعد بان يعطيهم ما  
كانوا يطلبونه منه وسنداً على هذا الوعد قايد للجيش الصليبية  
كف الحرب عن البلاد وشرع يسير بعساكرة في اصقاع الروم متصرفاً  
معهم كأنهم اخوة كفى زمان الصلح وبانتالي اجتازوا اراضيهم  
خلواً من عوارض جديدة

اما الملك اليكسيوس فمن حيث ان روحه كانت اسيرة



لنوع طبعه المحب للمخاطلة قد فكر واعتمد على ان يقيد الامرا  
 اللاتنيين بصورة تصرفه الى ان ياتوا اليه متواضعين امام قدميه  
 وهو يستخدمهم كمروسية تابعين ادنى اشارة عن اوامره وارادته  
 كما ان اخا سلطان فرانس الذي كان اسيرا عنده قد اخذ  
 من تمليقات هذا الملك واجتذب من هداياه فقد ابرز امامه  
 القسم الاحتفالي على الطاعة له وحفظ الامانة بالخضوع لاوامره  
 وبعدم الانحراف ضده وبهذا الثمن المشتهر قد اشترى منه عتقه  
 من الاسر وهكذا انطلق الى الجيوش الصليبية فعند اجتماعهم  
 اظهر علامات الفرح ولكن هذا السرور قد زال بالكلية حينما  
 عرف عند الجميع على ماذا هو زال العتق وما هي الشروط  
 التي ارتبط بها وماذا كان ملتزما بان يقرر لتايد الجيوش على  
 لسان الملك وبالتالي ان الاشراف الفرنساويين تلى مجرد سماعهم  
 انه كان يلزمهم بموجب تلك الشروط ان يخضعوا كمروسين  
 لملك غريب قد امتلأوا غضبا رافضين ذلك ومعتدين على  
 مقاومتها فهذا الرفض المترفع اوعب الملك كيذا ورجزا وظن  
 انه يقدر ان يغضبهم الى الطاعة لاوامره بواسطة الجوع بمسكه  
 عنهم الذخاير الضرورية للمعاش وعلى هذه الصورة بقوة مراسمه  
 قطع الاتصال مطلقا فيما بين القسطنطينية وبين مضارب هولاء  
 الجيوش ومنع نفوذ انواع القوات كلها اليهم غير ان رايه هذا بان  
 يقودهم الى اتباع مشيئته بالاغتصاب قد كان ييسر الراي لان  
 قايدهم باتفاق باقي الروسا قد اشتد غيظا من غلاظة هذا  
 التصرف ومن المخادعات التي عاملهم بها الملك وقد اعطى علامة  
 الحرب واطلق العساكر ضد القرى والمحلات المجاورة القسطنطينية  
 وهولاء شرعوا في مدة ايام ينهبوا الموجودات بشراسة كلية حتى  
 ان مضاربهم امتلأت من الخصب من كل نوع ولكن من



حيث ان عيد الميلاد كان اقترب زمانه فتحرّكت فيهم واجبات الديانة والقناعة وهكذا كفوا عن اعمالهم الحربية وحينئذ صارت المراسلة فيما بين الجهتين فيما للصلح . والملك ارتضى بان تُعطى للصليبيين ذخاير المعاش وقد استبان على هذه الصورة هدوء الخواطر وتوطيد الصلح .

غير ان هذه الامور السلمية قد استمرت زماناً يسيراً لان هذه المعاطاة الاحتمالية ظاهراً وعدم الاركان وقلة اليقين فيما بين اليكسيوس الملك وبين غودافروا قائد الصليبيين العام قد جعلت الامور فيها بين اللاتينيين والروم ان تنشقض مراتٍ مترادفة وتقفى الى سفك الدم ثم ان تصرف بوهيموند امير قارفتا العديم البطنة والمملو جسارة قد اوقع فيما بينهم نوعاً جديداً من عدم الاركان والخوف على ان حرارة هذا الامير ذات العجرفة الخادعة روحه قد بجنّت في مخيلته ان يحارب مملكة الروم فاعتمد على ان يمتلك في الاول المدينة القسطنطينية ومن ثم مشى نحوها بما كان معه من العساكر ولكن عند قربها من مدينة دوراتسيوس قد بعث رسلاً الى غودافروا كي يوعبه سراً اعتماداً المرقوم ويحبذبه الى الاتفاق معه عليه غير ان هذا القائد الصليبي الحقيقي قد رذل ذلك الراي رذلاً مطلقاً بحسرة مظهراً لهولاء الرسل الصليب المعلق على صدره مشيراً بذلك الى انه كان هذا الصليب امام عينيه دائماً ليذكّره خلواً من كفاف بانه انما اتخذ الاسلحة ليحارب بها الغير المومنين لا المومنين . اما الملك اليكسيوس فمن دون عاقبة قد فهم ما اضر به امير قارفتا ولكي ينجو من غايلته قد اجتهد في ان يكتسب لذاته صداقة غودافروا وصحبة الامراء الذين برفقته ومن ثم اراد ان يرفع المخايلات من الوسط ويضع حداً لمنع الحرب فارسل



مع معسكر الصليبيين بمنزلة رهنية ابنه يوحنا الاوفر معزة لديه  
وحينئذ غودافروا خلوا من قلة اركان دخل القسطنطينية  
وقفل في قصر الملك عينه (وعلى ما اوردت البارثوس المورخ الذي  
من اكس) ان الملك عند مشاهدته هذا القايد العظيم والامرا  
الذين صحبته بتلك الملابس الفاخرة الكلية الثمن المزينة  
بالاماس والذهب وكيف ان البرفير والارجوان كانه اعتيادي  
لملبوس اهالي المغرب قد انذهل متعجبا ولكن هذا الانذهال  
قد اعتري في الوقت نفسه هولاء الامراء اللاتينيين عند نظرهم  
المرّة الاولى كم كان عظيما بمجد تلك المدينة المملوكة وفخورة عماراتها  
وزيناتها وثروة غناياها وفرادة اشكال موجوداتها وبهاء جمال  
ترتيبها (كما يقول احد المورخين هاتفا) يا لجمال هذه المدينة  
العظيم يا لسمو ارتفاعها على المدن ترى ما هي هذه الديورة  
وما هي هذه الزينات الكينة في رحاب فساتحتها وفي مجملات  
ازقتها فالامر 'يوجب الاسهاب في الاطناب اذا اريد ان يسرح  
مفصلا كل ما حوته هذه المدينة من الخزائن والثروات الغنية  
ومن الذهب والفضة ومن الاقمشة الفاخرة ومن الذخاير  
المقدسة ايضا

ثم ان الملك اقتبل هولاء الامراء بكل بشاشة وعذوبة معانقا  
اياهم الواحد بعد الآخر بموجب رقتهم وهم كذلك كانوا يفتخرون  
امام العرش المملوكي الشرقي ويسلمون بالجثو على ركبهم بالاحترام  
والاوقار على شخص هذا الملك العظيم وبعد هذه التكريمات  
المتبادلة فالملك خاطب غودافروا قايلا اننا لقد سمعنا من  
المخبرين انك انت هو احد النبلا المسيحيين والخيال الشجاع  
الاوفر مديحا ورجولية الذي لاجل امانة يسوع المسيح قد  
اتخذت صفة محارب ضد الغير المومنين ولهذا نحن نحبك



من كل قلبنا ونريد ان نرفعك الى اسمى درجة ممكنة من الشرف والمجد لانك مستحق لذلك فاذا نحن نريد ان نجعلك ابنا لنا ونضع مملكتنا في لواء حمايتك لكي تحفظها بحال جيدة ونحامي عنها ضد جميع اعدائنا (والمورخ برناردوس يضيف الى ذلك قايلا) انه بعد هذا الخطاب الملك اكرم القايد والامراء باحتفال وفرح عمومي وهكذا قد توطن الصلح فيما بينه وبين الصليبيين ✽

ثم ان هؤلاء الامراء اوعدوا الملك بان يرجعوا الى تحت ولايته المدن التي كانت مختصة بمملكته وبان يكرموا بباقي ما يستولون عليه واما الملك فقد حلف لهم بانه من جهته يسعف الصليبيين بكل الوسائط الممكنة له وهكذا يشترك معهم بالاعطاش والمجد الملحق بهذه القضية المقدسة ✽

وقد اعتبر الملك هذا الاكرام والواعيد من الامراء اللاتينيين بمنزلة انتصار ودليلا لمعرفة الجميل قد اوعبهم من الهدايا ثم اصدر اوامره الى جميع رعاياه بان يقبلوا الصليبيين بمودة ويعتبروهم اصحابا مرتبططين مع المملكة بصلح اكيد ويقدموا الى مضاربهم مواد القوت وكل ما يلزم بسخاء وبهذه التصرفات حصل القرح والسرور عند الجهتين اللتان بالصواب كانتا تعتبران الصلح وطيدا بينهما وتستبشران بحسن النهاية المبتغاة غير انه فيما بين الشعوب الروم واللاتينيين كانت الاراء مختلفة والاطباع متباينة والمزايا متناقضة فاذا هل كان يمكن ان هذا الاتفاق يدوم مدة من الزمان مستطيلة على ان التوهومات السابقة في عقول الروم من الغربيين لم تزل موجودة على الدوام حتى ان الملك اليكسيوس نفسه لم يكن يتلاشى من تصوراته ما كان مبعثا فيها التحسبات عند مشاهدة جماهير هكذا قوية من



العساكر الملتزمة من كل الطوائف اللاتينية حول مملكته ثم ان غودافروا التقى لم يكن من جهته مستطيعا ان يضبط ضمن الحدود الواجبة حرارة الشراسة المتقدة في عساكره المقلقة اياه باتصال واليكسيوس المرتعش رعبا من فقدان بلاده قد اجتهد في انه اقنع قايد للجيش المذكور بان يجعل مسيرة من ناحية القسطنطينية الى اراضى اسيا من جهات البوصفور فهكذا العساكر الصليبية سافروا بالابتعاد بمقتارين في امكنة عسرة فيها ضيعوا زمانا طويلا اصابهم واضعف شجاعتهم بلا فائدة وجاءوا الى المحلات التى فيها صادفوا مقاومات جديدة افضت بهم الى اكتساب انتصار مجيد ملايم لقوة بطشهم \*

على ان الامراء الصليبيين بالمقابلة لما صنعوه فى القسطنطينية بتركهم ذواتهم ان يتخذوا من تمليقات الملك اليكسيوس ومن الهدايا التى قدمها لهم قد اخفصوا شدة حرارة جراتهم امام عرش ملك قد كانوا انذهلوا من فتخفتته وموكبه وخزائنه فقدموا له جزية الخضوع واستعوضوا منه ثمن هذه الطاعة ضيافته الانسانية ولطافة سلوكه معهم مضافة الى اسعافه اياهم بكل الانواع التى كانوا يترجونها حتى ان امير تارتنا نفسه المملو من الفخر والفطاحلية ومحببة التغلب لم يعد يمكنه ان يقاوم مواعيد الملك السامية ودلائل الصداقة والمودة الاكيدة التى اظهرها لهم بل رفض عزمه الذى كان هو اعتد عليه قبالا ضده وخلوا من ارتياب فى امانة ما حلف قد ابرز هو القسم الاحتفالى امامه بان يكون من اخص الخاضعين لسلطانه اكثر من رعاياه انفسهم الاؤكد امانة فى طاعته وهكذا الملك اليكسيوس وعد من جهته هذا الامير باتساع ولايته وابتهمج بمشاهدته شراسة هذا الانسان المقتدر فى الحروب قد خدمت وابتخار حبه الغلبة قد تبددت فرو بارقوس



كونته ده فلاندره ودوكا ده نورمانديا واسطفانوس كونته ده شارتره  
وده بلواز وريمند كونته ده طولوزا قد بلغوا بعد ذلك الى  
القسطنطينية مع العساكر التي برفقتهم من اهالي حكوماتهم  
وكلهم واحدا فواحدا قدموا للملك جزية الاكرام والاقار المتضع  
فامر يوجب الانذهال والكدر معا هو ان هولاء الامراء بجيوشهم  
المقتدرة ومزايا شجاعتهم الفريدة التي كانوا مزعمين بها بعد  
حين ان يكتسبوا مجد سفرهم هذا الصليبي كما كان الامل عند  
الجميع يشاهدون في وقت ذهابهم لاكتساب الانتصار راكعين  
على ركبهم ومواضعين جبهاتهم امام ملك غريب كان هو نفسه  
مرجفا منهم خوفا من انهم يدثروا مملكته فهذه الصورة الاولى  
التي تقدمها امام اعيننا توارىخ الحرب المقدسة هي محزنة وغير  
مظفونة فالورخون قد فتشوا على ما به يعذرون تصرفات هولاء  
الامراء بقولهم ان خضوعهم لهذا الملك كان غير اكيده كشي عابر  
طريق لا بل كاعتصابي وان القسم الذي ابرزوه له قد كان  
بصورة كانها باطلة لان لبه كان يغضى الى صورة اخري وهى  
انه به كان يقدم للملك نوع من الاكرام والاحترام وان هولاء  
الصليبيين كانوا مرتابين نوعا في حقيقة نهاية الحرب ولم تكن  
فيهم قوة كانية للمعركة مع قوي اليكسيوس وكانوا موضوعا غير  
قابل ان يقاوم دولة مثل هذه حرة مطلقة (فيقول المورخ  
راهب دير القدس راعى) انه لا يعجب اصلا من الحلف  
المصنوع من امراء كلى الشرف اذا كان ههنا يصير التامل في انهم  
بالقسم حققوا ان لا يصنعوا الشى الذي ما كانوا قادرين ان  
يفعلوه بالخلاف على انهم كانوا منطلقين ليدخلوا في اراضى مقفرة  
حيثما لم يكونوا عتيدين ان يصادفوا سوي القلعة والضياء والقتل  
فمن هذا القبيل يبان ان الامراء ما ابرزوا ذاك القسم الا



قهرًا عن ارادتهم ولكننا نخجل من ان نقول انه وجد فيها  
بينهم واحداً فقط شريف وشجاع قد اضحى عديم الانقلاب  
فيها بين جميع ما اظهره فحوهم الملك من الاكرام الذي يتخذ  
اشد القلوب وهذا هو قد كان الرجل الشهير تنكريد الذي اسمه  
قد وجد دايمًا في اخبار الحرب الصليبية ممزوجًا مع الاعمال  
الجميلة وهذا البطل ذو النفس الشجاعة لم يرد ان يتخضع  
ذاته لابراز قسم كان هو يلاحظ ترجيح عدم امكانه على حفظه  
فاذا هذا الشريف ان ندب حال ضعف الامراء ارفاقه قد ابتعد  
عن تلك المدينة المملوءة من مشاهد الفتك الشقية والبدخ  
ومن سحاء ملك غنى ومن ملذات التمتع التي ارخت  
عزائم الصليبيين التقوية وقد تبعه جانب جزئي من المحاربين  
ومعهم قد اجتاز هو الى شقة البحر الاخرى داخلاً في بداية  
اراضي اسيا المزمعة عن قريب ان تكون مشهداً لافعال المضيئة  
فمقاومة تنكريد هذا الشريف لابراز القسم قد كدّرت فرح  
الملك الخداع لاسيما لان تدابيره الرفيعة التي بلغ هو بها اربعة  
من الامراء الصليبيين لم تكن كافية لان تزيل عن روحه  
عدم اركانه بهم وخوفه من مقدرتهم وظواهر محبتهم الانتصار ولذلك  
كان هو دايمًا يرتعش من شجاعتهم فيوماً كان يبلغ القسطنطينية  
اناس من النبلاء الصليبيين القادمين من اوروبا وهو كان فاتحاً  
لهم خزائنه لاجل اسعافهم لكي يصل هو اخيراً الى الامنية  
منهم كونه متحسباً جداً من غوايل تكاثرهم في تحت ملكه  
فاذا قلق روحه لم يسكن وانزعاج افكاره لم يكف الا بعد ما  
كانت الامراء والعساكر اجمعون قطعوا خليج البحر وانتقلوا الى  
جهات البوسفور وحينئذ هو امتلك تقليل الخوف منهم خلواً  
من ان يتلاشى عنه بالكلية اما الصليبيون فغلب اجتماعهم



بجيوشهم في سلكاري اسيا قد هياؤا قوة اسلحتهم لمحاربة  
الغير المومنين كما كان ينبغي والملك اليكسيوس انسحب الى  
مخادع قصره وكان نظره عن بعد يلاحظ مسير الجيوش المسيحية  
غير متغافل عن استعمال الوسائط التي بها كان يوصل ان تحصل  
منهم الافادة لمغرباته بقوة انتصارهم على اعدائهم \*

### الفصل الثالث

في كيفية سير الصليبيين ضمن اراضي اسيا وفي حصار مدينة نيقية  
وفي المعركة التي حدثت في دوريله

فالجيوش الحربية بعد انتظامهم في بداية اراضي الاسيا قد  
اخذوا بالمسير بقلوب شجيعة فرحة في اقاليم البتينية المختص  
في السهول ولكن هوذا مشهد مخيف قد تكون لديهم بغتة  
واقلق ابتهاجهم الذي به هم كانوا معترزين في تقدمهم داخل  
البلاد وهو انهم على الفور شاهدوا اناسا كثيرين ذاهبين اليهم  
من الجبال والبراري القريبة مساكين نصف عراة باجسام مجرحة  
مضنوكين جدا من الكد والتعب والجوع وباصوات باكية كانوا  
يلتمسون المعونة من هذه العساكر المسيحية فهولا القوم المظلومون  
كانهم عدد جنود المسيح وبالتالى كانوا من احباء الصليبيين  
واخوتهم اي انهم كانوا من تلك البقايا الذين لبثوا في الحياة  
من الجماهير التي كانت برفقة بطرس السايح الذين اختفوا  
فيما بين الصخور وتحت كهوف الجبال وضمن الاحراش وبذلك  
خلصوا من الموت الذي به الإترارك ابادوا اخوتهم فالجيوش  
الصليبية عندما رأوهم في الحال السيئة المشروحة انعطفت احشائهم  
الرأفة نحوهم واخذوهم الى مضاربهم معتنين بهم وهولا المساكين



لما نظروا ذواتهم فيما بين اخوتهم الذين لم يكونوا ان يشاهدوهم  
قد نسيوا جميع شدايدهم ومصايبهم المرة وحيثما اخبروا الصليبيين  
بجميع ما حل بهم في تلك المدة فقلوب السامعين تنفطرت  
حزنا على نوايبهم وكل احد كان يندب تعاسة مسير بطرس  
السايم وغوتيار وندموع تهطل من عيون الجميع باشفاق وحالا  
قلوب هذه الجيوش استوعبت رجزا ضد الغير المومنين وعزما  
شديدا على الانتقام منهم عما فعلوه مع اخوتهم وقد تضاعف  
في البابهم هذا انغيظ الشديد حيثما شرعوا في مسيرهم يشاهدون  
في تلك الاراضي عظام الموتى وفضلات امتعتهم الفانية وبقايا  
اجسامهم المحزنة المنظر التي هي اثار الصليبيين الاولين المقتولين  
في تلك الاصقاع وهكذا جميعا جثوا على ركبهم ورفعوا اصواتهم  
نحو السما ملتمسين من العزة الالهية الرحمة والاشفاق عليهم ثم  
نهضوا بقلوب شجيعة وعزائم متفقة على الحرب خلوا من  
مبالاة بالاختار والموت نفسه الى ان ينتقموا عن دما الشهداء  
الاولين اخوتهم اصليبيين والى ان يستنقذوا قبر فادى العالم  
من النفاق ومن عبودية قاتلى ارفاقهم فعلى هذه الصورة اذ  
تعزت قلوبهم بالامل وكانت تتزايد فيهم المصرة والثقة بالرجا  
في نوال الانتصار بمقدار ما كانوا يلاحظون حسن الترتيب ومصافاتهم  
ووحدة اتفاق راي قوادهم ونشاطة عزائم اجواقهم ودلائل دوام  
حرارة شجاعتهم فهذا الرجا بتاكيد فوذهم بالغلبة بمعونة الله  
التي هم كانوا واثقين بها قد املا طغمااتهم ابتهاجا عاما وقد  
كان زمان مسيرهم هذا في ارايل فصل الربيع وكانت الاراضي  
مكتسية بالعشب والزهور كما ان الزروع الناشئة وعدالة الطقس  
بالصحو وعدوبة المناخ وخصب الحقول وبشاشة المنظر في اقليم  
البتينية قد اذهل اعين هؤلاء الجيوش وازال من احشايبهم التوجع



الذي تكبدوه قبلًا بمشاهدتهم اخوتهم في تلك الحال وحرك فيهم الاسراع بالاقبال نحو تلك الامكنة الغنية الى حد نهاية سفرهم فعلى هذه الصورة الجيوش الصليبية بتحسّن نظام وقوة شجاعة كانوا يتقدمون نحو مدينة نيقية الى ان نصبوا خيامهم بالقرب منها ✽

فمدينة نيقية قد كانت راس اقليم البتينية وتحت مملكة الروم الاصلية (التي كانت تمتد من حد نهر الفراء والعاصي الى حد شط البوسفور وكانت تحوي ضمنها المقاطعات والاقاليم الاكثر غناء في الاسيا الصغرى) فهذه المدينة الشائعة الصيت منذ الجيل الرابع بسبب التيام المجمع المكوني الاول فيها من ثلث مائة وثمانية عشر اسقفًا فيه نصروا معتقد الايمان ضد ارتقة اريوس قد كانت الى حين قدوم العساكر الصليبية نحوها لم تزل بمجملته معتبرة مزهرة ولاجل ذلك الاتراك كانوا متخذينها مركزًا كريمًا لديهم محافظين عليها كركن موافق لهم للتقوية والجهاد ومنه بسهولة كانوا معتمدين الاستيلاء على القسطنطينية ومنها الامتداد في الاوربا وقد كان وقتئذٍ رئيسًا على عساكرهم الكاينة في تلك المدينة سلطانها ابن سليمان داود الملقب كيليدج ارسلان اي سيف الاسد الشبيه بشجاعة ابيه والوارث فروسيته وجودة عقله فهذا القايد عندما بلغه خبر تجهيز العساكر الصليبية قد استعدّ وجمع تحت سلجقه لخص جهازة الاسلام واشجع رجالهم ليس فقط في كل اقاليم الاسيا الصغرى بل ايضا من بلاد العجم بطغمت عديدة من الجيوش التي التهمت تحت رايته بعزم وثيق موطد من قبل زيادة افراط تمسكهم بديانتهم على ان يعاركوا العساكر الغربية من كل ناحية الى الموت ✽



فبوجب اوامر كيليدج ارسلان كانت مدينة نيقية تجهزت جيداً بالتمكين والتحصين لانها هي المدينة الاولى التي كان الحرب الغربي مزمعا ان يضربها وهكذا عند وصول الجيوش المسيحية الى نواحيها كانت هي حاصلة على جميع الوسايط المرتبة بفطنة لحمايتها من كل نوع من الذخاير لاسيما لان موقعها في محلها كان يبان انه عديم الانغلاب حاميا اياها طبيعيا ايضا بانها محاطة بجبال عالية ومحصوزة من جهتيها القبليّة والغربية بالبحيرة الواسعة المدعوة اسكانيوس المتصلة بالبحر ثم انها كانت محصنة ما عدا ذلك بخنادق عميقة جدا تحوطها وغب الخنادق كان لها سور عريض متين يدورها وضمنه بامكنة متباينة مشيدة ثلثماية وسبعون برجاً شاهقا يكوا كل منها عدداً غفيرا من العساكر ثم فوق الارض المستعلية بالقرب من المدينة كان سلطان الاسلام المذكور مقيماً راساً على مائة الف محارب من الرجال كانت سيوفهم مهيئات الى الاندفاع على العساكر الصليبية لكي يصدوهم عن البلوغ الى هذه المدينة ولكن هل ان هذه الصعوبات والموانع كلها امكنها ان تبرد حرارة شجاعة الجيوش الصليبية المتقدمة العزيمة الصبر عن التوقف والتماهل بالحرب. كلاً لان اشواقهم الحارة نحو اعطائهم برهاناً مضيئاً على غيرتهم ورجوليتهم في بداية دوسهم ارض الاسيا لم تكن تنقصر الا ان يسمح لهم بالهجوم قبل بوقت على هذه المدينة القريبة من انظارهم فاذا تبعاً لما اعتده ديوان مشورة القواد الصليبيين قد اشتهر الامر بحصار المدينة المذكورة وغب ان تعينت المحلات لكل طغمة من العساكر حولها فجميع الجيوش العظيمة الكمية قد ضربت خيامها في السهول المحيطة بالمدينة. فيا له من مشهد مذهل جليل ما



شاهد مثله قط في اراضي البتينية منذراً بحرب مهيلة على  
ان عدد هؤلاء الجيوش كان قريباً من ان يوازي عدد الشعب  
الاسرائيلي حينما اجتاز البحر الاحمر بان العساكر المركب على  
الخيل كانوا ما ينيف عن مائة الف خيال والعساكر المشاة كانوا  
نحو خمسمائة الف محارب وبالتالي ان اخص جنود اوروب  
القطاع هؤلاء انما انتقلوا من بلادهم الى هذه الاصقاع البعيدة  
لكي يناقضوا ابنا محمد بالولاية حتى اصقاع الاسيا التي كانوا  
اختطفوها واسمكوا غناها . فهؤلاء الصليبيون كانوا وقتئذ مولفين  
من عشرة طائفة وقبيلة مختلفين باللغات والعوايد والاختلاف  
تحت تدبير قوادهم وحكامهم ذوي اجناسهم الذين كل منهم  
نصب مضاربة وحده مقيماً عن الآخر صعبة رجالة محاطاً  
بتحصيناته الخصوصية ما عدا الصخور وعظام الاموات الذين قتلوا  
من الصليبيين الاولين اذ انها استخدمت بمنزلة متاريس كونها  
كما ذكرنا قبلاً وجدت ملقاة في الاراضي بلا دفن مجردة يابسة  
كالحجارة ثم انهم اقاموا في كل محلة من اجواق تلك الجيوش  
مضرباً عظيماً فاحراً بمنزلة كنيسة في اعلا ارض من المحلة  
وفي هذه المصارب الجميلة شرعوا جميعاً يمارسون واجبات الديانة  
المسيحية بحسن عبادة لله كأنهم في كنائس شهيرة بمذابحها  
المقدسة متوسلين لعزته الالهية بان يبارك شجاعتهم الغير المغلوبة  
لينتصروا على اعداء المسيح ✠

فعساكر الطائفة الفرنساوية كانت فيما بين ساير الطوائف  
المجتمعة في تلك السهول طابطة المقام الاعظم والاسم الاجل  
كما يحقنق ذلك اتفاق لهمج المؤرخين المعاصرين الذين كتبوا  
اخبار هذه الحرب المقدسة الاولى اذ انهم في تكلمهم عن حوادثها  
اعطوا طائفة فرانسوا الالقاب الامجد والنعوت الافخم ملاحظينها



متقدمة في كل شى على الطوائف الاخر فاحد هؤلاء للورخين  
بعد ان تكلم عن كل من الامراء الصليبيين وعن المحل الذي  
كان هو وابناء طايفته نازلاً فيه حول مدينة نيقية يشير الى  
خبرية حصار بليون ذات الحكاية الاستعارية ويضع ابطال هوميرو  
تحت ابطال روسا الجيوش الصليبية مقاييساً تفضيل العساكر  
المسيحية على العساكر الاسرائيلية وبعد ذلك هو ينتقل من  
الاستعارة الى المديح هاتفاً بقوله: "سقياً لك يا فرانساً ايتها  
الطايفة التى يلزم ان تعلو سمواً على ساير الطوائف كم كانت  
مخلات مضاربك جميلة ومصافاتك بهية حول نيقية بعساكر  
الشجعان في اراضى الروم فالله يحفظ اولادك باتفاق لكى  
يستطيعوا ان يمتلكوا موضوع اشواق قلوبهم الذي هو مدينة اورشليم  
واما انواع الاسلحة التى كانت بايدي الجيوش الصليبية  
فهي: الحراب والمزارق والسيوف والارماح والمخناجر ونوع من  
النباييت التى بضرب نبوت واحد منها يرمى العدو في الارض متلاشياً  
ثم المقاليع التى تستخدم لرشق الحجارة ولحذف الطابات الرصاصية  
وكذلك القوس والنشاب بالنوع الذي الشرقيون كانوا وقتئذ  
يجعلون استعماله ثم ان الاشراف والروساء النبلاء كانوا لابسين الزروخا  
والذروع التى من حديد او من بولاد والجند ركب الخيل  
كانوا يحملون الدرق والاتراس المدورة والمربعة ثم الاتراس الطويلة  
التى يمكنها ان تحجب الجسم كله في خباها ولكل من القواد  
كان سلاحه خصوصى تتلألى في اعلاه انواع من التضاوير والتماثيل  
بالوان مختلفة تستخدم للعساكر لشارة يفهمون من استعمالها المختلف  
ما يلزم ان يمارسوه كما كانت مرسومة في البيارق صور صلبان  
ولسد ونمورة ونجوم وابراج وغير ذلك وهذه الاشايير المميّزة هي  
الانام الشرفا واما عند الجيوش الصليبية فلم تكن وقتئذ مقصودة



سوي علامات و تماثيل كأنها تستدعي المروسين الى استماع اصوات  
 روساهم وتستبشد الله لمعونتهم في الحرب وتصور امام عينيهم ما  
 به يتوطد رجاهم وتفتأش شجاعتهم نحو المعركة \*  
 ثم ان الصوت الرياسى بأوامر الحرب لم يكن مختصا بواحد  
 فقط للجيش الصليبية حين المعركة بل ان كل واحد من  
 الامراء والحكام في محلة الخصومية كان يرتب عساكرة ويدبر  
 محاربتهم بما كان يرى ملايما للحوادث الحربية بنوع ان تلك  
 الجيش الصليبية كانت تصور نوعا من المشيخات العامة المولفة  
 من عدة اعضاء رياسية لم يكن موضوع تدبيرها الا الديانة وشرف  
 الاسم وهكذا الجميع من قواد وعساكر لم يكونوا يتوقعون شيئا  
 مشوقا اليه منهم الا الوقت الذى فيه كل يظهر بالعمل ما  
 هو عظم غيرته وحسن محاربتة وجهزية شجاعته ثم ان الكهنة  
 الذين برفقتهم كانوا على روسهم محافظين وبالنموذج الحسن اياهم  
 معمرين وقد تلاء على الجميع بالفضائل والغيرة رئيس هؤلاء  
 الكهنة السيد ادهمار جايل من محلة الى اخرى مفتقدا  
 الجميع بمجتهدا في ان يذكرهم بواجبات الشريعة الانجيلية وهكذا  
 الصليبيون بحسن طاعتهم لارشادات الكهنة والسيد المذكور كانوا  
 سالكين بالفضائل والاداب والاستعدادات المقدسة لكي يستحقوا  
 بذلك المعونات السماوية \* (وحسب تقرير المورخين الغيانيين  
 كانت هؤلاء الجيش طول زمان محاصرتهم مدينة نيقية خالين  
 من افعال تستحق اللوم فاذا كان يتوطد الامل بنجاح هذه  
 المرسالية الاولى بواسطة حسن فحابة الاشراف الاجلا واذا كانت  
 احيانا الاخبار المتأخرة عنهم مختلفة كما يحزن القلب فبهنا  
 قلما يكون ما صدر منهم وعنهم مشاهد مكدرة او مثقلات غير  
 واجبة ولا مفيدة او انقسامات مضره بل الاعتبار مرافق شرف



اعمالهم الحربية) ثم ان الانسانية كانت تمدح فيهم خلوا من  
ندب على شى غير ملايم شرف انتصارهم فالمعاربات التى  
تباشرت منهم ضد المدينة فى الايام الاولى من محاصرتهم لم  
تكن ذات نصرة خصومية بل ابتداءية ولين كانوا اظهروا فيها  
افعالا كلية الشجاعة على ان العساكر الاسلام الذين كانوا محافظين  
المدينة ضمنها اذ تضاعفت شدة عزائمهم على المحامات عنها  
وعن الخزين الغنية جدا التى فيها من قبل الرسايل المتواثرة  
اليهم من سلطانهم كيليدج ارسلان فقد اباحوا قواهم وعظم باسهم  
فى صد الصليبيين عنها ورد هجماتهم القوية ضدها ومنع تقدمهم  
اليها لا بل ان السلطان المذكور نفسه اخدر بعساكره من اعلا  
الجبال التى كان معهم فوقها وهجم بهم على هولااء الجيوش  
المسيحية بجهاد عنيف حتى انهم رجعوا الى حدود متارينسهم  
الاولى ثم ان المحلات المحصنة بمضارب الاميرين غودافروا ده  
بوليون ورايموند ده طولوزا كانت هي التى قبل الجميع اضطربت  
بنيران الحرب الشديد بهجوم الاسلام عليها فجيوش الامراء الاخرين  
حيثما شاهدوا هجمات الاسلام هذه المباغتة بعزم قوي شرعوا  
يرتدون الى الوراء الا ان اصوات السيد ادهمار وشجاعة الروسا  
والقواد قد صيرتهم ان يعودوا بجرأة الى مصادمة الاعداء فالمعركة  
اضحت دموية والجهتان اظهرتا فيها مزهلات الرجولية الجهنمية  
(كما يقول المورخ متى الذي من ازديسا) ان جهتي عساكر  
النصاري والاسلام قد تصادمتا معا برجز وعنفي وقد كان يشاهد  
من هذا الفريق ومن ذاك لميع الذروخا والحراب والمزارق  
والدراق وكان يسمع رعد مزاحمة الاسلحة وملاطمة الاتراس ومدافعة  
الحراب عنها كما ان الفضاء كان يرن من صراخات الفريقين  
باصوات مرعبة والاراضى شوهدت مصبوغة بالدماء والخيول من



هذه الاصوات والملاطحات طلعت عن الجمامات فالبطل كان يشاهد متعاركا مع بطل نظيره وشبه اشبال الاسود الجهتان بغضب شديد في موقعة هذه المعركة فحاربتا ببأس رجولى فريد ثم ان غودافروا وتانكريد وغيرهما من القواد كانوا نظير البرق مجتازين في ظهور خيولهم الجامحة من محلة الى اخرى زائرين كالسباع ضد الاسلام موعبينهم من الرعدة والهلع ومستقطين منهم بسيوفهم قتل على الارض انفار بلا عدد واما الانتصار والظفر الذي في دوام المعركة كان مجهول حكمه للفريقين فقد بلغ اخيرا غايته بتاج الغلبة لجيوش الصليبيين على الاتراك الذين بانكسارهم ادبروا هاربين وفرسان الغالبين جرت في ظهورهم الى ان احتوى الباقون منهم في حراش الجبال \*

غير ان الاسلام لم يبالوا بهذه الكسرة ولم تقل بها جراعتهم لانهم في اليوم التالي عند شروق الفجر غلسا كيبيدج ارسلان الغيور على ان يستعوض عن جهل عساكره في اليوم الماضي قد ظهر مع جيوش في سهل نيقية وحينئذ معركة جديدة شديدة ابتدأت بين الفريقين واستدامت برجز واحتداد قوى من اشراق الشمس الى المغرب فالاسلام المائسون مع عدم نقص شجاعتهم قد استعملوا مع قوتهم كل انواع الخداع الحربى وكل اصناف الحيل والمدافعة والرجولية ضد الجيوش المسيحية ولكن هؤلاء الصليبيون ايضا المتضاعفة شجاعتهم بنصرتهم السابقة والمشددة غيرتهم على عدم خسرانهم المجد الذي اكتسبوه في الظفر الاول قد حاربوا بشجاعة جهنمية مجيدة اعداهم بمصادمات قوية ومناضلة غريبة فقدوا بها من عساكرهم موتى على الارض نحو الفين محارب الى ان تكلفت معركتهم هذه بالنصر على الاسلام الذين قتل منهم نحو اربعة الاف وقد قطعت الجيوش الصليبية رؤسهم



وبواسطة متجاننقات الحرب حذفوها على المدينة بمنزلة القهر  
الامر الذي اوضح للاسلام المحاصرين ضمنها حقيقة غلبة النصارى  
هذه الثانية عليهم \*

فهؤلاء السراكسة من قبل الظفرين المذكورين ضدهم ضعفت  
قواهم والرعب شمل قلوبهم. وكيلىدينج ارسلان اذ ليس من انه  
عاد يقدر ان يحصى مدينة نيقية قد اهتم في جمع المبددين  
من جيوشه ومصر بهم في اخر حدود الاقاليم وهناك كان يومل  
ان يتجدد الحرب على العساكر المسيحية ولكن الجيوش الصليبية  
الاخص شددوا الحصار ضد نيقية بقوة غريبة واستخدموا صد  
اجدرتها واسوارها كل نوع من المتجاننقات والكبوش والأت  
الحرب الاخر المستعملة لذلك الحين من الرومانيين القداما من  
البيزاويين والجنويزيين بعد الروم باشد قاعلية واحكم صناعة  
رافعين ابراجا وقتية وطايبات عليّة وهكذا بشدة الضرب صارت  
تشاهد الاسوار من كل ناحية مندكة متساقطة حتى ان اجواقا  
من الجيوش مدوا النبايبات من الطايبات الى السور بمنزلة  
جسورة فوق الخنادق وكانوا يجتازون من عليها الى اركان السور  
وبالمعاول ينقبون وبهذه الأنواع ادثروا من جوانب الحصون عدة  
امكنة ومن ثم اهالى المدينة لياهم قنارلوا الاسلحة كافة  
ولكن باطلا كانوا يدافعون عن ذاتهم برميهم فوق روس العساكر  
حجارة كبيرة مهدومة من الاسوار وكباير مغموسة بالزيت ملتهبة  
واخشابا مشعولة لكن هذه الاعمال كلها لم تضعف شجاعة  
الابطال المسيحية الذي لم يكن الموت يخيفهم لانهم شددوا  
عزائمهم على النصر (او على الموت بمجد) فاي نعم انه كان  
يتساقط منهم باعمال اعدائهم المذكورة اناس قتلوا ولكن هم  
ايضا بواسطة حذفهم على الاسلام بالأت الحرب حجارة كبيرة



كانوا يقتلون بها منهم كثرة من الاشخاص \*  
فهذه المحاربة استدامت اياما ولكنها اضعفت يوما فيوما.  
قتالة بزيادة لان الاعداء كانوا يرشقون المسيحيين بحراب ونشابات  
مسمومة وبهذه وبغيرها قتلوا منهم عددا وافرا. واحد المورخين  
القديس يورد نوعا اخر من الموت المر الذي تكبده اناس من  
الصلبيين وهو ان الاسلام كانوا يرشقون الحبال التي في روسها  
كلاليب من حديد ضد النصاري الذين كانوا يصعدون عليهم  
من راس السور والذي كان ينشك بالكلاليب كانوا يسحبونه  
حيا الى المدينة وغيب ان يذيقونه عذابات مختلفة كانوا يعرفونه  
من ملابسهم ويصعدون به الى جهة السور الباقية تحت حمايتهم  
ثم يعلقونه حيا مربوطا في شرافات السور واخيرا يخرقونه  
ويرمونه على اخوته الذين اسفل بصورة مستكرهة جدا \*  
اما قواد الجيوش الصليبية ففي دوام هذه الحرب الدموية  
اظهروا من انواع الشجاعة والرجولية ما كان يخال عجبنا فايق  
الطبيعة لاسيما غودافروا ده بوليون الذي مارس امورا سامية  
ذائعة الصيت خاصة القضية الاتي شرحها التي ذكرها كل  
الذين كتبوا هذه الحروب وهي انه فوق اسوار نيقية قد كان  
يظهر واحد من الاسلام شديد البأس عظيم القوة ذو جسم كبير  
نظير الجبابة وكان يعبر اقويا للجيوش الصليبية كانه هو وحده كان  
مقتدرا ان يهزمهم وكان يشقهم ويستخر بهم ويتجندف على  
الاسم المسيحي ثم انه مرات كثيرة كان يضرهم بقوة رشق الحجارة  
الثقيلة وكذلك ضرب نشابه ما كان يخرم بالصيب وبالتالي  
كان بهذه الانواع يميت كثيرين منهم غير انه اخيرا بيد داود  
اخر ابيدت كبريا جلياط اخر وهو ان هذا السركسي الجبار في  
احد الايام صعد الى البرج الذي كان يهزمه رايموند وشرع



يشتم الصليبيين بأشد شناعة من المسبات والتجديف وكان يدعى بأنه هو وحده يكحارب ظغمت كثيرة منهم فحالاً غودافروا بادر الى فاحيته واعدل قوسه وارماه بنبل قتال في صدره فدخل النشاب في قلبه وهذا الجرح العميق جندل المسلم الجبار من اعلى طبقة البرج الى الخندق العميق فهلك وخينيذ جميع الجيوش المسيحية في الوقت عينه عرفت سقطة هذا المعير صفوف جنود الرب من قبل اصوات التهليل والفرح والتسابيح لله التي مارستها العساكر الصليبية امام ذاك البر لاجل قتل هذا المسلم العظيم الفريد في نوع جبراًوته ✽

فالاسلام لما راوا ذواتهم غير قادرين بعد ذلك ضمن المدينة على دوام مصادرة للجيوش المسيحية العديمة الانقلاب قد ضعفت قلوبهم وخمد بأسهم ولم يعد باقياً لتمام انكسارهم الا امر واحد وهو ان الشقة البحرية التي من جهتي المدينة القبليّة والغربية استمرت حرة تحت حوزهم وبهذه الطريقة كانوا ضمن البحيرة ياتون الى المدينة بالاسعافات الضرورية لهم من القوت وغيرها ومن ثم ولين كانت الاسلام يومياً يتخسرون عدداً ليس بقليل من ناسهم وانهداما من جهات سورهم فبواسطة المعونات التي كانت تاتيهم بالبحيرة لم يكونوا يريدون ان يرموا الاسلحة من ايديهم. واذا باشاعات تواردت فيما بينهم بغتة فاذهلتهم وهدمت عزائمهم وهي انهم في احد الايام على الفور شاهدوا ظهر البحيرة مملواً سفارين متوسطة موجود في كل منها خمسون محارباً من الصليبيين وبذلك قد انقطع عن المدينة واسطة اتصالها من جهة البحر على ان العمارة بالمراكب الحربية المسيحية كانت من هناك انزلت سفاينها الصغيرة وارسلتها موسوقة بهولاء الجنود بعد تجهيزها في بلاد الروم فقد كانت اصوات هولاء الجنود ضمن



النقاير تصرخ بدلائل الفرخ وعلامات الغلبة رافعين السناجق والرايات المختلفة الاشكال فوق ثيود الجيوش التي خارج المدينة شددت الحرب ضدها بأعظم قوة وأوفر حرارة وفي الهندسة الحربية وضرب الكبوش في ذاك اليوم عينه جنود الامير رايموند الشجعان هدموا البرج الذي كانوا هم محاصرينه وهو اعظم ابراج المدينة فسقوط هذا البرج باندكاك حجارته قد ارعد المحلات وزعزع البيوت وحالا عرفت سقطته عند الجميع واوعبت قلوب الاسلام ارتعاشا ثم في اليوم الثاني ان هربت في احد السفن من البحيرة حرمت السلطان وابنيها الصغيرين جدا قد شعر بهربها الصليبيون الذين في السفن فادركوها وقبضوا عليها واخذوها اسيرة فهذا الحادث ثم وقوع الخوف الشديد في قلوب الاسلام اقنعهم بان يرموا اسلحتهم ويسلموا المدينة في نهاية الحصار الذي دام مدة سبع جمع الامر الذي اوعب الباب للجيوش المسيحية فرحا وابتهاجا مقتنعين بانهم بلغوا الى كمال الانتصار ولكن هوذا على غفلة وردت اليهم داهية من صاحب محافل قد سلبت منهم مجد فخرهم بعدم امتلاكهم هذه المدينة الاولى العظيمة ✽

على ان الملك اليكسيوس الذي على نوع ما تشبه بالطير الكاسر الذي يتبع اثر الاسد مفتشا على علفه من غنية الاسد نفسه قد سافر من القسطنطينية وبلغ الى حد بيليكان ومن هناك ارسل في اثر الصليبيين بعض طغمات من عساكر الروم تحت اوامر قايدين عاملين مفوضين اتمام ارادته واثقا بهما ان يكمل بالمكر حيلته السرية فاحدهما المسمى بوطوميت قد بلغ اربه في انه دخل بالحفا الى مدينة نيقية واستطاع ان يتخدع سكانها بتصوره امام اعينهم شدة بائس الصليبيين وكيف انهم



لا محالة كانوا متوقعين امتلاك مدينتهم ومن ثم بانواع مختلفة فعالة قد اقنعهم في ان يسلموا المدينة لولاية الملك اليكسيوس ويعرفوه سلطاناً عليهم خلواً من ان يدفعوا امتلاكها بأيدي الصليبيين وهكذا فاز هو منهم بالقبول وتم رسالته الخفية كاتسى مرادة فاذاً حينما اعتقدت الجيوش الصليبية على الهزيمة الاخيرة التي بها ازمعوا ان يمتلكوا المدينة واذا بمشهد غريب غير مظهر به من احد منهم وهو انهم شاهدوا بغتة سناجق الملك اليكسيوس منصوبة فوق اسوار نيقية وبيارقة يلعب فيها الهوا وبالغالى ان المكر اكتسب قيمة دما للجنود الابطال التي سفكوها لحد ذلك الوقت وهذا الامتلاك المحقق للصليبيين الذي كان عتيداً ان يفتح لهم الطريق الرحبة الى بلاد سوريا قد خطف منهم خلواً من رجوع \*

فهذا الحادث الغير المنتظر قد املى جوارح الجيوش الصليبية غماً واندهالاً مع غيظ كلى العدالة واكثر القواد احقوا غضباً وغلا دمهم احتراقاً عازمين على ان ينتقموا لذواتهم عن هذه الالهانة من الملك المخاقل الذى عاملهم بهذا الافتراء على حقوقهم واما الروم عمد الملك فقد اوردوا لتبريرهم من الذنب فى الفعل المذكور نوع الاتفاق الذي تم فيما بين قواد الصليبيين وبين اليكسيوس وايضاً ان هذا الملك كان قد جهز لمساعدتهم جانب من عساكره وارسلهم لاجل الاشتراك فى حصار نيقية غير ان التمرص والتهديد لبثا يتزايدان فى المعسكر وسخاء الملك الذي كان مارسة لحوهم لم يمكنه ان يزيل عنهم الغيظ لانه لا يوازي هذه المعاملة ومن ثم كبر فطنة القايد العظيم غودافروا وسمو حكمتها امكنها باتعاب وافرة ان تهدي روع الجيوش والامراء ويبرد غليل الحرارة المتقدمة فى روسهم على ان هذا القايد



الشجاع الفطن قد كان هو اكثر من الجميع يندب بكرة قلبى  
 خيانة اليكسيوس وغشه ومكره ولكنه في الوقت ذاته كان بحداقة  
 لبه يلاحظ الظروف الحاصلة بها حينئذ العساكر الصليبية ويقابلها  
 مع مقدرة ملك قوى مثل اليكسيوس ضمن بلاده ويعرف  
 جيدا ان نقض الصلح ضده يتكلف عليهم خسارة عظيمة من  
 الرجال وكيف ان الجيوش المسيحيين من هذا الملك وحده كانت  
 فازت بذخاير المعاش والمعونات غب وصولها الى القسطنطينية  
 ولكن نقول هكذا ان حظهم ونصيبهم كان موجودا بين يديه  
 فسندا على هذه الملاحظات كلها غودافروا كم اهانتهم واخفي  
 غيظه العادل واعتمد على دوام الصلح مع اليكسيوس لاجل خير  
 المسيحيين واقنع به شركاه وجيوشهم مبرهنا لهم لياقته عن انتصار  
 زمنى زایل على امتلاك مدينة واحدة لاجل اكتساب مملكة  
 الروم باسرها وكيف ان الخلاف يوجب فيهم الرجوع عن الغاية  
 الاولى المقدسة المقصودة منهم ويخسرهم حقيقة امانتهم امام  
 البشر ويفقد هم مجد سمعتهم ويضيع اجرهم امام الله . فهذه  
 المخاطبات المساعدة من الفاظ دوكا لورين العذبة بها اللاتينيون  
 قد خنقوا في ذواتهم سمات الغضب والعزائم المضادة وارتضوا  
 بدوام حفظهم الصلح مع الروم غير ان هذا الاتحاذ المجذوب  
 قهرا والضرورة المكدره وهذا الخضوع المسحوب بكل نوع من الدل  
 والدناءة من جهة الملك لم يمكنها ان يردوا اليه الاعتبار من  
 جهة الرجال الصليبيين الابطال والثقة به لان نقص الامانة  
 به والبغضة ضده يتجددان بعد ذلك حينما يشاهد هو سامحا  
 بان زوجة السلطان وابنيها يعتقا من الاسر ويعامل المصابيس  
 الاتراك بعواطف ميله نحوهم لانه وقتئذ التشكى والملامة والتهديدات  
 لا تعود تكفى عن الظهور فيما بين الروم واللاتينيين ومن ثم



اقل شرار من حمية الارواح تعود كانية لان تشعل نيران حرب  
شديدة ردية الغوايل وعديمة الصلح ✽  
فقد كانت مرت سنة كاملة للجيش الصليبيين من حين  
مباينتهم اوطانهم وبداية مسيرهم نحو المشرق وقد تركوا مدينة  
نيقية غيب اكتسابهم الظفر مرتين على الاسلام متعززين بالرجا  
في اكتساب بلاد اخر وبعد اخذهم الراحة مدة من الايام في  
نواحي نيقية رفعوا مضاربهم وساروا نحو سهل اقاليم سوريا قاسمين  
جيوشهم قسمين احدهما يتقدم الاخر بمسافة غير بعيدة ثم اجتازوا  
جبال افريجيا الصغيرة جاهلين الموانع المزمعة ان تصادفهم وموعبين  
ثقة من قوة عساكرهم التي امتحنت بالعمل في انتصاراتهم  
المتقدمة على اعدائهم سايرين في طرقاتهم اميين من الحوادث  
العتيقة غير ان هذا السفر المضم كان يلزم ان يعتبر افتتاح  
الاتعاب والانصاب والعذاب المقبل عليهم اذ ان الجبال والوديان  
والانهر وممالك الطرقات هي متصلة امامهم ثم في السهل اكثر  
الاسئلة هي مجهولة ومقفرة وكذلك نقص القوت والمياه وحرارة  
المناخات كانت مصائب ثقيلة مزمعة ان تظهر لهم عجزهم  
عن احمالها كما حدث هذا جميعه في سيرهم لاسيما لانهم في  
تلك الاراضي لم يكونوا يسيروا مسافة مستطيلة في طريق  
معروفة لان الخراب الكاين في تلك الجهات من جرا الحروب  
السابقة قد صيرها غير مسلوكة ومقطوع اتصالها الى المدن البعيدة  
فاذا الجيش الصليبية صودفوا قايهين ضايعين في تلك الافتقار  
للحارة وحينئذ شرعوا يندبون ذواتهم ويتضرعون لله بان يغيثهم  
ويساعد شجاعتهم ✽

ثم ان مصيبة اعظم من ذلك جدا نصروهم قد داهمتهم  
وهي ان كيليدج ارسلان المقهور منهم الموعب رجزا فدهم والمنظر



الوقت الذي فيه ياخذ ثار خجله عن انكساره امامهم مرتين قد كان جمع بواقي عساكره مع غيرهم مستحضراً على الاندفاع عليهم فهذا السلطان سحب معه مايتى الف محارب وسعى في اثر الصليبيين متوقعا انفرصة الموافقة له لكي يغسل بدمائهم دنس العار الذي انصبغ هو به بانتصارهم السابق عليه اولاً وثانياً \* فاخذ مسيحي العساكر الغربية المتراس عليه غودافروا مع الامراء رايمند وهونز الكبير والكونتة ده فياندره قد كان مجتازاً في سهل دوريله في الوقت الذي فيه كان القسم الاخر سايراً متقدماً عند النهر الصغير الجاري في الوادي الجميل المسمى غورغوني تحت رئاسة بوهاموند وتانكريد ودوكا نورماندياً فبعد مسافة يوم واحد هذا القسم الثاني كان بلغ الى صقع جميل يحتوي على مرعى جيد فاعقدوا ان ينصبوا مضاربهم فيه حيث مرت عليهم تلك الليلة با من قام ولكن في اليوم الذي كان اول شهر تموز سنة ١٠٩٧ عند شروق النهار قد شوهدت على الفور عن بعد غيوم الغبار المتصاعدة من الارض وسمعت قعقة الاسلحة ونظر ابيع الحراب والرماح والخودات ورنه اصوات صهيل الخيل وهذه كلها اندرت بقدم جيوش العدو المسلم عليهم فالمسيحيون انبغثوا ولكنهم لم يجزوا بل انهم حالاً وثبوا على رجليهم واستعدوا للقتال ومن حيث بوهاموند اضحى وقتيذ ريساً على هولاء الجيوش قد اعطي الاوامر اللازمة وكل منهم اعتمد طاعتها فمعسكرهم كان محمياً بالنهر الجاري وباراضى مندادة بسواقي المياه ثم باشجار حرسية فوضعوا في وسط المعسكر النساء والاولاد والمرضى محتاطين حولهم لحمايتهم والعسكر المشاة اسرعوا الى مسك الحدود التي عينها لهم القايد واما الخيالة فانقسموا الى ثلاثة اجواق قوية وضبطوا ثلاثة محلات متباعدة محافظين على جميع الجيوش من



هتجوم العدو فاحد هذه الاجواق كان عليه ريسا فانكريد اخو  
غويلوم وعلى الثانى الدوكا ده نورمانديا والكوفته ده شاتريز  
واما امير تارانت فاخذ الجوق الثالث ووقف به فى محل مرتفع  
ناظرا جميع الجيوش تحت عينيه ومستعدا الى ان يغار برفقة  
الخيالة الذين معه الى اي محل ضروريا له الغوث بافعال  
رجوليته حسب الاحتياج \*

وهذا هدير صراخ الاسلام انذر بدنوهم من المعسكر وكانوا يتحدرون  
باسراع مطلوق من الجبال القريبة وحيث لم يعد فيما بينهم  
وبين الجيوش الصليبية سوى مرمى نشاب قد اسطفوا للمعركة  
واطلقوا على النصاري رشقات السهام والحجارة فالخيالة الصليبية  
احموا ذواتهم بالزروخة والاتراس من النشاب وهجموا على  
الاسلام فردوهم الى الورا بسهولة ولكن من حيث ان خيولهم  
امتلات جراحات سهام العدو وخال لها صراخات الاسلام رعوها  
مخيفة قد اجفلتها فشمصت وبلبلت صفوف ركابها بلبلة مخزنة  
فهولاء الابطال الفائرة دماوهم من شدة حرارة عزائمهم على الفتك  
باعدايهم قد ساقوا خيولهم هجما فقطعوا النهر الى ناحيته  
الاخرى وطبقوا باندفاع واحد على الاسلام الذين ولوا من امامهم  
الى حد امين لهم وغب ان استمكنوا من ذواتهم انحدفوا على  
الصليبيين وازعجهم جدا بضباب الغبار وبالنبال والحجارة  
كالطر وبقوة سرعة جري خيولهم قد فسحوا صفوف هولاء الابطال  
واغتفوا فرصة بلبلتهم التى عطلت مفاعيل شجاعتهم وعكسوا  
حسن ترتيبهم الحربى فاشتدت المعركة بخطر مبين على النصاري  
فوقتيذ لم يعد احد من الصليبيين يسمع صوت قائده بل  
طفق كل منهم ان يفعل ما يرشده اليه رايه حتى ان القواد  
والروسا انفسهم شرعوا يتحاربون خلوا من ترتيب فى ارض



مجهولة منهم وكل انسان كان يتحامي عن حياته بما امكنه مع  
ارفاقه ولكن هذا النوع من الحرب الذي استعملته السراكسة  
بهجمات مترادفة قد كان ساعة بعد ساعة يضاعف سفك  
الدماء حتى ان عدداً وافراً من الخيالة الابطال صاروا مطروحين  
في الاراضي وغويولم اخو تانكريد سقط مائتاً بسهام العدو وتانكريد  
عينه اذ انكسر رمحه حصل عما قليل ان يوخذ مخطوفاً من العدو  
وقتيلاً وانما خلاص حياته تم بواسطة جرات الامير ده تارانقا  
الغير المغلوبة ثم ان روبرتوس ده بباريس قد شاهد اخص  
ابطال جنوده فقدوا بالمعركة وقد لحقهم الموت فيها بينهم وهكذا  
الكثرة والسرعة والاندفاعات المتواصلة من الاسلام تغلبت على  
قوة الصليبيين وشجاعتهم وشاهدوا ذواتهم في تلك الحال السيئة  
المبذرة بخصرائهم التام ولكن مع كل ذلك لم تكن لحد هذا  
الوقت النصر موكدة لفريق من الاثنين ففيها هم في تلك الظروف  
واذا بمجموع عساكر قوية جاءت لمعونة الاسلام وحينئذ سلطان  
نيقية وجه قوة الاولى بالاندفاع بهجوشه على الصليبيين لانه  
اجتاز النهر برفقة اخص جنوده وملك حدود المعركة \*  
ثم نظير اسد زاير ليخطف اطلق عنان خيوله وهجم على  
المسيحيين في وسط معسكرهم الامر الذي صير هذا المعسكر في حال  
بليلة كلية اضاعت رشدهم لان هولاء البرابرة كانوا خلوا من  
تميز يضربون يميناً وشمالاً ياخذون كل من يقع في اياديهم  
وتحت اسلحتهم وهكذا النساء والاولاد والمرضى الذين كانوا في  
الوسط قد صاروا ضحية تساوة هولاء الجنود البربرية ولم يوفروا  
منهم الا نساء الامراء وبناتهم الذين اما لاجل حداثتهم او  
لاجل جمالهن قد اخذوهن اساري ليزينوا بهن قصورة سلطانهم \*  
فشدة وقوة السراكسة وفوزهم بالنجاح وصراخات المفضوكن



والاساري قد انذرت بعدم رجاء الصليبيين الى السفن ولكنهم لما أعينوا بواسطة البطل الشجاع بوهيموند الذي هجم على السلطان ليكتسب منه موضعه قد جددوا عزيمتهم المر بالمعركة بنوع لا يمكن وصفه كل منهم في دورة ولكن قد كُلت اذرعهم من الجهاد العنيف ضد عدو كان على عدد النساء يزداد قوة بتوارد عساكر جديدة لمؤنته فلم تعد لهم قوة على المحاربة ولا ايدي تستطيع ان تستعمل الاسلحة وقد شوهت اجسامهم مملوءة جراحات وكانت شدة حرارة الشمس في ذلك النهار تجعلهم ضمن اتوفات النار ومن ثم رأوا ذواتهم كأنهم اجمعون على حافة الهلاك التام لمعسكرهم ففيها هم في هذه الحانة المحزنة ظهرت لهم اليد العجيبة التي مزروها هذا الحرب يوردونها باتفاق راي واعطتهم املاً جديداً بعد الايس من النصر على ان روبرتوس دوكا ده نورمانديا الذي رجاءه بالله لم يضعف قد اعتدل جانباً مع الباقيين من جيوشه وسحب سنجقه الابيض اللامع بالذهب وبالزينة الجميلة خافقاً في الهواء وهجم بالعسكر هجمة عنيفة الى وسط معسكر الاسلام وجميعاً بصوت واحد هجوا صارخين الله هكذا يريد الله هكذا يريد فعلى هذا الصراخ بالكلمات المذكورة التي لم تكن قط خايبة من المفعول فالشجاعة التي كانت خمدت في الصليبيين انتشأت متجددة وطفقوا يتطايرون في اثر خطوات روبرتوس الذي كان يضرب بسيفه يمينا وشمالاً كل من صادفه وقتل به احد امراء الاسلام المتقدمين من ثم حينئذ المعركة بين الفريقين تجددت باشد باس واعظم قوة وامر شراسة وحالا تانكريد وريكارد امير سالارنو واسطفانوس كؤنته ده بلواز وباقي القواد قد توطنوا باتباع نموذج روبرتوس وقد مارسوا انواع رجولية فطاحلية غريبة واما بوهيموند



الذي كان ساعيا ومضايقا للسلطان وجيشه بالمزاحمة في المعركة  
فقد شاهد في حربه جوقا من الصليبيين اخذين سبيل الهرب  
فكحالا صرخ بهم قائلا يا ايها الجنود المسيحية الى اين انتم  
تهربون اما تشاهدون سوابق خيل العدو تجري اكثر منكم وتدرككم  
حيثما تظنون ملجأكم فاهلموا الي وانا اريك طريقا اكثر امنا  
لكم من الغيلة واسلم عاقبة من الذي انتم تجوزونها فهو لا  
حالا ارتدوا اليه تابعين خطواته متشددين بشجاعة محاربين  
معه برجولية تجددت فيهم ولكن عظم درجات الحر المذيب  
بإضافته على تعب الجهاد الكلي قد اشعل في احشاش العساكر  
الصليبية نار عطش قتال عديم الاحتمال وهذا قد آل بهم  
حدوده الاخيرة واقضى بهم الى الموت مغلوبين لا بأسلحة  
اغدايهم بل من قبل سلطان مهلك للطبيعة بسيف العطش  
ففيهم في هذه الحال واذا بغوث غير منتظر قد رآ اليهم  
الحيوة وهو ان النساء والبنات الماخوذات اساري من السراكسة  
قد استغمن فرصة بلبلتهم بهجوم روبرتوس عليهم فدن من  
بين الجيوش الى السحقا ودرن من وراء المقاتلين وجمعن خوذات  
العساكر المقتولين الزائفة في الاراضي مع اوعية اخر عديدة وذهبن  
الى النهر فاطعننها مياه باردة واسرعن بها الى الجيوش المسيحية  
البائدين من العطش فستينهم وهكذا ملكوا قواهم فجددوا المعركة  
بنشاط شديد لكيلا يفقدوا الظفر باعدائهم غير ان طول دوام الحرب  
بعده الضنا والمشقات في جيوش جرحاهم ضد السراكسة الذي  
على ممر الساعات كانت تنزداد كثرتهم من الاتيين لمعونتهم  
قد صور في اعين هؤلاء الجيوش المسيحية ان رجوليتهم ما عادت  
تقدرون ان تخلصهم لان برهة من الزمان اذا كان يحصل جهسا  
ترتفع القصرة لهم كان يعقبها اليأس ببرهة ضدية يسمو بها



لنعدو عليهم واذا التيم منهم جوق\* يقصد الرجوع الى معسكرهم  
ليأخذ الراحة قليلا في حماه كان ينتظره جوقا\* اخر من السراكسة  
يعاركة

فعلى هذه الصورة قد استولى بين الجيوش الصليبية روح  
البليلة والبشلة والضعف وقطع الرجاء وبالتالى امر كلى الصعوبة  
هو تصوير حالهم وقتئذ بهذه الصورة المهيلة فكثرة وافرة من  
الجنود سلموا ذواتهم للموت وكانوا يبحثون امام الاساقفة والكهنة  
منقسمين منهم للحلة الاخيرة عن زلاتهم والاكليروس شرعوا يرفعون  
ايادهم الى السما بالتضرعات لله رب الجنود مستخلفينه باسمه  
القدوس بان يرسل معونة لعبيده هؤلاء المجاربين من الجنة  
والنساء كن يصرخن باصوات الندب واوليك الذين بقيوا اشد  
بأسا من الآخرين كانوا يهتفون في رفع جثث القتلى من  
الاراضى ونقل المجروحين الى المضارب واما القواد ففيها بين  
جيوشهم المضطربين بكل نزع من البليلة قد ادموا مفاعيل اوامرهم  
ومقدرتهم على ترتيب المعركة برسم الحرب وبالاجمال حينما كان  
يظهر من كل الدلائل ان سهل غورغوني هذا النهر ازمع ان  
يكون مدفنا عاما لجميع هؤلاء العساكر الصليبية واذا بتحدوث  
ضجة بغتة في المعسكر كانت تشير الى الخلاص الذى دنى منهم  
واحياءهم جديدا

على انه حالا ارتفعت من افواه المستحيين اصوات البهجة  
والخبور عندما شاهدوا مقبلين عليهم لخلاصهم اخوتهم ذوي القسم  
الاخر من الجيوش للذين كانوا متحبة غودافروا ورايموند ده طولوزا  
الذين عابا شعرا بان القسم الاول من العساكر وقع تحت محاربة  
السراكسة متحبا معهم حالا عاجلا خمسين الفنا من الخيالة  
وبادروا بكافة الاسعافه ركدا وكانت السيوف المستلثة بايديهم



والخوذات التي في روسهم مع الحراب والارماح تسطع لامعة عن  
بعد. باشرقي الشمس الحارة فهذا المشهد الذي رآته عساكر سهل  
غورغوني مقبلاً اليهم من الجبل ناحية المشرق قد اوعب قلوبهم  
بهجة وسروراً لا يمكن وصفها مع رجاء اكيد في نوال الظفر  
على اعدائهم كما انه بالصد املئ يواطن عساكر الاسلام رعباً وغماً  
فغودافروا ميز ذاته من الخيالة جانباً وتقدم بها قبل الجيوش  
الاخر واندفع بهولاء الفطاحل علي معسكر الجيوش داخل في باطن  
اخوته المقاتلين مجدداً باسهم وعذايمهم الى ان بلغ السهل جميع  
العساكر التي برفقة رايموند وجينيذ لما هولاء الجيوش شاهدوا  
حال اخوتهم والاراضي مصبوغة بدما المقتولين منهم قد اضطربت  
في قلوبهم نيران الرجز ضد الاعداء وغاروا برجولية لا يمكن وصفها  
ليفتقموا عن دما اولئك المساكين البايدين بسيوف الاسلّم وهكذا  
باصوات مهيلة وصراخات مرعبة طلبوا تجديد المعركة فالمقاتلون  
الصليبيون اذاً قد اصطفوا للتحرب بمراتب جهادية حسب  
الرسوم ودوكا ده لورين. اقاد جنح العساكر اليميني مع كرفته ده  
فلاندرا والكوفته ده نافار فاما بوجيموند وتذكريد وروبارتوس ده  
نورمانديا فتراسوا على جنح العساكر انشمالى واما المصاف الاوسط  
فكان تحت رئاسة رايموند وهكذا الغفر الاخير سلم لعناية ادهمار  
وعلى هذه الصورة مشيت العساكر كلها واستلوا سيوفهم وضربوا  
تراسهم بها وصرخوا باجمعهم هاتفين الله يريد هذا الله يريد هذا  
وتقدموا على الاسلام بقلوب موطدة على الرجا وبغزائم شديدة  
فالتيز مومنين اذ امتلوا رعباً وخوفاً من هذه الجيوش العظيمة  
المعدلة بحسن الترتيب قد رجعوا الى السور متأخرين حتى  
وصلوا الى الجبال القريبة منهم موملين انهم هناك يحتمون ذواتهم  
من هجوم الصليبيين عليهم فوقفوا في تلك المحلات صامتين



غير متحركين ولكن بقلوب مرتجفة هلعاً فالكونتة ده طولوزا اذ كان هو الاول مع عسكره في الهجمة عليهم فقد قسم مصافاتهم وبشمل جماعاتهم وبلبلهم جداً وفي الحال غودافروا وتكريد وهوكر الكبير وروبارتوس قد اضافوا جيوشهم الى الكونتة المذكور بشدة اقتدار واتخذ للجحان معاً في الوقت الذي فيه كان ادهمار دار بالغفر الاخير من وراء الجبل وانتصب بعساكرة خلف الاسلام الذين على هذه الصورة وجدوا محاطين من كل الجهات بقوة الجيوش الصليبية ولم يعودوا يلجذوا لذواتهم مهرباً كما انهم لم يقدروا في هذه المرة ان يستخدموا خيالتهم السريعي الجري في الاندفاع على مقابلتهم بل لبثوا في امكنتهم محامين عن ذواتهم بالمداغة العديمة النائدة ولذلك المعركة وقتيذ اصبحت مقتلة حقيقية بالمزاحمة بضرب السيف حتى اتصل عدد المقتولين من الاسلام الى عدد مختلف من الامراء الكبار والى ثلاثة الاف من اصحاب الوظائف والى عشرين الفا من العساكر الدون خيالة ومشاة (فهنا المورخ روبرتوس الراهب يهتف قائلاً) يا له من مشهد عظيم عن جمهور مثل هذا ممتد في الاراضي مع انتراب والعفار مختلطاً فكم من روس مقطوعة من جثثها وكم من اعضا مبطورة ومبدورة في الحقول فغب هذه المعركة اولئك الذين كانوا فقرا صاروا اغنيا والذين كانوا نصف عراة اصبخوا مكتسيين بملبس السلاطين على ان معسكر السراكسة جميعه الذي كان مشهوراً في محلين عندما قامت عليهما المعركة الاخيرة هذه قد سقطت تحت حوزة الجيوش المسيحية ببجملتها من الضارب الجلييلة المزينة بغناه ومن الخزائن الوافرة كانها كنوز ومن انواع القوات المخصصة وهذه باسرها امتلكتها الجيوش الصليبية بكفاة عن شجاعتهم الضافرة حتى ان اعيانهم انذهلت من مشاهدة



هذا الفخر والفتخفة الشرقية بالملبس والزينات الغنية جدا التي انتصارهم اكسبهم اياها وقد كان انذغالهم اعظم حينما نظروا ذاك العدد العظيم من الابل الشهية الرويا التي الاسلام كانوا مستخدمينها لحمل امتعتهم وذخايرهم الحربية لان الغربيين لحد ذاك الوقت ما كانوا يعلموا ان الجمال تستعمل في الحمل نظير البغال وامثالها ثم في الوقت الذي فيه كثيرون من العساكر المسيحية المحبين الكسب وقفوا هناك متاملين هذه الغنائم العظيمة ففيه عينه الآخرون الاوفر رجولية قد ركبوا خيول الاسلام المقتولين وسعوا ركدا في اثر المتكردسين هربا بعد الكسرة تايهين في الجبال على ان الخوف الذي استولى على قلوب اولئك الاسلام قد كان بهذا المقدار شديدا وفعالا (حتي انه كما يقول المورخ البرتوس الاكسي) قد وجد اناس من الهاربين من المعركة يركدون مدة يومين كاملين هلعين ينظرون الى ورايهم مع انه لم يكن احد في هربهم هذا يسعى في اثرهم فلا شك في ان الله نفسه اوقع في قلوبهم هذا الخوف في اليوم المذكور الذي هو الاكفر اشاعة بالذكر فيما بين المواقع الاخر التي فاز بها انصليبيون بالانتصار والمجد الذي كلل القواد والجنود معا بالظفر التام لان هذه الافعال العظيمة قد جعلت اسم شجاعتهم شهيدا في العالم خلبوا من محو اصله

ثم ان هذه الجيوش بعد نهاية الحرب المذكورة وهم فيها بين تلك الظروف ما نسوا اصله ان يلتفتوا حالا ويقدموا لله جزية الشكر الواجب عارفين جميل المتكسرين اليهم لانهم كانت قد نسبوا انتصارهم هذا الغريب الى فعل اعجوبة الهية لاسيما لان كثرة منهم كانوا يشهدون بانهم نظروا القديسين العظمين في الشهدا جاورجيوس وديمترىوس الذين هم كانوا يستغيثون بمعونتهم



نازلين من السما حين المعركة الاخيرة ومحاربين معهم اعداهم \*  
وهكذا مضاف الاكليروس الذين وقت للحرب اياحوا قوتهم  
في تشجيع العساكر فهولاء غلب نهاية المعركة التيموا امام الهياكل  
جائين علي ركبهم وقايلين ان المدايح والتسابيح هي بحقيقة لك  
ايها الرب لانك انت هو الذي اوقعت الرعب في قلوب  
اعدائنا ويمينك هي التي ادثرتهم اذ انك كنت مرافقا ايانا  
كمحارب غير منظور وبرحمتك الغير المتناهية كنت لنا ومنا  
ريما وسلاحا مرهفا في خلاص شعيت \*

ثم بعد ذلك صار الاهتمام في دفن القتلة المسيحيين بالاكرام  
الواجب مع هطل الدموع وكان عددهم اربعة الاف نفر مكرمين  
من الصليبيين تكربة شهدا للحق واخيرا ذاك المشهد العظيم  
تكمّل تذكارة بعيد ذي فرح عام مقترن بالعبادة والسرور الجسدية  
ايضا ثم انهم لبسوا اثواب السراكسة وتقلدوا باسلحتهم واتكوا  
في خيامهم وكانوا منذهليين من غناء هذه الموضوعات الدالة على  
فتخرة الاسياريين واخيرا اتصلوا الى تعمير الخواطر بالمخاصمة على  
اقتسام هذه الغنائم مدهوشين من عظم قيمتها الامر الذي دانس  
اسم انتصارهم العجيب \*

واما نظرا الى الاسلام فقد استمر زمانا طويلا مستقليا على  
قلوبهم الجزع الشديد من الصليبيين وحيثما كان البعض من  
العرب يوبخون سلطان بيقية على هربة من امام النمساوي فهذا  
المتحارب الجسور كان يتحامي عن برارته بشدة مديح شجاعة  
الصليبيين وزجوليتهم العديدة الانغلاب وهنا يلين ان نسمع من  
فم عدو تقریضات ابطال المسيحيين وهي ان هذا السلطان كان  
يقول هكذا فانتم لا تعرفون الانرج اصلا فشجاعتهم هي الهية اذا  
لم تكن شيطانية افهل انتصرنا عليهم لكي يهتي الترتيل فهذه



الطايفة هي ذات عدد غير ممكن احصاؤه وهي لا تخاف لا من العدو ولا من الموت فهم خرجوا علينا من الجبال وخلصوا من توقف هلكوا على مصافات عساكرنا فتري من كان يمكن ان يحدد نظره في برق امح اسلحتهم لان حراهم كانت تضي نظير النجوم المشرقة وتراسهم وخوذاتهم كانت مشعشة شبه اشراق الفجر في ايام الربيع وحققة اسلحتهم كانت ترعد نظير الصواعق وعندما كانوا يصطفون للمعركة فنبالهم عند قيسانهم كانت ترشق على خط مستوي وكان اوتارها برميها عديمة انصوت ثم انهم كانوا ينقضون هجما على اعدائهم شبه الاسود القارية الملهمة جوعا \* (انتهى) فهكذا اضحى صيت هذه المعركة الدموية ذايعا في الاقطار وتابذ ذكر اسم محلها دوريله واسم فهر غورغوني وقد فتح للمسيحيين محجة وسبيل واسعا في سهل الاسيا الصغرى حينما كان ينتظر شجاعتهم مقدار عظيم من الاتعاب والانصاب فتقليد تقوي قد تسلسل فيما بين اللاتينيين والروم ايضا لتأبيد الاعتقاد بان ما حدث في المعركة المذكورة انما كان مفعول بشاعة القديسين المحاميين عن العساكر المسيحية \*

ثم انه بعد زمان طويل من هذه المعركة فالارمن شيدوا كنيسة في الوادي نفسه الذي كان شاهدا على اعمال اوليك الفارس الابطال وفي كل سنة في يوم الجمعة الاول من شهر اذار كان الشعب يتقاطر الى هذه الكنيسة اجواقا غفيرة في ذاك السهل واكثر من واحد فقط من الزوار كان يعتقد بانه ينظر القديس جاورجيوس يظهر ايضا هناك راكبا على جواده ماسكا بيده الرمح الخلاص الذي به اعطى الانتصار للمسيحيين في ذاك المحل \*



## الفصل الرابع

في مسير الصليبيين المنعب وما اصابهم من العذاب وفي مدة اقامتهم  
ضمن مدينة انطاكية الصخرى وفي الانتقام الذي حدث بين  
بودوين وبين نانكريد وفي استيلا بودوين على مدينة  
اودسا اي الرها

فالجيش الصليبية انشرون بعلة انتصاراتهم قد اخذوا بالمسير  
من دوريله وتقدموا الى سهل بلاد الاسيا الصغرى وكانوا حينئذ  
مولفين معسكرا واحدا غير منقسم وبالتالى ما عادوا يخافون  
من ان العدو ياخذهم بمباغتة غير ان اخطارا اخر كانت  
منتظرتهم في مصافات جديدة حيثما كانت تسير خطواتهم لان  
قلة القوات والذخاير الاخر كانت بدأت تضم جيوشهم بالجوع  
والعطش ثم ان ظفرا قويا قد كان تهيى بايدي الاسلام المغلوبين  
ليشفوا به غليل شراستهم المتهورة قبال

فسلطان نيقية المملو غضبا من انكساره قد اتخذ عدم الاهتمام  
في حماية بلاد قاطعة الرجا من ان تقدر ان تحمي ذاتها فقد  
جمع ساير العساكر المتبددة واصل اليها كمية رجال من العرب  
وشرع يطوف البلدان القريبة مملوا خبجاء وكان يهترق بيادر  
الغلات في كل مكان ويدثر الكروم والحقول المخصبة ويهدم الفنادق  
والمنازل وكنايس المسيحيين وفي يحر ايام قليلة كل حدود  
كاسترا ومياندر والكبادوك وبيسيدية وايساوريا والبلاد الاخر  
الى حد جبل طاوروس قد اضرحت مشهدا للنهب والسلب  
والخطف والخراب وكل هذه الاراضى المخصبة من ثم صارت



عديمة الافادة للمتجازين حاصلة على صورة محلات مهدومة بالحروب فاقدة الغلات والماوي او كانها دائرة بعواصف العناصر المهيبة \*

اما الجيوش الصليبية فكانوا يسيرون خلوا من خوف وبدون ان يسبقوا ويتأملوا احوال بلاد غير معروفة منهم فاذا كانوا يشاهدون القرى والمحقول دائرة والمحلات منهوبة خربة من غير ان يعرفوا الحقيقة فبعد ايام مرت عليهم بهذا السفر في اراضي فرينجيا المعروفة من القدم بتسمية فرينجيا المحروقة قد كانت ذخاير معاشهم دنت من النهاية وبداء ان ينقص من عندهم القوت وحصلوا في العوز الكلي بنوع ان المؤرخين القدماء حينما يصورون صورة حال هؤلاء الصليبيين في تلك الاراضي من القحط والجوع والعطش والفتنة فمجرد قراءة تحبيرهم هذا بالشرح الواجب يفضى بالقاري الى تنفّر القلب من الحزن عليهم لانهم اتصلوا الى ان ياكلوا العشب والبقول اليابسة حتى الغرور البرية ونادرا جدا كانوا يحصلون على قليل من السنبل الذي كانوا يفركونه بين ايديهم وياكلونه والعساكر كانت تضع من حال كونها في اراضي مقحقة وتحت سماء كانه نحاس وفي براري عديمة الماء لم يكن ممكنا لهم ان يصادفوا فيها ولا ساقية من الماء يرطبون به شدة عطشهم اللغوب ومن حيث ان الجوع والعطش اباد بالموت الجانب الاكبر من الخيل والبهايم فاضحوا كثيرون من الاشراف والنبلاء ليس فقط معدومين مراكبهم يمشون على ارجلهم بل ايضا حاملين على ظهورهم فردات امتعتهم الضرورية لهم مطلقا . فهذا احد المؤرخين القدماء يقول اقل يا هذا لقد كنت تضحك او بالحري لكان اشفاقك يقرئك الي هطل الدموع السخينة من عينيك عند نظرك كثيرين



من هولاء الانام لنقص البهايم من عندهم بالموت حاملين بقبح  
مبسهم وفردات امتعتهم على ظهورهم وغيرهم مثقلون بحمل  
الات الحرب حتى المتجانيق والكبوش وغيرهم حاملين الكلاب  
والخنازير لعجزها بالجوع والعطش عن المشي لان بهائمهم ماتت  
تحت احمالها والاشراف كانوا يشاهدون مثقلين باسلحتهم وبالكاد  
راكبين على البقر

ثم لما انهم بلغوا الى قفر ساوريا فهناك تكبدوا من العذاب  
اشدة ومن الضيقات امرها حتى ان اخص ذوى الاقتدار على  
الاحتمال بشجاعة قد سقطوا متلاشين من شدة العطش ويؤكد  
ذلك غويليوم الذى من صور بقوله انه في يوم واحد مات  
منهم عطشا خمسمائة نفر وقد شهد حينئذ منظر مهول وهو  
ان البعض من النساء الحوامل يلدن قبل الزمان الطبيعى خلوا  
من المسعف ضمن محل محروق من القري ومن شدة مصابنهن  
مريسات كن يلعن عدم عقريتهن عند مشاهدتهن بهطل الدموع  
اولادهن على صدورهن اليابسة يطلبون اللبن من ائديتهن بعويل  
خلوا من ان يبالوا منهن نقطة

ولكن يا للعجب من ان المورخين بعد ان يوردوا هذه الحال  
المحزنة والشدايد الفايقة الاحتمال يتجدون في قاريتههم محلا  
يندبون ففقد الطيور البواشق الصيادة التى بعض الامراء احضروها  
صحبتهم الى بلاد اسيا (فيقول البارثوس الاكسى) ان الطيور الكواسر  
المعودة على الصيد التى هى ملذة الانام الكبار كانت عقرت  
من العطش بين ايادي اسياها والكلاب الصيادة كذلك كانت  
تتلاشى بين ارجل المقيدين اياها

غير ان الجيوش الصليبية في وديان بيسيديا رفعوا اصواتهم الى  
الله بالتضرعات والى طالبيين انغيث والمعونة الالهية والباري



تعالى انعطف بالاشفاق على توجعهم واسعفهم بواسطة خلاصية  
وهو ان كلبا ما اذ كان جايلا بعيدا من المعسكر مفتشاً على  
ما به يروى عطشه قد رجع حالا الى محل صاحبه وشوهد  
صوفه مع رجله مبتلا برطوبة تشير الى انه هناك وجد ماء  
فشرب منه الامر الذي جذب البعض الى المضي نحو المكان الا ترى  
منه الكلب فوجدوه نهرا جاريا واذيع ذلك عند الجميع فتقاطروا  
نحو النهر ذايبين من العطش والحرق الشديد فانكبوا يشربون الماء  
بغير قياس وفطنة الى ان ارتوا مترطبين غير ان هذا افضى  
بهم الى مضرة عظيمة لانه في تلك البرهة عينها مات منهم  
على الفور نحو ثلثمائة شخص وعدد وافر غيرهم اعتراهم مرض  
ثقيل جدا

فاخيرا هذه الجيوش الصليبية بلغوا الى مدينة انطاكية الصغرى  
راس اقليم بيسيديا التي فتحت لهم ابوابها . فموقع هذه المدينة  
هو شهي جدا في محل انشراحى بين اراضى مقسمة ببساتين  
وحراش وسواقي مياه جارية ومن ثم ظهر مرضيا لهؤلاء العسكر  
ان يمكثوا هناك مدة من الايام لراحتهم من المشقات فاذا  
دخلوا المدينة التى اعطى لهم من القواد الاذن بالاقامة فيها  
ممتعين بالسكنية والراحة وبذلك قد نسيوا اوجاعهم ومشقاتهم  
التي تكبدوها متعززين بهذا المقر المخصب من الغلات والاثمار  
ثم من حيث ان اخبار انتصارات هذه الجيوش المسيحية  
قد رنت الى بعيد واوعبت الناس انذهاالا من قدومهم فسكان  
الاسيا للصغرى كلهم قد اضطربوا والكثير فيما بين اهالى مدن هذا  
الاقليم المخصب الغنى ارسلوا من قبلهم معتمدين الى قواد الجيوش  
الصليبية وان يكن ذلك خوفا منهم او استمالة اليهم مقدمين  
لهم الاسعافات والذخاير ومقررين لهم الطاعة التامة وهكذا



المسيحيون في زمان وجيز اضحكوا اولياء على بلاد كثيرة كانوا يجهلون اسمائها واسما سلاطينها القدماء وعلى هذه الصورة صار حظههم جديداً منذراً باعظم سعادة مقبلة وهم استوعبوا مسرة بتنعمهم في هذه المدينة غب المشقات الالهية وبملاحظتهم اكتساب المحلات بلا حرب وبثاملمهم في سمو اسمهم وصيت انتصاراتهم وهكذا الاشراف عند نظرهم جودة المحلات التي بقرب المدينة جميلة المنظر رحبة الاتساع موضوعاً قابلاً للصيد فقد تعاطوا هذه النزهة الامر الذي مارسته افادة صحتهم واكتسبتهم قوة جديدة بعد الضياء

ففي مدة اقامتهم ضمن المدينة المذكورة رايموند دة سان جيل كونته دة طولوزا احد القواد المتقدمين انطرح مريضاً مرضاً ثقيلاً فلما عرف ذلك عند الجيش فالجنيح تكدروا بالحزن وشملهم الغم قلبياً على فقدهم هذا القايد للجيل الشديدي الباس والكريم الاخلاق فصيحاً كان هذا الكونته في حال المنايا بالكاد يردف الكلام بصوت مهموس على الصلوات التي كان يتلوها عنده اسقف ارنج واذا باحد الكونتية من بلاد ساكسو جاء الى هناك مبشراً رايموند بانه من اقبل الله يخبره بانه لا يموت هو بهذا المرض فرايموند رئيس هذا المحارب ما اعتبر ذلك بشئ الا ان المخبر اكذب له انه هو نال من الله ما التمس منه وهو انه امهل الموت عنه . وبالحقيقة ان رايموند قد شفى من مرضه وبعد ايام قليلة قد شاهده في الجنود الصليبية فيما بينهم بفرح عظيم وكانوا يعتبرون شغاه انه بغير شك حدث باعجوبة من الجود الالهى . غير انه نحو ذاك الوقت قد قلقت راحة الصليبيين بعارض لم يكن ملاحظاً ولا مظنوناً متهدداً بنهاية ايام قايدهم العظيم غودافروا الجليل دة بوليون على ان هذا البطل الصنديد ان كان يوماً ما



خرج إلى الصيد ففى حين ممارسته اياه قد ابتعد عن ارفاقه  
وقاه وحده فى حرش واذا به يسمع من ورايه صوت صراخ  
فلما حول نظره (يقول البارثوس الاكسى) شاهد رجلاً من  
الصليبيين حاملاً على ظهره رزمة من امتعة متبوعاً من دب  
كبير الجسم مهول المنظر اتياً عليه ليقتسه فغودافروا الغيور جداً  
على خلاص اخوته المسيحيين قد انتضى سيفه بسرعة وانحدر  
حالاً من على جواده الى الارض بجانب الرجل فالدب حينما  
راى فرس غودافروا اتجه ضدها ليفترسها بانتصابه على رجليه  
مستعداً للاندفاع فغودافروا قصد ان يغوص سيفه فى قلب هذا  
الوحش الكاسر واما الدب فاهمل وثبته وعج بصوت خفيف  
ارعد فى الحرش وهجم على غودافروا ليفترسه مفترساً فغودافروا  
التف بوشاحة وانطرح فى الارض تحت الدب ولكن اذ فكر  
بانه هو الذي ذاع صيته ورجوليته فى الافاق يموت مقتولاً من  
وحش قد شد عزيم قوته ونهض من الارض قائماً على رجليه  
ولكن فى رفعة سيفه ليضرب به الدب فى قلب الحبال التى  
فيها للدب كان مصارعة قد جرح هو ذاته بدون انتباه لجرحه  
عميقاً غير انه لم يبال بكثرة الدماء الدافقة من جرحه بل  
لم يمت يمارك الدب بالضرب والمصارعة بقوة شديدة فاحد ارفاقه  
اذ انقبه على الحادث اسرع لمعنته وساعده على قتل هذا  
الوحش المصيف فلما خرجا من هذه المعركة فمن كثرة فروغ  
الدم غودافروا سقط فى الارض غايباً عن الرعى فشيل فيما بين  
حتى وميت واوتى به الى المعسكر فهذا المنظر قد اوجب  
الحزن الاتيم فى قلوب الجميع بما لا يوصف اعظم مما لو كانوا  
يتخسرون اجل النصرات وتحقيق بهم امر التكبات وهكذا المسيحيون  
كافة هناك رفعوا اصواتهم الى الله بالتضرع من اجل شفائه



فطلباتهم استجيبت وقايدهم العظيم فاز رويدا رويدا بالشفاء  
ولكن الضعف الشديد لم يفارقه ومن ثم فيها بعد عرضا عن ان  
يكون راكبا فرسه امام الجيوش المتزم بان يتبعهم محمولا في كرسى  
سايرا وراهم

ولكن حوادث اخر محزنة اشد حزنا ازمعت ان تلم بالجيوش  
الصليبية لان شيطان الانقسام قد اجتهد في ان يوقعه باكثر  
ضرر فيها بين قوادهم فالمشاهد المكربة التي لاحظناها لحد هذا  
الوقت في التاريخ الحاضر يلزمنا الان ان نضيف اليها مشهدا  
اوليا صادرا عن الانقسام الذي دخل في مضارب هؤلاء العساكر  
بنوع ردي جملة مرات قبل بدون ان يبلغ مفعوله بالتمام  
فتذكروا بودوين اخو غودافروا قد كانا سافرا من المعسكر  
على روس بعض جماهير من قلماندا وايطاليا لكي يعرفوا البلاد  
ويبعدونا فضلات الهاربين او غيرهم من العساكر الاسلام فتقد  
كانوا تقدسوا الى حدود بلاد ليكاليا فحجم ايقونية خلوا من ان  
يلجذوا احدا يمانعهم ومن ثم واصلوا مسيرهم واتجهوا الى ان  
يلجذوا جبال كيليكيا الى حد شط البحر فتذكروا الذي كان  
اخذا بزقته السابقين وصل بهم الى تحت اسوار مدينة قسوس  
التي يكرم ذكرها لاجل ان القديس بولس الرسول ولد فيها  
فسكان هذه المدينة الذين كانوا وقتئذ تحت ولاية الاسلام الترك  
قد ارتضوا بان يرفعوا فوق اسوارها سلجق المسيحيين في الوقت  
الذي فيه بلغ الى حد هذه الاسوار بودوين والعساكر التي معه  
فلما شاهد في اعلاها سلجق تانكريد يتعوج في الهوا قد امتلى  
بودوين غيرة محرقة من محبة الذات بروح غضب شديد وادعى  
برفعة ووضع سلجقه بدلا منه الامر الذي اوقع المجافاة بالكلام فيها  
بينه وبين تانكريد واحتدت الارواح من الجهتين واعتقدوا ان



يحيا القضية لانتخاب اهل المدينة فهو لا كانوا مسيحيين بالعدد  
الاكثر من الاسلام ومن حيث انهم اعتبروا تانكريد بمنزلة  
مخلصهم الاول من عبودية الاسلام لانه هو الذي بلغ اليهم قبال  
وسكان المدينة قدموا له الطاعة ورفعوا سلجقة قبل وصول يودوين  
فاختاروه ولكنهم ان شاهدوا شدة الغضب الذي اظهره من ثم  
يودوين متعهدا اياهم بالانتقامات المريعة قد استوعبوا خوفا  
قويا وحالا مدوا ايديهم وفتحوا ابواب مدينتهم لهذا الخصم  
المشتعل رجلا وحينئذ سلجق تانكريد قد طرح من فوق الاسوار  
الى الخندق ونصب عضة سلجق يودوين \*

فهذا المشهد قد اضرم في قلوب العساكر النورماندية والايطاليانية  
الذين مع تانكريد بنيران غضب عادل وابرز في عزائمهم كافة  
الاعتماد على ان ينسلوا دنس هذا الافترا والاهانة بدما يودوين  
وارفاقه ولقد كانوا وضعوا اعتمادهم هذا بالعمل لولا ان تانكريد  
للجليل الاخلاق يرجعهم عنه ليس بسلطان رياسته عليهم فقط  
بحكم مطلق بل بتوسلاته اليهم ايضا وبمفاعيل عذوبة الفاظة  
لان شهامة نفسه لم تسمح له بان يوافق على استخدام الاسلحة  
التي سجاوا بها الى المشرق ضد اعداء يسوع المسيح استخداما  
منقلبا ضد اخوتهم ان كتم هو اهانتته واخفى غيظه في احشائه  
قد اخذ عساكره وابتعد بهم عن المدينة سايرا الى الامكنة التي  
كان يومل ان يظهر فيها مشهدا اكثر لياقة لشرف الاسم المسيحي  
باكتساب جديد \*

غير ان يوهيوند قد كان ارسل الى تانكريد جوقا اخر ليس  
معتبرا من العساكر لاجل مساعدته ولكنه هؤلاء العساكر بلغت  
الى ترسوس بعد سفر تانكريد من حذاياها فطلبوا من اخوتهم  
الصليبية محلا ضمن المدينة ليبيتوا فيه تلك الليلة فقط وفي



الغد يسافروا إلا ان بودوين برجز قد رفض مطلوبهم هذا قلقاً ومتحسباً غائلة عدم الأركان بهم غير ان تصرفه هذا القاسى سبب المضرة التعيسة للعساكر المذكورين الذين التزموا بان يبيتوا في البر العديم كل حماية ولان عددهم لم يكن اكثر من ثلثمائة شخصاً فالأتراك القريبون لتلك الجهات عرفوا الحادث واجتمعوا في ظلام الليل بعدد غير وهجموا على هؤلاء المساكين المرسلين من بوهيوند فقتلوهم كافة واخذوا اسلحتهم ومضاربهم فلما عرف ذلك المسيحيون ضمن المدينة قد اعتراهم حزن عظيم واشتعلت فيهم نيران الغضب والخوف معاً وهذا الصراخات كانت ترد في المدينة برجز في طلب الانتقام والموت والانتصار وهكذا في برهة واحدة شوهدت سكان المدينة كلهم قايمين على الاقدام ينهبون ويقتلون الاسلام الذين ذبحوا بايدي النصاري خلواً من شفقة اما بودوين المتشامخ المحب المجد الباطل قد شمله الخوف من هذا الحادث الدموي الذي هو كان علته فابقى في طرسوس جانباً من العسكر كافياً لحمايتها واخذ الباقين وابتعد عن المدينة سايراً في اثر القايد تانكريد الى ان بلغ فيما بعد مدينة مالىسترا او بالحرى موبسواسطيه انتى كانت ازمعت ان تقع تحت جوزة نورماند الرجل الشريف والبطل الصندي الملقب \*

فالعساكر التي صاحبة تانكريد حينما شاهدوا بودوين مع العساكر الفلامندية اتين الى جهتهم وفكروا بانهم خلواً من ريب كان مزماً ان يحدث ما جراه تحت اصوار طرسوس بمحاشرتهم على اخذ الانتصار منهم لذواتهم فقد امتلأوا حرارة وما عاد يمكنهم ان يضبطوا ذواتهم من الغيظ لانه تجدد في عقولهم الإهانة والافتراء الذي صدر هناك في حقهم خاصة بعد ان كان بلغهم



خبر الثلثماية نفر الذين قتلوا خارج طرسوس بذلك يودونين  
ومن ثم اخترق دافعهم في عروقهم من شدة خزيهم وقهرهم وجحيتهم  
صرخوا بعزم وظلند على المشى لمقابلة الخصامهم بالضر فتانكروا  
شرع ينصعهم يعظمهم يزعجهم يتطرع اليهم يكبرهن لهم ولكن  
كل ذلك ذهب سدى لا بل انهم طفقوا يوبلخونه على صيحات  
شرقة وشرقهم وينسبون للموالفة على الحقوق وما اشبه ذلك مخلوا  
من انه ما عاد يستطيع ان يهدي روعهم بفزع من الانواع الا بل  
انه هو نفسه ما عاد له صبر او احتمال لانظهم التي قرعته  
بها لاستيما قولهم له انه جبان خائف عديم الحس على فقدان  
الشرف الامر الذي اخوجه حينئذ الى موافقتهم على قتلهم  
فمشى امامهم وهم جزوا متخذهين ضد عساكر يودونين فيها له من  
منظر مبغوض به المرة الاولى الجيوش يختارب بعضهم بعضا  
في معركة سهولة شديدة البأس بحرب جنسية قائمة في اراضي  
الاسيا التي جميعا اتوا من الغرب اليها لكي يزيلوا عنها قوة  
تسلط الغير الومنين عليها فالمعركة بين الفريقين بمقابلة ذات  
خفاقة وشجاعة قويتين جدا الا ان النصرة لبثت مدة ساعات  
غير مرجحة لا لهؤلاء ولا لاولئك ولكن قد ظهرت هي الجهة  
عساكر يودونين الاوفر عددا جدا من الايطاليان الذين حينئذ  
التزموا بان ينسحبوا الى داخل مدينة موبسواسطيه وقد قتل  
من الفريقين عدد ليس بقليل من الاشخاص الذين يندب  
لقدهم بالدموع السخينة

فر من الليل عقيب ذلك اليوم هدي حرارة الغيظ ومهنة  
السبيل للصالح عند الجهتين وهكذا في اليوم المقبل ما عاد يسمع  
خلدهما تنكلم احرا الا مما يلاحظ الديانة والانسانية لان الجريين  
بافرادهم شرخوا يتاملون شناعة السمعة الردية عنهم بان المستحقين



يتجارب بعضهم بعضاً ويقتل احدهم الآخر بالتبادل ومن ثم صارت المراسلة بين الفريقين بواسطة وكلا عنهما لا يقاع الصلح فيها بينهما واخيراً بودوين وتانكريد دفنا في قبر المنسيان الحوادث الماضية وعانق احدهما الآخر بمحبة امام عساكر الجهتين والجميع فقد فرحوا ومدحوا هذه المصالحة بعلامات الابتهاج وحلفوا وتحالفوا على دوام الاتحاد العمومي لكي ينتقموا لدماء اخوتهم المشفوعة قبله معتقدين المحاربة ضد اعداء يسوع المسيح وحدهم \* فتذكريد بعد ان جرى بعساكرة في سواحل اقليم كيليكيا بعلامات النصر والغلبة على سكانها وبذبح الى حد اسكندرونه واصحى سيداً على كل هذه المقاطعات قد رجع الى المعسكر العام مكتسباً بالفخر والديج وغنياً مع عساكرة بالغنائم التي اجزوها معهم وعند وصولهم الى المعسكر فالجميع لاقوهم بالاكرام والاحترام ولايل الابتهاج العمومي وبالتقریظات المحقة لفرسانهم \*

ولكن بالجناب حديث الامر عند رجوع بودوين والذين معه من المعسكر العام لان الجميع قبلوهم ببرود الوجه وبالتشكى من افعالهم وبالملامة المرة عليهم فقد وبخ بودوين من كل القواد على قتل النصارى بشخص من اخوتهم بخطيتهم وعود افروا اخوة نفسية قد وثية رانته واطهر غيظه ضده بشدة على نوع تصرفه البعيد جداً عن شرف اقرانه غير ان بودوين الذي قد كان قلية امتلاك حب الرفعة ورذيلة البخل فتوبيخات القواد الآخرين اياه وقلة الاعتبار له من الجيوش اقلقتة قلية ومن حيث ان الخير العمومي لم يكن في لذه للغاية الاولى لاعماله فلذلك انما كانت افكاره متحيزة نحو اشواقه في ان يكون لذاته سلطنة خصوصية باسمه في بلاد اسيا ومن قبيل انه وقتئذ



ظهر واضحا ان شركاء القواد الآخرين قد احتقروا وعنقوا ففكر في نفسه ان هذه هي فرصة مثالة لا تمام ضميرة السابق العزيز به منه بانفصاله ذاته عن العساكر الصليبية فاذا لم يعد هو غيب ذلك يفتكر سوى بان يشفى غليل اشواقه لذاته بالانفصال كما ان الامور قد جاءت على مرادة وطابقت مقاصده بما حصل عليه هو فيها بعد \*

على ان بودوين قد كان اتحد بالمودة والخلولية مع امير ارمنى اسمه فانكراس الذي مدة حصار مدينة نيقية كان انضاف ذاته الى الجيوش الصليبية فهذا الامير قبلا كان سلطانا على اقليم ايبيريا الشمالية وكان طرد عن ولايته من رعاية انفسهم فتخنيذ قد انضاف هو الى الصليبيين يشارك معهم متوقعا الفرصة التي بها يمكنه ان يرجع الى بلاده منتصرا ولكنه باطلخ نوع قد التصق الى بودوين بملاحظته فيه صفات تلايم غرضه اى لانه رآه محبا للدخول في امور اكتساب البلاد فمن هذا القبيل هو كان يجتهد بالدخول في مشاركته بالاعمال وقد اغواه بما انباه بادعاه في ان الاراضى والبلدان الكائنة من الجهتين على شطوط نهر الفراء غنية بالموجودات وجيدة المناخات وان سكان تلك المدن هم كثيرون العدد جدا من المسيحيين والجميع مستعدون لفتح ابواب البلاد والاحصان الى الذين يظهرون ايمانهم من الجيوش الصليبية فمن حيث ان بودوين التجذب من هذه المخاطبات مغرما قد اقنع ذاته بحقيقتها وهكذا باجتهاد وعناية كليين قد امكنه ان يولف لذاته الف وخمسمائة عسكري مشاة ومايتين خيال بها قد ترك ارفاقه الصليبية وسافر صليبا الامير الارمنى المذكور مؤملا ان يفوز بالمواعيد المقدم شرحها باكتساب البلاد التي حول نهر الفراء \*



غير انه فيما بين هذين القايدين (اللذان كل منهما مجذوب  
اسيرا لالم التملك على البلاد المقصودة منهما) لم يمكن للاتفاق  
ووحدة الراى بالمودة ان تدوم زمانا مديدا كما قد تم لان  
امتلاكهما بعد ذلك المدينتين المدعوتين طورباسا ورافاندان قد  
صار المشهد الوضيم لانقسامهما الواحد ضد الآخر لان بانكراس  
ان تحقق ادعا بودوين في امتلاكهما وحده ولاحظ التهديد الصاير  
ضده من العسكر الموافق ارادة بودوين قد آيس من ابتغاه  
وابتعد عن المعسكر مفتكرا في تدابير اخر مفيدة له .

اما بودوين ففي حال دنوه من الاراضى الشاربة مياه الفرة  
فسكان البلاد كانوا ياتون الى ملاقاته مقدمين ذواتهم لخدمته ومرافقين  
اياها اعانة واهدا على بلاد اختر مجهولة منه فاسم الجيوش  
الصليبية كان قد شاع في كل الامصار والخوف والجزع امتلك  
قلوب الاسلام كما ان المسيحيين في كل صقع بقلعة صير يتوقعون  
يوميا ان يظرحوا من اعناقهم نير هولاء الغير المومنين الامر الذى  
افاد الصليبيين افادة عظي وسهل لهم ارتفاع موانع كثيرة فاذا  
العساكر التى برفقة بودوين اذ قد تضاعفت من المضافين اليها  
اهالى البلاد الاقويا قد ساروا خلوا من مقاومة او ممانعة او  
خطر الى حد مقاطعة مدينة اودسا (اي الرها) التى هى راس  
مدن بين النهرين المدعو اقليمها باليوناني ميسوبوتاميا فمدينة  
الرها هذه الذائعة الذكر في تاريخ اجيال الكنيسة الاولى قد  
كانت سكانها بذاك الوقت مسيحيين (الا القليل جدا منهم)  
فلما تحررت قبالا من استيلاء الاسلام تحت شروط قد اضلحت  
بمنزلة ملجاء لكل مسيحي مضام ان يهرب اليها وقد كان ملك  
الروم ارسل اليها من قبله اميرا يونانيا اسمه تاودورس وكانت  
وقتئذ تحت ولاية هذا الامير ولكنه كان يفى الاسلام جزية



سنة "معلومة" ليهتجوا عن مقاومتهم فعد ما بلغ سكان هذه المدينة جزيل قرب الجيوش الصليبية اليهم قد امتلأوا فرحاً وقهلاً ورجاءً وخلاً أرسلوا اثني عشر وكلاً منهم وعندهم مرافقين اسقفهم نفسه الى بودوين متوسلين اليه بالمجي اليهم ومستغلفين بان ينقذ مدينتهم التي سكانها كلهم نصاري انقاداً تاماً محررة من تعدي الاسلام عليها فهذا القايد قبل مطلوبهم وسار معهم نحو ابواب المدينة حيث خرجت للاقائه شعوب غير محصاة حاملين يادهم اقصان الزيتون وغيرها مرقلين النشايه والتسابيح مع ان العساكر التي كانت وقتئذٍ صحبتته لم تكن سوى مائة خيال من حيث انه في كل مدينة قد صيرت له الطاعة وامتلكها قد ترك فيها جانباً من عسكرة لاجل محافظتها فمع ذلك سكان الرها اقتبلوا كل واحد من هؤلاء الخيالة بمنزلة مخلص وهكذا دخلهم الى المدينة المذكورة كان صرة حية لدخول جيوش مناصرة مكللة بالظفر \*

غير ان الامير كلودودوين حاكم هذه المدينة اذ شاهد منظر هذه الانشطة الاحتفالية لم يتأخر عن ان يكتسب لها غوايل غير مرمية له وقد ظهر له ان الاسلام لقد كانوا لدرجتهم اسهل منوال من هؤلاء الصليبيين فلم ير تدبيراً اوفق له من ان يخذ بالاجتهاد في ان يكتسب صداقة قايدهم بودوين مقدماً له كل نوع من الهدايا الغنية مرمية انه بواسطة ذلك يبيله الى ان يكون تبعاً له والى ان يحصى دوام ولايته على المدينة غير ان بودوين الشرس الاخلاق قد كانت أفكاره تمتد الى ما هو اعظم من التملكات فشرع يعلم واضحا له انه لا يمكن ان يرضى بان يحصى تحت سلطته مدينة لم تصر ملكة البحر وانه بدور ذلك هو كان يهمل الرها لمحبة غضب الاسلام ويبتعد



عنها فاما الشعب سكان الرها فان كانوا يكرهون ابتعاد بودوين  
عنهم فلما سمعوا منه الشهيد باعمالهم قد اتهموا شعبا في المدينة  
واجاءوا اليه اجواقا مستخفيين بعدم تركهم تاودورس نفسه  
التزم بان يضيف تضرعة الى توسلاتهم لا بل انه لكي يهتذبه  
بابلغ قوع الى مرغوبة قد اعلن انه حال كونه مثقفا في السن  
وليس له اولاد تركه فهو يريد ان يتبنى بودوين له متخذا  
اياه ابنا بالذخيرة وانك من ذلك الوقت يعلنه خليفته ووريثه  
في القللك على الرها فلما سمع ذلك بودوين ارضاه تفكره باكتسابه  
لذاته صفة جديدة تجعله بعد موت تاودورس وريثا شرعيا  
لاقليم واسع من تلك البلاد الغنية ومن ثم كف عن المنافسة  
ووجد بان يحسن تحت سيفه مقاطعة قد اصبحت حيراثا له  
غيب زمان ما وهو مزعج ان يكون سبطانا عليها خليفة الملوك الرها  
فهذا الحادث الغير المظنون ولا مؤمل من بودوين نفسه قد  
اكتسبه في حصة بعتة خلوا من تعب ميراثا هكذا عظيما  
ولذلك اخذ صاحبته العساكر الذين عند تاودورس وخرج ضد  
الاسلام المتهددين بالانتقام واتحد معه قسطنطين الامير الارمني  
فصربوا عساكر الامير بالدوك المسلم وكسروهم في عدة موقعة  
واخيرا هذا القائد المسمى مع فضلات عساكره التي لم تزل  
وافرة قد انسحب الى مدينة ساموصا الا ان بودوين على  
رأس عساكره وعساكر تاودورس مع الامير قسطنطين مشوا نحو  
المدينة المذكورة وامتلكوا ضيعها والبيوت القريبة من الاسوار  
بالسيف وجمعوها واقتسموا الغنائم ولكن الغير المؤمنين وثبوا عليهم  
فقلة واشتدت المعركة الدموية بين الفريقين واخيرا انتصرت  
الاسلام عليهم فقتلوا منهم الفين شخص مقاتل وهكذا الباقون  
تبددوا وهربوا راجعين الى مدينة الرها حيث رجوعهم على



هذه الصورة اوعب قلوب الجميع حزنا وانذهالا \*  
 فالمودة وحسن الاتفاق اللذان لحد ذاك الوقت حفظا فيما  
 بين بودوين وتاودورس قد انقلبا حينئذ الى بغضة ومغايرة  
 ردية وكل منهما كان ينسب الاخر بالتبادل حدود هذه  
 الخسارة والكسرة المذلة واما سكان الرها الكافرون بتجميل تاودورس  
 المحسن اليهم اميرهم الذي دايمًا عاملهم بعدوبة وافرة ومرات  
 كثيرة انقذهم من عبودية الاسلام فقد اظهروا غرضهم الاعمى  
 نحو بودوين متكرهين من تاودورس متفوهين ضده بانه ثقيل  
 عليهم كثيرا باخذ الاموال منهم ودفعها للاسلام المتعطشين لغبا  
 لاحتشادها وباستخدامه المسيحيين رعايا له كان يظهر بهم اقتدره  
 وانهم لذلك رفضوه وفضلوا عليه بودوين مريدينه واليا عليهم  
 وبهذه الاقوال شغبوا الجميع الى رايهم متعصبين ضد واليهم الشيف  
 الذي لما عرف ذلك يقينا وتحقق للخطر المبين على حياته قد  
 انتقل حالا من قصره الى قلعة المدينة واستعد الى ان يحمي  
 ذاته وعيلته هناك بمقاومة شديدة فوقيتن نهضت سكان المدينة  
 بغضب وحشى واجتمعوا كافة تحت اسوار القلعة وشرعوا يحاربونها  
 بقوة عمومية معتمدين باي نوع كان على اخذها وقتل تاودورس  
 الذي لياسة من القدرة على دوام مقاومتهم قد طلب منهم  
 ان يعفوا عن حياته وحيوة الذين معه وهو يترك القلعة ويخرج  
 ذاهبا مع عيلته الى مدينة ميليتينا فهذا الطلب قبلته اهل  
 المدينة وجملة مع بودوين ابرزوا القسم على الانجيل وعلى  
 الصليب المقدسين بان يحفظوا له هذا الشرط بامانة ولكن  
 بالحيانة البشر (يقول المورخ متى الرهاوي) انهم في الغد الذي  
 كان واقعا فيه عيد الاربعين شاهدا بودوين والمتقدمون في  
 المدينة قد استولوا على القلعة وحينئذ الشعب الواطى المستاجرين



لذلك قد اندفعوا على الامير تاودورس بقساوة بربرية والاسلحة  
 باياديههم وقبضوا عليه ثم طرحوه من راس السور الى اسفل  
 وتمموا وحشيتهم في انهم قطعوا جسمه الف قطعة وبعد ان اضحكوا  
 مدنسين بسفك الدم الزكى دفعوا مفاتيح المدينة الى يد بودوين  
 فهكذا انتهى فعل اغتصابي ظالم بربري من شعب متعصب  
 بالقساوة ضد امير كلى الاستحقاق من قبل سمو صفاته وعدالة  
 حقوقه واما بودوين المذنب اقلما يكون بعدم محاماته مطلقا  
 عن حياة ابيه بالخيرة الشيخ الجليل فقد نوي به سلطانا  
 مخلصا لمدينة الرها وبهذه الصورة هو جلس على عرش مفتخر  
 واعلن ولايته على رعاية الجدد وصير ذاته مهابة عند اعدائه  
 ثم بعد ذلك مدينة ساموصاتا مع مدن اخر مختلفة قد سقطت  
 تحت ولايته ولما تحمل هو بموت امراته غويداشيده قد تزوج  
 بانية اخي امير الارمني الذي بالتحادة معه قد استطاع هو اى  
 بودوين ان يمد سلطنته الى حد جبل طاوروس فاذا بلاد  
 بين النهرين كافة مع كل البلدان التى على شطوط نهر الفرات  
 من الجهتين قد عرفت سلطانا عليهم وقبلوا شرايعه ومن حيث  
 انه استوعب نفخة وصلفا باقتداره وقد استنسى بانه هو كان  
 من الصليبيين القاصدين بمجد خلاص اورشليم من الاسر فلم  
 يعد هذا الامير ان يفكر في شى اخر سوي في ان يوسع حدود  
 سلطنته فهكذا رجل من اشرف اوروبا صليبي نصب سلجقة  
 في ارض اسيا الصغرى وبعده تملك مسلطانا على البلاد الاكثر  
 غنا في مملكة الاوثوريين وامرية الرها القوية بعدة حصون  
 التى كانت في حوزة الاسلام المختطفينها قبالا باغتصابتهم اضحيت  
 حرة تحت ولاية بودوين وخلفايعه المسيحيين الى حد حرب  
 الصليب الثانية فاذا بودوين قد تنعم بمشاهدة مجد معسكرة



وتقدمة باللجاحات الى ما سما به على ما كان يومئذ  
وجوده مع الجيوش الصليبية ولكنه لقد كان هو اعظم سبب  
لو ان مجده هكذا يكون دائما شريفا نقيا ولم يكن هو الشهادة  
بدماء اخوته وبموت ابيه بالخيرة الموعب قساسة بربرية بزنبة هذا

## الفصل الخامس

في حصار مدينة انطاكية العظمى واسلامها

فالجيوش الصليبية في مشيهم الانتصاري ضمن المحلات  
والمقاطعات التي كان ادثرها نهباً وخرقاً وهدماً ذلك المجهور  
كيلدج ارسلان قد شاهدوا الاسيا الصغرى واقاليها على نوع ما  
طاعة لهم لاجل مجرد سمعة الظفر الذي فازوا به قبلاً على  
ان مدن ليكاونيا وهيراكليا وقيسارية كبادوكيا وقيانا وفوزقون  
فهذه المدن مع ما يليها قد وقعت تحت حوزة العساكر المسيحية  
ولكن حينما هم كانوا هكذا يسيرون مفتخرين بالانتصار خلوا  
من خوف ما من ان يصادفهم الاعداء فمحل المحلات الدائرة  
وحارة المناخات والاراضي ونقص المياه واوعار الطرقات وتوابع  
ذلك قد صيرت اسفارهم هذه متعبة مضنكة موهلة ذات مشقات  
مختلفة فهم كانوا يتقدمون في مسيرهم خلوا من الحفظ الواجب  
والفطنة اللازمة في سهل اسيا ولم يفكروا في ان مشيهم دائماً  
الى ما قدام بدون ان يلاحظوا الي ما هو خلفهم متهاونين في  
ان يوطدوا منهم محافظين كافرين في البلاد التي استولوا عليها فبذلك  
كانوا يقطعون عن ذواتهم الوسائط في اتصال الاسعافات اليهم من  
الاوروبا مع انهم على الدوام لم يكونوا يقدروا ان يستغنوا عن



معونات كذا ثم ان اجتيازه في الجبال العسرة المجلال جدا  
جدا فيها بين فوزقون ومرعش المدعوة جبل الشيطان قد تكبدوا  
مضرات وخسائر كلية ولكن بعد ان كانوا بشدايد مهيلة عديمة  
الوصف انجزوا مسيرهم من جلجلة جبل طاوروس وجبل امانوس  
وبلغوا اخيرا الى اراضى سوريا المخصبة فهذا المنظر قوي شجاعتهم  
وانعش افئدتهم وانسأهم جميع ما اصابهم من النكال والعذاب  
والاخطار والاعتاب وقد كانوا يعلمون ان اقليم فلسطين انما هو  
ضمن تلك الاراضى السورية اية الاقليم الذى كانت نذورهم  
متجهة نحوه وغاية مسيرهم كانت اليه وامتلاكهم اياه كان هو  
المقصد الوحيد المضطمة حرارة قلوبهم نحوه فاذا اترى ان مدينة  
اورشليم المقدسة صارت قريبة منهم ولم تعد بعيدة عن المحاطهم  
فيا له من رجاء جذاب الاميال ويا لها من تعزية منتظرة بعد  
اهكاف انما هو باقى بعض من العناء وبعض ايام من المسافة  
ولربما ان اعينهم وافكارهم وقتئذ كانت تصور في اوهامهم كأنهم  
مشاهدون قبر مخلص العالم ✽

فمدينة انطاكية العظمى كانت في الايام التى فيها للجيش  
الصليبية دخلوا فى اراضى سوريا هى المدينة الاولى التى دنوا  
منها ولكن قبل بلوغهم الى امام اسوارها كان يلزمهم ان اجتازوا  
من فوق الجسر المعمر على النهر المسمى اورونتة الذى هو العاصى  
والجسر المذكور كان محصنا من ناحيتيه ببرجين عظيمين مكسيين  
بالحديد وهناك كانت توجد عساكر الاسلام محافظين المدخل بقوة  
اسلحتهم لمنع الاجتياز فالدوكا ده نورمانديا البارقوس قائد الجيش  
السابق للصليبيين قد فاز بانه حالا صير هذا المدخل المنيع العسر  
جدا حرا للمجتازين لانه على راس عساكره الابطال قد هجم  
على جنود الاسلام الذين اذ هلعوا رعبا وجزعا قد اهلوا مكانهم



عاجلاً وفروا هاربين الى المدينة بخصجل مضحك وهكذا  
الجيش الصليبية صاروا تابعين خطوات القايد المذكور الغالب  
بسيغه المستل بيده وبلغوا كافتاً بضرب الايق والات الطرب  
الى محل واسع بعيد عن انطاكية مسافة ميل واحد وهناك  
فربوا اخيام معسكرهم \*

فهذه المدينة الشايعة الصيت في التواريخ راس مدن اقاليم  
سوريا الملقبة بسلطنة المشرق قد كانت وقتئذ هي المدينة  
الاولى في العظمة في كل العالم قاطبة بعد مدينتي رومية العظمى  
والقسطنطينية وموقعها هو فيما بين بلاد معتبرة ومحصنة وفي كل  
زمان كانت تجذب اليها كثرة من الغربا وملوك مختلفون من  
الرومانيين سكنوها ازمة مستطيلة واهقوا في انهم زينوها بعمارات  
ملوكية جليلة كلية الاعتبار ولكن للجيش الصليبية انعطفت  
سيات حبيهم نحو هذه المدينة لاجل شى اخر تذكره هناك  
وهو انه نظراً الى امور الديانة وسر الافتدا فمن بعد مدينة  
اورشليم لم يكن في سياق تاريخ الكنيسة مكان معتبر اكثر من  
انطاكية التي كانت تتقاطر الزوار لزيارتها بتقوي وعبادة موازية  
على نوع ما لتلك التي بها كانوا يزورون اورشليم وضمن هذه  
المدينة تلاميذ مخلص العالم قد اتخذوا اول مرة لقب مسيحيين  
والقديس بطرس الرسول هناك عرف انه اول راع الكنيسة  
المسيح الناشئة وداخلها قد تلاء عدد وافر من الشهداء والقديسين  
والعلماء وعجايب كثيرة من القوة الالهية صنعت داخل جدرانها  
ومن ثم جنود الحرب المقدسة عند نظرهم اسوار هذه المدينة  
المعتبرة قد انتاشفت فيهم سيات الديانة واضجوا متغزلين بملاحظتها  
ومنشغفين نحو الدخول اليها بالرجا منتصرين ولم يعد عندهم  
صبر عن سرعة محاصرتها والهجمات على اسوارها ولكن عدد



مختلف من الصعوبات والموانع القوية الغير مغلوبة كانت مهيأت  
 ضد شجاعته قبل ان يفوزوا بامتلاكها ✽  
 على ان موقع هذه المدينة السعيد وحصونها وكثرة الابراج المستديرة  
 حولها كانت تجعلها كأنها عديمة الامتلاك بالقوة وهي مشيدة  
 فوق اربعة تلال متميزة مقسومة بفروع قوية جارئة من نهر  
 اورونته العاصي الساقية اراضيها حيث ان هذا النهر امواجه  
 القوية كانت تلاطم جوانبه الشديدة في محل انقسامه والمدينة  
 محاطة بعمار صخور كبيرة مضروبا بالزميل ومستديرة بتخنادق  
 عميقة جدا منصوبة في دايرتها اشجار غليظة ومحصنة ايضا  
 بنساتين ذات حيطان مرتفعة واخيرا محمية بقلعة شاهقة قوية  
 جدا مرتفعة فوق التل الغربى ضمنها (فيقول احد المورخين  
 الشهيرين) ان مدينة انطاكية في هذوها وفي شراستها تعطي  
 ناظرها خوفا بمجرد المشاهدة في عظم الابراج الحصينة الواسعة  
 المستديرة حولها وعدد هذه الابراج كان ثلاثماية برج ولكن مع  
 كل هذه التحصينات المهيبة مدينة انطاكية كانت قبل عدة  
 امرار اخذت مملكة من الروم ومن الاسلام ولم يكن لها حينئذ  
 اكثر من اربعة عشر سنة مملكة من الاتراك جديدا فقد  
 كان وقتئذ ضمن هذه المدينة عدد كلى من السراكسة الذين  
 كانوا قاطنين في البلاد القريبة اليها وعندما بلغتهم اخبار قدوم  
 الجيوش الصليبية الى اراضى سوريا قد اهلوا محلاتهم وهربوا الى  
 انطاكية باعيالهم وخزائنها اما اكسيان الابن الاصغر للملك شاه  
 المقيم في هذه المدينة سلطانا عليها فعلمنا سمع بمجيى الجيوش  
 الصليبية قد سبق واوعب انطاكية من الذخاير ومن آلات  
 الحرب واستعد للمحصنة ضمنها هو وعدد عظيم من العساكر ✽  
 فالامراء اللاتينيون عند ملاحظتهم هذه الموانع والصعوبات كلها



عقدوا الاجتماع بالمشورة في هل انهم حالا يشهرون الحصار ضد انطاكية ام كيف فالاراء فيما بين القواد قد وجدت مختلفة "فالبعض منهم اذ انقادوا بفطنة باردة قد برهنوا عن حال قرب فصل الشتاء الذي مدته ذات امطار وبرد وجوع بعدم الموجودات من الغلات وامراض وهذه كلها هي مصائب اشد من اسلحة العدو نفسها وبها كفاية لدثار المعسكر المسيحي ومن ثم اختتموا كلامهم بان يصير القمهل بالحصار الى زمان الربيع والى ان تكون وصلتهم المعونات التي وعدهم بها الملك اليكسيوس غير ان هذا الراى الآخرون قد قاوموه بلحدة واكثر الامراء والقواد قد ضحضوا براهينهم وفيما بين هؤلاء افسده بالاختصاص ادهمار ده مونتييل وغودافرو ده بوليون الذي صرخ قائلا "يكفى كلام باطل فلنغتنم فرصة الرعب والخوف الذين شملوا قلوب اعدائنا فاهل نتركهم الى ان يزدادوا قوة وكثرة" في طولة الزمان ليحاربونا بشدة او هل ان الخليفة في بغداد وسلطان العجم لا ياتيان الى معونتهم فلا ريب اذا في انه اية مهلة من الزمان تعطى عن الحصار والحرب غايلتها علينا ردية "وتعدمننا اثمنا انتصارا لنا التي اكتسبناها لحد الان فمابذا يهمننا مجي عساكر جديدة من المغرب اليها اهل ياتون لكي يشتركوا في ظفرنا خلوا من ان يشتركوا بشدايدنا واخطارنا واتعابنا التي تكبدناها لحد ههنا واما فصل الشتاء فهل ان صعوبة تهين جنود المسيح اكثر من الاهانة التي تلقى بصليبه تعالى من الكفرة او هل اننا نصنع نظير بعض انواع الطيور التي حينما تشعر ببرد الشتاء في احد الاقاليم تسافر الى اقاليم معتدلة فمن منا لا يتذكر في حصار مدينة نيقية وفي معركات ارض دوريلي ومعركات اخر كثيرة غيرها فغنى الاخبار والموجودات التي ضمن انطاكية منتظرة للجيش الصليبية وابواب



الديانة لا تتأخر عن ان تفتح لهم \*  
فهذا الخطاب قبل بكل علامات الرضى وهكذا ديوان المشورة  
قد حكم بان تتحاصر انطاكية بخيلها من ادنى امهال والمسكر في  
اليوم نفسه قد انتقل الى امام اسوار المدينة والقواد المتقدمون  
اقتسموا المخلات حولها كل منهم بعسكرة فالمحمل الذي من  
المشرق امام باب القديس بولس قد اخذه بوهيوند وقانكريند  
مع العساكر الايطالية وعن جهة يمينهم قد تمكنت العساكر  
الزماندية والبريطونية والفلامندية اما الفرنسيون المتراش عليهم  
روبارقوس هوكز ده فارماندوا وروبارقوس كوفله ده شارتره فقد  
رقدوا ذواتهم في ناحية الاسوار الشمالية امام باب الكلب واما  
المكونته ده طولوزا وادعمار ده مونتيل وغودافرا ده بوليون فمدوا  
عساكرهم الى حد مجرى نهر الغاصي حيثما يلتفت هذا النهر  
نحو المغرب ويقترب من اسوار المدينة اما جهة المدينة القبليّة  
المحمية بالجبل الاورونتة فبقيت مكشوفة نظير الجهة الغربية  
المحمية بالنهر المذكور \*

غير ان صمتا تاما وسكونا كاملا حفظا في الابراج والاسوار  
والمدينة نفسها ولم يظهر فوق شرفات الحصون ولا محارب واحد  
الامر الذي اوجب في الجيوش الصليبية ان يحكموا بان الخوف  
الشديد ملئ قلوب المحاصرين وقطع اوصالهم وبتدد جراتهم  
وكانهم عدلوا عن ان يحكموا ذواتهم ويحاربوا اعداهم ومن ثم  
ان اخضعت هؤلاء الجنود بالامل في انهم يملكون المدينة بسهولة  
وكان العدو صار في ايديهم فقد تركوا ذواتهم متوازين بنوع لا  
يحتمل حتى انهم احتقروا التوقيات الواجبة كانها غير مفيدة  
ولا لازمة وتفرقوا في الكروم والجنانين القريبة اليهم ولم يعودوا  
يفتكروا سوي بالتمتع بجودة التلذذ \*



فتحت سما سوريا الحسن المناخ حيث يُستنشق النسيم  
بروايح الزهور الزكية حول بحرات المياه وسنسيلات المكان المسمي  
ضافنى على شط نهر العاصى الشايح صيته في تاريخ الامم لاجل  
المعبد الذي كان هناك للصم ادونى \*

المسيحيون قد تراخوا عن صرامة التهذيب وتناسوا انهم انما  
تدبروا بالاسلحة لاجل الحرب المقدسة وهكذا الفساد وطلق العنان  
لللام البشرية الجسدية قد استولى درجة فدرجة على قلوب  
جنود المسيح واذا اردنا ان نصدق ما اورده في هذا الشان مورخوا  
ذاك العصر قد صودف اخيرا "مشهد" غريب غير مسموع مثله  
وهو ان الرذائل كلها البابلية قد توطدت تحت مضارب مخلصي  
صهيون ففي طول هذه المدة الاعداء الاسلام كانوا ساهرين يهيون  
ذواتهم الى حرب شديدة وهكذا العساكر التي ضمن المدينة  
ظهروا بغة على هولاء الصليبيين حينما كانوا جايلين في القرى  
والمزارع التي حول جبل اورنثه حيثما جذبهم رغبتهم للنهب  
او للملذات وهناك ما عاد لهم مهرب من احد هذين الامرئين  
بعد تقوية العدو بتماهلهم وهما اما الموت واما الوقوع في الاسر  
فهذا ما اراد الاله الازلى ان يفتقم به عن الاهانة الصادرة في  
حق اسمه المثلث التقديس وكاد يعدمهم المجد الذي كان  
مهيى لهم ان يشاهدوا به ذواتهم جاثيين امام قبر مخلص  
العالم ابنه الحبيب قصاصا عادلا عما به دنسوا بافعالهم الاثيمة  
الصلبان التي هم كانوا حاملينها على صدورهم غير ان انتقاما  
اخر ليس باقل ثقل من هذه كان مزمعا ان يحل بهم كانه  
علامة جديدة لظهور غضب الله عليهم \*

فالحرب قد اشتدت وتجددت هجمات الصليبيين مرات على  
المحاصرين ولكن من دون فائدة بقة بنوع ان هولاء الجيوش



اذ قطعوا الرجا من انهم يقدرون ان يزعموا ناحية ما من الاسوار  
مطلقا فشرعوا قلما يكون في ان يضبطوا الحصار جيدا من كل  
جهات المدينة ليقطعوا الوارد من اتصال المعونات الى داخلها  
ويشيدوا ابراجا ضد ابراج. وهذه القضية المحتوم بها من قبل  
الضرورة وهي تحصين الحصار الى زمان طويل قد كانت مرة ذات  
شحنة كلية على الجنود الذين قلّة صبرهم بالكاد تحتملها لانها  
صارت لهم علة لفناء عدد عظيم منهم كما ياتى القول على  
انهم بسبب املهم الاول العديم الانفraz في ان انتصارهم على  
المدينة كان وزمان الحصار لم يكن مستطيلاً فقد افنوا في ايام  
قليلة ذخاير القوت التي كانت تكفيهم بحسن التدبير مدة  
اشهر وحسب اعتيادهم لم يفكروا في الايام الاولى من وصولهم  
امام انطاكية لا في ان يحاربوا المحاصرين بصرامة ويحكموا  
ذواتهم من الغوائل ولا في ان يهتموا باحضار ذخاير تصد عنهم  
الجوع العتيد ان يحقق بهم لاسيما حينما اعتمدوا ضرورة على  
تشديد الابراج امام اسوار المدينة لممكنهم منها وبها ان يضايقوا  
العدو بشدة الحرب فهذه التعميرات والتحصينات الخارجية قد  
تكلفت عليهم افناء ايام عديدة الى ان ادركهم فصل الشتاء وابتدا  
يذيقهم شدايده كما ان الذخاير القوتية نفدت من عندهم واعتراهم  
القحط وهكذا هم وجدوا مكتنفين ببلايا ثقيلة من كل جهة  
ثم ان المراكب التي كانت اتية في البحر الابيض لمعونتهم من  
قبل اهالى بيزا البندقية وجينوا قد صادمتها عواصف شديدة  
ردتها الى وراء من دون امكان وصول شى منها الى سواحل  
سوريا وكذلك في بلاد اليونان والغرب لم يبلغ ولا مركب واحد  
الى ميناء القديس سمعان البعيد عن انطاكية مسافة ثلث ليكات  
وهكذا من وفور الامطار واتصالها للحادثة في ذاك الفصل ما عاد



امكان للدواب ان تنقل غلات ما من جهة البر الى المعسكر \*  
 اراه من ترى يمكنه تصور الحال التي املت بتلك الجيوش  
 والدثار الذي احاق بهم من ثقل هذه المصائب والتوايب  
 طول مدة حصار انطاكية القتال فغزارة الامطار المتداومة والرطوبات  
 الزمهريرية والامراض المختلفة الانواع والجوع من قلقة المراكيل  
 قد كانت محيطة بالعسكر كله وموعبة احزاناً واوجاعاً ومزايير  
 على قمية فالخيول قد هلكت على نوع ما جميعها لان جانباً  
 كبيراً منها قد ذبحت العساكر واكلته وفي تلك السهول المتخربة  
 التي في الايام الاولى من الحصار اوثت جنود المسيح الى ارتكاب  
 المعاصي قد اهلكتها الامطار الشديدة بغلاتها واثمارها بالكلية ثم  
 ان الانهر الشقية عدت امرار هفتت في غديرها العظيم حملت  
 كثيرة من المعسكر واخذت في سحارها القوية عدداً وافراً من  
 الخيم والمضارب الكبار معاً كان ضمنها من الموجودات كما ان  
 وفور المياه والنداء والرطوبات اربحت اوطار القيسان وجلبت  
 الصدا للصراب والدرق والسيوف فاكثرت الجنود خلوا من ملابس  
 كانوا يلتجئون الى المغاير وكهول الجبال ولغوم الارض لكي يبعدوا  
 فيها لذواتهم ماوي من الامطار والبرد والجليد والرياح العاصفة  
 فمرض الحمى الوجائية قد ضرب المعسكر بقساوة كلية وتسبب في  
 الجيوش فناً عظيماً حتى انه حسب تقرير احد المؤرخين القداما  
 ان العساكر الاصحاء ما عاد لهم زمن كافي لدفن الموتى الذين  
 على مدى الساعات كانوا يموتون بعدد وافر \*  
 ففيها بين الحوادث اليومية التي كانت تلم بالمعسكر من  
 المحزنات والتي كانت اخبارها تاتي اليه من خارج ايضاً  
 توجد الخبرة المكربة الاتي ابرادها التي مجرد قرائها تجذب  
 الى هطل الدموع علي الامير صوينون وخطيبته فهذا الشاب



الشریف النبیل وریث تخت سلطنة داتیرك حیفا كان  
سایراً صلیبة ارفاقه الشجعان الی الاراضی المقدسة بالقرب منها  
قد وثب علیه الاتراك بغتةً وذبحوه بحدًا خطیبته فلورین  
ابنة ارداس دوكا برغونیا علی ان هذه الابنة الشریفة الجمیلة  
قد ارادت ان ترافق خطیبها لللیل المذكور معقدة الزوجة به  
غب اخذ هدیفة اورشلم من الغیر المومنین وحیفا كان هو  
وارفاقه یصارفون الاعداء قبل موته كانت هی قریبة منه فی  
المركة فرشقت من الاسلام بسبعة اسهام وهكذا هی وخطیبها  
فی وقت واحد قتل فی المركة بعد ان شاهدوا موت خیالتهما  
وخذاهما الیمینین (فیقول غویلیوم الصوری) ان اخباراً مثل هذه  
كانت تتوارى یومياً الی معسكر الجیوش الصلیبیه موعبة من  
الكدر وحمزفة القلوب الاشد صلیةً مع ان احوال المعسكر كانت  
مملوءة مصایب ثقیلة فی كل نوع \*

ثم ان داهیةً اخرى حلة بالجیوش الصلیبیه وهی ان نظراً  
الی مشهدهم الموعب من الشرور والنکبات فعدوا وافرّ جداً  
منهم عند اشعارهم بذواتهم خیبة شجاعتهم فقد انقطع رجائهم  
من حقیقة المواعید السماویة وهكذا ابتعدوا عن الدعوی المقدسة  
وهربوا یخجل من المعسكر مهملین اخوتهم فهؤلاء طفقوا ینفصلون  
من بین الاخرین الخدین بالمسیر الی بلاد الكلدان بین النهرین  
لیجدوا ما به یقینون ذواتهم ویسترون فقرهم مخدعین انفسهم  
لطاعة الامیر یودورین او كانوا یذهبون الی بلاد کیلیکیا الی صارت  
تحت ولافة المسیحین فمفر اجواق بجملتها من هؤلاء المکاربین  
كان یحزن قلوب اخوتهم الباقین فی المعسكر ولكن الحزن صار اشد  
والرجاء قد ضعف بالاکثر عند هؤلاء حیفا شاهدوا ان البعض  
من القواد انفسهم قد اهلوا عساكرهم وتوجهوا ضد التزامهم بان



يعطوا مرسومهم نموذج الصبر والشجاعة لان دوكا نورمانديا قد  
سافر الى مدينة اللادقية ولم يعد يرجع الى المعسكر الا بعد  
ثلاثة كتابات استدعائية من القواد جميعهم تحررت له باسم  
يسوع المسيح وكذلك طاقيس القايد المرسل من قبل الملك  
اليكسيوس لمعاونتهم قد هرب مع العسكر الذي هو كان متراشا  
عليه وغويليرم فيس كونته ده مالون الذي شجاعته في حروب  
سابقة خصوصية لقبته بشاربانتير فهذا ايضا ترك سلجق الصليبيين  
وابتعد عنهم واخيرا بطرس السايخ الذي بحرارة غيرته وشدة  
صراخاته وبراهين فصاحته قد حرك اهالي الاوروبا الى هذا  
الحرب المقدسة فبطرس هذا نفسه اذ كان في المعسكر اصابه اسوار  
انطاكية قد غير ملبوسه وهرب عند انقطاع رجائه من الانتصار  
ولكن هربه هذا قد سبب اندهالا كلياً عند الجميع  
(فيقول المورخ غويبارتوس) انه عندما عرف ان بطرس السايخ  
هرب من المعسكر فهذا الامر اعتبر كان الهجوم سقطت من  
الشمس

وبعد ذلك كانه كان يخاطبه هذا المورخ قايلاً \* تذكر اموالك  
حتى ان جلدك لصق بعظامك وضعف معدتك شابه الخيط  
وميدك هو الحشيش مرعى الغنم فهكذا انت كنت خيفاً  
جمعت الشعوب فانت ما كنت تدعوهم الى ايمان الفرح  
واليقين فاذا امروا ان تثبت ذاتك في الشئ الذي انت  
جذبت اليه الغير اليه واعطى النموذج فيما علمت به ولكن هرب  
بطرس السايخ لم يكن مدة مديدة لان تنكريد الشجاع اذركه  
بسعيه وراه فارجه الى المعسكر خجلة مع شاربانتير ولما شرع  
كثيرون يوبخونه على توع هربه هذا ذي المندالة والكوم فهو  
ابرز القسم على الانجيل الطاهر بانه يستقر ثابتاً على القضية



التي كان اندثر بها ونحن عن قرب نشاهد بطرس هذا على  
 اصور المدينة المقدسة حيث عينا وقتيذ تنظر اخيرا تخليص  
 القهر المقدس من الهوان والنفاق الذي هو كان قبالا لحظة هناك  
 ثم ان الاسقف الفاضل ادهمار وغيره من الرعاة ذوي الغيرة  
 والفضيلة والفطنة قد مارسوا كل اجتهاداتهم في ابعاد الشعب  
 عن الزنايل وفي ردهم الى التهذيب والاعمال الصالحة وقد تكلموا  
 ضد ما تمهم باصوات قوية وتوبيخات فعالة ولم يكفوا عن البراهين  
 المحققة ان جميع ما حدث لهم من الضرر قد كان قصاصا  
 عادلا بسبب خطاياهم فزلزلة عظيمة زعزعت البلاد كلها وفجرت  
 مشعشع ظهر منظورا من العساكر الصليبية في غير وقته وقد  
 اتخذوا بمنزلة علامة لغيظ الله عليهم فاذا بواسطة الصلوات والتضرعات  
 والاصوام المشاعة والزيارات حول المعسكر قد اجتهدوا كافة في  
 ان يعطوا قلب الله عليهم ليذيل عنهم الانتقام وقد انتقلوا  
 هكذا من حال الى حال ضدية ولم يعد يسلط في المعسكر الا  
 اصوات الابتهالات والتسابيح وممارسة افعال التوبة وحفظ الشرايع  
 المقدسة مناقضة للافعال القبيحة السابقة بصرامة عادلة وتلك  
 الفضلات الباقية في انفسهم من حسن العبادة قد انتعشت  
 وفتحت اغينهم وشرعوا يندبون ما تمهم باكين من اجلها وموعدين  
 بعدم الرجوع اليها فيما بعد ومن ثم ظهر فيهم سمات التهذيب  
 والترتيب بالانقلاب عن تصرفاتهم الماضية المكروهة في الغاية  
 فاما الاسلام فان قد شاهدوا وعرفوا الشدايد والتوايب والشرور  
 والمضرات السابق شرحها التي كانت علامة بالجيشوش المسيحية  
 فقد امتلأت قلوبهم فرحا متحققين ان هذه كلها كانت اسعافات  
 لهم وقد استنجدوا منها لذراتهم الامل الكلي في سهولة انتصارهم  
 على ذاك المعسكر في ظروفه السيئة وقد كانوا مستخدمين عدة



اشخاص سر يان جواسيس لهم الذين كانوا يتجولون خارجا بملابس  
اعتيادية ويوميا ياتونهم بالاخبار عن حوادث الصليبيين وعن  
احوال المصائب المرة الحقيقية بهم ولكن خباثتهم اخيرا قد  
انكشفت (كما قرر المورخ هرنودوس الخازن) قايلا انه كان هكذا  
كثيرون لا يكفون عن المضي الى المعسكر والذهاب منه باتصال  
ولم يكن احد بالنكاد يقهر منهم شيئا بالخلاف فنقد عرفوا انهم  
من الغير موثقين

فلو جهوند جينيد استوعب رجزا واعقد على ان ينقذ المعسكر  
جميعه من هولاء الخيثة المسلمين من الاعداء الجواسيس عليهم ضارخا  
تري ما هو الموجب للسماح لهؤلاء البربر ان يدخلوا فيها بين  
شعبنا متجسسين ثم (كما يورد غويليوم الصوري) ان بوهوند امر  
بانه لي احد كان من الاتراك يقع تحت نظر احد من الصليبيين  
يلزم ان يقضي عليه ويقاد امام اصحاب الوظائف العلية الذين  
خالوا بالهروك بان يتوقد نارا قوية وبان يطرح ذلك المسلم عليها  
ليشويها بعدد ما كولا لله ولا رفاقه وقيد اعلى حائما بان  
يصنع خلافة ذلك فيكون اصفان الغاية على رايه لفقد التتم  
جميع المتصورة والامراء والروساء قد رسموا باله تميم بذلك اليوم  
وصالحا كل من قبض عليهم من الاتراك المجهارين او من  
جواسيسهم يلزم ان يذبحوا وتؤخذ لجانهم وتصلح اطعمة مطبوخة  
ومشوية وتوكل من القواد ومن الجنود

فمرسوم بوهوند المبتدع منه هذا البربري الوحشي قد وضع  
بالعمل مدققا بامانة فالاسلام سكان انطاكية وما يلها عند ما  
سمعوا بهذا المرسوم وبعملته قد استوعبوا جزعا وزعينا وما عاد  
احد منهم يقترب الى معسكر الصليبيين فهذه الطريقة المبتدعة  
من خباثة القائد بوهوند (يضيف المورخ المذكور قوله الى كلامه)



قد انقطع عن اخبار مجزات المعسكر عن الاسلام وما عادوا يعرفون  
اعمال الجيوش المسيحية الخصوصية ولا تدابيرهم الحربية \*  
فغلب النظر الى الطريقة المذكورة المفيدة للصليبيين الا انها  
مكروهة وغير برية من الزلل ينبغي ان تمذح فطنة الاسقف  
انهماز وفيرته فيها صنعه بالكثرة افادة وهو انه صير الصليبيين  
ان يفلحوا الاراضي المجاورة مدينة انطاكية ويزرعوها وجعل هذه  
الاعمال مشتهرة وبذلك اعلن هذا الرجل ذو النضال للاسلام  
انه لا يمكن لشي من الاشياء مطلقا ان يضعف صبر المسيحيين  
بطولة الزمان بل انهم وطدوا اعتمادهم على ان يسكنوا بظلمانية  
حول اسوار المدينة التي هم محاصرونها خلوا من انفك عنها \*  
ثم ان الفصل الرابع بعد ذلك قد دنى وصحبته قد ورد  
توطيد الترجما وقد كفت الامراض من المعسكر وقلة الغلات وذخاير  
القوت الخذت بالزوال عنهم وهكذا شرعوا يباركون الانعامات  
السموية وجددوا تضمراتهم للحارة لسدي الرب وعظاموا بجودة  
صلاحه بالتسابيح والشايد مثرين بفضل احسانه اليهم عارفين  
بجميل رافته فخرهم \*

ففيها هم في ذلك اقبلت فخرهم الى معسكرهم قضان الخليفة  
المتولي في ذلك الزمان على الملكة المضربة فهولاء القصاد اعلنوا  
لقواد الصليبيين من قبل سيدهم ارادته في ان يكون متحدا  
معهم بالمودة والحب والصلح وان يكافى عنهم موعدا اياهم بان  
يهتم في رجوع الكنايس المشيدة للمسيحيين وبان يحمي ديانتهم  
وخداسها تحت لواءه وبان يفتح ابواب مدينة اورشليم لكل  
الزوار الاتين اليها بشرط انهم يدخلونها بدون اسلحة وبان لا  
يستروا ضمنها كل \* منهم اكثر من مدة شهر واحد ثم اشهروا  
لهم انه اذا هم رفضوا خير اتحادهم معه بالصورة المشروحة فشعوب



الاقاليم المصرية والحيشية مع شعوب اسيا وافريقية من حد مقاطعة  
غزة الى ابواب مدينة بغداد جميعا يقومون حالا تبعا لصورتها  
اذ هو نايب عن محمد وهكذا يظهرون لعساكر المغرب كم هي  
عظيمة قوة سيوفهم \*

اما قواد الجيوش المسيحية فقد اجتهدوا بكل عنايتهم في ان  
هولاء القصاد الاسلام لا يكتشفون على احوال معسكرهم المقلّة  
المعوزة المتقهقرة ومن ثم اظهروا امامهم سمات الفخر والعظمة وعلامات  
النخبة والصلف لانهم فتحوا مضاربهم الواسعة المزينة بالوان  
وزغرات مختلفة وزينوا خيولهم بانفخر ما كان عندهم وصنعوا  
امامهم رياضات الحرب بسباقات الخيل وملعبة الحراب والرماح  
المجلية الواحد ضد الآخر ثم مارسوا بحضورهم تجديد الحرب على  
المخاضرين وهذا جميعه (فيقول روبرتوس الراهب) صنعة لغاية  
ان يوضحوا للقصاد ان الناس الذين هذه حالهم وهذا اهتمامهم  
لا يوجد عندهم خوف من احد اصلا \*

فان قد استمعوا بمخاطبات القصاد المذكورة بروح متعجب خلوا  
من اعتبار نحو الخليفة المصري فاحد القواد المتقدمين قد نهض  
سرعة ومنذ يده نحو هولاء القصاد بجرأة معلنا ارادة الجيوش  
الصليبية الثابتة على الحزب قايل لهم هكذا امضوا وقولوا للذي  
ارسلكم ذاك الذي كتب محمدا بان تختار اما الصلح واما  
الحرب موضحين له ان النصارى الناصبين معسكرهم امام مدينة  
انطاكية لا يخافون لا من الشعوب المصرية ولا من اولئك  
الذين هم من الجبشة ولا من المختصين ببغداد وانهم لا يقدر  
ان يسيروا بالتحاد مع احد الا مع المالك التي روساوها وشعوبها  
يحترمونها الشرايع المقسطة ومراسم العدل ويؤقرون سناجق يسوع  
المسيح \*



ثم في الوقت الذي كان فيه هؤلاء القضاة المصريون في مهمة السفر من المعسكر فالجنود الصليبية قد اكتسبوا نصرة على الاسلام لان امير تارنتا وكونته ده سان جيل قد اخذا عساكرهما وبغثة هجموا على عشرين الف خيال اتين الى معونة اهل انطاكية فقطعوا اربا في محل غير بعيد عن المدينة وكان ارسالهم من قبل سلطان حلب وسلطان دمشق ووالي قيسارية وامراء حمص وهيارابولي ثم حينما سافرت القضاة الى مينا القديس سمعان لكي يتوجهوا بخرًا زاجعين نحو سيدهم فالصليبيون ارسلوا اليهم مايتين من روس الاسلام التي قطعوها محملة على جمال ومايتين اخر من الروس الاسلامية قد حذفها الجنود المسيحية بالات الحرب من فوق الاسوار على المحاصرين ضمن المدينة واخيرا عدد وافر من الروس المقطوعة رفعتها العساكر المنتصرة على خوازيق في معسكرهم حول المدينة امام اعين الاسلام علامة نصرهم واستيفاء لاعين المسيحيين عن الاهانة التي منعتها الاسلام لايقوتة مريم الغدرا التي كانت وقعت في ايديهم \*

ثم ان هؤلاء الجيوش الصليبية ان انتاشت ارواحهم بتغيير احوالهم الى ما هو اجود وبهذه الغلبة التي فازوا بها فقد اكتسبوا من جديد انواع شجاعتهم الاولى ولذلك صادموا وثبات اعدائهم في عدة معرقات اخر في محلات مختلفة بالقرب الى انطاكية ومع المحاصرين عنها من الاسوار بدون خسارة بل بانتصارات متواصلة ما عدا جمهور واحد فقط منهم قد كان ماضيا الى شط البحر منتظرا قدوم المراكب البيزاوية والجيوشية فوثب عليه الاسلام اربعة الاف وبددوه فما بلغ ذلك الى المعسكر فالجيوش شددوا الحصار ضد انطاكية وقد استداروا حولها وعليها من كل الجهات وضايقوها جدا حتى كادت عما قليل تؤخذ الا ان



الخصومة التي انتشرت فيها بين قواد الجيوش وسببت انقسامهم قد اخرجت سقوط هذه المدينة في ايديهم نظير ما كان الخصام الذي حدث فيها بين الجيوش اليونانية اخر سقوط ايليون في ايديهم ففي بخر تلك المدة التي فيها القاطنون ضمن انطاكية اخذوا مهلة عن الحرب قد ادخلوا ضمن اسوارها ذخاير وافرة من القوت ومعونات حربية كثيرة وهكذا استعدادوا الى مقاومة شديدة ولم تذهب عزائمهم هذه بطالة من العمل خاصة ضد المكابيس المسيحيين الذين كانوا اخذوهم اسري في المعركات المتقدمة وفيها بين هؤلاء قد حفظ لنا التاريخ اسم احدهم وهو الرجل الشريف رايمود بورشار الذي اصابه في فخذه شهيدا . فالاسلام يوما ما اقادوا هذا النبيل من السجن الى اعلى اسوار المدينة تجاه الجيوش الصليبية وشرعوا يعذبونه امامهم كي يقول لهم استفكوني انا الاسير بفدية عظيمة تليق بمقامي . اما هذا الشجاع فقد خاطب من اعلى السور اخوته المسيحيين بلهم اخر قابلا لهم احرسوا جدا متحرسين من ان تجعلوا لاجل انقاذي من الاسر ضحية ما تضركم . بل احتسبوني كاني قد مت فيها مضي وداوموا شدة حربكم ضد مدينة ما عادت تقدر ان تثبت مجاهدة امامكم زمانا طويلا . فوالى انطاكية ان قد امتلاء غضبا من هذا الكلام قد حتم على رايمود بان يرفض حالا ديانته ويعتق الديانة الاسلامية وفي الوقت ذاته اوعده بانه اذا طاع هو حكمه هذا فكان يوعبه من الهدايا ومن سمات الشرف ولكن هذا الصليبي التقي رفض ذلك مطلقا وركع على ركبتيه مادا يديه ونظرة نحو الشرق وحينئذ الوالى امر بقتله والجلاد حالا قطع راسه وجذفه من اعلى السور الى الخندق كما انه في ذلك النهار عينه الوالى المذكور امات . . . من المكابيس الصليبيين



مهر وقين فوق كومة حطب عظيمة متقدمة بالنار ✽  
ثم ان الاسلام حينما شاهدوا ذواتهم قبل نهاية مهلة رفع  
الاسلحة التي نالوها ناجحين قد نادوا بتجديد الحرب ومارسوه  
بافادتهم اهل اذا انطاكية بعد ان تخاصرت من الصليبيين  
مدة سبعة اشهر تفوز سالمة وتلجوا من ان تؤخذ اى نعم لقد  
كان يتم بالفعل لولا تاتي لمعونة شجاعة للجيش المسيحية الحيلة  
والحيانة ومحنة القرائس وبالتالي لقد كانت هذه المدينة سيده  
المشرق بعد كل ما مارسوه في حصارها بقيت حرة خلوا من  
ان يقدروا ان يمتلكوها في تلك الظروف ✽

على ان يوهيموند امير تارنتا قد غار من السعادة الزمنية التي  
فاز بها بودوين بجلوسه سلطانا على مدينة الرها وما يحوطها  
وكان منذ ايام سالفة يفتش على فرصة ملايمة بها يمكنه ان  
يبلغ اربعة نظير ذاك وقد وضع نظره على انطاكية وكان يومئذ  
انه يوما ما يمكنه ان يصل الى ان يكون سلطانا عليها وحده  
بالتوفيق نحو هذه الغاية التي هو كان يدرسها ليلا ونهارا قد  
اقاده غيب الفحص المتصل الى انسان متجاسر على الحيانة قد  
طابق معه على مراده بفروع كلى ليوصله الى التملك المشتبه منه ✽  
فهذا الانسان كان اسمه فيروز وكان هو ابنا لرجل ارمنى كانت  
صنعتة ان يعمل الزروخة والدروعة البولاد ولكن فيروز كان فكر  
الديانة المسيحية المولود هو فيها واعتنق الديانة المصمدية ومرات  
كثيرة كانت تتغير سيرته من حال الى اخري ومن رأي الى  
اخر لعدم ثباته ولقلق روحه وكان هو ذا دهر بارد ومعا ذا  
وقاحة وجسارة قويتين وذا قلب اسير لمخبة الرفعة وكان مستعدا  
دائما لان يصنع بالرشوة لخبه الفضة ما بالكاد يمكن ان يصنع  
من اعظم الغيورين على فعل قضية ما بغيرة ديانته خارجة



عن الحدود ومن حيث انه كان هو شديد النشاط في معاطات  
الامور نقاد كالزيتق في اشغاله فقد كان اكتسب لذاته عواطف  
اكسان سلطان انطاكية نحوه واركانه اليه وثقته به ومن ثم قامه  
قايدا ومحافظا على ثلاثة ابراج انطاكية الاخضر التي عليها  
الاعتماد فهذا بعد ان كان حامى عن تلك الابراج ضد الجيوش  
الصليبية بغيره متقدمة قد زمل من وظيفة فيها كانت امانته  
بالخدمة تستمر عقيمة من الارتقا الى ما هو اعلى رتبة وفكر  
بالاعتماد على الخيانة التي بها كان يربح ما يفي ابتغاه من  
الغنا والتقدم واكسب نجاة من الخطر موطدا لذاته مقاما امينا  
ففى مدة طول الحصار قد حصل فيروز هذا على فرصات  
بان يتخاطب مع بوهيموند امير قارنقا موطدين المودة بينهما باركان  
مظهرين بالتبادل احدهما للاخر اسرار قلبه اما بوهيموند فكان  
مقتنعا بان نصيب الصليبيين كان في يده الطويلة الباع وبانه  
لا بد من ان يفوز هو عن اعماله الكلية بمكافات سامية فاما  
فيروز فمن جهته كان مشعرا باطنا بتوبيخ ضميرة القاسى على  
نكرانه الايمان بالمسيح حزينا من جرى هذا الاثم موعدا بان  
يساعد المسيحيين مساعدة كندرية عليه قلبى توصلهم الى مقصودهم  
ثم لكى يظهر هو ما به يبرر ذاته عند بوهيموند من اثم الخيانة  
ضد وظيفته وسيدة سلطان انطاكية وهكذا يوسس لذاته سعادته  
العتيدة فقد كان يدعى بان المسيح ترايا له وصيحا وشارا عليه  
بان يسلم انطاكية للصليبيين \*

فحينئذ بعد تلك المفاوضات السرية فيما بين بوهيموند وفيروز  
قد رتبا الطرائق التي بها كان يمكنهما ان يبلغا الى الغاية وغيب  
المفارقة اجتهد بوهيموند في عمل جمعية روسا الجيوش الصليبية  
للمشورة وفي المحضر قد منع خطبة قوية بكثرة بها برهن



لهم مذكراً بجميع المصائب الحادثة بمعسكرهم وبذلك الاعظم منها  
 الزمع حلولها به قايلاً لهم فيها بين الاشياء الاخر بالفاظ واضحة  
 اخيراً هكذا ان جيوشاً عظيمة هي آتية عن قرب الى معونة  
 اهل اقطاعيه فيلزم ان نسبق ونستدرك الحاجة من غوايلهم ولكن  
 لاجل امتلاك مدينة مثل هذه محصنة ومحماة بقوة عديمة  
 الانغلاب ضروري هو بعد الامتحانات التي ذهبت سدى ان  
 نمارس انواع الخيانة والبراطيل ففيها بين سكانها خلواً من شئ  
 يوجد البعض الذين يقبلون المرام بقوة الذهب او تبعاً لمواعيد  
 عظيمة مستقبلية وكل منهم يؤكد لنا بمساعدته ايانا من داخل  
 بنوالنا الانتصار ولا ريب في ان الخدمة التي يقدمها لنا في  
 هذا الشأن هؤلاء الرجال هي فايقة على كل قيمة حتى ان  
 امتلاك اقطاعيه عينها هبة لا تقي عظم استحقاق الذي يفتح  
 للجيش المسيحية ابوابها من باطنها ويدخلهم اليها ✽  
 فالبعض من القواد قد فهموا بسهولة مرام بوهيموند خلواً من  
 انه يكشف بنوع ابلغ وعرفوا مقاصده فرفضوا استعمال الخيانات  
 والرشوة لبلوغ غايته لاسيما راييموند الشيف امير طولوزة الذي بقوة  
 براهينه دحض اقوال بوهيموند وسناداته وعدم استقامتها ✽  
 فعلى هذه الصورة خرج امير قارنتا هذا من ديوان المشورة  
 الذي فيه انكشف مرامه واحتقر ومن ثم هو وقتئذ قطع الرجا  
 من البلوغ اليه ولكن بعد ايام اخر قد تواردت الاخبار بان  
 كاربوغا سلطان الموصل هو ات ضد الصليبيين بجيوش قوية  
 مولفة من مايتي الف رجل فهذه الاخبار صورت فرصة ملايمة  
 لبوهيموند بان يجدد اعراضه على ديوان مشورة ارفاقه القواد بما  
 كان هو قبلاً خاطبهم قايلاً لهم هكذا هوذا نحن قادمون على  
 الخطر العظيم ضدنا فالزمان قد ضايقنا جداً وربما نهار غدا ما



يوهلنا الى النفود ولا يعود في يدنا ان ندبر شيئا ويمكن اننا في الغد نخسر اثمار اعمالنا كلها وفوائد انتصاراتنا السابقة جميعها والحال ان الله يريد خلاص الجيوش المسيحية ويطلب منا ان نبلغهم الى حد ضريح ابنه فان كنتم ترتضون بالطريقة التي كمتكم عنها في الايام الماضية فنهار فدا نفسه سلحق الصليبيين ينتصب فوق اسوار انطاكيه وبعد ذلك نقدر ان نمشي الى جهة اورشليم بانتصار. فخطاب امير قارتنا هذا قد اقنع اخيرا القواد بع لان هؤلاء الروسا كلهم قد غلبوا من الضرورة المداهمة وراوا ذواتهم مضطرين الى ان يتحموا ذواتهم وعساكرهم داخل اسوار المدينة فقبلوا القضية المقدمة من بوهيموند التي قبلها كانوا رفضوها. فالامير المذكور اذ امتلئ من الرجا والثقة قد كشف لهم حينئذ التدبير المرتب فيها بينه وبين فيروز وحالا اخبر فيروز عينه بتمام الاعتماد الذي دنت ساعته وان الوقت الذي فيه يلزم ان يتم مواعيده \* فمن يتلو اقوال المورخين القدماء عن شرح امتلاك انطاكيه في الموقعة الليلية وظروفها يظن بذاته قاريا تلك القصائد العتيقة المصورة مواضع ومعاركة وهمية اختراعية لا لهم حزنوا هذه الموقعة بالوانها الخفية ويوصف جوادتها وبمعظم اعتباراتها ولكن نحن هاهنا نختصر هذه الخبرية بقدر الامكان موزعين منها الاشيا الجوهرية فقط فنقول انه من حيث ان التدبير المصنوع من بوهيموند قد قبل من جميع ارفاقه قواد الجيوش الصليبية في ديوان مشورتهم فقر الاعتماد على وضعه بالعمل في اليوم الثاني الذي عند بلوغهم اليه قد تظاهرت العساكر المسيحية بانهم فكوا الحصار عن انطاكيه واخذوا بالسفر مبتعدين بالرجوع الى الورا لانهم قبل غروب الشمس ببعض ساعات ضربوا بالطبول وصرخوا بالابواق واسرعوا بالسير جهارا وغرب ابتعادهم عن المدينة مسافة كافية لقطع



النظر قد حولوا وجوههم راجعين نحوها بهدوء وصمت تامين حتى بلغوا الى قرب البرج الملقب ببرج الثلث الاخوات الذي فيروز القايد كايث فيه اما فيروز هذا ففي دنو الليل حينما كان الذين حوله مطمئنين هادئين قد ثبت هو في محله منتظرا بلوغ العساكر الصليبية تحت البرج ليقم خيانتة المخيفة ثم ان هذا الارمني الجاحد كان له اخ مقام على حراسة برج المدينة معه ولكنه غير شجاع نظيرة ولذلك هو ما اعلمه بهذه المادة السرية فلما هو وقتئذ تحقق انه مزعم ان يسلم البرج لولاية امير قارنقا في تلك الليلة فلم يعد يعلم كيف يدبر الامر بامانة (الا ان المورخ الشيف يقول) انه شاهد اخاه هذا في تلك البرهة نايمًا فخشى من انه يفتق بالضرورة عند صعود العساكر الصليبية على البرج ولا يوفق على تسليمه فاخذ بيده السيف وذبحه به حالا فمات \*

فالساعة المعينة قد بلغت والظلام الحالك في تلك الليلة قد اسعف الجنود المسيحية والضباب اظلم ضياء النجوم ثم ان البرق والرعد قد بلبلت مسامع الحراس في الابراج الاخر فلم يشعروا بحركات الجيش الصليبي المجمع حول الاسوار وقد كان يظهر جو السما ناحية المغرب ملتها بالاحمرار وقد ظهر وقتئذ في السما النجم ابو دنوب لامعا وهذا قد اخذته العساكر المسيحية بمنزلة علامة جيدة لانتصارهم ودليلا على ابادة الاسلام اعدائهم المحاصرين \*

ثم ان هؤلاء الجنود الصليبية كانوا واقفين ينتظرون بقلعة صبر الاشارة المعينة لتقدمهم نحو الابراج ومن ثم يوهيوند ارسل من قبله واحدا من طائفة اللومبارديين اسمه باييان فصعد الى اعلى البرج بواسطة سلم من جلد وقد اقتبله فيروز واره برهانا



لامانة وعده باخاه مذبحا وجثته مطروحة عند رجله فقد  
رجع باييان الى بوهيوند واخبره بما رآه وسمعه من فيروز واستحلفه  
بان لا يتأخر ولا يرهة واحدة عن اغتنام الفرصة  
غير انه في ذاك الوقت حل بغة في قلوب العساكر الصليبية  
خوف وارتعاش وهكذا لم يتقدم ولا واحد منهم ليصعد الى  
البرج فهنا بوهيوند قد اشتعل رجزا وهو نفسه اول من صعد  
قدامهم على سلم من حبال ولكن ولا واحد من الجنود اتبعه  
فوصل وحده الى اعلى البرج عند فيروز الذي بصرارة وبغ تاخيرهم  
فنزل هذا الامير راجعا بصرارة قوية واخيرا خطابه ونموذجه  
قوي قلوب كثيرين من القواد وحينئذ ستون شخصا تقدموا  
فتمسكوا بالسلم الحبالية وفيها بينهم تميز بالشجاعة الكونت ده  
فلاندر وغيره من الروساء (فيقول احد المورخين) ان فولشار ده  
شارتريز على راس جنوده كان نظير النسر الذي يشجع بعمله  
افراخه على الطيران قد طار هو امام هذه الجنود صاعدا على  
السلم وهم تبعوه في هذه الطريق المضطربة نظير الروساء الاخرين  
وحالا عدد عظيم من الجيوش صعدوا وراهم بنوع ان البعض  
من السلم للجلد لكثرة الصاعدين عليها واحدا تحت الاخر  
قد انقطعت وهم سقطوا بانزعاج وقععة كما ان اناسا منهم  
بعد ان كانوا وصلوا الى شرافات البرج وتمسكوا بها قد سقطوا  
فوق اسلحة الجنود الواقفين اسفلا وبهذه الحالة قد صارت البلبلة  
والرهج بنوع لا يوصف في العسكر ولكن فيروز بهدوء وقسوة  
كان يدوس فوق جثة اخيه المقتول ويشجع الجيوش متسرورا  
بنفوذ حيلته ودخوله في مودة الامراء الصليبية الذين اباح لهم  
ان يقتلوا اخاه الثاني الذي كان باييان له ومعه في الحراسة في  
برج اخر وهكذا قد ملكهم الثلاثة ابراج التي كانت تحت



ولايته وبعد ذلك ملكوا سبعة ابراج اخر بكل سرعة وباقي  
الجيش الصليبية خلعوا باب المدينة القريب الى هذه الابراج  
من دون مانع ودخلوا المدينة بازدهام كل غودافروا ورايموند  
الكونتنة نورمانديا وغيرهما جازوا في طرقات انطاكية على  
روس العساكر والايوات صرخت من كل ناحية واصوات الجيوش  
تعالت بالهتاف الرب يريد هذا الله يريد هذا وكانت ترعد  
فوق الاربعة تلال في المدينة وتبشر جميع سكانها بالانتصار العظيم  
الذي به هم امتلكوها وهذا تم في شهر حزيران سنة ١٠٩٨ \*  
فكذلك بعد ثمانية اشهر من حصار انطاكية وغب جميع ما  
تكدته الجيوش المسيحية من انواع الشدايد والفوايب المرة والخسائر  
والاخطار قد امتلكوا هذه المدينة سيدة المشرق ولكن ههنا نلاحظ  
ان فرح هذه الغلبة والظفر قد امتزج بالكدر من قبل ما صنعت  
هؤلاء الجيوش بالمقتلة العظيمة المنيعة التي صنعوها بالاسلام واكد  
بها انتصارهم اللمع على انه في تلك الليلة الواحدة نحو عشرة  
الف مسلم الذين ما قدروا ان ينالوا حفظ حياتهم بالهرب قد  
بادوا بسيف العساكر الصليبية وفي صباح تلك الليلة قد شهود  
سليق الامير بوهيموند الاحمر اللون منصوبا فوق اعلى ابراج  
المدينة فعند ما نظره الجنود المسيحية واقعدت فيهم نار الغرام  
بالغلبة التي فازوا بها قد شعشعوا دلايل الظفر وكانهم سكروا  
بزيادة الابتهاج فاضافوا الى ما كانوا صنعوه ليلا مقتلة جديدة  
في الاسلام على ان المسيحيين القاطنين في انطاكية قد اخذوا  
مع منقذهم هؤلاء واروهم للجنازير والقيود الحديد التي كانت  
الاسلام ربطوهم بها فهذا المشهد المحزن قد هيجم في العساكر المنتصرة  
زيادة الرجز وحمية الغضب فتحنيد جردوا سيوفهم وهجموا  
على البيوت والازقة يقتلون الاسلام خلوا من استثنى بنوع ان



الدماء صارت تجري في الطرقات وفي الساحات وفي المساكن في كل ناحية وأما النصاري فكانوا بعلامات الديانة التي يعطونها على ذواتهم ينجوا من سيوف الجنود مع موجوداتهم وأما الاممعة الاسلامية فنهبت تماما وهكذا لم ينج من سيوف هؤلاء الجنود الا الاممعة التي كانوا يشاهدونها محمية بعلامة الصليب بمنزلة اشارة للتقوي والرحمة \*

وأما كل الذين بعدد عظيم من الناس هربوا من انطاكية الى القرى والحقول القريبة فقد جرت في اثرهم العساكر الصليبية ولم يتركوا منهم في الحيوة الا الذين اخذوهم اساري ثم ان سلطان انطاكية اكسان نفسه هرب من باب المدينة بوحدة مرتعشا وسار راكضا فيما بين الجبال والحراش نحو بلاد بين النهرين لكي يتصله مع عساكر كاربوغا غير ان البعض من الارمن بحالاً شهدوه في تلك الحال عرفوا ان انطاكية اخذت منه فواخذ منهم تقدم اليه واخذ منه سيفه وخرطه في امعاه بدون ادنى اعتبار فابان حياته \*

فاما فيروز فقد فاز بقيمة اعتبار خيانتة وتغمر بالغنا والهدايا من الامرا الصليبيين لاسيما من الامير بوهيموند الذي اصبح مديونا له بهذه السلطنة التي نالها بواسطة وهو قد اعتنق من جديد الديانة المسيحية وتعلق بسعادة احوال الصليبيين وصار معهم فيما بعد الي اورشليم حيث وجد فيما بينهم على اسوار هذه المدينة المقدسة \* ولكن بعد مدة سنتين قد انفتح من قبل امياله الكلية نحو محبة الرفعة العديمة الشبع ومن ثم قد رجع هذا الجاحد الى الديانة المحمدية ومات مكروها مهانا من اهالي الملتين المتحاربتين لجهادهما ضد الاخرى لاجل انه ثقلب معها مرات في عدم ثباته وخياناته المتصلة محاربا



اليوم رايات الذين كان منهم بالامس ومناقضا في الغد من  
حامى عنهم اليوم \*

## الفصل السادس

في المصائب الجديدة المرة التي حدثت للصليبيين بعد امتلاكهم مدينة  
انطاكية \* وفي شان الحرية المقدسة \* وفي المعركة العظيمة التي  
حدثت تحت اسوار المدينة المذكورة

فالجيش الصليبية الذين استولوا على مدينة انطاكية تحت  
سلطانهم وفازوا بتخزينها وغنائمها العظيم وتوطدوا داخل اسوارها  
الحصينة قد اطلقوا لذواتهم العنان بالاعتماد على عيد فرح ومسرات  
مبهجة مدة ثلاثة ايام فيها احتفلوا بزيينة تصرفهم وتكريم ظفرهم  
وتتمتعهم تذكرا غلبتهم ولكن حالا في اليوم الرابع انقلاب عندهم  
الشي الى ضده انقلابا مريعا به شهود معسكرهم موعبا خوفا  
وحزنا وهكذا صراخات المسرة والابتهاج ابتدلت بالعويل والندب \*  
على ان جيوشا عظيمة من السراكسة اقبلت بغتة الى  
نواحي اسوار انطاكية لان اوامر سلطان العجم ومناداته بصفة كونه  
واليا مطلقا على سلوكها وتلك الاقاليم فاهالي بلاد خورسان  
وماربا وبابلونيا مع قسم من اهالي الاسيا الصغرى وكل المشرق  
ومن حد دمشق الى اورشليم وارابيا قد قاموا حاملين الاسلحة  
وملتامين من كل الجهات الى محاربة العساكر الصليبية فالسلطان  
كاريوغا والى الموصل المحارب الشرس الوحشي عندما راقى من  
الحرب الجنسية التي كانت حادثة في بلاده قد سحب  
عساكره واتى بها الى جهة انطاكية وكذلك سلاطين نيقية وحلب



والشام وحاكم اورشليم وثمانية وعشرين اميرا من بلاد فارس  
وفلسطين وسوريا كانوا تابعين لسلطان الموصل وعساكرهم كانت  
تغلى دماؤهم في احشائهم رجلا ذابدين تعطشا نحو النصر  
على العساكر الغربيين وحالفين على نبيهم محمد اقساماً رهيبة  
بان يبيدوا النصاري من الوجود فاذا هذه الجيوش القوية  
كانت تتوارد بشراسة وغضب وتهديد مهيل نظير نهر شتوي  
عجاج في شدة هديره يبتلع في دورانه كلما يكون امام قوة جريه  
فاهالى معسكر الصليبيين عند ملاحظتهم قوة هؤلاء الاعداء  
الجدد الذين هم يلتزمون بمحاربتهم قد شعروا بان شجاعتهم  
بادت وقوتهم هلعت وعزائمهم تقطعت بالغم والكدر ولم يكونوا  
وجدوا في خزائن انطاكية من ذخائر القوت الا ما قل ومن  
جهة اخري ان القري والمزارع القريبة من انطاكية قد كانت  
في الاشهر الماضية متكبدة غوايل الحرب والنهب وعدم الغلات  
فلم يكن يمكنها ان تقدم لهم حينئذ ذخاير ما تسد ضرورتهم  
هذه القصوي وبالتالي عرفوا جيداً حالهم بانهم ما كانوا قادرين  
ان يصحتموا الحصار ولا مدة وجيزة من الزمان حتى ان الامكنة  
المتقدمة المحمية بالعساكر المحافظة بدون تاخير قد ذاقوا هجمات  
الاسلام عليهم ليس من دون خسارة كثيرين من الجهابزة الذين  
فقدانهم يستحق الندب ومن حيث ان قلعة انطاكية الى ذاك  
الوقت لم تكن ساهمت ذاتها بل ان العساكر الاسلام لم تنزل  
ضمنها وقد اضطر الصليبيون الى انهم غلقوا ابواب انطاكية في  
وجه العدو الذي ادركهم فعلى هذه الصورة هم صودفوا محاصرين  
فيها بين الجنود الذين في القلعة داخلاً وبين العساكر الخارجة  
تحت الاسوار \*

ثم ان ميثا القديس سمعان قد اخذ ارجحالا من الجنود الذين



ارسلهم كاروبوا واملكوه جيدها مع المراكب التي ضمنها الجالبة  
 للعساكر الصليبية ذخاير للقوت وهذا القبط والجوع فمن دون  
 تاخير اعلن تافيزات في المخاضين قد ازعجهم بجدها بها  
 فالورخون المتقدمون عند تكلمهم عن هذه الكارثة الجديدة  
 يعطون عنها صورة مخزنة بما تكبده الجنود المسيحيين هولاء من قبلها  
 في اقل انتصارهم العظيم حالا (فيقول البارثوس الاكسي) انه  
 في اول يوم من الحصار بالكاد انهم اشتروا باثمان غالية جدا  
 جدا ماء كان اكثر ضرورة لحفظ الحياة لان الاشياء كلها اصبحت  
 عديمة الوجود والجوع شرع يعذب المسيحيين بازدياد يومى بنوع  
 كلى حتى انهم اتصلوا اضطراريا لحفظ الحياة الى ان ياكلوا ليس  
 فقط لحوم الجمال والخيول والبغال والابقان وغيرها من الحيوانات  
 بل ايضا للجلود القديمة التي كان لها في الوجوه ثلث سترات  
 وستة شيل بعد ان يكونوا لينوا صلابتها بالمياه المغلية لورشوا عليها  
 من البهار وغيره لامكان مضغها وابتلاعها وكثيرون منهم كانوا يموتون  
 بطونهم من الحشايش والشروش وغيرها من النباتات اليابسة غب  
 سلقها هذا ما عدا الذين يوميا كانوا يموتون من الجوع وبوفاتهم  
 تنقص الجنود عددا وغودافرا مرة دفع خمسة عشر حفنة من  
 الفضة ثمن لحم جمل واحد ضعيف وبودري معلم منزله كان يدفع  
 ثلاثة حفنات فضة ثمن كل من المعزي الوافرة الضعف (لا بل  
 ان ما يقوله زو بارثوس الراهب هو ابلغ من ذلك وهذه هي الفاظه)  
 ان وجوه العساكر كمدت وضعفت وادرعهم تخلت عديمة الحركة  
 وايديهم اخذتها الرجفة بالكاد غابت تقدر ان تقلع الحشايش  
 من الارض المعشبة وتقطف اوراق الاشجار وتشور النصبات  
 لياكلوها والامهات اذ تركن اطفالهن على ائدهن فاذا لم يكونوا  
 يجدوا فيها قليلا من اللبن كانوا يموتون على صدورهن \*



فبها لها من امور محزنة وبها له من جوع كافر وبها لها من ظروف فابقة الاحتمال حلت باوليك العساكر ومن معهم حتى انهم ان لم يعودوا يقدرون من شدة محاصرتهم الضيقة من الاسلام ان يغزوا بقطعة ارض خالية من السكن لاجل دفن موتاهم فالتزموا بان يقبروهم فيها بين البيوت لا بل ان بعض الامراء الصليبيين الذين منذ ايام قليلة كانوا يخاضعون على الغلبة والتملك قد اتصلوا بهذه الحال بالى القاس الصدقة لان الكوننة فلاندر شهود يطوف في طرقات انطاكية ملتصبا بالصدقة مهما كان يمكن ان يناله من القوت ولو مهما كان من المواد الخشنة وكثرة من الجنود ياعوا جميع ما كان باقى عندهم لاجل قوتهم يوما وليلة. واما غودافروا ده بوليون المتصف دائما بالسخا والغيرة على اسعاف الغير ولو في اشد ضيقته فقد وزع جميع موجوداته الباقية عنده بالمساواة فيما بين ارفاقه وصار كواحد منهم حتى انه اخيرا ذهب حصانه الوحيد الذي كان عزيزا عليه ومغيدا له في مواقع الحرب واكل لحمه هو وارفاقه واتصل هو الى فقر مطلق نظير سائر المساكين.

غير انه يوما كان كثيرون من الصليبيين يهربون سرا من تلك المدينة التي اصبحت مشهدة للموت بسيف الجوع فبعضهم كانوا بمشقات عديمة الوصف ينفدون هربا في طرقات مخيفة محطرة الى ان يدركوا من بين الجبال الشقة البحرية وغيرهم لكى ينالوا ما به يحفظون حياتهم قد هربوا بدون اسلحة الى معسكر العدو نفسه حيث كثرة الخبز كانت تتكلف عليهم استماعهم شتاي اسم يسوع المسيح بتجديف لا تطيق الاذان استماعها والجنود الصليبية الذين كانوا يهربون في ظلام الليالى اما بطرحهم ذواتهم من على الاسوار الى اسفل حيثما كانوا يوملون عدم موتهم بالوقوع



واما بربطهم ذواتهم بحبال اخرها مقيدة في شراقات البرج او  
 بانواع اخر فكانوا يسمعون من اخوتهم الجنود الثابتين على حفظ  
 القسم بعدم الفرار من المعسكر ولو ماتوا شتائم قدالتهم واهانت  
 جباقتهم في ان يموتون مشرفين في المعسكر اخوي فمن ان يحفظوا  
 حياتهم في الهرب وكانوا يطلبون ان يحل عليهم غضب الله وان  
 اسمائهم توهج الى الدهر (بل ان المورخ غزيليوم الصوري لم يرد  
 ان يذكر اسماءهم في تاريخه لانه يقول) ان الذين تحييت اسماءهم  
 من سقر الحياة لا ينبغي ان تحفظ مدونة في كتابي  
 ثم ان قلة الشجاعة وضعف الرجاء قد تزايد في جماعة الصليبيين  
 عندما بلغهم خبر رجوع الملك اليكسيوس الى القسطنطينية بعد  
 ان كان هو اقيا لمعنتهم على ان هذا الملك بعد ان جاء بعساكر  
 ليست جزية وبلغ الى فيلوميليا فهناك سمع من بعض الصليبيين  
 الهاربين بالخبر ان كان حادثا لهم وضدهم قد خاف ولم يعد  
 يريد ان يداوم مسيرة نحو انطاكية بل رجع الى محله فاذا كل  
 الامال والمعنات انقطعت عن الجيوش الغربية والجوع كان مشتدا  
 بزيادة في المدينة المذكورة والذين كانوا يوميا يموتون به من  
 الجنود لم يكن عددهم قليلا لان اخوتهم الاحياء ما عادوا من  
 قبل ضعفهم يقدر ان يساعدهم ولم يكن عندهم ما يقيتونه  
 به لينقذوهم من الموت ومن ثم الابراج ومقاريسات الاسوار  
 حصلت كلها فارغة من الجنود المحاربين وباطلا كان يرهقون  
 الذي تسلم الولاية يتعب بكل جهد بواسطة قهرضاته ونموذجه  
 في ان ينهض شجاعة العساكر التي وهت حتى ان اصواته ما  
 عادت تسمع منهم بل ان كان يستدعيهم كانوا يلشون مطروحين  
 في البيوت غير ملتفتين الى اوامره فلما استعجب من عصاوتهم  
 غضبا هذا القاييد واراد ان يلزمهم غصبا بالرجوع الى طاعته



قد سلم عدة محلات واسعة من عمارات انطاكية الشهيرة الى  
غضبية لهيب النار فاجالتها الى دثار ورماد فالورخ راوول ده  
كان يندب ههنا يايبات قصيدة مرثية حريق بعض امكنة قديمة  
جليلة فريدة في نوعها قد كانت مشيدة باخشاب جبل لبنان  
المشامخ وبمرمر بلاط الاطلاس وببلور صور وبلحاس قبرص وبرصاص  
اماتيونتا وبالحديد الانكليزي فحالما وضعت نار الحريق في الاسطحة  
(يتبع المورخ المذكور قوله بكلامه) فاولئك الذين كانوا مرتاحين  
في البيوت خرجوا راكضين الى الاسوار التي كانت المصارب  
منصوبة حولها غير ان هذا الدوا الذي استعمله بوهيوند لشفا  
تكاثر الجنود قد امتد الى ما لم يكن هو يريد امتدادا لان  
قوة لهيب النار اكلت بامتدادها عمارات شاهجة وقصورا مفخمة  
وكنايس شائعة الصيت حيث كانت توجد التماثيل اليونانية  
القديمة المزهلة مشاهديها والعمارات المزينة بغناء مذهبة بصنع  
العرب في سكب ذهبها وبراعة الانكليز في ترخيمها \*

فقد كان مضي منذ بداية الحصار خمسة عشر يوما فغبار الجوع  
بلغ مفاعيله بالقياسية في تلك الجيوش الصليبية المضيوية كفى  
سكين رداخل اسوار انطاكية وكان قطع الرجا من الخلاص دنا  
من جدوده وحينئذ الجيوش الاسلامية من خارج شددوا الحصار  
بغضب وحشي غير مرتابين بانتصارهم ففي هذه الحال التيسية  
قوة عجيبية فائقة الطبيعة ووجدوها كانت قادرة على خلاص  
الصليبيين لان العلاجات البشرية عجزت باجمعها عن انتقاذهم  
فاذا هم فازوا بهذه القوة على الصورة الاتي شرحها وبها هم  
جددوا شجاعتهم ومارسوا بها ما كان ياول لخلاصهم \*

على انه حينما يبان ان انواع الرجا كلها من جهة الارض  
انقطعت تماما فالانسان الذي لا يمكن ان يقطع رجاها بالكلية



يتحول وتقتذر بالحاطة الى السما من حيث ياتي عونته وبهذه الصورة يحدث متواترا ان تاملاته العقلية ترتفع واحيانا يغيب عن حواسه من شدة اشواقه بكسب ديانته نحو نوال ابتغاء ويتخال في توهمه ان يسمع صوتا سماويا يبشره بسرعة زوال باسه ونهاية مصيبتة الشديدة فهكذا في تلك الايام التي فيها الجوع كان سيدا في انطاكية يميت الناس بسيغة القاسى قد كان يوميا يشتهر فيها بين المسيحيين للخبر عن جلياتات ومناظر سماوية وثبوات وعجائب منها ان القديس امبروسيوس ظهر بالرويا الى احد رواس الكنايسيين المشهور بكسب العبادة وسبق مخبرا اياه بان هلاء الجيوش المسيحية انفسهم مزعمون ان يدخلوا الى اورشليم منتصرين وهناك اعمالهم واتعابهم تحصل اخيرا على مكافاتها ثم ان واحدا من الكنايسيين من طائفة اللومباردين قد اخذه النوم في احدي كنايس انطاكية وقد شاهد فوق راسه يسوع المسيح مزافقا من مريم البتول ومن هامة الرسل القديس بطرس وان مريم الكلية العذوبة جثت امام ابنها متوسلة اليه بان يشفق على الصليبيين المساكين وان تضرعاتها ودموعها اخيرا باعث مفعولها بانه تعالى وعدها بخلاصهم قريبا وكذلك اثنان من الجنود الهاربين من المعسكر رجعا واخبرا بانهما حينما كانا يفتشان على طريقة بها يبتعدان عن ارفاقهما بالهرب قد قيذا حالا عن المسير ممسوكين احدهما من يسوع المسيح نفسه وثانيهما من اخيهما الذي كان معهما في الحرب وقتل شهيدا فالمخلص وعد احدهما بانه عن قرب يمنح القايد والنجاة للجيوش المسيحية وذاك وعد اخاه بانه زال من الله بان يقوم من قبره هو وجميع المقتولين من المسيحيين ويخاربوا السراكسة منتقمين منهم عن دماهم



فهؤلاء المدعيين بالنبوات قد تعظموا وعظموا اقوالهم بنوع من الجنون وكانوا يدعون بان يثبتوا حقايق اقوالهم بأنواع كليلة من الامتحان وبان يتكبدوا اشد القصاصات اذ لم تصدق كلماتهم ثم ان كاهنا اسمه اسطفانوس بعد ان اخبر عن خطاب سمعة من فم سيدنا يسوع المسيح اورد بانه تحقيقا لصدق هذه الرواية هو مستعد لان يلقي ذاته من اعلى ما يكون من الابراج الى الارض غير مرتاب بانه لا يناله ادنى ضرر بل يلبث سالما شهادة للحقيقة ما اخبر به وكذلك احد الشرفا الزمانديين قد اوضح انه حصل على رواية سماوية منها قد اقتنع بهذا المقدار في انه كان قريبا مزمعا ان تغوز الجيوش الصليبية بعون الهى فابق الطبيعة حتى انه ان كان ذلك لا يتم حقا فهو يرتضى عقابا عن كذبه بان يطرح هو وزوجته وابوه مع اولاده الاتين معه الى اسيا في اتون نار متقدة او يصلبوا على اخشاب ثم ولكن الامر الاعظم جدا من كل هذه الحوادث التى بالحقيقة انعشت في المعسكر قلوب الناس وجددت فيهم المشجاعة واملتهم تعزية بالرجا انما كان ذاك الذى اتى به الى ديبوان مشورة القواد شاب كاهن من اهل مرسيليا اسمه بطرس برتولوني مخبرا اياهم برواية على ان تصور هذا الصليبي الذي كان انعش فيه حدة الارواح تحت جو اقليم مرسيليا الجيد قد جدد ذلك فيه تحت جو اقليم انطاكية الاجود بنوع انه قد اقتنع ذاته بتحقيقة ما توهمه وشرع يوكده للغير ويقنعهم به بحسب رواية وهو قوله ان القديس اندراوس الرسول ظهر له في الحلم ثلاث مرات وهو نايم نومة واحدة قائلا له : اذهب الى كنيسة اخي بطرس التى في انطاكية وهناك بقرب الهيكل الموكى انت تجد مدفونة الحربة الحديد التى بها طعن جنب مخلص البشر فهذا الحديد



المقدس اذا حمل امام الجيوش الصليبية يفعل بذووع عجيب  
خلاص المسيحيين مما هم به <sup>في</sup>  
فخبرية هذه الرويا قد انتشرت حالا في المدينة كلها والصليبيون  
لاقتناعهم التام بانه على القدرة الالهية لا شى يغفوق وليس  
امر يفوق الامكان وانه تعالى لكى يتخلص جنوده المحاربين  
عن كرامة اسمه من قلبك الحال التى هم كانوا فيها للتمزم بفعل  
عجيبة كاتبة لانقاذهم فقد امنوا مصدقين بالاعجوبة التى اخبروا  
بحدوثها القريب ولم يعودوا من ثم مفتكرين فى شى اخر  
سوى بان يصيروا ذواتهم مستحقين امامه عز وجل ان يصنعها  
معهم ولهذا قد تهيؤوا اجمعين بصوم عام مدة ثلاثة ايام مع صلوات  
حارة وتضرعات متصلة لغاية ان يجددوا الحربة المقدسة التى  
انذروا بها <sup>في</sup>

فاذا حالما بلغوا الى اليوم الثالث قد انتخبوا اثني عشر  
شخصا من اخص الاكليركيين الذين فى المعسكر ومن الاشراف  
الاجلا اعتبارا انتخابا تاما لهذا العدد الموافق عدد الرسل الاثني  
عشر ليكونوا شهودا على حقيقة الاية وهؤلاء توجهوا الى الكنيسة  
المعينة فى الرويا بموجب ما قيل لهم وهناك شرعوا يحفرون  
الارض حول الهيكل الملوكى ويفتشون بتدقيق الى حد المساء  
بعمل متصل خلوا من ملل ولكن من دون ان يتجددوا شيا  
اصلا واما الجماهير المسيحية المتنامين عند باب الكنيسة الى حد  
ذلك الوقت فقد قل صبرهم وبداء بعضهم يرتابون فى حقيقة  
قول الكاهن الذى من مرسيليا مفتكرين بان كلامه كان ذا خباثة  
فالليل دنى من الاثني عشر شخصا الممارسين العمل ضمن الكنيسة  
ولم يكفوا عن الحفر والفحص والابواب مغلقة عليهم وهم وقتئذ  
شرعوا يتوسلون لله بخراقة ودموع حول الخندق الذى حفروه



في دائرة الهيكل واذا بالكاهن يطرس برتولومي المذكور قد تكرس واقعا في الخندق نفسه برهة ثم خرج منه ضابطا في يده حربة حديد حسب الوحي \*

\* حاشية \*

والمورخون الذين كتبوا اخبار الحرب المقدس اتفقوا برأي واحد على ان هذا الحادث كان اعجوبة الهية خلوا من ان احد يرقاب فيها ادنى ارقباب واخص هؤلاء المورخين خبريتها باتفاق تام وباعتقاد صحيح هم راييموند دة اجيلس والبارتوس الاكسي وغويليوم الصوري وغوبارتوس وغيرهم كثيرون الا ان بعضا اخرين قليلي الاعتقاد بالعجايب نظير فوشان دة كارتيراس قد احتسبوا مصنعة في ذاك الحادث اما نحن المورخون فانما ننورد ما كتبه المورخون القدماء المعاصرون ايرادا بسيطا ما هو به ولكننا نقول هذا فقط وهو ان كان الباربي تعالي قد صنع هذه الاعجوبة بتدريته الضابطة الكل واسطة لخلص تلك الجيوش والعدد العظيم من المسيحيين الحاصلين في تلك الحال فلا يكون صنع شيئا اخر سوى انه اضاف الى الايات والعجايب الاخر الكثيرة والعظيمة التي صنعها قبالا بما لا ريب يشوبها بقة لثباتها برأي العالم اجمع وتسجيلها في الكتب الالهية العديمة للخلل \*

فصالحا هتافات الفرح واصوات الابتهاجات خرجت من افواه الاثنى عشر المجردين في الكنيسة ورافقمت وتعاضمت من السن الجموع المزدحمة عند ابوابها الذين جثوا اجمعين راكعين على الارض وقدموا الشكر للغة الالهية وقد تجدد الرجاء الوثيق في قلوبهم كافة متاكدين بدون شك مطلقا ان الله انعم عليهم بارادته ان يعضدهم ويخلصهم وقد شعروا كلهم باطنا بانه اقامهم



روح حيوة جديدة وهكذا امتلأوا شجاعة ليس الاقربا فقط بل الاشد ضعفاً وجزعا ايضاً (فيقول برناردوس الخازن) انهم اضحوا وقتيذ باجمعهم فاقدى الصبر نحو النصره وكلهم كانوا يصرخون بطلب الخروج للحرب خالفين بالاقسام الرهيبة على تلك الحرب المقدسة بانه اذا الرب منحههم الظفر باعدائهم فلا احد منهم يمكن ان ينتزع عن ارفاقه المجاهدين ان لم يتخلصوا اورشليم من العبودية منقذين من الاسر تلك المدينة المقدسة التي فيها يسوع المسيح مات مالم لكي يتخلص شعبه ✱ فقواد الجديش اغتصموا فرصة حمية الجنود والشعوب هذه وحرارة شجاعتهم واتفاق عزائمهم وهكذا اعتقدوا ان يرسلوا قصاداً الى قايد جيوش الاسلام للعام مخبرين اياه بطليهم منه المصافقة للمعركة خارج المدينة وبطرس السايغ معهم راساً عليهم فبهذا الرسول الاول في اعمال الحرب الصليبية اذ تجددت فيه الغيرة السابقة وتشدد بالشجاعة والرجا قد خرج من المدينة مع ارفاقه القصاد الى معسكر السراكسة حيث استقبلته منهم الشتايم والمسنات والاستهزاء به باعانة متنوعة ولكن هذا الراهب الشجاع بوقوته امام قايد الاسلام العام سلطان الموصل كريوفا الشرس الزاير كالاسد ما تكلم معه بنفس اوطى من نفسه العالي ولا بالقناظر اقل احتداد من الفاظه محرضاً اياه باسم المسيح وباسم القديسين بطرس على الابتعاد عن اراضى انطاكية او اقلما يكون بالاً يرقص المصافقة للمعركة مع الصليبيين حسب طلب قوادهم فسلطان الموصل هذا قد حدى نظره في بطرس شراراً بتوع مرعب مجاوباً اياه بصوت مرتجف غضباً هكذا اننى ساكسر ارقاب طايفتك وادفع جثثكم طعاماً للكلاب والاسود فاذهب مبتلغاً اللاتنيين هذا الجواب اغرب من ههنا اننى اضحك من بطرسك ومسيحك



(ثم اردف قوله بكلمة) فان كانوا هم يعترفون بمحمد قربما حينئذ  
انا اهل هذه المدينة الدائرة بالجوع التي هي صايوة تحت  
سلطاني وقملكي لان كتاب القران يرسم علينا ان نغفر للذين  
يتخضعون لشريعته فقل لارفاقك ان يغتفوا حالا عواطف حلمي  
في هذا النهار والافنهار غد هم لا يخرجون من انطاكية الا  
مقطعين بالسيوف وحينئذ يعرفون ان كان الهم الذي ما قدر  
ولا ان يخلص نفسه من الصلب يقدر ان يخلصهم مما هو  
معد لهم نام لا

فبطرس السايح اراد ان يكرر الكتم على هذا السلطان الا ان  
السلطان لم يعطه مهلة بل وضع يده على سيفه صارخا اطرخوا  
من امامي هذا الشهاد التعييس الذي بهما قلبه اتصل الى  
الجساسة ومن ثم بطرس رجع الى انطاكية واخيرا الامراء والاشراف  
المجتبةين معا بتحقيق رسالته واما هم فلحالا قد قاهبوا وتهيؤوا  
للمعركة التي عينوها في اليوم المقبل وبالكاد انهم صيروا الجيوش  
عن ابراقهم الخروج في ذلك اليوم حينئذ  
وقادوا العساكر الصليبية الذين اصبحوا وقتئذ بنوع بلوغ طامعين  
لتحرير ارض الاساقفة والكهنة بان ينحاربوا بشجاعة عظيمة وثقة  
مظهرين ذواتهم بالحق انهم جنود حياد ليسوع المسيح فقد اجتازوا  
تلك الليلة بالصلوات وباعمال الديانة والعبادة باجمعهم حتى  
ان كنيائس انطاكية كلها امتلأت من الجيوش الذين بافعال  
توبة حقيقية كانوا منطرحين بوجوههم على الخفيض طالبين من  
الاساقفة والكهنة الحل من زلاتهم ونقايتهم عموما وخصوصا  
وقد استخدموا الخبز والخمر القليلين الباقين في المدينة لتقديس  
سر الافخارستيا المستجود له وقرب الصباح مائة الف صليبي  
تقدموا الى منبر سر التوبة فاعترفوا وقالوا للحل وبعد ذلك تباركوا



القربان المقدس مقتبلين في اليابهم بهذا السر الالهى ذاك الرب  
نفسه الذى هم من اجله ازمعوا ان يخرجوا الى الحرب مع  
اعدايه مبتهجين دماهم حبا به تعالى \*  
ثم اخيرا اشرق ضياء نهار التاسع والعشرين من شهر حزيران  
الذى هو عيد القديسين بطرس وبولس الرسولين والجيشون المسيحية  
خرجوا من اسوار المدينة مقسومين الى اثنتى عشر طعمة تكريما  
لذكر الاثنتى عشر رسولا تحت رئاسة ستة من القواد وهم  
هوكاز الكبير وغودافروا ده بوليت وروبارتوس ده نورمانديا وادهمار  
ده مونتيل وتانكريد ويوهيموند ثم ان رايموند ده اجيلس (الذى  
هو احد مورخى حرب الصليب) قد حمل الحربة المقدسة التى  
صادفوها بالاعجوبة المقدم شرحها وظهرها مرتفعة امام الجميع  
فلما شاهدتها الجيشون قد تصاعفت شجاعتهم ورجاهم بتجانب  
رايموند مشى ادهمار الاسقف الفاضل الذى كلماته فحنو الجنود  
كانت تزيدهم حرارة وثقة وكذلك عدد وافر من الكهنة مشوا  
مع العساكر مرتلين المزامير الداودية خاصة الاستلخس وهو يقوم  
الرب وقتئذ جميع اعدايه واما باقى الكهنة فقد لبثوا ضمن  
انطاكية مصحبة النساء البنات والاولاد واقفين فوق الاسوار مهابكين  
الجيشون المسيحية وهكذا اصوات العساكر ارتفعت معاً بالصراخ  
العظيم « الله يريد هذا » الله يريد هذا » وقد رنت فى الجبال  
القريبة واعدت حول نهر العاصى بارقجاج فخما بين هذه  
الهتافات والتراتيل والصلوات اجواق من الجنود كانوا يسبرون  
فى الارض السهل بجراة فطعلينة كانهم طائرين على اخذ  
الغنايم بالنصر غير ميالين باعدايهم \*  
فمشهد خيالة هذا المعسكر وقتئذ لم يكن يعطى املا واخرا  
ياثمار مرجلتهم لان الخيل كانت يادت من عندهم الا ما قل



جدا جدا ولذلك القواد والمتقدمون كان البعض منهم راكبين  
الاثن وغيرهم الجمال وباقي الاشراف ماشين على ارجلهم واما  
العظيم غودافروا البطل الصنديد فقد استعار فرسا من عند  
الكونتة ده طولوزا وعدد وافر من العساكر كانوا ماشين نصف عراة  
كما ان كثيرين من الجنود كانوا يسيرون جبرا من قلّة قواهم  
وضعفهم من الجوع ما عدا الذين معتر بهم المرض الغير الثقيل  
جدا ولذلك بصعوبة وعناء كانوا يقتصبون ذواتهم على المشي  
وبالاجمال كان منظر هذه الجيوش الا القليلين كان يظهر كأنهم  
ماضيين نحو الضر احري مما نحو الغلبة نظرا الى حالهم الظاهرة  
لا نظرا لعزائمهم الباطنة غير ان الموضوع الذي كان يشجع الجميع  
ويشدد قواهم انما هو الرجا العظيم في حقيقة انصر او اذا كان  
الامر بالخلاف فيموتون من اجل المسيح فاذا انهم اقاموا ارواحهم  
بهذا الفدا الروحي فقد علوا فوق الصعوبات الماضية ومنتعشين  
بالرجاء في خوال الغلبة من قبله تعالى الذي اعطاهم بنوع عجيب  
دلائل الانتصار

واما العساكر الاسلام المقسمون الى خمسة عشر طعنة فكانوا  
متمدين في السهول والحقول التي حول انطاكية وعند ما شاهد  
قائدهم الاعلى السلطان كاريوغا اجواق الصليبيين اتيين نحو معسكره  
قد ظنهم جاين يلتمسون منه الرحمة والحلم ولذلك لبث في  
خيمته العظيمة هاديا متنعما في تحته ولكن (يقول المؤرخون)  
انه لما نظر الى جهة القلعة التي داخل المدينة وشاهد في اعلى  
برجها منصوبا السجق الاسود فقد انتبه من غلط ظنه وعرف  
من هذه الاشارة ان الصليبيين كانوا قادمين اليه ليحاربوه الامر  
الذي اوعده انذها لا غير انه فيما كان يفكر هل ان ذلك كان  
حقيقيا ام لا واذا بكثيرين من جماعته يركضون مرتعشين ويتخبرونه



بان المايتي الف عسكري الذي هو كات مقربهم حول انطاكية  
 لمحاظوها بالحصار قد تولوا هاربين وان برلمان اعان بانتصاره متبددين  
 علي بان الجنود الصليبية اصطفوا مرتبين للمعركة من جهة  
 الغرب عند دابل الجبان حيثما كانت التلال قريبة من نهر  
 العاصي وكانوا عشرين بنصف دائرة لمن الصيغور الكبار وعند بداية  
 الحرب بغتة قد امتدوا في السهل مسافة ثلاثة اميال من  
 المدينة وكان اكل من القواد يدبر العساكر في محلات مختلفة في  
 الوقت الذي فيه كان يهيموندا صعبة طعمة تمنع الجنود بحول  
 على كل المحلات حيثما كانت الضرورة تجذبه التي المساعدة  
 لملك كاريوغا فقد ارسم حينئذ على سلاطين فيقية وحلب والشام  
 بان يدبروا من امور الجبل وذلك يستقيموا من المحلات التي  
 فيها اقيم العساكر الصليبية وبين اسوار انطاكية بالعساكر التي معهم  
 عواقبتا تلك الجهة رجالا هو رقيب الجنود الذين معه صفوا  
 للمعركة فوضع دلقه على رقل مقرب ليكن يشاهد حركات عساكره  
 كلها الابانه في الوقت الذي فيه بلغ ان يشتبك القتال فهذا  
 للسلطان الترس قد اقتداه ان يرتعش خائفا ويرتجف مهتزا  
 يتوهم ان لا يظلمه وارسل يقول لمرسله العساكر الصليبية ان يتجنبوا  
 المقاتلة العمومية متعدين على معركة بعض قولاهم فقط مع عدد  
 معلوم من العساكر الاسلام والنصر يكون لمن يفوز به من الفريقين  
 خلوا من معركة عظومية بين الجيشين غير ان طلبه هذا صودف  
 متأخرة جدا ولم يكن بالمضارب مقبولا من القواد المسيحيين  
 لانهم كانوا مع عساكرهم يريدون ان يحاربهم بانتصار اكد خال  
 من الزخيف وجيوشهم اصبحت عديمة الاضطراب عن اخذ الغلبة  
 للتمتمة التي كانوا يحفظونها بعيدة عن ادنى خطر نظرا الى الدلائل  
 السماوية التي فازوا بها وكذلك لاحظوا كوكبا يمر في فضا السموات



ومطرًا خفيفًا جدًا. كان يربط حرارة ذلك اليوم الصيفي خورًا بصحة  
شديدًا من ناحيتهم ضد أعدائهم. كانت تساهل حذاف بقا لهم  
وحراهم على الاسلام وهذه ايضا المختبروها كلها اشابير لعاصيتهم  
من يد الله ومن رثم القوان ما ارادوا ان يتكبدوا شدة حرارة  
عساكرهم بل ردوا الجواب الى كار بوقا ان الامر الذي يفضال القضية  
معهم انما هو معركة عمومية حسب طرائق الحرب فتتبع  
فالاسلام حالًا شاهدوا علامة الحرب انتشرت شرعًا بدفعة قوية  
بديهة يقاتلون وكتقريف لجدد الموزعين انهم ضربوا الصليبيين  
بكمية هكذا عظيمة بمنج النبيل تظهر الطر حتى تلك الضياع للثمن  
اكد نوعًا كمحجبتين بالمقام من كثرة الفضايلة ويحده ذلك  
هجموا جميعًا عليهم بقوة وبصراخات مهيلة باصوات مقلوبة صخيفة  
غير ان المستجدين بجلافة عجيبة صاد موهم بوحاشوهم ابارتدادهم  
عليهم حتى انهم بدعوا جنم مصافهم الميم وقد اشتد المقتتلان  
بين الفريقين برجز وبطش متجددين فثلثت الاف سخيال  
من السراكسة متسلحون بالزروخة والدروعة الخذ يدع هجموا بقوة  
مفترين محاربينهم بالموت وملقين الهلع في كل ناحية ومن ثم  
اضحت عديمة الفاعلية جلالة غودافروا وتذكر يد وهو كار انكبير  
وبوهوند ولين كانوا يصاربون بشجاعة عجيبة لانهم لم يعودوا  
يقدروا ان يدافعوا هجمات السراكسة العجيبة العظيمة القوة  
والكثرة بشراة وحشية بها حصصوا صفاً من الصليبيين الشجعان  
ثم ان كيلدج ارسلان سلطان نيقية الغيور بحرارة على اخذ ظنة  
عن انكساره بتخيل كل مرار سابقة من الجيوش المسيحيين  
قد كان يغازي بالحقيقة كاسد علي رسول عساكرة ويضاف الى  
ذلك ان الاسلام الغضوبين حينما شاهدوا شدة المعركة قد تحقروا  
جزات مشاة ملتبسة في الاراضي بين الاشواك والاعشاب



اليابسة فاضطرب الحريق في المختلات الارضية واصعد دخانا نظير  
 للضباب الحالك حتى انه اظلم نور النهار والجيش المسيحية كادت  
 تباد بلهيب تلك النيران الواسعة وتختنق بشدة الدخاخين وفي  
 هذه الحال من شدة البلبلة ما عادوا يسجعون اصوات روساهم  
 او ينظرون اشارات ارشاداتهم الحربية وهكذا الاجواق التي كانت  
 وراء تلك الدخاخين والنيران محجوبين بها كانوا من برهة الى  
 اخرى في خطر اخذهم ممن لا يرونهم قبل الهجوم عليهم  
 وبانتالي ان جماهير الصليبية شعرت بقوة التقوية والشجاعة  
 ولاحظوا كانه عاد عديم الفائدة قتالهم وهكذا في ذاك الوقت  
 اضحى الانتصار عن قرب هاربا من بين ايديهم الى اعديهم  
 ففيها هم في هذه الحال واذا بمشهد عجيب وغريب دفقة  
 ظهر (كما يقرر عنه المؤرخون) وهو ان على الفور قد شهدت  
 طغمة عظيمة من العساكر المندججة بالاسلحة متحدرين بقوة  
 عظيمة من اعلى الجبال وثلاثة فواد خيالة بمالبس بيضاء حاملون  
 بيارق وجرائب لهبية سايرون على رؤس اولئك العساكر وجان يوقهم  
 واسراع متجيب الى السهل فالصليبيون عندما لاحظوا هذا المنتظر  
 المفاجئ الطليعة امتلأوا سرورا وشجاعة واثقين وعكجوا باصواتهم  
 صليبيين حالاه هوذا القوات السماوية والجنود الملائكية الحذروا  
 لانقاذ عساكر يسوع المسيح وللمجاربة معهم للوال الغلبة وهذا  
 صار معلوما وتبين عند الجميع والاستغف ادهمار شرع يوكده  
 حقيقته بهتلافاته صارخا هكذا هوذا العون الذي انتم وعدتم به  
 قلنا السيدونك اخلصت ذاتها محامية من الصليبيين هوذا الثلاثة  
 القد يسوع جاورجيس وديمترس وماوريسسوس رؤسا العساكر  
 السماوية مجاوا للمجاربة معنا : اقال هذا : والجيش المسيحية صرخت  
 باصواتها عامة : هو الله يريد هذا : الله يريد هذا : وحالا استحوذ



على الجنود الصليبية نوع من الشجاعة كما شهد مثلث قط والكهنة  
باصوات ايثرائيل الشكرية طفقوا بمجدون العزة الالهية كما ان  
النساء والاولاد وباقي الاكليروس الذين كانوا فوق اسوار المدينة  
امتلاءوا الفناء من عجبهم اصوات البهجة والتسابيح وهكذا للجيش  
المسيحية ان تحققوا ثوال النصر والظفر هجموا كافة على جيوش  
العدو بقوة غريبة  
فبالاسلام الذين كانت النصر بين ايديهم فتخيموا شاهيدوا  
الانقلاب بانقضاض النصاري عليهم كالاسود ارتعشت مفاصلهم  
بهذه الباغية العجيبة وملكتهم القلق والخوف مع بليلة مضوئهم  
من كل ناحية فاخذوا بالرجوع الى الوراء متبددين امام فخار جيوشهم  
الذين ان توكدوا ان القوات السماوية كانت تعصدهم فاضلوا  
غير ممكن ان يغلبوا ومن ثم تحققت الاسلام عدم مقدرتهم  
مصادمة هذه القوة العجيبة ثم ان الكونت دة فارمانداوس قد  
جاء بعساكرة من وراهم وشدد عليهم القتال ففرقهم في جهات  
مختلفة ولاجل الحصارهم عن الهرب بواسطة نهر العاصي طرحوا  
ذواتهم فيه فغرق منهم ضمن هدير العميق عدد غير محصى  
ووقتئذ شهدت ارياف النهر والخراس والجبال والسهول مملوءة  
من السراكسة المهابين ومن القتلى والمجروحين والعساكر الصليبية  
في ظهورهم ثم ان القايدين الاعلى كربوغا سلطان الموصل نقضت  
المتعجرف قد ادبر هاربا مع عدد قليل من جماعته موعبا  
خجلا وخزنا في طريق الشول الى نواحي نهر الفراء  
فمن اقراء ممكنة ان يشرح بكفاية استحقاق اعمال اروس  
الجيش الصليبية التي مارسوها في هذا اليوم الاكثر شهرة في  
تاريخ الحروب المقدسة (فيقول احد المؤرخين المعاصرين روبرتوس)  
انه لاجل ايضاح افعال غودافروا ويوهيموند والعساكر المسيحية



المصنوعة منهم في اليوم المذكور لا تكفي ولا لغة ولا الفاظ ولا ايدي للكتابة ولا قزطاس قليل على ان اخوتهم الجفيعين كانوا مجدين على العمل والخوف ما وجد لذاته حتى ولا عند واحد فقط منهم مقرا وبمقدار ما كانوا يقتلون من اعدائهم فبهقدار ذلك كانت عزائم قواهم قفوا متشددة وكانوا يظهرون كاجواق النفوس المقتولة على الفور فيما لها من قوة الهبة قادرة على كل شى فتلاوت منك اينها الرب رب الجنود فعساكر الضعفا جدا من قبل الجوع المديد يهجمون على جيوش شباى اقويا شديدي لباس موعى البطون باطعمة وقوت مخضب وهولا الذين ادبروا من امامهم ما عادوا التفتوا الى ورايهم لينظروا موجوداتهم الغنية جدا الذين تروهم في معسكرهم قهرا عن ارايتهم وكذلك قطعان خيواناتهم صارت غائمة والعساكر المسيحية وتجددت من القوت والجهز ما كانوا يطلبونه وخيول الهاربين شمتت في السهل ومن جريها كانت تعج الاغبار حتى اظلمت الجو واما للجيش المسيحية فليموا مشرقين كالضبح بعد ظلام الليل ولين كان كثير من منهم نصف عراة

ثم ان البطل الصنديد تانكريد وغيره من الاشراف الشجعان قد ركبا خيول الاسلام المغلوبين وسعوا جريا في اثر سلطان حلب وسلطان دمشق وامير اورشليم الي حين غروب الشمس مع من كان هاربا معهم من الروس والعساكر السراكسة المبدولين واخيرا رجعوا الى انطاكية مجتازين بين قلول من جثث الاسلام المقتولين وفرحين باثمار انتصارهم

فتبعنا لاقوال المؤرخين المعاصرين ان الاسلام خسروا في معركة اليوم المذكور مائة الف خيال بقوا مطروحين قتل في الاراضي واما من العساكر المشاة فقتل عدد هكذا عظيم منهم حتى ان



المرئيين معروفة هذا العدد كلاً منه فاهملوه لكثرة الكلية واما  
العساكر الصليبية فقد نديوا خسران أربعة آلاف شخص منهم  
في النهار المذكور جميعه وقد اعتبروا في عدد الشهداء  
ثم في اليوم الثاني (الذي هو ٢٠ حزيران) المسيحيين اخذوا  
يتعاملون باندهال كثرة الموجودات والخزائن والغنائم العظمى الذي  
هو ثمرة ظفرهم لان معسكر الاسلام كان حاصلاً على اعظم غناء  
المشرق من الملابس الفاخرة ومن اندخاير الغير المتحصاة مع خمسة  
عشر ألف جمل وعدد كلى جداً من الخيول فهذه كلها صارت  
غنيمة للصليبيين وبالأجمال في يوم واحد للقوان والجند اضلحوا  
اكثر غنائم من حال مولدهم على انهم حينما سافروا من بلادهم  
قد كانوا مصححين معهم موضوعات ثمينة مصنوعة بقمحة الارزاق  
التي باعوها من عيالتهم ولكن حينما هذه الجيوش انفسهم خرجوا  
من انطاكية صودفوا فقروا اكثرهم نصف عراة فلما الان رجعوا  
داخلين الى انطاكية وجدوا لابسين البرفير والمرجوان المزيين  
بالذهب وكانوا مثقلين بالاموال والموجودات الغالية جداً التي  
اكتسبوها غنيمة من الفرس الاعجم ومن الاقراة ومن العرب  
ثم في حال عسيرهم من المعسكر الى ان دخل انطاكية كانت الطبول  
كلها تضرب والابواق تصرخ والانت الطرب تترن تكرمة لفرح  
الانتصار والاكليروس بدلو صلوات القوية بتسابيح الابتهاج وكانوا  
يلتقون في الاراضي تحت اقدام الجيوش الاغصان والزهور احتفالاً  
لغلبتهم

اما قواد الجيوش مع الاكليروس فقد كان اهتمامهم الاول بعد  
رواقت احوال المعسكر في ان يوطدوا الديانة المسيحية في مدينة  
انطاكية هذه راس اقليم سوريا في بلاد المشرق وبهذه الغناينة  
صودف روح الشريعة الانجيلية وتعليم الديانة المسيحية الارثوذكسية



مشتهرين في جوف هذه المدينة بحسن عبادة وتقوى والكنايس القديمة التي كانت الاسلام احالتها الى جوامع فمن ذون قاخيز ارجعت الى اخوالها الاصلية ثم تحققت بجانب كبير من الكسب والغنائم الاخوة من معسكر الاسلام لتخليخ الكنايس وزيافتها وفيما بين احداث الصليبيين في الكنايس لاداء الشكر لله باتفاق واحد من الكريبيين والروم كانوا يتجددون اعزائهم واقسامهم الرهيبة بالاعقاد سريعا على السفر نحو اورشليم لاجل استنقاذها وبالا يرجع احد منهم الى وطنه قبل تمام هذا العمل المقدس الذي هو الغاية الاخص للجهنم من المغرب الى المشرق في سنة ١١٨٧ فمعركة الحرب المذكورة والانتصار الذي فاز به الصليبيون كان ينسب مجده الى الغلبة الحقيقية مصالحة بالقوة الخالدية والجميع اعتبروه هكذا حتى الاسلام انفسهم واشخاص كثير من كلهم لشدة اندهالهم قسرا جدا على العجب المتبع تحقق الايات المسيحية قد تركوا مذهب محمد وقصروا على هذا المذهب

واما اولئك الجنود الذين الحشد في ذلك الوقت فحاضرين في قلعة انطاكية فهولا انتهت معركة اليوم المتقدم شرحة بانقراض اخوتهم الاسلام وانتصار المصليين العجيب قد رضوا اسلحتهم خلوا من توقف وسلموا القلعة وثلاثمائة شخص منهم صرخوا ان الله المسيحيين هو الله الحقيقي عرفوا برؤية محمد واعتنقوا الايمان بالمسيح

ثم انه بعد ذلك بمدة ما من الزمان كثرة من الحكم بلاد سوريا عند ما تحققوا الانتصارات التي فاز بها الصليبيون امتلأوا خوفا وحيسين من ذواتهم فارسلوا الى معسكر المسلمين اقتصادا مع عجايب وجزية العبودية ملحقين معهم الحمارية ومقدمين لهم الخضوع راغبين ان يكونوا في ادوام الصلح معهم وقد عادت بالقرية



من مدينتي اورشليم. حدثت جديد قد تصاعف في الجيوش الصليبية  
اشواقهم نحو اتمام مقصدهم الاول. وكان يظهر انه لا شئ من  
الاشياء ممكن ان يؤخر انطلاقتهم الى هناك ادنى تأخير ولكن  
المذايل من ان ننظر دائما عساكرنا الشجعان منها وبنين عن اقتطاف  
اثمار انتصاراتهم في اوقاتها ومتكررين حينئذ بعد حين في هزات  
الشدايد التي بمنزلة سلسلة متتابع الا من قبل قتلهم في  
السير او من قبل انفساسهم ابالأزاء وغيرها من  
على انه اغرب الحرب الانطاكية هذه بقليل من الزمان قد  
اقبلت من بلاد المغرب عساكر لمعونة الصليبيين ولذلك هم  
استحلوا قوادحهم بان يسيروا اليهم عاجلا نحو اورشليم وهذا المطلب  
للبادل قد فلتخص في ديوان مشورة المروسة ولكن في هذا الفحص  
وجدت نالوا مفسومة على ان البعض من الامراء والاشراف  
لذات كبريائهم الجهة الواحدة يلاحظون ما قلناه في المدة الاخيرة  
من الضاء والشدايد والاعتاب الكلية ومن الجهة الاخرى مجدية  
التحليل والناطح والفضل والظروف الاخرى كانهم يتخذونهم الى اربعة  
التمليح ايها الضاء والظروف والاهلية مع من المستقر المعدة لا بها دهر الى التمتع  
الاستغناء لمدالة مصحتهم بوقر تيمم طيحوهم (وتهاذه الهالة كانت  
الاستباحة يزودونها بجاهل الهالة صورة طاهره صغير حقائق باطنها)  
فمن تدغم قرو الخرائ على ان الجيوش الصليبية قد كانوا يعمدا مقتولين  
من الشدايد القاسية التي تكبدوها قبل بانواع مختلفة ومن  
اعمال الفتوحات عنهم عينها وان الوقت كان في شدة فصل الصيف  
الحار وان الطريق المزمع سفرهم فيها هي ذات مناخ اوقو حارقة  
من انطاركم والمياه قليلة في منسلقتها فهذه كلها ظروف غير مواتية  
تأخير العساكر عن السفر نحو القدس لئلا تصابهم مصائب جديدة  
تضاعف اضرارهم المتقدمة حدوثها فاذا القطنه توجب انتظار



العساكر الاخر الايتين من المغرب وعلى دخول فصل الشتاء كل شئ يكون تهيئ لاجل التوجه الى اورشليم وامتلاكها الذي هو امر سهل ✽

فهذا الرأي قد قبل واشهر على الجميع من ديوان المشورة ولكن بعد ذلك من دون اعاقه حصل الندم من الاعتماد عليه لانه بعد ايام قليلة توجدت امراض ردية فيما بين الصليبيين خاصة الحمى الرباوية فاماتت منهم عددا وافر جدا وفقد جملة اشخاص من الروسا والاشراف المعتبرين في صفاتهم واعمالهم والاختصاص من الجميع هو السيد ادهمار ده مونتيل اسقف بوي المعظم الذي كان ابا روحيا وراغبيا للجميع هو لا للجيش واحد قوادهم وكان لاجل فضائل صفاته الحميدة محبوبا مكرما محترما من الكل وقد نديوا وفاته بحزن عام على فقدهم اياه وقد حدث له ما جري لموسى قايد شعب الله الذي مات بدون ان يصل الى اورشليم وقد دفن جسده باحتفال ودموع وافرة في كنيسة القديس بطرس في انطاكية في المكان نفسه الذي فيه وجدت الحربة المقدسة ✽

وقد اضيف الى ضرر الامراض المذكورة ضرر اخر في المعسكر ناتج عن الخصومات التي حدثت فيما بين بعض القواد والروسا المبطلين بداء محبة التقدم وبمرض المغايرة لان رايهم ده طولوزا وامير تارنتا يوهيموند كانا يتخاصمان على امتلاك قلعة انطاكية حتى انهما عدة امرار كانا بحددة غيظهما وشراسة طبعهما يمتدان بالفاظ اثمة ويبقى شئ قليل الى المضاربة بينهما وذلك امام اخوتهم الشاهدين على احوالهما هذه المكروه سماعها وبالتالي ان البلبلة وخراب النظام كان يوميا يزداد في معسكرهم ما بين الاشراف لان البعض ان تناسوا الغاية والموضع الذي من اجله



خرجوا من بلادهم واتوا الى المشرق ولم يعودوا يفكرون باهتلام  
سوى في ان يوسعوا ولايتهم على الامكنة التي امتلكوها وحصلوا  
اسياداً عليها وغيرهم لاجل مشاهدتهم ذواتهم خائبين من السعادة  
الزمنية المشوق اليها منهم فكانوا يجتهدون في ان يغنوا نصيبهم  
غنائاً وافراً باكتساب امكنة واشياء خصوصية لهم في بلاد سوريا  
ثم ان عدداً ليس بقليل من الصليبيين حينما رأوا ان سفرهم  
نحو اورشليم مع اخوتهم للجيش كان راسم بتأخيرته الى اوائل الشتاء  
قد توجهوا عن انطاكية بعلم رؤسائهم الى البلاد التي ضارت قبلاً  
تحت ولاية المسيحيين ليزوروا ارفاقهم ومعارفهم المترطدين هناك  
وبعد ذلك فرجعوا الى انطاكية وكثيرون من هؤلاء قد اتحدوا  
مع يهوديين سلطان الرها ويقوا عنده يتحاربون مع السراكيسية  
العصاة عليه في بلاد بين النهرين وما يليها من بلاد  
غير انه فيما بين هذه الانقسامات التي فرقت الصليبيين  
في جملة بلاد والحصومات الناجمة عن ذلك والمعاملات الظالمة  
التي تكبدوها والشدايد القاسية التي ألقت بهم والتغييرات  
الكلية التي صادفتهم فلم يزالوا هم مملووين من الشجاعة  
والرجولية محملين بصبر تام وب تسليم ارادة كامل وبجلاء الجوع  
والعطش والتعب وحر الاقليم الوافر مع سائر البلاء والاضرار الاخر  
التي كانت تحل بهم على ان المورخين المتقدمين يصورون لادينا  
هذه الحروب المقدسة مرافقة دائماً من الافعال الجهادية موعبة  
من المواقع والمعرك متصفة على الدوام بطواريف غريبة وبثقة  
عجيبة مستخدمين شجاعتهم كالابطال في الجبال والسهول والواحات  
والحراش ليس ضد البشر اعداءهم فقط بل احياناً ضد الوحوش  
الضارية والحيوانات المفترسة الكواسر ايضاً فاجدهم فرنساوي المولد  
اسمه جويشار قد شاع ذكره لاجل انه غلب اسداً غليظ الجسم



جداً وقتله وواحد آخر من الاشراف اسمه جاورفروا ده لا طور  
اذ تاه هو يوماً في حرش قد صادف هناك اسداً ملتفة على  
عنقه افعى طويلة معذبة اياه بنوع ان عجيبة من قبلها كان يرعد  
في الفضاء فهجم هو على الافعى وقتلها بسيفه خلواً من ادنى  
خشية وخلص الاسد الذي حسب تقرير احد المورخين لم يعد  
يريد مفارقة جاورفروا منقذه بل استمر تابعاً اياه طول زمن  
وجوده في الاسيا نظير كلب عند صاحبه ومرات كثيرة كان  
يخدمه بافادة سوي كان في اوقات الصيد او في حين الحرب  
ثم عندما اراد جاورفروا نعد اخذ مدينة اورشليم ان يرجع الى  
الاوروب ببحراً وريس المركب لم يرد ان ياخذ هذا الاسد  
صحبة الركاب الذين كانوا برفقته فحيزوا جاورفروا اهمله عند  
الشط وصعد الى المركب غير ان هذا الحيدان الحافظ الود والعارف  
جميل المحسن عليه ما اراد ان يفارق مخلصه بل نزل في البحر  
يعوم ورا المركب المسافر الى ان كان كل من التعب فاختنق (هذا  
ما اورده المورخ الباليكي الكبير) وهنا يقول مابورك لارشاد  
غريب عن الطبيعة يجعل البشر في الخجلة عند انفسهم حينما  
يرشداهم الى كيف ان هذه الطبيعة صنعت اكثر من مرة واحدة  
ان الاسد تكون المعلمة لنا في واجبات معرفة الجميل نحو  
المحسن الينا

فالامراء الصليبيون الملتهمون برجعهم في انطاكية قد رتبوا العماكر  
للحرب وخرجوا الى البلاد القريبة مضعين لولايتهم عدة بلدان  
من اقليم سوريا العليا فالامم الاكثر ايجاب في التخبير غنة  
من هذه الجهة هو حصار مدينة المعري الكائنة فيما بين حماه  
وحلب ولكن نحن ههنا نوفر عن القاريين صورة الحال المحزنة  
التي امت بانصليبيين في الحصار المذكور من المصائب والبلايا



والشدايد المتكرسة عليهم جديداً. بنوع يصحى الفواد كندراً ثم ان نعدل عن شرح حوادث انتصارهم اخيراً على المدينة المذكورة نصرب ضمناً ايضاً عن انواع التساوة الخارجة عن الحدود التي مارسوها في نصرتهم المهيل قائلها والانقسام الردي بينهم الذي اخمد رونق مجدهم فنتقدم الى شرح صورة احوالهم المسببة اقل حزناً لقاربها في سفرهم من هناك متوجهين نحو مدينة اورشليم لانه آن الاوان الذي فيه نوجه افكارنا بالذهاب معهم الى انقاذ اورشليم من مراثي احزانها وبالدنو من ذاك القبر المقدس الامر الذي كان هو الغاية الاخص لاعمالهم الصليبية والموضوع الاعظم لارواء ظماء اشواقهم التقوية اذ ان الغاية هي دايماً افضل من الوسائط لان جميع ما يمارس للبلوغ الى مقصد ما فانما هو اقل اعتباراً من المقصد نفسه.

## الفصل السابع

في مسير الصليبيين من انطاكية نحو بلاد فلسطين وفي حصار مدينة اركاس وجبله وطرطوز وفي بلوغهم الى حد اسوار اورشليم وفيما اظهروه هناك من روح الانبهاج التقوى

فقد كان مضي زمان ينيف عن ستة اشهر من حين امتلاك انطاكية ولم يكن البعض من امراء الصليبيين يفتكرون اصلاً في ان يرتبوا للجيش امورهم للمسير نحو اورشليم غير ان رايموند قد كان في دخول فصل الحريف اشهر سلجق السفر وكل الاشراف خاصته مع جنوده قد فرحوا بذلك واهتموا بتدبير امورهم للتوجه كما ان تانكريد والدوكا ده نورمانديا قد اضافوا عساكرهم الى



تلك التي تحت أوامر الكوفة ذاهة طولوزة وهكذا ان تسلمت  
 الجهة الكبيرة من الجيوش الصليبية الى رياصة هولاء الثلاثة  
 القواد قد سافروا من انطاكية الى جهة بلاد سوريا العليى واجتازوا  
 مقاطعة قيسارية وحماه وحمص وكان مسير هذه الجيوش الصليبية  
 بصورة انتصار حقيقى ومن كل الجهات النصارى والاستلام كانوا  
 يتقاطرون الى ملاقاتهم فالمسيحيون لكى يخلصوا اغائتهم ومعونتهم  
 والاستلام لكى يستمدوا حلمهم وزافتهم عليهم وهكذا هذا المعسكر  
 الصليبنى فى مسافة سفرهم كانوا يفوزون من اهالى البلاد بدخاير  
 وافرة جدا مما يخص القوت والمبالغ غنية من الاموال على  
 جهة الجزية والعبودية ثم ان الامراء الاسلام كانوا يستجلبون قواد  
 الجيوش المسيحية بان يسمحو لهم فى ان ينصبوا البيارق الصليبية  
 فوق اسوار مدنهم لاجل حمايتهم من النهب وغيره لاولئك  
 المسيحيين الذين كانوا مسجونين تحت حكومة الموت قد ارسلوهم  
 الى المدن القريبة وبالايمان ان الخوف الذى وقع فى قلوب  
 الجميع من مجى العساكر الصليبية فزعموا قد صيرهم ان يسلموهم  
 المدن والقرى من دون حرب او ممانعة بقة فهذا الانتصار  
 السلامى بمقدار ما كان يسهل للامراء المسيحيين وجنودهم سرعة  
 المسير خلوا من مانع نحو المدينة المقدسة فمقدار ذلك الفرح  
 كان ينمو فى قلوبهم ويزداد رجاءهم ثقة فى انهم كانوا عاجلا  
 مزعمين ان يمتنعوا بالظفر التام والنصر الاخير بمشاهدتهم ذواتهم  
 فوق اسوار المدينة الامر الذى هو ختام اتعابهم ونهاية ما تكبدوه  
 قبلا

الا ان مدينة اركس الكائنة عند ديل جبل لبنان بعيدة  
 من البحر نحو ستة اميال اذ ان سكانها رفضوا تسليمها والتزمت  
 الجيوش الصليبية بان يحاصروها فهذا الحصار قد افاق مسيرهم



الانتصاري في اراضي المدينة المذكورة المنصبة في كل نوع فعندما  
 دبر رايهم في كيفية حصار هذا الحصن فالتقوا بالآخرين  
 الذين اتخذوا كمال العياكة وسافروا بهم من انطاكية في اول  
 فصل الربيع (وهو لاء كانوا من طوايف فلاندر وهولاندا وانكلترا  
 مع اقوالهم) افكانوا يتقدمون بحسن ترتيب في بلاد فينيكيا الغنية  
 واما بوهيموند الذي رافق هؤلاء القواد والعساكر الى حد اللادقية  
 فمن هناك ودعهم ورجع الى انطاكية ولايته موعدا اياهم بان  
 يتبعهم فيما بعد ويدركهم عند اسوار اورشليم ثم في الوقت نفسه  
 جانب اخر غفير من الجيوش الصليبية تحت رئاسة غودافروا  
 واوسطاكيوس وغيرهما من الامراء الشجعان قد اجابوا الى مدينة  
 جبلة التي على شط البحر غير بعيدة جدا من مدينة اللادقية  
 وبخاضرها بقوة غير ان عدم اتفاق الرؤسا وبالبحري انقسامهم  
 قد افقدهم مجدا جدا كان يمكن ان يضيفوه الى مجد الانتصارات  
 السابقة ومن ثم سعادة الجيوش قد توجهت باجود اعمال الانتصار  
 للعساكر الذين حاصروا مدينة طرطوز تحت ارياسة رايهموند  
 طوراك فغلبوا على هذه القايمة التي لم يكن معه من الجيود منها  
 يبلغ عن الملب محاربي قد اعوز عن نقصان المكثرة بمصارعة  
 من الاحتفال بالفطنة وهو ان التقليل المذكور بعد ان مضى العساكر  
 التي معه امام اسوار طرطوز عن بعد كحقل قد صير في قلبك  
 الليلة ان توقد مصابيح مع نيران جزية في محلات مختلفة في  
 حرس قريب اليهم فسلكت المدينة عند مشاهدتهم ذلك ومن  
 على الاسوار ظنوا ان العساكر الصليبية باجمعهم اتوا الى ذلك  
 الحرس وهذا الظن اوعبهم خوفا فاهملوا المدينة وهربوا الى الجبال  
 لانها اوفق لحفظ حياتهم ففي الصباح التالي للجيوش القليلة مع  
 رايهموند اتوا الى المدينة ودخلوها خلوا من ان يحتاجوا الى



فحرب نبل. ولحقه سوان لم يروا فيها أحد من أهلها قد نهبوا  
واضرموا النيران بما فيها بالخرق نورجوا إلى معسكرهم مثقلين  
بغنائم كثيرة. والقلعة التي ضمنها فبقدا كانتا فحمتين  
بقوة عظيمة من الاسلام ولذلك رايدوا وعساكره ما استطاعوا  
امتلاكها ولين كانوا مارسوا بضدهما حصارا شديدا وجهادا وافرا  
ومن حيث ان الزمان حال عليهم فتنقصت ذخايرهم فجهدوا  
ومات منهم كثيرين نياما من مختلفات من النقلة والضناء والاعمال  
وقد لحظ لنا التاريخ فتح اسم اثنين من هؤلاء وهما انسلموس  
ده ريبامونت كوفته ده بوشين ودينسون ده هما الاولو بالرجال  
للشرفان والبطالان الشجعان والاخير منهما مشهور بقوته العقل  
وقد كتب تاريخ الحرب الصليبية من بدايتها الى تسليخ وفاته  
في محاصرة اركاش جميلة مع الراي مؤلفه ايجلاس بها قال في سنة  
في زمان الحصار المذكور قد وجد البعض من الصليبيين ارقاوا  
باعتقاده وجود الحربة المقدسة في كنيسة انطاكية فتوزع فائق الطبيعة  
وبحقائق عجائبها والكنيسة العساكر كلهم الذين كانوا وقتئذ في  
هذا الحصار اختبروا بشهادة فيانية الامتحان الغريب الذي ثم  
بهذا الشأن ونحن نحسب عاذنا فختصر ايراد الحوادث التي  
الورخون كتبوا عنها باصهاب  
فالكهنة ارفواد خادم كنيسة الدوكا ده نورمانديا قد كان هو  
الاخص في الذين قلوبهم حقيقة لعجوبة الحربة المقدسة ومن  
حيث ان التقدسات والنفوس التي كانت تعطى تكميلا لهذه  
الذخيرة المقدسة لم يبق في ايدي الغيبيات كانت تتوزع على الفخرا  
فهو لا يخوف من قلوبها غنهم بهتت كلهم المضادين بحقيقتها  
شعروا يتفهمون ضد الكاهن المذكور بفيضة ثقيلة مهينة له وكانوا



يقولون ان الضرر والشدة والاضامات التي احاقمت بالصليبيين مدة حصار اركس فانما دأهمتهم من قبل قلة ايمان هذا الكاهن والذين من حزية بعجايب الحربة الخلاصية واما الموافقون راي ارنولد القيس المذكور الذين يومياً كانوا يزادون عدداً فشرعوا يتكلمون عن ذواتهم بقولهم ان تلك البلى انما اصابنا المعسكر من قبل الانقسامات التي صارت بين الروسا والقواد ومنهم من اتفقهم لان هذا هو ينبوع الشر وجراثومة الضرر ومن ثم كل من الفريقين كان يتكلم عن رايه بتحدة الامر الذي كان حيناً فحيناً يتخمي الارواح بحرارة متزايدة ويضاعف الانقسام فيها بين المسيحيين ✠

فوقتيذ برقولومي الكاهن الذي من مرسيليا الموجد بنبوته هذه الحربة المقدسة اراد ان ينهي الجدل بين الجهتين ويتخمد البلبلة بتقدمته ذاته الى امتحان حقيقة الامر بواسطة النار فنحن ههنا نحرر الالفاظ ذاتها التي كتبها المورخ رايمون ديه اجيلاس الشاهد العيان والمقدم على الآخرين في تدبير الاملال الصليبية حيث يقول هكذا ✠ ان القيس بطرس برقولومي الذي تحقق ان كثيرين ما كانوا يصدقونه بما صنع فقد ائتمن بالحرارة او قل ان حسماً هو كان انساناً بسيطاً عارفاً حق المعرفة بصدق الحادث هاكفاً اتقى اريد بل اتوسل بان توعد نيران عظيمة جداً باتساع مضطربة في غايته وانا احمل هذه الحربة المقدسة بيدي واجتاز في باطن تلك النيران فان كانت هي بالحقيقة الحربة التي بهل طعن جنب مخلصنا يسوع المسيح فاننا اخرج من قلب النار بها سالماً خلواً من اذية والا فاننا احترق في جوفها لانني اشاهد ان البعض لا يصدقون لا الاعجوبة في ابتجادها ولا الشهود الذين حققوا الاعجوبة ✠



فهذا الكلام قد ظهر لدينا مقبولا. وبعد ان فرض صوم على بطرس برقولومي ونحن عينا عمل النار العظيمة ان يكون في يوم الجمعة المقدسة الذي فيه مخلصنا احمل الالام ومات على الصليب لان عيد الفصح كان واقعا بعدة بيومين ففي الوقت المعين قد حضرت كهان من الخطيب وبعد نصف النهار التهمت الامرا وسائر الاشراف مع جميع العساكر وكان عددهم اربعين الف شخص وكذلك الكهنة جاؤا لاييسين الاثواب الكهنوتية بارجل حافية وعندما القوا النار في الخطيب فالتهب مضطربا " فاننا رايتموه اجيلاس قد تفوهت بهذه الكلمات امام الجموع الملتمة قايلا " ان كان الله القادر على كل شئ قد كلم هذا الانسان بطرس برقولومي بوجهها بازاء وجهه وان كان المقديس اندراوس الرسول قد اوضح له المكان الذي كانت فيه الحربة المقدسة التي طعن بها مخلصنا وهو اخرجها منه فالحاضرون يشاهدونه مجتازا في النار وتخرجها منها سالما خلوا من اذية او ان كان الامر يحدث بالخلاف ولا يتحقق صدق كلامه وفعله فليكن هو والحربة التي في رده محروقا في قلوب هذه النيران فيعد ان قلت هذه الكلمات للجميع سجنوا على ركبهم وحينئذ بطرس برقولومي جاء لاييسين ثوبا مواجدا كنائسيا وركب امام الاسقف دة الباربا جالفا بان الله يكون شاهدا على صدق قوله يانة شاهد يسوع المسيح على الصليب ووجهها بازاء وجهه يانة سمع من قم المخلص عينه ومن قم الرسولين بطرس واندراوس تلك الكلمات التي هو بعد ذلك اخبر بها الامراء ثم عقيب هذا الحلف قد دفع الاسقف بيده الحربة وهو رسم ذاته باشارة الصليب المقدس ومشى على ركبته واقترب من لهيب النار المتقد خلوا من ادنى جزع ودخل في باطنها ماكثا هناك برهة ثم خرج



منها بجمعة الله سالما وكان قبل ذلك يفحاز هو في النار اجام طير  
 يتكوم فوق راسه ويعد ذلك رمي ذاته في قلبه القديس اما  
 الشعوب الحاضرة هذار المشهد قلما نظروا برقولوني غار جبارا مع  
 النار سالما من كل اذية قد هزوا من الفيضان بوشرونا يتخاطفون  
 فصمها وفضلها حتى رمادها بمنزلة ذخاير متقدسة بفجها في كذا  
 نشيط حتى انه في برهم ما تركوا في الارض شيئا من اثارها  
 ثم ان برقولوني في خروجه من النار سالما قد شهد ان توبته  
 وبابلغ من ذلك المنديل الرفيع حطبا التي اكاكت الحربة المقدسة  
 مقطعة ر خالين لمن طاف في ارضها او سلكها ملة تدل على  
 النار نفسه اقيها وانما ثم غندو اخر واجه منظر النظارا بانك بالشعوب  
 بالحربة زلم صليمتا صالحتا يا الله اعني ابا الشعوب المجلوبه انزلها  
 تواتوا اليه باحترام وكانوا يلتمسونه يلتمسونه ليلتحق قوما ان كانا هو  
 هو الذي نخرج من النار ومن اجبتا لهم ليعطس بطله في  
 خارجه عن الحدود اراد كل منهم ان يفلو زمته لداقته لطفى في  
 ما ذخيرة له وشروا ينتفون ثوبه مقطعين واليعض لانتفون الحية  
 ان يجر حوله رجليه ويخذي الحماة لياخذوا ملق دمه بوسه لجمه  
 ايضا بعض اجزاء يتوع لا يمكن وصفه وطولها ان وليموت بالاطا  
 ياخذ بحالا معه جملة من الجنود ويهجم على الجموع مبددا  
 اياهم لكان برقولوني صائر قهقبة لعنان تهم الوثنية وامثال ابلان  
 ايديهم بانقبي حكيم رايتون دة اجيلاس في املي بطرس برقولوني  
 الذي قخلص لمن لا يديهم على الصورة المذكورة بالصور حان بكن حشمتهم  
 فلم يعد يعيش الا لمة توميرة لان الجراحات المتخذة في جهم  
 قد سميت له الموت بعد ايام ليس بكثيرة في سبيل سقلا  
 في سبيل سقلا في سبيل سقلا في سبيل سقلا في سبيل سقلا في سبيل سقلا  
 ان الحربة المقدسة التي تكرمتم بعبادة في كلية من الصليبيين



ومن المجموع في دوام مدة الحرب الصليبية الاولى قد نقلت  
اخيرا الى رومية هدية للتعبير الاعظم والان هي موجودة في  
كنيسة القديس بطرس الفاتيكانية حيث وضعت هذه الحربة  
المقدسة فوق الركن الموجود فيه شخص القديسة فارونيا المجسم  
الغير بعيد من شخص القديس اوجينوس الجندي الذي طعن  
بهذه الحربة عينا جنب المسيح الاله مختص العالم الجندي الذي  
بعد ذلك اعترف بلاهوته تعالى وبقرة اعجوبة النعمة قد اصبحت  
فيما بعد شهيدا مجيدا بسفك دمه عن حقيقة الايمان المسيحي  
ثم اخيرا كان الصليبيون امام حصن اركلس قد جاءت اليهم  
قصاصات من قبل الملك اليكسيوس الرومي مظهرين لهم ان هذا  
الملك بكل حزارقه قلبية يريد الاتفاق مع اللاتينيين ويوعدهم  
وعلا اكدوا اياها باق هو نفسه ليرافقهم الى اورشليم بعساكرة  
ان كانوا يعطونه زمانا كافيا لتقام تجهيزها غير ان الامراء الصليبية  
الذين بعد حصارهم بمدينة نيقية وما حدث لهم من ملك  
القسطنطينية هذا وما عادوا يعقبرونه بشئ بل اختقروا وبغضوا  
تصرفه فقتلوا هولاء القصاص ببروتنا وجه ولم يصدقوا مواعيد  
هذه لاجل ما اختبروا في ذواتهم تقلباته السابقة عن امثالها  
لاجل خبرته الغير المهدية ولاجل محبة الفتخفة والمجد الباطل  
فبعد ان كان يافرون من هناك هولاء القصاص بدون ذميرة من  
رسالتهم قد جاءوا الى المعسكر غيا ايام ليست بدشرة قصدا  
لخبرنا من قبل الخليفة المتولي في مصر الذي كان منذ مدة اشهر  
قبلا استولى على مدينة اورشليم ممن كانوا مالكينها من الاسلام  
على ان هذا هو الذي لحقنا من فخذان المدينة المذكورة من يده  
قد ارسل الى الامراء الصليبية معتمدين من قبله اومعهم هدايا  
وتقدمت فيفتخرة كلية الاثنى عشر لادبهم عما صنعوا ومريدا



الصلح معهم فهو لا القصد بعد ان اوردوا للامراء على اسم مرسلهم  
 الخليفة التقارير الودية وحقيقة ارادته ان يوطد الصلح التام  
 فيما بينه وبينهم قد اختتموا كلامهم اعلانا باسم الخليفة بان مدينة  
 اورشليم لا تفتح ابوابها الا للمسيحيين الذين يدخلونها بدون  
 اسلحة اما الامراء الصليبية فغضب ان سمعوا من هؤلاء القضاة  
 خطابهم قد ردولة محترمين هذه الشروط التي كانوا اردوها من  
 حينها وجدوا امام اسوار انطاكية ثم تهددوا القضاة بانهم مزمعون  
 ان يمشوا بعساكرهم ضد الخليفة حتى يبلغوا الى شط نهر النيل  
 اما العساكر المسيحية فمقدار ما طال عليهم حصار مدينة اركس  
 فمقدار ذلك قل صبرهم واحتمالهم من شدة لغمهم على ابتعادهم  
 لحد ذاك الوقت عن المشي نحو اسوار اورشليم فمن ثم الامراء  
 في اواخر شهر ايار جمعوا اناسهم المفرقين واستكملوا من اللوازم  
 واخذوا بالسير الى جهة بلاد فلسطين فامير مدينة طرابلس  
 الشام صادمهم بعساكرة ولكنهم حاربوه برجولية فكسروا وابادوا  
 قوة عساكرة الاسلام وداوموا مسيرهم غالبين وغير مفقذين في  
 محاربة بلدان اخر بل قصدوا تقوية انتصاراتهم بامتلاك اورشليم  
 غاية اسفارهم هذه  
 فالمؤرخون المعاصرون قد كتبوا باسهاب اخبار مسير هذه الجيوش  
 في اراضي فينيكيا مصرين اجتيازهم هذا بالوان حية دالة على  
 فرح الجميع به ودلائل ابتهاجهم ووفور اندهالهم من مجودة  
 تلك الاراضي الكائنة فيما بين البحر وبين سلسلة جبل لبنان  
 الشايع الصيت بكلم الانبيا عنه وملاحظتهم خضب الامكنة  
 وبها روفقها وكثرة اشجارها واثمارها التي صادفوا منها انواعا  
 ليست في الغرب وقتئذ لاسيما قصب السكر الذي شاهدوا  
 كثرة في جهة طرابلس خاصة لانه لم يكن آن ذاك معروفا



في أوروبا ولا الكيفية التي بها الشرقيون بتخداقة اخترعوا اخراج  
السكر من مياة هذا القصب غلب عصيرة وفيها بعد اخذوا من  
بزره وزرعه في ايطاليا وفي جزيرة سيشيليا كما ان الشعرا قد  
قرظوا بقصايدهم المثيرة كيفة سفر هؤلاء الجيوش في تلك الجهات  
عبرات قلبية وافراح عمومية كانهم منطلقون الى عرس بهم  
خلوا من مانع عن عزائهم التقوية فحوة  
غير ان الافراح التي قلوب الصليبيين كانت موعبة منها  
بتقدمهم الى غاية سفرهم كانت تتكدر من قبل انكارهم في  
ذواتهم بانه تري ماذا احاق بارليك للجيوش العظيمة العدد الذين  
حملوا الصلبان واثقين بانهم يشاهدون جماهيرهم كلها ضمن تلك  
المدينة المقدسة اواه ان ما يتيف عن مايتلى الف من منهم قد  
كانت خصدت بمجل الموت لذلك المثل قبل المعركة الشديدة  
التي تخاربتهم بها الاعداء ومن قبل الامراض المختلفة التي  
اعتزتهم ثم من قبل الجوع والعطش وبقية الشدايد التي البت  
بهم كما ان كثرة منهم لسبب قلة شجاعتهم او لنقص صبرهم  
وضعف رجائهم في انهم ينالون بقيتهم بالبلوغ الى مقر اشواقهم  
قد اهلوا المعسكر وهادوا الى اوطانهم بوقير هؤلاء قد اختاروا لذواتهم  
التمكن في بلاد اخر من الامم وعددهم ليس بقليل نظير الذين  
سكنوا مدينة الرها وما يحوطها والذين استقروا في مدينة  
انطاكية وفي البلاد الاخر التي امتلكوها وبالقالي الباقين من  
جيوش الصليبيين كلهم الزمعيين عما قليل ان ينصبوا سلجق  
الانتصار فوق اسوار اورشليم لم يكونوا وقتئذ اكثر من خمسين  
الف مقاتل فقط الا ان هذا الجمهور الجوزي كانت اشخاصه  
نظير المنتخبين كالذهب في الكور المتشددون بعد ان اختبروا  
في نيران المحن والبلايا وخرجوا منها سالمين اصحاب جهابزة بعد



ان طعنوا مدون المعاندين ويطعنوا بصيابة الاسلام بشجاعتهم  
غير مغلوقة وجينيد الاتحاد الاوفر كمالا كان مقلدا فيها بينهم  
وقد كانت حرارة جهادهم فاقمت على الوازع كلها لا الحربية  
فقط بل الطبيعية ايضا بنوع ان خطواتهم السريعة في طريق  
اورشليم ما عادت تعرفك توقيا اذ مضاهمتهما كانت عشرة  
في ذاتها او في ظروفها لانه قري ماذا كان يهمن التزامهم بان  
يسلكوا في طرق ضيقة وفي خيال علية وفي وديان عميقة في  
خراش الخطرة في انهر قويق وامثال ذلك اورشليم عزيزة على  
قلوبهم اورشليم تضاحرت بقرينة ملهم فلذا كل شيء صار عندهم  
سري لانهم اذ انما غاب عنهم منظرهم سهل يوصونهم الى جبل فانكراهم  
كانت قريتهم ان اورشليم وراق ولذا السحاب تحجبت عنهم  
القبلة فارها منهم اكانت رتبع تعالى الى المناظر كاهنهم يشاهدون بيارتهم  
مقبولة في تدرج المدينة المقدسة فمب وحيث كان يمكن ان يجد  
عواطفهم التقوية ولا يصب اشواقهم الدينية والجمال منهم مله كانوا  
يتبعون بالسرعة في قوتهم راحة في بدواهم المسير في النهار كما كان  
يكفي سرعة مشيهم في الجبال كانوا يقب الليل ايضا يتفادون لولم كانت  
الولع بالقوات المتفهمين في ذلك ليعتادهم ان ينظروا في المضايق  
وان تغفل فيفتت بالتم كفيها يعرفون من الاعلى او لتعاطا او لمشتقات بنية  
فقد حبلهم ولتتعد انهم اذ هو اخبرهم قلوبهم اعلى تعبيرهم امن  
طرا لوسن الشمس في ابلان فليطعنوا في ابلان في ابلان في ابلان  
فقد كانوا يمشون على شط النسيم وكانهم للراكمين البزاوية  
والجائوة اتتهم في خاير وزجان وافر كمال ان الرهبان والحيث كانوا  
يتخرجون من هناكهم التي في الجبال القري بنية وياتون اليهم  
ببنية مسابين عليهم موضعه من لهم من الماكولات والمشرابا في  
قدر استطاعتهم واخيلا كانوا يدلونهم على الطرق في ابلانهم



عنها من ارضيتهم التي بالمسالك الخفية. وهكذا هو حال الجنود بعد  
 اجتيازهم المعجزة المذكورة. ونزلوا في طرقا متفرقة وخطرة قد  
 اجتازوا سهلا منه لينة. بغير ريب ومنها التي تقاطع مرور وصيلا  
 ثم ان المقاتلة اخبر كان مستظرا جلوه المستقيم هو لانه عنه القهر  
 المدعو الرقطيرا لانه هناك في ذلك السهل وقعت حياتهم  
 كثيرة العدد. تسمى قاريطا التي تسببها تسبب الموت بالهم شديدة  
 ثم في السهل المذكور احاط بهم من كل طرف. وعظم الخسران  
 فابقوا الاحمال حتى صير حجازهم كانوا المحطاة في اكون النار ولكنهم  
 انصرفوا على هذه الصعوبات كلها وهكذا وصلوا الى الشام مدينة  
 مكة المدعوة بطراة من قدامير الذي كان حاكما في هذه المدينة  
 من قبيل الخليفة واليها مقره قال لقوات الجبهه وقال اني اتيك اليك اليهم  
 لا يتحتم اجوب التي جعلت له لانه في بلدنا ان يسلم بالدينة لولا انهم  
 حاله هم. فلهذا هو السليم بحيلة ان كلمة هذا كان غشا في وحدانية  
 قاصدا. به ان يتبعدهم عن حدود حكمهم خوفا منهم فلعساكر  
 بمنيتهم من السهل فمكة. واجتيازهم بجملة بين البحر وبين جبل  
 الكرمل. فلهذا هو السليم بالقرب من مدينة قيسارية فلبس فيها  
 طير حمام فاحزن صيدا من احد الطيور النواشر قد سقط في  
 معسكرهم فلبس فلبس ابيض انة رغبة من الارض وجد تحت  
 جفحه من يوطا مكشورا من امير مكة الى امير قيسارية  
 به. فلهذا هو السليم من عليه واقبالهم نحو قيسارية  
 ويحرفه بالحرارة على ان رغبة رومس البلدان القريبة منه وكلهم  
 يصارون هو لالا الاعدا العموميين لهذا المكتوب على على سماع العساكر  
 الذين قوضوا عن الخوف امثال فرحان وبدي احدهم يقول للآخر  
 اهل اننا الان قربنا في ان الله يحمي جماعتنا واعمالنا بعد  
 انه اسقط علينا الطير من الفضل لكي يكشف لنا اسرار المؤمنين



فاذاً بعد ان استوعبوا ثقة مضاعفة اداوموا مسيرهم ولكنهم ابتعدوا  
عن شط البحر وتركوا من عن يمينهم مدن انقيا تريدا وجاية  
وساروا نحو الشرق صاعدين الى جبل افرام وامتلكوا مدينة لدا  
التي في القديم كان اسمها ديوسبوليس ثم مدينة الزامة الشهيرة  
التي مكان مولد النبي صاموئيل  
فقد كان باقياً فيما بين معسكر الصليبية وبين اسوار اورشليم  
سنة عشر مئة فقط فنقله صيرهم كانت تزداد لكي يبلغوا قبل  
ساعة الى الارض التي فيها صارت عجائب الاقتدا واما القواد  
فان لم يكونوا يعتبرون مصرة الشعب الواطى بشى فكانوا يسبرون  
بهم مفتاظين من كثرة كلامهم فلما بلغت الجيوش الى مدينة  
عمواس القديمة (التي الان اصحت قرية) وتسمى اتيكوبوليس  
ايضاً فهناك اتي الى القواد البعض من اهل بيت لحم يسعدون  
غوثهم ومعونتهم فان تحركت في المقاييد الشجاع فتكرروا غير  
الاشفاق عليهم اخذ معه ثلث مائة محارب وانطلق في الليلة  
نفسه نحو بيت لحم التي رقى وصوله اليهم قد امتلكتها متحصناً  
بانه رافض بالمدينة التي هي حتى يبرره لابن الله المولود فهناك بالبحر  
وقد نصيب هو فوق اسوار هاليلحق الصليب في ساعة نصف الليل  
الساعة فيها مخلص العالم ولد هناك لاجل فداء الجنس البشري  
فهذه الليلة لزم ان تكون اخر اسفار الصليبيين المستطيلة جداً  
لانهم في اليوم الثاني الذي هو العاشر من شهر جزيران سنة ١٠٩٩  
عند اشراف الشمس قد ربحوا معسكرهم الى القلعة العالية وراء  
مدينة عمواس وحينئذ جميعاً شاهدوا المدينة المقدسة عن  
بعد وكلهم صرخوا يا اورشليم يا اورشليم اواق هذا مدينة الله  
وهؤلاء الخمسون الفا جميعاً هتفوا "الله يريد هذا" الله يريد  
هذا بنوع ان اصواتهم قد رننت الى حد جبل صهيون ورددت



الى فوق جبل الزيتون ففى تلك الساعة امتلأوا كلهم مسرات  
وتعزيات روحية لا يمكن وصفها فالتقدمون نظروا المدينة  
والتأخرون قواثبوا بازدهام الى ان شاهدوها بانذهال وعبادة  
ثم ان الخيالة بروح التقوي نزلوا عن خيولهم الى الارض ماشيين  
باقدام حافية وساير الاجواق ركعوا جاثيين فوق الحضيض فالبعض  
رفعوا اعينهم نحو السما عند ملاحظتهم هذه المدينة التى بكى  
عليها المسيح وهم ادرفوا الدموع السخينة تيرات وغيرهم طفقوا  
يقبلون الارض التى اجتازها وقتاً ما مخلص العالم واخرون شرعوا  
يسبحون الله ويشكرونه على انهم بعنايته دنوا من حد مسيرهم  
وغيرهم اخذوا يندبون خطاياهم قايدين عنها واخرون شرعوا يبكون  
على حال اورشليم وما تكبدوه المسيحيون قبلاً فيها وكلهم وقتئذٍ  
جكدوا الحلف على الجهاد فى انقاذها من ايدي اعدا الايمان  
المسيحي ✠

هنا مورخون اجمعون يتفقون على شرح ما اظهره الصليبيون  
فى ذاك اليوم من الفرح والتهليل وروح الديانة وهذه هي  
الفاظ احدهم روبرتوس الراهب بقوله اواه يا يسوع الصالح ان  
جماهير عبيدك الصليبيين عندما شاهدوا ارضك واسوار هذه  
المدينة اورشليم الارضية فكم من الدموع الحارة انسكبت من  
اعينهم بغزارة فهم حالاً امتلأوا مسرات وخشوعاً واخذوا الى  
الارض راكعين وحيوا بالسلام والاحترام عن بعد قبرك المقدس  
الذي مكثت فيه ثلاثة ايام ثم سجدوا لك انت الجالس  
الان من عن يمين الله ابيك ويلزم ان تاتى يوماً ما لتدين  
الاحياء والاموات وامر واضح هو انك حينئذٍ نزعته منهم  
القلوب الصخرية واعطيتهم قلوباً لحمية ✠  
ثم يقول البرتوس الاكسى انه حينما المؤمنون الصليبيون سمعوا



ذكر اسم مدينة اورشليم امامهم فدموع الفرح والتهليل انحدرت من عيونهم اجمعين على ان هؤلاء لما بلغوا الى محل هكذا مقدس ومبتغى من شهوة قلوبهم ومن اجله هم كانوا يتكبدوا من المشقات امرها ومن الاتعاب اشدها ومن الخسائر اعظمها ومن البلاء اثقلها ومن المعارك اقواها ومن سفك الدماء اغزرها ولكنهم عند نظرهم اورشليم قد نسيوا تلك الاشياء كلها واسرعوا باقدام البهجة نحو هذه المدينة المقدسة فحينئذ جموعهم التهمت معا مولفين مع تابعيهم ستين الفا من الناس وكلهم مشبوا معا باسراع مرتلين المزامير والتسابيح الى حينما بلغوا اجمعين الى تحت اسوار المدينة المقدسة \*

### الفصل الثامن

\* في حصار مدينة اورشليم من الجيوش الصليبية وامتلاكها \*  
فمدينة اورشليم حينما الصليبيون بلغوا اليها لم تكن باقية كما وجدت وقتا ما بصفتها الاولى العجيبة الجميلة الاوفر مجدا واشراقا وشهرة وكرامة من ساير مدن المشرق بل كانت قاعد قوتها وسطوتها وامتداد ولايتها كثيرا جدا وجبل صهيون لم يكن مرتفعا في وسطها بل اصححت هي سيدة على اربعة تلال ففي ناحيتها الشرقية كان يوجد المورياه او جامع الامام عمر مشيد في مكان هيكل سليمان وفي جهتيها القبليّة والغربيّة كان الاركا وفي واجهتها الشماليّة البازاقاة او المدينة الجديدة وفيها بين الشرق والشمال كايّن جبل الجلجلة وفوقه هي مشيدة كنيسة القيامة ولكن كانت وقتئذ اورشليم ساقطة من مجدها فمع ذلك لم توجد خالية من بواقي عظمتها الماضية والاسلام كانوا يعتبرونها جدا بتفضيل على ما سواها ومن حيث انها في زمان ولافة هؤلاء



السراكية قد تحاربت هي مرات مختلفة فهم قد حصونها بكل عناية مشددين قوة اسوارها وكانت منذ مدة بعض اشهر وقعت هي تحت ولاية الخليفة حاكم مصر وقد وجدت هي وقتيذ مجهزة بكل نوع من الذخائر الوفرة وحاملة باهتام وآليها الجديد على تحصينات منيعة تباشرت منه غب امتلاكه اياها \*

فاذا لم يكن اخذها سهلا على الصليبيين كما كانوا يظنون متهاونين بها ومتوجهين اليها خلوا من قوة شديدة راغبين بامتلاكها ان يتوجوا اعمالهم المتقدمة لاسيما لان الوالى الموجود فيها من قبل الخليفة المسمى افكار اذ انالاه قد كان منذ استماعه بسفر الصليبيين نحو هذه المدينة قد زادها تمكينا باهتام كلى قاصدا حمايتها التامة من جهاتها كلها والعساكر الاسلام الذين ضمنها كانوا اربعين الفا ما عدا عشرين الفا اخر من السكان كانوا حاضرين لمساعدتهم متسلحين نظيرهم وكان هذا الوالى الشرس قبل قدوم الصليبيين خرب الحقول التى حول المدينة وصير الاراضى المقدسة بدما مخلصا ذات منظر محزن دائرة مقلعة خالية من كل افادة للمسيحيين الذين كانوا موملين ان يجدوا فيها راحتهم بعد المشقات التى تكبدوها لحد ذاك الوقت لا بل انه ردم الابيار والجباب ايضا التى فى بر المدينة لانقطاع الماء عنهم من السكارى \*

ولكن الحادث الاول الذى كان مبشرا بانتصار ثانى قد صنعتته شجاعة تنكريد الفريدة على ان هذا البطل بعد ان كان ملك بندر بيت لحم ورجع منها نحو المعسكر منتصرا قد صادف فى طريقة جوقا من عساكر الاسلام كانوا خرجوا من اورشليم ليجسوا اعمال الصليبيين فهجم عليهم كالاسد مع جماعته وقد اسرع الى معونته بودوين دة بورغ فكسروهم واذ هربوا مدبرين



قد حصلوهم الى حد باب المدينة ومن حيث انهم بهذا الحرب  
ابتعدوا عن ارفاقهم فالصليبيون ادركوا الطريق متقدمين فيه نحو  
جبل الزيتون فالجيوش المسيحية كانت وتقتذر على جبل عمواس  
فلاحظوا عن بعد تقدم تنكريد والذين معه وحالا ساروا ركدا  
بالنزول في طريق المدينة فالجنود كانت تصرخ والرجال تجري  
نحو المعركة والنساء تزلفن والكهنة يستدعون العيون الالهى وهكذا  
الاصوات كانت تردد في كل الجهات مع ازدهام الكثرة ومصادمة  
الاسلحة بعضها ببعض وصهيل الخيل اما تنكريد فان رفع نظره  
وشاهد جبل الجلجلة وكنيسة القبر المقدس قد تنهد والحنى  
الى الارض باحترام وتذر نذرا خارا بان يذهب خالا الى  
هذا الجبل المقدس ويقبل الارض التى وطاها برجليه فخلص  
العالم فواحد من السواح من طائفة النورمانديين قد اتى الى  
ملاقاته عند جبل الزيتون واقتبله بكل وقار ثم اشار اليه باصبعه  
عن الامكنة المقدسة التى فى جهات المدينة ولكن عواطف  
عبادته من تلك المشاهدة قد اضطربت من قبل خمسة اشخاص  
من عسكر الاسلام هجموا عليه فهو رجع ضدهم كشبل الاسد وقتل  
منهم ثلاثة وهزم الاثنى الى المدينة وبعد هذا اللجج الذى  
هو فاز به قد وصلت الجيوش كلهم الاتون ركدا خلوا من ترقيب  
مقادين بمجد غيرتهم وشغف قلوبهم بالحدارهم من جبل عمواس  
مرتلين هذه الكلمات الموقلة من النبى اشعيا وهى: ارفعى يا اورشليم  
الحائط لان هذا مخلصك الذى اتى ليكسر قيودك وينقذك  
من اسرك \*

فاذا الجيوش الصليبية ثانى يوم بلوغهم امام اسوار اورشليم  
باشروا حصارها فالدوكا ده نورمانديا والكونتة ده فلاندر وتنكريد  
قد وطدوا معسكرهم فى شمالى المدينة من حد باب هيرويس



الى حد باب القديس اسطفانوس او المستقى الجيدار وغودافروا  
واسطاكيوس وبودوين ده بورغ قد رتبوا مضاربهم حول جبل  
الجلجلة فيها بين باب دمشق وبين باب يافا ثم ان الكونت  
ده طولوزا مع ريمبون ده اورانج وغويليوم ده مونت بيلير  
وغاسطون ده بيران قد انزلوا خيامهم وجماعتهم من جهة يمين  
غودافروا فيها بين قبلى المدينة ومغربها ومدوا مضاربهم على  
جبل صهيون المكان الذي فيه كانت العلية او الغرفة التى فيها  
مخلصنا اكل الفصح مع تلاميذه راسما سر الافخرستيا المقدس  
واما باقى الاشراف مع جماعتهم فنزلوا فى جهات اخر مختلفة  
وقد تركوا جهة المدينة المصابقة القبلى لانها محماه بوادي سلوان  
كما اهلوا جهتها الشرقية المنوعة بوادي يوشافاط ✱  
فالحرارة والغيرة وروح العبادة لم تقتر اطلاقا فى الجيوش الصليبية  
مدة الايام الاولى التى فيها رتبوا واجبات الحصار وتمكينهم فى  
دايرة المدينة التى مشاهدتها باعينهم كانت تضرم قلوبهم احتراماً  
لخوها لا بل كانت عبادتهم وحرارة ديانتهم تنمو متزايدة على  
ممر الاوقات بملاحظتهم واكتشافهم على الامكنة التى فيها تمارست  
اسرار الفدا البشرى واعمال خلاص العالم وقائس ايمان المسيحي  
وكانت تأملاتهم بنوع خاص تتجه نحو مدينة اورشليم عينها اواه  
ان هذه المدينة المقدسة التى وقتاً ما كانت مزهرة جليلة جميلة  
فقد شهدت وقتئذٍ كانها مدفونة تحت رديمها فبيوتها مربعة  
خلوا من شبابيك وسقوفها اسطحة متساوية وهم كانوا يشاهدونها  
شبيهة بحقل يحوا ضمنه كثرة من القبور او نظير مجموع عظيم  
من الحجارة ملقى داخل سلسلة من الصخور ثم كان موجوداً  
داخل بعض احراش عدد من اشجار السرو وغيرها او ماذنة  
فى حارة الاسلام ثم ان الحقول والمزارع والاراضى التى بالقرب



من المدينة المشهور خضبها القديم لم تكن وقتئذٍ سوى اراضى  
مقحقة عقيمة ما عدا بعض امكنة حاوية اشجار زيتون مختنقة  
فيها بين الشوك والقرطب وكذلك الجبال المحيطة قد كانت  
محروقة بحرارة الشمس محزنة المنظر وبالاجمال ان الموضوعات  
كلها عن المدينة وما يليها كانت مشهدة "كايبا" محققا انبلايا  
والخراب التى كانت الانبيا تنبوا واندزوا بكهدها غير ان العساكر  
الصليبية شرعوا فى ذواتهم يعزون اورشليم بان زمان سبيلها قد  
انتهى وايام الانتقام ازمعت التجاز وقد قرب من هذه المدينة  
صدق النبوات الاخر الموقلة عن تعميرها بعد دثارها وعن تجديدها  
غيب انهدامها واثقين ببداية ازهارها ورجوع رونقها القديم  
ثم ان الاسلام داخل المدينة قد سلبوا من النصاري خيراتهم  
وطردوهم خارجا "اناسا" بعد اناس ولذلك الصليبيون كانوا يوميا  
يصادفون هؤلاء المساكين اتين اليهم ليبتعدوا لذواتهم فيما بينهم  
ملجاء "وقوتا" واذ كانوا يتخبرون عن المظالم التى تكبدونها من  
الاسلام وعن المعاملات البربرية الوحشية التى عوملوا بها منهم  
وكانت الدموع تدرث من عيونهم عند هذه الايرادات المكنزة  
المقترنة مع توسلاتهم نحو الصليبيين بان يرحمهم ويعينهم فالجيوش  
المسيحية كانوا يشعرون بشدة الاشفاق عليهم ويرثون لاحوالهم ثم  
ان واحدا من السواح الذى كان ناسكا فوق جبل الزيتون قد  
نزل الى معسكر المسيحيين وتوسل اليهم باسم يسوع المسيح فى  
انهم يجهدون جميعا باتفاق على صنيع هجمة واحدة عمومية  
ضد المدينة فالجيوش من كلامه وتحريضه وتوسله استوعبوا حرارة  
وصمموا العزم على هدم الاسوار التى كانت لاورشليم القديمة  
فاصلة بينها وبين اورشليم الجديدة واثقين بمواعيد هذا السامح  
فى ان الله يعينهم فاذا حينها القواد رفعوا اشاير الحرب فالعساكر



هردوا على جهات المدينة بشجاعة ورجاء حي مرقنين خلوا من ريب في انهم يفوزون باحد هذين الامرين اي اما ان جسارتهم وسيوفهم تهدم من اسوار المدينة المحاميين عنها واما ان الله يصنع معهم ما صنعه وقتا ما مع الشعب الاسرائيلي باهدام اسوار اريحا من ذاتها مكردسا اسوار اورشليم كذلك فهذه المحاربة الاولى قد كانت شديدة جسورة قد طالت على ان العساكر حموا ذواتهم بالاتراس والخوذ والذرق والرماح وهجموا على الاسوار الاولى قاصدين هدمها بالعاول والقداديم والاضحال وفي الوقت الذي فيه عدد وافر من الجنود وقفوا من ورايهم ممتدين صفونا يرشقون بنيالهم القوية الاسلام الذين فوق الاسوار ليمنعوهم عن العساكر التي عند السور القديم فالاسلام من دون فائدة لهم شرعوا يكذفون فوق هؤلاء الممارسين هدم السور اخشابا متقدة بالنار زيوتا مغلية كباير مشعولة صخورا كبيرة لكن المسيحيين الشجعان لم يبالوا من هذه كلها ولم ينفكوا عن السور الاول الى ان هدموه ودخلوا منه الى السور الثاني غير ان قوتهم ضعفت وعنايتهم كمت عن دثار كل من هذه الاسوار القوية فمن ثم اعتمدوا على حذب السلام فوق السور والصعود من عليها فقد كانت عندهم من هذه السلام الجلد والحبال الطويلة كمية فرشقوها على شرفات السور وبشجاعة غريبة تعلقوا بها صاعدين عليها فبلغوا الى اعلى السور وهناك اشتدت المعركة فيما بينهم وبين الاسلام جسما بجسم ولقد كان الصليبيون فازوا بنصرة قامة نهائية في هذا اليوم حينه لو كانت الالوت الحرب الاخر من المجانيقات والكبوش وغيرها تساعد الذين معدوا فوق السور ولكن هذه الشجاعة العجيبة اصبحت خالصة من تمام النصر ومن حيث ان الابطال الذين عاكروا اعدائهم فوق



السور ما استطاعوا الثبات امام كثرة الاعتداء فعم التزموا بالنزول راجعين ومعهم البقية الى المعسكر نادبين قلة فطنتهم فيما عملوه وزيادة انتقادهم للخارج عن الصواب فيها مارسوه \* فمن حيث انهم تعلموا من هذا الحادث ما ينبغي صنيعه بطريقة الحرب قد افتكروا قبل كل شى فى ان يهيئوا لانفسهم الات حربية لازمة لحصار مثل هذا كونهم وجدوا خالين منها ولكن ترى في هذه البرارى المقفرة وبين صخورها اليابسة اين كانوا يجدون الاخشاب الضرورية لعمل هذه الات على انهم في تفتيشهم الحقول والجبال القريبة بالكاد انهم وجدوا بعض اخشاب ضعيفة غير ملائمة لذلك فمن ثم التزموا بان يهدموا البيوت الخارجة في القرى والمزارع القريبة التي كان والى القدس قبلاً نهبها وتركها فارغة فهم نقضوا عمارتها وسلبوا اخشابها وباشروا بها اعمال الات ولكن هذه الاستعدادات المستلزمة طولة الزمان لم تكن محتملة من قلة صبر العساكر فلم تكن هذه المهمات تجزى واذا بمصيبة ردية مهيلة قد حلت بالمعسكر وضامتهم جداً بتكبدهم اياها بمرارة غلب احقادهم ما كان اصابهم من الضنا قبلاً وكانوا يؤملون في اورشليم راجعهم (فالمرخون ليس باقل من الشعرا قد صوروا حال هذه المصيبة الجديدة بالوان حية) \* على ان وجود الصليبيين امام اسوار اورشليم كان في الايام الاشد حرارة لفصل الصيف فالشمس في تلك الاراضى كانت اشعتها كهييب النار والهوا القبلى العنيف الحار يعصف معه الارمال والاغبار المكثمة كانها فى اتون ويحدثها على المعسكر والنباتات يبعست والحيوانات بادت تحمى سما كانه من نحاس خال من كل رطوبة بل تحمى فضى ملتهب فيما بين حقول يابسة متقددة بشدة الحررة فالانهر الشتوية جافة مطلقاً وغيرها انهر



جارية لا توجد في تلك الاراضي والجباب مع الانبياء اما انها  
مردومة او مسمومة لا يمكن الشرب منها فالجيوش الصليبية  
وجدت حينئذ لغوبة من العطش الزيب خالية من الحصول  
على ما تبرد به غليل ظماها القتال وعين سلوان التي مجراها  
قليل جدا في ذاك الفصل ولم تكن تعطى الماء دائما بل اياما  
دون ايام فهذه معونتها لهم كانت ضعيفة جدا حتى انه بعض  
الاحيان هذه المعونة كانت قصير لهم علة الضرر (فيقول المورخ  
رايموند ده اجيلاس) ان نبع عين سلوان حينما كان بعد توقفه  
يتجري في حيدة كان المسيحيون يلقون ذواتهم باندفاع وازدحام  
كلى على المياه التابعة ويشربون مع مواشيهم بغير وعى فيتفق  
احيانا لكثيرين ان يموتوا حالا مع المواشى واجسادهم تسقط  
في بحيرة العين مع اجساد الحيوانات ومن ذلك تتسبب امراض  
رديئة للاحياء ثم من العطش كثيرون لم يكونوا يقدروا ان يتكلموا  
او يرفعوا صوتهم لان السنتهم يابسة في خلوقهم فقط حينما يمر  
احد عليهم بقليل من الماء فهم كانوا يفتحون افواههم واما الحيوانات  
من الخيل والبغال والبقر وباقي المواشى في المعسكر فلم تكن تقدر  
تسير بعض خطوات من شدة العطش وكانت تسقط على الارض  
مايتة في مواضعها الواقعة هي فيها زمانا طويلا \*  
(ويضيف الى ذلك روبرتوس الراهب بقوله) ففي تلك  
الحال من الضرر الخارج عن الحدود غساقنا المساكين كانوا في شدة  
الجوع ولغبت عطشهم المذيب يحفزون الارض بروس سيوفهم ويضعون  
افواههم في الحفير لكي يربطوا السنتهم قليلا بذلك النداء الذي  
في زمان الليل ينحدر على اليابسة ثم ان الجنود الاشد قوة فيها  
بين العساكر كانوا يوجدون في مزاربهم مطروحين عديمي الحركة  
وبالكان يجمعون قواهم الى التوسل لالة اسراييل بان يصنع لهم



واحدة من عجائبه كما كان صنع لشعب اسرائيل باخراج الماء  
من الصخرة في البرية ثم ان النساء والاولاد كانوا يطوفون الحقول  
والكروم لعلهم يجدون ما به يرطبون حرارة ظمأهم اذ فيا يلتجئون  
في ظله من حرارة الشمس فلم يجدوا ذلك وقد كان يباع  
زق الماء البردى المفسود الذي كانوا ياتون به من مسافة تبعة  
اميال بقطعتين كبيرتين من القضة ومرات كثيرة كان يحدث  
لخصام الشديد فيما بينهم على قليل من الماء فالى هذا الحد  
اوصلتهم مصيبة اليبس والجحر والعطش بنوع فايق الاحتمال حتى  
كان يبان لهم انه لم يحدث في كون العالم قط مثلها (كما يقول  
الانبا غريغوريوس) انه لم يكن حدث اصلا لاحد ان يحتمل  
مصيبة مثل هذه ولا لاجل اكتساب خيرات الارض كلها  
(وقال راوون ده كآن) ان هذه الحالة كانت مشهدة اثرتى له  
بهزن في الغاية وهو ان يسمع من افواه الصليبيين كلم ذو  
تكره كلى من الحياة واشتها الموت برغبة وكثيرون منهم كانوا  
يعتنقون حجارة اسوار المدينة وكانهم يخاطبونها قائلين اننا نعانقك  
قبل ان نموت هذه هى اورشليم التى تمنينا باشتياق كلى ان  
نشاهدها

ففى تلك الظروف المحزنة قد استحوذت قلة الشجاعة على  
كثيرين من العساكر وقد كان تذكيرهم اوطانهم يزيد شدايدهم  
اوجاعا واشخاص ليس بقليلين اذ قطعوا رجاهم من المواعيد  
السمارية قد اهلوا للمعسكر هاربين من دون ان احدل يطردهم  
وذهبوا الى مين سوريا لكى يسافروا بحرا نحو اوطانهم  
فاذا قد كان يظهر ان المعسكر الصليبي قد دثر حيفا بفتنة  
جاء ما قد انعش رجاهم وشدد شجاعتهم وهو انه تنورد اليهم  
الخبر بان مراكب عديدة جينارية قد بلغت المينا المسماة جوبة



موسوقة ذخاير من كلى وجزئي فالحقوا أرسلوا جوقاً من العساكر  
للاقت هولاء الاتين فلما وصلوا اليهم شاهدوا ان مراكب الاسلام  
ناهت تلك المراكب وحرقتها غير ان الحريق حدث بعد  
اخراج كل ما كان فيها ومن ثم فقلوا تلك الذخاير مع آلات  
الحرب التى كان يرفقها كثيرون من المعلمين فى هندسة الحرب  
وجميعاً جاءوا الى المعسكر امام اسوار اورشليم ❖

ثم بعد ذلك بايام قليل واحداً من اهالى سوريا قد دلى  
الصليبيين على حوش بعيد عن اورشليم مسافة ثلاثين ميلاً  
فى جبل كاين ما بين وادى شحيم ووادى النمامير يا از السامرة  
فانطلق منهم عدد كلى الى هناك وقطعوا اشجار الحوش وحملوها  
على عربات وجررها بواسطة البقر واتوا بها يهزلة الى المعسكر  
الصليبي ❖

فان قد فازوا على هذه الصخرة بالمواد الضرورية للحرب قد  
انقش فيهم الرجا والمشياعة وتجددت عزائمهم وحينئذ مارسلوا  
واجبات الحصار بجهاد قريب عن التصديق وقد ركبوا آلات  
قوية كبيرة شديدة الفاعلية قد اوعبت قلوب الاسلام الذين  
دخل المدينة رعية وافرة والابلاغ من ذلك هو انهم شيدوا من  
الاشجار التى اتوا بها من الحوش ثلاثة ابراج كبيرة جداً عالية  
ثلث طبقات بصفة هندسة جديدة حتى صارت اعلى من  
اسوار اورشليم وقد قويت من فوقها جسر امين يمكن للعساكر  
ان تمر من فوقه الى السور عينه ❖

فهكذا الامل الذى حصل بتاكيد المصرة الممنعة وحرارة الديانة  
التي تجددت فيهم قد شددت قواهم على الاتعاب والجهاد  
والكفنة من كل جهة رفعوا اصواتهم بالوعظ على التوبة وعلى  
اتحاد القلوب بالمشياعة ووقتئذ السابح الذى فى جبل الزيتون



قد باشر ثانية في تضرعاته والصراخ نحوهم بالوعد السماوي بمعونتهم  
لأنه هتف نحوهم قايلاً يا أيها الذين أقبلت من أقاليم المغرب  
إلى هاهنا لكي تسجدوا لرب الجيوش حبوا بعضكم بعضاً بمنزلة  
أخوة وقدسوا دواكم بواسطة التوبة والندامة والأعمال الصالحة  
فإن كنتم إصليعون شرايح الرب وهو تعالى يصيرون أولياء على هذه  
المدينة المقدسة بنصرة جليلية وأما إن كنتم تعصون شرايعه فغضبه  
باسرة يحل عليكم ✠

فجميع الصليبيين بسهولة قبلوا كلام هذا الناسك الفاضل  
واحنوا أعناقهم أمام الرب اله الجيوش وكما ضنع وقتاً ما شعب  
إسرائيل بدورانه حول مدينة أريحا كذلك المعسكر الصليبي  
شرع يدور حول مدينة اورشليم ويطلبون من الله الرحمة والغفران  
والمساعدة ✠ فمشهد سام خشوع تقوي قد كان أمام أهل السما  
والأرض حينئذ منظر المعسكر الصليبي فوق ذاك الخضيف عينه  
الذي عليه قبلاً شهدت بدايع آيات ومعجزات عظيمة كثيرة  
جداً ذات ذكر مخلص اذهلت الملائكة والبشر والجيوش المسيحية  
كلهم قد صاموا ثلاثة أيام صوماً صارماً وهؤلاء الذين هم فضلة  
أي عشر جميع العساكر الغربية الفايقة الأحصاء الذين انقضوا  
بالحرب والبلايا المختلفة الأنواع قد خرجوا بعد الثلاثة أيام من  
مضاربهم مدججين بأسلحتهم لكنهم حقاً مكشوفين الروس واستداروا  
حول أسوار المدينة المقدسة فالكهنة متردون ياثواب بيضاء حاملون  
بأيديهم أيقونات القديسين سايرين أمام الجيوش بتراقيل الزامير  
والنسايم والنشايذ والسناجق مرتفعة مرافقة من الطبول والدفوف  
والأبواق فتري من يمكنه يصف حال الجنود الموعبين قلبياً من  
الرجاء والشجاعة وروح العبادة عند اجتيازهم من على محلات  
قد كملت فيها أسرار هكذا عظيمة مقدسة فقد خرجوا من وادي



رفايم الكاين مقابلة لجبل الجليل وتوجهوا إلى ناحية شمالى  
الديانة ومن جهة وادي يوشافا قد احتلوا اعناقهم مسلمين على  
قبر والدته الاله الذي في الجسمانية وعلى قبر القديس اسطفانوس  
وعلى قبر مختاري الله الاولين وان كانوا غير بعيدين من جبل  
الزيتون قد تأملوا بعبادة ذلك المكان الذي فيه مخلصنا عرق  
دمنا وقبله منه بكى على اورشليم ثم صعدوا إلى قمة الجبل  
الذي منه مخلصنا صعد إلى السما ملكوته الابدي وهناك صنع  
الكهنة مواضعهم للشعب الصليبي ووقتئذ ارنولد كاهن الدوكا له  
غورمانديا بقوة بخطبة جلييلة قد حركت قلوب الجيوش كانه  
الى العبادة وحرارة الغيرة والشجاعة معا وغيب تحريضه اياهم  
على المحبة والاتفاق فكلهم حلفوا على حقيقة تركهم الوسماعهم  
عن جميع ما صدر في سخطهم من الاهانات باي نوع كانت  
وعلى انهم يحبون اخوتهم بالتبادل وهناك تانكريد ورايموند  
تناميا جميع ما كان حدث بينهما وعانق احدهما الآخر امام  
كل الحاضرين وكذلك الروسا والاشراف الاخر مع الجنود اتبعوا  
نموذجهما وكان كل منهم يتعرض الاخر على الجهاد المجيد بدون  
مبالاة من الاتعاب والاختطار لكن يكلوا اعمالهم بنهاية سعيدة  
وبمكافاة غنية

فاما اشبح الصليبيون انفسهم من هذه المناظر البهجة ان شاهدوا  
من فرق جبل الزيتون الامكنة المقدسة التي داخل اورشليم  
ونمت فيهم شدة العزائم على النصر ضد اعداهم فوقتئذ الاسلام  
الذين في المدينة تقاطروا فرق اسوارها ووعبوا القضاء من صراخاتهم  
وكلماتهم التجديفية ضد الصليب والديانة المسيحية فحينئذ بطرس  
السامع ان لم يعد يمكنه ان يمسك جوارقه عند سماعة هذه  
التجديف قد اتجه نحو الجيوش الصليبية وخاطبهم بالفاظ هكذا



فعالة فقدت في البابهم حتى انهم اضطرموا باطنا فييران غير  
آكلة وبها الحذر والاحالة من جبل التريوت واجتازوا من ناحية  
قبر داود النبي ومن جهة بركة سيلوحا وعن بعد نظروا قصر  
يهودا المهديم وصروا قرب غيباب الشمس الى مضاربهم وكلهم  
من روسا وجنود وقابعين اضلوا تلك الليلة بالاضطراب طالبين  
من الكهنة الحل عن زلاتهم معترفين بخطاياهم وقرب الصباح  
اقاموا فخرهم بالحزب السقاري متناولين القربان المقدس المانع  
الحياة الغير لمايكة \*

ثم ان الروسا والقواد صنعوا جمعية المشورة لاجل تعيين يوم  
الحرب العام وكيفية ولكن الاعداء داخل المدينة قد كانوا لاحظوا  
تدبير المدينة فاجتهدوا في تحصين جهة المدينة التي منها كان  
عليهم الخطر اقوي ومن ثم القواد في الجمعية المرقومة غيروا ترتيبهم  
الاول وفي صدة الليل بنفسه باقاعب وقوة غير مصدقة قد نقلوا  
البراج الخشبي المركب على دراليب مع ساير الآلات والاعمال  
التي كانت بالدوكا في تورين اصبحت في محلاتها تحتل غير بعيدا الى  
جهة شرقي العاصمة عند بابنا سينطون ثم ان قاتكرية ولويارتوس  
الاثنان بهذه الاسلحة قوموا بالنصب بالمخانيق والآلات والاب  
الحرب الاخر ما بين باب دمشق والبرج المقرن الذي ادعى  
فيها بعد برج قاتكرية ولويارتوس نهار الخميس الذي هو الرابع عشر  
من شهر تموز سنة ١٨٩٩ عيها عند اشراق الشمس بجميع الروسا  
فخسروا في المعسكر اشارات الحرب العمومي من كل جهات المدينة  
والصليبيون تناولوا حبالا اسلحتهم والآلات الهيمات اخذت  
بالعملية ومعا في وقت وانظروا الجميع حذفوا بالآلات ومن  
الابراج الثلاثة وبالمقاليع على الاعداء كانت رشقات الجصاراة  
تظير البرد وحينئذ الجنود المحميين بالابراج والآلات تقدموا



وبلغوا الى السور وبشجاعة غريبة خلوا من مبالاة باي ضرر  
كان حدثوا السلام الى شرافات السور من الجهة التي لا يظنوا  
بالصواب انها لا تحمل ممانعة شديدة من الاعداء وهكذا فيها بين  
هتافات المحاربين وصراخات الآخرين بوقعة الاسلحة وضرب  
النبال ورشق الحجارة كانت الثلاثة الابراج الخشبية المركبة على  
دواليب تكرر من ناحية الى اخرى امام الاسوار مملوءة من  
المقاتلين الشجعان متقدمة نحو حيطان المدينة فوق البرج الاعلى  
منها كان موجودا غودافروا واخوه اوستاكيوس وبودوين ديه بورغ  
ومن اعلى هذا البرج كانوا يشجعون جماعتهم بالاصوات وبالارشادات  
ومن حيث انهم فوق هذا البرج قروا من الاعداء المغرورين  
منهم جيذاً على السور ففشا بهم ما كانت تحمل قبل الجميع قبلهم  
كانت صياقة قتالهم للاسلام ثم انهم ايقنوا وقتهم يد والذوكة  
نورما تديا والكونتمدة فلاندرامع باقى الرواس كانوا فيها بين عساكرهم  
يتحاربون كابطل جهازة وجميعهم موعبون حرارة وقوة وشجاعة  
غير مغلوبة

فحرب هذا اليوم الغريب في شدتها من الصليبيين لم تملكهم  
بغيتهم بقاء النصر على امتلاك المدينة لان المصادمة التي بها  
الاعداء من داخل في كل جهة من الاسوار اظهروها كانت  
قوية جيذاً غير مغلوبة لان ما عدا المواد الملتهية والكبايز المشتعلة  
بالزيت والانشاب القوية وغير ذلك ما استعملت الاعداء قد  
كان عندهم اربعة عشر آلة حربية كلية الكبر والفعالية مركبة على  
الاسوار وبالاجمال ان الاسلام كانوا مستحضرين على جميع انواع  
الات الحرب باشد قوة وابلغ فاعلية وكلها استعملت منهم في  
اليوم المذكور بمصادمة غريبة ضد الصليبيين فاداً دولم المعركة  
بشدتها كان مدة اثنتى عشرة ساعة بدون حصول النصر لفريق



ما من الفريقين ومن ثم ظلام الليل هو الذي كُفِ المعركة  
والمسيحيون برجز وصرير اسنان رجعوا الى مضاربهم والقواد  
والروسا شملهم الحزن من قبيل ان الله ما وجدهم بعد مستاهلين  
ان يدخلوا مدينته المقدسة ويزوروا قبر ابنه الالهى ✽  
ثم ان الصباح المقبل المنتظر من الجميع بقلعة مصر قد دنى  
وانتشرت اشاير المعركة الجديدة المقتضى ان تكون مهيلة اشد  
ومخيفة ابلغ وقوية اكثر من اليوم الماضى غير ان الصليبيين غلب  
ساعات حربية عظيمة قد استوعبوا فضبا من قوة مصادمة اعدائهم  
وشرعوا يكاربون برجز وشراسة وحشية ولكن الاسلام ايضا  
الطمانون ابقدوم عساكر جديدة لعونتهم من مصر وكانت قريبة  
من اسوار المدينة فقد دافعوا عن انفسهم بشجاعة غريبة بدون  
ان يوفروا من ذواتهم شيئا امن القعب والجهاد وبنوع اخص  
وجهدا قوتهم ضد البرج الكاين فيه غودافروا وفوق منصوب صليب  
من ذهب مسبب في قلوب الاعداء شدة المصاربة فغده ثم ان  
لدوكا ده لورين الذي شهده حامل سلاحه واقعاء بين رجلية  
ميتا ومعددا يوافرا من جماعته يقتلوا فلم تقلب الشجاعة بذلك  
بل لبثت فوق الحكومة من القتل والمخرجين يصادم قوة اسلحة  
الاسلام بنوع غير مصدق امين الرجولية ولا ينفذ من ناحية المدينة  
القبيلية قد بلك مع جماعته يباشرون اعمالهم الحربية بالالوان  
الجافية القوية بصورة عديمة الوصف من الجهاد في الوقت نفسه  
الذى تفيه كان تنكر يد وروبارتوس الاثنان فوق الابراج الخشبية  
من جهة شمال المدينة يكاربون مع ناسهم اعدائهم بمصاربة فطاحلية  
وجها بازا روجه وجسما بجسم بواسطة الحراب والارماح والتسيف ✽  
فلحسب تقرير احد المؤرخين انه حينما كان المجتاهان ليوازان  
القوة وكل مناهما يكارب بشجاعة فريدة فالتصرة استبان



وقتئذٍ لجهة الاسلام المتحالفين على اباداة النصاري مساعدين  
من العناصر ومن قوات الجحيم ولكن هؤلاء لم يكونوا وقتئذٍ  
يلجئون من عاصف شديد من الحجارة ومن رخمة من النبال  
طبقت عليهم بغتة من ناحية الصليبيين فاحملوها ايضا بمصادمة  
ودام هذا الجهاد من الجهتين الى قرب نصف النهار بذاك الروح  
خلوا من ان الصليبيين يشاهدون ذواتهم متوجين بالغلبة لا  
بل انهم راوا ذواتهم في خطر مبين تحت الانغلاب لان الات  
الحرب الخشبية التي عندهم قد ابادتها النيران المندفعة عليهم  
من الاسوار بانواع مختلفة وقد وجدوا فاقدين الماء للشرب وابلغ  
من ذلك معدومين وجرد الخلل الضروري استعماله في تبريد  
الحراب والارماح ليقدروا ان ينقلوها بايديهم ثم كانوا يشاهدون  
تناقصهم متزايدا بسقوط الكثيرين منهم قتلى او مجرحين بالسهم  
او محروقين بالمواد الملتبئة المنحدفة عليهم من الاعداء كما ان  
عددا وافرا منهم صادفوا الموت عند شرافات الاسوار وهم الباقون  
احيا كانوا موعبين من الدماء التي من الغير ومغرقين بعرقهم  
المنسكب وملوثين بالارمال والغبار المتصاعدة من الارض وقواهم  
كلت من الجهاد وهذه كلها اضعفت شجاعتهم وبالحلاف الاسلام  
عند مشاهدتهم لحاج امورهم كانت اصواتهم ترعد بانهم فازوا بالغلبة  
ولكن فيما كان الصليبيون في تلك الحال وهذا مشهد اخر  
حدث بغتة فقلب الامور بالصد بنوع عجيب

على انه قد شهد وقتئذٍ على البدية خيال فوق جبل  
الزيتون في يده رمح كان يتخيل ويظهر للصليبيين الطريق المفتوحة  
الى باب المدينة فمن تراه كان ذاك الخيال فيعجب رايهم  
ده اجيلاس المورخ : بانه غير ممكن ان يعرف : واما غودافروا  
والكونتة ده طولوزا اللذان شاهدا قبل الجميع نصرنا هذا القديس



جاورجيوس ظهر ليحامي عن الصليبيين. فهذا الصراخ الذي طار  
من فم الى فم وحالا اتصل الى المعسكر جميعه قد انعش  
في كل منهم شجاعة جديدة غير مظهره على ان هذه العلامة  
التي ظهرت بتوقع فايق الطبيعة قد اكدت للمسيحيين ان العون  
الالهى اتاهم في الوقت الذي هم فيه بلغوا الى الايباس من  
النصرة وفكروا بان الله اهتمهم ومن ثم تشددت عزائمهم بوضع  
غريب وشعروا بانفسهم انهم لبسوا قوة من العلاء فهجموا على  
مقدم البرج الكبير وشدوا دائرة وهذا به اندك من فوق الى  
اسفل الامر الذي من مشاهدته من الاسلام مهدوما بغتة قد  
رجفت قلوبهم وتقطعت اوصالهم رعبا وحينئذ على الفور الدوكة  
ده لورين قد اجتاز من فوق الردم ونفذ من الموانع الملتهبة من  
كل جهة وادرك السور وغواذفروا قد رسم على الجنود بان يمدوا  
الجسر المرتفع فاضلحت الاسلام بدونه حجاب وهذا النبال من  
الصليبيين ملقبة حرارة ارتشقت عليهم نظير المطر مع السهام  
النارية فغلقت الحريق في الات الحرب الخشبية ومن حيث  
ان الهوا نفخ النيران فقد امتد الحريق كالعاصف واملى اجواق  
العساكر الاسلامية شهبا ودخانا نظير السحاب فاضطروا الى الهرب  
متبددين وحينئذ ثلثة من الصليبيين قد حفظ لنا التقايع  
اسمايهم وهم الاخوان الشقيقان لاتهالدا والجلبارت ده طورنه قد  
انحدفوا وراء الهاربين تلبيعهم وقبل الجميع دخلوا الى اورشليم  
وغواذفروا قد اجتاز من فوق الجسر المرتفع واتبعهم مرافقا معه  
بودوين ده بورغ واوسطاكيوس ورامبود كريطون وغويشار وبرندوس  
ده سان فاله وارمينوس ده البارقوس وبعد هؤلاء اجتازوا على  
الجسر نفسه وراهم جميع الجنود الذين كانوا ضمن الابراج الخشبية  
وفوقها وكافة فزلوا من الاسوار الى طرقات اورشليم وكانوا يلحقون



في الارض مقتولين بسيوفهم كل الذين كانوا يعارضونهم \*  
ثم ان اصحوبة واحدة اندرت باصحوبة اخرى وهى انه  
فيها كان قبلا ببرهة 'يلحق ان خيالا' سماويا' ظهر للصليبيين  
ليدلهم على طريق الانتصار فقد دار التواثر فيها بينهم حالا'  
بان الاسقف ادهمار المتوفى قد ظهر فوق راس العساكر المسيحية  
ودخل معهم من فوق السور وكان مرافقا من اشخاص المسيحيين  
الذين ماتوا في مدة الحصار وقد علقوا سنجق الصليب فوق ابراج  
اورشليم واذ قد تضاعفت بهذه المقولة شجاعة تنكريد قد  
اسرعوا قايعين ريسهم الذي كان يرفقته روبرتوس وظهروا افعالا'  
غير مصدقة بل كانت عجائب لانهم دخلوا لساحة المدينة وتبعهم  
هوكوز دة سان بواس وجيرار دة روسيلوك ولويس دة موسوك  
وكوفون ولامبرتوس دة موفنة غو وغوستوت دة بيمارن وهكذا قد  
ضايقتوا الاسلام من كل الجهات والصراخ " الله يريد هذا " الله  
يريد هذا " قد املى المدينة كلها ثم ان عساكر تنكريد مع  
عساكر غودافروا قد دخلوا باب القديس اسطفانوس بضرب القوس  
والمعاول وبهذه الصورة مدخل المدينة قد انفتح ومنه دخلت  
بواقي جماهير الصليبيين بازديحام كلى واما راييموند فقد انمى  
شجاعة جماعته وانفتح بهم على السور وضايق الاسلام الذين  
كانوا هموا الى برج داود فهددهم اجمعين وحينئذ المسيحيون  
كلهم الذين كانوا خارج اورشليم قد دخلوا مرقلين نشايه الانتصار  
وتساييح الشكر لله في ذلك اليوم العظيم الذي صنعه الرب ابي  
اليوم الخامس عشر من شهر تموز سنة ١٠٩٩ يوم الانتصار القام \*  
فيها هوذا الفهار الدائم الذكر قد بلغ اخيرا وهو الذي جميع  
الصليبيون كانوا يتوقعون حضوره باشواق لا تكيف وقد كان هذا  
اليوم يوم جمعة الساعة الثالثة بعد نصف النهار نظير اليوم والساعة



الذان فيهما سيدنا يسوع المسيح هناك مات على خشبة الصليب من اجل خلاص العالم في ذاك المكان الذي فيه للجيش نصبوا بيرق الصليب اهل انهم حينئذ بافتكارهم في انه على جبل الجلجلة هذا اله متانس حبا بالبشر سفك دمه ومات من اجلهم ما كانوا قلبيا يتخشعون ويبكون اواه ان الجنود الصليبية في المكان عينه الذي فيه مخلصنا غفر لالصليبيين هم لم يغفروا للاسلام على ان اورشليم التي خلصت من العبودية حالا قد استوعبت دما وزيتا ودموعا لان الجيش هولاء ما وفروا احدا عن سيوفهم لا من جنس الرجال ولا من جنس النساء لا من الشبان ولا من الشيوخ ولا من الاولاد ولا من العجائز بل ان المذبحة اصبحت عامة وسحق الصليب الذي هو تمثال الصلح والمحبة ما ارتفع في هذه الحروب الا فوق اسوار المدن التي فتحت بسواقي الدماء التي سيوف الصليبيين سفكتها بحصد ارقاب الاسلام

على انه باطلا كان الاسلام في اورشليم في اليوم المذكور يتجدون مفتشين على مهرب يحكمون به حياتهم لان هذه المدينة خلت من ملجاء لهم فعدن كلى منهم قد هربوا الى جامع الامام عمر ظانين انهم هناك يحكمون ذواتهم من الموت ولكن ظنهم قد خاب اذ ان الصليبيين خيالة ومشاة مختلطين قد دخلوا الجامع المذكور وابادوا بحد السيف كل الموجودين هناك فالمرخون بنوع خاص ذموا قساة هولاء الجنود البربرية عن هذا الفعل وحسب تقرير رايموند ده اجيلاس قد طاف الجامع من الدماء حتى انه تحت القناطر التي عند بابه احتقن الدم وعلى الى حد الركب بل الى حد لحم الخيل وقال روبرتوس الراهب ان هينكل سليمان (جامع عمر) قد استوعب من الدم المحتقن فيه كفى بحصر



متموج وذلك مما فتكت به سيوف الجيوش الصليبية ارقاب  
الاسلم

واما نحن فنكون نظر تاملنا في هذا المشهد البربري المكروه  
منتقلين الى النظر نحو مسيحيين اورشليم فهؤلاء كانوا يسرون  
امام الصليبيين بدلايل الاحترام والوقار نحوهم مرتلين معهم نشايد  
الخلاص من الاسر ثم تزي كيف مسرا منظر بطرس السامع وكم  
كان عظيما ابتهاجة بعد انه كان منذ مدة خمسة سنوات يحول  
في اوروبا وينذر ويتوسل ويكرض المومنين على انقاذ اخوتهم  
من سلاسل الاسر في اورشليم لانه بعد اتعابه الفايقة التصديق  
قد شاهد اخيرا مواعيده تمت ومرفوباته كملت ونذوراته قبلت  
ان انه نحوه وبواسطة اعماله كان يلاحظ هو المنفذ الاول وكان  
يتحقق له من المديح اخصة ومن معرفة الجميل اعظمه والجميع  
كانوا يتاملون كيف ان الله الكلي الاقتدار قد استخدم انسانا شديدا  
الضعف لكي يمارس بواسطته العظام العجيبة

ثم ان مشهدا اخر خشوعيا قد صير اشراق هذا اليوم الذايح  
الصيت والدايم الذكر اوفر لميعة وهو انه في الساعات التي كانت  
فيها الجيوش تشفى غليل رجزها من سفك دما اعداها المغلوبين  
قد شوهه واحد من السواح الابرار قد حول نظره عن ذاك  
الفتك الدموي مرتجفا من زيادة تكرمه وهرب من هناك  
سايرا في طريق اخري فيها راي ثلاثة من الصليبيين ماشين  
بدون اسلحة حافيين متوجهين نحو كنيسة قبر المسيح وكان احدهم  
الرجل التقى نموذج الفضائل غودافروا القايد العظيم تمثال  
الكمال المسيحي فهذا المعظم في الانتصار حالما فاز هو والعساكر  
بالغلبة داخلا في اورشليم نبه على عساكره مذكرا اياهم بانهم  
انما جاءوا الى اورشليم المدينة المقدسة لكي يسجدوا لقبر مخلص



العالم وحيث يذبح الجميع صموا أسلحتهم الى غمادها وكفوا عن القتل  
لا بل انهم خلعوا عن ذواتهم اثوابهم المغموسة بالدماء وساروا نحو  
كنيسة القبر المقدس تابعين اياه ببكاء وشهيق بارجل حافية  
فجبل الجبلجة اضحى وتبيّن منظرا كلى الخشوع فظلام الليل  
ابتدى ان يغطى الجبل المقدس هذا وهدو مع صمت عميق  
تملك في الجميع فهناك الجيوش الصليبية كلهم وجدوا راكعين  
على ركبهم مقبلين الارض المنخفضة بدما الاله المتجسد مقدمين  
صلواتهم بهتارة العبادة طالعين من الاب الازلي غفران خطاياهم  
وبدموع سائلة مرتلين تسبحة التوبة فهولاء الذين ايديهم كانت  
من سفك الدماء شهودوا هناك نظير اناس خارجين من رياضة  
روحية مستطيلة بتأملات عقلية عميقة (فهنا يقول المورخ برناردوس  
الخازن) ان هذا الامر تقوي يستحق المشاهدة كيف ان العسكر  
الصليبي يفرح وحسن ديانة ينظرون شاكعين الايدي ركوعا  
امام القبر المقدس بخشوع واحترام كان كل واحد منهم كان  
بشهادة جيد سيدنا يسوع المسيح موعودا في ذلك الصريح ميثاقا  
غير ان هذه العبادة الحارة في اولئك المسيحيين انما صنعت  
شيئا نظرا الى كثافة اشتغال الاسلحة والذخائر بسفك الدماء  
على ان تدبير مدنيا مكروها قبيح سبب ان اورشليم تعود  
مشهدا للحمية البشرية جديدة وهو ان ديوان المشورة العسكرية  
القيم وقطع حكما مرهبا وهو ان يمات كل مسلم باق داخل  
المدينة المقدسة فهذا الحكم المهيل قد تباشر بالعمل ومن ثم كان  
بالباطل وخلصوا من ثمرة البغض من الصليبيين يجتهدون في  
توقيف جري هذه الحكومة ضد شراسة القاطنين الاشداء وبالتالي  
القساوة البربرية اخذت سياقا حتى ان النبيل فانكريد اذ  
اراد ان يخلص قلما يكون ثلاثماية شخص كانوا هربوا الى حد



امكنة جامع عمر فارسل اليهم بيرة. ليحتقوا. فحقت من فورة رجز  
 الغاليين فلم يفل مرغوبة لانهم لم يحتقوا بيرة بشي الامر  
 الذي اغمه جدا. ان انهم هناك ذبكوا ثلثماية مسلم عن اخرهم  
 وبالايمان لم يسلم من سيوفهم الا بعض اسلم قلايل. احتقوا  
 في برج داود ورايوند اقتبل حمايتهم واخرجهم احيا بموجب  
 شرط خصوصي فهذه الملحمة دامت مدة سبت كاملة والمورخون  
 يتفقون على ان الاسلام الذين ذبكوا داخل اورشليم بلغوا الى  
 سبعين الفا. ثم ان اليهود قد كانوا داخلين في عدد المحكوم لان  
 الفاظ الحكم كانت بالموت ضد الغير المؤمنين بدون تمييز المسلم  
 من اليهودي فهؤلاء العبرانيون قد هربوا الى كنيسهم محاصرين  
 فيه الا ان الصليبيين اضرموا النار في جهات الكنيس فابادوه  
 وايانهم جملة بالحريق ولم يبق من معبدهم هذا الا بعض  
 فضلة الدالة على قديمته. فبالحقيقة ان الهواجن تنقل مستكرهة  
 التفكير بما فعله الصليبيون بعد امتلاكهم اورشليم لان اعمالهم هذه  
 هدمت شريعة الحكم والوداعة التلالية في تعليم الانجيل المقدس  
 فلقد شابهوا الامم الغربية الاولين الذين كانوا بلا ديانة حقيقية  
 وخلصوا من اداب واشفاق. ولذلك كانوا يبيدون بالموت من  
 يغلبون بسيوفهم ومن ثم ينطق قلبيا. ندب هذا الصنيع وفكرة  
 تفكره معتبرينه مضادا للانسانية ولحق شريعة الطبيعة ولقد كنا  
 قمتنى ان نغسل بدموعنا هذا الدم الذي الصليبيون غرقوا به  
 اراضي المدينة المقدسة التي المسيح ما سلك بها دمه الا لاجل  
 خلاص العالم. اما الصليبيون فبعد ان قتلوا تلك المقتلة قد  
 فكروا في ان يقيموا بسلام. باثغار انتصارهم فقد كانوا قبل امتلاكهم  
 اورشليم اتفقوا على رابطة برضاء جميعهم وهو انهم بعد استيلائهم  
 على هذه المدينة يسكن كل واحد منهم بحريته التامة في



البيت الذي هو يدخله المرة الاولى غيب الانتصار وان الصليب  
او الرمح او الخربة او اي نوع اخر كان من الاسلحة يكون لكل  
منهم صفة كاملة لملكه ذاك البيت وان حق الاختصاص  
لكل واحد مما يملكه من الموجودات يكون محترماً من الجميع  
خلوا من تعدي احد على الاخر فعلى هذه الصورة حالاً قد  
توطد في المدينة ترتيب وحسن تهذيب وعمومي ومنظر اورشليم  
استحال جنة الى مشهد جديد لانها في ايام قليلة هي انقلبت  
من ديانة الى اخرى ومن شرايع الى غيرها ومن مراسيم  
وعوايد الى اخرى ومن سكان الى غيرهم فالغالليون اصبحوا اغنيا  
بالغنائم التي امتلكوها بين ايديهم وجانب كبير من تلك  
الغنائم قد تخصص لاسعاف الفقرا والايقام والارامل ولاجل زينة  
معابد الاله الحي الحقيقي فالقائد تفكر في ذلك جميع  
الغنى الذي وجد في جامع الامام عمر وهذه قد كانت عظمة  
المقدار والقيمة حتى انه حسب تقرير احد المؤرخين لم تكفيها  
سنت عرابيات كبيرة لنقلها وانه قد استمر هو مدة يومين مباشراً  
لخراجها من ذاك الجامع غير ان هذا القائد الكريم قد وزع  
منها جانباً وافراً على عساكره المخلصين كما انه فرق منها  
جانباً اخر صدقة والكهنة اللائقون فازوا منه بصفة وافرة  
بها استطاعوا ان يهتموا بزينة الكنائس وباعمال اخر تقوية  
ففيها بين الاشياء الغنية المنقورة والكنوز التي فاز بها الصليبيون  
بانتصارهم هذا وامتلكوها لذواتهم قد كان الكنز الاعظم النابق  
كل ثمن الذين هم اعتبروه باستحقاق اكثر اعتباراً من كنوز  
الارض جميعها وهو عود الصليب الكريم المقدس الحقيقي الذي  
عليه صلب مخلص العالم لان هذا الصليب المسجود له كان  
اخذه الى مملكة العميم سلطانها كسروا وكان الملك هرقل رجعه



الى اورشليم وبقي في كنيسة الى ذاك الوقت محفوظا بحراسة  
المسيحيين القاطنين هذه المدينة المقدسة محفيا بجرس عن  
اعين الاسلام فالجيوش لما شاهدوا هذا العود الخلاص ما عادوا  
يتذكرون ان يمسكوا ذواتهم عن الدموع ذات الفرح والتهليل  
وحسن العبادة : فيقول المورخون القداما : ان المسيحيين عند نظرهم  
هذه الخشبة المقدسة كانوا بايمان حى يتصورون كأنهم مشاهدون  
جسد مخلصنا نفسه معلقا عليها على ان علامة افتدائنا هذه  
التي كانت مخبأة قد اظهرتها العساكر الصليبية باحتفال عظيم  
وزيحتها في طرقات اورشليم بديانة حارة وتكريمات محقة  
ورفعوها بوقار في كنيسة القيامة \*

ثم ان القواد والمسيحيين والجيوش الاخرين بعد امتلاكهم  
اورشليم بعشرة ايام فكروا بان ينتخبوا سلطانا خصوصيا لهذه  
المدينة المقدسة ليملك عليها بمجد ويكون ذا حكمة وبلاغة  
بالكفاية مستحقا ان يجلس في تحت داود عرش سليمان  
ولهذه الغاية قد التزم مجمع الامرا والقواد والاشراف وفيه اول  
من فتمم الخطاب قد كان روبرتوس كونته ده فلاندرا الذي صنع  
خطبة جليلة مبرهنة عن ضرورة الاعتمام في هذا الانتخاب  
الذي اعتمدوا صنعة مبينا تلك الصفات الواجب وجودها في  
من هو عتيد ان يزين هامة بتاج ملك عسر توطيده ثم توسل  
الى ارباب الاجتماع بان ينتخبوا ذاك الشخص الذي بفضايله  
وحداقة عقله وكريم صفاته يكون هو الموضوع الاكثر قابلية والاوفر  
كفاية لحفظ مملكة يسوع المسيح ونموها امتدادا المتعلقة بها  
وعليها ايجاد واختصاصات هكذا عظيمة \*

فالآكثرون من الملتزمين ان اعتبروا سمو حكمة هذا الكونته  
نفسه وعظم شجاعته وتدابيره العالية وحسن صفاته الجليلة فقد



ظهر لديهم انه هو كان الاكثر لياقة لهذه السلطنة وارادوا انتخابه  
غير ان زو بارتوس نفسه قد رفض ذلك رفضاً مطلقاً مقررًا  
اكتفاه بالصفة التي امتلكها وهي ان يدعى ابن القديس جاورجيس  
الذي ائده بتلك الانتصارات وانه لم يكن هو قائماً الى شئ  
اخر سوى نحو الوقت الذي فيه يمكنه النزول في البحر مسافراً  
الى الاوروبا راجعاً الى وطنه فاذا حينئذٍ لحاظ المنتخبين قد  
التجهت الى امير اخر قد كان في عدد الانام الاولين الراغبين  
دوام اقامتهم في سوريا او بالحري من كان يمكنه ان يزين  
هذا المقام باستحقاق سلطاناً على اورشليم فاصوات الانتخاب  
كانت تدور وترجع مقسومة فيما بين هؤلاء الاربعة امراء وهم  
غودافروا ورايموند ودوكا دة نورمانديا وتانكريد بدون ان يجمع  
الاصوات الاكثر من النصف على واحد من الاربعة القواد  
المذكورين فلكي يمكن للجمهور المنتخبين ان ينهوا هذه القضية  
بسلام قد اتفقوا اخيراً على ان يفوضوا الحكم النهائي لراي  
عشرة اشخاص هم يختارون من هم الاوفر حكمة واحداً تمييزاً  
فيما بين الاكليروس وروسا العساكر والاجل حصول هؤلاء العشرة  
على ابراز حكم صائب عادل منزه عن كل شائبة غيب فصصهم  
المدقق عن احوال هؤلاء الاربعة روسا وعن صفاتهم وعن اعتقادهم  
الباطنة وافكارهم السرية نحو هذا التخت الملكي بدون زيفان  
بل بمعونة الانوار السماوية قد باشر المسيحيون الصلوات والتضرعات  
والصوم واعطاء الصدقة ملتجئين من الرب ان يرشد هؤلاء العشرة  
الاشخاص الى جودة الانتخاب وسعادة نهايته ✽  
فبعد ذلك قد اجتمعت اكثر الاصوات على شخص غودافروا  
ده بوليون لان كل من العال والدون كان يقدم الشهادة الاوفر  
لميعاً عن فطنته وشجاعته ومدوبته وانسانيته خاصة عن فضيلته



وحسن ديانته لا بل ان الصليبيين كانوا يقولون ان اهل السماوات  
انفسهم اوضحوا ذواتهم على اشياء صالحة ان العسكر كان يقرر  
مركداً عدد العجايب التي صنعها الله في الحوادث المختلفة  
لأجل حمايته ولجناح اعماله (وكما يقول انبارتوس الاكسي) انه  
قبل الحروب الصليبية بسنين عديدة اُخذ الجنود اسمه هيزيلون  
كينتغريل قد كان شمله النوم في احد الاحراس وانتقل بالحكم  
الى فوق جبل سينا وهناك شاهد غودافروا <sup>ميتشيجا</sup> بمجد عظيم  
فيما بين رسولين سماويين اسرعاً وشيكا ليبشراه بان الله قد انتخبه  
نظير موسى آخر قايدا وزيسا <sup>مسلطا</sup> على شعبة <sup>يهود</sup>

ثم ان محاربا آخر قد شاهد قبلاً بالرويا امير ديليون هذا  
الجليل جالسا على عرش فوق الشمس وحوله قد اجتمع عدد  
عظيم من الطيور جاءت اليه من كل ديرة السما فالصليبيون  
قالوا قري ما هي هذه الشمس الا مدينة اورشليم وطيور السما  
ما هي سوي الصليبيين الملتحين حول هذا القايد من كل  
جهات العالم ليروا مجد انتصاراته واعماله

فاذا للعشرة المنتخبون بعد فقص دقيق اياماً متواردة قد  
اعلنوا اخيراً انتخابهم بصوت متفق على شخص غودافروا ده  
بوليون دوكا ده لورين والصليبيون اقتبلوا هذا الانتخاب بدلائل  
المسرة والابتهاج وحالا حملوا هذا الامير العظيم وادخلوه بعلامة  
الظفر والتفخيم الى كنيسة القبر المقدس حيث ابرز القسم  
على حفظ شرايع العدل والشرف وان ارادوا تنويجه فهذا القايد  
المتصف دائماً بالاتضاع رفض هذا المجد بقوله انه لا يمكن يقبل ان  
يضع على هامته تاجاً من ذهب بلحجارة كريمة في مدينة  
قد تتوج فيها ملك الملوك باكليل من شوك لا بل رفض  
ايضاً تسميته سلطاناً رفضاً صارماً واكتفى بتسمية محام عن



قبر المسيح او بارون كنيسة القبر المقدس ولكن ولين كان هو  
رفض هذا اللقب المحقق له اي سلطان اورشليم لقد كان المورخون  
وعوموم الشعب المسيحي اعطوه الغابا سامية كما كان يستحق لولا  
ان الموت خطئته من بين الاحياء غب زمان قليل بعد انه  
باستحقاق وعدل قد ورث تحت داود الملك وصار مختصا به \*

### الفصل التاسع

في المعركة التي حدثت في اسكالون وفي نهاية الحرب الصليبية الاولى  
ثم في رجوع الاشراف الغربيين الى اوطانهم

ان سلطنة جديدة لاورشليم قد توطدت علي ان هذه الارض  
المقدسة التي تدنست مدة ازمة مستطيلة جدا قد رجعت  
اخيرا تحت ولاية الصليبيين وميراث محبوب قد تثبت لتلميذ  
يسوع المسيح وجانب مبارك من فجموع عيلة المسيحيين قد  
تركن هناك ثم ان الاكليروس قد باشروا اهتمامهم في تكريس  
الكنائس وفي تسمية اساقفة جدد للبلدان التي حصلت في  
تملك المسيحيين وفي ترتيب خدام لنفوس الرعايا \*

فاخبار الانتصارات التي فاز بها الصليبيون بامتلاكهم هذه  
البلاد قد انتشرت بسرعة في الجهات القريبة اليها ومنها الى  
بلاد الشرق الاخر وهكذا شهود المسيحيون متقاطرين جموعا غفيرة  
الى اورشليم من انطاكية ومن الرها ومن ترسوس ومن كبادوكيا  
ومن كيليكيا ومن بين النهرين ومن ساير اقاليم سوريا فالبعض  
من هؤلاء الغربا قد وطموا سكناهم الدائمة في اورشليم وما يحوطها  
وغيرهم كانوا يزورون الاراضي المقدسة ويعودون الى بلادهم والجميع  
حاصلون على فرح عام غير فائرين عن مقدمة الشكر لله والتقريظات



لشجاعة الصليبيين وانتصاراتهم كجنود محققين ليسوع المسيح الذين  
اخيراً انقذوا قبر ابن الله مخلص العالم من ايدي الغير المومنين ✽  
ثم بالخلاف كانت احوال الاسلام وعساكرهم بالكأبة والحزن  
والبكا وعند جميع ملتهم حصل اليأس بعدم الرجاء في قيامهم  
جديداً من سقطتهم حتى ان شعراهم وفصحاهم كانوا يندبون  
بالمراثي شقي اولاد نببيهم وتعاستهم المرة بقصايد ونحيب (فيقول  
المورخ العربي) ان الاسلام كانوا يتفاوضون فيها بينهم قايلين آوآه  
ما هذه البلى التي آلت بنا وما هذه المحن التي حلت  
بالمومنين المحققين ان النساء التزمين بان يتخبين وجوههن حزناً  
ولم يعد باقياً لآخوتنا الذين منذ انفر كانوا سلاطين سوريا  
الا ظهور الابل او احشاء النسر ✽

على انه بالحقيقة قد صارت انتصارات الصليبيين ضربة  
قتالة للاسلام بددت مملكتهم فالانقسامات فيما بينهم والمخاوف  
التي رافقتها دايماً قد زعزعت سلطنتهم خاصة لما انضافت  
اليهم كسراتهم واخيراً فقدانها مدينة اورشليم قد هدم الركن الاعظم  
لقومهم ولكن مع ذلك حينما بلغت اخبار ما حدث للاسلام  
هذه المدينة قد خمد عنهم روح الانقسام وعساكرهم المتبددة  
قد وافقوا اجتماعهم معاً حتى اما انهم يبكون جملة نادبين  
تعاستهم او اذا امكنهم فينتقمون لذواتهم من المنتصرين عليهم  
وياخذون ثار الاهانة التي آلت بمذهبهم ونببيهم فاسلام سوريا  
ودمشق وبغداد وضعوا رجاهم الوحيد على عساكر الخليفة وآلى  
مصر وتواردوا من كل الجهات لملقات جيوش هذا الخليفة الذين  
اقبلوا الى سهول اسكلون ذاببين رجلاً ضد الصليبيين يصرون  
اسنانهم كالويسين ✽

فسلطان اورشليم حالاً بلغه مجي هذه العساكر الجديدة قد



جمع جيوشه ومشى لملقاتهم ومجارتهم وكان برفقته تانكريد والكونت دة فلاندر وغيرهما كثيرون من الاشراف الروسا يزيفون موكبه بلميع شجاعتهن واما قايد جيوش الاسلام فكان الامير افدهال نفسه الذي قبل بمدة كان امثلك اورشليم وقد كان انضاف الى العساكر الاتى هو بها من مصر عدد غير محصى من الاسلام المتقاطرين اليه من جهات كثيرة وقد كان برز من فمه قسم به حلف امام الخليفة بان يبني الصليبيين من اقاليم الاسيا كلها دافنا اياهم تحت رديم جبل الجبلجلة وتحت حجارة المعابد التي نصاري المغرب شيدها \*

فمعسكر المسيحيين كان يسير الى ما قدام بحسن نظام ضد هؤلاء الاعداء الهائلين وروبارتوس دة نورمانديا ورايموند دة طولوز قد جاءوا بعساكرهما منضافين الى غودافروا وبطريك اورشليم الجديد ارنون قد حمل صليب مخلصنا المقدس وخرج مع هذه الجيوش الذين مجرد نظرهم هذا العود الخلقى مرتفعاً فيها بينهم كان يحدد فيهم حرارة الايمان مضاعفا رجوليتهم والمدينة المقدسة فرغت من جميع العساكر ولم يبق داخل اسوارها الا النساء والاولاد والمرضا وجانب من الاكليروس وهؤلاء جميعاً لم يكن لهم اهتمام اخر سوى انهم نهياراً وليلاً مداومون التضمرات والصلوات الحارة بالدموع لدى الله من اجل انتصار اخوتهم المسيحيين وانكسار اعداهم واعدايه تعالى هذه المرة الاخيرة ايضاً \*

فالجيوش المسيحية بعد ان اجتازوا الاراضي الرملية قد نصبوا مضاربهم على شاطئ نهر صوارك في سهل صافيا فيما بين جنوباً واسكالون فهذا السهل الواسع هو محاط من ناحية المشرق بتلوز عالية وممتد من ناحية المغرب الى حد البحر المالح وفي تلك الجهة هي اسكالون وابراجها وموانئها وتحت اسوارها كانت العساكر



المصرية ضاربة خيامها وكانت كراديس هولاء الاسلم وجماهيرهم  
منطوية بعددهم الفايق الاحصى مساحة غير محدودة من الاراضى  
فيقول المورخ فوشار ان هولاء كانوا مادين اجفحة صفوفهم ليحيقوا  
بها المسيحيين نظير الابل الماد قرنيه حمايتا عن جسمه فمن  
ثم الجيوش الصليبية كانوا يسيرون على خطين فالكودته ده  
طولوزا كان قايدا لجيش خط اليمين وغودافروا كان علي راس خط  
الشمال واما تانكريد وروبارتوس الاثنان بهذا الاسم فكانوا يدبرون  
جماعتهم العساكر الشجعان التي في الوسط \*

فذلك اليوم كان برامون عيد السيدة ف١٤ شهر اب فجالما  
اشرق ضياء الصبح بطريرك اورشليم برك الخيالة ورفع عود الصليب  
الكريم الذي شاهدته الجيوش واتخذوا ظهوره علامة كلية التاكيد  
برجا انتصارهم وهكذا انتعشت فيهم حرارة وشجاعة كليتان غير  
انهم حسب تقرير المورخين لم يكونوا جميعا اكثر من خمسة  
عشر الف من المشاة وخمسة الاف من الخيالة وهذا العدد القليل  
لم كان يلزمه ان يتحارب عساكر الاسلم الفايقه الاحصا الا ان  
رجاهم الوثيق قد كان بالاله القوى الذي مراقا عديدة اظهر  
لخوهم معاضدة علانية ولهذا لم يكونوا يرتابون بقة في انه تعالى  
يصنع معهم اعجوبة جديدة من عجائبه على صالحهم فعلى  
هذه الصورة ان هم موعبون من الرجا بتاكيد النصر مشوا ضد  
اعدائهم كأنهم منطلقون الى فرح عيد (كما يقول البارتوس الاكسى)  
وكان الترتيل بالنشيد مع آلات الطرب ورنه الاسلحة ترعد  
في ذلك السهل مع هتافات جنود المسيح هولاء الابطال المسرعين  
بامل المنصرة الاخيرة الموطدة امتلاكهم مدينة اورشليم المقدسة \*

فالجيش من الفريقين صارت منظورة عن قرب والصليبيون  
جثوا على الارض راكعين ملتجئين هذه المرة ايضا العون الالهى



ثم نهضوا حالاً ممثليين من حرارة جديدة وطاروا ضد اعداهم  
فالمشاة رشقوا اسهامهم كسحابة في وجوه الاسلام في الوقت الذي  
فيه الخيالة انقضت عليهم كالصواعق والدوكا ده نورمانديا مع  
الكوفته ده فلاندر و تانكريد بجماعتهم قد ضربوا وسط معسكر  
الاسلام القطبي فردوه الى الورا بنوع ان الدوكا المذكور في اندفاعه  
الشديد عليهم اجتارهم مستقيماً حتى بلغ الى الامير افدهال  
وبيد جسورة اخذ منهم سلجقتهم الكبير ورجع به فمن ثم وقعت  
البليلة والجزع في معسكر الاسلام ولذلك الصليبيون المشاة رموا قوسهم  
وسهامهم واستلوا سيوفهم وحرابهم وطبقوا على الاسلام جسماً بلجسم  
مختلطين بينهم وطرحوا منهم على الارض قتلى كثيرين جداً  
الامر الذي صير المصريين ان يدبروا جميعاً هاربين مبددين  
بكسرة مهيلة \*

فسلطان اورشليم غودافروا ان استزهر على المصريين والحباشة  
بالغلبة قد علق الضرب بالآخرين والكوفته ده طولوزا بغوزه بالنصر  
على اهالي سوريا والعرب جرى في اثر الهاربين منهم والانسار  
اضحى عمومياً في جميع العساكر الاسلامية ووقعوا تحت سيف  
الصليبيين بمقتلة كلية والاحياء الذين هربوا الى الجهة البحرية  
ادركتهم الخيالة فصار البحر مدفنهم والذين ادبروا وراء قايدهم  
العام افدهال قصدوا البلوغ الى داخل اسكالون محشورين من  
الغزاة فتساقطوا في النهر وغرق منهم نحو الفين في اجتيازهم من  
على الجسر وهكذا من جميع هؤلاء الاسلام الغير محصى عددهم  
الاتين لملكوا البلاد الشرقية الذين الباري تعالى وحده يعرف  
كمية مجموعهم قد بادوا جميعاً ما عدا القليلين الذين بالكاد  
نفدوا معدومين كل قوة وواسطة لقيامهم من امكنة هربهم وعلى  
هذه الصورة قد انقطع الرجاء عند الاسلام من خلاصهم لان افدهال



بعد ان خلص ودخل اسكالون وصعد على سورها وتامل هذه  
الكسرة العظيمة لجميع عساكرة والعساكر الاخرين الذين تبعوه  
هدرت الدموع من عينيها بختجل على الغم وبدي يشتم نبيه  
الذي اهل الامينيون نحوه يموتون هكذا يعار لا يحتمل بايدي  
النصاري وكان يندب اورشليم التي كان يامل ان يروها ✠  
فتبعها لما اكده المورخان غويليوم الصوري وروبارتوس الراهب  
ان الصليبيين في هذه المعركة المخلدة الذكر ما خسروا من  
خيالاتهم ولا واحدا ولكن عدم اتفاق الراي وقتيذ فيها بين  
القواد افقدهم امتلاكهم اسكالون نفسها التي لكان اخذها صار  
تكميلا لمجد الانتصار فاخيرا الانقسام ذال حيثما غودافروا بدموع  
منسكبة استخلف الجيوش بان يتذكروا انهم انقذوا اورشليم والقبر  
الخلاصى وبانه يلزمهم ان يهجعوا عن الخصام ويعيشوا بالاتحاد  
والحب لكي يمكنهم ان يحكموا هذه المدينة المقدسة فعند سماعهم  
كلام هذا السلطان الموقر قد تسالموا وسكن روحهم واتحدوا بالمحبة  
ثم لما نصبت اشاير السفر اخذت العساكر المنتصرة بالرجوع الى  
اورشليم مملوئين من البهجة والفرح على فوزهم بهذه الغلبة العظيمة ✠  
فدخلهم الى هذه المدينة بعد المعركة الاسكالونية قد كان بالحقيقة  
دخولا مجيدا بتمام الظفر لانهم عند دنوهم من اسوارها نشروا  
بيارقهم ودقت طبولهم وضربت ابواقهم ورنّت اصواتهم حولها  
وهذي كلها بشرت الناس الذين ضمنها بكتايق النصر فخرجوا  
جميعا الى ملاقاتهم و اضافوا تراتيلهم ونشايدهم الى هتافات  
الغالبين وهذا كان مشهدا جليلا ملوكيا موعبا سرورا لدي  
الافاق وان اقبلوا نحو كنيسة القيامة ودخلوها بلحسن عبادة  
عليقوا على عامود قبة القبر المقدس سنجق السلطان المصري الكبير  
والمؤمنون اجمعون هذا هذا المكان المقدس الذي افدهال كان



حلف بان يهدمه وهناك قدموا لله ضحية النشايد وتقدمة  
الشكر الإحتفالية على هذه الغلبة السنية التي فازت بها جفوده  
الصليبية في الحقيقة ان الظفر الذي نالته الجيوش المسيحية في سهل  
اسكولون قد توج اعمالهم السابقة وانتصاراتهم المتقدمة بتاج حي  
دايم الذكر وهذه المعركة كانت هي الاخيرة من معرلات الحرب  
الصليبية الاولى التي استدامت من بدايتها الى ذلك الوقت  
مدة اربعة سنوات ذات محاربات شديدة واتعاب كلية وانحطار  
مدينة التي بها اخيرا الامراء المسيحيون استخلصوا القهر المقدس  
من العبودية ومن حيث انهم بهذه الصورة وفوا بذرهم وتمموا  
قصدهم فقد فكروا في ان يرجعوا الى اوطانهم فاذا هولاء الانام  
الشرفاء الذين اهلوا اوروبا كانوا ودعوههم بدلائل حسن العيادة  
قد شوهدهوا مسافرين بالانتزاع عن اسوار اورشليم وكل من منهم  
اخذ طريقا راجعا نحو حكومتهم ومقاطعتهم ومن ثم لم يعد باقيا  
لمحافظة المدينة المقدسة الا ثلاثمائة خيال فقط مع السلطان غودافروا  
المملوك حكمة وتذكير القاييد الموعب رجولية فريضة الذين  
اعتقدوا على اخاذ الاسيا وطينا لهما عوض الاموروا كي ينهيها  
فيها باقى ايام حياتهما \*

فالتاريخ الدنى القديم يوضح عن الامراء الروم انهم بعد  
امتلاكهم مدينة ترويا قد انتزحوا عن الامراض اليونانية ونزلوا  
في البحر راجعين الى وطنهم ولكن القليلون جدا منهم قد بلغ  
الى المينا سالما مستجوبا بنوع ما من السعادة غير ان الامراء  
الصليبيين بسعادة كلية بعد امتلاكهم مدينة داود العظيمة اورشليم  
المقدسة قد شوهدهوا راجعين الى قصورهم وامراتهم وبلغوا اليها  
سالمين مكلين بالمجد وقد اعتير هذا الرجوع انه من اعظم العجيبات  
المذهلة في مراكبهم العديدة جدا التي ما كانوا يوصلون ان يروها



وفي عودتهم هذه كانت اياديهم حاملة اغصان الغلبة ورايات الانتصار وفي جميع امكنة اجتيازهم كانوا يقبلون من السكك نشايذ المديح وقصائد التقريظات الانتصارية ان ات الشعوب من كل جهة كانوا يتقاطرون لملاقاتهم موعبين من الفرخ التقى ومن التغزلات الروحية نحو هولاء الزوار والمخلصين معا وكل منهم بزرعة قلبية كان يسال ويستمع اخبار اعمالهم السنية الجهدية من افواههم المكرسة بقبلة قبر المسيح ولكن بدموع غزيرة كانوا يفهمون ايضا منهم كم من الوف من جيوشهم سفكوا دماهم في تلك الامكنة ودفنت اجسادهم في الاسيا حبا به تعالى لانه نادرا وجدت بعض عيالات لم تنذب فقد واحد او اكثر من اقربائها الصليبية الشجعان غير ان تعزية اهالي القتلى كانت وافرة عند تذكرهم انهم فازوا من انسابهم بعدد عظيم من شهداء المسيح الجدد الذين نالوا الكليل المجد السماوي ✽

ثم انه في مسافة رجوع هولاء الاشراف الابطال طفحت قلوبهم فرحا الى حضن ولاياتهم وحكوماتهم وارضيتهم ممتعين بمسرات اهاليهم وبتكريمات اعمالهم الجهادية الغالبة فمنظر احد هولاء الزوار الزاجعين من الاراضي المقدسة قد جذب التي ذاتة ملاحظات الشعوب قاطبة وهو قد كان ماشيا على رجلية وحده نحو البير الذي كان هو شيدلا على شط النهر المسمى موزا فتري من هو هذا انه هو المتذر الاول بحرب الصليب وهو بطرس السايح هذا الذي بفصاحة لسانه الغريبة قد زرع سكان المغرب وامرا الاوروبا وجذبهم الى ان يتكبدوا في الاسيا فقد رجع الى ديرة تحت صمت النسل الجديد المتضع الذي اختاره قبا لينتهي فيه ايام حياته فهذا الانسان العجيب قد عاش بعد عودته من اتمام رسالته في اورشليم قاطنا في منسكة مدة ستة عشر



سنة" بسية العباداة والامانة والتقشفات واخيرا حينما دنت الساعة الاخيرة من حياته قد رقد بالرب فيما بين مصاف الرهبان الذين هو كان عمرهم بمؤذجات فضايله فلا ريب في ان نفس هذا البار قد انتقلت بانفصالها من جسده الى اورشليم السماوية التي فيها اشتركت هي بالمجد الالهى بعد ان كان هو بمساعيه واعماله السامية اضحى مخلصا لاورشليم الارضية المادية مشتركا بالاثعاب والانصاب والجهادات مدة سنوات متواصلة مع اخوته اهالى المغرب ✠

## ✠ الفصل العاشر ✠

✠ في الصليبيين المجد وفي الجمعيات الرهبانية الحربية ✠

ان رجوع الامرا الغربيين الى اوطانهم من اورشليم بسمات المجد والشرف الانتصارية قد فخرت من اجله في ممالك الاوروبا عمل جديد مسبب عن اشواق الجميع نحو الاقتدا بمؤذجهم على ان "جموعا" وافرة من اولئك المسيحيين الذين ما اشتركوا مع الصليبيين الاولين بالسفر صحبتهم قد اتقدوا بحرارة المغامرة التقوية ومحبة التمثل بهم ورغبة الفوز نظيرهم بالمجد الذي نالوه وقد اعتمدوا السفر الى المشرق فالبعض منهم بمجرد الشوق نحو زيارة الاماكن المقدسة اذ ان البلوغ الى اورشليم بعد اعمال الصليبيين الاولين اضحى سهلا حرا مكرما وغيرهم بقصد توطيد التملك الذي اكتسبته اخوتهم وزيادة حمايته بامن فاذا هولا جميعا حملوا الصليب واستعدوا الى السير بالتوجه الى اورشليم وحينئذ قد شرعد في بلاد المغرب معتنقا ذاك التعليم الذي ابتدي به قبالا بجمع كلارمونت فمارست انذارات جديدة لهذه



الحرب الصليبية الثانية وهذه الانذارات قد اشارت بحدوث عجائب اخر والذين من العساكر الاولين كانوا رجعوا قبل امتلاك اورشليم الى بلادهم صاروا موضوعا للهزو والسخرية بهم لا بل اضحوا تحت تهديد السقوط في حرم الكنيسة ومن ثم كثيرون من الامراء والاشراف الذين عادوا الى اوطانهم من الحرب المقدسة الاولى وجدوا مضطرين الى نقل الاسلحة من جديد والى السفر على روس العساكر من اوروبا نحو الاسيا نظير شقيق سلطان فرانسا واستغافوس كوفته ده بولوزا وغيرهما ثم ان الآخرين الذين لم يكونوا قبلا اشتركوا بشئ ملاحظ الحرب الاولى قد اعتبروا مذنبين تحت طائلة الجناية فالتزموا بان يصنعوا غفارة عن خطاياهم باشتراكهم فيها يخص هذه الحرب الصليبية الثانية ✽

فالجموع العديدة التي التهمت للسفر في هذه الحرب سلموا الى رياسة غويليوم التاسع كوفته ده بواتير الذي هو من الامراء الاشد اقتدارا فيما بين النبلاء العظماء الخاضعين لولاية سلطان فرانسا واما في ايطاليا فالكوفته ده بلاندراس البارثوس وانسلموس رئيس اساقفة مديولان قد صارا قايدين لجمهور غير محصى من صليبيين تلك الاقائهم في الوقت الذي فيه من مملكة النمسا شوهده مسافرا الكوفته كونراد قايد جيوش الملك انريكوس وفولف الرابع دوكا ده بافيريالا والامير ايضه ومارغراف ده اوستريا وغيرهم امراء كثيرون واشراف ابطال مع جموع غفيرة نحو الاسيا ومن ثم في زمان وجيز وجدت هذه القواد والعساكر مجهزة من كل الجهات تحت اسوار القسطنطينية مؤلفين معسكر ينيف عن مايتي الف شخص فملك الروم اذ خشي جدا من غوايل هذا المعسكر قد استدعى الى معونته رايموند الشيخ امير طولوزا الذي كان وقتئذ موجودا ضمن حكمه في مدينة اللادقية ✽



\* حاشية \*

ان كونته ده طولوزا المذكور لاجل انه كان حلف بان لا يعود راجعا الى اوروبا فقد انفرد في ذاته راجعا الى القنطنطينية حيث الملك اليكسيوس اقتبله باكرام كلى زوهة مدينة اللادقية فقد جاء هذا القائد المختبر للجيل وهدى ارواح تلك العساكر وارادهم بان يكون هو مقدمهم في طريق بلاد اسيا الصغرى كلها غير ان هذه الجموع المبللة الخالية من التهذيب والخدمة الرسوم الجهادية والمشابهة في احوالها للجموع الاولى الذين كانوا اتوا برفقة بطرس السايح فلم تكن قادرة في ظروفها تلك ان تلجوا من الغوايل نفسها التي آلت باوليك الاولين \*  
فهؤلاء الجيوش انقسموا الى ثلاثة اقسام فاقسم الاول كان يعد فيها بين قواده رايموند ده سان جيلاس والدوكا ده يوزغونيا والكونته ده شارتراس ورئيس اساقفة مديولان والكونته ده بلاندراس رئيس اساقفة مديولان كان حاملا الذخيرة المقدسة التي هي ذراع القديس امبروسيوس التي اصطحبها معه الى اسيا وكان يعطي الشعوب البركة منها واما رايموند فكان آخذا منه للحربة المقدسة التي وجدته في كنيسة انطاكية واتقا بان يشاهد بواسطتها تجديد العجايب المصنوعة منها فحلت اسوار المدينة المذكورة \*  
فهذه الجيوش ذات القسم الاول بعد ان دخلوا في اسيا وامتلكوا مدينة انكورية قد جاءوا فحاصروا مدينة غانكراس ولكن كيلدج ارسلان سلطان نيقية الذي كان هرب من امام مدينة انطاكية الى اقروية جملة مع كروبغا سلطان الموصل قد كانا جمعا الباقيين من عساكرهما المتبددة وتشددوا بحرارة مؤملين ان ياخذوا ثار ختلتهما وانكسارهما المهيل بالانتقام من هؤلاء الصليبيين الثانيين فاذا قد جاءوا بعساكرهما صلا معسكر المسيحيين واشتبكت الحركة



بين الجهتين في اراضى هاليس ففي هذا النهار التيس قد فاز  
الأتراك بالنصرة الاولى على هؤلاء الصليبيين الذين انكسروا  
باجمعهم وتبددوا مقطعين فرايموند دة سال جيئس ودوكا بورغونيا  
والكونتة دة بلواز وروسا اخرون كثيرون بعد جولانهم هاربين  
في مواضع مختلفة قد اجتمعوا اخيرا في مدينة سينوبيا حيث  
قدروا بالجهد ان يلموا حولهم بعض فضلات من المائة الف عسكري  
الذين كانوا تحت رياستهم وبيارقهم \*

اما التقسيم الثاني من المجموع الكلى الذين دخلوا الاسيا  
تحت رياسة القايد الكونته دة نافار فقد كانوا تقدموا بالسير  
الى جد مدينة انكورية مقومين خطواتهم نحو مدينة هراكليا  
فهناك صادفتهم عساكر الاتراك المنتصرة فعلقوا المعركة معهم  
وكسروهم هم ايضا \*

ثم اخيرا للتقسيم الثالث من المجموع الكلى المزداد عددا  
من المضافين اليه حتى انه بحسب تقرير بعض المؤرخين قد  
بلغ عدد هذا القسم الى ما يزيد عن مائة وخمسين الف  
محارب قد سافروا الى القسطنطينية تحت رياسة الكونته دة  
بواتير والدوكا دة بافيرا وهوكز دة فارماندوس وبعد ان امتلكوا  
مدينة فيلوميليوم وساماليا قد مشوا نحو مدينة ستانكون مجتهدين  
في ان يتحدوا مع معسكر الكونته دة نافار \*

غير ان هذه الجيوش ما توخرت عن ان تمتحن في ذاتها  
نصيب القسمين الاولين اللذان تقدموا لها لان عساكر كيليدج ارسلان  
قد اركزهم بالقرب من هراكليا جملة مع عساكر كزوغا وهناك  
بمعركة مخوفة بدوهم اجمعين ثم ضربوا بهم بالسيف حتى انه  
بالكل بقى منهم بلحياة الف شخص نجوا من الموت ومن الاشهر  
والكونته دة فارماندوس ضرب بعدة نبال اصابته فهرب الى



ترسوس ومات هناك من قبل جراحاته \*  
 اما الدوكا ده بافيرا والكونتة ده يواتير فتاها هاربين من  
 مكان الى اخر حتى دخلا انطاكية نصف عاربين حيثما كان قبلهما  
 وصل الي هذه المدينة ملتجيا في هربة الكونتة ده نافار كما  
 انه هناك التهمت تلك البقايا المتبددة من جميع العساكر  
 الصليبية المكسورين بسيوف الاسلام وبعد ذلك هولاء انتقلوا الى  
 اورشليم وكان عددهم نحو عشرة الاف فقط الذين هم صافي جميع  
 الجيوش الصليبية الذين في السنة الماضية خرجوا من اوروبا في  
 الحرب الثانية ولكن هذا المعسكر الصغير قد صادف في بلاد فلسطين  
 اعدا اخرين لانه قرب مدينة الرملة الكونتة ده نافار والدوكا  
 ده بافيرا وغويليوم ده بواتسير والكونتة ده بلاندراس اذ انكسروا  
 بالحرب من ايدي الاسلام وفي هذه المعركة قتل الدوكا ده  
 بورغونيا والكونتة ده بلواز فقد رجعوا الى اوروبا مع بقايا قليلة  
 من العساكر فضلة تلك الجموع الغفيرة المقسومة الى ثلاثة اقسام  
 عظيمة التي تبعا لنموذج الصليبيين الاولين للجهازة قد كانوا اتوا  
 الى سوريا ليتجددوا لذواتهم نظيرهم ريات غلبة مجيدة \*  
 واما نحن فيلنوم ان نحول نظرا عن ملاحظة هولاء الجيوش  
 المتبددة بنوع يحزن القلب ويكدر الفكر بما اصابهم بفقدانهم  
 المروءة في انه تحت اسوار اورشليم المقدسة قد تكون طغمة  
 من الجنود الرهبانية مولفة من اناس اتقيا اشراف حيث كانت  
 تشاهد فيها صفة محاربين اشجعان خاليين من الخوف ومن  
 الخطر ومن الملامة متحدين تحت صورة النسك والذهب الرهباني  
 فيما انهم لم تكن هي بالحقيقة الا جمعية من تلك الاجمل  
 والاكمل فيما بين الجمعيات المقدسة المخترعة في الاجيال المتوسطة  
 بعناية الانام المسيحيين ذوي العقول والحدائق والروح الانجيلي



على انه لا الروم ولا اللاتينيون ما فهموا قبل هذه الجمعية كما انه لم يكن يظن عند الامم الغريبة انه يمكن وجود نوع من العبادة هذه صفته قد اذهل في مشهده المسيحيين انفسهم في الزمان الذي فيه الايمان المقدس قد كان عجيباً في صفاته \* ففي بلاد فلسطين اذا تربت هذه الطغمة واعقبها اخري واتبعها ثالثة وكل منها تخصص بتسمية متيزة فالاولى دُعيت جمعية ضياف الغربا والثانية تُلَقَّبَت بالهيكلين والثالثة سميت جمعية الطوتونيكين او جمعية القديسة مريم الاورشليمية \* فالاولى ضياف الغربا قد كانت مؤسسة في اورشليم قبل الحرب الصليبية بزمان وجيز لان مكاناً تقوياً بمنزلة انطوش قد اقيم هناك تحت اسم القديس يوحنا من الزوار الاتين الى هذه المدينة المقدسة موسساً بروح محبة القريب مضيغة لاوليك المسيحيين الذين كانوا يقبلون لاجل زيارة قبر المسيح الخلاصى ثم بعد ان كان الصليبيون امتلكوا اورشليم فالبعض من رفقا غودافروا الذين وطدوا سكناهم في اقليم فلسطين قد تحركوا من روح العبادة مشتركين باخوية الانطوش المرقوم ذوي المحبة للقريب مكتتبين تحت تسمية ضياف الغربا ووجهوا اهتمامهم الاخص بالاعتنا في علاج المجرحين والمرضى فهذا هو اساس الجمعية المذكورة الشايعة الصيت التي فيها بعد اتصل تاسيس امثالها في الممالك المسيحية كلها تحت اسم بهارستانات فكثيرون من الشباب الشرفا قد تنزلوا عن مواريتهم واطانهم واكتتبوا في عدد اهل هذه الاخوية وفيها بين هؤلاء يذكر التاريخ اسما المميزين برتبة الشرف نظير رايموند دة بوي ودودون دة كومباس الذي من دوفينه وغسطون الذي من مدينة باردواس وكونون دة مونتهفهو الذي من مدينة اوفرنيا ثم بعناية الرجل العابد جيرارد الذي من



جزيرة مارتيك في اقليم بروفانص قد شهدت حالا مشيدة  
 في اورشليم كنيسة جليلة على اسم القديس يوحنا المعمدان كما  
 انها تعمرت سراكز عظيمة نظير فنادق ومنازل بعضها لاجل قبول  
 المرضى والمجرحين ومدلواثهم فيها والاخر لاجل سكنا الاخوة  
 الشرفا المكننين بهذه الاخوية لخدمة هؤلاء الساكنين فهؤلاء الذين  
 درج عليهم اسم رهبان القديس يوحنا قد باشروا انواع اعتنايهم  
 وخدمتهم المرضى والمجرحين بغيرة فاضلة ومحبة متقدمة قد  
 امتدت بهم الى الاجتهاد في اسعاف جميع المضطركين الكائنين  
 في حال الفقر والاحتياج خلوا من انهم يستنكفون حال كونهم  
 شرفا من ان يغسلوا اقدام الزوار الاتيين الى اورشليم للساكنين  
 بها في محلاتهم ومن انهم يضمندون جراحاتهم وبالقالي ان  
 الغربا الاتيين الى بلاد فلسطين والاكثرين منهم الى زيارة اورشليم  
 المتعربين جدا من مشقات الاسفار والحاصلين في حال الضنا  
 والجوع والعري وامثال ذلك من الشدايد كانوا يجدون في منازل  
 هؤلاء الاخوة الشرفا راحتهم وخدمتهم وقوتهم وعلاج امراضهم وسد  
 احتياجاتهم وضميل اقدامهم وملابسهم ونومهم في سراير لينية وبالاجمال  
 ان كانوا يندهلون من انواع هذه الخدم ومن دلائل محبة الاخوة  
 وبذلك كانوا ينسون اوجاعهم واتعابهم ومشقاتهم وضقاتهم موعبين  
 تعزية وفرورا فلم يعد عليهم شئ اخر سوي ان يزوروا قبر  
 السيد المسيح والامكنة المقدسة بعبادة وهدوء وزاحة في دوام  
 سكنتهم في اورشليم ✠

فالغرض الاساسية لهذه الاخوية انما كانت متوقفة على  
 الاعتنا بالمرضى وبالمجرحين بنوع اخص وكان الاخوة يبرزون  
 ندورهم الثلاثة الفقر والعفة والطاعة على هذا الاساس ولم يكن  
 محبتهم الى القريب قد امتدت الى الاعتنا بالغربا والزوار الغير



مرضى ولا جرحى ايضا" والى مساعدة الاخوة المحتاجين فمن  
ثم فريض هذه الجمعية قد تهذبت بحدود معينة نحو سنة ١١٠٤  
تحت رئاسة المعلم الاكبر رايموند بوي وفي هذا الزمان قد اضيف  
الى رسومهم الالتزام بالخدمة العسكرية ايضا" وكل من اعضاء هذه  
الجمعية كان يبرز النذر بانه ايضا" يحارب ضد الغير المومنين فقد  
شهد "حالا" و"قتيذ" التزام وظيفة المحاربة التقوية مضافا الى  
تلك الخدم الاولى ذات محبة القريب المتضعة مع انهم بصفة  
محاربين كانت ملابسهم واسلحتهم لامعة نظير مكابيين جدد في  
مدينة داود بنوع ان المورخين كانوا في الوقت ذاته يعطونهم  
القاب الاسود والخراف معا" فالاسود لحال كونهم ابطال شجعان  
في الحروب مدججين بالاسلحة البراقة وخراف لحال كونهم خادمين  
الغربا وديعين في غسل اقدامهم صبورين في تضميم جراحاتهم  
ثم انهم كانوا يحلفون على ان لا يهربوا من امام اعدا الايمان  
في الحرب فاجدهم كان يبدد الفا" من الغير المومنين واثنان منهم  
يتجريان في اثر عشرة الاف حتى ان عساكر الاسلام اصبحت  
كل مرة تشاهد عن بعد سلجق هولاء الاخوة المولف من شقتين  
بيضاء وسوداء فكانوا يرتعدون فرقا" ويستوعبون جزعا" لمعرفتهم كم  
كانت شديدة محاربة هولاء الخيالة الرهبان ونحن بعد حين متاخر  
مزمعون في التاريخ ان نراهم منتصرين على سودان مصر وعلى  
سلطان دمشق بل ان السلطان صلاح الدين نفسه سيشاهدهم  
فوق اسوار اورشليم وفي ابراجها حينما هو كان عتيذ ان يحاصرها  
بقوة جيوشه ليمتلكها لذاته ✽

ولكن هولاء الشرفا الابطال كانوا بعد محاربتهم القوية ومعاركتهم  
الاجدا يرجعون باثوابهم المغموسة بالدماء والمكتسبة بالغبار الى خدمة  
المرضى متناسيين اتعابهم وجهاداتهم محترقين الغنايم التي تكون



حصلت في حوزتهم غير مفكرين في سمو وظائفهم الحربية يباشرون  
ادنى الخدم معتنين بالغربا والضعفا مسمينهم اسيادهم حيث  
كان يشاهد هؤلاء العساكر الجسورة الشرسة في الحرب متواضعين عند  
اقدام الزوار خادمينهم بمحبة وعدوبة معزينهم بلطافة ودعة  
معتنين بهم غاية الاعتنا الوديع غب ان كانوا قبل برهة من  
الزمان يضربون بالسيوف يخيّلون بالرياح يرشقون بنبالهم عن قسيهم  
كالبرد يكامون بغيرة جهيزة عن المومنين ضد اعدائهم فالاشراف  
رهبان القديس يوحنا هؤلاء قد امتلكوا اسما شايعا في الافاق  
وقد اقتبلوا مدايح المسيحيين وتقريظاتهم واعترافهم لهم بالمنة  
وقد فازوا بالاعتبار والثنا عند الجميع وقد قصصوا بانعامات  
وتكريمات وتسميات الفخر والاختصاصات السامية من الملوك  
ومن الاحبار الرومانيين فامتدت قوتهم وسموا اقتدارهم جدا  
حتى انهم في بلاد اوروبا نفسها قد شيدوا امكنة على اسم جمعيتهم  
كاديرة مبتدين لقبول الذين كانوا يريدون الدخول في جمعيتهم  
ولكن الاراضي المقدسة بالوجه الاول والاخص كانت موضع  
اهتمامهم وركن اعمالهم وغاية عنايتهم وقد ترقب من جماعتهم  
اخوة يتجولون في ممالك اوروبا لكي يتجمعوا صدقات المومنين  
لاجل القيام بمصاريف جمعيتهم والتزاماتها كما كانوا يجمعون  
الداخيل من املاكهم الغنية وهذه وتلك كانت وسائط لاتمام  
احتياجات الحرب واسعاف البيمارستانات والزوار \*

ثم ان هؤلاء الضياف الغربا وخدام المرضى رهبان القديس  
يوحنا الراسخين في وظائفهم والحافظين بشرف اسمهم اذ التزموا  
بان يتركوا مدينة اورشليم غب ان تسلمها السلطان صلاح الدين  
فتعد ذهبوا الى مدينة عكة بطولوماوس القديمة وتحصنوا داخل  
اسوارها ولكن لما استولت الاسلام على مدينة عكة نفسها سنة ١٢٩١



قد اهلوها بعد جهادهم العظيم وانطلقوا الى جزيرة قبرص وهناك  
وطدوا مشيختهم هذه الرهبانية وحينئذ انقلب ما كان دخل  
عند البعض منهم من الخبائثة والاحتشاد والذایل الى روح آخر  
من صرامة التهذيب واعمال النسك الاشد صرامة والى اعمال  
القضایل الاوفر سموا ومن حيث انهم ما عادوا من هناك  
يقدر ان يتموا نذرهم بمحاربة الغير مومنين في اراضى سوريا  
فقد وجهوا عناية حربهم ضدهم في البحر وكانت مراكبهم الحربية  
تسافر من مين قبرص مغازية بحرب شديد كل مركب تصادفه  
خاصة الاسلام ومرات كثيرة كانوا يرجعون الى قبرص سايقين امامهم  
مراكب سودان مصر ومارات السلطان ابن عثمان بجملتها اسارى  
تحت سيوفهم \*

غير ان اقامة هذا المصاف الرجولى لم تثبت في محل واحد  
بل كانت تنتقل من جزيرة الى جزيرة ولكنهم دائما وجدوا  
رعشة للاسلام وخوفا يوجب قلوبهم منهم رجزا ولم تزل عظيمة  
اشاعة اسمهم واجداد انتصاراتهم وشدة محاماتهم عن اخوتهم المسيحيين  
على انهم اذ التزموا بان يخرجوا من جزيرة قبرص من المخيلة  
وعدم الاركان بهم من قبل سلطانها قد ذهبوا الى جزيرة روضوس  
فامتلكوها حرة لولايتهم وهناك داموا على اعمال حروبهم البحرية  
ضد الاسلام بشجاعة غير مغلوبة فسلطين بيت عثمان اوراقان  
وبازيد ومحمد وسليمان قد ارسلوا ضدهم عمارات مراكب حربية  
قوية جدا ولكن عنايتهم ذهبت سدى لان هذا المصاف للجهادي  
كان يحمى جيدا مدينة روضوس ويعجز محاصريها واخيرا  
كانت توجد قواد الاسلام مع عساكرهم مدفونين في خنادق اسوارها \*  
ثم بعد ذلك بمدد السلطان سليمان الثاني اتى ضدهم بعمارة  
كلية محتوية على مائتين وثمانين مركبا وثلاثماية الف مقاتل



وبأشر حصاراً على مدينة روضوس شهيراً جداً في تاريخ سنة ١٥٢٢ هـ  
فهؤلاء الشرفاء الأبطال حاصروا عن ذواتهم بأنواع عجيبة من الجلادة  
والشجاعة ولكنهم أخيراً من قبل خيانة اثمة غير مظنونة التزموا  
بأن يخرجوا من هذه الجزيرة بمراكبهم ومن حيث أن فيليار  
الذي من جزيرة ادم كان هو المعلم العظيم أو الرئيس الأعلى  
لهذه الجمعية فقد نزل في مركبه تابعاً للباقيين في الحياة من هؤلاء  
الجنود الفطاحل وغلب أن رجال فيهم كفاية من مملكة إلى  
أخري زماناً طويلاً قد توطن بهم ومعهم أخيراً في جزيرة مالطة  
التي وهبهم إياها كارلوس الخامس سلطان فرانسوا بمنزلة مملكة  
خصوصية لهم وذلك سنة ١٥٢٠ وبعد ذلك بمدة خمسة وثلاثين  
سنة قد اتحدت مجتمعة قوات الملكة العثمانية ضدهم لكي يرفعوهم  
من هذا الملجأ الأخير الذي تمكنوا فيه ولكن المصادمة التي  
بها هؤلاء الأشراف دافعوا بها عن ذواتهم في حصار شديد ضدهم  
مدة أربعة أشهر قد تدونمت في تاريخ جهادهم بأوصاف غير  
مصدقـة والعساكر الأتراك الذين بقيوا في قيد الحياة بعد انقلاهم  
ثمانين الف مقاتل التزموا بالرجوع عن مالطة موعدين حزنناً  
من قوة رجولية الرئيس العظيم يوحنا ده لافاليت ومن شجاعة  
رهبانه واعوانه وذلك سنة ١٥٦٥ \*

ولكن لما كانت الحروب الصليبية كفت وكل الأمال في  
اكتساب اورشليم من جديد فقدت فحينئذ مضاف هؤلاء الشرفاء  
قد هذب فرايض جمعيتهم وتصدروا إلى المحاماة في البحر عن  
المراكب المسيحية ضد القرصان البر الذين كانوا يبلبلون بهـر نصف  
الأرض وبواسطة هذه المحاماة اصبحت المراكب التجارية أمينة  
من كافة الغوايل البحرية وامر المتجر فازت بالبحـاج \*

فالجمعية القديمة المذكورة التي يتسمية القديس يوحنا في



اورشليم او ضياف الغربا لم تغب من الارض تماما التي سكانها  
ازمنة مديدة اختبروا حقايق اعمال اعضاء هذه الجمعية المجيدة  
فاشراف مشيخة مالطة الوارثون اسم اوليك الرهبان الكريم قد  
اوصلوا الى حد زماننا بالتقليد اعمالهم ذات المديح فمجرد ذكر  
اسمهم الان ايضا يتجدد تذكارات صفاتهم وكرامة جمعيتهم التي  
ركنها الاساسي كان المحبة الحارة لجنو القريب والاجسان في  
اسعافات الفقرا والمحتاجين وسائر افعال فضائلهم التي لم يزل  
صيتها يرت فيها بين كل المسيحيين \*

اما المصاف الثاني الذي هو جمعية الهيكليين فتوسست سنة ١١١٨  
من تسعة اشخاص من الشرفا الفرنساويين الذين تبعوا غونا فروا  
دة بوليون الى اورشليم فهؤلاء قد رقبوا اخويتهم على هذا الاساس  
وهو ان يحكموا من معارضاات الاسلام وظلمهم الزوار المسيحيين  
اللاتين لاجل زيارة القبر المقدس في اورشليم فبعدد وانصر من  
الذبل قد اقتنفوا نموذجهم وانضافوا اليهم مكتتبين في مصافهم فهذه  
الجمعية المقدسة اذ تايديت من الامرا والملوك وتخصت بانعامات  
سامية من الاحبار الرومانيين قد خمت وتكاثرت في زمان قليل  
وصارت تمارس حروبا مجيدة ضد الاسلام \*

وهكذا قد تصورت هي اخوية رهبانية وعسكرية معا تحت  
تسمية اشرف الهيكل او هيكلين وانما لقبوا بهذه التسمية من  
قبيل ان السلطان يودوين الثاني شيد لجمعيتهم مسكنا مشاهجا  
بمنزلة دير فوق دثار هيكل سليمان في اورشليم وقد كانت نذورهم  
الرهبانية نظير نذورات جمعية ضياف الغربا الثلاثة الى الفقرا  
والعفة والطاعة ثم المجاماة عن الارض المقدسة ضد الغير المومنين  
وكان سيقهم يسمى بوضرائت او للمقر الجميل مكتوب عليه هذه  
الالفاظ الداودية وهي « لا لنا يارب » لا لنا « لكن لاسمك



اعطى المجد " فالقديس برنردوس ريس دير كلارفوكس الرئيس العام  
المنذر العظيم بالحرب الصليبية الثانية قد كتب عن جمعية الهيكليين  
قائلا \* انهم يعيشون خلوا من انهم يملكون شيئا خصوصيا حتى  
ولا ارادتهم وملابسهم بسيطة موعبة من الغبار ووجوههم محترقة  
سوادا من حرارة الاشعة الشمسية ومناظرهم شرسة صارمة وفي  
دنوهم من معركة الحرب هم متسلحون بالايمان من داخل  
وبالحديد من خارج وهذه الاسلحة الحديدية هي زينتهم الوحيدة  
وهم يستخدمونها بشجاعة قوية في اعظم المخاطر بدون ان يخافوا  
لا من القوة ولا من الكثرة في البر ورجاهم كله متوطد في الله  
الجنود وفي محاربتهم من اجله تعالى يعتمدون باجتهد اما على  
نوال غلبة اكيدة واما على ميتة مقدسة مجيدة فيا لهم من اناهم  
في حيوة ينتظر فيها الموت خلوا من خوف بل يشتهي بمسرة  
ويقبل بطمانينة \*

فهؤلاء الهيكليون طول ازمة الحروب الصليبية قد حفظوا صيت  
اسمهم مشعشا في الاقطار بمديح سام وخدموا المسيحيين بفوايد  
عديدة الوصف ولكن حيفا الحروب المقدسة كثرت قد رجعوا  
الى الغرب واقتبلوا تكريمات اعمالهم بتقريظات فضيحة غير  
انه بعد ذلك بطالتهم من الاعمال وكثرة غناهم قد ارخت  
عنانهم واطلمت ضياء سمعتهم وفسدت مجدهم السابق لان سعت  
اموالهم صيرتهم متكبرين محبين المجد الباطل ومن دون تاخير  
تقدمت الشكاوات بالخianات والتعصبات وبما آثم فظيعة وبذنوب  
اخر شنيعة وهكذا صار الاعتماد على ملاشات جمعيتهم وهذه  
الملاشات وضعت بالعمل تحت ولاية سلطان فرانس فيليب الجميل  
وبحكم البابا اكليندوس الخامس في مجمع عام التيم في مدينة  
فيينا من مملكة فرانس من اقاليم دوفينه سنة ١٢١٢ \*



فكل العالم عرف نهاية هؤلاء الهيكليين المنحوسة وموتهم محرقين  
 في كهان الخطب المتقدمة بالنار فمهما كانت ذنوبهم لا ريب  
 في ان اعداءهم بالغوا في شناعتها وبان التهم والحسد والغيرة قد  
 فازت بمسك البغضة ونتمج عنه الحكم الدموي الذي صار اشارة  
 في زمان تملك ابن القديس لويس سلطان فرانسا  
 واما جمعية المصاف الثالث المسماة طوتونيكيين التي قد  
 اعطيت بلن المانيا تكربة وافرة فقد اتخذت تاسيسها من قبل  
 حسن تقوى بعض العساكر المسيحيين الذين من مدن بريما  
 ولوبالك حينما كان الصليبيون سنة ١١٩٠ قد عسكروا زمانا ليس  
 بجيز في محاصرة مدينة عكة في فلسطين على ان البعض من  
 الجنود الشفوقين ان قد تحركوا من عواطف محبة القريب والرافة  
 على اشفاء المبحر حين والمرضى اخوتهم ورافقهم فقد صيروا مضاربهم  
 نظير يهازستانات مغطاة من كل جهاتها جيدا بقلوع المراكب  
 وكانوا باخذون الهياكل هؤلاء المبحرين والمرضى ويمتنون بعلاجهم  
 وخدمهم باهتمام بليغ بمحنة قلبية فتصرفهم هذا الحميد قد اكسبهم  
 ميل سلطان اورشليم وبطركها نحوهم باعتبار ليس باقل مما  
 اجترمهم به ارساير الامرا والاشراف ومن ثم اربعون رجلا من  
 اشراف بلاد المانيا من الرعايا النمساويين قد اختاروا ليدواتهم  
 الدخول في هذه الاخوية كما تم وبذلك اقتبلوا اختصاصات  
 من الامرا كافة الذين كانوا في الحرب الصليبية كما انه بعد مدة  
 ان عرف الحبر الروماني سليستينوس الثالث حال هذه الجمعية  
 قد اثبتتها وملتجها انعامات عظيمة فهؤلاء الرهبان الاشراف ولين  
 كانوا متاخرين في الزمان عن رهبان القديس يوحنا المعمدان  
 وعن الرهبان الهيكليين فمع ذلك في زمان وجيز غلبوا هؤلاء  
 واولئك في جودة التصرف واعمال الرحمة الجسدية حتى لا نقول



فأقوهم وحازوا من جميع المسيحية بالأكرام والاعتبار السامي فبعد  
أن خدموا زوار بلاد فلسطين خدمة لا مزيد عليها من الفلاح  
وأظهروا من التجارات في الحروب ما أكسبهم مجدا وصيتا  
عظيمين قد صعدوا إلى بلاد أوروبا الشمالية لأنهم اعتبروا أكثر  
من الجميع لحماية تلك البلاد من هجمات العساكر البروسية  
عليها وإن توجهوا إلى هناك قد أخضعوا لنظومتهم وشرايعهم بلاد  
بروسيا وليغونيا ويوميرانيا ولكي يحفظوا هذه الممتلكات التي ملكوها  
قد شيدوا على حدود البالتيك حصونا منيعة وأبراجا قوية نظير  
قلعة البنيك ومارينبورك وظهرن ورافتسيك وكانيبورك  
ثم إن هذه الجمعية الرهبانية قد اتخذت تشيعة رهبنة القديسة  
مريم المساوية أو القديسة مريم الأورشليمية فيقول بعض المؤرخين  
إن الاسم المذكور لهم من قبيل البهارستان والكثيسة التي  
تشيدهم لجمعيتهم في أورشليم تحت اسم البتول مريم والدة الإله  
خاصة الطائفة المساوية لأجل مرضاها فالداهية الأعظم والمصيبة  
الأمير من كل ما أخاق بهذه الرهبنة مما أكد بها رونق اسمها  
قد كانت خروج بعض المتقدمين فيها عن الطريق إلى العصاة  
خاصة رئيسها العالم البارثوس دة براندابورك فهذا الأمير ابن  
ابن السلطان البارثوس أكيلا (أحد سلاطين القرنة الشمالية الصغار)  
لما انتخب سنة ١٥١١ إلى وظيفة ريس عام هذه الجمعية قد  
أهمل ذاته بتعاسة إن يتبع تعاليم الأرتيكي لوقازوس رافضا الإيمان  
الكاثوليكي خائفا في حق الجمعية التي اختارته لهذه الوظيفة  
ثم أنه انضاف بعد ذلك إلى الاتحاد مع سيليجيزموندوس الأول  
سلطان بولونيا بحاله وحكم سنة ١٥٢٥ على ملك به الزم ذاته  
بان بروسيا تخضع لحاله هذا وتأتيه الجزية مع أن هذه المقاطعة  
العظيمة كانت ملكة للحر ميراثا غير قابل الإيهاب والانقسام



صفة "دوكية" ليعلمته الرهبانية لتقوم من مداخيلها بإثقالها فتبعاً  
لذلك أضاعت هذه الرهبنة حقها هذا الكلي الغناء ولم يعد لها  
امتلاك سوى في بلاد النمسا فترقت كرسيتها في مارجانتيم داخل  
فرانكونيا وهناك سنة ١٥٢٦ انتخبت لها ريس عام جديد وهو  
الأنبا فالتة ده كرونبرك ثم بعد ذلك سقطت هذه الجمعية  
من مجددها وصيتها وغناها وقد تناسى أعضاؤها التزاماتهم المؤسسية  
على فرائضهم الأصلية ولم يعودوا يحتفظوا من رسومهم إلا بعض  
أشياء ضرورية لدوام بقاها في أعين الأمراء مكرمين نوعاً من حيث  
أن أولئك الأمراء الفخام كانوا لهم سنداً قوياً وهم كانوا متداخلين  
في أمورهم كثيراً ولأجل ذلك أمكنهم أن يستمروا ممتنعين في  
الداخلين الباقية لهم إلى حين نهاية هذه الجمعية فيها بعد \*

### الفضل الحادي عشر

في سلطنة اورشليم وفي تملك غودافروا ده بولون سلطانها الاول  
وفي حصار ارسور وفي مجلس قضاة اورشليم ثم في سلطنة  
بودوين الاول

انه لشهد جديد يستحضر لدينا ويستحق ملاحظتنا ليس  
بأقل مما سبقه على أن عدداً قليلاً من الخيالة الشرفا الشجعان  
قد توطنوا اسبانياً في أرض أي نعم أنهم اكتسبوا ولكنها لم تزل  
مملوكة من أعداء أشدة كثير بن جداً مما لا يحصى عددهم وبعد  
باقين أوليا أحراراً على الإقليم بأسره فمساكر جديدة قد إقبلت  
من الأوروب إلى الاسيا لكي يساعدوا أخوتهم الأولين في إثبات  
ما ملكوه وقايدده في ولايتهم وهذا هو صورة جديدة لمنظرنا تعطى  
المقاري سبباً لأن يتبعنا في قرارة تاريخ سلطنة اورشليم المؤسسية



بالحرب الصليبية الاولى والمسلمة لغناية القايد العظيم الذي  
 الان تشاهد من جديد قوة اعماله \*  
 فلسطين اورشليم لم تكن وقتئذ تحتوى على شئ خارج  
 عن هذه المدينة سوى نحو عشرين قرية قريبة اليها في ديارها  
 لكنها منفصلة بمحلات اخر من البلدان التي لم تزل ساجدة  
 الاسلام منصوبة فيها كما ان مدن صور وصيدا وعكا وقيسارية  
 وارسور وسائر الشطوط التي في شمالي نهر الاردن كانت باقية  
 في تملك الغير المومنين ومن ثم المسيحيون كانوا محاطين بالخطر  
 خلوا من كثافتهم وكانوا يحكمون عن موجوداتهم واعمالهم تعسفا  
 بجهد متصل فلما تشدد الاشخاص الصليبية على المتعاملة  
 عن ذواتهم وعن ارزاقهم بملحبة قد صدر الامر بان من ملهم  
 كان يقطن في بيت او في ارض يهيم في ملكها مدة سنة  
 واحدة ويوم فوضع يده في هذه المدة يصير له سنة تملك اختصاصا  
 شرعى ثابت مطلقا كما ان من كان يغيب عن بيته او ارضه  
 مدة سنة ويوم فكان يعدم حقه على ملكه مهما كان \*  
 واما السلطان غودافروا فلما يمكنه ان يحكم حدود اورشليم  
 التي سلمت لحراسته فكان يلتزم على الدوام بان يغزي على  
 الاعداء الذين لم يكونوا يهجعون عنه في الوقت الذي فيه القايد  
 فانكر يد كان عند شطوط بحيرة جانيصارية يملك طبارية ومحلات  
 اخر من اقليم الجليل كما ان سلطان اورشليم المذكور قد رتب  
 جزية معينة على الاسلام الامرا الذين كانوا يمتلكون قيسارية  
 وعكا واسكالك وكذلك عند قوة العرب عن حدود شمالي شطوط  
 الاردن ويعد هذا قد حاصر مدينة ارسور لان اهالي هذه المدينة  
 بعد ان قدموا الطائفة للصليبيين بمدة وجيزة قد نقضوا بالعصاة  
 فلما هم قضا يقرب من طول مدة الحصار وشدة التجاروا الى واسطة



غريبة وبربرية معاً في محاماتهم عن ذواتهم دفعة أخيرة وهي  
 ان احد الشرفا الصليبيين جيرارد ده افاستاس قد كان اهل  
 ارسور اخذوه اسيراً وابقوه عندهم في الحيوة فاخيراً اخرجوه من  
 الحبس وربطوه بكبل ودلوه من على السور حيث كان مفعول  
 الحصار اشد قوة فيقول البارثوس الاكيسي ان جيرارد عند نظره  
 ذاته فلا بد مقتولاً خائياً من ميتة مجيدة قد صرخ بتوجع  
 مستحلفاً صديقه غودافروا بان يحفظ له الحيوة بواسطة رجوع  
 اختياري عن المدينة فهذا المنظر والحادث الغريب تذكره مزق  
 احشاء السلطان غودافروا ولكنه لم يلحن عزمه بل ان كان هو  
 قريباً من جيرارد اخذ يشجعه على ان يسلم ذاته للموت شهيداً  
 ثم صرخ به قايلاً انا لا اقدر ان اخلصك حتى لو كان شقيقني  
 اسطاكينوس موضعك لما كنت اخلصه من الموت فاذا انت  
 مت شريفاً في الحرب انا احد النبل اقرانك بلوكميسكي بمجاهد  
 من اجل خلاص اخوتك الذين في العبودية ولاجل مجد يسوع  
 المسيح فهذه الكلمات قد شجعت جيرارد وقوته على اقتبال  
 الموت ثم توسل الى ارفاقه بان يقدموا فرسه وسلاحه فذراً لقهر  
 المسيح وبان يقوموا لله من اجل راحة نفسه قال هذا ومن  
 دون اعاقه قتل في رشقة عظيمة من الموان المدفوعة بالات الحرب  
 على السور والجويع اعطوه تسمية شهيد غير ان بعض المورخين  
 اكدوا ان جيرارد لم يموت بل ان الكبل انقطع به من الضرب  
 فسقط ووجد طريقة لخلصه حياً واخيراً اتى الى اورشليم كمنتصر  
 وانه مكافأة له من فداء دمه مقدمة قد اعطى له ملكاً قلعة  
 المقديس ايزاهيم في جبل يهوذا  
 بعد غودافروا فداوم الحرب بقوة ضد ارسور وخينينكو وورد اليه  
 قصاد امرا سامرة الذين نزلوا من الجبل الى المعسكر الذين اليه



بهدايا. وتقدمت غنية دليلاً على طاعتهم ولكن هؤلاء القصاد  
قد اندهلوا من مشاهدتهم سلطان اورشليم جالسا في خيمته على  
التين خلوا من عسكر حراس واقفا خارجا وبدون فتحة وزينة  
ملوكية بثوب اعتيادي الا ان السلطان اذ لحظ اندهالهم اجابهم قايلا  
: لما اندهلتم : افهل الارض لا تكون لنا مجلسا مدة حياتنا مع  
انها ضرورة هي تكون مسكننا الخاص بعد موتنا ولكن هؤلاء  
الاسلم المتعجبون من صفاته وكلامه قد ازدادوا اندهالا من قوته  
ايضا لانه بحضورهم اتفق له انه انتفى سيفه وضرب به راس  
جمل قطعة نصفين بضربة واحدة فمن ثم عند رجوعهم الى بلادهم  
كانوا يذيعون بما عاينوا وسمعوا مفتخمين اخلاق قاييد النصارى  
وشجاعته وحكمته وقوته \*

ثم ان اخيرا آلات الحرب الخشبية والبرج المكون من الاحتجار  
فقد اسوار نارسور كلها قد احترقت من المواد النارية التي اندفعت  
عليها من داخل وغودافراوا قطع الامل من امتلاك المدينة فرجع  
عنبلت الحصار ورجع الى اورشليم حيث بلغه خبر مجي عساكيز  
غريبة تجدد الامر الذي ايسر قلبه لان هذه المعونات العسكرية  
كانت مشتتة منه لزيادة ابلدة طساعا ومجدا وراحة للمؤمنين \*

ففى عهد الميلاد كان افاضل الى اورشليم عدد عظيم من الزوار  
الى ايطاليانيين خاصة من اهل بيزا وجينوى بوفقة ريس اساقفة  
بيزا دايمبارتوس والاسقف اريانس فدايمبارتوس اتي الى اورشليم  
بصفة نائب باباوي قد امكنه ان يسمي الامور على حاله بانه  
اتهم بطريكا على اورشليم عوض بطريكوها المتوفى ارفولد ثم اتي  
الى هذه المدينة المقدسة بوهيموند امير انطاكية وبودوين امير  
الرها ورايموند دة طولوزا وغانفريد وكثيرون من القواد والروسا  
واما غودافراوا فتخرج الى ملقاة هؤلاء الزوار الشرفا مرافقا من



الأكليروس الى حد بيوت لحم ومشي معهم رجوعاً الى اورشليم  
فيقول احد المؤرخين ان السبطان غودافروا قد قام باحتفالات  
عظيمة لهؤلاء الضيوف الاجلاء وعالمهم مجدداً فصل الشتاء بانواع تليق  
بهم وبهم من الفخورة والاكرام واعيداد الفرح مسروراً بنوع خاص  
بمشاهدة شقيقه بودوين سلطان الرها.

ثم ان سلطان الرها هذا وسلطان انطاكية بوهيموند اتبعوا نموذج  
سلطان اورشليم بقبولهما ان يلبسا خلعة الملك من قبل الخبير  
الروماني على البلاد التي امتلكوها قبل (كان الحروب المقدسة  
صارت من قبل قداسته) وهكذا غودافروا الحسن التقوي بعد  
ان اوضح ذاته تحت طاعة المكرسي الروماني فكثر بآك يوطد  
سلطنة اورشليم على انسانين بايرازة شوامخ ذات حكمة  
شائها ان افضها كلاً الى تحذوثة وتحفظ العدل والمساواة بين شعبي  
كان لم يزل متبطل بنسب الجورب فقد اقلتم اذ ان لهور فوضعة  
وجود الامرا المذكورين عدة يعتقد جمعية احتفالية في قصر  
الذي في جبل صهيون بالقرب من كنيسة قبر المسيح بخيم  
التي من سلطان انطاكية وسلطان الرها والامرا والقواد وسائر  
الاشراف والنبلاء ومقدمي الشعب ايضا وهناك اوضح لهم رسوم  
الشرايع التي كان رتب اصولها فيها موضوعة بطفة وقسط حقوق  
السلطان ولحقوق ذوي الوظائف والاشراف والزوية بكلاً بما يخصه  
وبما يلزمه وبما يؤمر به نظير شرايع المالك الاخير حسب  
الظروف الزمانية والمكانية والشخصية.

على انه في حال كون سلطنة اورشليم مملوكة بنومها ومحاطة  
من اعداء كثيرين اقوياء في غير ذلك فاقدم موضوع الشرايع وقيدها  
كان ضرورياً ان يلاحظ الحروب في الرتبة الاولى فلذلك اولئك  
الذين كانوا يقتلون الامثلة للمصاربة قد وجدوا الامور استحقاقاً



في الملك والاختصاص وكلهم أعلنوا ذوى حق على القمق  
بالحقوق المدنية كأننا المولد من لى قبيلة كانوا ولما نظرنا إلى  
الفلاحين وأهالى القرى والموجودين فى الأسر وأمثالهم الذين بنوع  
ما يعدون فيها بين الملائكة فقد وضع الترتيب بما يلاحظهم فى  
جودة الأعمال ولكن من حيث أن الديانة السماوية بالانعامات  
نحو الفقراء توجب الاعتناء الخاص بالمحتاجين فمن ثم تعينت  
ثلاثة ذواوين سلطانية لأحكام تلك الشرايع المدنية والعمل تحت  
إبراز القسم على السلوك بموجبها فالديوان الأول كان يتراش  
عليه السلطان وأعضاء مولفة من الأشراف وهذا يقضى ويبرز  
الأحكام للملاحظة الزعابا المتقدمين بأنواعهم وغيرها والديوان  
الثانى أربعة مولفة من كبار المدنى كل واحد من مدنية والمتراس  
عليه هو المقيم فى اورشليم ويكسبه الأهمام بالمداخليل والمصاريف  
والحقوق والتكاليف المدنية وأما الديوان الثالث فهو ديوان القضاة  
للشرفيين فى أمورهم ودعواهم المدنية متراس عليه قاض بهم  
أهل البلاد ليحري بموجب كتاب الشرايع بحقوقهم وقضاياهم  
ويحكم بلقائهم واجباتهم فعلى هذه الصورة يمكن أها إلى البتة كانوا  
بمجاكمونا من الناس مثلهم أو طيناعونا مستأجر لهم ولكن من  
جانب تلك صفات أهالى اورشليم ذوى الفخار والدم الحار بالجرية  
لم يكونوا يفتخرون بأن يجامكوا أو يدبروا ذروج العدن المهلى فبكنا  
شوهه ادخال عورده بربرية فى كتاب الشرايع الجديدة ملاحظة  
أهالى بلاد الشمال فى أوروبا كالامتحان بالماء والنار والمعركة إلا  
أنه مهما كانت شرايع الأجيال المتوسطة خشنة فمع ذلك  
كانت توجد فيها مراسيم وقوانين وأحكام تشير بكفاية إلى اسمو  
حكمة أولئك المنتشرين ونحن يلزمنا أن نقدم جزية معرفة الجميل  
نحو ديانة المسيح الذى أحيانا كثيرة بواسطة شريعة الجيلة القدسة



كشفت الحق لاوليا الامور مرشدا عقولهم البشرية الى العدل والاستقامة والانسانية الامر الذي حصل لسلطان اورشليم بمجاورته قبر المسيح لانه عادل هو ان الشرايع المولفة في وطن الاله والانسان تحتوي على ما من شانه ان يكون عذبا ملاحظا الرحمة نحو المساكين بالطبيعة البشرية فهذه الشرايع التي فيها بعد عاشت في الممالك المسيحية قد كانت ملائمة للاراضي المقدسة بل احيانا وجدت هي نموذجا لبعض ممالك اوروبا التي وقتئذ كانت لم تزل بربرية ثم بعد ان انتهت تلك الجمعية الحافلة بالقرار الاخير على كتاب الشرايع المشار اليها قد نقل الكتاب الاصلي ووضع باكرام في كنيسة القيامة وسمى بمجلس اورشليم القضائي ✽ وبعد ذلك كل من السلاطين والامرا رجع الى حكمه كما ان تانكريد قد توطد في امريته الجديدة طبارية فلما عرف السلطان غودافروا الخطر المبين الذي الم بتانكريد اخذ صحبته جانبا من العساكر واسرع الى معونته والاثنان بشجاعة غير مغلوبة مع عساكرهما فاذا بالغلبة على تلك الجيوش الاسلام الذين حفظوا حيوة الباقين منهم بالمهرب الى الجبال والاحراش فاحية جبل لبنان وهكذا اوليك العساكر الكثيرة جدا الذين فكروا بان يبيدوا من شط الاردن بيارق الصليب بالكاد بقي منهم القليلون الذين رجعوا الى دمشق يتخبرون بالويل الذي حل بهم ✽

فسلطان اورشليم المملوك من القصر بالغلبة قصد ان يخضع لولايته باقي بلاد فلسطين ولكن منية الموت داهمت هذا الذي كان موضوع حب الصليبيين العزيز وعمدة رجاهم على ان هذا السلطان المعظم اعترى من مرض خطر عرف هو في سرعة زوال حياته فجميع حوله القواد والشرفاء وحرصهم على اتمام واجباتهم



واخذ الخلف منهم على دوام المحاربة الشديدة مدة حياتهم في  
البلاد التي امتلكوها وارضاهم وصايا ابوية تليق به. وغيب الياض  
قليلة فب ١٨ تموز سنة ١١٠٠ رقد هو بالرب رقاد الابرار بميتة  
مقدسة فالجميع من روسا ومروسين حتى البعض من المسلمين  
الذين اختبروا حقايق عدالته قد بكوا عليه بكاء مبراً بتيرات  
دموع من اعينهم ونشدوا اوصافه بمراثي وقصائد وحزنوا على  
فقده كحزن كل احد على موت ابيه وعلى فقد سنده \*  
فلقد كان هذا السلطان صنع اعمالاً كثيرة عظيمة واحصى في  
عدد السلاطين الاكثر شهرة في العالم لو انه فاز بمدة طويلة  
من الزمان في تحت اورشليم ولكن مع ذلك هو ككل هامته  
بتاج مثلث الصفات الملوك العظماء وهي الشجاعة الصنديدية  
الغريبة والحكمة السامية والفضائل المسيحية وقد يهان ان ازمنتنا  
هذه السعيدة نفسها لا تقدم اسماً اكثر من اسمه مجدداً ويمكن  
لتاريخنا هذا ان يقول عنه ما قاله الكتاب المقدس عن يهوذا  
المكابى وهو ان هذا هو ذاك الذي ضاعف مجد شعبه مشايهاً  
لاحد الجبابرة الذي يتقلد بأسلحته في المعركة وسيفه كان يحمى  
المعسكر جميعه ثم ان حشد هذا السلطان الاول من اللاتينيين  
الفرنساويين لاورشليم قد دفن باكرام هذا جبل الجلجلة في  
كنيسة القيامة غير بعيد من قبر المسيح والى الان الزوار الالابنديون  
حينما يوجدون هناك يفتخرون بان يوضعوا ايديهم على قبر يوحنا  
كعلى سلاح غير مقهور الذي انقذ قبر خلاص العالم من ايدي  
الغير مومنين وبلاستهم اياه يشعرون في ذواتهم باقتدار الشجاعة  
كما اذا مسست الاسلحة النقية تحمى رونقها لزيادة مفعولها \*  
ومن حيث ان موت هذا السلطان سبب في معسكر المسيحيين  
بليلة وافرة لانه بقي جسماً بلا هامة فبطريرك اورشليم دايدارثوس



جمع القواد والروسا والاشراف لاجل الاهتمام بانتخاب الخليفة لهذا التخت مقدما ذاته في الاول اليه غير ان الاسياد المذكورين رفضوا ادعاءه او طلبه هذا فهو كتب الى بوهيموند سلطان انطاكية مستدعيا اياه لكي يساعد على مرغوبه ولكن هذا الشريف الذي وقتيد كان محاطا من الاسلام قد احتقر المطالب غير موافق لراي هذا البطريرك المصحب الرفعة العالمية واما الاسياد اصحاب اصوات الانتخاب فقد اتفق رايهم على تسليم هذا التخت المبتلى باعراق حياتهم الى من هو في الامرا اكثر قوة واستحقاقا من الجميع وهو بودوين سلطان الرها شقيق غودافروا ومن ثم انتخبه كلهم الى هذا المقام فهذا الامير خلوا من غم فضل تحت اورشليم على مملكته ولين كانت اغنى واوسع مقننلا عنها الى ابن عمه بودوين ده بورغ وحالا سافر هو من الرها اتيا الى بلاد فلسطين لياخذ القملك على سلطنة جديدة التي كرسيها مدينة اورشليم وقد اصحب معه اربعمائة خيال واثف ماش من العساكر وقد تصادم من الاسلام في مسيرة بعيد عن بيروت تسعة اميال من امير دمشق وامير حمص بعساكرهما ولكنه بشجاعة وجهاد الذين معه قد ضربهم ودددهم هاربين وغب ايام قليلة وصل الى اورشليم ودخلها احتفاليا بابتهاج شعوبها الذين كانوا يغتمون غودافروا في شخص اخيه بودوين سلطانهم الجديد واثقين بان الله اختاره راسا على المسيحيين وموطدا للبلاد المملكة حديثا ✽

فسكان هذه المدينة ما انشغروا في انتخابهم هذا الخليفة لان المورخ غويليوم الصوري يصفه بكونه انسانا مستعدا فعالا جليلا شجاعا نبيلها حكيما في تدابير الامور الحربية وريسا امينا لكل الصفات الحميدة المختصة بعيلته الشريفة وقد كان وضع حدا



لما كان عنده من محبة الرفعة ونفخة الكبريا ولم يعد فيه ما كنا لاحظناه من البغضة والمغايرة لتأثيره لانه بحسب كونه شريفاً شهماً وضع في قلبه بدلاً من تلك الشوايب كمالات مسيحية تليق بمولده وقد كان في مدة ولايته على الرها اظهر حقايق جودته وحلمه وسخاه وغب ان حصل سلطاناً في كرسى داود القديم ما ظهر منه الا صفات سلطان عظيم وزمن تملكه عليه صار مجيداً ومن حيث انه اتبع نموذجات اخيه وسالفة غوادافروا فقد استحق نظيره ان يكون تمثالا حياً للامرا اللاتينيين وارثاً اقتداره وصفاته \*

فقد عرف هو جيداً ان سلطنة اورشليم كان يلزم ان توجد تحت حروب متصلة وهذا الافتكار دام معه طول زمان تملكه في مدة ثمانية عشر سنة فيها لم يكف في الاهتمام بامتداد ولايته او في المحافظة الشديدة عن بلاده من هجمات الاسلام ضده لانه في كل سنة كانت سكان اورشليم تسمع قرع الناقوس الكبير انذاراً بقرب عساكر الاسلام اليهم وكان هو في معركت الحرب بحسن ايمانه ورجاه يفوز بعجايب عظيمة من عود الصليب الكريم الذي ما كان يهمله موضوعاً في الكنيسة لعبادة الشعب الا في ايام الراحة من الحرب « على انه عندما جلس هو على التخت الملكي ما توخر عن ان يمشى على رأس جيش قليل ضد مدينة اسكالكون واذ لم يمكنه ان يملكها قد خرب الضيع التي حولها ورجع ثم بعد ذلك اتجه نحو مدينة حبرون (اي الخليل) واعتمد ان يدخل إلى البلاد العربية " فالمرخ فولشاردة شارتراس الذي كان برفقته قد حرر هكذا متحرراً من عبارات الكتاب المقدس التي هو يذكرها قايلاً اننا قد اجتزنا الجبال القريبة من مدفن روسا الابا الذي فيه مبتر يكتة بمجدد اعضاء جسد



ابراهيم واستحقاق ويعقوب ويوسف وسارة ورفقة » ثم جينا الى الوادى او السهل الذي كانت فيه مدن صادوم وعامورة المخلات الاثمة التى حركت ضدها غضب الله بالانتقام منها ومن سكانها حيثما توجد الان بحيرة لوط المسماة اسفالتيت " ونحن دايمًا مواصلون مسيرنا فبلغنا الى وادٍ مملو من الاشجار المثمرة المكان الذي فيه موسى النبى بقوة العون الالهى ضرب بعصاه تلك الصخرة الصلدة فجرت منها المياه وفاضت الاودية فنبع الماء المذكور الى الان تخرج منه مياه غزيرة وانا نفسى اسقيت منها فرسى ومن معى ثم افنا بعد ذلك صعدنا الى جبل عال وهناك كان يوجد مشيد على اسم القديس هارون فى المكان الذى فيه ظهر الله لموسى ولخليفته يشوع بن نون فمشاهدتنا هذه المواضع المقدسة كلها التى الى حد الوقت الحاضر ما كنا عرفناها قد اوعبتنا تعزية ومسرة" ❦

ثم ان المعسكر رجع الى اورشليم فى اوائل شهر كانون الاول من طريق بيت لحم حيث هو قهر راحيل وبعد ايام اذ راي بودوين البطريرك دايمبارتوس حاصلاً على استعدادات جيدة فحوى فقد ارتضى بان يقتبل من يده المسحة الملكية وان يتوج هامته بالكيل ملك يهوذا ولكن هذه الاحتفالات بتكريسه وتتويجه لم تكمل فى اورشليم امام جبل الجلجلة بل فى بيت لحم على ان بودوين قد تذكر من الجهة الواحدة بان اخاء غودافروا ما امكن بان يرتضى ان يوضع على راسه تاجاً فى المدينة القاتلة الاله المتجسد الذي فيها تكلم بالكيل من شوك ومن الجهة الثانية الاشراف والمتقدمون كانوا يطلبون اليه بللجاجة ان يقبل هو تاج الملك بحسب كونه وريثاً تحت ملك يهوذا فمن ثم هو دبر ان يصير هذا الاحتفال فى بيت لحم فى مدينة



داود التي فيها المسيح ولد بالجسد واقتبل سجود الرعاة وهدايا  
ملوك الفرس \*

فبعد ان تردى بودوين بالبرفير الملكي ظهر اعظم واشهم واستخى  
مما كان هو قبلاً غير ان تانكريد الذي لم يكن تناسى بالكلية  
الظلم الذي صنعه بودوين ضده تحت اسوار طرسوس وما حدث  
منه هناك قد رفض ان يقبل سلطنته علي اورشليم واما بودوين  
فقد كان يرغب جداً ان يضع حداً نهائياً لهذه الخصومة  
القديمة ولكن صفة كونه سلطاناً لا تسمح له بالتوى الى التضرع  
في طلب الصلح من الامير السيشيليانى المذكور المغتاظ منه غير  
ان المصالحة تمت في مصادفة بها وجد بودوين وتانكريد معاً  
في ميناء حيفا حيث عانق احدهما الآخر وقد توطدت حالاً  
بينهما صداقة ومحبة متبادلتين من الجهتين ومن حيث ان  
الامير بوهيموند قد كان سقط اسيراً في ايدي الاسلام وبقي مدة  
مستطيلة مقطوع الامل من رجوعه الى انطاكية التي اضحت  
خالية من وال عليها فتانكريد قد اختير سلطاناً لها وهو توجه  
الى هناك اخذاً القللك على هذه السلطنة تاركاً امره على  
طبازية والجيل التي كانت اعطيت له من السلطان غودافروا  
مكافاة عن اتعابه السابقة في الحروب \*

واما سلطان اورشليم فداوم اهتمامه في الحرب واجتاز بعساكرة  
نهر الاردن وبدد قبائل العرب المتوطنين هناك واغتم موجوداتهم  
الغنية جداً ثم ان اجتهد هذا السلطان العديد الملل الغريب  
عن العادة قد كان يجذبه خلواً من كفاف الى التقدم جيداً  
بمحروب اخر ومع ان عساكرة كانت قليلة العدد فمع ذلك كانت  
انتصاراته بهم عجيبة بشدة عنايته وشجاعته وقد يمكننا ان نقول  
انه يومئذ كانت احد القلاع او احد البلدان او احد الضيع مهمما



كانت تسقط تحت ولايته وقد كانت من ممالك اوروبا باتصال  
تاتي جماهير من المسيحيين الى اورشليم من قبل سماعهم حريتها  
وعن امتلاك البلاد التي حولها بايدي العساكر الغالبة. ومن حيث  
ان عدداً وافراً من المسيحيين جاءوا من مشيخة جينوا بعمارة  
مراكب فالسلطان بودوين قد اشهر لهم اعتماداً بان يرافقهم في  
مخارجتهم الاسلام موعداً اياهم بان يعطيهم ثلث الغنائم التي  
ياخذوها من الاسلام وبانه كل بلدة يمتلكها معهم يشهر هو  
فيها طريقاً مسمى باسم اهالي جينوا فان كان استعان هو بهؤلاء  
العساكر المسيحية قد مشى معهم فامتلك مدينة ارسور كان سنة ١١٠١  
المدينة التي قبلاً ثبتت غير مغلوبة من غودافروا ثم انتصر على  
مدينتي اوباتريدا وقيسارية اللتين كان هيرودس الملك شديدهما  
تكرمة لافغسطوس قيصر واخضعها لولايته ومن حيث ان اسلام  
مدينة اسكالون توجهوا ضد مدينة الرملة فبودوين قد مشى على  
راس ثلثمائة خيال وتسعمائة ماشى لمحاربة هؤلاء الجيوش المصرية  
الذين كانوا اثني عشر الفا محارباً ولما حصلوا في خطر مبين  
من سيوف الاسلام اخذ بودوين يشجع جنوده هؤلاء بقوله لهم  
انهم انما يحاربون لاجل مجد يسوع المسيح صارخاً بهم هكذا  
تذكروا جيداً بانه بالهرب لا يوجد خلاص بقية فيملكه فرانسا  
هي بعيدة جداً من المشرق الذي ليس فيه مكان ملجاء يحتمي  
فيه الهاربون فان تحركوا بهذا النوع من كلمات سلطانهم وشاهدوا  
نموذج شجاعته قد اظهروا افعالاً عجيبة من الغيرة والحمية غير  
مبالغين من ان سهول الرملة واسكالون اصبحت مدفناً لكثيرين  
منهم لانهم اخيراً صاروا شهداء على انغلاب اعدائهم امامهم  
بكثرة مهيلة لان الاسلام قد انطجنت قوتهم فادبروا بالهرب  
تاركين مضاربهم وموجوداتهم ومن ثم بودوين قد جري في اثرهم



ودخل مدينة يافا منتصرا مصحبة عساكره الابطال واقتسم الغنائم  
 الغنية التي امتلكوها خارجا وداخلا من الاسلام ✽  
 ثم ان التاريخ بايراده نجاحات السلطان بودوين يشرح في  
 مديحة عن حادث شريف جليل ليس اقل انتصارا ومجدا  
 له من غلبة عظيمة لو كان فاز بها على معسكر كامل من الاعداء  
 وهو انه اذ كان هو سايرا بحرارة متقدمة وراء الاسلام المذكورين  
 قد طرق سماعة صراخ بنحيب يهتف وراء فتوقف عن السير  
 ليفهم ما هو ذلك الصراخ فشاهد امرأة مسلمة تصيح من وجع  
 الطلق ولم تقدر ان تهرب من هجوم العساكر الاتية في اثره  
 فقد شملته الرافة عليها وحالا امر بفرض حرام لها ورمى فوقها  
 ثوبه الى ان وضعت ثم صيرها ان تحمل فوق جمل مع زوادة  
 لها من الخبز والماء وغيرهما واطلقها تسير بحرية الى حيثما شئت  
 التوجه مع طفلها موكلا بها بعض النساء في ان يقدمنها الى  
 رجلها الذي كان من المتقدمين في الاسلام وكان قطع الامل من  
 ان يشاهدها حيث الا ان فرحة لم يكن ان يوصف حينما رآها  
 مقبلة اليه مخدومة محملة بخيرة وملبوسا وبدموع مستخينة  
 حينئذ حلف بانه مدة حياته كلها ما عاد ينسى الجميل الذي  
 صنعه معه ومع زوجته سلطان النصارى ✽

ثم في السنة التالية سنة ١١٠٢ حينما عرف بودوين ان جيوشا  
 مصرية التفتوا من جديد في اسكولن وخرجوا منها اتين ضد معسكر  
 المسيحيين فقد اهتم هو في ان يخرج الى مصادمتهم فعساكره  
 قد كانوا عرفوا ما حدث لتلك الجيوش العديدة التي كانت  
 جاءت من اوروبا الى الاسيا وكيف انهم كانوا مقسمين ثلثة  
 اقسام وكان على رؤسهم قواد وامراء شهيرين ومع ذلك بددتهم  
 الاسلام عساكر سلطان نيقية والموصل في الاسيا الصغرى كما تقدم



شرح ذلك في الفصل العاشر من هذا المجلد ولا حظوا ان العساكر المصرية الذين خرجوا من اسكالون كانوا عشرين الفا فمع انهم كانوا اقل عددا منهم لم يستنكفوا من محاربتهم وكان فيما بين هؤلاء الصليبيين جانب من الباقين من الثلثة الاقسام الاتية من الاسيا الصغرى مع عدة اشخاص من الشرفا لاسيما فولف الرابع دوكا ده بافيرا وغويليوم التاسع كونته ده بواتسير وجغروا ده باندوم وهوكوز ده لوزينان واوداس دوكا ده برغونيا واستفانوس كونته ده بلواز واربين كونته ده باري فاذا قد تعلق الحرب فيها بين هؤلاء وبين العساكر المصرية بمعركة مهولة واستفانوس كونته ده بلواز واوداس دوكا ده برغونيا قتل في الحرب والكونته ده باري وقع اسيرا بايدي الاسلام وبعده مات اسيرا والسلطان يودوين نفسه بعد اعمال غريبة من الشجاعة كاد عما قليل ان يصير طعام الموت لولا يخفى ذاته بين الاعشاب بدون ان يعرفوا لان النباتات البرية في ذلك السهل كانت نظير الحشيش ولكن من حيث ان الاسلام اضرمو النيران في تلك النباتات اليابسة فقد حصل يودوين في خطر الحريق والاختناق بالدخان واللهيب فالتزم بان يتخرج من هناك بقوة شديدة مدافعا عن نفسه ضد الاسلام الى ان فاز فاجيا بهربه الى مدينة الرملة في ظلام الليل غير ان هذه المدينة في اليوم الثاني اصبحت محاصرة من الاعداء وكانت هي وقتئذ خالية من كل الوسائط اللازمة لحمايتها فمن ثم يودوين حصل على كابة عظيمة وقلق كل وكان امامه في مشهد مخيف مهيل مهيل الاسر او الموت واذا بامير من الاسلام على البدية حضر امامه قائلا ايها السلطان ان معرفة الجميل قادتني اليك فانت اظهرت عنايتك وستحاك نحو زوجتي العزيزة لدي وقد حفظت لها حياتها وانا جيت الان لاحفظ حياتك فانت



الآن يحاط من اعدا اقويا من كل جهاتك والمدينة التي التي  
الآن مهمتهم فيها نهار ثدا توخذ ولا يقدر احدا من سكانها ان  
يهرب من الموت ولهذا اتيتك بمشورة وواسطة اقدمها بين  
يديك للتخلص وهي اني اعرف طريقا سالكة غير محصنة من  
المحاصرين فلتسرع اليها لان الزمان جاز فاعتقد على كلامي  
واثقا بي وانا احلف لك بانه قبل اشراق الفجر انت تصل  
الى محل الامان \*

فلما سمع بودوين هذا الكلام حصل باطنا مسرورا بطريقة  
النجاة ولكن صعب عالية جدا ان يترك عساكرة وقوادهم ويسافر  
غير ان البعض من ارفاقه الشرفا شرعوا يتوسلون اليه بان يقبل  
المشورة لان لا فائدة لهم من بقايتهم معهم سوى ان يقتل نظيرهم  
فمن ثم اعتمد الراي وودع اوليك بدموع منسكبة من المجتهدين  
وسلم ذاقه ليلا لامانة ذلك المسلم الامير وكان برفقته انا  
نخيالة قليلون قد خرجوا كل من مكان خارج السور في ضباب  
المعتم وصاروا الى ما قدام في الطريق التي اقادهم فيها المسلم  
الى ان صاروا بعيدين عن الخطر وحيث ان ذلك الامير فارقه  
راجعا ليس من دون هطل دموع المودة واذ وصل الى معسكر  
الاسلام كان بودوين اقبل نحو مدينة ارسور ليحتمي بها من الخطر  
غير ان هذا البطل الصنديد وجد من جديد علي روس باقي  
عساكرة التي التهمت هناك فمشى بها ضد العدو فاي نعم ان  
الاسلام ملكوا مدينة الرملة بعد ان كان خرج هو منها ولمكنه  
هتجم عليهم وعلق معهم معركة مرعبة وضرب هو وعساكرة بالسيف  
فقتلوا امير اسكالون مع اربعة الف مسلم وبددوهم بنصرة قوية  
عليهم وهكذا رجع بودوين بعساكرة الى اورشليم ودخلها غالبا  
في الوقت الذي فيه المسيحيون كانوا يتوحدون على موتة الذي



اتاهم خبره فيكم كان انتقامهم من الحزن الى الفرح عظيما بمشاهدتهم  
اياه راجعا الى تحتة حيا منتصرا فهذا كل احد يقدر ان  
يتصوره بفكرة \*

واما يوهيموند وآلى انطاكية فبعد ان بقي اسيرا بايدي الاسلام  
مدة سنتين ونصف قد تخلص منهم سنة ١١٠٢ ورجع الى انطاكية  
التي تانكريد كان حاصنها جيدا ومن حيث ان البيزاويين  
والجينيوايين ساعدوه فهذا الامير نفسه الذي كان يرفض ان يعرف  
ذاته خاضعا لسلطان اورشليم فقد حارب الملك اليكسيوس عدة  
حروبات برا وبحرا ولكن هذه المعركات بينهما كانت تارة  
لهذا وتارة لذاك موازنة بين الغلبة والانقلاب فنحو الزمان عينه  
صودف هذا الامير يوهيموند متحدا مع بودوين دة بورغ امير  
الرها ومع جوسالين دة كورتاناي ثم مع تانكريد لكي يصاروا  
مدينة كاران الغنية جدا في مدن بين النهرين فقد بلغ هؤلاء  
الامرا الابطال مع عساكرهم الى الوقت الذي فيه كادوا يملكو  
هذه المدينة المعتبرة الحصينة بشدة باسهم وشجاعتهم وفي الوقت  
عينه وقع الاختلاف فيها بينهم لان كلا من الامرا كان يريد  
امتلاكها باسمه خاص حتى اتصلوا الى ان يصارب بعضهم بعضا  
ففيها هم في تلك الحال واذا بعساكر اسلام كثيرين جدا اتين  
من الموصل ومن هاردين بقوة شديدة فضربوا منطقة عليهم  
من كل الجهات هتة وشذوا ضدهم معركة خفيفة ازمعوا بها  
ان يبيدوهم بهد السيف غير انه يقال بالتاريخ انه حينئذ  
شوهه خيال واحد يرضع بمفرده في عساكر الاسلام المنتصرة ويضرب  
هم يمينا وشمالا وكان يصرخ هاتفا ان من يريد ان يتعشى  
معنى في الفردوس فليتعلى ولكنه جالا قد جمد من حرارة  
وفقد كفا ان بودوين دة بورغ وقع اسيرا في ايدي الاسلام ومثله



أخذ حياً بايديهم جوسالين ده كارتانادى واما بوهيموند وتانكريد  
ففرزوا من الموت هاربين حتى بلغا انطاكية مع القليلين الذين  
نجوا من فم السيف بتخيولهم .  
غير ان بوهيموند اذ لم يعد يقدر ان يتحمى ذاته من الروم  
ومن الاسلام معا كل من جهة فقد اضطر الى الهرب راجعاً  
الى اوروبا خلواً من احدى متعدي معه وبدون ان يوجد صحبته  
لا عساكر ولا اموال فهذا الامير المتعوس قصد ان يحرك اهل  
المغرب الى معاونته غير انه لكي يتخفى عن اعدائه هذا التدبير  
الذى اضمر هو عليهم به ويقدر ان ينفذ من انطاكية الى اوروبا  
قد صير ان يشيع عنه الخبر بانه مات ثم اختفى في مكان مجهول  
وبعد ذلك نزل في مركب لابسا اثواب حزن وناشراً علامات  
محزنة وهكذا مر من بين مراكب الملك اليكسيوس سنة ١١٠٤  
فالروم سلموا عليه بصراخ وبلعنات وشتائم لاجل علامات الحزن  
ثم وصل الى مدينة كورفو وخرج اليها من المركب مملواً رجزاً  
وارسل يقول الى القايد الرومى ان يخبر ملكه اليكسيوس بان  
بوهيموند قام من الموت وبانه قريباً يظهر في المعركة ثم بلغ  
الى ايطاليا وانطرح على اقدام الخبر الرومانى فقبل هو في رومية  
باكرام واحترام بمنزلة محام عظيم عن الايمان المسيحى لا ببل  
بمنزلة شهيد شجاع فالبابا باسكواله الثانى قد سلمه بيده سنجق  
القديس بطرس الرسول مع الوعد باسعاف قوي له ثم توجه  
من هناك الى فرانسا فصادف في البلاط الملوكى استقبالا كريماً  
كما حصل هو على ذلك في رومية لان النواظر كلها لاحظته  
بمنزلة اعظم الامرا المسيحيين للجهازة ومن ثم اوعبه المتقدمون  
من دلايل الوقار والتشريف كما ان سلطان فرانسا فيليبس الاول  
قد ازوجه بابنته قسطنسا سنة ١١٠٦ وقد كانت تحريضة في



موضوع مطلوبة تضرع الحرارة في قلوب سامعيه ومن دون تأخير  
 عدد عظيم من الناس نقلوا الاسلحة ليسافروا معه وهو توجه  
 بهم قايدها عليهم ثم اجتاز اقليم بيرينيا وحصل على عساكر  
 جديدة من بلاد اصبانيا وقد اتى الى ايطاليا حيث كثيرون  
 من الاشراف انضافوا اليه وبعد ان فاز بهذه الكثرة من العساكر  
 نزل في المراكب من مدينة باري (في اقليم بوليا من مملكة  
 نابولي) وخرج الى الارض من اقليم الليريا الذي كان في تملك  
 الروم فحنت ولاية اليكسيوس وحالا حاصر مدينة دورالسيوس سنة ١١١١  
 واما جوسالين ونسيبه بودوين دة بورغ اللذان اخذتهما الاسلام  
 اسيرين في معركة حصار مدينة كاران فقد اقيدوا الى مدينة  
 الموصل ووضعوا في السجن ثم نقلوا الى بغداد حيث بقيوا في  
 الاسر مدة خمسة سنوات وبعدها صار تدبير لاطلقتهم فرجعا  
 الى ولايتهم مجتهدين في ان يصلحوا الخراب الذي احدث في  
 بلادهم مدة اسرها ✠  
 فلنرجع الى التكم عن السلطان بودوين الذي تركناه في  
 اورشليم مهتما في تدبير حروب جديدة يوسع بها مملكته خاصة  
 بلاد فلسطين التي على شط البحر لان امتلاكه هذه المدن كان  
 امرا كفى الافادة للمسيحيين رعاياه لانه على نوع ما انعافه  
 باسرة هو بواسطة هذه المين التي منها يصير اليه الالتصاق من  
 ممالك الغرب على ان المراكب البيزاوية والجيرواوية التي بعد  
 الحرب الصليبية الاولى صارت تقبل الى مين سوريا قد اصبحت  
 مغونة كلية للصليبيين وقد كانت منذ مدة قريبة جاءت مراكب  
 اخر جيرواوية الى جهة المشرق فمن ثم السلطان بودوين مشى  
 بعساكره من اورشليم نحو مدينة عكة وحاصرها سنة ١١٠٤ والامرا  
 الذين كان اتفق معهم على ان يعطيهم ثلث الغنائم التي تكتسب



في الحرب قد جاءوا بمراكبهم سبعين قطعة كبار وحاصروا المدينة  
بالبحر من جهة الميناء فالاسلم الذين ضمن المدينة حاموا عن  
ذواتهم مدة عشرين يوما بجلافة غريبة قد التزموا بعد ذلك  
بان يسلموها مع انفسهم لهذا السلطان مستعيجين حلمه فحوهم وقد  
رموا له مفاتيح المدينة من على الاسوار اخذين الامان بان  
يخرجوا منها بموجوداتهم فاما العساكر الذين في المراكب فاذ  
قاموا عظم الغنا الذي فيها كان الاسلام يستحضره ليسافروا به  
فلم يعتبروا الامان الذي اعطى لهم بل هجموا على شعوب كانوا  
رموا اسلحتهم وهدموا كل واسطة للمعاملة عن ذواتهم فقتلوا  
منهم كل من صادفوه امامهم وقد ذهبت سدي عناية يودوين  
في ان يرد عنهم هؤلاء الزايرين كالاسد بغضب شديد ان ان  
توسلته وتجرىضاته حتى تهديداه اصححت عديمة السماع خالية  
من كل افادة فتصرف الغالبين هذا البربري قد صير الاسلام  
كافة ان يقوموا ضد المسيحيين في المدن الاخر

ثم بعد اخذ مدينة عكة هذه التي كانت ولم تزل مفتاح  
البلاد مسورة لم تلباخر زمنا طويلا عن ان تسقط تحت ولاية  
الاشراف الصليبيين ومدينة طرابلس الشام ايضا فرايموند كونته  
دع طولوا كان قبل ذلك بمدة ثلث سنووات حاصر هذه المدينة  
ولكن الموت الذي خلفه من الجوع الحاضرة تحت اسوارها قد  
جعلها باقية في يد الاسلام ولين كان اغويليوم جوردين نسيبه  
واصل بعد وفاة الحصار فتح ذلك ارتفع عنها فيما بعد  
فاذا قد بقي محفوظا الى بلرتاند ابن رايموند المجد في ان  
يحاصرها بشدة ويمتلئها بعد ان كانت في مدة سبع سنووات  
جاءت عن ذاتها بجلافة غير مغلوبة على ان هذا الامير الشاب  
بارتراند اتى من اوروبا بعمارة مراكب قوية وافتتح اخيرا المدينة



المذكورة المعتبرة وصارت هي وارضيتها المخصصة ميراثا له ولعيلته سنة ١١٠٩. وعلى هذه الصورة رايموند اكتسب ولو بعد موته جانبا من اراضي المشرق غنيا جدا مكافاة عن جهاداته \*  
على ان هذا الامير رايموند الذي ترك املاكة واحكامه الواسعة في مملكة فرانسوا واتبع نصيب الصليبيين قد خلف الى سلالة ميراثا جديدا مصبوغا بدمه وبقي لهم تذكارا لشجاعته وشهامته وجهاداته السنوية الشائعة الصيت في جيله والدايمة الذكر بعده \*  
ثم ان مدنا اخر ذات مين على بحر سوريا نظير مدينة بيبيلوس ومدينة سارابتا ومدينة بيروت قد سقطت تحت ولاية الاشراف المسيحيين البيزاويين والجنينولويين وقد اضيفت هذه المدن بالتتابع الى سلطنة اورشليم ولكن بعد امتلاك المدن المذكورة قد رجعت الى اوروبا عمارة مراكب بيزا وجينوا واقادت ضمنها العساكر الذين كانوا حاربوا مع عبودوين سلطان اورشليم الذي من ثم اذ اضغى خالينا من تلك العساكر فبسهر وضعوبات وجهادات واقرة كان يصادم وثبات الاسلام المتواصلة ضد الذين قبل ببرهة اتصلوا الى ان نصبوا بيارقهم فوق جبل صهيون نفسه ولكن في هذا الاثنى تواردت اليه عساكر مسيحية جديدة فاسعفت قوته \*

على ان ضيت الانتصارات الصليبية قد شاعت في كل مكان حتى في البلاد الشمالية الباردة التي في اقالم نورفيم وجموعا كثيرة اتوا الى الاراضي المقدسة عددهم عشرة الاف نورفيجي تحت رئاسة قايدهم وسلطانهم سيغور ابن مايتوس الثالث ضمن عمارة مولفة من ستين مركبا كبيرا التي بعد ان استمرت ثابته في البحر المحيط ثلاث سفوات قد بلغت اخيرا الى مدينة يافا سنة ١١١٠ وعبودوين حالما عرف وصولهم ذهب لملاقاتهم



واستخلفهم بان يجاهدوا من اجل مملكة يسوع المسيح الامر الذي صار مقبولا عند سيفور سلطانهم باستجابته توسل سلطان اورشليم هذا ولم يطلب منه مكافاة اخري عن جهاده معه مجانا بشهامة سوي قطعة من صليب مخلصنا الحقيقي وحينئذ سيفور مشى مع عساكره ودخل اورشليم منتصرا دخلة مبهجة قد اندهل بها سكانها من قوة عساكر مثل هذه جاءت بغتة بخيول عظيمة قوية بلون اشقر وبخيالة رجال ذوي قامات عالية واجسام خشنه نظير الجبابرة فاز قد فاز بودوين بهؤلاء الاصحاب الاجلا الاقويا مشى بهم الى مدينة صيدا وحاصرها مدة ستة اسابيع بمصادمة كلية الى ان افتتحها وفي هذا الانتصار الجيوش اظهروا الانسانية التي هي دائما مرافقة من الشجاعة الحقيقية فالسلطان سيفور وعساكره استوعبوا فرحا وتهللا من هذه الغلبة والمسيحيون في بلاد فلسطين املاؤهم من التقريظات والمدايح الواجبة ومع انهم ما طلبوا تعويضا اخر عن جهادهم الا جزا من خشبة الصليب المقدس فمع ذلك بودوين اقتسم فيها بينه وبينهم المغنايم التي اخذوها من مدينة صيدا فقد رجع اذا السلطان سيفور الى بلاده متعزيا ميتة بجا بذخيرة العود الكريم التي اخذها من اورشليم اشد ابتهاجا من جانب الغنا الجسم الذي ارضعته معه من مدينة صيدا لان الذخيرة المقدسة المذكورة كانت تحفظ في بلاده الملكية تذكرة دائمة لزيارته الاراضي المقدسة ثم عند بلوغه الى تحتته قد وضع هذا العود الكريم في كنيسة دورتهم حيث استقر عدة اجيال بموضوع عبادة المومنين العظيم التقوى \*

فسلطنة اورشليم على هذه الصورة كانت يوما فيوما تتعظم وتمتد حدودها ولكن التهليل للحادث من جري الانتصارات



الاخيرة قد تكدر بالحزن لانه حالما رجع السلطان بودوين الى  
تحتة طرق مسامحة خبر مغم وهو ان جيرفيز كونته ده طيباريا  
قد وقع اسيرا في ايدي الاسلام فهذا الشريف كان هو احد رفقا  
السلطان غودافروا وحبيبه الخاص ولذلك شمل الحزن قلب بودوين  
من خبر كذا لانه هو ايضا كان يصحب هذا الكونته محبة عظيمة  
فبعد ذلك اتى الى بودوين رسل من قبل الاسلام طالبين  
منه فدية عن الكونته المذكور حبيبه لكي يطلقوه له وهذه  
الفدية هي ان يرد اليهم مدن عكة ويافا وغيرها (لانهم افتخروا  
جدا في اخذهم اسيرا قايدا مثل هذا جليل الشأن وكلى الافادة  
لسلطنة اورشليم) اما بودوين فرد لهم للجواب بقوله اننى بكل  
طيبة خاطر ارتضى بان استغفك الكونته جيرفيز بمبلغ عظيم  
من المال ادفعه لكم واما نظرا الى المدن التى انتم تطلبونها  
فامضوا قولوا لاسيادكم انى لا يمكن ان اعطيها ولا فدية عن  
شقيقى نفسه حتى ولا لاجل استغفك الامراء المسيحيين اجمعين  
اذا كانوا في الاسر فهذا الجواب صار غايلة ردية للكونته جيرفيز  
وللخيانة الذين كانوا صحبته في الحبوس لانه بعد ان رجع المرسلون  
الى دمشق واخبروا اسيادهم بجواب سلطان اورشليم المقدم ايراده  
فاسيادهم حينئذ اخرجوا هؤلاء الاسرا من الحبوس وصفوهم فى  
احدى ساحات مدينة دمشق واماتوهم برشق السهام  
ثم ان خسارة اخرى موجعة اشد وجعا قد افعمت قلوب  
المسيحيين بعد ذلك سرعة وهى ان تانكريد القايد العظيم والبطال  
الصنديد فخر الامرا وشرف النبى الفريد فى الصفات الحميدة  
والامين بالمحاربة عن المسيحيين العديم الانقلاب فى الحروب قد  
فقدته بلاد سوريا التى كان هو سندها الاشد ومعضدها الاعظم  
الذى كان قد اتاد من الاوربا الى المشرق الفضائل المسيحية



الاسمي علواً لانه قط لم يكن يغلب من محبة الذات او من  
 الملحد الباطل كما ان الضعف والشدايد والنوايب الاشد ثقلاً  
 والاوفر مرارة لم تكن تذهب خافية عند الحاملين متى طلبوا  
 نجدة وعونه وقد اختبرت امانته الدائمة كالذهب في الكور ولكنه  
 لم يوجد شئ غير ممكن لشجاعته ان يتنصر عليه وان تسلم  
 الولاية على انطاكية عوض يوهوند قد عرف ان يحمي هذه  
 المدينة من وثبات اعدائه الاشداء وان يوطد الترتيب وحسن  
 النظام في سكانها ولما اتاه مرسلون الملك اليكسيوس طالبين منه  
 ان يرد اليهم ذلك الاقليم المخصب اجابهم قايلاً ان هبوا اعلموا  
 ملككم بانى لا يمكن ان اترك المدينة التي سلمت لامانتى  
 ولو اني قمت بربهم اسوارها اكون شهيداً بكثرة عساكر عظمة من  
 نازح فاخيراً هذا الامير الجيترى قد مات سنة ١١٤٤ في معركة  
 توجه بها لمقاولة عساكر الاسلام فموتته قد اوعب قلوب المسيحيين  
 اجمعين حزناً عديم التعزية في كل البلاد الشرقية وقد اعتهروا بمنزلة  
 داوود ربي جداً فقد حفظهم لانهم فقدوا من المدينة سيدة المشرق  
 هذا النعم بمقام السلطان الذي كان وضعه فيها بوجار السيشلياني  
 وكيل يوهوند والوصى على ابنه ورثت القنصلية  
 فيسطينة اورشليم بفتدائها هولاء الامراء الابطال للمسيحيين لها  
 والمكامين عنها وجديت بعد تأييدها وفرجها في خطر وغوايل  
 مكروهة ممكن ان تحسب بعمدها وبعوذا اجواق فاقية الاجماء  
 من الاسلام توارثوا من البلاد التي حول نهري الفراء والمجيلة  
 وان ثروا بلاد اقليم الجليل كما ان الاتراك من لسالكين ومن هور  
 قد خربوا المجلات التي حول مدينة فايلس واستولوا عليها فالتزم  
 يودوين بان يمشى ضد معسكر عظيم كان متراسا عليه سلطان  
 دمشق وسلطان الموصل وضر بهم حدود جبل لبنان فلهولاء بان



بلغهم خبر مجي عساكر جليلة من بلاد اورزبا قد خافوا ورجعوا  
الى الوراء مبتعدين ولكن مضيفة هائلة في اثر داهية عظمى قد  
احاقت بالبلاد اى ان ضبابا لهيبا اتى من ناحية الغربية  
فيبمس غلات الحقول والاراضى وصدر عن ذلك قنصا ومجاعة  
مهيبة ثم زلزل قوية حدثت من حدود البلاد الشمالية فصيرت  
عدة مدن وبلاد من اقليم كيليكيا كمان رديم دائرة والثلاثة عشر  
برجا التى حول اسوار مدينة الرها ومثلها قلعة مدينة حلب  
قد اندكت مهدومة باندفاع مخيف ومدينة انطاكية الجميلة قد  
افضرت اكثر مما سواها من هذه الزلازل الهابطة (بعد ان كانت  
اعالى امريات الرها وانطاكية هفوا من المجاعة المتقدمة على  
هذه الزلازل) على ان برج الباب الشمالى في انطاكية مع عدة  
كنائس وعمارات شاهقة قد هدمت من اسساتها وهكذا قد  
استبكت ان غضب الرب حل على اولئك المساكين الصليبيين  
من كل جهة لاحكام يعلمها هو تعالى ولكنهم بمواظبتهم على  
الصلوات وهطل الدموع واعمال التوبة الاخر قد استعطوا المرحم  
الالهية فجوهم لان البارى تعالى اجابته لصرخاتهم كنف عنهم  
الزلازل والمصائب الاخر الامر الثانى من اجله منعوا عيدهم عموما  
به قدسوا لله الشكر والتسابيح الواجبة معترفين بالمنة لرافقه عليهم  
وهكذا يدعون سلطان اورشليم انه لاحظ راحته من هجوم  
الاسلام على بلاد من جهة بغداد وبلاد سوريا فوجه حينئذ  
اهتمامه ضد العسكر المصرية التى مرأت كثيرة تطلعت بسيف  
عساكره فيقول البارئ من الاكفى ان العساكر الغير المؤمنين قد امتلأوا  
بهذا المقدار خوفا من هذا السلطان العظيم حتى انهم ما عادوا  
يقدرون لا ان يصادموا ولا ان يبتقوا في الحيوة امان وجهه فهو  
قد اجتاز السهول الغير المشوكة على رؤس عساكره المقتحين



واقع الرعدة في قلوب الاسلام الى حد شط النيل لانه اتصل الى انه ملك مدينة فاراميا الكاينة على حد البحر غير بعيدة عن مدينة بيلوزا ثم رجع الى اورشليم فايزا بالظفر موعبا من الامل في انه يوما ما كان يمكنه ان يشاهد مملكة مصر كلها طايعة لشرايعة غير انه في تلك المدة قد اعتراه مرض ثقیل حيث توجه الى عريش مصر في الحدود التي تفصل مملكة سوريا من المملكة المصرية وقد اشتد عليه المرض عاجلا حتى انه حصل في اليأس من حياته فالتقوا والمتقدمون رفقا لانتصاره التيموا حول فراشه يدرفون الدموع وينديون بكزن شديد هذه المصيبة واما هو فمن دون خوف او انزعاج على ساير الاوجاع شرع يشجعهم ويعظمهم ويرشدهم بالفاظ عذبة فعالة اذانت قلق نفوسهم ثم استخلفهم اخيرا بان لا يهملوا جسده بعد موته مدفونا في ارض غريبة تصير فيها بعد كما كانت في ايدي الغير المومنين بل ينقلوه الى اورشليم ويدفونه بهذا جسد اخيه غودافروا ثم اعطى التدابير في كيفية دفنه لخدمة واذا ان احد الاشراف سأل عن من يريد هو ان يكون خليفته في تحت اورشليم فهو اجابة بانه قد ترك هذا التخت لشقيقه استاكينوس ان كان هذا الشقيق يريد ان يرجع الي بلاد فلسطين والا فليكن خليفته يودوين ده بورغ امير الرها او غيره من الامراء ذوي الكفاية للمصاحمة عن شعب الله والقلوب الغير خاضعة لا للخوف ولا للفساد وبعد ان تكلم بهذه الالفاظ يقول البارثوس الاكسي قد سلم نفسه هذا الجندي العظيم لله بيده تعالى سنة ١١١٨ م خلفا للحزن الشديد عليه في قلوب جميع المسيحيين ✠

فهكذا سلطان اورشليم الثاني من اللاتينيين مات في ارض غريبة فاي نعم ان هذا النبيل قد كان في السنين الاولى من



الحرب الاولى الصليبية صير ذاته مكروها من كثيرين لاجل  
محبتة الغير مرتبة نحو الرفعة والمجد الباطل ولاجل صفة كبرياه  
ولكن بعد ما اضحى راسه مزينا بالكيل مملكة داود قد اوضح  
ذاته مستحقا ان يكون خليفة اخيه غودافروا بالصفات الحميدة  
نظيره على ان اتعابه الفعالة الفايقة التصديق وعنايته وفطنته  
وحكمته في حال عظمتة الملوكية ما وجدت في احد الامرا الذين  
بعده تولوا على السلطنة لا بنوع اجود منه ولا بامانة اشد منه  
لان المحاربات والانتصارات التي فازوها قد وجدت هذا التخت  
الاورشليمي وبعبايب مذهلة قد حماه هو من هجمات اعدائه  
الاقويا الذين مراتا كثيرة اوقعوه تحت الخطر المبين ولكن سيفه  
وصولجانه الذي هو رجه قد كان حصنا لهذه المدينة المقدسة فلما  
بلغ خبر وفاته البلاد فمسيحيوا المشرق كلهم ندبوه بدموع سخينة  
وعلى موجب تحبير البارثوس الاكسي ان بطريرك اورشليم  
دايمبارثوس قد شمله حزن شديد بهذا المقدار حتى انه ما عاد  
قدر ان يعيش بعد بل انه اتبع الى القبر ذاك السلطان الذي  
بسينته كان وطد في بلاد فلسطين هياكل الاله الحي ✠

ثم ان غويليوم الصوري قد شرح في الكتاب العاشر من تاريخه  
صورة جسم السلطان المذكور بقوله عنه ان يودوين كان ذا قامة  
اكثر ارتفاعا من شقيقه غودافروا نظير الملك شاوول الذي كان  
اطول من روس جميع الرجال الذين كانوا ذوي قامة معتدلة  
اعتيادية وكان شعر لحيته ورأسه احمر وقد وجد فيها بينه قليل  
من الشعر الابيض وانفه محنيا نوعا وشفته الفوقية ذات ارتفاع  
قليل واسنانه الداخلية قليلة مدفوعة الى جوا خلوا من انها  
تظهر ذات خلل وقد كان مشية ثقيلة بالرصانة وجبهته عقدة  
نوعا ووشاحه النازل دايماس من على كتفيه نحو الارض كان



يتجمله شبيهاً بالاساقفة وكان في ركوبه الخيل ذا اعتدال مهيب  
لا سيما لا يكون تقلد اسلحته الاغتيادية

## الفصل الثاني عشر

وهو الأخير من هذا المجلد

في تملك يودوين الثاني سلطاناً على اورشليم وفي حصار مدينة صور  
وفي حال الصليبيين القاطنين ضمن بلاد المشرق وفي شيخ الجبل  
وفي فولك سلطان اورشليم وفي سلطنة يودوين الثالث على  
اورشليم ثم في اخذ مدينة الرها بيد الاسلام

فالاشراف مع الزوسا الكنايسيين لحسن امانتهم فيها اظهر به  
ارادته قبل وفاته يودوين الاول سلطان اورشليم في ان خليفة  
في هذا التتبع يكون يودوين دة بورغ قد اجتمعوا في وضع  
ذلك بل العمل ومن ثم يودوين دة بورغ تنزل عن امرية على  
الرها الى نجوساين دة كورقالماني او شرقا السلطنة وهو نجاد من  
هناك الى اورشليم وجلس على قبتها الذي شرقه في كل نوع  
سالفه وهكذا هو صار سلطاناً على اورشليم تحت اسم يودوين  
الثاني فمن سلطنة هذا الوالي الجديدة قد كان نظير زمان سالفه  
موعباً من الحروب والقلق والجهاد والانتصارات فاهتم به اجتهاد  
خو مدينة انطاكية المداومة من خطر مبين على ان روجار دة  
سيشيليا الذي في زمان جداته ابن يوهيمونه وريث امرية انطاكية  
قد ساسها هو قد حصل في مضايقة كثرة من قبل العساكر الاسلام  
القوية جداً الواردة ضده من بلاد العجم ومن بلاد بين النهرين  
ومن اقاليم سوريا وكان قائدها على رؤسهم الغازي امير التركمان



الذي كان تحت سلجقة ما يفيد عن عشرين ألف محارب فلما نظر روجار من اعلى اسوار انطاكية ان الحقول والمكبات التي حولها تحترق امره قد صارت غفلة في حوزة الاسلام فلم يعد يمكنه احتمال هذا التعدي بل خرج من انطاكية ضد مشورة الروسا الذين عنده ومشى ضد الاعداء وطلب معركة الحرب ولكن جميع العساكر التي كانت عنده لم يزد عددها عن سبعمائة خيال وثلاثة الاف ماشى ومن ثم مهاهما جاهدوا بشجاعة قد غلبتهم كثرة اعدائهم الذين قطعهم اربا وروجار نفسه وقع في ايديهم وصار ضحية لجسارته العديمة الفطنة ✽

فبالاعداء الظافرون ان كانوا يفتخرون في انتصارهم هذا واذا بغتة شاهدوا ذواتهم محاطين بعساكر مسيحية دائمة كالاسد لقتلهم منهم عن دماء المقتولين خيولا والجيش كانوا تحت رئاسة سلطان اورشليم بودوين الثاني نفسه واميري الرها وطرابلس الذين كان روجار المنكود للحظ استدعاهم لعونته قبل ان يقتل فكلما العساكر استلم ومسيحيون صاروا موجهة طبق الفريقان بعضهم على بعض بمعركة مهولة مستطيلة دموية لان كل من الجهتين كانوا يتحاربون بشجاعة وقوة غير معلومتين الا ان بودوين مع خيالاته هجموا على الجمهور الاشد والافزر الخلداء ففرقة يضرب السيف والمسيحيون تقوت عزائمهم بنموذج سبطانهم فسعوا في الطريق التي فتحها وانقضوا فيزق اقسام العدو التي تفرقت وان عجزت الاسلام عن قوة المصادمة التزموا بالادبار هربا مخجلا وهكذا بودوين فاز في هذا اليوم بانتصار عظيم جدا سنة ١١٢٠ والعساكر النصارى الذين صلبانهم على صدورهم تمتعوا بمجد الغلبة على الاسلام خاصة طغمة الرهبان الامورشليمية الذين من جمعية القديس يوحنا المعمدان المدعوين ضياف الغربا الذين منذ زمان قليل كانت



جمعيتهم توسست في اورشليم وهذه المعركة كانت الاولى فيها  
 بين اعمالهم الحربية حيث اظهروا بها رجوليتهم امام سلطانهم  
 كما ان افعالهم المتأخرة قد جعلت اسمهم شايع الصيت في  
 العالم فلما رجع بودوين الى اورشليم وكان يظن انه ممكن له  
 ان يرتاح مدة من الزمان من تعب تلك الحروب واذا باخبار  
 وردت اليه منبئية عن الاسلام انهم حاربوا جوسالين امير الرها  
 ونسيبه غاليران وانتصروا عليهما واخذوهما مكبلين بالحديد وحبسوهما  
 في قلعة من بلاد بين النهرين فمن ثم بودوين حالا اخذ  
 عساكر وسري بهم سرعة لاجل استنقاذهما فوصل الى الرها  
 وعزي سكانها واهتم بطريقة بها يكسر قيود المأسورين ولكن  
 زيادة طمعه في رجوليته وشدة حرارته في سرعة العمل قد اوقعته  
 ضحية في الخطر المبين الذي ما عاد امكنه الفرار منه ومن ثم  
 قوة اعداء انتصرت عليه فاخذ هو ايضا اسيرا واضحى رفيقا  
 لذئيبك الاميرين في السجون وذلك في سنة ١١٢٣ هـ  
 ففي تلك الحال التي من الجهة الواحدة كانت فيها نيران  
 الحروب متقدة من كل ناحية ومن الجهة الاخرى المصائب  
 المتنوعة الاخاء كانت فيها ملمة بالصليبيين في الامكنة الشرقية  
 حيث قوطنوا قد حدث امر عجيب في نوعه وفريد في ظروفه وهو  
 ان خمسين رجلا ابطالا من الارمن قد تحالفوا وابرزوا القسم  
 اما يموتون او يخلصوا الثلاثة الاشخاص الملكية من الاسر الحاصل  
 لهم بكون شديد عند رعاياهم المتعلقين بحبهم والمكبلين جدا  
 تحت ثقل الكوارث من جراء ما هم به فهولاء بعد ان استدعوا  
 معونة الله القادر على كل شئ قد غيروا ملابسهم وقد اخلوا ناسا  
 بعد ناس في قلعة كارة بيار وهناك اظهروا اسلحتهم الخفية وهجموا  
 بها على العساكر الاسلام المحافظين القلعة بغتة هجمة واحدة



فقتلوه اجمعين وحالا كسروا قيود الامرا المكبوسين هناك ونصبوا  
 بيرق الصليب غير ان القلعة من دون تاخير تحاصرت من  
 الاسلام اما جوساليم امير الرها قد امكنه الهرب مسرعا الى بين  
 النصاري واشرافهم مستدعيا اياهم الى المعونة وحلف لا يمر الموس  
 على وجهه بخلقة ولا يشرب خمرا ان لم يتم زيارته اورشليم  
 واما الخمسون ارمينيا فقد مارسوا شجاعتهم بانواع مختلفه لكي  
 يتخلصوا سلطان اورشليم باخراجه من القلعة فلم يغفروا به بل  
 انهم سقطوا بايدي الاسلام وكلهم اميتوا تحت العذابات ولم يستوفوا  
 عن جهادهم (يقول المورخ) الا اكليل الاستشهاد في السما حسنة  
 عملهم فالعلامة اورد اريس فيتال المورخ ان يتخير عن سفر امير الرها  
 وجفروا رفيقه في تلك الظروف التعيسة قد اورد حادثا بسيطا  
 لكنه يستحق الذكر قايل ان الشخصين المذكورين ان اتخذوا طرقات  
 الرجوع واجتازا في المصلات القاطن فيها البرابرة وبلغا الى سبيل  
 الاعتياد قد وجدا رجلا من اهل البلاد راكبا مع زوجته على  
 اثنان مسافرا من بلاد بين النهرين الى سوريا فمن حيث  
 انهما سارا صحبتته في المحجة فهذا الرجل قد عرف جوسالين  
 وفاداه فوقف وقال له ليس هو من دعاة جوسالين الا ان الرجل  
 المسلم اجابه لا تفكر اصلا انك ما انت هو جوسالين لاني  
 عرفت انك انت هو مولاي جوسالين اني خدمتك مرات  
 عديدة وتعممت في منزلك وانت اعطيتني الملبوس والقوت  
 وبعد مدة سنوات اقرباي الاسلام طلبوني اليهم فذهبت ولكني  
 الان راجع اظن فيها بين المسيحيين لاني اختبرت بعيشتي السابقة  
 معهم سعادة وراحة بما لم اجده فيما بين اهل وطني فهذا  
 الكلام قد اسر جدا جوسالين ورفيقه وهكذا هو سار امامهم وهما  
 وراه بملبوس متغير مثل خدامين ولكنه سلك معهما كانه ات



لملاقاتهم الا انهما باطنا" كانا يطلبان من الله من اجل كفة انهما عند الآخرين لخلاصهما من الخطر وكانا قارة" فتارة" كل منهما يحمل على ذراعيه ابنة الرجل التي كانت ذات ستة سنوات ويلاعبها وهكذا اجتازا البلاد والقري غير معروفين من السكان \*

فجوسالين بعد ان كان على هذه الصورة نفذ من ايدي الاسلام وقطع نهر الفرات واجتاز بلاد سوريا كلها وبلغ الى اورشليم وهناك بعد ان زار القبر المقدس ووضع في كنيسة القيود الحديد التي كان هو مغلا" بها قد اخبر اهل المدينة بالمصائب المرة للحادثة واستدعاهم لمعونة سلطانهم الباقي في الاسر الامر الذي اضرم في قلوبهم نار الغيرة والشجاعة وحينئذ عدد عظيم منهم مع كثرة الخيالة والاشراف حالا" سافروا من اورشليم مع امير الرها هذا نحو تلك الجهات لاجل الجهاد في تخليص سلطانهم من الخطر المتيقن به \*

فسلطان اورشليم هذا مع الذين صحبتته ضمن قلعة كارت بيار كانوا يجاهدون في حماية ذواتهم داخل الحصن المذكور المحاصر من الاسلام ولكن من حيث ان هؤلاء الاعداء حفروا اساسات القلعة وهدموا جانبها عظيما" من اسوارها بالانفخات والمعاول فاضلحى المحاصرون ضمنها كانهم فيها بين كيمان من الرديم وهكذا الاسلام قبضوا على السلطان بودوين واقادوه الى قلعة شاران واماتوا ارفاقه فيها بين العذابات وقد بلغت اخبار هذه الحوادث الى معسكر جوسالين الاتين نحو تلك البلاد فاعبتهم حزنا" شديدا" خاصة" على اباداة حيوة الخمسين ارمينيا" الذين قدموا ذواتهم ضحية لاجل خلاص الامرا من الاسر \*

واما ارباب الدولة المصرية فلما سمعوا خبر سقوط سلطان اورشليم اسيرا" في ايدي الاسلام قد فكروا بان ذلك هو فرصة



كلية الافادة لهم في ان يسترجعوا بلاد فلسطين تحت ولايتهم  
ملاشيين منها السلطنة المسيحية ومن ثم حالا اغتفوا هذه الفرصة  
فوجهوا عساكر قوية مقسومة الى قسمين وجاءوا فحاصروا مدينة  
يافا من البحر ومن البر وضبطوا دايرة اراضى يبالين الامر الذى  
املاه قلوب سكان اورشليم مرارة ورعدة وحزنا من حدوث  
هذه البلياء التى لى يهدوا غضب العدل الالهى السامع بها  
قصاصا او لاحكام يعلمها هو تعالى قد مارسوا فرض صوم صارم  
بهذا المقدار حتى ان الامهات منعن رضاعة اللبن عن اطفالهن  
الذين فى الاسرة طول ايام هذا الصيام باعمال التوبة كما ان  
الحيوانات منعت عن المراعى والقوت كما فعل اهل نينوى  
فلما بلغ خبر مجى هذه العساكر المصرية وما فعلوه قد تجرد ضدهم  
بجيش غير قوي اوسطاكينوس ده اغرين والى صيدا الذى كان  
سمى وكيل لسلطان اورشليم فى حال اسرة ومشى من صيدا على  
الاعدا بالجيش المذكور الذى كان ثلاثة الاف شخص لا غير كما  
ان غواريموند بطريرك اورشليم خرج من هذه المدينة المقدسة  
حاملا خشبة الصليب المقدس متبوعا من الانبا يونس رئيس  
دير كلونى الحامل للحربة المقدسة كما ان اسقف مدينة بيت  
لحم تبعهما حاملا بيده وعاء عجائبي كان حسب التقليد  
يقال انه حاز اثر حليب مريم البتول والدة الاله ✠  
فقد التهمت جموع المسيحيين مقابل اعداهم فى سهل ايبالين  
فعساكر الاسلام الذين كانوا اربعين الفا قد ضربوا منطقة العساكر  
النصارى واجاطوا بهم من كل ناحية بنوع ان ابادتهم التامة  
اصححت عديمة الريب ففيها هم بهذه الحال يقول الوريخون واذا  
ياشراق ضياء ناري عظيم نظير الصاعقة قد اضطرهم فى الهوا وانقض  
فوق عساكر الاسلام الذين استوعبوا منه رعدة وانذهالا فانقطعت



قواهم والخوف طرَحهم تحت ارجل الصليبيين الذين ابادوا منهم  
بحد السيف اثني عشر الفا والباقيون ادبروا امامهم بالرهبة هاربين  
كما ان المراكب في البحر اضطربت من العواصف والعساكر التي  
ضمنها عرفوا انكسار الجيوش الاسلامية فابتعدوا عن يافا وكل سافر  
في البحر من ناحية متبذرين وهكذا العساكر المسيحية اغتصمت  
موجودات المغلوبين ورجعوا بها الى اورشليم اغنياء منتصرين  
وارعبوا الفضاء من اصوات التراتيل الشكرية والتسابيح الظفرية  
وذلك سنة ١١٢٤ \*

اما مدينتا صور واسكalon المعتبرتان في مدن ومين سوريا فلم  
يزالا في حوزة الاسلام لانه ومهما كان شديدا بائن المسيحيين  
وغزية شجاعتهم فقلة عددهم لم تكن تسمح لهم بمكاصرة  
هاتين المدينتين الكبيرتين بل محتاجين في ذلك الى عساكر  
تاتيهم من بلاد اوروبا فهذه حينئذ وردت اليهم من مشيخة  
البندقية وما حولها وهم استقبلوها كأنها عضد سماوي منذرا  
مبشرا اياهم بغلبات جديدة ازمعت ان تكبل اعمالهم \*

على ان مشيخة البندقية الخصم القوي لمشيختي بيزا وجينوا  
لم تكن الى ذاك الحين اشتركت باعمال الحرب الصليبية وحوادثها  
الا بشى جزئى جدا وكانت سكان البندقية منذ بعض اجيال  
معتمدة على المتاجر مع البلاد الشرقية غير انهم كانوا مفتشين على  
ارباح اخرى مما على الديانة والعبادة نحو الاماكن المقدسة  
ولذلك لم يهتموا في ان يماثلوا عناية الصليبيين وغيروهم بل  
يروح فطنة باردة لبثوا منتظرين اثمار هذه الحرب الصليبية  
والانتصارات حتى انهم وقتئذ ينشرون سنجهم ويأتون الى المشرق  
خلوا من خطر فاذا حينما هم يحققوا امتلاك مدينة اورشليم  
بايدي الصليبيين وتوكدوا الفوايد التي حصلت عليها اهالى



مشيختى بيزا وجينوا من قبل اصحابهم واتحادهم مع الصليبيين  
قد اخذتهم روح المغامرة وايقظتهم من توانيهم واحبوا ان يستغنوا  
بالغناء من خزاين الاسلام فشدوا عزائمهم وجهزوا واحد وعشرين  
مركبا وسافروا بها نحو بلاد المشرق وبعد ان بددوا في مسيرهم  
عدة مراكب مصرية عارضتهم قد بلغوا اخيرا شط مدينة عكة  
ومن هناك الدوجا مخاييل مقدم مشيخة البندقية الذي اقاد  
صحبته هذه العمارة الحربية قد خرج بملاقات الاشراف امامه  
واتى الي اورشليم بدخلة احتفالية كلية ثم قدم ذاته الى الاتحاد  
مع اللاتينيين وهم بابتهاج قلبى صادقوا على قبوله معهم وهكذا  
حالا استعدادا جميعا الى اعمال حربية جديدة ضد الاسلام \*  
ففى ديوان المشورة الملتئم وقتئذ بحضور الدوجا مخاييل المذكور  
وغويليم دى باراس كوفته دى طينباريا معضد سلطنة اورشليم وغيرهم  
من الاشراف والامرا المسيحيين صار الاعتماد على حصار مدينة  
صور او مدينة اسكalon ولكن الاراء انقسمت فى هل ان يوضع  
الحصار على هذه او تلك او بالعكس على تلك قبل هذه فحسب  
تقرير المؤرخين اهل الديوان المذكور ارادوا نهاية الخلف بهذه  
الطريقة الغريبة الموضحة بساطة المسيحيين فى الجيل الثانى عشر  
وسداجة ديانتهم وهى انهم ارادوا ان يسالوا الله نفسه عن حقيقة  
ارادته وكما يتجاوبهم يسلكون حسب مشيئته ومن ثم حرروا  
اسم مدينة اسكalon فى ورقة وكتبوا اسم مدينة صور فى قطعة  
ورقة ثانية ودرجوهما ووضعوهما فى الهيكل فوق قبر المسيح وابتعدوا  
جميعا عنه ثم اتوا بفتى صغير يتيم وقدموه الى قرب الهيكل  
وطلبوا منه ان يمد يده وياخذ واحدة من الورقتين المذكورتين  
بحضور الجميع ويرجع بها وان تم ذلك فوجد الانتخاب واقعا  
على مدينة صور المحرر اسمها فى قطعة الورق التى اخذها الفتى



من على الهيكل وهكذا تباشر حالا التجهيز الا لزم لمحصنة هذه المدينة وبعد ان كان الدوجا هخاييل رتب مع الامرا الشروط العائدة الى صالحه وصالح عساكره ونجاح متاجر اهل البندقية في المشرق قدم ذاته الى الذهاب معهم في الحرب برا ومراكبه ببحرا \* فمدينة صور كما قلنا في محل اخر كانت سلطنة البحر شهيرة الاسم في التواريخ القديمة المقدسة والمدينة كانت في وسط امواج البحر حاصلة على شقة اراضى محصنة مبهجة المنظر وقد كانت تحاصرت قارة من بوكوروفومور وقارة من اسكندر العظيم الذي استمر بقوة مدة سبعة اشهر امام اسوارها فقد كانت في زمن هذه الحروب الصليبية لم تزل حاصلة على جانب من رونقها القديم ومن حيث انها قبلا كانت محصنة بركنين من جانبيها محتدين الى باطن البحر بعماد متين جدا بعلو كان لمنع عواصف البحر والهوا عن مينائها تلبث المراكب امينة من الخطر فكذا كانت من الجهة الاخرى الارضية محصنة بثلاثة اسوار الواحدة داخل الاخر باحجار قوية كبيرة منحوتة وبالاجمال برا وببحرا كان حصنها عظيما كانت عدايم الانقلاب \* فاذا العنارة البندقية حاصرت هذه المدينة من البحر بالمراكب والعساكر الصليبية حاصرتها من اجهة البر وكان على روس هذه العساكر البرية غويليوم معضد السلطنة وبطريك اورشليم ويونس امير طرابلس المشام واما الاسلام مع المصريين المحاصرين ضمن المدينة فقد اظهروا جهادا قويا في محاماتهم عن ذواتهم وعنهم غير ان الانقسام الذي كان عندهم حادئا بين اهل المدينة والمصريين قد وافق صالح المسيحيين المحاربين اياهم \* غير انه مع ذلك قد مضى على الصليبيين زمان خمسة اشهر بدون بلوغهم النصر الاخير ولكن بعد ذلك الات الحرب امكنها



ان تهدم اسوار المدينة من الجهة الواحدة كما ان اهل المدينة  
تضايقوا جدا من عدم ابقى شئ عندهم من ذخاير القوت  
ومن ثم حدثت عندهم المداولة في التسليم في الوقت الذي  
فيه انقسمت اراء روسا الصليبيين الامر الذي اضر امتلاكهم  
المدينة بهتجد على ان عساكر اورشليم تشكوا بمرارة من انهم  
وحدهم يكابدون الشقا والخطر والاعتاب الكلية في الوقت الذي  
فيه العساكر البنادقة كانوا يوجدون مستريحين في مضاربهم غير  
مهتمين في مشاركتهم بالجهد ونظير ذلك كانت طائفة الملاحين  
في المراكب كأنهم متفرجين فاذا هم ايضا اهملوا اعمال الحرب  
والاسلام داخلا اغتفوا فرصة هذا الانقسام وابطل الحرب ضدهم  
مدة ايام غير انه اخيرا الدوجا مخاييل اجتمع بالامرا اللاتينيين  
واوضح لهم انه قد اشهر ذاته الى اظهار شجاعته وحقيقته مفعول  
جهادة الامر الذي حثيذ اغلق افواه المتكلمين ضده واضرم حالا  
حزارة المغيرة في قلوب الجميع وبمقدار ما بدأت اعمال البنادقة  
تعلن شجاعتهم وجهادهم فباكثر من ذلك الصليبيون كانوا يجتهدون  
في ان يفوقهم بالمغيرة وهكذا في ايام قليلة الاسلام داخلا ايسروا  
من المعونة والخلص فاعتدوا ان يسلموا المدينة وعلى الفور شوهدت  
بيارق الصليب منتشرة فوق اسوارها والمسيحيون دخلوها بسمات  
الغلبة والظفر وتقدمت البشائر الى اورشليم بالانتصار الامر الذي  
املى قلوب المسيحيين افراحا ومسراتا عديمة الوصف وبضرب  
النواقيس واصوات التراتيل احتفلوا بتذكار الغلبة وهذه المدينة  
المقدسة الفاقد سلطانها والبتردية بالحزن على مصيبتها قد ازالنا  
سكانها ان يبدلوا قلما يكون وقتيا للحزن بالفرح فزينوا المدينة  
باغصان الزيتون وبالزهور وبالاقمشة الغنية وصنعوا عيدا مبهجا  
لهذا الظفر الما تمل سنة ١١٢٤ \*



واما بودوين الثانى سلطان اورشليم فاذ بلغه وهو محبوس فى قلعة شاران خبر هذا الانتصار قد نسي اكدارة من زيادة فرحه به وانما كان يندب سوء حظه فى انه لم يكن مشتركا مع الغاليليين بهذا الظفر المجيد فقد كان مر زمان سنة ونصف على هذا المسكين وهو مثقل بقيود حديد بين ايدي الاسلام الا انه اخيرا اغتتم الانقسام الذى وقع بين الاسلام من جري خسراتهم مدينة صور واحتسابهم من الغوايل المقبلة فتعاطى معهم امر اطلاقه بفدية مبلغ عظيم من المال يوصله اليهم بامن فرضوا معه بذلك واطلقوه فاجاء الى بين المسيحيين ولكنه قبل ان ياتى الى تحت سلطنة اورشليم اراد ان يبدد من الافكار امر انغلابه السابق وسقوطه اسيرا كل تلك المدة فجمع جانبا من العساكر واتى بهم على مدينة حلب الشهباء غير ان هذا الامتحان لم يثمر له افادة لاجل زيادة تحصين هذه المدينة ولكنه اذ اهملها واتى على انطاكية فقد فاز بمبتغاه لانه ملك امنية هذه المدينة وخلصها من الاعداء الذين كانوا ادثروا احوالها ومن حيث ان هذا السلطان باعماله هذه تجددت فيه الرجولية فلم يانف من ان يقتحم طوغتاكيس امير دمشق على معركة حربية فزربه وكسره وجرى فى اثره الى حد اسوار دمشق وكذلك حاصر مدينة رافا الحصينة فى مقاطعة طرابلس الشام ففتحها بانتصار غريب ومن هناك اذ تصادف مع جيوش الاسلام الاتين ضده قد علق معهم معركة الحرب فغلبهم واخذ منهم عددا هكذا عظيما من الاسارى حتى انه بمجرد الاموال التى اخذها من الاسلام لاجل استغلاك هؤلاء من الاسر امكنه ان يفي جميع الاموال التى الزم ذاته بها لاجل اطلاقه مع الفداية عن كل المستاسرين لحد ذلك الوقت من المسيحيين بايدى الاسلام محبى المال وهذه



الانتصارات العجيبة فاز بها هذا السلطان المجيد في تمام سنة ١١٢٤ وفي سنة ١١٢٥ \*

على ان الجيوش الرهبانية الذين من جمعية القديس يوحنا المعمدان ومن غيرها (التي تقدم لنا التعبير عنها قبلاً) قد اتبعت يودوين السلطان المعظم في الحروب كلها وظهرت حقايق مفاعيل الرجولية حتى انهم اضحوا شايعين الصيت في العالم ومفتخمين بمجد الغلبة كما ان الرجل للجليل فولك كوفته ده الينو السامى في الحسب والنسب المشهور باعمال الفضائل والتقوي ليس باقل من افعال الشجاعة الجهبزية فهذا الذي هو ابن فولك ريشين بارترا دة مونب فورت قد حارب مع المسيحيين في المواقع بانواع فايقة الوصف على ان هذا الرجل الشريف كان اتى الى اورشليم من فرانسا بقصد العبادة بزيارة الاماكن المقدسة ففي اقامته في مدينة اورشليم مدة سنة كاملة قد اعان بمصروفه في هذه المدة مائة رجل محارب وكان يغزو معهم في الحرب ضد الاعداء بانتصار غريب فمن ثم يودوين الثانى سلطان اورشليم اذ اختبر في هذا الشاب كل الصفات السامية اللايقة بمن يملك على الشعوب قد اختاره ان يكون خليفة له في تحت سلطنة اورشليم لان هذا السلطان لم يكن له ابن ذكر فمن ثم ازوج فولك يابنته ميليسيندا موعداً اياه بان مولجنا سلطنة اورشليم هو محفوظ لاستلامه من بعده الامر الذي اوعب قلب هذا الشاب الشريف ابتهاجا بنصيب هكذا لامع به اضحى هو سهرًا ليودوين وخليفته في تحت اورشليم \*

فنجوع الصليبيين او المسيحيين اللاتينيين الموجودين وقتئذ في المشرق من جهات اوروبا كانوا مولفين اربعة امريات محتوية على مقاطعات وبلاد واسعة جداً وغنية في كل نوع وهى امرية



مدينة الرها وما يخطوطها التي بدايتها قلعة مارتية ومعتدة من  
جهة المشرق الى حد قاطع نهر الفراء وامرية مدينة انطاكية  
وما يليها المتسعة من الناحية الواحدة الى حد مدينة طرسوس  
ومن الجهة الاخرى الى حد قلعة مرقات وحصن ميرالكة وامرية  
طرابلس الشام المختوية على الشواطئ البحرية من حد قلعة  
مرقات الى حد النهر الجاري فيما بين بيبلسوس وبيروت ثم  
سلطنة اورشليم المعتدة من حدود امرية طرابلس الشام الى حد  
الجول المقرب المقارب مدينة مصر من وراء قلعة دارون

ثم ان سلطنة اورشليم هذه قد كان لها الاتحاد والمساعدة مع  
جميع المسيحيين الكيلين في المشرق ولكن اسعافها الحقيقي كان  
ياكلها من بلاد المغرب معونة لجميع اللاتينيين الكيلين في المشرق  
لان مماثلت الاوروبا كان اربابها يبتغون فرحين عند ملاحظتهم  
اجتماعهم موطدين السلطنة الجديدة حيث مخرقوا في العالم  
وكالت قلوبهم مستحرة في اسعافهم لدوام حفظها مستقرين بمجد  
هذا العمل على انه يوميا كان يصل الى بلاد سوريا من اوروبا  
زوار بروخ العبادة ويقتصد ان يشاهدوا احوالهم او اقاربهم او  
معارفهم اللاتينيين الموطدين في المشرق وحينما كانوا يقابلون مدينة  
اورشليم المقدسة قد تجددت فوق رديم عمارتها القديمة كانوا  
يتحركون بالغيرة النورية نحو حمايتها ويتناولون الاسلحة محاربين  
اصداها وفي تلك الامنة كانت رهبان القديس يوحنا المعمدان  
وبعضية الهيكلين مزهرين بالرجولية والاعمال الحربية العجيبة  
حسب فذورهم وبموجب روع فرايضهم وكانوا مدينة اورشليم  
بمنزلة قلعة حصينة وحصن شريف متين كامن على الدوام بخاها  
مناظرة عند العدائين كما انهم في الوقت ذاته كانوا بمنزلة  
مخرب خادة وسيف مرهقة لحماية جميع الزوار في جبال يهوذا



او في سهل سارون التي هي طرقات متعبة مخطرة للزوار عند  
نهاية اسفارهم الشاسعة من بلادهم الى الاماكن المقدسة على  
ان هؤلاء الزوار بعد الضنا والمشقات من اسفارهم حينما كانوا يشاهدون  
ثوب رهبان القديس يوجنا ذا اللون الاحمر الزين بالاسلحة  
او ثوب الرهبان الهيكليين الابيض المقلد عليه سيف المجاهدين  
كانت قلوبهم تستوعب ابتهاجا وطمانينة وكانهم يلاحظونهم كلهم  
سماوية تهديهم الى بيت لحم او كحراس ملايكة تقودهم الى  
القبر الخلاصي بامان واعانة بمحبة اخوية \*

فالمورخون القدماء في تحاريرهم يظهرون اندهالهم من شدة  
المحبة السليبية التي كانت مملوكة في تلك البلاد تحت ولاية  
الامراء الصليبيين (فيقول احدهم يعقوب دة فيتري هكذا) انه في  
ذلك الوقت الكنيسة الشرقية ابتداءت ان تورق وتزهر وقد شوهد  
ان يكمل فيها ما كتب في سفر نشيد الانشاد ان الشتاء قد زال  
والامطار كفت وشهدت الازهار منتشية في ارضها وقد جاء زمان  
تطف الاثمار من على الاشجار لانه من جهات مختلفة من  
الارض ومن كل الطوائف ومن ساير القبائل التي تحت السما  
اناس كثيرون عابدون لله جسنوا الديانة كانوا يقبلون الى بلاد  
فلسطين اجواقا وفواجا مجذوبين من رابحة عرف المدينة المقدسة  
اورشليم التي عبق نثر طيبها في الافاق كلها فالكنايس القديمة  
الدائرة ترممت وتزينت وكنايس غيرها جديدة تشيدت واديرة  
كثيرة توطدت وغيرها تعمرت من سبخاء الامراء وصدقات المؤمنين  
ولم يكن يظهر من خدام الانجيل احتياج الى شئ بل كانوا  
مكتفيين من كل نوع وكثرة من الرجال اذ كانوا يهجرون العالم  
فكل منهم جسيم حاله وصفته يختار لذاته الملائمة لجسده عبادته  
فبعض كان يختار العيشة النيسكية حول نهر الاردن الذي فيه



اعتمد مخلصنا او في القفر الذي ضمن قاطع الاردن حيث قادتنا  
صام اربعين يوما فيها بين الوحوش وغيرهم اقتداء بالنبي ايليا  
كانوا ينسكون في جبل الكرمل قاطنين في ارض صغيرة فيها بين  
الصخور ونظير لخل حقيقى يولفون في افواههم عسل الخشوع الروحى  
المملو عذوبة ثم ان هذا المورخ نفسه ان يتكلم بعد ذلك عن  
اولئك الكثيرين من الغربيين المقبلين الى بلاد فلسطين كي  
يوطدوا فيها سكناهم الدائمة فهو يورد في شانهم صورة اخرى  
قائلة ان الارض المقدسة قد ازهرت نظير فردوس ارضى ذي  
تنعمات مائة مشابهة الورد والزيت والبنفسج فهى كانت تبعث  
الى الاماكن البعيدة نفسها مطر ذي رائحة عذبة على القلوب  
لان السماوات قد سكبت عليها بركاتها وهكذا الاراضى الحقلية  
والبرية الغير مسلوكة اصبحت حقولا وجنان مخصبة ثم ان  
كيمان الحجارة حيث كان ماوي للصياد والتنانين قد شملت  
من محلاتها وتعمرت والرب الذى كان قبلا اهمل هذه الارض  
فبرحمته الغير المتناهية قد جمع بواسطة الصليبيين فيها ابناء  
المتفرقين ان البشر الذين بالهامه تعالى اقبلوا الى هناك  
من اوطانهم ووطدوا سكناهم قد ضاعفوا عدد القاطنين فيها لانه  
كان يتقاطر من البلاد التى وراء البحور الى هذه الارض جموع  
كثيرة خاصة من بلاد المانيا ومن مشيخات البندقية وخينوا  
وبيزا غير ان العدد الاكثر والاقوا والاغنى قد كان يتوارد بنوع  
اخص من مملكة فرانسا \*

اما سلطنة مصر ملك الخليفة فمن حيث انها ضعفت جدا  
من كثرة الخسائر والكسرات التى المت بعساكرها في موقعة  
عديدة فالمسيحيون ما عادوا يهابونها كما كانت في المبادي مخيفة  
اياهم وبالتالي من حيث ان العساكر المصرية صمدت اخيرا



على الموجودين في مدينة اسكاثون وحدها لاجل الحماية عنها فلم يعد ممكناً لهم ان يبتعدوا عنها ويقلقوا الصليبيين الذين من جهة اخري لم يعد عندهم الخوف الا من كثرة عساكر الخليفة الذي كان في بغداد مع عساكر امراء الموصل وحلب والشام لان الشعوب الاسلامية الواطية لاملها بالنهب واخذ الغنائم الغنية من المسيحيين كانوا في كل سنة يقبلون نحو هؤلاء الامراء من قاطع جبل القوقز ومن سكان جبل طاوروس ومن خواراسان ومن شطوط نهر الدجلة من قبائل الاكراد والتركمان وامثالهم الذين كانوا ياتون الى سوريا ويقاقلون مع الاسلام وفيها بين هؤلاء القبائل الذين كانوا يحاربون الصليبيين ويصدونهم عن التقدم في امتلاك البلاد لا ينبغي ان يهمل ذكر قبيلة الاسماعيليين او اللصوص الحشيشيين (من قبل استعمالهم الحشيش الذي هو نوع من النباتات يستخرج منه سم) فاصل هؤلاء هو من الفرس على ان هذه الطائفة الغير المومنة كانت في اواخر الجيل الحادي عشر انتزحت من بلاد العجم وافرادها جاؤا الى جبل لبنان وتوطدوا في مقاطعته من حد طرابلس الشام الى حد طرطوز وكان عليهم راساً وحاكماً رجلاً يسمى الشيخ او سيد الجبل فالتاريخ حفظ لنا عن هؤلاء شرحاً خصباً بمنزلة نموذج منه يعرف الى كم يتصل حد الشعب الذي بعناية عقل وصلابة قلب يعتقد ان الديانة تثقف على السلطة المدنية معتبراً ان زوال هذه السلطة انما هو زوال الديانة فراس هذه القبيلة الصغيرة المعتبر عندها بمنزلة سلطانها وهو شيخ العرب لم تكن سلطنة تحتوى سوى على نحو عشرين حصن او قرية محصنة وبالكاد عدد اشخاص ساكنها يحصل الستين الف نسمة ولكنه بخباثته وحيله ومظاهرته المصنعة كان يلقي الخوف على القبائل



الآخر ومتسلطا على هذه الطائفة جرا كانه اقوي سلاطين المشرق  
بنوع خبائثته وخداعه اخرى مما يقوته ثم ان من قبيل ولايته  
العنيفة ذات الصلف قد صور لذاته ولرعيته شيعة "خصوصية"  
من المذهب والاعتقاد وباستعانته بالمواعيد الكاذبة وبالحيل للخداعة  
قد جذب الى التعلق به عسكرة والمخافين اياه بنوع ان ارادته  
واوامره اصبحت عندهم كأنها الهية حتى ان مجرد اشاراته لهم  
بالاصبح كانت تجعل هولاء الجنود الشبان غير مباين ولا باعظم  
اخطار الموت في تقيم مشيئة اذ انهم سواء كان في الجبل او في  
السهل وسواء كان عاجلا او متاخرا لا بد لهم من انهم يكونون  
تمموا الرسالة التي يكون شيخ الجبل امرهم بها بان يقضوها خلوا  
من توفير حياتهم عن تكميلها وكل من جلت به الداهية  
بان يهجم عليه واحد من هولاء فلا خلاص منه الا بقتله لان  
كل منهم متى هجم اما قاتل واما مقتول ولذلك كثيرون منهم  
كانوا يصيرون ضحية لجسارتهم هذه يموتهم قتل ولكن ترى ماذا  
كان يهجم ان يموتوا فيما بين العذابات اذ كان الموت عندهم  
ربها عظيما من حيث ان اعتقادهم هو انهم بالموت يفوزون  
بجنات النعيم تحت مغارب من ارجوان في سياقين تجري  
بين اشجارها اللصحية بالاثمار الفروسية سواقى لين وعسل مع  
باقى اللذات الجسدية بقماتها مع الجواريات ومن ثم كانوا يهجمون  
على اخطار الموت لا افتكار بخوف لا بل كانوا يوجدون فيما  
بين ايدي اعدائهم اذا سقطوا تحتها بوجوه باشة ويقتيلون منهم  
العذابات والموت خلوا من مبالاة كي يذهبوا حالا الى جنات  
النعيم ثم حينما كانت الامراء المجاوزون ولاية شيخ الجبل يقتلون  
رجزا من اعمال هولاء اللصوص الحشيشيين ومن غزواتهم للضرة  
جدا يرسلون معتمدين من قبلهم الى هذا الشيخ متشككين حين



امثال عساكره المسميين فيدها يس المفاضين اياه ويتهدونه  
بالجرب فندها ان لم يكفهم عن الغزوات فكان هو يتجمع خوله  
جوقا من هولاء الفيداء يس ويعطى لواحد منهم إشارة "ما فعلا"  
هذا يصعد الى اعلى احد الابراج وي طرح ذاته الى اسفل فيموت  
ولغيره إشارة اخرى وهذا خالا يقتل ذاته بسلاحه عينه ثم  
كان الشيع يتنصت نحو المعتمدين قايلا لهم اذهبوا اخبروا سيدكم  
مرسلكم بما شاهدتم وافهموه انه عندي مثل هولاء من الخدام  
الوفاء كثيرين وكلهم يطيعونى حتى الموت كما نظرتكم \*

ثم ان المسيحيين فى بخر سنة ١١٣١ قد نذبوا بكنز شديد  
فتقدانهم صوامعهم الاشده وسندهم الاعظم وهو جوساليم ده كورتاناي  
امير الرها المتقدم فى السن الذي دلم ازمنة "مدبدة" موعبا قلوب  
الاسلام الذين فى قاطع شطوط القزاق "خوفنا" وازمنة "ممكن" باس  
وقوة اعماله الحربية على ان هذا البطل الصديد حينما كان محاصرا  
احد القلاع التى بالغرب من مدينة حلب قد هدم احد أبراجهم  
فاصابه من حجارة الرديم ما اضماعه جدا فرجع الى الرها وهناك  
بلغه مسعود امير مدينة ايقونية اتى بعساكره وحاصر احد الحصون  
التي تحت ولاية الرها فهو استدعى اليه ابنه وامره بان ياخذ  
العساكر ويذهب يقاتل هذا العدو اما ابنه فاجابه مظهرا كم  
كان يوجد من القبايل فيما بين عدد عساكره للخليلة وبين عدد  
عساكر العدو الكثيرة جدا فعند سماعه هذا الكلام قد غضب  
ورجع ابنته على ندالته (لانه هو ما كان اعتاد اصلا ان يخاف  
من الكثرة) وقد اراد ان يعطى بفاقة الى اخر حياته تمونجات  
الشجاعة والرجوية فامر بان يهملوه على عربانة وسار بها على  
روس عساكره ولكن قبل ان يصل الى المدينة المحاصرة قد اتاه  
الخبر بان مسعود امير ايقونية لما سمع بمجيئه قد رفع عنها الحصار



ورجع بعساكرة الى محله فتعينذ. هو اي جوساليم امر بتوقيف  
العربانة عن السير ورفع عينيه الى السما وسلم روحه بيد الله  
مايتا بين ايدي عساكرة \*

فجسم هذا الامير الجليل قد نقل من هناك الى مدينة الرها  
ومسير العساكر به طول شطوط نهر الفراء قد كان منظرا محزنا  
في الغاية لان الجنود طول هذه المسافة كانوا يندبون قايدهم واباهم  
والسكان كانوا يشاركونهم بالنيا على اميرهم الشجاع والجميع لاسما  
اهالي مدينة الرها قد خرجوا الى ملاقاته مرافقين احتفال دخلته  
بالقصيد المحزنة والمراثي والندب والعويل وهولاء واوليك اجمعون  
في حال شدة مرار قلوبهم على فقدهم سيدهم وسندهم كانوا  
يمزجون الحزن مع زينات التكريم له كانوا صانعون عيد انتصاره  
الاخير الذي فيه انتقل من هذه الحياة غير مغلوب بل غالب  
اعداه \*

ثم انه في هذه السنة عينها سنة ١١٢١ بودوين الثاني سلطان  
اورشليم يابن الارض والسلطنة معاً فهذا الامير الحسن العبد  
حفظا لخط دنو الساعة الاخيرة من حياته يصير ملك ينقلوه الى  
جذام قبر مخلص العالم وهناك سلم روحه بيد الله بين ذراعي  
ابنته ملبسيدة نوصهرة زوجها فولد له الخوي الذي لقتل منه  
الوصية الاخيرة في ان يحفظ محمد التخت الذي هو خليفة له  
فخبر وفاته اقام حزنا عاما عند الصليبيين اجمعين الذين كانوا  
يكرمون في شخصه الرفيق الاخير من الامراء الذين لقوا من  
المغرب صحبة غودافروا فهذا السلطان كان ملك على امورية الرها  
مدة ثمانية عشر سنة وجلس في تحت سلطنة اورشليم اثني  
عشر سنة وقد كان هو مزينا بروح الاستقامة وبففس شجاعة  
عالية ويتصرف عذب عديم القلب وكانت له عناية وافرة



جداً في تهذيب امور السلطنة الداخلة فضلاً عن الخارجة وكان يلاحظ احوال الشعب العتيقة ويسبق ويدبر احتياجاتهم قبل حينها ومن ثم الغلات من كل الانواع كانت تنوجد بكثرة في اورشليم من حيث انه كان خطاً سمح للروم والارمن وسكان سورية حتى الاسلام انفسهم بان ينقلوا الى هذه المدينة المقدسة الحنطة وسائر انواع الحبوب والخمر وسائر اجناس الماكل والمشارب خلواً من ان يفوا شيئاً عليها من اموال ميرية بقة ثم نظراً الى شجاعته في الحروب فقد تقدم عنها الشرح بكفاية في الموقعات التي هو بها حارب اعداءه لا بل ان زيادة هذه الشجاعة احياناً ما اوقعته في الخسران لانه مرتين سقط في ايدي اعدائه اسيراً وفي مدة السبع سنوات التي هو فيها ابتعد عن رفقاء الصليبيين ما اخذ سيف المحاربة الا احياناً قليلاً بمجد الامرية حسب الاحتياج (فيقول المورخ غويليوم الصوري) عن هذا السلطان الذي لقب باكيلون اي مهازحاد قد كان حسن الديانة مملواً من خوف الله وقد صير ذاته معروفاً بحفظ الامانة في كل ما كان يعد به ويتفق عليه خلواً من رجوع عنه او خيانة به وكان جزيل الكفاية في صنعة الحرب وتدريب العساكر فقد وجد هو ذو قامه مرتفعة وذو صرة جميلة محبوبة وقد ازيح فخر مديحه في حلمه ورافته وانسانيته المشفقة وكانت عادته الجثو الدائم ركوعاً حين صلواته وحضره في الاحتفالات الكنايسية حتى ان جلد ركبتيه قد صار كالدمل اليابس وحينما تقدم في السن قد استمر جازاً جداً في ممارسة الاعمال السلطانية كل مرة وفي كل شئ متعلق بوظيفته \*

فغيب وفاة هذا السلطان الجليل صهرة فولك ده الجيو المعين منه خليفة له قد تتوج سلطاناً على اورشليم وغويليوم الصوري



نفسه يشرح عنه بأنه كان عدواً بشوشاً صالحاً وقد تميز من  
الأمراء الآخرين بجمود عبادته التقوية وبسخطه يده المافر وقد  
كان فائق الكفاية في الأمور الحربية التي اتعابه بها كانت عديمة  
الملل والزلل فهذا السلطان الجديد قد كان تقدم في السن حين  
جلوسه في تحت اورشليم والسلطنة التي سلمت لأمانة محافظته  
قد كانت وقليد قوية جداً غير ان هذا الأمير الشيخ قد تهاوت  
أحياناً في الاهتمام للحار وفي العملية الفعالة الضرورية لحفظها  
منزلة وصوت في زمان ولايته روح الأنام الإشراف حاصل  
بالانقسام وفي مدة الأربع عشر سنة التي هو استمر حياً بعد  
استلامه صولجان الملك فالصليبيون بتعاسة حملوا إلى الهبوط  
على أنه غيب صعوده إلى كرسى داود فقد مشى على رأس  
جانب من العساكر نحو أنطاكية لكي يدير أمور هذه الإمارة  
الكائنة بحيث يذ في حال يرثى إليها من البلبلة الشديدة من  
حيث ان رايصوند الشاب الذي من بعد وفاة أبيه أقبل من  
بلاد المغرب إلى أنطاكية ليتسلم هذه الوراثة قد قتل في معركة  
معاربته بها الأعداء في أراضي كيليكيا وزوجته أليزا ابنة بودوين  
الثاني إذ ترملت منه لم تتأخر عن ان تشهر ذاتها وريثة له  
غير قاركة حقها عن هذه الإمارة ولذلك استقدمت إلى صولجتها  
للمسيحيين اللتوطنيين في المشرق لجمعين ومن جهة أخرى روجار  
ده سيشيليا كان مجهداً العساكر إلى إحداب محتلفة فلما كان سلطان  
لورشلهم ناهباً نحو أنطاكية فأمير ترابلس الشام بونص الذي كان  
محبزاً مع الأميرة أليزا أراد ان يحتجز هذا السلطان عن المسير  
إلى ما قدام وهكذا سهل بلاد فينيكيا لضحكى شهيداً لمعركة الحربة  
فيها بين أميرين مسيحيين ومن حينئذ ان سلطان لورشلهم انقصر  
على بونص ده لاشى بعد ذلك الانقسامات باعطابه عربساً



لإسطنسا الشابة ابنة بوهيوند وليزا الرجل الشريف رايهوند ده  
بواتيار اخى غويليوم ده اكيقان وهذا النبيل قد كلف الى ان  
يقبل نحو سورية فترك فرانس مع بيارق الصليب واتى ليملك  
في باب المشرق مع عروسته ابنة بوهيوند \*

غير انه في الوقت الذي فيه سلطان اورشليم يدد الانقسام  
من بين الخارجين عن حدود سلطانه قد دخل الانقسام ضمن  
سلطنته عينها على ان مصادفة وجود الملك يوحنا كومنينوس  
ابن الملك اليكسيوس وخليفته في مملكة الروم هناك قد اصدرت  
بليلة جديدة ومعركة حربية فلو ان الروم واللاتينيون وقتئذ  
كانوا يتحدون بالصلح والمحبّة وتصير للجهاقان واحدة ضد الاسلام  
لكانوا ابادوهم لا محالة من تلك الجهات ولكن اختلاف الاراء  
وتباين الارواح المضّر قد وجد دائما بالانقسام المرفها بين  
هاتين الطائفتين لان الافرنج لم يريدوا اصلا ان يزبكوا من  
قلوبهم عدم الثقة ونقص الاركان ضد شعب قد اظهر بعمليته  
حقائق روعة المحب المتخالفة والجذاع والغش \*

اما الحادث الاكثر شهرة من غيره من الحوادث التي سجلت  
اسم سلطان اورشليم في زمان ولايته فقد كان امتلاكه مدينة  
بافيناس التي تحيط بزل جبل لبنان غير بعيدة جدا عن نبع  
نهر الاردن حاضرها مدة ايام وافتتحها مستوليا عليها وهذه  
المدينة كانت حينئذ معتبرة في نوعها والموقعة الحربية المذكورة  
كانت هي الاخيرة من حروب هذا السلطان الشينخ الذي مات  
بعد ذلك بايام ليست كثيرة في سهل مدينة عكة بسقوطه  
من على ظهر حصانه الذي شمس فيه غائرا واحداث ميته  
سنة ١١٤٢ فقد ترك بوفاته ابنه مع زوجته ميليسيدة امهما  
فالأكبر فيهما اسمه بودوين وبالتالي كان المليك محققا للأكبر



بودوين فهذا الوريث لسلطنة اورشليم الذي ذعي بودوين الثالث لم يكن له من العمر حين جلوسه في التخت المذكور سوى ثلاثة عشر سنة (فيقول غوينييم السوري) ان هذا الامير قد كان ذا طبع جليل موطدا فيه امل عظيم عند من عرفه وقد تفاضل على الامرا الآخرين لجمال صورته وبمواهب الطبيعة الجسدية وبجودة عقله وحرارة لبه ونباهته وفصاحة كلامه قد كانت مجموعة في اقنومه كل الصفات السامية اللايقة بسلطان عظيم وقد كان لطيفا عذبا انيسا راوفا سخيا وقط ما تعدى على احد لا من الكنايسيين ولا من الرعايا وكان دارسا بارعا اكثر جدا من اخيه اموري وكان بهذا المقدار مرتشدا جيدا بمعرفة احوال المملكة وعوايدها وحسن تدبيرها حتى ان الانام المتقدمين جدا في السن كانوا يستمدون مشورته في اتمام واجبات وظايفهم \*

ثم ان والدته السلطنة ميليسيدة قد اقيمت عليه وصيا ووكيلة في السلطنة الى حين السن المعين بالشرائع للملك ولكن في هذا الزمان قد توطن الانقسام فيما بين الاحزاب المضادة وازمع ان توجد السلطنة في خطر مبين طول مدة وكالة السلطنة غير انه حالما بلغ بودوين الثالث الى سن حرية الرجولية اى تمام الاربعة عشر سنة صير ان يتادي به سلطانا واذ وضع على راسه تاج ابيه وتقلد بسيفه اخذ عساكرة ومشى بها وقد اظهر شجاعته الغريبة في موقعة حربية ضد اعدائه في قاطع عبر الاردن بها امتلك المحل المسمى وادي موسى الا ان قلة صبر هذا الامير الشاب عن التقدم الى ما قدام بالفروسية واكتساب الغلبة كما ان عدم سقوطه في مكروه يتعلم منه الفطنة الواجبة في معاطات الحروب قد جذباه الى ان يظهر حربا غير عادلة



ضد امير دمشق الذي كان اتحد قبلاً بالصلم مع امير المسيحيين على انه في هذا الزمن رجل ارمنى من ذوى القتال كان متولياً حكومة مدينة 'يسري راس بلاد حوران من قبل الاسلام قد جاء الى اورشليم موعداً سلطانها بان يملكه هذه المدينة 'يسري فكثيرون من الاشراف وارباب ديوان المشورة لم يريدوا الاعتماد على هذا الراي والتوجه الى بلاد مجهولة منهم سندا على كلام رجل خائن في حق سلطانه او ربما انه عدو قاصد جذبهم الى بلاد لم يكونوا يعرفوها ولكن الرغبة في الاشراف الاخرين في ان يشاهدوا اراضى وبلداناً جديدة كان ذلك الارمنى يعشقهم الى ما بها من المذهلات والطمع في امتلاك محلات اخر خاصة اشواق الشاب يودوين الثالث نحو اتساع ملكه قد جذبهم الى الاعتماد على اخذ 'يسري وما حولها وهكذا العساكر والقواد مع سلطانهم مملوئين املاً وفخفتة قد خرجوا من اورشليم متجهين نحو بلاد حوران

فلما اجتازوا الجبال المتصلة بلبنان ونزلوا الى سهول حوران ابتدوا يشعرون بالاضامة والمشقات واضحى مسيرهم عديم الامكان بالاسراع ومملواً من الاخطار فحجارة الشمس في تلك الاراضى المقتحلة كانت محرقة في سهول خالية من المياه النقية الممكنة ان تبرد غليل ظمأهم وكانوا محاطين من اصقاع الاعداء ومزات كثيرة نبال الاسلام كانت ترشق عليهم من كل جهة بنوع انهم لا نهرا ولا ليلاً كان ممكناً لهم ان يجدوا قليلاً من الراحة واخيراً بعد سير مستطيل ومخطر وموعب من الشدايد العديمة الوصف قد شاهدوا عن بعد مدينة 'يسري الغنية التى كان اسلمهم بالدخول اليها يعدهم بان يوجدوا فيها الراحة وتعويض الاضرار التى اصابتهم ولكن فيما كانوا يدنون من هذه المدينة واذا



بعضهم مذهل ومخزون معاً على الفور. شاع في المعسكر وأوعبهم كدراً لا مزيد عليه وهو أن زوجة الحاكم حينما عرفت خيانة رجلها في حق سيده بانقياده العساكر الصليبية ليسلمهم المدينة قد للقت الصوت على جميع الرجال الذين فيها وقتلتهم الأسلحة وسكروا باب المدينة وباشروا المحاصرة عنها بقوة شديدة فالأشراف والروسا حينما تحققوا ذلك ولاحظوا الخطر العظيم الذي سقطوا فيه شرعوا يتوسلون إلى يودوين ويستحلفونه بأن يبتعد عنهم آخذاً صديقه جانب من الخيالة مع الصليب المقدس ورائعاً إلى اورشليم ليفوز بنفسه ويحياي مدينته غير أن هذا السلطان انشهم الروح ما أراد أن يفارق أحباء وجنوده بل ارتضى بأن يشاركهم في الأخطار والألام المضنكة حينما لم يكن ممكناً أن يشاركهم في مجد امتلاك البلاد فبقى معهم وجميعاً التزموا بالرجوع بمشقات جديدة أشد من الأولى إلى نحو اورشليم خائبين من أملهم ولكن في هذا الرجوع اتخذوا التدابير الضرورية لحفظهم وتدرعوا بالشجاعة للمحاصرة عن ذواتهم مؤطدين أجواقهم بصفوف متعدة حافطين الصمت والهدوء عن القعقة الضابطين السيوف بلايديهم مستلة حاملين معهم أمواتهم وبنجار يدهم بدون أن يهملوا أحداً في الأرض فالأعداء أضرهم النار في تلك السهون ولذكروا الصليبيين برمي السهام وأما هؤلاء الشجعان فلم يبالوا لا من النار ولا من الدخان الحالك ولا من شئ آخر بل كانوا يسيرون في تلك الطرقات بهجد وترتيب والتجانس حتى أضحوا كالخيش من سواد النار والدخان رافعين أعينهم نحو السما ملتهسين خلاصهم بمعونة الهية أما الأسلام الساعون في أثرهم بدون أن يهملوا منهم أحداً لا مفترقا عنهم ولا ميتاً في الطريق ولا مجروحاً متأخراً عن الجري مع أنهم هم أنفسهم كانوا من



التعب ومن النار والدخان فشرعوا يقولون انما نسعى في  
اثر بشر لا من لحوم بل من حديد ولكن حينما الصليبيون  
وجدوا كاذبهم في اخر جهادهم من شدايد الحال التي امت بهم  
فوقتيئذ اسقف الناصرة الحامل صليب المسيح الحقيقي رفع صوته  
نحو السما صارخا بدموع يارب ارحم عبيدك واشفق برافتك  
ضرمهم (فيقول المورخ غويليوم المصوري) انه عند ذلك حالا النار  
والدخان بقوة ربح شديدة منعنا عن المسيحيين وضر بالاسلام  
وهكذا جميعا ساروا بدون اعدا تلتحقهم وخلوا من مانع حتى  
وصلوا الى اورشليم سالمين \*

فلنعودك نحو بلاد الرها التي نشاهدها تحت عاصف زوبعة  
مهلكة على ان اميرها جوسالين الذي سلم هذه الامرية لابنه  
غاب ان صنع له عظة شريفة وانما سلمها لمن لم يكن يماثله  
لا بالقوة ولا بالشجاعة ولا بحسن التدابير وبالحقيقة ان هذه  
الامرية التي كانت في الاولى الموطدة من الصليبيين في الاسيا  
قد وجدت كل تلك المدة سندا عظيما لمسيحي المشرق وكانت  
مزهرة في كل نوع فاذا حينما كان سكان الرها محزونين على موت  
اميرهم وابيهم جوسالين الشيف غير صفتكرين سوي بمصيبة فقده  
واذا على الفور شاهدوا زانكوي امير الموصل وحلب اتيا عليهم  
بعساكر قوية وعديدة جدا \*

على ان هذا الامير المسلم زانكوي المؤسس دولة الاطايكيين  
الماهر في صنعة الحرب والعظيم في التدابير المدنية فقد كان في  
مدة وجيزة من الزمان استولى على البلاد من الموصل الى حدود  
امرية دمشق وجهادة لم يكن يعرف تعباً او مللاً وقد قرظته  
التواريخ العربية بعزت سامية الى السحاب بصقائه وجودة  
عقله ومجد انتصاره وقد كان هذا المجد ينمو فيه دائماً بالغلات



المتواصلة التي كان هو يفوز بها ويوسع مملكته ومنذ زمن سابق قد كان مضمرا على ملاشاة تملك اللاتينيين من المشرق ولكن بنوع اخص كان حبه المجد الباطل يجذبه الى امتلاك مدينة الرها ولذلك وجه قبل كل شى قوة بطشة ضد هذه المدينة فمشى نحوها وبلغ الى حذاء اسوارها واما اميرها الجديد جوسالين الثانى فاذ لم يكن مفتكرا بالتزامه فى ان يحافظ عليها من احد ظنا منه بالا ياتى ضدها عدو مثل هذا فقد كان ابتعد هو عنها الى حصن طور باسال مع الاكثرين من المحاربين ابنا جنسه واما زانكوى فاذ كان اجتهدا حارا فى ان يمتلك هذه المدينة قبل ان يرجع اليها العساكر مع جوسالين فقد شدد الحصار ضدها بقوة غريبة مدة ثمانية عشر يوما سنة ١١٤٤ \*

فمنظرا الى المدينة المذكورة قد كانت محصنة جدا بسور عال يحوطها وبعدد زافر من الابراج وبقلعة متينة فى وسطها غير انه كان ينقصها وجود قائد حكيم يعرف ان يستخدم شجاعة سكانها فى المحاماة عنها على ان رجال هذه المدينة مع الكيروسها وورهبانها قد تمكنوا فوق اسوارها والنساء والاولاد طفقوا ينقلون اليهم لوازم الحرب والقوت والماء ومن حيث ان املهم اجمعين كان فى انهم يدون اعاقه مزعمون ان يفوزوا بالمعونة من خارج فهذا الرجا كان يشدد شجاعتهم ولكن هذه المعونة لم تاتهم فى حينها بل ان مجي اميرهم جوسالين لمعاودة كرسية هذا ان توخر جدا فاضحى عديم الفائدة لهم لان زانكوى قد ضاعف قوة الحصار بنوع غريب بواسطة الآلات الحربية القوية جدا التى اصحبها معه من مدينة حلب ومن جعلتها ابراج خشب قوية اعلى من اسوار الرها ومن ثم بهذه الآلات العظيمة كان هدم الى الارض عدة من ابراجها الى حد اساساتها ومن حيث ان عساكر الاسلام



على هذه الصورة هيأوا لفراتهم مدخلا واسعا اليها ليدخلوا منه  
الى باطنها في الوقت الذي فيه على المدينة زالكروي اعطى  
اشارة عدم الحرب معهم على السكان بان يسلموا ذواتهم لغزو دته  
ولكن لما اجابوا عليهم بانهم بالاعري يقتلون الموت على التسليم  
فهذا القايد المملوا رجلا رسم على حساكة يهدم البرج الذي كانوا  
خروطوا فقص اسماكة وهوذا البرج اذ لك سجد وما يزلزل من شدة  
سقوطه والاسلام دخلوا المدينة بشيقتهم المبردة بايديهم وقتلوا  
بالمسيحيين بمقتلة مبرولة واهالة عظيمة وثقات جسمية ضد  
الكنائس وهكذا شعب المسيحيين الذين تجروا من ضرب السيوف  
اخذوا اسارى وابيعوا في الاسواق نظيرة البهايم (هنا يقول اخذ  
الكنيسة العربية) اواه ترى اى فخر لا يتبكم رواية جدي لا تترجف  
اذا اردنا ان يظهر ان يكتب عما حدث من القتل في هذه القلعة  
ساعات التي فيها امتلكت مدينة الرها فسيلوف الاسلام قتل  
الكنيسة في هذه ميا القبان والشيوخ والنساء والحكمة والرهبان والفقراء  
والغريبات من غيا لشجاعة الخط البشري فالابا جرجس اعدم الزافة على  
قتل اولادهم والابنا على فقد ابائهم والامهات اصبحن عذيمات  
الحض والشفقة على اعمار اخذوا من لانا كل واحد فرك اعزما  
كانت نطفة من الاقرباء وهربوا الى الجبل المشيدة طيلة خمسة للدينة  
والكنيسة المشيوخ بدوي الشعور البليغا انه كانول حاملين فخابر الشهدا  
حيثما شاهدوا هذه الحال وتحققوا انه يوم القتل قد وقعوا في  
محلهم لخلوا من ان يكتوا عن رقع امواتهم بالتضرعات لله الى  
ان صرخوا بسيرف الاسلام وبقيا بعدا وجعت جثثهم المتردية  
بالاكواب الكهنوتية مغموسة بدمائهم وقد صوبت البعض من النساء  
مخاضات اولادهن حولن نظير انه حاجة التي تجمع افراحت  
تحت جناحها وكس منظران سيرف الاسلام بالوصول اليهن



ليقتلوهم جملة مع اولادهم او قلما يكون يفتر باق يبوخذون  
بالحيوة مع الاولاد الى السوق المشاع ليبيعن او يقدن انصاري  
فصالحا شاعت اخبار امتلاك الرها فالعالم المحدثي امتلى  
فرحا لا يوصف وابتهاجا لا ينغت لانهم اعتبروا اخذ هذه  
المدينة بقوة باس زانكوي وشدة بطشه تقهقرا بنبغا للامراء  
اللاتنيين واعتدوا ذلك حكمة للانتصارات العظيمة ازمعت ان  
تكون على النصارى لآبادة تملكهم الكاملة من الرافضى الاسيقا  
واما زانكوي فبعد ما صنع في الرها قد ترك فيها جانبها من  
عساكرة لاجل محافظتها وابتعد عنها بباقي جيوشه غاربا على  
الفوز بانتصارات جديدة ولكن حينما حاصر هو قلعة جبابار  
الغير بعيدة من نهر الفراء قد وثب عليه هناك عبيدة فقتلوه  
فيها بين اجماده حيث قال عنه احد المؤرخين العرب انه الموت  
قد امدده على التراب والتراب اعطاه السكنى في ذاته ثم ان  
النصارى عند سماعهم خبر موت هذا الاسد الذي ابيض سندا  
عظما للاسلام واذهبهم قد استوعبوا تعزية بذواله بغن مضيقهم  
غير ان داهية جديدة ازمعت ان تحل بهم على ان تفر الدائن  
الذي هو الابن الثاني لزانكوي قد تقلد بسيف ابيه وملش على  
روس عساكرة بنوع ان المسيحيين حينما راوه قد لاحظوا انه المنتصر  
على الرها ما نزل الى القبر تماما بل عاش باينه هكذا  
زانكوي بعد اخذه الرها اذ اندهش من جمال اعمالها  
وزيناتها اراد بالاحرى عمارها باجود نوع ولذلك جميع الاسارى  
الذين كان اخذهم من اهلها قد اطلقهم فرجعوا اليها ولكن  
هؤلاء مع باقى سكانها النصارى غيب موت زانكوي ارادوا ان  
يطرحوا من اعناقهم نير الاسلام وجوساين اخذ عساكرة الباقية  
واقبل نحو هذه المدينة ودخلها في ظلام الليل بواسطة ستلم من



جبال قلب بها هو وجماعته من على السور وبغثة ساروا  
ضمن سباحاتها وابدوا بعد السيف كل عساكر الاسلام الذين  
تركهم فيها زافكوي لمخافتها وحالا جوسالين كتب الى كانه  
الامراء الصليبيين الذين في اقاليم سورية متوسلا اليهم ومستحلفا  
اياهم بان ياتوا الي معونته ليخلصوا من ايادي الاعداء هذه الامرية  
الجميلة التي كانت هي الاولى للمسيحيين في الاسيا فسكان الرها  
الذين الحاضروا ضمنها متوقعين قدوم الاسعافات من الامراء  
المذكورين واذا بهم من على الاسوار شاهدوا عن بعد معسكرا  
عظيما تلمع اسلحته في الاشعة الشمسية اتيا نحو مدينتهم ولكن  
ظنهم بهذه العساكر انها من اصحابهم وانجواتهم قد خاب حالا  
لانهم تحمقوا ان نور الدين زافكوي هو القادم لربها للانقاذ منهم  
فلما زال املهم بنقيضه وشاهدوا ان واثم لم يعد وتبين الوسايط  
الضرورية لحماية انفسهم من هذا الامير المخيف فنجوسالين والاشراف  
الذين معه قد فازوا بنجواتهم هاربين من المدينة ليلا ولكن  
حيثما اشرق ضياء النهار وعساكر نور الدين عرفوا امر هربهم قد  
اسرعوا في اثرهم فادركوهم عن قرب ولو ثروا قسيمهم راشيقهم  
بستحابة من النبال (فهنا المورخ ابو الفرج يصرخ من شدة  
اغامته هاتفا) يا لها من استحابة رجزي ويا له من يوم غضب  
ويا لها من ليلة الموت ويا لاركون الحصم على الارض ويا ليوم  
موجب لعاسة على المساكين سكان الرها المدينة التي قبل هنية  
كانت مستحقة الحيرة القديمة الموت لان جماهير اهبا وقوا في  
ايدي اعدائهم وهؤلاء ابادوهم بالسيف كما ان النار تبيد التبن  
ثم بعد ان الاسلام كوا من المقتلة جمعوا الباقين من اهل الرها  
في الحيوة وربطوهم في الحبال وجروهم وراء خيولهم مشاة رجلا  
ونساء فثلاثون الفا من الرها قتلوا في المرتين الاولى والثانية



اللقين بها الاسلام استولوا على المدينة المذكورة وستة عشر الف  
منهم قد اخذوا اسارى والمدينة اصبحت غريقة بالدماء الجارية من  
ابنائها خالية من السكان النصاري وموعبة من جثث المقتولين  
وهذا حدث سنة ١١٤٥ فعلى هذه الصورة رجعت الى تملك  
ايدى الاسلام امرية اثرها الجميلة التى كان يودون اسسها في  
اراضى الاسيا برجوليتة وضرباته وبطشه وهو الخليفة بعد ذلك  
لاخيه الدايم الذكر غودافروا في سلطنة اورشليم فاخبار هذه الحوادث  
قد احزنت قلوب جميع الصليبيين المتوطنين في المشرق واطلقت  
ارواحهم وايزعجت افكارهم ومزقت احشاهم مرارة وقد لاحظوا  
تعاسة الامور العتيقة كانهما غيوم حالكة موعبة امطار الشدايد القاسية  
والاخطار المهيبة المزمعة ان تهبط فوق رؤسهم ومن ثم بادت  
منهم شجاعتهم واعتراهم الخوف والرعدة لانه استبان لهم زوال  
هذه الامرية الغنية من ايديهم ان السما قصدت لمصاريتهم وان  
الصاعقة تهدت لان تنقض فوق جبل صهيون وعلى كنيسة  
القيامة ثم لقد ظهر النجم ابو ذئب بصورة خفيفة امام اعينهم  
وهذه العلامة يحسب قول الصليبيين كانت عندهم دليل فخر وادب  
تعبية ردية جدا عتيبة ان اقليم بهم لافان الحافظهم قد انقضت  
نحو الارض بافيدة مملووة جزائى وقمان وقلوبهم خفتت بآبادة  
كل نوع من الشجاعة عنها وكل لاصفة من الرجا فيها بكا بغير  
مرة جدا ثم ان هذه الاخبار المكثرة في الغاية قد بلغت الى  
ممالك الازوروبا ووقعت القالم والحزن في الباب لجميع وجعلتهم  
في حال الانهال والبؤس معا وحركت غيرتهم واشفاقهم الى  
ان يتناولوا الاسلحة بعدد واقرب منهم ويسرعوا لاعانة اخوتهم  
وانقاذهم من الخطر المبين



\* تم المجلد الأول \*

مطبعة العمرانية للأوفست

الجيزة ت : ٣٣٧٥٦٢٩٩



Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.  
I have conferred with the proper authorities and they have decided to grant your request.  
I am, therefore, pleased to inform you that you may now proceed with your application.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]  
[Address]



1870

1. The first part of the book is devoted to a general history of the world, from the beginning of time to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

2. The second part of the book is devoted to a history of the United States, from the first settlement to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

3. The third part of the book is devoted to a history of the world, from the beginning of time to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

4. The fourth part of the book is devoted to a history of the United States, from the first settlement to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

5. The fifth part of the book is devoted to a history of the world, from the beginning of time to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

6. The sixth part of the book is devoted to a history of the United States, from the first settlement to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

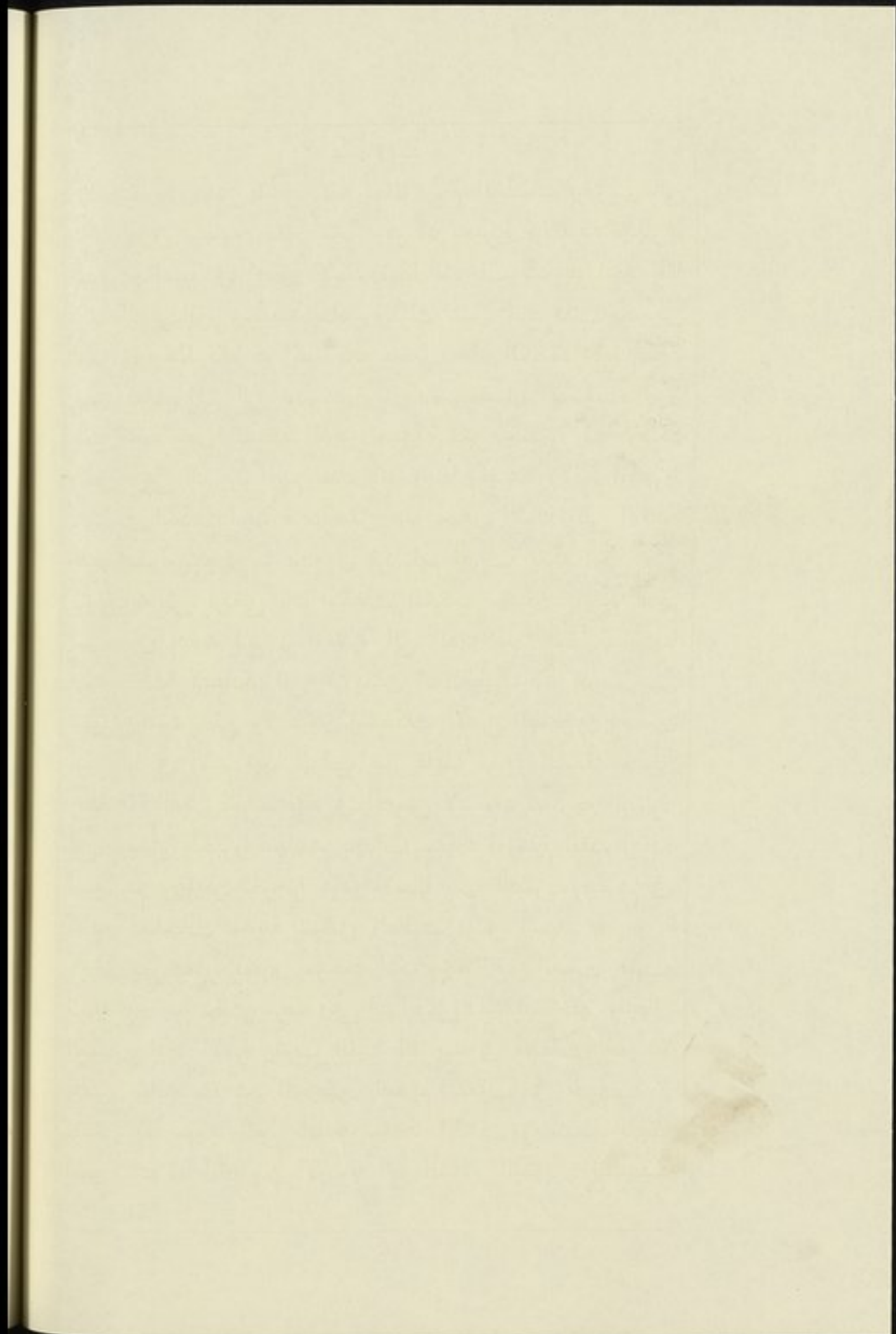
7. The seventh part of the book is devoted to a history of the world, from the beginning of time to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

8. The eighth part of the book is devoted to a history of the United States, from the first settlement to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

9. The ninth part of the book is devoted to a history of the world, from the beginning of time to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.

10. The tenth part of the book is devoted to a history of the United States, from the first settlement to the present day. It is written in a simple and easy style, and is intended for the use of the young.







المجلد الثاني

من تاريخ الحروب المقدسة  
في المشرق المدعوة حرب الصليب

المؤلف هوجب تاريخ الازمنة المعاصرة

مرتباً من العلامة مكسيموس مونروفند

المطبع فرنساوياً سنة ١٨٤٠ في مدينة باريس ولبون  
وقد استخرجة عن اصله الفرنساوي الى اللغة العربية

قدس السيد كيريو كيريو

مكسيموس مظلوم

البطريك الانطاكي والاسكندري والاورشليمي

وساير المشرق الروم الملكى الكاتوليكي الكلى

الطوبى في شهر ايار سنة ١٨٤١ حينما كان

غبطته موجوداً في مدينة باريس

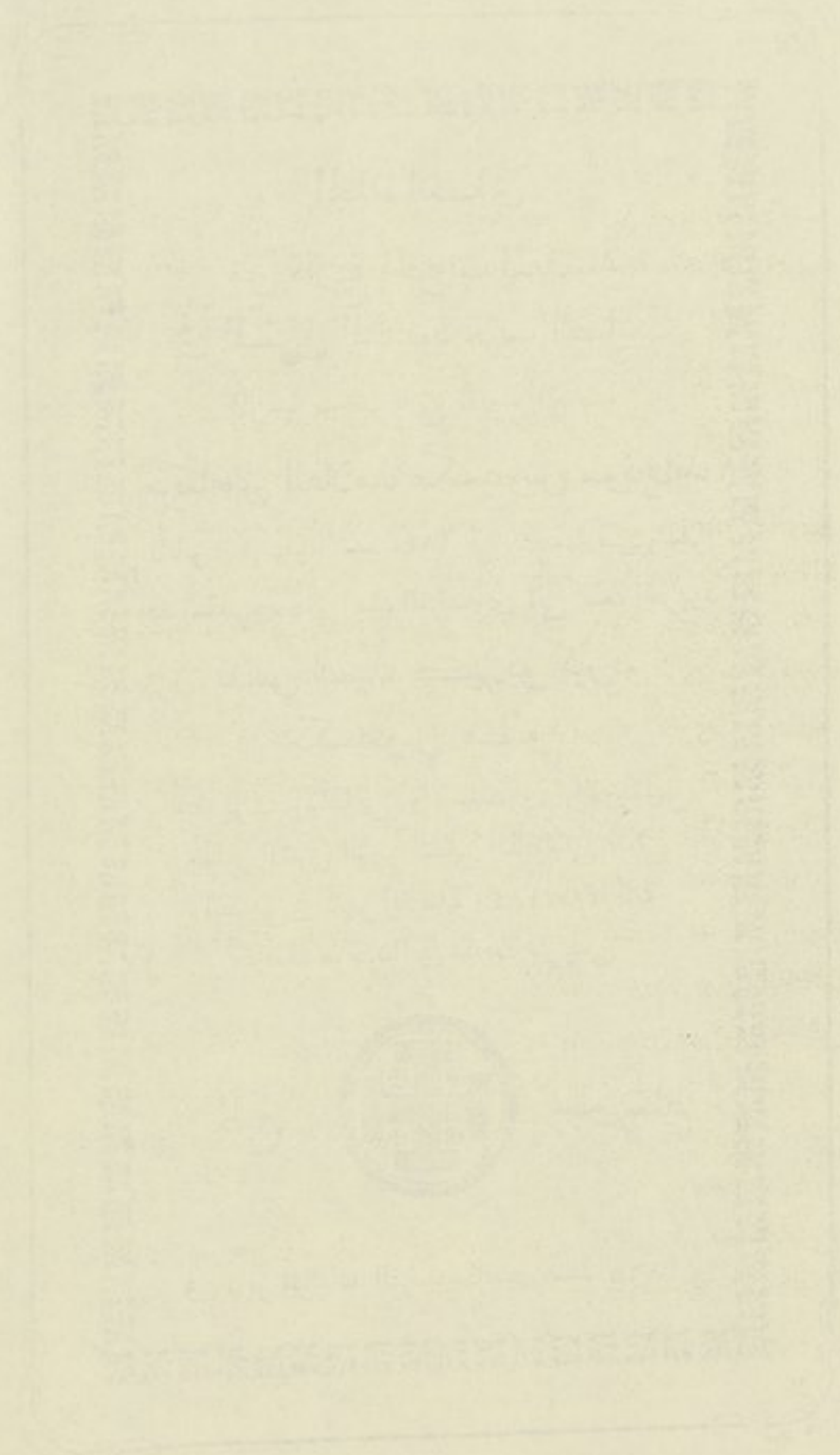
باورشليم



طبع

في دير الرهبان الفرنسيسكانيين سنة ١٨٦٥







# فهرس

المقدمة في شان مدينة اورشليم والحروب المقدسة وجه

من اجلها . . . . . ١

الفصل ١ في الحرب الصليبية الثانية وفي شان القديس

برناردوس وفيما يلاحظ السلطان لويس السابع

وبخصوص الملك كونراد وفي الجمعية الملتية

ضمن فيزالاي ثم في سفر العساكر الصليبية

الجديد . . . . . ٢٦

الفصل ٢ فيما يلاحظ ملك الروم عمانوئيل كومنينوس

وفيما حدث من تبديد عساكر الملك كونراد

وفي معركة الحرب التي حدثت عند حدود

مياندرا وفي حصار مدينة دمشق وفي رجوع

الامرا الصليبيين الى المغرب ثم في نهاية

هذه الحرب الصليبية الثانية . . . . . ٤٣

الفصل ٣ في حصار مدينة اسكالون وفي اموري الوريث

وفي بودوين الرابع سلطان اورشليم وفيما

يلاحظ امير الاسلام صلاح الدين وفي الحرب

الحادثة عند طبارية ثم في سقوط مدينة

اورشليم تحت ولاية صلاح الدين . . . . . ٦٥

الفصل ٤ عن الحرب الصليبية الثالثة المقدسة في الانذار

بالحرب الثالثة وعن ريكارد ذي القلب

الاسدي وفيما يلاحظ السلطان فيلبس افغوسطوس

ثم في الجيوش التي ارسلها في هذه الحرب



الملك فريدريكوس الاول الملقب بذي وجه

الليحية الحمراء . . . . . ٩٧

الفصل ٥ في الحرب المصنوعة من السلطان صلاح الدين

وفي حصار مدينة عكة ثم في وجود السلطانين

فيلبس وريكارد في بلاد فلسطين . . ١١٨

الفصل ٦ في سفر سلطان فرانسوا راجعا الى مملكته وفي

سير سلطان الانكليز ضمن بلاد فلسطين وفي

حرابة مدينة ارسور وفي رجوع ريكارد السلطان

المذكور الى اوربا ثم في الامور التعيسة التي

حدثت له وسقوطه في الاسر . . . ١٤٢

الفصل ٧ عن الحرب المقدسة الرابعة في الحرب الصليبية

المصنوعة من الملك انريكوس السادس وفي

حصار قلعة ثورون ثم في نهاية هذه الحروب . ١٦٩

الفصل ٨ في الحرب الصليبية الخامسة في الاعمال الباباوية

نحو الحرب المقدسة وفيها يلاحظ فولك فويلي

وفي اتحاد الصليبيين مع المشيخة البندقية

وفيها يتعلق بشأن انريكوس داندولو وفي

حرب مدينة زارا وفي سفر الجيوش نحو

القسطنطينية ثم في حصار المدينة المذكورة

المرّة الاولى وكل هذه الامور حدثت من

سنة ١٢٠١ الى سنة ١٢٠٤ . . . . ١٨٠

الفصل ٩ في حدوث الاضطراب ضمن القسطنطينية وفي

المناداة بصفة ملك لورزوفلا وفي حصار

هذه المدينة مرّة ثانية من اللاتينيين وامتلاكهم

اياها ثم في تأسيس مملكة جديدة على



لويس نفسه اسيرا بايدي الاسلام . وجه ٢٩٥  
 الفصل ١٣ وهو الاخير في الحرب الصليبية الثامنة والاخيرة  
 عن احوال القديس لويس ضمن مملكته  
 وفي الشدايد الملمة بالمسيحيين في المشرق  
 ثم في المرسلة الثانية الحربية التي مارسها  
 سلطان فرانسوا المذكور وفي وصول المعسكر  
 الصليبي امام مدينة تونس ثم في مرض  
 القديس لويس ووفاته وتكريم ضريحه . ٢٤١  
 خاتمة الكتاب والتاريخ الحاضر في ملاحظة تالي الثمان  
 للحروب المقدسة في الاجيال المتأخرة وفي  
 ختام هذا التاريخ . . . . . ٢٦٥









١٢  
١٢  
نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه بكتابة المجلد الثاني من تاريخ  
الحروب المقدسة في المشرق المدعوة حرب الصليب المؤلف بموجب  
تاريخ الازمنة المعاصرة مرتباً من العلامة مكسيموس مونت روند  
ضمن مجلدين المطبوع اصله الغرباوى سنة ١٨٤٠  
في مدينة باريس وليون مخو هذا المجلد الثاني  
على مقدمة وثلاثة عشر فصلاً وخاتمة

### ❦ المقدمة ❦

❦ في شأن مدينة اورشليم والحروب المقدسة من اجلها ❦

انه عند اواخر حدود اراضى سورية في اقليم كان مملواً من  
الخصب واما الان فهو جضيض مقلحل عديم الثمر توجد مدينة  
مشيدة فوق تلال مختلفة فمجرد ذكر اسم هذه المدينة ينعش  
في قلوب المسيحيين عواطف تقوية لانه منذ ثمانية عشر جيلاً  
الى الان عدد وافر من بلاد العالم جميعه يتقاطرون بصفة زوار  
الى هذه المدينة المقدسة بنوع انهم حالما يشاهدون عن بعد  
اسوارها تنجدر دموع الخشوع من اعينهم بابتهاج قلوبهم وبهذا  
المنظر يتناسون اتعاب اسفارهم الشاقة ولضلماتها في المسافات

الشاسعة وعند دخولهم اياها يجدون ذاك الضريح المقدس الذي هو غاية زيارتهم ومقصد اسفارهم فيقدمون لديه صلواتهم وتضرعاتهم فايزين بتعزية قلبية عديمة الوصف وان يتمون على هذه الصورة زيارتهم المقدسة ياخذون بالرجوع الى اوطانهم ولكنهم لا ينسون اصلاً يوم زيارتهم هذا السعيد بل ان الابرار يحبزون به ابنائهم معتبرينه كأنه سعادة ابدية في مدة حياتهم على الارض وتفكرهم اياه ينفض كأنه في مجاري ايامهم الباقية من الحياة نوع من السلام الباطن العذب وتنبعث عنه رائحة طيب الرجا السماوي \*

فهذه المدينة القديمة انما هي المقدسة في المدس سلطنة يهوذا الاصلية مسكن الانبيا الارض التي وطاها المسيح بقدميه اي مدينة اورشليم وفيها كائن ذاك الضريح الخلاصى قبر ابن الله الاله المتجسد الذي بسفك دمه ضمن اسوار هذه المدينة قد افتدي الطبيعة البشرية \*

فذكر اسم اورشليم وحده كم ينعش في قلوب سامعيه من الموضوعات لان الحوادث العامة التي جرت فيها تستحضر بازاء اعيننا وقارة فتارة تتجدد في مخيلتنا وافكارنا تلك البدايع التي صنعها الاله الازلى هناك بعدله واحكامه الرهيبة ثم نتصور ذواتنا كأننا حاضرون ومشاهدون الاعمال العجيبة التي اوضحها في تلك الجهات قدرة رب الجيوش واعجاده ومحبته للبشر الغير المتناهية العديمة الوصف واستقامة عدته \*

ثم يحضر امام ذهننا تاريخ متسلسل متجذب عن مدينة داود وسليمان هذه القديمة عما آراها الله حدوثه حيناً فحيناً نحو مدينة قد تلاحق ذكر اسمها المجيد بنوع لا شبيه له اصلاً في التواريخ الملاحظة العالم وشعوبه اجمعين \*



فمدينة اورشليم قد تاسست سنة ٢٠٢٢ للخليقة من النكاهن  
العظيم ملشيصاداق وقد سماها هو مدينة ساليم اي سلام فبعد  
تشيددها بمدة نصف جيل قد امتلكها الجيبوسيانيون او اليايوسيون  
النازلون من جيبوس او يابوس بن كنعان وهولا. وسعوا اسوارها  
وعمروا فوق جبل صهيون قلعة ولقبوها بقسمية جيبوس او يابوس  
ابيهم وحينئذ المدينة دعيت اورشليم اي روبا السلام ✽  
ثم ان يشوع بن نون احد قضاة اسراييل اذ انتصر على السلطان  
دونيصاداق في يوم غاباوت قد استولى على مدينة اورشليم الواطية  
غير ان اليايوسيين استمروا مستولين على مدينة اورشليم العالية  
ومتلكين قلعة يابوس ولم يطردهم منها الا داود الملك بعد ان  
كانوا تملكوا المدينة والقلعة مدة ٨٢٤ سنة بالتسلسل غب ملشيصاداق  
موسس اورشليم ✽

فالقديس النبي والملك داود قد اخقار اورشليم تحتاً لمملكة  
يهوذا ورأساً لجميع مدن هذه السلطنة وقد ضاعف عمارات قلعة  
يابوس واعطاها اسمة نفسه ثم شيد قصراً ملكياً ومظلة فوق  
جبل صهيون لكي يضع هناك تابوت العهد ✽

ثم ان سليمان بن داود قد وسع عمارات اورشليم المدينة  
المقدسة وزينها مصيراً اياها الاجمل والابهي من ساير مدن  
المشرق واقام فيها ذاك الهيكل العظيم المعبد الذي الكتاب المقدس  
ويوسيفوس المورخ يفتحصان عن عماراته العجيبة ✽

الا انه سنة ٢٠٢٢ للخليقة سقطت اورشليم تحت ولاية سيساك  
سلطان مصر في زمان الملك روبعام خليفة سليمان ولكن سلطان  
مصر الذي ملكها منتصراً قد صودف حليماً قنوعاً لانه اكتفى  
باخذ الخزائن التي كانت في بيت الملك وانثنى راجعاً غير  
انه بعد مدة مائة وخمسين سنة في عهد اماسيا قد استولى على

هذه المدينة يواس ملك اسرائيل ونهبها مطلقاً \*  
كما ان هذه المدينة اخذت بالغلبة من الاسيريين في عهد  
ملكها منسى الذي اُفيد اسيراً الى بابل وقد تعمرت فيها بعد  
اسوارها في ازمئة ملوكها يواكيم ويوخانيا وصادوقيا ثلث مرات بعد  
ان كان بختنصر هدمها ثلث مرات قبلاً ولكن هذا الامير المنافق  
قد كان في المرة الثالثة الاخيرة هدم المدينة المقدسة ونقضها  
حتى اساساتها وحرق هيكل سليمان وضرب سكانها بسيف  
والذين منهم بقيوا احيا قد استاقهم الى بابل ليتكبدوا مرار  
ذاك السبي الشهير \*

الا ان هذا الشعب الاسرائيلي بعد احتماله الاسر مدة سبعين  
سنة قد رجعوا الى اورشليم بانعام الملك قورش وهكذا المدينة  
والهيكل المذكوران قد تشيدا جديداً سنة ٣٤٦٨ للمخلقة ولكن  
اورشليم بعد ذلك بسنين ليست كثيرة قد سقطت تحت ولاية  
الملك انتيوخوس سلطان سورية المدعو ابيفانيوس ايضاً الذي  
بافتصاره عليها قد اباد بسيوف عساكره من سكانها ثمانين الف  
شخصاً واقاد الباقين في الحيوة اساري ثم وضع هذا السلطان  
المنافق في هيكل اورشليم صنم جوبيتار او ليمبيان \*  
غير ان المكابيين الشجعان قد انقذوا بلادهم من السبي وحوزوها  
من الاسر بمعركات الحروب الشديدة التي مارسوها ضد سلاطين  
الاسيا \*

ولكن الانقسام والمغايرة التي حدثت فيما بين الاخويين  
هيركان وارسطوبول قد جذبت اخيراً العساكر الرومانيين الى  
تحت اسوار اورشليم لان بومبيو الكبير بعد ان انتصر على ميتر يادة  
قد جاء بعساكره ضد المدينة المقدسة وحاصرها شديداً وامتلك  
هيكلها كما ان كراسوس قايداً اخر رومانياً بعد ذلك لم يتاخر



عن ان ياخذ من اورشليم الاشيا المقدسة المعتبرة التي كان يومئذ  
اعفى ذاته عن فهدبها

ثم ان هيركان تحت حماية الملك الروماني قيصر قد فاز  
بالولاية على اورشليم تحت شرط اهمال صفة تسمية سلطانا بل  
واليا فقط. حافظا لقباً. وهى الضحى الاعظم الا ان انتيفونا  
ابن المتوفى ارستوبول قد استدعى الى معونته البارتيين واشهر  
الحرب ضد عمه هيركان ومن ثم جاء البارتيون الى اليهودية  
وحاصروا اورشليم وامتلكوها وقيدوا هيركان بالسلاسل واخذوه اسيراً  
ولكن هيرودس الكبير الذي فى ايامه ولد بخلص العالم فى  
بيت لحم قد حصل مستونيا على اليهودية باستناده على  
الرومانيين ونواله منهم المعونة والحماية الزمنية.

فهيرودس حاصر اورشليم وسكانها بعد ان حاصروا عنها ببجالة  
قوية مدة خمسة اشهر قد سقطوا اخيراً تحت سيفه وانتقامه  
منهم بنفاق مهيل وقساوة بربرية مارسها ضمن المدينة بانتصاره هذا  
وعلى هذه الصورة المدينة قاتلة الانبيا وراجمة المرسلين انيها  
ابتدات ان تحتبر فى ذاتها امتداد يد الاله الازلى عليها بالانتقام  
لاظهار عدله بقصاصات ظاهرة ليرد بها شعبه الى طريق الخلاص  
بواسطة التوبة لنوال النعمة ولكن الشعب اليهودي القاسى  
القلب لم يستفد من عناية الله ومن وسايط الخلاص لانهم كما  
لم يتقبلوا المرسلين المتقدمين امام وجه المسيح ليسهلوا طريق الرب  
كذلك لم يقبلوا المسيح نفسه لا بل انهم اضافوا الى مآثمهم  
السابقة اثماً اعظم منها بما لا يحصى وهو قتلهم المسيح عينه  
الاله المتانس

على ان ابن الله ان قد ولد بالجسد بعد خلقته العالم باربعة  
الف سنة موعداً بمجيئه مخلصاً فى بيت لحم المدينة الصغيرة

في يهوذا التي تشرفت بهذا المولد العظيم . فمدينة اورشليم قد  
افتخرت بعد ذلك بأبلغ نوع بحضوره الالهي فيها مرات عديدة  
متخطرا ضمن اسوارها معلما داخل هيكلا منذرا في باطن  
جدرانها نظير باقى الامكنة التي فيها اشهر شريعة النعمة للخلاص  
ثم ان هذا الفادي كان يصحب اورشليم وكان يرغب ان يتوفر  
عنها القصاص المعد لها ولذلك كان ينبهها هاتفا : يا اورشليم  
يا اورشليم يا قاتلة الانبيا وراجمة المرسلين اليها كم من مرة  
اردت ان اجمع بنيك فيك كما تجمع الدجاجة افراخها تحت  
جناحيها فلم تريدى : ومرة اخرى ان رمق تعالى هذه المدينة  
بعواطف راوفة قد بكى عليها بتنبية عن خرابها صارخا : آواه  
لو انك تعلمين قلما يكون في هذا اليوم ما لك فيه من السلام  
ولكن هذا جمية قد خفى عن عينيك لانه سيأتى عليك  
ذاك اليوم التعيس الذي فيه تستدير اعداؤك حولك ويضيقون  
عليك من كل ناحية ويهدمونك تماما انت وبنيك فيك  
ولا يتركوك فيك حجرا على حجر لانك لم تعرفى مراعية  
زمن افتقادك هذا الذي انا فيه زرتك .

فهذه النبوات الالهية قد كملت لان اورشليم الاثيمة بقتل  
الاله المتانس قد اصبحت فيما بعد المشهد الاعظم شهرة لانتقام  
يد الله الصابطة الكل وهوذا انوع انذي به وضع بالعمل تهديد  
اله اسراييل المتقدم الايعاذ به ضد هذه المدينة .

على ان بلاد اليهودية قد صارت كانها مقاطعة من مملكة  
الرومانيين فاليهود ان شعروا بثقل ولاية الحكم الذين كانوا يرسلون  
اليهم من رومية وبمفاعيل تصرفاتهم البربرية قد ارادوا ان يطرحوا  
من اعناقهم نير السلطة الرومانية فتناولوا الاسلحة ونشروا ببندق  
العصاة وهكذا خرابهم قد دنى لان فسباسيانوس قيصر وابنه تيطس



قد تقدمنا الى الانتقام من العصاة واذ حاصر تيطس اورشليم  
قد امتلئها غير ان الثوار يضع بايرادها اخبار محاصرات عديدة  
عن مدن كثيرات جدا وعن دثار شعوبها بشدايد واضامات  
مختلفة الانواع قط لم تكن محتوية على اخبار تشابه ما اورده  
يوسيفوس اليهودي المورخ عن حصار اورشليم هذا المخيف وعن  
توابعه المهيلة وعن ظروفه المرجفة المفاصل لان مايتى الف يهودي  
ماثوا ضمن اورشليم في مسافة مدة هذا الحصار من شدة الجوع  
اي انه منذ ١٤ نيسان الى اول تموز سنة ٧١ للمسيح قد اخرج  
من باب واحد من ابواب مدينة اورشليم مائة وخمسة عشر  
الفا وثمانماية وثمانون جثة من جثث هولاء الموتى ثم ان كل  
ما يمكن للتصور البشري ان يتامله من الامور المعزنة وكل ما  
يستطيع يتخيله العقل من الحوادث المهيلة قد صودف في هذا  
الحصار بانواع اشد رهبة وكرها لان الجوع فيه قد اوصل السكان  
الى الخروج عن حدود الطبيعة حتى ان احدى النساء هناك  
ذبحت ابنها واكلت لحمانه والباقيون في الحياة اذ ارادوا ان  
ينفذوا من المدينة بوعدهم للعساكر الرومانية باعطا كميات من  
الذهب فهبولاء العساكر اخذوها منهم كمواعيد اضطرارية وذبحوهم  
وشققوا احشاهم لعلمهم يجدون كميات اخر مبتلعة من هذا  
المعدن المحبوب منهم وهكذا احد عشر مائة الف من اليهود بادوا  
داخل اورشليم بالسيف والرديم وتسعة وتسعون الفا اتقيدوا احيا  
اسارى ماخوذين بالسلاسل الى مدينة رومية علامة لانتصار تيطس  
قيصر وصاروا مشهدا في مكان المفترجات لتنفذ الشعب الروماني  
واما نساء هولاء اليهود واولادهم فقد ابيعوا في الاسواق بالمزاد  
بثمان دنية جدا (نعدم وجود من يشتري) حتى انه ابيع  
منهم كل ثلاثين شخصا بدينار واحد من النفضة في هذه المدينة



التي فيها قبل ذلك بمدة ثمانى وثلاثين سنة قد ابيع ثمن  
 هم المئتين الزكى بثلاثين من الغضة والشعب اليهودي في ذاك  
 الوقت بروح البغضة والحسد صرخ امام بيلاطس ضد المسيح  
 قايلين ذمه علينا وعلى اولادنا فالاله الازلى على هذه الصورة  
 اقتبل النذر المذكور من ذاك الشعب الذي خرج عن الحدود  
 الانسانية. عيها ولكن نذرهم هذا ان وضع بالعمل فنواظر الاحيا  
 منهم رمقت وطنهم فاذا به مدكوكا مهدوما خاليا منهم وقد  
 اختار الله له شعبا جديدا ليسكن فيه ويسجد لعزته الالهية  
 عوضا عنهم ✠

فبواقي طائفة اليهود في بلاد فلسطين استمروا دائما في عبودية  
 الرومانيين غير ان عصاة جديدة ظهرت منهم فيما بعد فنجذبت  
 ضدهم الجيوش الرومانية تحت ولاية ادرينانوس قيصر الذي وقتل  
 اعتقد ان يبيد من الوجوه اولئك اليهود الذين كان تيطس  
 تركهم في بلدان اليهودية على ان هولاء الجيوش الرومانية اقتصروا  
 على اليهود واضربوا النيران في بلادهم بنوع هكذا مهيل وشديد  
 حتى ان تسعمائة وخمسة وثمانين كفرا وضبعة ومزرعة مع  
 خمسين حصنا وقلعة قد احوالها لهايب النيران الى رماد  
 وقتلوا قراب وورديم ونحو ستمائة الف من اليهود قد محتهم من  
 الحيوة سيرف هولاء العساكر المنتصرة عليهم وعدد وافر من الباقين  
 منهم قد استيقوا اسارى وصدنة اورشليم التي قد كانت بعد  
 حصارها من تيطس ابتداءت قليلا ان تقوم من دثارها قد  
 خسرت في هذه الحرب الثانية اسمها القديم ولقبت باسم  
 الامير ايليا كابوطولينا وادرينانوس قيصر نصب فوق جبل الجلجلة  
 صنم الظهرة وفوق جبل الزيتون مكان صعود المسيح من القبر صنم  
 المشتري ووضع فوق باب المدينة المودي الى بيت لحم حجرا



من الرخام منقوشة فيه أوامره ثم حرم على اليهود الدخول الى المدينة المقدسة تحت قصاص الموت لا بل تحرم عليهم ان ينظروا اليها ولو عن بعد. واذا كان غيب ذلك سمح لهم بالتبويض الدخول اليها مرة واحدة فقط في السنة بقوة المال والذهب المدفوع منهم على تلك المرة فكانوا يغرقون الارض ضمن اسوارها بالدموع المنسكبة من عيونهم على فقدانهم اياها فمدينة ايليا هذه قد اصبحت مسكن عباد الاصنام واستقرت هكذا الى جيل الكنيسة الرابع الذي فيه ظهرت هي وطننا لعباد الاله الحقيقي وذلك تحت ولاية الملك قسطنطين الكبير الحسن الديانة واعظام والذمة القديسة هي لانه بايدي المسيحيين قد انستحقت الاصنام من الامكنة المقدسة وتشيد عوضها عند قبر المسيح كنيسة القيامة الشهيرة بغناء ملوكي كما تشاهدها الزوار لحد الان باعين تقوية وحينئذ هذه المدينة المقدسة اخذت من جديد تسميتها القديمة اورشليم ومن جميع اقاصى الارض شرعت تتوارد اليها ابناء الايمان المسيحي يمرغون جباههم بالدموع من الفرح عند قبر مخلص العالم بحسن عبادتهم ✠

فاني نعم ان الملك يوليانوس العاصى بعزمه المنافق اجتهد في ان يكذب النبوة الالهية القايلة عن هيكل سليمان انه 'يهدم ولا يعمر ابدا' ومن ثم هذا الجاحد ابذل كل اقتداره في تشييد الهيكل المذكور من جديد ولكن معلوم هو في التواريخ الصادقة كم من العجايب الالهية صنعها الله للامانة قوة هذا العمل الاثيم وكيف ان كرات نارية خرجت من اساسات هيكل سليمان بعد نقضها وحرقت مواد البناء وبددت الفعلة والمقامين على اعمار بخزي عظيم لهم وهكذا قد بطل ما شرعوا به وبقي الهيكل منقوصا حتى اساساته ✠

فمنذ ذلك الحين الى عهد الملك هرقل مدينة اورشليم اعتزرت  
بالاكثر في اعين المسيحيين وقد تمتعت بسلام سعيد وبحرية  
كاملة والمؤمنون في تلك المدة لم يفقدوا عن التقاطر من كل  
جهة الى بلاد فلسطين لزيارة قبر المسيح بعدد متوافر جدا عن  
ذي قبل حتى ان البعض من علما الكنيسة واباؤها قد اعلفوا  
تشكيهم من هذه الزيارة الخارجة عن الصواب التي اتصلت  
الى الاضرار ولكن من دون فائدة لانه لم يكن شئ من الاشياء  
قادرا ان يصد حرارة المسيحيين وغيرتهم في هذا الشأن انهم  
كانوا يظنون نوعا من قلة الايمان وفقر المحبة نحو الله القادر  
عن زيارة الاماكن المقدسة فانقديس ايرونيموس الذي كان  
منفردا بالنسك في مغارة بيت لحم وكان يشاهد مارين من  
امامة اجواق الزوار قد ترك لنا في احدي رسايله كيف ان  
حول القبر الخالصي كان يسمع من افواه المجموع الغنيرة تراتيل  
التسابيح الالهية بلغات مختلفة ككثرة اختلاف اشخاص الطوائف  
الملتجئين هناك ثم ان توارد الزوار الى اورشليم لم يتناقص حينما  
بعد ذلك احاق انبء بالملكة الرومانية التي ادثرتها الشعوب  
البربر الكوثيون والافنديون والقينديون لا بل انه عندما مدينة  
رومية سيدة العالم سقطت مضبوكة الى التلغف بايدي هؤلاء  
الشعوب البرابرة فعيئت سامية بالشرف حين هربهم من وطنهم  
الروماني الدائر قد جاءوا مفتشين لذواتهم على مقر اعين حول  
قبر المسيح وقد كان وقتئذ منظرًا جميلاً مشاهدة تلاميذ الرب  
المطرودين بسبب زوبعة الشدايد والحروب متبادرين الى اورشليم  
لكي يتطفوا داخل اسوارها كانهم تحت سنجق مقدس ساكنين  
بهديهم قام فيما بين ضغطات العالم لانهم كانوا فيها فقط يتجدون  
نوعا من ذلك السلام الذي ابن الله مات بالجسد في هذه



المدينة ليهبه للعالم اذ هو اله' السلام ✽  
غير انه نحو سنة ٦١٣ في زمان ولاية الملك هرقل قد قلق  
سلام اورشليم التي حاربها وملكها جوزروا سلطان العجم الذي  
نقل الى بلاد فارس ثروة المسيحيين وخزائن اورشليم واوانيها  
المقدسة خاصة صليب المسيح الحقيقي المقدس الذي كان محفوظا  
في كنيسة القيامة ✽

ولكن حينما الملك هرقل فاز بالانتصار العجيب على سلطان  
العجم المذكور سنة ٦٢٧ قد استرجع عود الصليب الكريم واتي  
به الى اورشليم ونصبه حيثما كان قبلا بتوقيع يليق بهذه الخشبة  
المقدسة التي عليها مخلص العالم مات متكبدا الامة الاخيرة ✽  
الا انه بعد ذلك بددة تسعة سنوات فقط جاء ضد اورشليم  
الامام عمر احد خلفاء محمد بن عبد الله وحاصرها مدة اربعة  
اشهر وامتلكها ونظير هذه المدينة المقدسة بلاد فلسطين واقاليم  
سوريه والبر المصري قد سقطت تحت ولاية الاسلام ✽

ومنذ تلك الاوقات الى حد نهاية جيل الكنيسة الحادي  
عشر مدينة اورشليم وابناء الايمان بالمسيح بوجوه متجهة نحو الارض  
بذل واهانة كانوا ياتوا تحت نير العبودية الاشد قساوة متكبدين  
الشتا والنصر والفقر والعذابات والاعتاب خاصة بسبب الانقسامات  
والاحزاب الاسلامية والحروب فيما بينهم من قبيل كثرة المدعين  
بالخلافة المحمدية الذين كان احدهم يخاصم الاخر وتنتقل  
الولاية من منتصر الى منتصر عليه وهكذا مدينة اورشليم وجدت  
مرلت كثيرة محاصرة وماخوذة ومنهوبة ومسترجعة باختلاف الولاة  
عليها من دون اختلاف دوامها تحت رق العبودية والنير الاسلامي  
الحديدي الذي لم يزل مطوقا عنقها والمسيحيون قاطنوها كانوا  
في احوال يرثى لها من الظلم والتعدي والافتراء والاهانة والذل

العديمة ان توصف وكانوا يمزجون دموعهم مع دموع انوار الاتين الى اورشليم بجماعة كلية حسب تقليداتهم القديمة وهذه البنا استدامت تحت ولاية الخلفاء الفاطميين ايضا وهكذا المومنون في اقائهم سوريه استقروا يختبرون في ذواتهم اثمار هذه الاضطهادات والامور الردية والعبودية المرة ازمة مستطيلة الى قرب نهاية الجيل الحادى عشر الذي فيه البارى تعالى انعطف بالرحمة نحو قبول تضرعاتهم وارسل اليهم العساكر الصليبية لاسعافهم وانقاذهم وتخليص الاراضى المقدسة من نفاقات الاعم الغريبة \*

فلحن عند ملاحظتنا الانتقام والتصاصات الملمة بمدينة اورشليم بالانواع المشار اليها اجيالا عديدة باتصال يلزمننا ان نسلجده لاحكام الله العادلة بصمت وخضوع متاملين في ان ذنب سكان هذه المدينة الاسراييليين العديمى الشبه بقتلهم الاله المقانس لم يكن الانتقام المذكور كافيا لاستيفاء العدل الالهى \*

فاى نعم ان الامر الذي اتخذ الصليبيون معاطاته في انقاذ هذه المدينة من العبودية قد كان غريبا بالاشجاعة شديدا بالحسب شهما بالمرودة قويا بالوسايط ولكن الروح تحزن والقلب يكتئب عند التفكير بان هذا الانقاذ الذى تكلف من اجله الصليبيون الى سفك دماء هكذا وافرة والى ضحية اموال غزيرة فايقة الاحصاء والى تكبد مشقات كلية عظيمة (كما قد شاهدنا في المجلد السابق من هذا التاريخ) لم يكن مستمرا ازمة اطول من مدة جهاداتهم وتجديد عساكرهم وبالتالى لم تكن ثمرته سواء اذاعة مجد رجوليتهم وفخر انتصاراتهم الوقتية فقد كانت ايام توليهم في بلاد فلسطين الممزوجة بافراح واحزان ومسررات وشدايد كانها كوكب سحري منذر بمجى شمس النهار الدايم بالراحة والحرية من العبودية ولكن قد غشى على هذا الكوكب



سريعا ضباب مظلم مشير الى غيوم حالكة تعقبها عواصف غرق شديد اذ انه بالكاد قد مرت على ابناء الايمان عدة من السنين بها شاهدوا ارض المقدس حرة من الاسر والعبادة للمسيح معقوفة من الاضطهاد والظلم والانام الاتقيا متقاطرين من قواصي الارض بامان وحرية لزيارة الامكنة المقدسة لان مدة جيلين فقط مرت من ذاك اليوم الذي فيه ابناء يافث قد جلسوا فوق حظ سيم منتصرين ضاربين فيه خيامهم واذا بهم في حال يرثى لها التزموا بقلع مضاربهم وطويها وبالابتعاد عن اسوار اورشليم وهكذا رذالة الخراب قد رجعت داخلية في المكان المقدس وكفت تراتيل البهجة والانتقام الالهى اخذ مجراه جديدا كما كان قديما ✽

وهذا الانتقام استدأ الى يومنا هذا بنوع فايق على طور الطبيعة والبكاء المر الناتج عن التقوى مع دموع الخشوع دائما تغرق حاجر قبر المسيح ومدينة اورشليم التي اخذت ممرات واسترجعت دفعات وانتهبت سبعة عشر نهبة بما عادت تقدم لمنظر الغربا عرضا من خصبها القديم الا حقولا مهملة وارضا يابسة مقلقلة ومن ثم ارميا اخر يمكنه ان يجلس فوق رديم عماراتها الشاهقة ببحزن قلبى وكما صنع ارميا الاول يندبها بمراثي جديدة ✽

غير ان مجد عساكرنا الصليبية الشجعان لا يمكن ان ينقص عن ان يكون عظيما دائما وافعالهم سامية سرمداء وذكرهم عدم الموت في الاحقاب اي نعم ان تذكراهم يستحق ان يلجئي الى الابد في حروبهم المقدسة التي مارسوها بقوة طبيعية وروحانية امكنها ان تعطف البارى عز وجل الى ان يرد قوة سهام غضبه عن تلك المدينة الاثيمة ويمسك اجراء حكومته الرهيبة قلما

يكون مدة بعض اجيال عن الانتقام من ذنب مستحق الرذل  
الدايم بالتصاصات المتصلة فمن يعلم ان كانت هذه الحكومة  
الصارمة تترك من المراحم الالهية تركاً دائماً بصغير قام بقوة  
اعمال العبادة والمصترقات وهكذا السنين التي فيها منح الله الراحة  
وحرية الديانة لابناء بيعته تحت ولاية الاشراف الصليبيين  
الفرنساويين تمتد من جديد وتثبت لو انهم كانوا يحافظون  
الامانة بالمواظبة على حفظ الوصايا الالهية وواجبات دعوتهم  
وكانوا بقيوا الى الان تحت سلطتهم المنتصب فوق اسوار اورشليم  
بقوة ذات القادر على كل شئ الذي كان يلهمهم الى ذلك  
ويساعدهم على اتمامه ثم من يعلم ان كانت اورشليم في هذه  
الازمنة ايضاً تفوز بالحرية وترفع راسها المنحني مدة اجيال  
والمسيحيون يستطيعون بامنية وحرية ان يتجاوزوا البحور لكي  
يذهبوا يسجدوا مع اخواتهم لقبر المسيح اراه انه وقتئذ خلوا  
من ريب ذكر آخر ذو تعزية اعظم يندرج في تواريخ الحرب  
المقدسة ويجعل اوفر مجدداً واشد فتحة راية الغلبة التي اكتسبتها  
لذواتهم في اراضي سورية انسابونا الاشراف الفرنسيون القدماء  
في حروبهم السابقة

فعلى هذا النوع الاجيال المتاخرة عنا تتعامل ابناؤها بانذهال  
شهادة الروح واعمال الرجولية وعبادة القلب التي حركت  
سكان بلادنا الى وضع عزائمهم الصالحة بالعمل وصيروا المنونية لهم  
وطيدة عند اهالي الاحقاب المقبلة على ان التاريخ قد حوا  
ضمنه بكل تكريم ذكر الاعمال الجيدة التي مارستها جنود المسيح  
في الحروب الصليبية السابقة لان تلاوة اخبار معركاتهم واجتهادهم  
وسهرهم وعنايتهم وامتلاكهم البلاد قبهج السماع جيلاً بعد جيل  
وفي ايماننا هذه نفسها يكتب ان تكرر قراءة اعمالهم هذه الدائمة



الذكر في تواريتنا القديمة التي نحن نسر بتلاوتها في اصلها  
البسيطة المعاني الغير رفيع المباني بل بسداجة النص نجد  
حقيقة الفحوة ✽

فقدمية الاخبار الوثنية تظهر لنا الانواع التي كانت الشعرا  
اليونانيون يتفاخرون بقصايدهم التي كانت ترقل من مدينة  
الى مدينة بعد امتلاك البلاد اليونانية بالغلبة ودثار المظلمة البريامية  
فهكذا بعد اكتساب مدينة اورشليم بالانتصار في ازمة الاجيال  
المتوسطة قد حرر تاريخ امتلاكها بالحرب الصليبية كثيرون الذين  
كانوا شهودا عيانين وشركا المعركة الذين عند عودتهم الى اوطانهم  
قد ارادوا ان يدونوا بالخط لاهالي بلادهم اخبار اعمال اشرافنا  
الصليبيين وانتصاراتهم فمن هؤلاء المورخين هم روبرتوس الراهب  
ورايموند ده اجيلاس وفوشير ده شارتراس والبارتوس المذي من  
اكسي وغويليوم السوري وغويبارتوس وراول ده كآن وبرنردوس  
الخازن وغيرهم كثيرون جدا وكل منهم بحسب لهجة قد كتب  
حوادث اجدادنا كما ان اناسا كثيرون من الشعرا القوا في ايجاد  
هؤلاء الاشراف قصايد المديح والتفخيم ونشاید النعوت الفاضلة  
مما اخذوا عن المورخين المومي اليهم وتركت من هذه القصايد  
عدة مختلفة في مديح استخلاص قبر المسيح اي ان حذافة خطبا  
الطاسيين قد نشدت ايجاد الصليبيين بمدايح دايمة الذي كما  
ان حذافة خطبا الهوميريين توجهت بالتقريظات المنتصرين  
على هاکطور المملكين مدينة طرويا ✽

فكيفما هؤلاء المورخون والشعرا الذين من اهالي الاجيال المتوسطة  
قد اوعبوا تاليفاتهم بحسب تصوراتهم عن اعمال الصليبيين  
السعيدة لاجل ارشاد اهالي الاجيال المستقبلية ذكرا دايما لهم  
قد فكروا في ان يبرروا لدى اعين الاحقاب العتيقة انواع

الغايات بسفرهم من بلادهم الى المشرق التي ظهرت لروح  
بساطتهم المسيحية انها اعمال تستحق ان تكون مشهداً دايماً الذكر  
امام اهالى الارض والسماء وهذا قد حفظ طول الازمنة السابقة  
الى يومنا هذا وكل من الناس في جيله كان يقرأ بروح التقوي  
هذه الاخبار عما صنعه ابائنا وبالتقليد ارباب العيالات كانوا  
يشرحون لابنائهم حوادث تلك الحروب كانوا فخره ومجد مخلف  
لهم عن اجدادهم الشرفا ويتذكرون بسمات التعزية اسما اوليك  
الذين من اجل المسيح سفكوا دماهم او ماتوا بتصادم اخر  
تحت بيارق الصليب في تلك الحروب المقدسة ✠

غير انه لما ظهر الجيل الثامن عشر وفيه ظهرت الكتبة الفلاسفة  
المحدثون الذين استكنفوا من ان تكون اراءهم مشابهة لاراء عموم  
الناس فهولاء وجدوا الاولين في ان يصوروا امام الاعين الحروب  
الصليبية بصورة مبغوضة على ان شمس الايمان التي كانت  
تنير هذه الحرب المقدسة قد اتعبت بصايرهم الضعيفة وجعلتهم  
ممنوعين عن ان يشاهدوا بضيائها الحى ماذا كانت المبادئ وما  
هى الاثمار التي نتجت عنها فمعلوم هو ما هى الاحكام الضالمة  
والخسيفة المباني الذي كثرة من اشخاص الجيل الماضى المومنين  
اليابسى الجذقة والقليلى الفطنة الذين كتب احدهم عن الآخر  
ضد الصليبيين كما انه معلوم ايضا ما هى الاحكام التي اعطاها  
منذ سنين قلائل في جيلنا الحاضر الانام العلما عن هذه الحروب  
الصليبية التقوية ومن ثم باطلاً اصححت بالكلية البراهين التي  
بعض من الارواح السامية في المعرفة التي هم يدعون بها قد  
اوردوها في تبرير المنتقدين بروح الصلف ان هذه البراهين  
ظهرت عديمة الثمر على ان سمات المجد التي التحققت بها  
هذه الحرب المقدسة من كل ناحية قد امكنها ان تملكو الشايبة



التي لطغنها بها الفلاسفة الخدثون لان نابوليون بونا بارتة نفسه كان يحارب في مصر وفي سريره بمديح مملكة فرانسى كلها التي حتى الان تعظم اسم غودافروا دى بوليون ورايمونددى طولوزة وتانكريند ولويس الشاب وقديسنا العظيم السلطان لويس وهم في قبورهم في فالسيدد بونالد كان يقول وقتئذ هكذا ان الاعين المسقومة بداء البغضة لا يمكنها ان تمتد بالنظر الى اتساع صورة تلك الحروب ورسومها بل انما حددت الملاحظة في بعض حوادث خصوصية فقط واقفة عندها لان الروح الصغيرة اعنى روح الامور الجزئية انما هي صفات الفلاسفة الجدد فالويل للزمن وللشعوب الذين فيما بينهم تحارب بالمناقضة تلك الاسباب التي تحرك المؤمنين الى اعتناق الحرب الصليبية او تشوه ضررتها الجميلة بالضد بواسطة اقيسة سفسطية

غير اننا نشكر الله على ان زمان هؤلاء المناقضين غير وجيلنا الحاضر في هذه القضية وفي غيرها مما لا يحصى عددا قد فاز بالانام انذين عرفوا في ان ينفصوا في هوا تعاليمهم الضالكة غبار التحفظات الباطلة التي تمسك بها سلفاؤهم ولذلك الان في مملكة فرانسى تذكارات الصليبيين انما هي سمات الشرق لها الاشد جمالا لدي سكانها وازمنة تلك الحروب المقدسة السامية في الكرامة هي التي انفرنساويون اضحكوا بها شرسين بعدل وحق فمملكة فرانسى التي منذ سنين قليلة قد حيتت بالسلام خلاص بلاد الروم من تير العبودية وقرطته باصوات البهجة وبقلوب سخية قد اجتهدت في امر راحة سكان بلاد الله المساكين فهي الان تلاحظ عن بعد بتاملات عطوفة ذات حب ومديح بل ذات معرفة الجميل اعمال الصليبيين القدماء الجيدة المصنوعة من ابائنا لانها قد عرفت اخيرا ان تكشف بالروح ماذا كان حرك

رجال ذاك اندهر الى تنازل الاسلحة والسفر بها من المغرب الى المشرق وفهمت فيتهم الشهمة في خير الانسانية وصالح اخوتهم وزكفت ظهورات الادلة الاحتفالية تحت صورة الاعمال كما انه قد 'عرفت جيداً' تحت رسوم الجمعيات الرهبانية الحربية صورة 'اخرى تقوية لاسعاف الغربا والاعتنا بالارامل والايتماء وانقاذ كل من هو بهذه الحياة ضمن تلك الاقاليم حاصل على اضافة او ضرا او ظلم :-

فاذا انا لا ادخل في دورى بالمحاكمات عن الصليبيين وتبريرهم مما قد لطمخهم به السفسطيون بعد ان فصاحة شاطوبريان ده بوفالد قد تلامات فيما كتبه محامياً عنهم ومثله كتبة اخرون اجلاً قد اظهروا في تاليفاتهم هذا التبرير العادل ولكننا نروم ان نوضح بقامل وجيز لاولئك الذين لحد الان يرتابون بحقائق الفوائد العظيمة التي فاز بها الصليبيون وبعد الية المبادئ التي من اجلها هم باستقامة وحق مارسوا تلك الحرب المقدسة ان ريبهم هو باطل :-

فسكان بلاد فلسطين واسيا الصغرى وسورية ومصر قد كانوا بوجه العموم مسيحيين وشرايع الانجيل المقدس هي كانت شرايع تلك الافاليم في الوقت الذي فيه العرب بتغلباتهم الضلعة اتوا الى هذه البلاد الجلييلة المخصبة واختطفوها ونصبوا فيها بيارق المدعى منهم نبينهم فوق هياكل عباد الاله الحقيقي المكرسة باسمه وحينئذ دماء المومنين كانت تجرى كسواقي بسيف هولاء الشعوب :-

فان كان في مدة اربعة اجيال منذ حدوث هذا الظلم الى حين بلوغ الصليبيين الاولين بلاد المشرق قد فاز المسيحيون في تلك الاقاليم ببعض انواع من الراحة الوقتية فخير العبودية القاسى المملو مرارة لم يكن خف عن ان يطوق اذناهم بثقل



غير محتمل ثم ان الزوار الذين كانوا من امكنة شاسعة ياتون  
ليستجدوا لقبر المسيح قد كانوا خاضعين الى الوت انواع من المخاطر  
والتعدى والظلم والاهانة والافتراء والاضرار والذين منهم كانوا  
يحتفلون ذلك جميعه في اسفارهم ويبلغون اخيرا الى الاراضى  
المقدسة كانوا يصعدون ذواتهم مثقلين بشروط جديدة من قبل  
اليهود العنيفة البرابرة وكانوا يغسلون بدموعهم حنجرة قبر المسيح  
المهان بنقائات شنيعة ويمزجونها مع دموع المسيحيين المهملين  
بشراسة اولياهم الظلمة خلوا من محام عنهم والموضوعين لمغاييل  
قساوة اعدائهم هولاء القتالة فاذا عند رجوع اولئك الزوار  
اللاتينيين الى بلاد المغرب من اسفارهم هذه وتحبيرهم اهالى  
اوطانهم بتلك الاحوال قد كان السامعون يلتهمون بحرارة انغيرة  
وبهذه الصورة وامثالها تجهزت الاستعدادات الى الحرب الصليبية  
ثم ان هذه الحالة المحزنة لم تكن وقتئذ شاملة شعوب  
المشرق البعيدين وحدهم بل ان شعوب بلاد اوروبا ايضا كانوا  
تحت خطر مبدى من ان يصيروا مثلهم حينما الصليبيين حملوا  
الاسلحة وتوجهوا بها نحو الاسيا على ان الاسلام بعد ان كانوا  
اختطفوا جانبيا واسعا من اقاليم الاسيا واستعبدوا سكانها المسيحيين  
قد كانوا امتدوا الى بلاد اصبانيا ايضا وعن جهة اخرى صاروا  
قريبين الى ابواب القسطنطينية ومدوا نظرهم الى حدود البلاد  
اليونانية والايطاليانية ايضا الجميلة باعين غدارة غير قابلة الشبع  
من النهب والسبى قاصدين اتساع ولايتهم الى ممالك اوروبا  
الآخر انهل اذا كان لازما ان يتركوا على تلك الحال من سرعة  
الامتداد ولا يصير الاهتمام في وضع حد منيع لمصادمة عزائمهم  
وغزواتهم ولمنع اضرارهم ولحفظ اوروبا من خطر دنار هكذا عظيم  
او ليس بالاحري كان ضروريا اتحاد جماهير من كل طوائف



المغرب تحت سلجق الصليب لمصادمة هؤلاء البربر اذا لم تكن حينئذ طايفة واحدة بمفردها من طوايف الاوروبا قادرة على صد جري سيفهم : فيقول السيد شاطوبريان : ان كان رعايا الامام عمر وتابعوه بعد اخذهم اورشليم قد استولوا على بلاد افريقية ثم الحذفوا بقوتهم على سيشيليا وعلى اصبانيا لا بل على فرانسفا نفسها في عهد سلطانها كاراوس مارتال الذي افناهم من حدودها فلماذا رعايا فيلبس الاول بخروجهم من فرانسفا لا يندفعون بقوتهم الى الاسيا لكي ينتصروا على خلفا الامام عمر الى حد مدينة اورشليم فمشهد عظيم به ريب ان هذين المعسكرين اللذين من اوروبا ومن اسيا يسيران براري مضاد حول بحر نصف الدنيا وكل منهما تحت سلجق ديانته يحارب محمد والمسيح فيما بين عبادها فلا يوجد عند الصليبيين شئ اخر سوى زوار متسلحين الذين يعجرون لكي يستخلصوا في بلاد فلسطين قبر المسيح الامر المشروح في تاريخ الحرب المقدسة والحال ان ذكر هذه القضية وحدها يبان انه امر جزئي ولكن الحقيقة على انهم لم يكونوا يهتقوا في استخلاص القبر المقدس وحده بل ان الشئ العظيم لكي يعرف هل انه يلزم ان تستولى على بلاد اوروبا المسيحية وعلى باقى البلاد المتدنية وتملك على الارض تلك الملة الاعجمية مع ديانتها المستجدة التى لم تكن متصفة بخواصل اخر الا بالقوة الاغتصابية فهذا الاغتصاب قد صير مسيحيى المغرب ان ينقبهوا من غفلتهم ويسرعوا باسلاحتهم للمحاربة عن ذواتهم ضد هذا الامتداد الغريب فمن تراه يتجرا بعد ذلك على ان يقول ان الحرب الصليبية المقدسة لم تكن حاصلة على اسباب عادلة مستقيمة واجبة او انها حرب غير عادلة ✱ على ان الصليبيين بخروبهم قد اضعفوا قوة الاسلام ضمن



اقاليم اسيا نفسها ومنعواهم بذلك عن انهم يقدرزون ان يمتدوا  
 ضد فرنسا وضد غيرها من طوايف الاوروبا التي لولا هذه الحروب  
 لكانت هي في خطر مبدن بان تسقط تحت سيوف العرب  
 والاتراك ثم ان الحرب المقدسة قد خلصت بلاد اوروبا من  
 داهية اخري وهي الانقسامات والمعاربات الجنسية التي كانت  
 حادثة فيها بين كثيرين من الامرا والاشراف الغربيين اذ ان  
 الصليبيين باهتمامهم في الحرب الشرقية كفوا عن ان يمارب  
 بعضهم بعضا ثم ان الحرب الصليبية قد لاشت رق العبودية  
 عن شعوب كثيرين كانوا مستخدمين من امراهم كاساري بقوة  
 المراسيم الملوكية التي هولاء الامرا كانوا نالوها على مقاطعات كانت  
 ملكا حرا لبعض السلاطين فاوهبوا اياها وبهذا الابهاب اضحى  
 سكان تلك المقاطعات خاضعين لهم بدون واسطة كالى اسيا  
 حقيقيين فهذه مع اختصاصات اخر سلطانية ومراسيم مهيلة  
 جعلت اولئك المساكين الفلاحين وغيرهم مستاسرين تحت  
 ولاية اسياهم فبواسطة الحرب المقدسة هم نجوا من تلك العبودية  
 وكذلك الحرب الصليبية قد فتحت لاهالى الاجيال المتوسطة  
 الذين ارواحهم كانت ماسورة لمحبة الخصومات والمعاربات  
 والفخر بالانتصارات الجنسية سبيلا لاعمال حربية عادلة شريفة  
 ذات ذكر مخلد بالاديم وبالفنوع نفسه ان اولئك الاشخاص  
 البطالين من الاعمال اما لاستغنائهم واما برذيلة البطالة قرمة  
 الشرور الذين بمحبة الفضول او برغبة تحصيل المعاش بدون كد  
 قد كانوا مرات كثيرة علة للبلبات وسببا لاضرار مختلفة فحينما  
 اشهرت الحرب المقدسة اندرجوا فيها بكل سهولة وارتاحت  
 محلاتهم من اعمالهم المبللة وهكذا بادان كثيرة غب سفر العساكر  
 الصليبية منها حصلت على حرية وسلام وراحة من حوادث

كثيرة مضرّة ناجحة من الذين سافروا منها مع الصليبيين ✠  
 وأما نظراً إلى الزايد الآخر الحاصلة من الحروب المقدسة  
 فإلى جيلنا الحاضر قد عرفوا جيداً أن الحرب الصليبية قد  
 أضحت منيعة جداً للعلوم أيضاً والمجّاح المتاجر وللقهذيب  
 الإنساني عينه على أن هذه الحرب قد أعطت بلاد أوروبا معرفة  
 أشياء كثيرة عمومية وأدبية قد كانت محتاجة إليها إذ صيرتهم  
 أن يتخذوا العناية بأعمال أشد قوة وأعلى سموً وقد اقتضت  
 من غثلة الجهل ومن ظلمة الأوهام وجعلتهم أن يشكوا أعينهم  
 نحو المشرق الذي كانت موهبة فيه العلوم والصناعات فمن مزاحمة  
 جهتي العالم الغربية بالشرقية كمزاحمة الصوان مع الحديد المستقى  
 قد صدرت شرارات المغيرة الخارقة التي لمعت في عقول ذوي  
 المغرب وسخنّت فتورهم وعن ذلك نتجت اختراعات عديدة  
 جديدة منيعة وقد شهددت بعد أيام الحروب الصليبية أنواع  
 المتاجر البحرية مزجرة والأسفار الملاحية متواصلة بمراكب متكاثرة  
 وصناعة الهندسة فالحية وهكذا اللغات الشرقية وجدت ممثلة في  
 المغرب بوفرة معشوقة من كثيرين كما أن العلوم والصناعات الأخرى  
 صودفت في أوروبا بنجاح كلي وكذلك العوايد والتعديبات  
 واصطلاحات الشعوب قد ازاحت من شعوب كثيرين خشونتهم  
 السابقة بنوايد وافرة ✠

وأما أن كان الآن أحد يعترضنا ببعض حوادث جرت من  
 الصليبيين نظير انقضاءات وجدت فيما بين البعض من رؤسائهم  
 وبعض أمور ذات قسوة تليق بالبربر وأمثال ذلك مما قلل شرفهم  
 وشوه جمال سمعتهم وأن هذه الحروب تكلفت على المسيحيين  
 سنك دماء الوف ودروات وكرات عديدة منهم بنوع أن مجرد  
 التفكير في خسائرهم يحرك إلى البكاء كما أن مدناً وبلدات وحقوقاً



قد دثرت فاقدة ثرواتها الغاية بالنهب والحرق مع امور اخر  
من الشرور التي حدثت منهم وبسببهم فتحن عن هذه نجيب  
باننا نفديها كما فدبها المقدمون الذين كانوا العلة النعالة للحرب  
المقدسة التي نتجت عنها امور كذا اعتيادية ان تحدث في  
حروب قوية ومستطيلة مثل هذه جارية من شعوب طوايف  
مختلفة وفيما بين شعوب ممالك متعددة ثم اننا مع الكنيسة  
ومع المعترضين ومع البشر اجمعين نشجب تصرف الصليبيين  
في الاشيا المناقضة الغاية المقدسة التي هم من اجلها تناولوا  
الاسلحة ونلوم بمرارة ما صنع احيانا منهم بالقساوة الغير مفيدة  
وبالانقسامات التي صدرت بعض الاوقات وبليلة معسكرهم ولكن  
حيثما يوجد ذلك بالمقابلة الى الامور المجيدة والنتائج الثمينة  
الكلية الفوايد لشعوب وطوايف عديدة من الارباح الادبية والعلمية  
والتهذيبية وغيرها افهل يليق بنا ان نحذق نظرا نحو الشرور  
فقط التي امت بكثيرين فيما بين تلك الحروب وكان حدوثها  
ليس بغريب من اناس استولى على قلوبهم روح الصلف ومهجة  
التعصب ولا نميل للحاظنا نحو الخيرات النافعة الاحصاء والغير  
ممکن ان تدن قيمتها التي نتجت لممالك اوربا مع الامجاد  
ذات الذكر المتخلد الى الاحقاب كلها من اعمال الصليبيين المجيدة  
فهذه هي الملاحظات التي اقادتنا الى التكلّم عنها في هذه  
المقدمة في الوقت الذي فيه اتخذنا صفة مورخ حقير كي نخبر  
في دورنا تبعا للمورخين القدماء عن اعمال ابائنا الالامعة بالمجد  
الذين ساروا بمنزلة زوار متسلحين لاجل استنقاذ قبر مخلص  
العالم من ايدي الامم ومن حيث ان تاريخنا هذا انما هو  
الاخير فيما بين تواريخ الحروب الصليبية فانما نحن اغتدنا به  
اثواب المتقدمين عنا واتخذناه عن اولئك الكتبة الذين بقى



ذكرهم عندنا ولقبهم فيما بيننا بمورخي الصليبيين ولكن يلزم ان نسميه مغشوشا ذاك الذي يظن ان تاريخنا هذا انما هو مختصر بسيط مأخوذ من مجرد المعلم ميشو والحال اننا باتصال عقد تدويننا التاريخ الحاضر قد سعينا نحو الينابيع الاعلية والدليل على ذلك هو اننا مرات كثيرة ذكرنا اسماء المورخين القدماء واجيانا الفاظهم نفسها لكي نستخدم بافضل نوع الالوان الاعلية التي بها اوليك قدموا لنا صور الحوادث التاريخية ففي الحقل الكلي الاتساع المحتوي علي اخبار الصليبيين كلها توجد امكنة مختلفة لاعمال مشكلة الاخبا والاخيرة من هذا التاريخ انما نسير خلوا من تعلق بغيرها وامر اكيد هو انه دائما تصادف عند كل خزاين جديدة من الاقوال الصادقة ✽

ثم ان ملاحظة اخري قد صيرتنا مجتهدين باهتام وثبات عزم في عملنا هذا وهي اننا في درسنا منذ ايام قريبة بمحبة في حوادث تلك الازمنة المجيدة المختصة بتاريخنا حيث ان محلا عديم ان يغلب قد كان يضيف الى التقوي قلوب اناس شجعان مقدار عظيم من الجراءة والرجولية فقد استبان لنا ان تخبيرا بسيطا عن مجرد سفر ابائنا نحو بلاد المشرق كحكاية عارية من كل اضافة ذاتية للمعنى انما يظهر ايرادا خارجا عن المرغوب او ما يهم قليلا القاريين ان يتلوه ولا يلزم مقصود النظر المسيحي ففكرنا بان نوافق طريقة كتبة دهرنا الحاضر وبان نعطي شبان زماننا ارشادات خلاصية وتعاليم ثمينة القيمة فمن ثم لاجلهم بنوع اخص قد اقتطفنا عن الاصول تاريخنا الحاضر لانه تري اي شئ من التذكرات الجميلة يمكننا ان نقدم لشبان بلاد فرانساجود من اعمال ابائهم واجدادنا السامية بالمجد الملقبة من الانبا غويبارقوس بتسمية اعمال الله المكملة في



الارض بواسطة الفرنساويين واية نموذجات فاضلة نضع امام  
اعينهم اعظم من شجاعة غودافروا ده بوليون. ومن استقامة تانكريد  
ومن قوة رايموند او فيلبس افغستوس العديمة الانغلاب ومن  
قداسة الجليل في القديسين برناردوس وفصاحتها السامية ومن  
حكمة سلطانا التديس لويس وتقواه وفضايله وشرف روحه  
نالغس طبيعيا قبتهم جدا عند ملاحظتها اعمالا كذا جلييلة  
بجيدة خاصة من اعالي جيلنا هذا ذوي شهامة الروح الذين  
يشاهدون امرا حميدا مقبولا بلا ريب ان يعتنقوا النسخ  
الحقيقي والعبادة الشهمة التي اعمال نبلائنا الاجلا ذوي الاجيال  
المتوسطة قد اعطتنا النموذجات في ان نقتفيها ونغايدهم بها  
فاذا يستطيع بسهولة احد الشبان الذي يتلو هذا التاريخ  
ان يذهب بروحه نحو بلاد المشرق ويستوعب كامله من الافتخار  
العادل عند ملاحظته العقلية اجتياز اجدادنا الفرنساويين في  
تلك الاراضي وهكذا تنتقد في قلبه بعض شرارات من شرارات  
لهيب اعمالهم التي ولدت الفضائل وحينئذ يمكنه معنا ان  
يعلم بكم من الوقار يتخيل في فكرنا فعل زيارة الامكنة المقدسة  
بروح التقوي والعبادة وباعظم احترام للايمان المقدس مع الحب  
الشديد نحو المسيح ابن الله الذي مات في تلك الارض لاجل  
فداء العالم حيثما ابونا ماتوا من اجل استنقاذهم قبرة الخلاص  
من ايدي الامم الغريبة \*



## الفصل الاول

في الحرب الصليبية الثانية وفي شان القديس برنردوس وفيما يلاحظ  
الاطان اوين السابع ومختصر الملك كرفراد وفي الجمعية  
المتينة من فيزالاي ثم في سفر العساكر الصليبية الجدد

ان ابناء اولئك الجيوش الصليبية الذين اخلوا اوطانهم وسافروا  
نحو الاراضي المقدسة قد اتقصدوا بكثرة غير ابايهم واقتنوا  
بنموذجاتهم بالاعتماد على السفر الى هناك وذلك بعد ان كانت  
مضت مدة خمسة واربعين سنة منذ امتلاك اورشليم من  
غردافروا وارقائه بتخليصهم قبر المسيح من عبودية الامم على انه  
حيثما بلغ الى بلاد اوروبا الاخبار المتحزنة عما حدث للمسيحيين  
في اقاليم الاسيا قد تحركت في قلوب الغربيين حرارة اغيرة  
انتقوية وتسددت عزائمهم على تجهيز عساكر جديدة مرة اخرى  
لاسعاف اخوتهم وهكذا من كل جهات اوروبا صار الاعتماد على  
هذا السفر فصورة الحرب الصليبية الجديدة المذكورة في تاريخها  
تستحضر امامنا اناسا غير اعتياديين ذوي اختصاصات عالية انذى  
ان فازوا من الله بانوار سماوية قد استطاعوا قدرا ان يستولوا  
على دهرهم وان يتخذوه تحت شريعتهم بواسطة سمو حذاقتهم  
او بقوة فصاحة كلامهم

ففيما بين الرجال الاجل الذين وجدوا في مدة الاجيال المتوسطة  
ومارسوا نحو اهالي تلك الفلسفة من الازمنة مناعيل اعمالهم  
واستماله الشعوب نحوهم وانارتهم اياهم بنبياء التعاليم وارالتهم  
منهم الجهل الضيق قد كان القديس برنردوس في اول رتبة منهم



متقدما بذلك عليهم لانه ان كان في القواريع الطبيعية يُفحص  
عن انسان ذي براعة كاية في التاملات وذى تعمق عظيم في  
النص عن انسان يقدمه القاريح ككنز فابق الثمن ذى المهن  
وكموضوع بايغ السمو في الانساء للشعرا والناشدين فلا يازمنا ان  
نذهب مفتشين على مثل هذا في الاجيال القديمة جدا او  
في اقاليم بعيدة عنا بل ان برنردوس الناسك في دير كلارنوكس  
هو وحدة يقدم للمفتشين معدنا واسعا من نئس حارة جدا  
وروح خشوع وحذاقة شغافة وفصاحة فنادة وقد يكون امرا سبلا  
ان نتنعم ههنا برشف اخبار اخس ما يلاحنه بوجيز من الايراد  
فالقديس برنردوس ولد سنة ١٠٩١ في حصن فونطان حذا  
ريجنون فابوه سيشليون هو من اصل عيلة كاتيلون. وامه الكسى  
ابنة برنردوس سيد مونت بارد كانت نسيبة دوكا بيرغونيا فالتقاريع  
ترشدنا الى انه في ظهور اناس عظما في الارض التي هم مزعمون  
ان يوعبوا من الامور الكلية باراعة اسمائهم فيها او بسمو احساناتهم  
اليها فمرات كثيرة تظهر عنهم قبا علامات فايقة الطبيعة فيكذا  
صار حين مولد برنردوس فوالدته قبل ان تلده بمدة من الزمن  
قد شاهدت في الرويا انها حاملت في احشائها كلب صغير ينبع  
باتصال مدة دوام الرويا. وان اخبرت بذلك احد الرجال  
العباد اجابها قايلا افرحى بهذا لان الطفل العتيد ان يقلد منك  
سيكون امينا على حراسة بيت الرب وسيتكلم بشجاعة قوية  
بالمحاماة عن الكنيسة ضد اعداء الايمان فان وثقت هي بهذا  
الكلام فبعد ان ولدت برنردوس اهتمت جدا في حسن تربيته  
وتعاليمه بما يوافق تقيم الوظيفة العتيد ان يتقلدها  
ثم ان الصبيعة اعطته من مواهبها ما جعله في جميع تصرفاته  
ان يكون محبوبا بل معشوقا من كل المعاشرين اياه والمتعاطين

مع الأمور غير أنه لقد ظهر عليه منذ حدوثه كره من محبة  
المجد الباطل ومن المدايح في تقرّظ ذاته وصفاته وقد كان يشعر  
هو في ذاته بالجذب باطن يدعوه إلى أرض غريبة عن روح  
العالم ومرات كثيرة هذا الوريث لخيرات نصيب عيلته الغنية  
كان يذهب منفرداً في القفر القريب للحصن المختص بوالده  
وهناك كان يواظب تلاوة الكتاب المقدس غايماً بالتأملات  
في أسرار العميقة التي وجدت في الموضوع الاختصاص لرياضة  
جودة عقله ولنسيان العالم بالكلية وحينما أخوته أو أخواته كانوا  
يتخاطبونهم بخصوص أفراح العالم وملذاته وتنعماته فهو بوجه باس  
كان يرشدهم بالخلاف إلى أنه في هذه الأرض لا يوجد من  
ذلك شيء حقيقي ثابت ✽

فحينما بلغ برنردوس إلى السنة التاسعة عشر من عمره قد  
فقد والدته الطوباوية الكسى من هذه الحياة إذ أن البارى تعالى  
أراد أن يتوج فضائلها السامية بالكليل المجد السماوى وهو حصل  
محاطاً من أخطار مختلفة ضد نزايمة التقوية ومن ثم اجتهد  
عاجلاً في انفراد عن العالم ليتحد بالله بأوفر سكينه واشهى  
سلام باطن ✽

فقد كان هو فائزاً بفضيلة الطهارة بنوع سامى ولذلك كان  
غيبوراً جداً على حفظ زهرة زنبقها خالية من الانثلام فيها بين  
التجارب التى العدو الجهنى كان يحاربها بشدة الأمر الذى  
اعتاد هذا العدو أن يقتنص به الشبان الغير حريصين على  
ذواتهم غير أن هذا الأركون الخبيث الذى كان حارب بتجارب  
مثل هذه ضد الطهارة للقديس انطونيوس في قفار تيبايس  
وللقديس ايرونيوس في مغارة بيت لحم قد خرج مرات  
متراصة في معركته بها مع برنردوس خائباً لأن هذا الشاب



الظاهر قد انتصر عليه تماما بقوة الرب بجهد عنيف فلنأمل  
 الآن برنردوس خارجا عن العالم لينسك عن العالم منفردا  
 بالهدو الرهباني حسب تمام مرغوباته التي لم يستطيع لا اقرباء  
 ولا معارفه بكل اجتهادهم ان يغيروا عزمه عنها فيا لسمو فصاحة  
 هذا الشاب التي بها اقنع الجميع بمبتغاه وكان عتيذا يوما ما  
 ان يستخدمها في اعمال عجيبة لانه بها غلب المحاربين واقنع  
 المتعنتين ومن ثم كل اوليك الذين كانوا يستمعون اقواله ومواعظه  
 وارشاداته كانوا يستحلفونه بان يقودهم معه الى القفر واما هو  
 لقد طاف بلاد بروجونيا وشامبانيا معلما طريق الرب بنوع انه  
 قد كتب عنه احد المؤرخين المعاصرين قايلا \* انه في حين  
 اجتياز برنردوس من تلك الجهات فالامهات كانت تخفي  
 اولادهن والنساء يحتجن رجالهن والاصدقاء يردون اصدقائهم  
 عن مواجهته واستماع كلامه لئلا يهيجروا العالم لاحقيقه الى  
 المناسك ففى مدة وجيزة من الزمن صوت برنردوس قد جذب  
 حوله عددا وافرا من سامعيه والمرشدين منه والعاشقين اقواله  
 كالتيام الخراف حول راعيها ولكن قبل ان يذهب بهم الى  
 العيشة الرهبانية قد حول نظرة المرة الاخيرة نحو العالم . فنقد  
 رجع الى فوتطان عند والده الشيخ لكي يستمد بركته ولكن من  
 تراه يمكنه يشرح صورة هذا المشهد الخشوعى والسامى بالفضيلة  
 الملاحظ هذا الاب في وداع ابنه فهوذا الشيخ الجليل حضر ليشاهد  
 ابنا محبوبا منه جدا ويدعه ليس وحده بل يودع معه ثمانية  
 اولاده الآخرين الذين بدون تزعزع ثبتوا عزايمهم على الذهاب  
 مع اخيهم لاعتناق السيرة الميكية وهكذا ذرية هذا الاب على  
 نوع ما كلها قد خرجت عن العالم ما عدا الابن الاصغر فقط  
 المدعو نيفارد الذي بقى عنده باكيا على فراق اخوته واذا قال



له اخوة الاكبر فيهم غوي لا تندب يا اخي بل سرفي اننا جميعنا قد نزلنا لك عن موارثنا وصار لنا بيت ابينا كله لك فهو اجابه متنهدا بقوله اواه انتم تاخذون لذواتكم ملك السموات وما تركتم لي شيئا سوى الارض ويقال ان هذا الشاب بعد سفر اخوته قد ترك منزل ابيه ولحقهم ليشتري بميراثهم السماوي وان الاب ان بقي وحده فتوجه اخيرا في الطريق المودي الى الدير الذي فيه اولاده في وادي ايسينتا وباركهم المرة الاخيرة قبل رحيله من هذه الحياة كما قد تم ذلك في  
 اما برنردوس واخوته ومن معهم فبعد ان انفردوا في منسكهم الاول المدعو سيطو قد انتقلوا الى وادي كريغو المسماة وقتئذ ايسينتا ومن حيث انهم وجدوا ذلك المحل مطابقا لمغربهم بالهدو والسكينة لبثوا فيه وتلك الارض العقيمة والمحل المكروه المنظر الذي بواسطة تعب ايديهم اضحى مخصبا ملايما لما واهم وهناك رجل الله برنردوس بعيشة مضنكة لكنها عذبة لدي قلبه كان يمارس قاملته ذات الاتحاد بالله التي جعلته عديم الحس في امور العالم موجهها عواطفه كلها نحو المدينة السماوية  
 ولكن اضطرابات العالم الارضي قد اقلقته بعد ذلك سكينة هذا البار من كل ناحية لان انشقاقات وخضومات ثقينة وتعددي على الحقوق كانت تزعج الكنيسة والمسيحيون الذين في بلاد فلسطين اذ سقطوا من جديد تحت زير الاسلام استدعوا اخوتهم الغربيين الى معاونتهم والحرب المقدسة تباشرت اهتماماتها فتحينذ اختار الله لذاته رجلا يجري فيما بين جموع الشعوب ليشتري في اتعابهم واحزانهم ويمزج امورا ما سماوية باشيا ارضية فالمختار لذلك هو برنردوس الذي خضع لصوت الله وخرج من وادي نسكه العميق وجاء مبتديا بمسيرة هذا الجديد حيث الامور



العجيبة كانت مزمنة ان ترافق خطواته  
على ان اخبار سقوط مدينة الرها وما يتحوطها تحت سيفوف  
الاسلام قد احزنت قلوب المسيحيين اجمعين لاسيا عندما عرف  
جيذا ان الشاب الصديق نور الدين امير المسلمين كان يرار كالاسد  
قاصدا اباداة اللاتينيين من المشرق جميعه لانه بعد انتصاره  
الغريب على امرية الرها كان عازما على ترجيع احوال ابنا  
ملته الى ما كانت عليه قبالا باستعباد المسيحيين بقساوتهم  
البربرية وهذه كلها صيرت المومنين في اقاليم اسيا ان يهتفوا ولو  
عن بعد بواسطة رسالهم مع معتدين من قبلهم الى الخبر  
الروماني مستغيثين بعنايته الابدية ملتجئين المعونة في انقاذهم  
من هذا الخطر المبين فقد كان وقتئذ جالسا في السدة الرومانية  
البابا اوجانيوس الثالث الذي كان قبالا تلميذا لنقديس برناردوس  
راهبا في جمعيته حينما كانت في سيطر فقد كان هذا الخبر في  
مدينة فيتاريو حينما بلغ اليه المرسلون من مسيحي سورية وعند  
وقوفه على الحقائق لم يقدر ان يمسك ذاته عن البكاء المرثم  
تذكر بما كان صنعه سالفه البابا اوربانوس الثاني من الغيرة  
الرسولية وبما فاز به من ثمرة الاعمال التي مارسها فحالا  
شرع هو يفتش على الطريقة التي بها كان يمكنه ان يحفظ  
الاماكن المقدسة من دثار عظيم قريب الحدود فقد وجه  
برسايل الى ملوك اوروبا مملوءة من التحريض والمناشد والاستحلاب  
بان ينهضوا غيرتهم لاجل نجدة اخوتهم المسيحيين الذين في المشرق  
ففي تلك الازمنة كانت الحروب الجنسية تدثر اقاليم بلاد  
المانيا وانكلتيرا واما مملكة فرنسا فكانت مزهرة جدا تحت  
ولاية سلطانها الجنيل لويس السابع ابن لويس السمين وخليفته  
في التخت الملوكي وكان يلقب بلويس فلوروس او بالجميل

لاجل بهاء جمال خلقتة ولكن اعتياديا قد سمي في التاريخ  
لويس الشاب لويس الجديد وقد كان بواسطة زواجه بالاميرة  
اليونورة ابنة غويليوم التاسع اضاف الى غنى تاجه الملوكي الامرية  
الغنية جدا المدعوة اكينينا المختصة بعروسته هذه وكان هو متمعا  
ببهاجة راحة رعاياه ونجاحاتهم وجمال مملكته واذا بها على  
الفور مضطربة بنشر بيارق صليبية لحرب جديدة ضد الاسلام \*  
فلويس السابع في بداية توليته على فرنسا قد حدث فيها  
بينه وبين البلاط الرسولي الروماني نوع من المنايضة ومن حيث  
انه عرف ان قديس كونه دة شامانيا قد كان العلة في ذلك  
من قبل مداخلته به فهذا السلطان الذي بالكاد وقتيذ بلغ  
سن العشرين سنة ذو دم حار وغيظ شويبي اراد ان ينتقم  
لذاته مع اخذ النار من الكونته المذكور احد رعاياه فجمع عساكر  
ومشي بها ضد مقاطعة هذا الكونته فادثرها ودخل مدينة فيتري  
بعساكره بسيوف مجردة واذا غشي على عقله ففخر انتصاره فلم  
يعف يمينا ويسارا عن شئ مما صادفته اسلحته الامر الذي  
صير عددا وافرا من السكان ان يهربوا الى الكنايس ودخلوا  
الى احدثهم جميعا موملين ان يتجدوا فيها الامان على حياتهم  
من رجة ففى فورة هذا الغضب هو لم يرد ان يسمع الا صوت  
كبرياء وحمية غيظه فاجتاز في وسط عساكره بصرخات القتل  
بدون اعفاء حتى بلغ تلك الكنيسة وصير ان تضرع النار في  
كل جهاتها فانهاها اللهب جملة مع ما ينيف عن الف  
وثلاثمائة شخص كانوا ضمنها وهكذا هو موعبا من رجز انتصاره  
رجع الى مدينة باريس \*

ولكن في هذه المدينة كان ينتظره عدو من جنس اخر  
وهو انه حينما هذا السلطان راق من بخار نصرته وصلى من



سكرة محبته الذاتية وبردت فيه حرارة رجزة قد اخذه الندم المر  
 واستحوذ عليه قلق الضمير وجرحته اشواك فخر الذمة فانطرح  
 هليلاً بلخطر الموت من كثرة حزنه وقاسفه على ما صدر منه وقد  
 عرف ان رعاياه قد بغضته مما صنع ولم يعد يعلم ماذا يقدم عفاوة  
 عن اثمه فتكينيذ ذوي المشورة خاطبوه في شان الحرب الصليبية  
 مودين له ان الخطاة بذنوب ثقيلة قد صادفوا الغفران بسفرهم  
 الى بلاد فلسطين محاربين من اجل الرب مضيئين الى ذلك هذه  
 الالفاظ وهي \* ان هذه الوساطة هي الاشد فعلية في ان يهدي  
 عنك الغضب الالهى ويكف عنك صراخ الدماء الزكية التى انت  
 سفكتها ظلماً فهذا الخطاب اقنع روح السلطان الذي من حين  
 جلوسه في تحت المملكة كان افترى بان يزور الاماكن المقدسة فمن  
 ثم حالاً اعتمد على تجهيز العساكر الصليبية لاجل الحرب المقدسة \*  
 ففى ذاك الحين ظهر القديس برنردوس ريس دير كلارفوكس  
 كامبروسينوس ثانٍ وحرر رسالة الى السلطان المذكور بها بفصاحة  
 خشوعية ابان له اهانة الديانة الحادثة ودثار الانسانية المستعمل  
 مصوراً لديه كيف ان اورشليم موجودة في خطر كلى بان تسقط  
 تحت سيفوف الاسلام وان كنيسة المسيح محتقرة ذليلة ولكنها  
 قائمة مع جموعها على اقدام الحرب ثم اضاف الى ذلك كلامه  
 بقوله اما انا فاني احارب من اجل الكنيسة الى الموت واما  
 رحمتى واستلحتى فانما هي تضرعاتى ودموعى امام الله فلويس  
 السابع ان تخشع جداً من هذه الرسالة قد عقد جمعية من  
 الروسا الكنايسيين ومن اشراف المملكة في مدينة بورغاس واشهر  
 لهم بعزم ملوكى اعتماده الحرب المقدسة ثم انه بمشورة القديس  
 برنردوس ارسل من قبله معتمدين الى رومية فالبابا اقبلهم  
 بمسرة ودعى للسلطان بالنصر وارسل منشوراً رسوالياً الى المومنين



بالمسيح اجمعين به حرضهم على هذه الحرب ومنحهم الانعامات والاختصاصات جميعها الممنوحة من سالفه اوربانوس الثاني للصليبيين الاولين وقد كان هذا الخبر اوجانيوس يشتبه ان يحتار الجبال الالبية ويحضر الى اراضى فرانسا السعيدة كما كان صنع سالفه اوربانوس ليشدد بكلام فمه غير الفرنساوين الذين في هذه المرة ايضا صودفوا الاولين في نصب بيارق الحرب المقدسة ولكن من حيث انه التزم بدوام الاقامة في رومية للملكامة عن ولايته الحاصلة في خطر فقد وجه نظره الى من ينوب عنه وهو برنردوس ريسه القديم ومعلمه وصديقه الخاص فاقامه راسا للجيش الصليبية رسولا وفوضه الانذار بهذه الحروب المقدسة على جميع طوائف المسيحيين \*

فالسبطان لويس السابع من ثم عقد جمعية اخري سنة ١١٤٦ في فيتنزالاى المدينة الصغيرة من اقليم بورغونيا والقديس برنردوس اسرع بالحضور فيها فاسم هذا الانبا الشايح الصيت قد جمع حوله عددا عظيما من الاكليروس والاشراف والرجال من كل سن ورتبة ونوع وهذه الجموع الغفيرة كلهم التهموا يوم احد الشعانين فوق ديرة قل واسع امام باب المدينة المذكورة وهناك ظهر السلطان المذكور بالزينة الملكية وبرنردوس بثوبه الرهباني المحتشم فيما بين هتافات الشعوب وجلسا فوق تخت منصوب لهذه الغاية ثم ان برنردوس نهض قائما وقراء بمسمع الجموع المنشور الباباوي السابق ذكره وبعد ذلك اخبر الشعوب بصوادث سقوط اممية الرها تحت ولاية الاسلام بانواعها وبغزوات هؤلاء البربر وانتصاراتهم وان كانت هذه التلاوة والاخبار وحدها حركت الجموع الى الاعتماد على تناول الاسلحة فالبار برنردوس لكي يوطدهم في هذا العزم ويصدم حرارة قلوبهم بابلغ نوع في اسعاف



اخوتهم مسيحيين المشرق اضاف الى ما تقدم ذكره خطاباً بفصاحة  
العجيبة مما لا مزيد عليه من البراهين والتعريضات والنوذجات  
والغوايل والنتائج وما حدث لمومنى الرها والاختار الحقيقة  
باورشليم والاهانة الحادثة للديانة وللكنيسة وصفات الشعوب  
الاسلامية والشكوك الحاصلة من جرى ذلك فى الاوروبا والغضب  
الالهى المشتد من قبل اعمال عبده فى المشرق تحت سيف  
الاعداء بايمانه وتحت رق عبديتهم ثم صرخ اخيراً هاتفاً اواه  
ايها السامعون اقوالى لا تلتبسوا بعد الان بالتفهد والدموع صلاح  
الله القاسا باطلاً ولا عدتم تلبسون المسوح بل تدرعوا بالاسلحة  
العديمة ان تغلب فقعة الات للحرب واضامات السفر والمشقات  
والاضرار الزمنية ومعركات الحرب انما هى اعمال التوبة التى  
يرسمها الله عليكم فاذهبوا افدوا خطاياكم بالانتصار واستخلصكم  
الاماكن المقدسة بتوطيد من الاخطار الملمة بها هى ثمن ندامتكم  
وتوبتكم عن زلاتكم فلو اتاكم مخير قايلاً لكم ان الاعداء قد  
استولوا على مدينتكم او حصونكم او اراضيكم واخطفوا نساكم  
وبناكم للسبي وذنسوا معابدكم فمن منكم عند هذا السماع  
لا يركض متناولاً اسلحته للمحاربة فهذا الاشيا المذكورة كلها  
قد اخافت باخوتكم وشور اعظم منها مزعة ان تحل على  
الاخرين ايضاً من اخوتكم عيلة يسوع المسيح التى هى عيلتكم  
فاي شئ اذا انتم تنتظرون لى تصلحوا هذا المقدار العظيم  
من الشرور ولكى تنتقموا عن اهانات مثل هذه كلك الانواع  
فصيحاً الرب يستدعيكم الى حماية ميراثه افهل تظنون ان ذراعه  
الالهى اضحى الان اقل قوة من ذى قبل واضعف اقتداراً  
مما سلف او هل انه تعالى لا يستطيع ان يرسل اثني عشر  
طغمة من الملائكة او يقول كلمة واحدة بها يكرس اعداءه الى



التراب وانتم ايها النبلاء الكلي شرفهم المحامدون من الصليب  
المقدس تذكروا نموذجات ابايكم الذين استنقذوا اورشليم من  
العبودية واسماؤهم هي مكتوبة في السما فاهملوا نظيرهم الخيرات  
البايدة لكي تأخذوا رايات الغلبة العديمة الفساد وتكتسبوا  
ملكا عديم النهاية \*

فصراحت الشعوب بقولهم الله يريد هذا : الله يريد هذا :  
كانت مرات عديدة تقطع خطاب الانبيا برنردوس ونظير مما  
اثر خطاب البابا اوربانوس الثاني في مجمع كلارمونت في قلوب  
سامعية كذلك كلام القديس برنردوس صنع في الباب هولاء  
الشعوب تأثيرا فعالا من الغيرة والحرارة والخشوع وعند ما فرغ  
هو من خطابه فالسلطان لويس السابع انطرح على قدميه ملتمسا  
منه صليب الحرب واذ نهض متردبا بملبسة الملكية المكرسة قد  
حرفن هو ايضا رعاياه الفرنساويين على ان يتبعوه نحو المشرق  
ثم ان زوجته السلطانة اليونورة هي ايضا قد تسلمت من يد  
هذا القديس صليب الحرب فتمزوج عظمتها الملكية قد تبع  
بعالا من عدد وافر من الاشخاص الابرار والنبلاء والمتقدمين  
في ولاية الشعب الفرنساوي وقد تلاء فيما بين هولاء الفونسوس  
كونتة ديه سان جيلاس وطولوزة ثم انريكوس بن طيبو كونتة ديه  
شامبانيا وتياوي كونتة ديه فلاندره وغويليم ديه نافار وراوند كونتة  
ديه طولوزة وايفاس كونتة ديه سواسون وارشامبون ديه بوريون وهوكوز  
ديه لويزينان ثم الكونته ديه دروكس اخو السلطان والكونته ديه  
يوربان عمه وكذلك اساقفة نويون ولانكراس واراس ولينيسو  
واخرين كثيرين من الروسا الكنايسيين قد حلفوا على ان  
يشاركوا الغير المومنين وهكذا الانبيا القديس كان يزرع احرى  
مما يعطى صلبان الحرب المقدسة واذ لم توجد كافية للتوزيع



تلك الكمية الوفرة العدد التي احضرها صلبته من الصليبان  
قد قص اثوابه الرهبانية كصليبان واعطاها لاولئك الباقيين المتوسلين  
اليه باخذها من يده \*

فجمعية فيزاراي قد انجلت وبرندوس موعبا من انتهاج  
الغلبة قد طاف في اقاليم عديدة من ممالك فرنسا مضرا  
في قلوب الجميع نيران الغيرة للذهاب الى الحرب الصليبي ونظير  
بطرس السايح وجد محاطا من جماهير غفيرة الذين كانوا يبرزون  
القسم على ان يتبعوه الى بلاد فلسطين ثم ان بلاد فرنسا قد  
ارتجت بعدة ايات ومعجزات حدثت فيها منذرة باثبات  
وجوب هذه الحرب المقدسة ففي جمعية مولنة من نبلا المملكة  
ملنيمة في مدينة شارتراس جميع الاشراف طلبوا ان يكونوا مع  
العساكر تحت رئاسة الانبا برندوس كقائد عام غير ان هذا  
القديس اذ تفكر بما كان يحدث لبطرس السايح قد رفض مطلقا  
ان يتقلد هو ايضا بالسيف ثم لحوه من الالتزام اسرع بتحرير  
رسالة الى الحبر الاعظم بها يناشده بان يعفيه من ذلك فاتاه  
الجواب حسب مرغوبه ثم ان هذا الانسان الغير اعتيادي الذي  
قبل ايام قليلة كان متقدا بنار تلك الغيرة جايلا في الاقاليم  
محاطا من الجموع الغفيرة منذرا مكرضا مباشرا الاهتمامات بالحرب  
قد عرف ان يمسك ذاته عن التوجه معهم الى الحرب عالما  
كم هي مخاطرة على العائشين في النسك والانفراد اسفار كذا  
شاسعة فمواظفه قد اشعلت في افيدة المومنين لهيب المغامرة ومهجة  
التقريب حتى انه اقفر البلاد الذين اتجهوا الى الحرب كما كتب  
هو للبابا اوجانيوس بقوله ان المدن والحصن اصبحت قفارا من  
الناس المحاربين ولم يعد فيها الا الارامل اللواتي رجالهن احيا في  
المعسكر والايتم الذين اباهم فيها بين الصليبيين ذاهبون الى الحرب \*



ثم ان هذا القديس قد سافر من بلاد فرانس الى مملكة  
 النمسا فلما بلغ الى هناك رسم على الراهب المدعو روثولف  
 حقاً بالصمت من حيث ان هذا الراهب كان يعظ الشعوب  
 ويحرضهم على ان يبيدوا من الوجود فيقول المورخ ادون ده  
 دويل: ان الانبا برنردوس داخل جسم ضعيف كانه مدنف  
 على الموت كان حارياً نفس شجاعة قوية حارة وكان يتجول  
 في كل اقليم كارزاً بالحرب الصليبية ومضاعفاً عدد الزوار المتسلحين:  
 ثم مضى الى سبيرا حيث كان ملتقياً بجميع المملكة العام هناك  
 بامر الملك كونراد الثالث فهذا الملك لحد ذاك الوقت كان  
 قاوم مرغوبات الانبا برنردوس ورسالاته المتكررة التي كان بها  
 يحرض على الاشتراك بالحرب المقدسة فيوماً ما دخل القديس  
 الى الكنيسة الموجود بها الملك وعظما دولته وشرع بتقديمه  
 الذبيحة الالهية ولكنه على البدية في وسط القداس التفت نحو  
 المحضر وابتدا بعظة جليلة على الديفونة الاخيرة وصور المسيح  
 حاضراً والصليب في يده مخاطباً الملك كونراد بتوبيخ صارم  
 على فتوره وقلة معرفته فالملك حالاً استوعب من التحجل  
 والخشوع العميق وبدموع غزيرة ابرز القسم على ان يلبس ثوب  
 الصليبيين منادياً بالحرب المقدسة وكذلك اشراف المملكة الحاضرون  
 ان اخذتهم الرعدة والحرارة معاً قد ابرزوا هم ايضاً الحلف بان  
 يتناولوا الاسلحة ويحاربوا بامانة من اجل القضية المختصة  
 بيسوع المسيح وتبعاً لما اورده المورخ البلجيكي ان الشعوب ان  
 تقاطرت بازدهام لاستماع كلام برنردوس بنوع غريب حتى  
 ان الملك شاهد الانبا المذكور ادنف على الاختناق بعدم التنفس  
 فقام من تحته واخذ القديس محمولاً الى خارج الكنيسة ليلاً يموت  
 ثم بعد ذلك بمدة وجيزة من الزمان التهمت جميعيت في



مدينة راتيسبون من روسا كنايسين ونبلأ علمانيين وفيها قبلت  
رسائل الانبا برنردوس المحررة لهم تحريضا على الحرب المقدسة  
وكلهم اكتبوا في مدرجها وقد تلات فيما بين هؤلاء اساقفة  
باصاف وراتيسبون وفريزيجان ومن العظاما لاديسلاس دوكا ده  
بوهوميا واوداكرة امير ستيريا ورافارد كونته ده كارينتينيا وفريدريكوس  
نسيب الملك كونراد الذي كان شابا محبوبا جدا من ابيه  
الدوكا الذي ان لم يكن يكتمل مفارقة ابنه الشديد العزم على  
الحرب ولم تقدر زيارة القديس برنردوس بمواعظه على تعزيزه  
فقد فارق الحياة في كهر سنة قبل سفر ابنه

فعلى هذه الصورة من كل الجهات كانت الناس تكتب  
في عدد الصليبيين ثم ان الانبا برنردوس رجع من المانيا الى  
فرانسا وبخضرة هذا تجددت الحرارة في القلوب ومن حيث  
ان الملك كونراد باشر مهمات السفر فالمسير ما عاد يحتمل تاخيرا  
واذلك السلطان لويس السابع قد اهتم بالتياام جمعية الملكة  
العامية في اتامبيس في شهر اشباط سنة ١١٤٧ مولفة من روسا  
كنايسين ومن عظاما الدولة لاجل انتخاب قهقام ملوكي يدبر  
الملكة في غيابه فقد وجد فيها بين العظاما امرا بلواز والجارس  
وفلاندرز ونافار والجميع كانوا يفتكرون مفتشين على انسان يستحق  
هذه الوظيفة ويقوم بواجباتها في مدة غياب سلطانهم ففي هذه  
الجمعية كان موجودا الانبا سوجار ريس كنيسة القديس ديونيسيوس  
الرجل الطاعم في السن المملو من الفضائل والحكمة وحسن  
التدبير الذي نبلأ الملكة ومتقدموا الطائفة الفرنساوية والسلطان  
لويس السابع نفسه اختبروا في حوادث كثيرة قيمة تصرفاته وحذاقته  
وفطنته فهو قد وجد في الجمعية منعزلا ناجية باجتهاد وتواضعه  
فاصوات الجميع لجهت نحوه وباتفاق راس عام انتخابه وكيلا



ملوكيا" ليدبر السلطنة مدة ابتعاد سلطانها عنهم وحالا" هذا الانتخاب تثبت من لويس السابع اما سوجار العارف ثقل هذه الوظيفة فقد رفض قبولها مطلقا" ولكن الطاعة للأوامر الباباوية والملوكية الزمتهم اخيرا" بعد الممانعات الكلية بان يصحى دفقة لقبولها

ثم انه اتى جمعية اقامبيس قصاد" مختلفون من امرا وحكام من جملة اقاليهم مقدمين عن السنة مواليهم المعونة للحرب المقدسة وفيها بين هؤلاء كانت رسل روجار سلطان بوليا وسيشيليا موعدين بان يرسلوا الى الصليبيين مراكب بحرية مع ذخاير للقوت والحرب والسلطان المذكور قرر بواسطة رسلة بان ابنه نفسه يسافر معهم في المراكب الى الاراضي المقدسة وحينئذ في تلك الجمعية سندا" على مواعيد السلطان روجار حصل الاعتقاد على الطريق التي مزعج الصليبيون ان يسيروا فيها ففسر البحر كان يظهر للجميع انه الاقرب والاسهل والاقل خطرا" ولكن مع ذلك قرر الاعتقاد على السفر في البر فهذا الاعتقاد القليل الفطنة قد كان دايما" على اتعاب وشروع مزعجة ان تلم بالصليبيين

ففي مدة تجهيزات هذه الحروب كانت مواعظ القديس برناردوس ترسل الى تحت سناجق الصليب جماهير من المحاربين لانه في البلدان التي لم يكن السفر اليها كانت رسايله متواردة خروها وكانت تعلق على الحيطان وتلقى فوق المنابر وكان سماع عباراتها الفصيحة وبراهينها القوية يجذب القلوب خلوا" من صمانية الى اعتناق ارادته: ثم ان المؤرخين يوردون عن كاهن فلاماندي اسمه ارنول قد اضاف ذاقه الى الانذار مع برناردوس وكان يعجول بلاد فرانس والشمس وكان يجذب الناس الى الانذهال منه والى اكرامه نظرا" الى نوع ملبوسه الخصوصى ونظرا" الى



تقشقات معاشه الغريبة فقد كان يرفقته في كل محل ترجمان اسمه لامبارتوس الذي كان يفسر بلغة اهل البلد مواظ الكاهن المذكور ✽

ثم ان اقاليم ايطاليا وانكليترا قد وجدت مقتضية بمؤنجات فرنسا والنمسا فامير مؤنثه ناراتا والكوفنته ده موريانا خال لويس السابع قد جمعا العساكر الصليبية واجتازا بهم الجبال الالبية وحدود رونا ولومبارديا وبيومونته كما ان الصليبيين الانكليز قد نزلوا في المراكب من مينا مابيك وساروا نحو اصابانيا للسفر الى المشرق ✽ فالمكان المعين لاجتماع العساكر النمساوية كان مدينة راتيسبون واما العساكر الفرنسية فكانت قرب لهم الالتقيام في مدينة باطنس ففى مدة اشهر الطرقات المؤدية الى المدينتين المذكورتين وجدت دايما مملوءة من القوافل والجموع واليهام النافذة الذخاير : فيقول المورخ اوطون ده فريزيان : انه حينما زالت صرامة الطقس الشتوى وطراوة الفصل الربيعى وادت في الاراضى الاعشاب وفي الاشجار الارهار واكست الحقول بجمال المشهد وابهجت قلوب المسافرين فالملك كونراد قد نزل في المراكب النهرية مجتازا نهر دانوبويس ذاهبا الى مدينة راتيسبون ✽

فهذا الملك قد اتجه الى هناك لكي يتوج ابنه بتسمية سلطان الرومانيين وترك الاهتمام بتدبير المملكة في غيابه الى عناية الرجل الحكيم الانبا كوربى اخذاً صحبته طغماتاً عديدة من عساكره في الوقت الذي فيه جانب اخر وفير من جنوده كانوا يسيرون في البر وفيما بين هذه الطغمات كانت واحدة منها رجالها لاهسون في روسهم الخوذات مزينة بريش النعام والزريردات بالحديد اللامع ومزينون بالاسلحة الذهبية الامر الذي اعطاهم التلقب بتسمية سيدات بارجل ذهب وقد كان عدد مجموع



العساكر الصليبيين وافرا بهذا المقدار حتى ان المورخ اوطون نفسه يقول ان الانهر وشطوطها بالكاد كانت تكفى لاجتيازهم والسهول اعوزت الى محلات غيرها لنزولهم ✠

واما السلطان لويس السابع فكان يهتئ مسيرة باستعدادات الصلوات والاعمال الصالحة وكان يزور البهارستانات مفتقدا المرضى والبايسين موزعا عليهم الصدقات بسطاء ملوكي وقبل سفرة بايام قليلة توجه احتفاليا مع والدته وقرينته وعظما بلاطه الى كنيسة القديس ديونيسيوس ليتسلم السجق الراية الشايح نصيت الذي سلاطين فرانس كانوا يسيرونه مرفوعا امامهم في ذهابهم الى الحروب فالبا با اوجانيوس الثالث قد كان جاء الى فرانس وفي اليوم المذكور حضر باحتفال في الدير الملوكي الذي فيه الكنيسة المذكورة وببده سلم السلطان لويس السجق القديم المذكور مع دبنوس وغدارة علمته لسفرة في الحرب المقدسة فتري بكم من العواطف وحركات المغايرة وحرارة العزائم قائل هولاء العظما مع سلطانهم في دايرة خوروص تلك الكنيسة مرسومة بالوان حية وصنعة متقنة صور غودافروا د بوليون ورايموند وتانكريد مع صور المعزكات التي هم فيها فازوا بالانتصار في دوريك وانطاكية واسكانون فاخيرا يوم سغر السلطان لويس من باريس قد تعين وهذا المعظم في الملوك قد عانق الانبا سوجار بدموع مودعا اياه فيما كان هذا الانبا مغرقا وجنتيه بدموع اغزر وبعد ذلك اخذ قرينته السلطانة اليونورة وجانبها من متقدمي بلاطه وسافر من باريس متوجها نحو مدينة ماطس فمعسكر الجنود الفرنسية كان مولفا من مائة الف مقاتل المجتمع في المدينة المذكورة قد سافر منها بجنازة بلاد المانيا ذاهبا نحو مدينة القسطنطينية المحل المعين لالتيام الصليبيين اجمعين فيه تحت سناجق الحرب المقدسة لينطلقوا منه الى



مصادفة الاخطار العظيمة بامل اكتساب انتصارات جديدة \*

## الفصل الثاني

فيما يلاحظ ملك الروم عمانوئيل كومنينوس وفيما حدث من تديد  
عساكر الملك كونراد وفي معركة الحرب التي حدثت عند حدود

مياندرا وفي حصار مدينة دمشق وفي رجوع الامراء

الصليبيين الى المغرب \* ثم في نهاية هذه الحرب

الصليبية الثانية

فقد كان جالسا في ذلك الزمان على تخت مملكة الروم  
ملك شاب الذي في ظاهره كان رجلا محبوبا جذابت اليه  
القلبي خوره وفي باطنه كان خبيثا مكارا موعبا من الخداعات  
والحيل وهو عمانوئيل كومنينوس الابن الصغير للملك اليكسيوس  
الاول فقوة العساكر الصليبية وشجاعتهم قد صورت في قلب  
عمانوئيل في حال ضعف مملكته انواعا من المخايلة والخوف  
فاذا هو ليس من دون قلق وانزعاج باطنين شاهد تقاطر العساكر  
الغربية جديدا الى مملكته ولكن لم تكن لديه اسباب ثقيلة  
لممانعة هؤلاء الصليبيين كما كان حدث لسالفه لان بعد انتصارات  
غودافروا على الاسلام فالأتراك ما عادوا تهددوا القسطنطينية  
كالسابق فمن ثم هو لعدم خوفة من هذا القبيل ما اهتم جدا  
في ان يخفي حقايق باطنه لان قلبه كان مثملا من المرارة  
ضد مسيحي الغرب الذي حسبا كان الراي العام الدارج على  
افواه الناس يظن بهم ان مرادهم امتلاك القسطنطينية \*  
وعساكر الملك كونراد حالما دخلوا في حدود مملكة الروم قد

شعروا جيدا بتخباثة الملك عمانوئيل فبالحقيقة انه كان مشهدا عظيما هو اجتماع الملكين كوزاد ولويس الوارثين المملكة الرومانية القديمة بقوة عساكرهما تحت سناجق الصليب علامة الغلبة والظفر المرتفعة امام اسوار مدينة القسطنطينية رومية الجديدة ولكن مشهدا اخر يقدم ههنا امام اعيننا تصرف عمانوئيل على انه ان كان جالسا في تحت قسطنطين الكبير هذا الملك المحتال النبوية الموعب من قلعة الاركان فقد اضمر في لبه مهتما بابتعاد الطريقة التي بها يدثر العساكر الصليبية هولاء الجدد ومن الجهة الاخرى الملك كوزاد خليفة القياصرة قد احتد بالغضب من خداعات عمانوئيل وتصرفاته ذات البغضة قد قاومها هو ايضا تعسفا بالمناقضة العنيفة وهكذا مدينتا نيكوبولى وادريافوبولى وما يحيطهما كانت المشهد المحزن القتال للعساكر النمساوية على ان المراسلات حصلت فيما بين كوزاد وعمانوئيل بواسطة معتدين من الجهتين ولكن الخوف وقلعة الاركان والتخباثة وعظم الاستقامة جعلت تلك المراسلات خالية من ثمرة لان بغض الروم لم تكف من اضطهاد النمساويين في مسيرهم ضمن حدود مملكة عمانوئيل فقد خلطوا الروم الدقيقين المطحونين ليباع الى الصليبيين هولاء لعمل الخبز بكمية ليست بقليلة من الكلس الابيض المجامل نظير الدقيق (فهذا كم من المصرة العظيمة سبب في تلف صحة النمساويين الكلية) والملك عمانوئيل ضرب معاملة كاذبة مشبهة بالذهب والفضة وصير ان يشتري بها من عساكر كوزاد الموضوعات جميعها التي كانوا يبيعونها للروم ولما كانوا يريدون ان يشتروا من الروم بتلك الدراهم موضوعات لوازمهم فالروم ما كانوا يقبلونها منهم (كما يورد المورخ اوطنون ده دويل) وقد يضاف الى هذه وامثالها ما حدث من النكبات الاخيرة للنمساويين



كما يقرر بعض المؤرخين ومن جعلتها انه' حينما كانت هذه  
العساكر في سهول ساليغريا غير بعيدين جدا من القسطنطينية  
ناصبين خيامهم قد حدث عواصف اهوية شديدة وامطار خزيرة  
جدا قد اضرت المعسكر بانواع مهيلة والمياه القوية التي احدثت  
من الجبال بوفور غريب الى النهر الصغير الجاري في تلك  
السهول قد نزلت بهزم شديد فتخرج عن حدوده وتغمر تلك  
السهول كطوفان عام حتى ان هلاء العساكر صودفوا غرقى يعومون  
كانهم في بحر وعلى هذه الصورة جيش كوراد دثرت احوالهم  
بتحايير كلية من الناس والموجودات قبل ان يتكاربوا اعدائهم  
وهكذا بصعوبات فائقة الوصف وبثلف عظيم امكنهم ان يبلغوا  
الى حدود الاسيا الصغرى ويدخلوا واما العساكر الفرنساويين  
الذين بعد ذلك بمدة ايام بلغوا الى نواحي القسطنطينية فقد  
اظهروا في مسيرهم لطفا وقناعة وفطنة وافرة ومن ثم حين  
مرورهم في بلاد هونكريا قد اقتبلتهم سكانها بمنزلة اخوة لهم  
ثم انه اذ كانت وقتئذ بلاد هونكريا متعبة جدا بالانقسامات  
فكثيرون منهم جاءوا الى مضرب السلطان لويس السابع مستعدين  
لحمايته من ظلمهم فهذا السلطان الشاب اجابهم قايلا كونوا  
في امان لان مسكن السلطان هو نظير كنيسة ورجليه نظير هيكل  
فيا لها من كلمات عجيبة لايقة استحقاقا بمن هو جسد  
القديس لويس ✽

فقصاد الملك عمانويل اقبلوا لملاقات السلطان لويس السابع  
الى ابواب مدينة القسطنطينية ليوقروا قدمه وكانوا من المتقدمين  
في البلاط الملكي الذين احنوا باتضاع امام عزه مقرظين اياه  
بالمدايح ولكن الحرارة الفرنساوية قد اتقدت في قلوب كثيرين  
منهم ضد هذه المرايات الدنية التي ظاهرها هو غير باطنها



مطلقاً على ان عمانوييل الخبيث كان في باطن قصرة الملوكي  
يرتجف ممزقاً واما السلطان لويس المملو من الاستقامة وصفاوة  
القلب فقد اخر مسير عساكره وتوجه من غير ان يلحاط بنبل  
دولته وبقواد جيوشه الى القصر الملوكي في القسطنطينية وبعد  
ذلك الاشراف الفرنساوية تبعوه الى هذه المدينة التي مدة ايام  
اقامتهم فيها كانت اعياد فرح متصلة وقد شوهوا محاطين من  
عظما البلاط الملوكي بفخفخة شرقية والملك عمانوييل الامين  
في اتباع نموذجات اجداده للخداعة كان كل يوم يتجدد امام  
الصليبيين دلائل مديح واشواق الخناد مع اعمالهم الحربية  
من اجل المسيح (في الوقت الذي هو فيدر كان يدرس الطرائق  
التي بها يمكن ان يدثرهم) ولكن محاربتهم واكاذيبهم قد انكشفت  
لانه قد عرف ان هذا الملك كان ممارساً المكاتبه لسلطان ايقونية  
المسلم ضدهم مبيناً له حقايق عزائمهم واعمالهم وما يمكنه ان  
يفهمه عن اسرارهم فحينئذ كل ما كانت قلوب الاشراف  
الفرنساويين لذاك الوقت حافظة بالصمت والاحمال من  
تصرفات الروم وملوكهم قد انفجر بديها برجز قوي منهم وفي  
ديوان مشورتهم بعيداً عن انهم يعدون عمانوييل بان يهبوه  
المدن المزعة التي تقع تحت ولايتهم من الداخلة في حدود  
مملكته القديمة قد عول رايهم على ان يمتلكوا القسطنطينية  
نفسها كما ان اسقف لانكراس في هذه الفرصة تكلم في الجمعية  
قائلاً انه لقد آن الاوان لالقاء الضربة الاخيرة ولافتتاح طريق  
حرة رجبة الى الاسيا فالروم الذين ما عرفوا ان يحكموا قبر المسيح  
من ايدي الاسلام فلا يحامون باجود من ذلك عن راس  
مملكته هذه بل ان ضعفهم الدني العديم الشهامة يفتح يوماً  
ما للاسلام طريقاً سهلة الى بلاد الغرب فلماذا الفرنساويون اذا



لا يتخضعون لولايتهم واقتدارهم مدينة مثل هذه التي يبان ان الله نفسه يريد يسلمها بايديهم: الا انه ضدا لهذه اللغة ذات البرودة في حفظ الرسوم المدنية قد جاءت لغة روح الديانة المستقيمة بما تفوه به بعض الاشراف المتقدمين في هذه الجمعية قايلا ان الصليبيين ما تسلموا صليب الحرب المقدس بايديهم لكي يمتلكوا لذواتهم مدينة القسطنطينية بل لكي يتكاملوا عن مدينة اورشليم فان كان الله قد رسم على صدورهم العلامة الخلاصية المقدسة فلم يضع في ايديهم سيف عدله فهذا الخطاب قد كان نظيره بالفحوي تلى من الحميد الذكر غودافروا ده بوليون في فرصة مشابهة لهذه حين مرور الصليبيين الاولين من على القسطنطينية فاذا هذه المرة ايضا للخطاب المرقوم بلغ مفعوله في السامعين والاشراف الفرنساويون اجهدوا حرارتهم بقوة استقامتهم واهملوا اخذ بيزانصيا هذه القديمة المشرفة باسم قسطنطين الكبير في حريتها \*

واما عمانوئيل المحتال المرتجف خوفا من الفرنساويين فقد صير ان يشيع في المدينة اخبار متواترة من كل جهة عن ان النمساويين قد انتصروا على الاسلام بظفر غريب ومشوا ضد مدينة ايقونية مع ملكهم كوزاد فتبعوا لهذه الاشاعة عساكر فرانسما عادت لتحمل ان يصدها شئ عن السفر من جهة القسطنطينية وشرعوا يلومون سلطانهم على طولته اتانته هناك مقمرين من عدم اعطائه اياهم الازن بسرعة المسير الامر الذي صير لوييس السابع ان يرسم بسفرهم \*

فتوجه اذا هذا السلطان بجيوشه الفرنساوية من ناحية البوسفور ودخلوا الى اقليم البتينية واذ جدوا بالمسير قد بلغوا الى ان نصبوا مضاربهم على شط بحيرة اسكانوس بالقرب من مدينة نيقية

ومن حيث انه في وجودهم هناك حدث انكساف الشمس  
فهولاء العساكر اتخذوه علامة ردية عليهم فتكدرت من ثم  
قلوبهم بمرارة وقد اتفق ان يخوفهم هذا يصادف بالعمل وهو ان  
خبرا محرنا قد اذيع في معسكرهم جميعه بغثة في ان الملك  
كونراد مع عساكره النمساوية قد انكسروا امام الاسلام الذين انتصروا  
على معسكرهم بمقللة عظيمة جدا

على ان الملك كونراد مع جيوشه اذ سلموا ذواتهم (لجملهم  
الطرقات) لامانة الاشخاص الروم الذين ارسلهم اليهم الملك  
عمانويل ليسيروا امامهم ويدلوهم على السبيل المستقيمة فالمرسلون  
قد مشوا قدامهم واخرجوهم من مدينة نيقية كي يبلغوهم الى  
مدينة ايقونية كانه في مسافة غير بعيدة ولذلك هم اخذوا لذواتهم  
ذخاير قوت قليلة سايرين نحو راس مدن ليكافونيا فقد استمروا  
مدة ثمانية ايام في هذه الطرق وبها نفدت من معسكرهم  
ذخاير الماكل خلوا من ان يبلغوا الى الاراضى المخصصة السائرة  
اقدامهم نحوها باسراع واصل واثق وحينئذ عرفوا خيانة الدائولين  
الخبثية الذين مكروا بهم واخذوهم من سبيل بعيدة المجال  
غير مسلوكة عسرة وعرة عديمة السكان والموجودات فقد زاقوا  
بمسيرهم بها مراير الموت خاصة الجوع القتال والعطش المهلك  
ولكن معرفتهم هذه الخيانة متأخرا عند ما الدوايل غابوا عنهم  
مهملينهم عند جبل طاروس ما عادت تنغيدهم شيئا فمشوا  
ثلاثة ايام اخر فيما بين اقسام ذات الجبل بتخال يرثى اليها  
من التعب والمسقات وعدم الاكل والشرب حتى بلغوا الى  
ابواب المنون في الوقت الذي فيه الخاين عمانويل كان اخبر  
الاسلام سرا بتدبير هذه الطريقة فكمثروا لهم فيما بين تلك  
الجبال وغفلة استظهروا عليهم بالوف عديدة من المحاربين فوق



قمة احد الجبال حينما هم كانوا في الوطا وانقضوا فوقهم كالصواعق من كل ناحية فهولاء التمساريون المساكين الحاصلون في الضعف الشديد من الجوع والاعتاب والفتناء ما استطاعوا ان يقاوموا هذه القوة العنيفة (فيقول المورخ اوطون ده دويل) ان العساكر التمسارية ما عاد ممكنا لهم لا ان يتقدموا الى ما قدام ولا ان يرجعوا الى الوراء فامامهم موجودة الاعداء والجوع وسلسلة الجبال المجهولة منهم وورايهم كان الجوع نفسه وخطالة الهرب فاي نعم انه من الجهة الواحدة كان يمكن لهم ان يجدوا طريقة منها يومئذ نوع من خلاصهم الا انه استبان ان الله احكاما ازلية في غشاة قلوبهم عنها ومن الجهة الاخرى حصلوا منتظرين موتا لا مهرب منه من غير فائدة لمجد الله ✽

ففي هذه الحال المحزنة هم اعقدوا على الهرب الى الوراء بسرعة نحو مدينة نيقية ولكن الاسلام قد سعى في اثرهم فابادوا منهم بحد السيف العدد الاعظم وذلك في معركات متكاثرة مدة عدة ايام الى ان امكن القول ان المحسكر التمساري دثر بجملته وحسب تقرير بعض المورخين انه من السبعين الف مقاتلا المدججين بالاسلحة الفاخرة الذين كانوا برفقة ملكهم كونراد من اخص عساكر مملكته بالكاد بقي منهم سبعة الاف فقط ومن جماهير الصليبية الاخرين الفايقي الاحصاء الذي تبعوه ما سلم منهم الا العشر لا غير والملك كونراد نفسه قيد الفرج بسهمين وفي هربه كان يمر من على تل من القتل مجتازا في مجازي الدمار ويعجوبة سماوية امكنه ان يفوز بالحيرة واخيرا بلغ الى مدينة نيقية مرافقا من عدد قليل من الاشراف المجرحين ومن العساكر الجزئية المضنوكين من الجوع والمشقة كانهم مدنفون على الموت ودخلهم المدينة المذكورة بهذه الصورة صير



اعين الناس ان تسمع الدموع تيرات من البكاء المر \*  
 فلخبار هذه الكسرة التي بلغت الى معسكر الفرنسيين  
 جرحت فؤادهم والقت في قلوبهم القلق والانزعاج ولويس  
 السابع اسرع نحو نيقية ليشاهد شريك المقام الملكي ويبكى  
 معه على هذه المصيبة العظمى فبلغ اليه (وكقول اوطون المورخ)  
 قد عانق احدهما الآخر بدرف الدموع السخينة التي غرقت  
 وجناتهما واما كونراد فلم ينسب حدوث هذا الشر المهيل الا  
 لذنبه هو ولخطايا عساكره قايلاً ان الله هو عادل ونحن هم المذنبون \*  
 ثم ان هذين الملكين قد جددا القسم بان يذهبا معاً الى  
 بلاد فلسطين ولكن من حيث ان كونراد حصل مقفراً من  
 الموجودات وعساكره اضعفت قليلة العدد جداً فقد ميز ذاته  
 منقسماً مدةً عن معسكر السلطان لويس حيث رجع الى  
 القسطنطينية وهناك الملك الحبشي قد اقتبله بدلائل الفرح  
 على سلامته بعد ان شاهده متضعاً مغلوباً مقهوراً ولم يعد عنده  
 خوفاً على ذاته من بطش هذا الملك السابق \*

واما لويس السابع الاقل مصاباً فقد اجتاز بعساكره الجهة  
 البحرية وتقدم بمشقات الى عبورة في مقاطعة فريجييا القديمة  
 فيها بين تلؤل مقصلة وطرقات معوجة وعرة تاركاً وراءه ظهرة  
 بحر مرمر واليسبون وهكذا الصليبيون الفرنسيون بلغوا الى اراضى  
 برغاميا وازمير فمكثوا في سهول مدينة افسس اياماً حيث تواردت  
 الى لويس السابع قصاد الملك عمانوئيل ولكن سلطان فرانسوا  
 هذا اذ لم يلتفت الى مواعيد عمانوئيل كما انه لم يبالى  
 من تهديداته سار بعساكره نحو المشرق وجاء فحضر خيام معسكره  
 في وادٍ بالقرب من كابسترا (الوادي المدعو الان وادي الغزلان)  
 ففى سهول هذا الوادى الموصوف بمدامع الشرا جداً عساكرنا



الفرنساوية نصبت مضاربها طولا وعرضا وبعد ان احتفلوا هناك بعيد ميلاد المسيح بحسن عبادة قد ساروا بطريق المدينة اللادقية وشددو خطواتهم باسراع حتى بلغوا حدود مياندرا عند فم النهر المنحدر الى البحر الفم المدعو ليكوس \*

فهنأ يستحضر امام اعيننا مشهد مجيد عن اعمال هؤلاء الصليبيين الثائين فالاسلام انذين بددوا العساكر الفساوية قد تهبواوا لكي يقاوموا العساكر الفرنسية عند اجتيازهم هذا النهر والسهول القريبة منه وجبال ترالاس المدعوة الان باللغة التركية (كوزيل حصار) المستولية على تلك المقاطعة فالسلطان لويس ان استدرك للخطر المبين قد شجع عساكره باقواله ونموذجاته ورتبهم حسنا واستعد للمعركة العظيمة ومشى بالجيش فحو المصلات المتوطدة فيها الاسلام من دون مبالاة لا بصراخات هؤلاء البربر ولا بالسهام التي كانوا كالطر يرشقونها على عساكره \*

فشطوط نهر مياندرا الجميلة صارت شهودا على الغلبة المجيدة التي فاز بها الصليبيون هناك على اعداء الايمان (فيقول اوطون ده دويل) ان الجيش الفرنسية ان صادفت اخيرا محلا فيه اجتياز النهر كان سهلا فقد دفعوا ذواتهم منه تحت رياسة الكونتيسة افريكوس وقاودوريكوس ابن الكونتيسة ده فيلاندر فعبروا النهر تحت ضرب النشاب المنحدرة عليهم من الاعداء بقوة شديدة وبلغوا باندفاع كلى الى وسط جيوش الاسلام وكذلك السلطان لويس اجتاز النهر وهجم على الاعداء بنوع انه في كل محل اما ان الاسلام كانوا يهربون من امامة وامام الجنود الشجعان الذين برفقته واما انهم يسقطون تحت ارماحهم وسيوفهم وهكذا الصليبيون من كل جهة زرعوا الاراضى ببجث الاسلام القتل حتى بلغوا الى سلسلة الجبل \*



على انه حالاً الروسا والخيالة الجزوا اجتياز العساكر النهر المتعالية امواهم من الامطار وغربوا اوايل العساكر الاسلامية بالنوع المقدم شرحه فقد شملت قلوب الاسلام الملتجئين في تلك الجبال رعدة قوية وجزع الى الموت ولم يعد فيهم نوع من الجراحة والامل بالخلاص الا اولئك الذين امكنهم الهرب من سيوف الفرنساويين وهكذا تبدد معسكرهم بالقتل والادبار مفتشين على حفظ حيوة الباقين منهم ركضاً نحو الجبال فانتصار الصليبيين في هذه المعركة الدائمة الذكر قد صار كاملاً وقد شهدت شطوط نهر مياندرام غطيات من جثث الاسلام المقتولين وخدمهم لانه حسب تقرير احد المؤرخين المعاصرين لم يوجد فيها بين تلك الالوف العديدة المطروحة اجسامهم موقى في المجلات المذكورة ولا جسم واحد موجود على اثوابه علامة الصليب الا رجل واحد من الشرفا وهو ميلون ده نوجانة الذي في هذه المحاربة قد قتل لكن لا بسيف الاسلام بل بمياه النهر حين اجتيازه فيه ثم ان الصليبيين قد سعوا في اثر الاسلام الهاربين بنوع انهم ما تركوهم ان يفوزوا بملجاء بل اضلحوا متبديدين في نواحي مختلفة بعيدة وكثيرون منهم ادركوا مدينة انطاكية وبالاجمال ان هذه الغلبة التامة على الاستم قوت قلوب الصليبيين كانه واعطتهم اموالاً باثمان جديدة مجيدة لانما لهم العتيدة في هذه الحرب المقدسة \*

فاخبار هذا الانتصار قد شاعت في الامصار ووقعت الخوف الشديد في قلوب الاسلام خاصة سكان مدينة اللاذقية القريبة منهم الذين من زيادة جزعهم اخلوا المدينة وهربوا تاركينها للصليبيين مقفرة فهولاء الجيوش الفرنسية ارادوا دوام مسيرهم الغالب خلوا من تاخير ومن ثم اتجهوا نحو ساطاليا مجتازين



في طرقات جبل كاداموس العسرة المتجال مع الجبال الاخر المتخيفة  
 علوا ووديانا (كما يقول المورخ اوطون عنها) انها جبال اللعنة  
 فهناك كان معدا للجنود المسيحية خطر مبين لانه تربي كيف  
 كان يمكنهم يحكموا ذراتهم في مسافة طرقات معوجة محاطة  
 بصخور عظيمة ووديان عميقة (قد وصفها المورخ اوطون نفسه  
 بقوله) ان قمم تلك الجبال يظهر انها تمس السحاب والانهار  
 الجارية الى وديانها يبان كأنها منحدره الى الجحيم \*  
 فالعساكر الاسلامية قد ظهرت من نواحي دايرة الجبال القريبة  
 وكان استعدادهم ان يندفعوا على الصليبيين من جهات مختلفة  
 فالسلطان لويس عند ملاحظته هذه الصعوبات المهلكة ارسل  
 امام العساكر بجانب وافر منها عمه الكونت دة موريانا مع  
 جوفزوا دة رانكون امير تيلمبورك ولكن هولاء عوضا عن ان  
 يسيروا بموجب ما رسمه عليهم السلطان وينتظروا وصول باقي  
 العساكر اليهم تحت امر القايدون المذكورين قد مروا من دايرة  
 الطرقات بين الجبال وحرروا الملك من الاعداء وضربوا خيامهم  
 على حد النهر القاطع عن الجبال فانقسام الجيوش بهذا النوع  
 الى قسمين متوسط فيها بينهما الجبال صار علة لخسارتهم لان  
 الاسلام اغتفوا فرصة هذه القسمة فانقضوا على الباقي في الجبل  
 بصرخات مهيلة رامينهم بالنبال نظير البرد فالمساكين في هذه  
 الحال التجأوا الى حماية قمة جبل تحتها وادى كلى العمق الا  
 ان الاسلام ومعهم النصاري الروم قد ضايقوهم من كل ناحية  
 ولذلك في كل برهة كان يتكرس من عساكرهم في ذاك الوادي  
 امتعة وبهايم ورجال ايضا وكل خطوة من مسيرهم في الجبل  
 كانت غير خالية من مضرة لفتد اناس منهم (فيقول المورخ  
 المذكور عينة) ان مسيرهم كان بالبكاء الدائم على فقدان ارفاقهم

وهكذا ازهار اعمال الصليبيين هولاء قد سقطت قبل ان تعقد  
اثماراً فاننا نظراً الى ذاتي اقول اننى كدت اختنق من البكاء  
عند كتابتي شرح هذا الحادث وصرت اندب تحت انين تفكري  
به ولكنى تعزيت عند تأملى ان تاج الاستشهاد هو مكافاة  
شديدة للحلاوة معدة لاستحقاق هولاء الصليبيين السعيدى للحظ \*  
واما السلطان لويس ففى هذا اليوم التاسع قد اظهر شجاعته  
العجيبة وسمو فضيلة تقواه كونه تناسى حياته الخصوصية لى  
يسعف شعبه فى ذاك الخطر لانه هجم على جماهير الاعداء فى  
وسطهم وبقوة غريبة فرق جموعهم وبذلك اعطى الفسحة لعساكره  
بان يهربوا مخلصاً كثرتهم اخيراً بهذه الطريقة الا ان هولاء  
الصليبيين قد فازوا بانفسهم وتركوا سلطانهم مع الخيالة الاشراف  
لقساوة الاعداء واما غفر العساكر الاخير فقد انتحمت به خسائر  
فى كل برهة وجوق العسكر الذى كان مع السلطان قد باد جميعه  
الا من فاز منهم بالهرب والسلطان نفسه لم يخلص من الموت  
الا من شدة رجوليته الناقدة الانغلاب لانه اذ كان محاطاً من  
الاعداء الكثيرين ومن جثث جماعته الاعزاء جداً على قلبه  
قد حفظ شجاعته لا يمكن وصفها بمجاهداً محارباً بعزم غريب  
فقد سلم ذاته للموت ولكن اراد ان لا يبيع حياته بثمن قليل  
ومن ثم كان يعارك اعداءه كاسد كاسر الى حد نهاية النهار  
ودخول الليل واخيراً بقى هو كانه وحده فصعد الى شجرة  
ومنها الى صخرة كبيرة جداً ولما لحقتة الاسلام الى هناك فهو  
قاوم قوتهم الشديدة ساعات متحصناً بتلك الصخرة كانها برج  
محمياً ذاته مستتراً بترسه من رشق نبال الاعداء وبسيفه كان  
يضرب الصاعدين الى الصخرة فالاسلام استوعبوا اندهالاً من  
صمودية هذا الانسان بشجاعته لا شاهدوا ولا سمعوا عن مثلها



فاخيرا تركوه ليسعوا وراء غنيمة اكثر سهولة فبعد ذهابهم نزل السلطان من تلك الصخرة وركب فرسا سايبة لا صاحب لها وسار قايها مدة ساعات غير عارف سبيل وغيب ذلك وجد طريقا مبلغة الى معسكة فاتبعها ولكن كم كان فرح الصليبيين عظمها عند مشاهدتهم سلطانهم الذي كانوا اعتدوه مقتولا مع الآخرين او قلما يكون اسيرا بايدي الاعداء فهذا الفرع انساهم وقتيذ ما اصابهم

فهولاء العساكر الذين فقدوا اخس الرجال للجهاذة وعدموا ذخاير القوت وخسروا الجانب الاكبر من موجوداتهم قد اخذوا مسيرهم معارضة في البلاد الجبلية المقحلة المقفرة ومع ذلك كانت الاسلام حينها بعد حين يظهرن عليهم وهم كانوا يلتزمون بالمحاربة عن ذواتهم ما عدا صرامة الطقس الشتوي ونقص القوت من عندهم غير انه في هذه الحال قد فازوا اكثر من مرة واحدة بالغلبة على الاسلام واخيرا بعد مسيرهم مدة اثني عشر يوما بالاعتاب والمشقات والجوع والموانع الخطرة والمعاربات قد بلغوا الى اسوار مدينة ساطاليا الكائنة في جهة بامفيليا عند فم نهر جاستينوس فالصليبيون عند مشاهدتهم هذه المدينة ظنوا انهم بلغوا الى ما فيه يجدون راحتهم عند اخر مضراتهم غير ان والى المدينة الرومي الحاكم هناك باسم عمانويل قد رفض ان يفتح لهم ابوابها فهولاء الساكنين الذين كانت تظهر عليهم صورة الموت من الجوع والعري والاضامات الاخر قد نظروا ذواتهم ملتزمين بان يستقروا في البراري في حالهم الحاضرة غير ان والى ان فيهم شدة التمرير الصاير ضده وخشى بالصواب من ان هذه العساكر المويسين يضربوا المدينة فقد ارسل يعد السلطان لويس بان يهيى هو له مراكب لينزل فيها عساكره وهي تنقلهم الى

مدينة انطاكية ولما قبل منه ذلك هم انتظروا مجي المراكب  
خمس سبات ولكن من حيث ان المراكب وجدت غير كافية  
لاخذ جميع الصليبيين فاضيف الى مصايهم الثقيلة هذه ايضا  
وهي التزامهم بان ينقسموا مفترقين ضرورة فيما بين البر والبحر  
قسمين فالتقسم الواحد نزل في المراكب والاخر بقى على الارض  
مع السلطان على ان هذا الملك المملو حنوا قد انزل في المراكب  
جميع المرضى والفقرا قايلة نحو الاشراف انه نظرا اليينا فلحق  
نضعف في ذواتنا الشجاعة ونسير في الارض التي سلكها قبلنا  
اباونا الذين ملكوا انطاكية واورشليم فطالما يوجد باقيا عندي  
شي من المال والموجودات فانا اقسمة بينى وبين ارفاقي وحيثما  
اصير فارغا من كل شي فمن تراه منكم لا يحتمل نظيري ومعى  
الفقر والاضامة ✽

الا انه اخيرا هو اجابة لتوسلات الاشراف المتقدمين ارتضى  
بان ينزل مع الذين في المراكب وكما انه قبال كان وزع اخص  
خزنته على العساكر المعوزين كذلك في سفر البحر لم يكف عن  
اجتهاده في ان يعزي المضوكين ويشجع الضعفا ويفرج ضيق  
المحتاجين الى الفضة وقد اقام الكوفته ده فلاندرا قيارى مع  
ارشامبود ده بوربون ريسيين على العساكر انذين ساروا في البر  
نحو انطاكية ثم انه دفع الى حاكم مدينة ساطاليا خمسين وزنة  
من الفضة لى يهتم في المرضى والمجروحين ويبلغ عساكر البر  
الى طرسوس من طرقات كيليكيا وهكذا هو سافر في البحر مع  
قرينته السلطنة وخواص دولته ليس من دون ان يردف  
الدعوى لاجل مفارقتة العساكر المتعوبين السائرين في البر على  
شط البحر ✽

غير ان دواهي اخر كانت معدة لهؤلاء العساكر البرية من



جهة الروم على ان حاكم ساطاليا الملتزم كمواعيده واخذة الاموال من السلطان لويس بان يهتم في سفرهم مرافقين به جماعة من قبله وفي تقديم الذخاير اللازمة لمعاشهم فقد خان العهد والذمة واهملهم ان يسيروا هكذا معدومين الوسائط معوزين من القوت كما ان الاكثرين من المرضى والمجروحين قد ماتوا تحت اسوار المدينة وفي طرقاتها ثم ان جانباً من العساكر قد ارادوا ان يموتوا بشهامة ومجد فهجموا على معسكر الاسلام الضارب خيامه بالقرب من تلك الجهة وحاربوهم كمؤيسين فصادفوا في المعركة ميثقة اشرف ممن يموتوا في الطرقات (وقد اوضح تاريخ هذا الحرب ان الروم ذاقوا اجرة قساوتهم من دون تاخير) على ان الهواة قد فسد من نقانة الجثث انتى انزعت من المساكن الموقى الصليبيين حول مدينة ساطاليا فسبب امراضاً وبائية قد افنت عدداً وافراً من سكانها واوعبهم قلقاً وضراً عظيماً (فيقول المورخ اوطون) ان الله قد لعن مدينة ساطاليا وكردس اهليها بالموت عاجلاً حتى ان عدداً كلياً من بيوتها اصححت فارغة من السكان والذين منهم بقوا في الحيوة اذ اخذتهم الرعدة والجزع ونجوا من ذاك الحادث اهلوا المدينة ذاهبين الى محلات اخر ثم بعد مدة عشرين يوماً بسفر بحرى متعب جداً بلغت المراكب الحاملة السلطان ومن معه الى قم نهر العاصى الداخل في البحر بالقرب من انطاكية الى حد اسوارها فامير انطاكية رايوننده بواتيارس قد اقتبل سلطان فرانس هذا باحتفالات واحترام وفرح كلى وصنع عيداً ملكياً بالمسرات والابتهاج وقد تلات في ايام ذاك العيد صفات السلطان بما يليق به وتغضمت محاضر السلطنة قرينته مع نساء اخر شريفات ذابعات الصيت حسناً ومعنى بالصفات الطبيعية والادبية وفيما بينهن قد كانت

بنوع اخص زوجة الدوكا ده بوليون اما الامير رايموند ده بواتيارس  
فاذ كان غيرا بان يتحد مع الفرنساويين ويكاربوا الاسلام جهة  
نهرى الدجلة والفراتة فقدم الراي للسلطان لويس بان يحاصروا  
جملة مدينتى حلب وكيسارية من حيث ان امتلاك هاتين  
المدينتين العظيمتين كان يوكد الامان والراحة والتجارات للغربيين  
المتوطنين فى المشرق الى ازمنة مديدة جدا ويقطع عنهم خطر  
حروب جديدة ويضعف قوة نور الدين امير الاسلام غير ان نبلاء  
الفرنساويين قليلا اعتبروا براهين رايموند كما ان سلطانهم التقى  
اضحى قليل الصبر عن سرعة سفره الى اورشليم لاتمام زيارته  
ذات العبادة ولذلك اراد هو قبل كل شى ان يسافر نحو بلاد  
فلسطين ويزور الاماكن المقدسة ويستعطف لحنو الالهى نحوه بقبوله  
منه ايضا نذرة امام قبر المسيح المقدس \*

فاذا لويس السابع غب اقامته فى انطاكية اياما قليلة قد  
اجهد مسيرة نحو اورشليم وعند ما قرب منها تقدمت الى  
ملاقاته اجوات من الاكليروس والامرا والاشراف والشعوب حاملين  
اغصان الزيتون هاتفين باصوات بهجة : اوصانا مبارك الاتى  
باسم الرب : وهكذا سلطان فرانس هذا دخل المدينة المقدسة فيما  
بين هتافات المسرة والتفخيم من المسيحيين اجمعين فى كل  
خطوة وذلك سنة ١١٤٧ (وكقول احد المورخين) ان الفرح اوعب  
قلوب الجميع وهذا السلطان استقبل كانه ملاك الله فى هذه  
المدينة المقدسة التى يوما ما دخلها احتفاليا سلطان السلاطين  
فتصرف الشعب هذا الاحترامى التقوي قد انسى فى ذلك  
الحين لويس السابع اضمات اسفارة والشدايد والخساير التى هو  
تكبدها وافكار عذبة لذيدة حينئذ استحضرت امام مخيلته وكان  
هو الاول من سلاطين فرانس الذى بلغ حتى اورشليم انهل انه



كان ممكناً ان الاله الازلى لا يبارك معسكر سلطان قد اجتاز  
البرور والبحور في مسافة هكذا شاسعة تحت اخطار واهوال  
واضرار لا توصف بكفاية. كما حدث لهذا الشاب الحسن الديانة \*  
ثم انه نحو الزمن عينه قد اقبل الى اورشليم ملك اخر  
من ملوك الاوروبا بصورة زائر بسيط وهو الملك كونراد المصاب  
بالمحن مرافقاً من بعض انفار من الشرفا فضلة معسكرة العظم  
لانه قد كان سافر من القسطنطينية في بعض مراكب هياها له.  
الملك عمانويل فهاك الملك كونراد ولويس اجتمعا هناك بعد  
كلما الم بهما باكياً كل منهما مع الآخر عما احاق برعاياهما  
الصليبيين وبهما في هذه المسافة ثم توجهوا معاً الى كنيسة  
القيامة وسجدوا باتضاع عميق وحسن ديانة لعود الصليب  
الكريم محنيين عنقيهما امام ذاك الذي بيده نصيب الملوك  
والشعوب \*

فسلطان اورشليم بودوين الثالث غلب ما كان قدّمه من  
الاکرام ودلائل المسرة بقدم هذين الملكين الى سلطنته. قد كان  
شديد الرغبة في ان يبتدى بحروب جديدة ضد الاسلام ومن  
ثم قد صار الاهتمام بعمل جمعية احتفالية في مدينة عكا. وفيها  
حضر الملك كونراد والسلطان لويس والسلطان بودوين واشراف  
رنبل وروسا كنايسيون كثيرون وهناك تم الاعتماد على انهم يحاصرون  
مدينة دمشق الشام. لانه اذا فاز الصليبيون بان يستولوا على  
هذه المدينة الغنية وايلتها المخصصة فلم يعد عليهم خوف من  
حروب جديدة تتعبهم بها الاسلام وهكذا مدينة اورشليم تعود هادية  
مرقحة تنمو نضارتها مزهرة بدون قلق اذ تصير محمية بهذا الحصن  
المنيع الذي يضحي فاصلاً فيما بينها وبين غزوات اعدائها  
الاسلام فمن ثم في هذه الجمعية رسم ترتيب الامور وتجهيز الذخاير



واللوازم لهذا السفر الحربى . وفى شهر ايار سنة ١١٤٨ نفسها  
مشى هؤلاء الثلاثة سلاطين بالعساكر المسيحية متقدما امامهم  
البطريك حاملا الصليب الخلاصى الحقيقى حيث اجتمعوا كافة  
فى مدينة طبارية كما ان الرهبان الهيكليين مع رهبان القديس  
يوحنا المعمدان المكاربين قد جهزوا هم ايضا ذواتهم وساروا  
مضافين الى هذا المعسكر ثم تقدموا الى بانياس واجتازوا جبل  
الشيخ المعاهد جبل لبنان واخيرا وصلوا الى سهل دمشق  
فهذه المدينة النائية وراء زيل جبل لبنان فيها بين قرى  
وحقول مخصصة بعيدة عن اورشليم مسافة خمسة واربعين ليكة  
قد كانت وقتئذ الاغنى والوسع والاجمل فيها بين مدن المشرق  
وكان لها الرياسة على قبائل الاسلام كلها التى فى سوريا وكانت  
هى محصنة جدا حسب الاقتضاء لانه ما عدا اسوارها المنيعة  
المشيطة من ناحيتى المشرق والقبلى قد كانت محاطة ببساتين  
وجنائين ذات حيطان مرتفعة فاصلة بطرقات بها عن اسوارها  
ومستخدمة لزيادة تحصينها وحمايتها وقد كان وقتئذ المتولى  
حكم هذه المدينة راسا على عساكرها امير الاسلام ايوب المكارب  
الصنديد مقدم الدولة الايوبية واصلها وكان له ابن شاب اسمه  
صلاح الدين محاربا تحت تدبيرة ولم يكن يوجد اشد بغضة  
رافوي مغازيا ضد المسيحيين من هذا الشاب بين امرا الاسلام كلهم  
فالاسلام حينما تحققوا قدوم العساكر الصليبية الى قرب مدينتهم  
هذه قد تمكنوا حالا بدائرة اسوارها وحيطانها وبساتينها ما عدا  
العساكر التى ضربت خيامها فى الجنائين وبين الحصون وهكذا  
من الابراج والحيطان العالية مع الاسوار طفقت فبالهم قرشق  
كالطر ضد الصليبيين من حيث ان منافذ الاسرار والحيطان على  
طول الطرقات قد كانت تعطى ميدانا سهلا لرمى شباب اهل



المدينة على محاصريها في الوقت الذي فيه هم ممانون بالحيطان والمرامي فيصيبون بدون ان يصابون ولكن مع وجود هذه الموانع العظيمة كلها الجيوش المسيحية ما ضعفت شجاعتهم بل بالخلاف قد ضاعفوا شجاعتهم وجهادهم وهدموا السياجات وبعض حيطان البساتين والزموا الاسلام بالهرب منها لان نموذجات الرجولية التي تمارست من لويس السابع ومن كونراد قد جذبت العساكر كلها لاقتفايها لان هذين الملكين قد ضربا وبددا طغمة من خيالة الاسلام قد كانوا خرجوا من المدينة بقوة شديدة ليمنعوا عساكر النصاري عن ان ينصبوا مقاريسهم في جهة المدينة الغربية مقابل السور الغربي فكسراهم والزماهم بالهرب راجعين داخل المدينة ثم بعد ذلك الملك كونراد في الحادث الحاضر جدد ما كان تم في احدى جزابات العساكر الصليبية الاولين اي انه ان كان احد المقاتلين الاسلام من داخل دمشق معتزاً بذاته وقوته وكبر جسمه كانه احد الجبابرة طلب ان ينزل في حومة الميدان ويعارك من يختاره قائد النصاري فنزل امامه الملك كونراد نفسه وعاركة فضربه بسيفه ضربة واحدة قسمة بها قطعتين مجذلتين في الارض الامر الذي اوقع الخوف والجزع العظيمين في قلوب الاسلام بانذهال كل من شجاعة الصليبيين وقوة باسهم الغربية وهكذا الجيوش المسيحية الغالبون توطدوا ضمن البساتين والحقول بكل راحة مضايقين الحصار عنيفا

فالصليبيون في هذه الحال اعتدوا انتصارهم اكيد والمدينة كأنها أصبحت تحت حوزتهم بدون تاخير لانه من ناحية المغرب ما عاد للمدينة حماية الا ما ضعف جداً واستبان انه على اول مضايقة جديدة كان يحصل تسليم المدينة لاسيما لان الخوف قطع قلوب سكانها والاسلام التهموا في الجامع الكبير يطلبون من



الله الرحمة ولكن دمشق لم تكن وقعت تحت الجهاد الاخير  
لافتتاحها بل ان خلاصها اتى من قبل الانقسام الذي صدر  
فيها بين الصليبيين لان محاصرة شديدة كلحرب جنسية تولدت  
فيها بين روسا العساكر اللاتينيين بخصوص اخذ انتملك على  
هذه المدينة المحسوبة ساقطة بايديهم اى تحت ولاية من منهم  
تكون ففى دوام هذه المناقضات على الفور صار الاعتماد على  
راي غريب وهو نقل المعسكر الى ناحية المدينة الشرقية المحل  
القلل العديم الافادة ومقابل جهة المدينة الاشد حماية والاقوي  
حصناً بابرار عالية وباسوار متينة فقد قيل ان انتقال المعسكر  
الى هناك قد صار بمشورة احد الاشراف الذين من سورية  
قبلاً لاتفاق سري بالبرطيل الامر الذى اتلف اعمال الصليبيين  
الاولى المقدم شرحها النكية الفاعلية واضحى للاسلام دليلاً لخصمهم \*  
ثم من جهة اخري قد جاء عشرون الف محارباً من الاكراد  
والتركماني داخلة الى المدينة وتحت اسوارها مع التاكيد بان  
امير حلب وامير الموصل كانا قادمين بعساكر قوية لاسعاف اهل  
دمشق فهذه الاخبار اضعفت شجاعة الصليبيين جداً الذين  
ضيعوا الايام السابقة بخصوصياتهم الردية وانتسابهم الكلى الضرر  
وما عاد في اياديهم رجوع تلك الفرصة التى بها خلوا من  
شك لكانوا ملكوا المدينة فبعد ان مارسوا بعض امتحانات اخر  
ولكن من دون اتحاد بالقوة وبالعمل بل كل من عظماً اوربا  
ومن امراء سورية كان يحارب مع جماعته فى وقت فقد اعتدوا  
اخيراً على ترك الحصار والرجوع عن دمشق كما قد تم \*  
ففى ديوان المشورة البعض من المتقدمين ارتاوا بان تخاصر  
مدينة اسكولون ولكن تدبير هذه الحرب الجديدة ما قبل من  
الجمعية لان الاتعاب والاختلافات ازالته من قلوب الصليبيين



عزائم الرجولية وكل منهم ما عاد يفكر سوي في ان يرجع الى محله فالملك كونراد سافر عايدا الى الازروبا وهذا الملك الذي لم يكن ذا حذاقة رفيعة قد ادثر ذاته من قبل ضعف رويته وعدم كفايته في التدابير السامية ومن علة اعتداده الزايد في ذاته . واما السلطان لويس السابع المملوك من القسط وصفارة القلب والنباعة والصفات الحميدة فقد اظهر غيظه العادل من تصرفات العظما المسيحيين امام اسوار مدينة دمشق واذا ان هذا السلطان الشاب الذي قد كان حقق بالعملية في احوال مصايبه المحزنة وتسليم ذاته بشجاعة للاستشهاد مع رجوليته العديمة الانقلاب في معركات الحرب قد وجه اخيرا نظره نحو وطنه الذي تغرب هو عنه 'ممتحنا' في نفسه الكرة من الحوادث والمرار من الظروف فهكذا سافر نحو بلاد فرانس غب اقامته في اقليم فلسطين مدة نحو سنة خاصة لان رسايل وكيله الموكي الانبا سوجار كانت متواصلة اليه بطلب رجوعه الى تحت سلطنته . فلما وصل هذا الملك الى باريس اظهر المديح والنعوت المجيدة لامانة وكيله وفضايله وحسن اخلاقه وملاحظة الامور قبل حينها وحفظه في غيابه الملكة من الاشرار التي نصبتها لها اعداؤها وقد ابتهج قلبه عند تأمله وجود الامان والصلح والتجارات وحسن الترتيب الذي اوجده فيها هذا الوكيل الموعب تواضعا وحكمة الذي حينئذ هو ونبا فرانس انطرحوا على قدمي سلطانهم هذا الجليل معترفين بافضاله عليهم ومسمين اياه بلقب مجيد وهو . اب عام الوطن والطايفة . ولكن عندما مملكة فرانس فلتخمت بالتقريظات المجيدة تصرف الانبا سوجار الذي هو وحده كان مفادا دائما قضية الحرب المقدسة فترى كيف اضحى حال الانبا برنردوس المنذر

العظيم بها اواة ان هذا الاب البار قد كان خجلة "كايبا" موعبا  
مرارة مما حدث في هذه الحرب ومن التمرير والتقريعات  
والملامات التي اتجهت ضده من كل قطر ومن ثم هو بكل  
اتضاع عميق وتضرعات حارة مع سنب الدموع كان يلتمس  
من الله ان يمن عليه بكشف غوامض احكامه التي من اجلها  
احاق بالصليبيين هذه المرة الدثار فضلا عن عدم الحصول على  
الغاية التي سافروا لاجلها فالباري تعالى اظهر له العلة وهي  
الماءم التي ارتكبها الحاملون على صدورهم الصلبان المقدسة في  
مسيرهم نحو بلاد فلسطين (خاصة) الامور المضادة الطهارة التي  
المورخون انفسهم قرروا بها الشهادة) فهذا القديس نفسه في  
احدى الرسائل التي كتبها تقيرا لذاته يبين ما كان محيقا  
به مراير الغم والكآبة وما اوعب قلبه خوفا من احكام الله  
الغامضة ضد الخطاة قايله هكذا "نحن نعلم ان احكام العدل الالهي  
هي عديمة الادراك منا وهذا هو امر كلى انعمق ومغبوط هو  
الانسان الذي عند قامله اياه لا يصحني لذاته منه شك"

ثم بعد ذلك ان ياتي هو بذكر الماءم التي دنس بها الصليبيون  
فواتهم قال ببجسارة ايمانه هذه الالفاظ وهي "ان الرب قد غضب  
منسخطا وقد مسك رحمته بجانب متخية لكيلا يسمع الا صوت  
عدله فقط بالانتقام لانه هو هكذا اعلن مكتوبا عن العبرانيين  
الذين موسى كان من قبل الله انذرهم مبشرا بان يدخلهم الى  
الارض التي وعدهم بان يملكهم ايلها انهم جميعا قد بادوا في  
مسافة سفرهم من مصر اليها ولم يدخلوها لان ذنوبهم قد  
اهانت اله اسراييل"



## الفصل الثالث

في حصار مدينة اسكالون وفي اموى الوريث وفي بودوين الرابع  
سلطان اورشليم وفيما يلاحظ امير الاسلام صلاح الدين  
وفي الحرب الحادثة عند طارية ثم في سقوط مدينة  
اورشليم تحت ولاية صلاح الدين

انه عند ما رجع الى اوروبا كونراد والسلطان لويس السابع  
بقيت الاراضي المقدسة موكولة على حماية المسيحيين المتوطنين  
في المشرق خلوا من محارم اخر غيرهم ومن ثم الاخطار التي  
كانت تتهددهم بالسقوط فيها اصبحت يوما فيوما متعاضدة  
وقريبة لان الاسلام في كل جهة ومن كل قبيلة كانوا يمارسون  
اهتماماتهم في ان يلاشوا من المشرق تملك المسيحيين ولكن  
فيما بين امرايهم وروسايهم لم يكن يوجد رجل مخيف مهيل  
شديد الباس بغض النصارى بمقدار ما كان الامير نور الدين  
ابن زانكوى الذى كان ملك امرية الرها بالانواع الموردة في  
مخالاتها فهذا الامير ورث عن ابيه جودة العقل السامية والشجاعة  
الفريدة وكان هو من اعظم الرجال المولودين في الديانة المتحمدة  
ومن حيث انه اهتم في نجاح العلوم والبراعة في الفقه والامور  
المروضة العقول واجتهد بنوع اخص في ان تزهر داخل حدود  
ولايته الاستقامة والعدل والامنية فمن ثم رعاياه كانوا كأنهم  
عابدونه لاسيما لاجل حكمة وشهامة نفسه وقناعاته وسخايته  
وبنوع اخص ملاحظة الاسلام فيه الغيرة المتقدمة بالمحاربة  
عن ديانتهم التي هي ديانته وبالمحاربة الشديدة لكل من

هم خارجون عنها كما ان النصاري انفسهم كانوا يطنبون المديح بشجاعته الجهبزية وبالتالى كان هو يومياً يزداد نمواً في امتداد ولايته وبطشاً في قوته وكانت ملاشات تملك المسيحيين من الاسيا تبان انها مزمنة ان تصير هي قيمة عنايته وثمره اقتداره ثم ان اهتمامات الحبر الرومانى في تحريكه غير المومنين الغربيين جديداً نحو مساعدة اخوتهم الذين في المشرق قد ذهبت سدى لان ذكر الدثار الذي اكتنف الصليبيين في الحرب المقدسة الثانية المقدم شرحها كان لم يزل حياً في عقول الجميع ومن كون الاكليس والاشراف كانوا بعد ياتون تحت ثقل الإضرار التي اصابتهم من مضاريق الحرب الاخيرة المذكورة فلم يريدوا ان يطرحوا في اخطار الابهادة جماهير جديدة من صليبيين اخرين عاجزين عن القيام باثقالهم وكذلك القديس برنردوس كان رجع الى سيرته الرهبانية بالنسك ضمن ديرة وهكذا صوته العظيم الذي قبل زمان غير بعيد كان جذب الى مقصد انذاره قلوب الشعوب قد خفى وقتئذ في سكوت القانون الرهبانى فلنعودن نحو بودوين الثالث سلطان اورشليم المزين بالشجاعة الصنديد في الحروب فهذا من قبل ملاحظته امتداد سطوة الامير نور الدين وتعاظم قوته قد اجتهد هو في ان يضعفه بمواصلته محاربتة اياه وقد كانت عساكر المسيحيين في تلك المعاركات تارة تلجج وتارة تخسر فاخيراً اعتمد هذا السلطان على امتلاك مدينة اسكولون الغنية التي قبلاً حوصرت مرات ولبثت حرة بايدي الاسلام حصناً منيعاً لهم من جهة البر المصري ضد بلاد سورية ولهذا قد جمع هو قوة عساكرة من كل البلاد الخاضعة لولايته والجميع من الاشراف والمتقدمين كما من الاكليروس قد طاعوا صوته والتموا تحت سلجقة بقوة شديدة وبطريق



اورشليم حمل صليب الرب وسار امام المعسكر فامتلاك هذه المدينة الذي في تاريخ الحروب المقدسة له اسم عظيم جدا قد صور امام تلك العساكر المسيحية صعوبات كلية شأنها ان تبذل الشجاعة الرجولية الاشد فعلا على ان مدينة اسكالون هي مشيدة باستدارة في سهل واسع على شط البحر المالح محصنة بابرار عالية وباسوار متينة جدا وقد كانت فايزة بالذخاير وبجميع المعونات والوسائط القوية لحمايتها وحفظها وكان جميع سكانها محاربين اقويا ساهرين غير موفرين شئ عما هو مفيد لزيادة وقايتها من مصادمات الاعداء وعنايتهم موازية شجاعتهم ثم لكيلا يحدث لهم ان يباغتوا من كمين في ظلام الليل قد كانوا في اعلى كل من الابراج معلقين عددا وافرا من المصابيح داخل منارات من زجاج الا ان العساكر المسيحية من جهتهم قد اجتهدوا في ان يجعلوا هذه الاستحضارات كلها خايبة من افادة للاسلام ثم ان معسكر السلطان بودوين كان متبوعا من خمسة عشر مركبا حربيا اتية الى جهة اسكالون البحرية تحت رئاسة جيرارد صيدون والعساكر البرية ركبوا الات حرب قوية امام اسوار المدينة المذكورة من كبوش ومنجنقات وبرار خشبية وفيها بينهما كان برج مركب على دواليب بعلو شاهق جدا سهل النقل من مكان الى اخر بهذا الاسوار ذو كبر عظيم كان يظهر كأنه قلعة غليظة جدا مهيلة وقد اضيف الى ذلك ان عددا وافرا من جموع صليبية تواردوا من المغرب ببحرا الى مين عكة وحيفا ويافا اتين مقدمين ذواتهم لمساعدة عساكر اورشليم كما ان مراكب اخر اقبلت من اوروبا وانضافت الى العمارة الحربية التي كان تدبيرها بيد جيرارد صيدون \*

ولكن تحصينات مدينة اسكالون الكلية صيرت جهادات الصليبيين

ضدها مدة خمسة اشهر باقاعاب شاقة ان تمضي خلوا من ان  
يفتتحوها غير انه في الوقت الذي فيه سكانها حصلوا مؤنسين  
من انهم يقدرون ان يثبتوا ازمته اخر بالمناضلة العديمة الفائدة  
عنها لحال ضعفهم بعد المدة المذكورة. ولشدة قوة المحاربين النصاري  
برا وبهرا ففية نفسه اقبلت الى شطهم العمارة المصرية مولفة  
من سبعين مركب فالاسلام عند مشاهدتهم اياها من داخل  
اسوار المدينة قد رجعت ارواحهم اليهم وتضاعفت شجاعته  
التي كانت تلاشيت ولكن هذه القوة الجديدة التي ابهجتهم  
ما اثرت في قلوب الصليبيين ادنى نوع من الخوف ولا اوهمت  
عزائمهم الرجولية بل انهم من البرج النقال المقدم ذكره وبواسطة  
الات حربية اخر كانوا يرمون اهل المدينة بمواد ثقيلة مضره  
اياهم في الغاية فلما الاسلام استوعبوا رجزا من مضايقتهم ومن  
الحساير التي آلت بهم درسوا الامتحان الاخير في دثار الجيوش  
المسيحية الذين كان في معسكرهم في محل موجوده فيه كمية  
عظيمة المقدار من الاخشاب والحطب فالاعداء ولفوا اجزاء كثيرة  
من المواد المحترقة واضرموا فيها النار والقوها من فوق الاسوار  
باندفاع شديد كلها معا فوق تلك الكميات والالات الخشبية  
فاتقد فيها الحريق المهول جدا الذي استدام مدة اربعة وعشرين  
ساعة (ولكن يقول المورخون) انه بعناية من الله تغير الهواء وقتئذ  
منقلبا بضد ما كان بنوع ان لهيب النار المرتفع جدا عوضا  
عن ان يتجه ضد البرج الخشبي العظيم وضد غيره من الات  
الحرب قد اتجه بانقلاب ضد المدينة بقوة الهواء وهكذا شقة واسعة  
من سورها فوخرت احجارها كالجير من شدة النهار فاندكت  
مهذومة بالتمام الى اسفل واعطت ميدانا واسعا لدخول الصليبيين  
منها الى المدينة. فقد كانت العساكر امتلكتها في ذاك النهار



عينه لولا يوخز الفوز بالغبية حدوث مغايرة قوية في المعسكر  
المسيحي وهي ان الخيالة الذين من جمعية الهيكليين ان قد  
كانوا في مدة هذا الحصار مارسوا اعمالا سامية فعالة من الرجولية  
الصنديدية فقد ارادوا ان يدخلوا وحدهم الى المدينة ليس فقط  
بالفوز باسم الانتصار لذواتهم بل ايضا لاكتساب الغنائم الغنية بالذهب  
فعند دخلتهم شاهدت الاسلام عدم كثرتهم فانقضوا عليهم كما يتبين  
وضربوا البعض منهم طارحينهم في الارض والنزوا الآخرين بالهرب  
خارج السور المهدوم فتصرف هؤلاء الخيالة الردي سبب انكسارهم  
الذي اوقع في قلوب المعسكر المسيحي كله الجزع وزوال الشجاعة  
فهذا الخوف والكدر اللذان اما بالصليبيين صير البعض من  
المتقدمين ان يرتقي برفع الحصار وبالرجوع عن المدينة غير ان  
الروسا مع البطريك رفضوا هذا الرأي واتفق صوت ديوان المشورة  
على تجديد الحرب فاذا في اليوم الثاني وجدت الجيوش المسيحية  
في المتاريسات والابراج الخشبية بشجاعة جديدة مشددتين  
الحصار وقوة الحرب بنوع ان الاسلام اختبروا في ذواتهم ذاك  
اليوم مضرات عظيمة وخسائرا باهظة فالتمسوا من النصاري  
مهلة بها يقدر ان يدفنوا موتاهم القتل فنالوها ولكن قلوبهم  
خفقت جزعا وصاروا مويسين من الخلاص ومن حيث ان  
الاضرار التي احاقمت بهم الى ذاك الحين بانواع كلفة والاضرار  
العديد حدوثها لهم في الايام المقبلة قد استحضرت امام عيونهم  
مع الظروف الاخر التي اقنعتهم بان الله حكم بتسليم هذه  
المدينة لايدى النصاري فقد اعتمدوا اخيرا على ان يخلوها لهم  
مبتعدين عنها فايزين بحفظ حياتهم وليلا يدفنوا هم ايضا  
نظير ارفاقهم القتل ضمن جدرانها فمن ثم ارسلوا قصادا من  
قبلهم الى المعسكر المسيحي لكي يرتبوا الشروط على تسليم المدينة

فالصليبيون اقتبلوا القصاد بكل فرح وارتضوا معهم بمنحهم اياهم مهلة ثلاثة ايام فقط بها يخرجون من المدينة بحرية وامان اخذين صحتهم موجوداتهم خلوا من معارضة كما قد تم وفي اليوم الرابع حالا انتصب ببيرق الصليب فوق اسوار اسكالون والجيش المسيحية دخلوا امنيين بزياح احتفالي معترفين بان امتلاكهم اياها كان هبة خصوصية من الله لا من قبل اعمالهم وقبل كل شئ كرسوا للجامع الكبير كنيسة لاله الحى على اسم انقديس بولس الرسول مقدمين الشكر للعزة الالهية وذلك سنة ١١٥٣ \* فامتلاك مدينة اسكالون هذه كان يقدم للصليبيين فوايد سامية لانه فتح لهم طريقا رحبا الى الاقليم المصري واغلق في وجه المصريين كل مجال نحو بلاد فلسطين واوجد الامان للمسيحيين من هذه الجهة التي كانت تقلقهم بانواع مختلفة \*

اما السلطان بودوين الغالب فقد رجع بالعساكر ووجهها ضد الامير نور الدين الذى سيفه الغدار كان دائما مستلا ضد المسيحيين فتاريخ الحرب المقدسة يوضح لنا ان هذا السلطان العديم الملل من الاتعاب قد اغتصب الاسلام دفعات مختلفة بالهرب من امام مدينة بانياس التي هم كانوا يحاصرونها وان طردهم اخيرا بدثار قد مشى ضد مدينة قيسارية سورية وحاصرها وفاز بالغبلة على الامير نور الدين في معركة حدثت امام المغر الملقب بتسمية بوطاها كما انه يخبرنا عن عنايته الفعالة في ايجاب الصلح وحسن الترتيب في امرية انطاكية المتعوبة قبل باتصال من قبل الانقسامات الجنسية واخيرا يظهر لنا انه وطد الصلح والاتحاد فيما بينه وبين ملك الروم عمانوئيل كومنينوس ان تزوج بابنة اخى هذا الملك سنة ١١٥٥ وبهذه الزيجة قد جلب هو الى سلطنته الغفيرة جانبا من الغنا الكلى \*



ثم فيها بعد قد وجد السلطان يودوين هذا في مدينة انطاكية حينما اعتراه المرض الذي ازمع ان يقوده الي القبر (فالبعض من المورخين) قد نسبوا علة مرضه الى شراب سموم قد سقاه اياه احد اطبا بلاد سورية فقد ذابت حيوة هذا السلطان من قبل حمى دقية غير شديدة متصلة فهو صير ان ينقلوه الى مدينة طرابلس ومنها بعد ذلك الى مدينة بيروت وهناك هو فارق هذه الحيو سنة ١١٦٢ فنقل جسمه الى اورشليم لكي يدفن تحت جبل الجبلجلة والمسيحيون في كل المدن والقرى التي حملوا هذا الجسم المملوكي اجتازوا بها برفقة النبلا \* والعساكر كانوا يقيمون المناحة ويدفنون الدموع الحسية السخينة على فقدهم هذا السلطان الجليل الذي وفاته تدبت بالاحزان في كل مكان حتى على ما قيل ان الامير نور الدين نفسه قد حزن مع الفرنسيين ولكنه اغتم هو هذه الفرصة لكي يتغلب على بلاد فلسطين وهو نفسه قال هذه الالفاظ وهي ان الله هكذا ارتضى بان اذهب اقلق شعوبا محزونين بعدل وباكين باستيهال على سلطان مثل هذا جليل وباني اختار انا الوقت الحاضر لكي اخذ غنلة سلطنة لا خوف علي منها بالكلية \*

فقد توفي يودوين الثالث خلوا من ولد يرث تحت سلطنته ومن ثم اخوة اموري كونته ده اسكالون ويافا اضحى وريثه فتتوج سلطانا على اورشليم غير انه قبل انتخابه لهذا المقام حدثت بعض مناقضات له لان اموري هذا لم تكن موجودة فيه الصفات الكريمة التي كانت في شخص اخيه لان البعض من الاشراف كانوا اختبروا في اموري رذيلة البخل الرذيلة ضد الشعب مع رذيلة محبة المجد الباطل والاعتداد بالذات المصرة للسلطنة لاسيما شراسة كبرياء وجهها بازاء وجه

إمام الإشراف الفرنسيين ونيل البلاط الملكي وبالحقيقة ان ملاحظتهم هذه التي سبقوا واستدركوها ما توخرت زماناً مديداً عن ان تكمل فعلاً \*

فحالاً جلس هذا السلطان في القخت الاورشليمي حول افكاره نحو امتلاك اراضي مصر والحيال انه الى جد هذا الوقت حروب المسيحيين ما تمارست الا في اراضي سوريا وبلاد فلسطين وان كان اتفق لهم بعض احيان ان يخرجوا من هذه الحدود فانما كان ذلك لاجل المساعدة بالحماية لامرية الرها وما امتلكوه فيها بين النهرين ولما سقطت هذه الامرية الغنية تحت ولاية الاسلام فالصليبيون الفرنسيون اكتفوا بان يستعوضوا عنها بمدينة اسكالكون فاذا رغبتهم في ان يزيدوا امنية سلطنتهم وان يضعوا تحت ايمان اوكد حال تملكهم الاراضي المقدسة قد اعتقدوا ان يدوسوا اراضي بعيدة حيثما اتجهت اميالهم الى توسيع مجد رفعتهم باكتساب بلاد جديدة فاذا حينها الخليفة في مصر رفض ان يفي الجزية المرتبة من جهة مدينة اسكالكون عند ما المنتصرون اباحوا لسكانها حرية الخروج منها بموجوداتهم فالسلطان اموري مشى بعساكره ضده مجتازاً سهول البراري المقفرة وصير رعدة مسيرة ان تخيف السكان حتى الى شط النيل وبعد ان الزم المصريين بقبول الشروط صالحهم ورجع الى قخته وبعد ذلك بمدة متأخرة هذا السلطان قلق بسبب الانقسامات الجنسية التي تواجدت بين روسا بلاده وكان يسعف احزاب المتحيزين اليه \* ثم انه جدد فيه روح محبة المجد الباطل بعدم فطنة رغبته في ان يمتلك اراضي مصر في الوقت الذي فيه الامير نور الدين كان في بلاد سورية ينتقل من انتصار الى انتصار ضد الامرا الغربيين باطشاً كالاسد المخيف ومدثراً اياهم يوماً



فيوماً . فقد مارس هو اذاً الحرب ضد المصريين في بلادهم الواسطة  
الغير محتاج هو اليها وكانت اعمال حروبه معهم قارة تنقضي  
بصالحه وقارة بنحسارته خلوا من نجاز نهايي ولكن قد شوهده متصالحا  
مع الخليفة والى مصر ومجاهدا معه ضد القايد كيركون الذي  
من قبل الامير نور الدين وباسمه ازعم البر المصري ولما انتصر  
الخليفة على هذا القايد قد الزم ذاته بان يفي لخزنة السلطان  
امورى في كل سنة مائة الف سكوت ذهب مرتضيا بان يقبل  
عنده في مصر طغمة مقيمة من عسكر اموري الذي في رجوعه الى  
اورشليم قد تزوج بابنة اخى الملك عمانويل وحينئذ اذ قد  
اضحى هو متغطرسا باسناده على عضد الملك المذكور قد اشهر  
علانية اعتماده على امتلاك البر المصري الذى هو قد كان شاهد  
غناه وخصب اراضيه ففى ديوان المشورة الملتئم منه في اورشليم  
لهذه الغاية الانام الاحدق عقلا والاوفر فطنة خاصة ريس  
عام الهيكلين قد اجتهدوا بكل استطاعتهم في ان يغيروا عزمه  
عن هذا الحرب الواضحة لديهم انها غير عادلة وعديمة الفطنة .  
ولكن من دون فائدة كانوا يبرهنون له عن ذلك مذكراته  
بصلحه الوطيد مع الخليفة المصرى وبجودة تصرف هذا الامير نحو  
خير المسيحيين وما اشبه ذلك لانه سكر بمحبة الاتساع في الملك  
وهكذا اخذ معه الكثيرين الذين تبعوه من الاشراف وسار على  
راس عساكره في سبيل مبتغاه المضمر مسرعا نحو البلوغ اليه  
وذلك سنة ١١٦٨ والجال انه وقتئذ الخصم الالذ له وهو الامير  
نور الدين المخيف قد كان المعتمد على امتلاك الولاية المصرية  
غير ان السلطان اموري قد سبق عساكر هذا الامير الى هناك  
داخلا في البلاد وقد حاصر مدينة بلبيس التى عن يمين نهر  
النيل وافتتحها وامر بضرب السيف في سكانها وبعد ذلك مملوا



رجزاً سار ضد مدينة مصر ولكن من حيث انه وعد بان ياتوه  
بتخزينها فهو اعطى مهلة متوقفاً عن التقدم اليها الا ان هذه  
الخزائن ما ارسلت اليه اصلاً بل عوضاً عن هذه الاموال الغنية  
التي هو كان ينتظرها قد شاهد كيركون بعساكر الامير نور الدين  
اتياً ضده من حيث ان الخليفة في مصر قد كان استدعاء الى  
معرفته فاذ لاحظ ذاته اموري عديم الكفاية لمقاومته هذه القوة  
الشديدة المندفعة عليه قد رجع حالاً الى النوري بتخزي وخجل  
عظيمين كانه هارب الي اورشليم التي غب اقامته فيها مدة  
من الزمن قد جدد العزم على محاربة المصريين موطداً امله  
بعمارة المراكب التي ارسلها لمعرفته الملك عمانوئيل فسيرها هو  
من عكة نحو دمياط وهو مشى بعساكرة من البر وحاصر مدينة  
دمياط براً وبحراً غير ان هذا السلطان المنحوس فقد تحت  
اسوار هذه المدينة نحو نصف عساكرة الذين تضوروا جوعاً وهلكوا  
بسيوف الاعداء كما ان عمارة المراكب بادت بالنار وبعوصف  
البحر ومن ثم بعد خمسين يوماً من ذاك الحصار اضطر السلطان  
المذكور بان يرجع مع الباقيين من عساكرة الى اورشليم وحينئذ  
رفض من فكرة اعمادة الجسور متندماً على سوء رايه به  
فلنعودن الان الى السياق الاعتيادي بالتكلم عن الحوادث  
التي يرسمها لنا التاريخ فطول مدة حرب السلطان اموري ضد  
المصريين قد صودفت سهول سورية ايضاً مشهداً لعدة مواقع  
حربية جرت فيها لان اسلحة الامير نور الدين قد كانت  
دايماً متجهة ضد اقاليم انطاكية وطرابلس الشام والمسيحيون  
الذين فيها لم يكونوا يكفوا عن ان يلتمسوا من اهالي بلاد الغرب  
المعونة والاسعاف ففي قرب ذاك الحين قد بلغت الى بلاد  
فلسطين جماهير جديدة صليبيون مصحبة تيارى كونته ده فلاندرا



الذي مجيء هذا كان مرة رابعة باجتيازه البحور وقدمه محاربا مع الجيوش المسيحية وكذلك اقبل الى البلاد المذكورة هوكون الاسمر وصفروا اخو دوكا ده انكوليم وتحت سلجق هولاء الامرا قد كان عدة اشخاص من الاشراف الابطال الذين من بلاد بواطو واكيتينا وكان فيها بين مصافهم يلاحظ بنوع خاص ابنا هوكون الاسمر الشاب الشجاع

ثم جفروا ده لوزلينيانا الشاب الشهير الاسم في الحروب ومثله غوي ده لوزينيانا الذي يوما ما كان عتيذا ان يلمع فوق صدغه تاج سلطنة اورشليم فالمسيحيون في سورية اذ استعانوا جدا بهذه الجيوش الجديدة قد عول رايهم على محاربة السلطان نور الدين بالقرب من مدينة طرابلس فنتيجة حربهم في هذه المرة قد وجدت ثمنا لشجاعتهم الفطاحلية غير ان سلطان دمشق الشام نور الدين نفسه بعد انكساره ففي معركة اخرى قد فاز هو ايضا بالانتصار في جهة هاران وجملة اشخاص من الامرا والاشراف سقطوا في يديه ماسورين رفعا بين هولاء صودف رايمود كونته طرابلس الذي الاسلام كانوا يلقبونه بشيطان الفرنج ومعه ايضا بوهيموند الثالث امير انطاكية (الذي كان جلس في كرسى انطاكية بعد الامير رانود ده شاتيليون خليفة رايمود ده بواتيارس اذ ان رانود هذا كان تزوج بقسطانسا ارملة رايمود المذكور مملكا على انطاكية ولكن رانود المسكين كان اخذ اسيرا فطرح في السجن في مدينة حلب مدة طويلة جدا من الازمنة والى هناك اقيد ماسورا بوهيموند الذي تولى على انطاكية بعده

ولكن الموت الذي اختطف من هذا العالم حيوة السلطان نور الدين الشجاع المحامي الصنديد عن الديانة المحمدية وعقد



الاسلام الاخضر قد خصم عن المسيحيين حروبه ضدهم فالسلطان المذكور توفي سنة ١١٧٤ في مدينة دمشق حينما كان يتجهز استعدادا لحرب واكتسابات جديدة ولذلك السلطان اموري في السنة المذكورة عينها لحق عدوه نور الدين الى القبر بعد ان كان في مدة سلطنته لم يهتم في شئ اخر سوى في امتلاك البر المسمى الامر الذي انفق هو من اجله مداخيل بلاده وكل ما كان عزيزا لديه خلوا من افادة بل بتخراب واعانة ثمرة لطمعه في رغبة اتساع ملكه (فيقول غويليوم الصوري المورخ) ان الرب العارف افكار العقل الاعمق سرا وطوايا الضمير الاشد اخفا ما اطلق المسيحيين في تلك الازمنة معرفته الالهية ففحن قبل هذه الحروب المصرية كانت خزائن مصر تحت تصرفنا وسلطنة اورشليم ما كانت حاصلة على خوف اصلا من جهة القبلى اى البر المسمى ومسلك البحر كان حرا كما ان مين اقاليم مصر كلها كانت مفتوحة لقبول مراكبنا وتجارها كانوا ينقلون الى مين بلادنا غلات اراضيها وهذه المتاجر كانت كلية الفوائد لنا وامنا بعد هذه الحروب فالامور باسرها تغيرت اذ ان الاسفار البحرية اصبحت مملوءة من الاخطار واثمار خصب البلاد الغنية ما عادت تقدم لنا مدخلا ولا استمرت الجزية والخراجات توفى لنا كالترتيب السابق والجهات القريبة منا لم تعد محتوية الا على اعدائنا وليس باقيا لنا في المستقبل الا انتظار المصائب الردية ✽

فالذي خلف اموري في سلطنة اورشليم هو ابنه بودوين الرابع فهذا الامير المحدث الذي كان تلميذا لغويليوم الصوري مربية لم يكن له من العمر الا ثلاثة عشر سنة حينما دعى للجلوس في تحت ابيه سلطانا على المدينة المقدسة فقد اخذ المسحة الملوكية في كنيسة قبر المسيح وقد ظهر في شخصه اصل



لبعض صفات جلييلة ولكن من حيث ان هذا الشاب المسكين بعد ذلك قد ابتلى بمرض البرص فالداء الردي المذكور صيرة ان لا يعود يتعاطى تدبير السلطنة بذاته والتاريخ قد لقبه بتسمية السلطان الابصر فمن ثم اقيم له وكيل ملوكي في شخص رايونود كونته طرابلس الذي هو الرابع بين المتناسلين من العظيم رايونود ده سان غيلاس

ثم ان التواريخ الشرقية تعلن لنا في الازمنة المشار اليها ان شابا شجاعا في الحرب قد اسس في مصر سلطنة جديدة فوق رديم خراب الدولة الفاطمية وهو ابن ايوب معدودا ابن اخ لكبركون قايد جيوش السلطان نور الدين فاضل مولد هذا الشاب كان جبل كردستان وقد صار هو قبالا العضد القوي لاسلام بين النهرين وقد تعظم اسمه من قبل انتصارات بنى ملية محمد واقم هو في عدد روسا عساكر نور الدين وقد حارب بشجاعة غريبة في الاراضي المصرية ولما بلغ السنة الثلاثين من عمره ارتقى الى وظيفة الوزير الاول عند الخليفة المصري وحينئذ هو ابذل اجتهاده الكلي في ان يضيف الى سلطنة نور الدين الاصقاع المصرية الجميلة كلها التي كانت استدعته لغياثها فلما مات هداد اخر الخلفاء القاطنين في مصر خلوا من وريثه فابن ايوب الوزير المذكور الحاوي وقتئذ السلطة العليا قد ارتقى هو حالا الى تحت الخلافة ومن حيث ان السلطان نور الدين عند موته ما ترك لذاته وريثا الا ابنا وحيدا صغير السن فابن ايوب هذا قد تسلم الولاية النور الدينية ايضا بتجملتها وهكذا اسس هو الدولة الايوبية ودعى سلطانا على الشام وعلى مصر وعرف من الاسلام بصفة امير المؤمنين على ممالك سورية ومصر بالوراثة في سلطنة المحمديين فابن ايوب هذا انما هو

السلطان صلاح الدين العظيم المخوف الذي بمقدار ما صار هو شديد البأس وكلى الاقتدار فمقدار ذلك كان هو العدو القتال ضد المسيحيين بنوع انه قط ما وجد فيها بين امرا الاسلام احداً مثله مجاهداً في خراب الامرا الغربيين الكاينين في المشرق ✽ فهذا الغالب الجديد ان توشح على اسم نبي الاسلام محمد بسلطان الولاية العليى عليهم اجمعين فقد اتبع اثر نموذجات زافكوس ونور الدين في طريقهما بابلغ نوع ولكن حروبه الاولى التى مارسها لم يفوز هو فيها بالانتصار غير انه حينما لاحظ هو ان قوة عساكر الفرنساويين كانت اتجهت من الاراضى المقدسة نحو امريّة انطاكية فقد مشى هو بعساكره من مصر ضد بلاد فلسطين وان شاع خبر قدومه الى جهاتها فالسلطان يودوين الرابع اخذ صاحبته عسكرياً قليلاً من اورشليم ومضى الى مدينة اسكولن ليصادمه فصلاح الدين هذا نصب مضارب معسكره بالقرب من اراضى المدينة المذكورة وصير جنوده الوحشى الشراسة ان تطوف السحاري والقري وتذثرها كما صنعوا بتخريبها الى حد مدينة الرملة وجسارتهم الوقحة وروح تصرفهم الردى قد تهدد اشراف الصليبيين بالضر والوبال محتقرين اياهم بالافتراء فهولاء الاشراف قد استوعبوا شجاعة غريبة ضد معسكر العدو وعزموا على معركة جديدة تظير ما كان في تلك الارض عينها غودافروا ده بوليون فاز بانتصار عجيب فقد اخذوا طريق شط البحر واخفوا مسيرهم السريع بكيمان الرمل التى هم مروا من ورايتها وغفلة طبقوا على معسكر صلاح الدين الذي قد انذهل جداً من هذه المباغطة الغير مظلونة منه ولم يمكنه ان يثبت امام هجمة الفرنساويين هذه الشديدة فقد اباح كل ما عنده من شجاعة عساكره الحاضرين التى وهت ولكن من دون فائدة كانت ابواق الحرب تصرخ



مستدعية العساكر الاخرين المتفرقين من جنوده في الحقول والمزارع البعيدة فالاسلام مع سلطانهم هذا غلبوا تماماً وجثث المقتولين منهم بسيوف الصليبيين قد غطت اراضي اسكالون وصلاح الدين نفسه ركب احد الجمال وهرب مدبراً مع القليلين الباقين من جيشه ركضاً تايهين في قفار تلك السهول حتى بلغ مدينة مصر على نوع ما لاعناً ذاك اليوم الذي فيه (حسب اصطلاح الفاظ الاسلام) انكشف مجد كوكبه مقرر ان تعاسة هذه الكسرة لا يمكن اصلاً ان يمتحى ذكرها من روعة وهذا حدث سنة ١١٨٢ ✽

ثم ان هذا السلطان بعد ذلك جهز عساكر جديدة بقوة وتوجه بها الى بلاد سورية وفاز ضد المسيحيين بما كان يفوز به قبلاً من ضرهم فتلكت البلاد كانت وقتئذ تحت اضافة كلية من شدة الغلا والقلحط ومهلة رفع السلاح عن الحروب التي كان حصل عليها الاتفاق فيما بين الاسلام والنصاري الى مدة سنتين فقد فسختها الامير رانود ده شاتيليون الذي كان قبلاً متولياً على انطاكية لان هذا الشريف ذا الدم الحار الذي كان حينئذ سيداً على الكرك وجبل رقال قد كان يظهر متلاعباً بكل العهود ولانه كان ذايباً شرقاً لمحو الارتفاع فقد مشى بجماعته خلواً من توقف نحو اراضي مصر حيث كان موملاً ان يروي ظمأ عطشه بالاستغنا بالثروة فقد شوهده هو مرات ضارباً قوافل الحجاج الاسلام المحملة نساءً واولاداً وموجودات قاتلاً رجالها المحاربين ومستولياً على غنائمهم وقد اتصل هذا المغازي للجسور الى ان يسير بعساكره خلواً من خوف الى المدينتين المقدستين عند الاسلام وهما مكة والمدينة فتصرفه هذا المحتوي نقض العهود بانواع داس هو بها حقوق الاسلام العزيزة لديهم قد اوعبتهم



ضده رجلاً مهلكاً وجذبت السلطان صلاح الدين الى ان يمشى  
ضده بعسكرة الوافرة فادركه واقام عليه المعركة الشديدة التي بها  
غلبه ظافراً به وكل ارفاقه الذين ما امكنهم الهرب معه بل  
سقطوا في يدي السلطان المذكور قد حكم هذا بقتلهم كمنزعين  
فاميتوا بايديهم ✽

واما احوال السلطنة الاورشليمية في ازمة هذه الحوادث فقد  
كانت محزنة ردية لان هذه البلاد المؤسسة بحكمة سلطانها الاول  
غودافروا والموطدة بقوة سيف بودوين اخيه لم تعد على ما كانت  
عليه قبلاً لان ما اثمرته اسلحة هذين الاخوين السلطانيين  
العظيمين قد تبدد جميعه كون اولادهما قد ضيعوا انجادهما وهكذا  
شوهدت مملكة اللاتينيين في المشرق ما يلة نحو سقوطها الكايب  
ومن كل الجهات المت بها المصائب والاضرار والذمار والموت ✽  
فبلاط سلطنة بودوين الرابع صودف في ذاك الوقت مهشماً  
بانقسامات دنية لان شهوة اغتنام الاموال ورغبة المجد الباطل  
اثمرت ضعف قوة السلطان وعدم ثباته فالمملكة صارت منكوبة  
من البغضات ومن المغايرات ومن عدم الاركان واسم السلطان  
لم يعد مهابة ولايته اضعفت صورة خايبة من جوهر وهو  
فيها بين الاحزاب المتفرقة التي خربت بلاده ما عماد قادراً  
لا على ان يعاقب المفتريين على عزته الملوكية ولا على ان  
يبعد الحزبان وكان يشاهد كثيرين من حكام المدن المكتسبة  
محتقرين ولاية هذا السلطان يحاربون الاعداء او يضلحونهم على  
هواهم ضد ارادة سلطانهم ويتلاعبون بشروط الصلح المختومة فيما  
بينه وبين السلطان صلاح الدين ثم عقيب ذلك اذ كان السلطان  
اموري العديم الفطنة عون عساكرة على الذهاب الى البر المصري  
فكثيرون من الاشراف والعظماء صاروا يعتبرون الحروب بمنزلة



مهنة صناعية لاحتشاد الاموال الغنية ولم يعد يوجد فيها بين  
العساكر الصليبيين ذاك الروح القديم بالشجاعة ضد المخاطر  
وباحتمال الضياء في احياء الشدايد بل ان التعطش نحو اخذ  
الغنائم وحده كان يجذب الجيش الى المعاربة وكان يبان عليهم  
في حوادث الحرب تناسيهم شهامة الشرف ومهجة المجد الحقيقي  
والغاية المقدسة المختصة بقضية يسوع المسيح \*

ثم ان المسكين السلطان بودوين الرابع اخيرا فقد بصره وصار  
كفيفا من العينين ومن ثم قد ارتضى بان يسلم ولايته بين  
يدي الشريف غوى ده لوزنيانا زوج اخته سيسبيل الثانية فهذا  
الوكيل المملوك الجديد ظهر ضعيفا عديم النفوذ حينما ركب على  
راس عشرة الاف مقاتل ضد عساكر السلطان صلاح الدين الذين  
كانوا يدثرون اقليم الجليل فلقد كان يمكنه ان يفوز بالغلبة على  
هؤلاء العساكر الناصبة وقتيذ مضاربها فيها بين جبل جلبناع  
وبين مدينة شيطبولي القديمة لو حاربهم هناك ومن حيث  
ان تصرفه هذا انهض ضده الغيظ العام في كل مكان فالسلطان  
بودوين عزله من الوكالة وفوض هذه الوظيفة الى راييموند كونته  
طرابلوس وفي الزمان عينه هذا السلطان تنزل عن التخت الى  
ابن اخته سيسبيل المولود لها من رجلها الاول غويليوم ده موفته  
فراثا وتوجه بدلا منه مع انه لم يكن له من العمر سوى خمس  
سنوات فهذا الفتى صعد على كرسى سلطنة اورشليم سنة ١١٨٢  
تحت تسمية بودوين الخامس وبعد سنتين توفي بودوين الرابع  
التعيس لحظ فيما بين الاحزاب المقاتلين على اخذ الولاية وغلب  
ذلك بايام قليلة لحقه الى القبر ابن اخته بودوين الخامس  
السند الضعيف جدا والعديم الرجا لخير السلطنة المسيحية وحالما  
دفن هذا السلطان الفتى عند جبل الجملجلة قد تترج باحتفال



على كرسى الملك فى كنيسة القبر المقدس غوي ده لوزنيانا مع زوجته سيبيلا وتسلمتا تدبير السلطنة ومن حيث ان رايموند كونته طرابلس منع من الوكالة الملوكة التى فرغت عنه فقد ذهب الى ولايته الخصوصية مدينة طبارية نادبا تعس هذه السلطنة التى تحت تدبير من ليس هو كفوا لذلك اخذت بالمهبط والحراب الاكيديين \*

ففيما كانت احوال سلطنة اورشليم على هذا المنوال في الحزن الالىم سنة ١١٨٧ واذا بالسلطان صلاح الدين على راس جيوشه القوية جدا آت كاسد ضدها لى يلاشى فضلة مناصبيه فشحاعة العساكر المسيحية فى ايام هذه الحرب التعيسة اظهرت فونا ما من المجد الذي كان يشرق فى الصليبيين الاولين ففى بداية شهر ايار سنة ١١٨٧ نفسها بعض ميانت من الخيالة الهيكليين وضياف الغربا قد علقوا الحرب فى اقليم الجليل ضد سبعة الانف خيال من عساكر الاسلام تحت رئاسة ابن السلطان صلاح الدين الامير الافضل ففى هذه المعركة العديدة المساواة فيما بين عدد المحاربين فى الفريقين قد مارسة الخيالة الصليبية انواعا عجيبه غير مصدقة من الرجولية الفريدة والشجاعة الغريبة فاحد هؤلاء الذي هو يعقوب ده مالى بوظيفة قائد فى جمعية الهيكليين قد ركب حصانا ابيض ونزل فى حومة الميدان وفتلك بالاعداء بنوع متفاضل عن الجميع فلما شاهدت عساكر الاسلام منه هذه الاعمال المذهلة ما توخروا عن ان يعتقدونه فى الاول بانه كان هو القديس جاورجوس البطل المخيف الذي كانوا سمعوا عنه من الصليبيين مرات كثيرة انه نزل بعض احيان من الجنة وحارب معهم وكسر اعداهم ولكن اخيرا ( كالمثل الدارج ان انكثرة تغلب المرحلة ) قد سقط هذا الخيال الفطاحل



مقتولا ومعه تكردست ارفاقه الشجعان اناسا بعد اناس فيها  
بين جهاد عظيم حتى قتلوا جميعا بدون ان يبقى منهم احد  
سوي ريسهم العام الهيكلي مع اثنين فقط من خيالته الذين  
نجوا من الموت \*

ثم ان اراضي الجليل هذه صارت مشهدا بعد ذلك لخسائر اخر  
مهيلة لان السلطان صلاح الدين نفسه اقبل اليها متراسا على  
معسكر مخيف مؤلف من ثمانين الف محارب من الاسلام وبلغ  
الى مدينة طبارية فالمسيحيون عند ملاحظتهم حال الخطر المبين  
المحيق بالبلاد الفلسطينية كلها بنوع ردي جدا قد حملوا الاسلحة  
اجمعين والتمسوا تحت سلجق السلطان غوي ده لوزينيانا ففى  
ديوان المشورة الذي عقد فى اورشليم قد تحدد للمسيحيين كافة  
ان يهجموا فى سهل صيفورة وهناك من دون تاخير قد التزم  
خمسون الف مقاتل فالسلطان صلاح الدين كان امتلك مدينة  
طبارية وحاصر قلعتها التى استمرت بعد سقوطها فى يده مقاتلة  
ايام بشدة وقتية فالروسا المسيحيون حينئذ صنعوا جمعية وفيها  
كل منهم قدم رايه فرايموند كونته ده طرابلوس ان تكلم هو اخر  
الكل قال انه لامر ذو حماقة ضد الفطنة ان يخاطروا بعساكرهم  
بمعارضة مهيلة امام جيوش صلاح الدين فى ارض قفرة وانه  
هو بشهامة تنهى عن مدينة طبارية مهمل اياها للعدو لكى  
يحمى مع الروسا مدينة اورشليم غير ان هذا الراى المملو حكمة  
ما قبل من الروسا الاخرين بل اعطى الامر للعساكر بان تمشى  
وشكرا ضد الاسلام \*

ففى اليوم المقبل صباحا وهو اليوم الثالث من شهر حزيران  
سنة ١١٨٧ عينها خرج معسكر المسيحيين من سهل صيفورة ماشيا  
الى ما قدام واما السلطان صلاح الدين فلما تحقق قرب هذه



العساكر اليه قد ابتهمج قلبيا لا يقانه بان الغلبة له عليهم اضلحت  
اكيدة فالجيوش المسيحية اتجهوا نحو طبارية : كقول احد المورخين  
العرب : (ظير جبال متحركة او شبه امواج البحر المزبدة) فالكونته  
ذه طرابلس مع عساكره كان سايرا امام المعسكر وسلطان اورشليم  
مع الخيالة الهيكليين وضياف الغربا كانوا وراء الجيوش بمنزلة الغفر  
الاخير وفي الوسط كان جمهور عظيم من اعيان العساكر الابطال  
مع عود الصليب الكريم المقدس الحقيقي حاملا اياه مطران عكة  
فبعد سيرهم حصة من الزمان وصلوا جميعا الى ضيعة ماراسكاجا  
البعيدة ثلاثة اميال عن طبارية وهناك تقابلوا مع الغفر الاول  
من عساكر صلاح الدين وتعلق معهم للحرب حينما اشتدت حرارة  
النهار وشغبت احشائهم من الظمى وشرعت هكذا شجاعتهم  
تتناقص وبالحلاف الاسلام المتوقعون بقلعة اصطبار الساعة التي  
فيها يعلقون المحاربة ضد النصاري (كقول احد المورخين العربيين)  
قد اجتازوا الليلة السابقة ذاك النهار ساهرين يقول احدهم  
للاخر بمسرة ها هوذا نسم علينا طيب الهوا المنذر بانقصارنا  
فاخيرا اشرق ضياء اليوم الرابع من حزيران نهار السبت  
الذي فيه المعركة العظيمة ازمعت ان تصير وعليها كان متوقفا  
تصيب مدينة اورشليم باخذ الوجهين فالغفر الاخير اسرع بالمسير  
ليدرك بحيرة الجليل الا انه على البدية قد تعلق ضده الحرب  
من الاسلام من كل ناحية وكانت نبال العدو مرشوقة عليهم  
كالسحاب من الجهات كلها وحينئذ سلطان اورشليم دخل مضربة  
في حال الخوف وكتب اننا مايتون اجمعون والسلطنة الاورشليمية  
ضامت فالصادمة الجربية اشتدت جدا بنوع مهيب والعساكر  
المحيطون بالسلطان غوي صاروا في حال يرثى لها ومن حيث  
ان الارض في ذاك السهل كانت مكتسية بنباتات قصبان



الجلنج وباعشاب قوية كلها يابسة في ذاك الفصل الصيفي فالاسلام  
القوا النيران في الهيش وسببوا حريقا واسعا مخونا وهكذا  
العساكر المسيحية المساكن في الوقت نفسه وجدوا تحت مصايب  
لهيب النيران ودخانها الحالك وشدة حرارة النهار والجوع  
والعطش وانقضاء نشاب الاسلام عليهم كالطر حتى المساء وقد  
اجتازوا طول الليل في حال الحزن والضيم والضر الى الصباح  
الذي فيه هم اخذوا بالمسير عرضا في التلون العالية العسرة  
المجال المقاربة بحيرة الجليل واذا بالسلطان صلاح الدين قد  
خرج بجيوشه من طبارية واتى ضدهم ورتب عساكره فوق  
احد التلون الواسع بنوع انه في اول اشارة كان هو مزمعا ان  
يعطيهموها كانوا مزمعين ان ينقضوا فوق المسيحيين بدفعة واحدة  
فالصليبيون عند ملاحظتهم هذا التهيى العظيم والقوة الصلاح دينية  
الباطشة ثم مشاهدتهم ذواتهم محاطين بالاعداء من سائر النواحي  
بعزم شديد قد شملهم الخوف واكتنفتهم الرعدة واخذتهم المباغلة  
فسلطان الاسلام حالا القى الصوت ببداية المعركة وعساكره اندفعت  
من كل جهة بصراخات مرعشة المفاصل فوقتيذ (يقول مورخ  
اخر من الاسلام) ابنا الجنة واولاد النار قد شاهدوا قتالهم بحالة  
رهبة فالنبال متطايرة في الهواء نظير طيران العاصير محرقة بحراقتها  
وماء السيوف (اي الدماء) جامد في وسط المعركة ومغطي الارض  
كمياه المطر فالمسيحيون قد حاصروا عن ذواتهم زمانا طويلا برجولية  
وخيالة الهيكلين وضياف الغربا ثلثة مرات هجموا على صفوف  
الاسلام المتقدمة فبددوهم وظفروا الى وسط معسكرهم ضاربين  
بالسيوف ثم رجعوا الى محلاتهم مكدودين من قوة العساكر الاسلامية  
التي صدمتهم عنيفا وازعجتهم جدا ولكن البلبلة وخراب  
الترتيب تكاثر عند الجيوش الصليبية ممتدا الى كل جهة



فلهذا جمعوا ذواتهم وقواهم الى محل واحد ملتجئين بعدم نظام  
حول الصليب المقدس مقاتلين بمقدار استطاعتهم بحمايتهم اياه  
او بالموت حذاه غير ان جهادهم هذا افضى خايبا من افادة  
لانه اخيرا على الفور اواه من ذلك قد اخذ عود الصليب  
الكريم بايدي الاسلام العود الذي مرات عديدة كان قابدا  
للمسيحيين الى الانتصارات قد سقط تحت ولاية الغير المومنين  
مفرقا بدما الاساقفة الذين كانوا حاملينه فيما بين العساكر فعند  
ذلك صراخ عظيم حدث من جميع الصليبيين فبعضهم كانوا  
يلقون ذواتهم فوق اسلحة الاسلام وغيرهم كانوا يطرحون اسلحتهم  
في الارض منتظرين القتل فالكوفته رايموند ان ايس من  
الخلاص هجم على الاسلام بسيفه ففتح له مجالا منه هرب الى  
نواحي طرابلس صحبة الباقيين معه من عساكره الغفر المتقدم  
وحينئذ ملحة سفك الدما صارت مهولة ثم ان الاسلام سعدوا  
الى التل المنسوب فوقه سلجق سلطان اورشليم فجندهوا وقبضوا  
على كل من كان هناك من الامراء والاشراف وقيدوهم بالحديد  
فهنا يقول احد المورخين العرب هكذا ان الذي كان يشاهد  
كثرة عدد المقتولين لم يكن يظن انه يوجد غيرهم ماسورين  
والذي كان ينظر قوافر عدد الماخوذين اساري لم يكن يتخال  
له انه موجود اخرون قتلى فالافرنج من حينما بلغوا بلاد فلسطين  
المررة الاولى الى حد هذه الموقعة الحربية قط لم اصابهم انكسار  
مثل هذا فانا نفسى في اجتيازي في حقل هذا الحرب بعد  
سنة واحدة من حدوثها قد شاهدت عظام موتاهم كيانا وفي  
جهات اخر من الحقل رايت الجثث اليابسة عن اللحم  
مبددة في كل ناحية هذا ما عدا تلك الجثث والعظام  
التي سحبتها الوحوش والحيوانات المفترسة الى الجبال وما خلا



تلك التي ساقتها الأنهر الشتوية الى الوديان (هذا ما كتبه المورخ ابن الاثير) وقد حرر عن هذه المعركة مورخ اخر مسلم : وهو عماد الدين قايل \*

ان حبال الخيم باسرها لم تكف لربط الذين اخذوا من الصليبيين اساري لانى شاهدت بعينى ثلاثين او اربعين واحدا من خيالتهم مربوطين بحبل واحد كما انى نظرت قارة مائة وقارة مائتين منهم مجموعين فى محل واحد تحت حراسة جندي واحد فقط من الاسلام بعد ان كانت هولاء العساكر قبل ذلك بقليل من الزمان يظهرن بطشا واقتدارا عظيمين فالان روسهم واطية واجسامهم لا تشير الا الى حال رجال صاعليك رذلين والمسيحيون الذين فى بداية المعركة كانوا نظير الاسد فعند نهايتها صودفوا كغنم مبددة ومن الوهم الكثيرة جدا ما بقى الا عدد قليل فازوا بالحيرة وحقل المعركة الواسع وجد مغطى من القتلى ومن المجرحين المدنفين على الموت فانا عيني قد اجتزت فى جبل هيتين الذى كشف لى مشهدا هائلا لانى رايت روسيا مقطعة وعيوننا مقلعة واجسادنا مغوسة بالتراب واعضاء مفصلة ودرعانات مجذومة وجماجم مهروسة : فيا له من طيب زكي الرايكة عبق نشرة عن هذا الانتصار المخوف \*

فالمعركة الاخص فى الحرب التعيسة المذكورة حدثت فوق جبل هيتين فهذا الجبل نفسه ذكر فى الانجيل المقدس بتسمية جبل التطوينبات فيا له من عدم تقريبه للمعنى ويا له من تناقض معا فيه محزن ففوق هذا الجبل عينة ابن الله مجلوا من التواضع والوداعة قد انذر البشر بديانة ذات صلح وسلامة ومحبة افهل ان الجبل المذكور فى يوم الموقعة المذكورة يتدنس بسفك دماء هكذا غزيرة بملحمة اواه ان ربت صوت الكلام



الذي خرج من الفم الالهى فى المحل المذكور ما رنّ بدلا منه  
هناك فى يوم هذه المعركة المتكودة للحظ الا اصوات المساكين  
الاخيرة عند قتلهم بالاسلحة المهيلة \*

فسلطان اورشليم غوي مع متقدمى بلاطه اذ وقعوا فى ايدى  
الاسلام مسبيين قد نقلهم السلطان صلاح الدين الى خيامه نفسها  
وقد عامل سلطان اللاتينيين هذا بجدوة واطافة وافرتين واجلسه  
بجانبه ومن حيث غوي كان مضاما من شدة العطش وظهر  
ذلك فصلا صلاح الدين امر فاقوا اليه بمشروب لذيذ مبرد  
على الثلج فبعد ان شرب منه بكفاية دفع المشربية الى الامير  
رانود ده شاتيليون الذي كان واقفا ليشرب هو ايضا منها غير  
ان صلاح الدين منعه عن ذلك حالا قايل انه لا يلزم ان  
هذا الشقى يشرب امامى (١) \*

على ان صلاح الدين كان بالحقيقة قبلا مرقين نذر حالفا  
بان يبيد حيوة رانود ده شاتيليون اذا وقع فى يده فاذا حينئذ  
هو وجه خطابه ضد هذا الامير الاسير موبخا اياه شديدا  
بصوت مرعب على فسخه العهد السلطانية وعلى امتحانه النفاقى  
(الذي به كان فتك بالحجاج واقلق مكة والمدينة) ثم تهدده  
بالموت ان كان لا يعتنق الديانة المحمدية الا ان رانود اذ لم  
يرهب من هذا التهديد بل رد عليه الجواب بشجاعة مسيحية  
فصلا صلاح الدين تقدم اليه وضربه بسيفه واعطى اشارة  
للواقفين بازاءه فقطعوا راسه وطرحوه تحت قدمى سلطانهم المملوك

(١) حاشية انها لعادة كانت جارية عند العرب قديما وهى  
كانها امر ديانى بانهم لا يميئون احدا اصلا من محابيسهم  
متى كانوا قبلا اعطوه مشروبا او ماكولا \*



رجزاً في ذلك الوقت ولكنه التفت نحو سلطان اورشليم مكرراً  
 له التطمين وموعداً اياه بان يحترم ايام حياته \*  
 فهكذا مات رانود ده شاتيليون كشهيد حقيقى للصليب المقدس  
 كما ان عدداً ليس بقليل من الاشراف والخيالة الصليبيين قد  
 اشتركوا معه بنوال الكليل الاستشهاد لان السلطان صلاح الدين  
 جلس فوق عرشه وامر بان يؤتى بالنبلا من الهيكلين وضياف  
 الغربا وكما تقرر انه حينما الاسلام مروا بهم قدماه صرخ قائلاً  
 اننى اريد ان اطهر الارض من جنسى هؤلاء الانجاس ثم بعد  
 ذلك خيبرهم اما ان يصيروا مسلمين كمعتقد الايمان بالمحمدى  
 واما ان يهيموا ذواتهم للموت فهؤلاء المحاربون الحسنوا الديانة  
 الحافظون ما حلفوا عليه قد اجابوه بانهم يفضلون الموت مسيحيين  
 شهدا الحق فايزين بتاج الاستشهاد على كلما سواه : فيا لها من  
 غيرة حقيقية على الايمان ويا لها من انفس شهمة نقية \*  
 (يقول احد المورخين القدماء) ان عدداً وافراً من الصليبيين  
 الاعزا الغير مختصين اصلاً بالجمعيتين الهيكلية وضياف الغربا حالما  
 سمعوا خطاب صلاح الدين بالتخيير باحد النوعين المذكورين  
 وشاهدوا قتل الخيالة ذوي الجمعيتين المذكورتين لحقوهم باسراع  
 امام الجنود الاسلام معتبرين نظيرهم وبفرح انتظروا موتهم بضرب  
 السيف ثم بعد ذلك فى مدة الثلث ليالى التى فيها استمرت  
 جثث هؤلاء شهدا مطروحين فى الارض (يضيف المورخ جفروا  
 كلامه الى قوله) قد كانت تظهر واضحا علانية اشعة نورانية  
 منحدرة من السما فوق تلك الاجساد لامعة جداً \*  
 فانتصار صلاح الدين فى سهل طبارية المذكور قد فتح له باباً  
 واسعاً نحو المدن المعتبرة التى كانت فى تملك اللاتينيين لان  
 الخوف والهلع اللذان اوعبا امام مسير جيوشه قلوب الجميع قد



اخضعوا لولايتهم مدن عكة ونابلس واريحا والرملة وقيسارية فيلبس  
وارسور ويافا وببيروت ولم يعد باقيا من المدن التي على شط  
البحر غير داخلية وقتيذ في تملكه الا صور وطرابلس واسكالك  
التي لبثت تحت سلطة الافرنج فمدينة اسكالك ان حاصرهما  
السلطان صلاح الدين صمدت زمانا طويلا تحت جهاد سكانها  
الغريب ولكن اخيرا سلموه اياها بحرية تحت شرط ان يطلق  
من الاسر سلطانهم غوي \*

ولكن اواه ان الساعة المزمع ان يحدث فيها انكشاف عظيم  
ودثار جسيم قد قاربت ان تفرع ناقوسها فنحن نلاحظ اليوم  
الذي فيه توجد هذه الساعة التعيسة محضرا لدي اعيننا الصورة  
التي مرارة كثيرة اشار اليها الانبيا بان شعبا تاما يغرب مبتعدا  
عن المدينة المقدسة التي اصبحت للمسيحيين وطنا عزيزا كريما  
فالسلطان صلاح الدين السابر من مدينة الى مدينة فايزا  
بالانقاصات المتواصلة قد بلغ اخيرا بجيوشه الى اسوار اورشليم  
في سنة ١١٨٧ نفسها فهذه المدينة المترملة من الجهة الكبرى  
من صاكرها القديمة لم تكن حينئذ محتوية الا على عدد  
جزئى من الجنود الموجودين فيها لاجل محافظتها وكانت سيدة  
المدن هذه باكية على اولادها المقتولين في سهل طبارية الذين  
لم تعد تشاهد منهم الا بعض انفار هاربين وعددا قليلا من  
الزوار الاتين من المغرب فهذا هو الغفر جميعه الذي وقتيذ كان  
يصامى عن قبر المسيح فصلاح الدين باقترابه من اورشليم ارسل  
قاصدا من قبله الى المتقدمين في سكان المدينة المذكورة برسالة  
قايلا لهم بها هكذا \* اننى انا نظيركم ايضا اعرف ان اورشليم  
هى بيت الله فانا لست اتيا لى ادنس قداستها بسفك  
الدماء فانتم اهلوها لى وانا اخصصكم بقسم من خزائنى واعطيكم



اراضى بمقدار ما انتم تستطيعون ان تقوموا باعمالها \*  
 فسكان المدينة ردوا له' الجواب بقولهم اننا لا نقدر ان نسلمك  
 مدينة" قد مات فيها الالهنا بالجسد وباكثروا من ذلك نحن  
 لا نقدر ان نبيعها فعند ذلك كل من الفريقين قد تهيأ للحرب  
 فاهل اورشليم قد اختاروا وقتيذ راسا للعساكر باليان ده ايبالين  
 الرجل التقى المجرب في الحروب الموقر لاجل فضايله ونباهته  
 ونموذجات اعماله وكان اهتمام هذا القايد في انه' قبل كل شى  
 يحرص المدينة بما كان يلزمها وفي ان ياهب العساكر على  
 الثبات بالمحاربة الاشد شجاعة" ولكي يمكنه ان يقوم بمصاريف  
 الحرب الكلية قد اخذ زينة الكنايس والذهب والفضة المعجمة  
 بهما دايرة قبر المسيح المقدس بغنا وافر وضربها معاملة للاخذ  
 والعطا وهكذا شرعوا الجنود والسكان بالمحاربة القوية جدا عن  
 المدينة ضد العدو وعدة مرات خرجوا اليه بالحرب والسيوف  
 بايديهم وطرحوا من عساكره قتلى عددا" ليس بقليل (وكما  
 يقول المورخون) انهم هم ايضا في المرات التي بها خرجوا اليه  
 قد فقدوا كثيرين منهم تحت اسوار اورشليم وارواح هؤلاء الشهداء  
 صعدت الى اورشليم السماوية \*

اما صلاح الدين فبعد ان كان نصب مضارب معسكره في  
 جهة المدينة الغربى حيثما كان رايموند ده طولوزا قبل ذلك بمدة  
 قرب مائة سنة انزل عساكره فوق هذا التل الغربى فقد غير  
 محله وانتقل فوطد نزوله في ناحية المدينة الشمالى في الارض  
 التي كان مارس جهاده فيها للجليل غودافروا ده بوليون وصير ان  
 ينقب وجه السور من حد باب يوشافاط الى حد باب القديس  
 استفانوس فاذا كان متوقفا" هدم السور في تلك الجهة على اول  
 اشارة كانت تعطى من هذا السلطان فسكان اورشليم انزعجوا



يخوفاً وارثاًوا جزعاً من ذلك والاكليروس شرعوا يدورون في  
طرق المدينة بزيكات متبوعين من الشعب بالصلوات والتضرعات  
وسكب الدموع بكزون عام طالبين الرحمة من الله والشفقة  
على احوالهم هذه المرة \*

ثم انه حدث وقتئذ امر اخر قد اضعف رجاء الصليبيين  
بنوال الخلاص من يد السلطان صلاح الدين وهو قد انكشف لهم  
ان الروم القاطنين في اورشليم (الذين من اهل سورية) ان كانوا  
غير محتملين مشاهدتهم اللاتينيين فايزين بالولاية قد اضمروا  
الخيانة عليهم مطابقين على المدينة ان تفقد ومن ثم لم يعد  
للغربيين سلاح اخر للمناضلة ضد هذا الخطر المبين سوي سلاح  
البكا والابتهاال الى الرب بنوال حمايته لحفظ حياتهم ولذلك  
اعقدوا على التسليم تحت شروط يفوزون بها من صلاح الدين  
وهكذا المتقدمون في المدينة مع باليان ده ايبالين خرجوا بدون  
اسلحة الى مواجهة السلطان المذكور وقدموا له الطاعة تحت  
التي كان هو نفسه قدمها لهم قبل بداية الحرب غير ان صلاح  
الدين مملوا رجوا قد اجابهم قايلاً انى اصنع بكم ما صنعه  
المسيحيون بالاسلام حينما امتلكوا اورشليم فانا افنى الرجال بهند  
السيف واقيد البقية مسبيين تحت الاسر \*

فلما رجعوا جميعاً الى المدينة باليان ده ايبالين مارس كل  
ما امكنه مع هذا السلطان بخروجه اليه عدة امرار لكي يقيده  
الى الارتضا بالتسليم على تلك الشروط الا ان هذا المقتدر  
لبث غير منثنى عن عزمه في اخذ المدينة بالسيف فاخيراً  
ان اشتدت في القايد باليان حرارة الغيرة خاطب صلاح الدين  
قايلاً اعلم ايها السلطان انه لم ينقص عن اورشليم محامون فان  
كنا نحن لا نقدر ان ننال منك رحمة ما بالكلية وان كان



لا بد لنا من الموت فلحن حينئذ نعمة على امر مخيف وايمنا  
يملاككم اجمعين من الرعدة فهذا المعبد وهذا القصر المملوكي للذان  
تريد انت امتلاكهما ستراهما مهدومين حتى الاساسات وجميع  
الحزابين والموجودات الغنية التي تشتت انت احتشادها ستكون  
قبل دخولك بادت بالحريق ثم اننا نهدم جامع عمر مع الصخرة  
العجيبة اليعقوبية اللذان هما موضوع ديانتك وخليهما الى  
قرباب ومن حيث ان اورشليم هي محتوية على خمسة الاف  
محبوس مأخوذة في الحروب وكلهم اسلام فهؤلاء باسرههم يهلكون  
بسيوفنا قبل ان تراهم وبعد ذلك نحن انفسنا نذبح بايدينا  
نساء واولادنا لكي نوفر عنهم العار بوقوعهم في ايديكم مسبيين  
تحت العبودية لكم ثم حينما تعود هذه المدينة المقدسة كهيئتنا  
من الزديم وهدفنا واسعا نحن نخرج منها بالاسلحة وبالنيران  
في ايدينا متبوعين من ارواح اقربائنا واصدقائنا المملوءة رجزا  
ورقتيذ ولا واحد منا بموته قتلا يصعد الى الجنة قبل ان  
يرسل الى جهنم عشرة من الاسلام وهكذا نحن نزال نهاية  
مجيدة بالكيل لا يضر ولكن موتنا يستدعي عليكم لعنة من  
الله ولعنة اورشليم قال هذا ورجع الى المدينة \*

فالسultan صلاح الدين امتلى خشية واذهاالا من هذا الخطاب  
وجمع الامرا والعلماء لياخذ مشورتهم وهؤلاء اذ اوضحوا له ان  
يتجاوز له خلوا من ان يتخالف النذر الذي كان ابرزة والقسم  
الموضوع منه ضد النصاري ان يقبل الشروط المقدمة له منهم  
وبموجبها ياخذ اورشليم بالتسليم والامان لا بالسيف فهو حالا  
امضى اسمه بقبول الشروط وذلك في شهر تشرين اول سنة ١١٨٧  
عينها وتحرر بها الصك عهدة متبادلة نستختين من الجهتين  
بان اورشليم تسلم بيد السلطان صلاح الدين بالحال الكائنة هي



عليها وبان سكانها الذين اصلهم من اللاتينيين يمكنهم ان يخرجوا منها في مهلة اربعة ايام وبان حياتهم التي حفظت من الموت تكون حرة" معما يتخصهم بدون ادنى تغلب ضدهم وبان تعطى عن كل واحد من الرجال الصليبيين عشر ريات ذهباً واما الذين لا يتقدرون على دفع هذه لفدية ذواتهم ليخرجوا احراراً بموجوداتهم فيدبتون في اورشليم تحت العبودية ثم بان المحاربين اجمعين الموجودين ضمن المدينة تكون لهم الحرية والاذن بان يسافروا منها بالامان الى مدينة صور او الى مدينة طرابلس وبان مسموح للروم ولكل الذين هم من بلاد سورية ان يستقروا سكناً في اورشليم بالامان ✽

فعلى هذه الصورة والشروط فتحت ابواب اورشليم للسلطان صلاح الدين وعساكره وانتشرت بيارق الاسلام فوق اسوارها وقد كان مضى زمان تسعة وثمانين سنة من حينما غودافروا وارقاه املاكوا هذه المدينة المقدسة فاولادهم هولاء اخذوا خيابهم وخرجوا بكجن وانغلاب منها مبتعدين عنها بدون امل بالرجوع الى هذا الوطن الذي اقتنوه فيا له من مشهد يفتت الاكباد غماً وقاسفاً وهو ان المسيحيين المملوكين من الايمان وحسن الديانة يودعون هذا الوداع الاخير قبر المسيح الخلاصى وجبل الجلجثة وداعاً موبداً اراه ان التفكير في هذا الامر يوجب في القلب مرارة علقمية افهل انهم يفارقون ارضاً قد كانوا اكتسبوها بثمان دماهم ودما ابايهم واجدادهم ويهملون امكنة مقدسة مرسومة بمشى اقدام يسوع المسيح ومخضبة بسفك دمه ويتبعدون عن كنيسة القيامة التي كانوا يقدمون فيها عبادتهم وصلواتهم واحسرتاه تراهم يريدون قبل خروجهم من اورشليم ان يقبلوا الارض مرة اخرى متذكرين تكريسها بدم فادي العالم ويشتهون ان يزوروا



القبر الالهى مرة اخيرة فتعسا لهذا اليوم الذى فيه هم اضطروا بالانتزاع عن مسكنهم هذا العزيز فى الغاية لانه اذا فرض ان اورشليم قبلا لم تكن لديهم بهذا المقدار محبوبة موقرة جدا ففى يوم هذا التغرب عنها كانت هى امامهم فايقة بالحب والقيمة والاعتبار على كل ما سراها

فقد بلغ اخيرا اليوم الرابع التيعس الذى فيه الصليبيون كان يلزمهم الخروج من اورشليم فجميع ابواب هذه المدينة اغلقت الا بابا واحدا وهو باب داود وحضر الى هناك السلطان صلاح الدين وجلس فوق العرش المرتفع المهيأ له وصير ان يجوز امامه لجموع كلها التى ذراعه المنقصر طردهم بعيدا عن وطنهم الكريم لديهم فقد خرج بطريك اللاتينيين الاورشليمى ايراكلوس قبل الكل متبوعا من الاكليرويل اخذين صحتبتهم الاوانى المقدسة مع خزانة كنيسة قبر المسيح وسائر زينتها ثم اجتازت بعدهم السلطنة سيديلا محتاطة من قبل اشراف الغربيين متبوعة من عدد وافر من النساء الشريقات الاخذات اطفالهن معهن ناديات بدموع هذا الخروج المكروه ثم ان هولاء النساء الخنئين امام السلطان صلاح الدين متوسلات لدي قدميه بخشوع بان ينعم عليهن لاجل الله بان يرد اليهن اولادهن ورجالهن المكبوسين بامرة ماسورين قبلا فى الحروب المتقدمة على اخذ اورشليم فهذا السلطان انعطف باشفاق على اخوهن مستجيبا التماسهن وصير ان تعطى هذه اكثر وتلك اقل حسبما كن يطلبن ثم فيما بين الناس الذين خرجوا منفيين من اورشليم عدد وافر من المسيحيين الذين عوضا عن ان يحملوا امتعتهم قيمة ويسافروا بها قد اهملوها وحملوا على ظهورهم بدلا منها اقاربهم الطاعنين فى السن عاجزين واصدقاهم المعوجين والمرضى فهذا المشهد المحزن



حرك حنو السلطان صلاح الدين فشفق على هؤلاء المساكين وسمح  
للرهبان ضياف الغربا بان يستقروا باقيين في اورشليم ويقيموا  
واجبات رسومهم بالاعتنا في جميع الذين من المسيحيين لم  
يكونوا قادرين على السفر مع ارفاقهم فالمنة لاهتمام النبيل  
باليان دة ايبالين الذي سبق ولحظ الظروف ودبر نوع هذا التسليم  
وكذلك الفضل لشهامة مالك آدل اخي السلطان صلاح الدين  
واسفاقة الذي به ساعد هؤلاء : ثم الحمد لرافة هذا السلطان  
نفسه عما تراف به عليهم وقد بقي عدد قليل من المسيحيين  
الماورين \*

فاذا اورشليم وجدت من جديد تحت ولاية الاسلام وتفنكس  
الصليب المقدس الذي كان مالكا فوق هذه الامكنة المسيحية  
والديانة المحمدية توطدت ثانية داخل اسوار المدينة المقدسة  
عوضا عن الديانة التي ليسوع المسيح وكنايسها تحولت الي  
جوامع اسلامية ما عدا كنيسة القبر الحلقى وجامع الامام عمر  
بامر السلطان المذكور قد فتح واصلح وغسل بماء الورد وفي نهار  
الجمعة الاول بعد استلام المدينة قد التئم العساكر مع السلطان  
في باطن هذا الجامع المتسع وقدموا لله التسبيح ورفعوا اصواتهم  
مصلحين صلاح الدين بتسمية راس الايمان لان الله اعطاه النصر والغلبة  
ثم في دوام تلك الايام المسيحيون المنفون طردوا من اورشليم  
وجدوا سايرين في اراضي سورية كتايهين يلتمسون لذواتهم ملجأ  
ما ومرت كثيرة لم يكن يعطى لهم ماوي لا بل انهم في امكنة  
كثيرة قد طردوا من اخوتهم المسيحيين اعينهم بتوبيخات مرة  
وتقريعات مهينة لاجل عدم معرفتهم ان يحاموا جيدا عن  
قبر المسيح بدون ان يسلموه للخارجين عن الايمان ومدينة  
طرابلس قد اغلقت ابوابها في وجههم وقد توجه اناس من



هؤلاء المساكين الى البر المصرى حيث احوالهم المرنى اليها حركت  
قلوب الاسلام انفسهم الى الشفقة فحوم وغير هؤلاء اناس اخرون  
سافروا بحرا الى الاوروبا وباعين دارفة الدفوع اخبروا سكان  
المغرب بالخبر المحزن الذي هو سقوط اورشليم جديدا تحت  
نير ولاية الاسلام فى رق العبودية ✽

### ✽ الفصل الرابع ✽

عن الحرب الصليبية الثالثة المقدسة

فى الانذار بالحرب الثالثة وعن ريكارد ذى القلب الاسدى وفيما

يلاحظ السلطان فيلبس افغسطس ثم فى الجيوش التى

ارسلها فى هذه الحرب الملك فريدريكوس الاول

الملقب بذى اللحية الحمراء

انه اذ كان سقوط مدينة الرها قبلا فى ايدي الاسلام الذين  
اختطفوها من ايدي المسيحيين قد سبب فى ممالك اوروبا  
حزنا شديدا وتوجعا اليها قد اضرما فى قلوب سكانها فيران  
الحرب المقدسة وجذبوا العساكر الصليبية فى الحرب الثانية الى  
ان يتقاطروا مدججين بالاسلحة الى اراضي الاسيا فترى ماذا  
كانت مراير البايهم شديدة علقمية واحزان افيدتهم مقتتة  
الاكباد عند ما رن فى مسامعهم تلفظ هذه الكلمات ان اورشليم  
ملكيتها الاسلام والصليب الذهب تكبردس ساقطا من فوق قبة  
كنيسة القيامة الى الارض والمسيحيين طردوا من المدينة المقدسة  
فمع انه فى تلك الازمنة كان يستبين للمسيحيين ان حفظ الايمان  
سالما وان يجد الله نفسه كانا متعلقين على حفظ مدينة اورشليم  
تحت ولاية الومنين بالمسيح فاذا الخبر الوارد الى الاوروبا بان



السلطان صلاح الدين قد امتلك لذاته مدينة اورشليم قد انهض  
شغفاً وقلقاً وحزناً وندباً وغموماً عظيمة عمومية عند سكانها  
فكثيرون من السلاطين والامراء لبسوا اثواب الحزن ودرروا الرماد  
فوق رؤسهم واما البابا اوربانوس الثالث الذي كان قبلاً موجوداً  
في مدينة البندقية مشدداً التحريض على سرعة تجهيز عمارة  
مراكب المشيخة وارسالها الى بلاد فلسطين اسعافاً للصليبيين  
قد سقط طريق الفراش مريضاً ثم انتقل الى مدينة فرارا ومات  
هناك محزوناً فالشعوب اذ امتلأوا من الكدر والغموم صرخوا  
باصوات مؤيسة متشكيين مما حدث من التعاسة لاورشليم  
معتبرينه كأنه انتقام الهى واضحت ضمايرهم من ثم توبتهم  
عنيفة الامر الذي افضى بهم لاصلاح انفسهم وهكذا عدد فائق  
الاحصاء من المومنين شرعوا يمارسون افعال توبة شاقة جداً من  
الامانات والاعمال الوفاية لكي يهدوا غضب الله المقسط وتنتج  
عن ذلك اثمار كريمة للخصب من التهذيب الروحي الذي  
تلاءم متجدداً في السيرة المسيحية ✽

ثم ان المرابر والاحزان قد تضاعفت بتكاثر عند شعوب الاوروبا  
حيثما غويليوم الصوري اي رئيس اساقفة صور اللاتيني الشاهد  
العياني على حال اخوته المسيحية التعيسة الذين كانوا باقين  
في المشرق قد حضر بذاته الى المغرب واخبرهم لساناً عن تلك  
الاحوال المكننة وعن الاخطار القوية الملمة بهم وهكذا بتوسلاته  
وتخريطاته اجتهد في جذب السلاطين والامراء الى اعانتهم على  
ان البابا الجديد غرغوريوس الثامن عند ما بلغه خبر سقوط  
اورشليم في ايدي الاسلام (بعد امتلاكهم اياها بمدة سبعة وعشرين  
يوماً فقط) قد كان من ذلك الوقت اصدر حالاً منشوراً عاماً  
لسكان المغرب فيه اوضح لهم عظم الحزن والجراح الفواد الذين



الآن به خيفة بلغة علم هذا الحادث المهيل والداهية العظمى  
وقد كتب لهم من جملة اقواله هكذا انه لقد جاء الزمان الذي  
فيه يصير الامتحان والحين الذي فيه تستخدم خزائن الارض  
وكنوزها لاجل اكتساب البلاد جديداً التي فيها يسوع المسيح  
مات لكي يكتسب لنا بموته خزائن السما وكنوزها والاوان الذي  
فيه قباج الخيرات الزائلة لاجل امتلاك الخيرات العديمة الزوال \*  
ثم ان هذا الخبر الاعظم اختتم منشورة المذكور بقوله فحوم  
الالفاظ التابعة وهي \*

غير انكم لا تسيروا الى هذه الحروب الصليبية باثواب فاخرة  
وملابس ثمينة اخذين صحتكم الطيور البراشق والكلاب للصيد  
بل تجنبوا كل ما يلاحظ السعة ولا يفيد سوي البذخ والمجد  
الباطل واحتشموا ادباً في محاميلكم اخرى مما انكم تهتمون  
فيها يرجع الى الفخفخة والصلف ثم اظهروا باعمالكم حقايق  
روح التوبة والخشوع \*

غير ان هذا البابا قبل ان يتم الوسائط التي هو ابتدي  
بممارستها لاجل هذه الحرب الصليبية الثالثة قد رقد بالرب  
في مدينة بيزا وانتقل تدبير الحرب المذكورة الى يد خليفته  
البابا الكليمنطوس الثالث \*

فقد فوض الخبر الاعظم المذكور الانذار بهذه الحرب المقدسة  
لريس اساقفة صور غويليوم نفسه وهذا المطران التقى الغيور  
غب ان اسمع اصوات انذاره للقائين في اقاليم ايطاليا قد اسرع  
الى بلاد فرansa منهضاً غيرتهم الشهيرة ثم حضر في الجمعية الملتزمة  
باوامر فيلبس افغوسطوس سلطان فرansa وانريكوس الثاني سلطان  
الانكليز لان هذين السلطانين اللذان كانا يتحاربان بينهما احدهما  
ضد الآخر من اجل تملك بلد فاكسين قد تصالحا بمساعي



المطران المشار اليه واعظم شرفا المملكتين قد حضروا في هذه الجمعية  
معهما لكي تصير فيها التدابير الحقيقية في شان صالح بلاد فلسطين  
فالسيد غويليوم المذكور الذي استقبله ارباب هذا الاجتماع الاحتفالي  
باكرام وشدة حرارة الغيرة قد تلى على مسامعهم اجمعين ما كان حرره  
تاريخيا عن كيفية سقوط مدينة اورشليم في ايدي الاسلام فتلاوته  
هذه الخبرية التعيسة المحزنة القلوب صيرت الدموع منسكبة  
من اعين الحاضرين تيارات وحينئذ هذا الرئيس الكنايسي  
اخذ يحرض المومنين على اخذ الصليب والتوجه الى الحرب  
شارحا لهم شقاوة حال اورشليم المسكونة وقتئذ جديدا من  
شعب بربري منافق بالالهيات وكيف ان سيده الطوايف ورأس  
اقاليم عديدة هي اصبحت تقي الخراج والجزية تحت رق العبودية  
وابوابها مغلقة تحت المظالم وسكانها المسيحيون ومثلهم الصليبيون  
هناك مساقون كالغنم الى بلاد الاسلام يباعون في الاسواق كالعبيد  
الارقا قايل لهم باتباع خطابه هكذا ان امريات المشرق المسيحية  
بقيت صامدة على ثلاثة مدن فقط وهي انطاكية وطرابلس  
وصور لا غير ونحن قد شاهدنا باعيننا ما كان تقوى به قايل اشعيا  
النبي بقوله ان الرب قد مد يده وضرباته بالقروح من حد  
نهر الفرات الى حد نيل مصر لان سكان اربعين مدينة قد طردوا  
من مساكنهم وفقدوا خيراتهم وموجوداتهم المختطفة منهم وساروا  
قايدين مع اعيالهم بالشقا والضنا فيما بين شعوب اسيا خلوا  
من ان ينجدوا لذواتهم حجرا يستندوا اليه روسهم ✠  
فتخطاب المطران المذكور وانواع تحريضاته فعلت كما كانت  
اثمرت قبلا مواظا ساقية بطرس السايح والقديس بيزندوس  
جاذبة قلوب سامعية الى الغيرة والحسرة المتقدمة اجمعين كما  
ان السلطانين فيلبس افغوسطوس وانريكوس الثاني اللذان قبلا



كانا متعادين بعداوة قتالة احدهما ضد الآخر قد عانت بعضهما بعضاً في الجمعية المرقومة بهطل الدموع من اعينهما وتقدما قبل الجميع وتسلما صليب الحرب المقدسة وحالا تبعهما ريكارد دوكا ده غونيانا بن السلطان انريكوس ثم فيلبس كونته ده فلاندر وهوكوز دوكا ده بورغونيا وانريكوس كونته ده شامبانيا وتيبوت كونته ده بلواز ومثلهم فعلت امراء سواسون ونافار وبار وفاندوم كما ان الاخوين يوسالين ومتى ده موعوراتسى قد ابرزا القسم على تخليص اورشليم من ايدي الاسلام ثم ان اعضاء هذه الجمعية كلهم قد صرخوا بهتافات مترادفة: هلموا نحو الصليب: فلنذهبن ورا الصليب: فالمناداة باصوات هذا الحرب قد رن في اقاليم مملكة فرانساجميعها وفي البلدان القريبة اليها وهكذا في كل الجهات قد تباشرت الاهتافات والتجهيز الى المسير في هذه الحرب الصليبية الجديدة فيقول احد المؤرخين المعاصرين ان الغيرة بالسفر في هذه الحرب قد كانت عظيمة بهذا المقدار حتى انه ما عاد يقع السؤال عن تناولوا الصليبان والاشخاص الذين رفضوا ان ياخذوا سلاحا ما ليسافروا مع العسكر قد كان يرسل اليهم ركة ومغزل دليلا على تخجيلهم من نذالتهم لا بل ان الامهات كن يحرضن اولادهن والعروسات عرسانهن على الذهاب في هذه الحرب وحزنهن كافة قد كان صادرا من قبيل عدم مقدرتهن على المسير معهم ثم ان اتقاد حرارة الغيرة التقوية قد امتد الى الاديرة والمناسك فاخرج منها عددا وافرا من الرهبان والمتوحدين الذين رفعوا عن روسهم قلانس رسومهم الرهبانية ولبسوا عوضها خوذات الحديد للحرب غير ان الاموال الضرورية للحرب مثل هذا وجدت قليلة ومن ثم في ديوان المشورة الملوكية اعطى الحكم من السلطانتين ومن الامرا والاشراف بان كل من لم يكن يرد او يمكنه السفر



في المعسكر هو ملتزم بان يدفع في المصاريف عشر مداخيله وارباحه مع عشر ثمن موجوداته المنقولة (لا الثابتة) فهذه الفريضة قد لقبّت بتسمية العشور الصلحدينية وذلك لكي تذكر الناس بالروح الاثيم المذكور الذي جذب السلطان صلاح الدين الى محاربة المسيحيين والانتصار عليهم وقد برز بالسلطان الكنايسى الحرم الكبير مرشوقاً ضد كل من لم يقبل هذه الفريضة رافضاً ايها بنوع انه ما اعفى احد من وضعها بالعمل ولا من الاكليروس العلماني ولا من الادييرة الرهبانية في اكثرها اذ ان الرهبان السكوتيين الذين في شيطو وفي فرنطافلورت مع بيمارستانات البرص وحدها قد فازت بالتفسيخ من ايذاء هذه العشور التي اقيم لها اناس يجمعونها بصرامة كلية غير ان الاموال المجموعة من هذه العشور الصلحدينية لم توجد كافية لمصاريف الحرب فلذلك اتجه وقتيذ النظر نحو اليهود الذي في تلك الازمنة كانوا متمتعين بغنى كلى وسعة غير محدودة فسلطان فرانسوا بالخصوص الزمهم بان يدفعوا الى جهة الخزنة المشاعة مبلغ خمسة الاف وزنة فضة (كل وزنة منها هي نحو مائة درهم) ففيها كانت استعدادات هذه الحرب تمارس قد مات انريكووس الثاني سلطان الانكليز ممتهناً بالحزن مما كان سببه له ابنه ريكارد المتمرّد عليه بتناوله الاسلحة ضده منضافاً الى حزب السلطان فيلبس افغوسطوس حينما كان يحاربه فهذا الابن ريكارد الملقب بتسمية قلب الاسد من قبيل شجاعته الفريدة ان قد ورث تاج ابيه خليفة له في التخت الملكي متهموماً بانه قد عجل موت ابيه بعصاوته المتقدمة عليه فقد وجه هو حينيذ اهتمامه باسره في شان الحرب ضد الاسلام في بلاد فلسطين لانه كان هو في حيوة والده نفسه حينما بلغه اول خبر عن سقوط مدينة اورشليم



في ايدي الغير المومنين قد نشر بريق الصليب في بلاد امريته ليذهب الى الحرب ضدهم فلما جلس هو سلطانا بعد ابيه صنع حالا جمعية في نورنتها مبطون من الروسا الكنايسين ومن اشراف المملكة فيها اعطى امر الانذار بالحرب المقدسة مفوضا بيد بودوين ريس اساقفة كانطوربارى \*

ثم ان هذا السلطان المحتد بالغيرة في هذه القضية لم يكتف بانه يجمع اموالا غير محصاة من مدخول العشور الصلحدينية وبما اخذه من اليهود مبالغ وافرة بل انه باع الولايات الملكية التي هي ملك التاج السلطاني للحر ووضع تحت المزاد المقامات العظمى قائلا اني لقد كنت ابيع مدينة لوندرا عينها لكي اصرف ثمنها في تجهيز العساكر وارسالها الى الاراضي المقدسة لو كنت اجد احدا يشتريها مني باموال \*

فقد صودف شخصا ريكارد قلب الاسد وفيلبس انغسطس زينة اولى جليلة جدا في صدر معسكر هذه الحروب الصليبية الثالثة الامر الذي يوجب فينا ان نتكلم هاهنا عنهما خصوصا ببعض ما يليق بهما فالسلطان ريكارد في حال قوة صبوته كانت تصرفاته شريفة مهذبة مرتبة ولكن حمى سرية قد كانت دائما تزيد حرارة دمه وتشعشع في عينيه الموعبتين نارا فلحق اذا اعتمدنا على مورخى سيرة حياته فهولاء وصفوه بانه جمع في ذاته شجاعة هاکطور الشهيرة ورجولية اكيلا الصنديدية ولم ينقصه شى عن مماثلة اسكندر ولا عن مساهمة الشديد في الابطال رولاند حاريا فضيلة سخاء تيطوس قيصر وفصاحة نيسطور وفطنة اوليسو وفي ساير الاشيا الاخر وجد هو ساميا على الانام الاخرين ولكن هو بعد سن الصبوة تورط في ذنوب مختلفة اكمدت اشراق ضياء صفاته اللامعة لانه اذ اضحى متغطرسا بالكبريا محبا للتاثر



مسلمًا ذاته لها عزائم غير مروضة فلم يعد يعرف شيئًا غير  
مستطاع لديه ولا مانعًا عديم ان يغلب لسطوته فنظرًا الى  
رجوليته الغريبة وشجاعته الفريدة لولا تكون مقررة من مورخين  
صادقين خاليين من التعرض لكنت تلاوة اخبارها تظن اختراعات  
حكايًا وهمية لا حقيقية ثم ان محبته المجد الدنياوي والرفعة  
العديمة اللجام قد صيرته ان يقلق بيت ابيه عينه بالمرء  
على والده الذي مات موجوعًا من الاحزان التي هو سببها  
له. غير ان الدموع التي ادفها من مقلتيه هذا الابن المملو  
من الصلف قد استبانست باستيهال غفارة ملايمة لذنبه وطايفة  
الانكليز المغرأة بصفات غيرته وسهره على اتمام الواجبات قد  
اقتبلوه بابتهاج سلطانًا عليهم وابرزوا له القسم بحفظ امانة  
الطاعة التي ثبتوا بها دايمًا حتى في ازمنة الشروع الاشد قساوة  
التي حدثت له \*

واما فيليبس افغوسطوس الذي جلس سلطانًا في تحت  
مملكة فرنسا ببعض سنوات قبل ولاية ريكارد على تحت  
مملكة الانكليز كان متحداً معه بالصلح فلم يوجد قبله احداً  
ممن جلس في كرسى الملك سلطانًا على فرنسا بعد كارلوس  
الكبير مماثلاً له في العظمة وفاعلية الاعمال والشجاعة والسخاء  
والنطنة ومحبة العدل والاستقامة مملواً من الفضائل والاحترام  
خو الديانة جامعاً في ذاته الصفات الجليلة كلها اللايقة بالسعادة  
الحقيقية فقبله الانام الذين جلسوا في تحت مملكة فرنسا ما  
فازوا بشئ اخر اصلاً خارجاً عن تسميتهم سلاطين فرنسا وحدها  
واما هو اي فيليبس افغوسطوس فاذ صودف اشد قوة واوفر دراية  
من جميعهم فقد صير اكتسابه من جديد اقاليم نورمانديا  
والمقاطعات الاخر التي كانت الانكليز اختطفوها قيمة لرجوليته وبطشه



بدخولها تحت ولاية فرنسا كما انه بلحكمة ودرايته جعل ايلات افارنيا وارطواز وبيكارديا وولايات اخر ان تضاف الى سلطنة فرنسا خلوا من محاربة او سفك دم ومن ثم في توارينخنا الفرنساوية قد صور هذا الجليل في الملوك جد القديس لويس بصفات افضى هو الاعظم بها فيما بين سلاطيننا الفرنسيين ولقد كان هو ظهر في التوارينخ المتأخرة عنه ذا اسم اعظم ومجد افخم لو امكن للمؤرخين ان يتناسوا ما حصل من الاضامات والاضرار الظالمة من السلطنة فيجالبورج الامر الذي التطف به في اخبار حياته هذا السلطان عيلا مكروها بمقامه ودايما سيكون علة لاكمداد اشراق مجده واخماد ازاعة اسمه بالمديح الذي وطنه ومملكته تقرظت به باستحقاق معترفة بجميل غيرته واعماله العظيمة نحو خيرها \*

اما السلطان ريكارد الذي بحسب كونه مملكا اراضى نورمانديا كذوي الاملاك في املاكهم افضى بعد ان اخضعها فيلبس افغرسطوس لولايتة السلطانية كاحد مروسية ذوي المقاطعات بدون فرق فلم يمكن لشراسة حميته واحتداد طبعه العديم ان يطبق رياسة ما فوق راسه ان يطبع مثل هذه الطاعة لفيلبس الغيور الطالب اداء الجزية وايفاء الحقوق العادلة بصرامة من كل الذين اخضعهم الى ولايتة واقتداره فمن ثم ظهر حالا عدم الاتفاق وسمات الغيظ ما بين هذين السلطانين الشابين الحاري الدم الشهيرين في الرجولية الكبيرين في البطش اللذان كل منهما لم يكن يتغافل عن استلال سيفه من غمده لياخذ به الثار عن الاهانة الصادرة في حقه ولين كانا قبلا صودفا مرات مترادفة متحددين بالصلح وريكارد في حيوة والده قد تصرف في ظروف كثيرة كمروس حقيقى لفيلبس ولو انه كان وقتئذ



ايضا هو عالي الشرف ابنا وريثا لسلطان الانكليز \*  
 ففي حادث الحرب الصليبية قد اجتمعا هذان السلطانان  
 فيلبس وريكارد في نورمانديا نفسها وبغيرتهما الشديدة على صرامة  
 التهذيب في العساكر التي هما كانا مهتمين في ارسالهم الى المشرق  
 وفي ابعاد كل الرذائل من بينهم قد رتبنا شريعة ذات اوامر  
 سلطانية شديدة في هذا الشأن ملازمة الغاية المذكورة ومن جملة  
 ذلك قد تحرم على النساء مطلقا ان يسافرن مع هذه العساكر  
 الى الاراضي المقدسة لان وجودهن السابق في الحربين الصليبيتين  
 المقديمتين قد سبب البلبلة وهدم النظام بنوع ردى جدا وكذلك  
 قد تحرم كل نوع من لعب القمار ذي الخطر باعراضه واعطيت  
 الرسوم اللائقة في حفظ القناعة الواجبة نظرا الى المعاش ونظرا  
 الى الملابس وترتبت فرايض اخرى كثيرة في هذا الموضوع بنوع  
 انه لم يصّر ادنى قهارة في استعمال كل الوسائط التي تقود  
 الجيوش الصليبية الى البساطة المسيحية والى حفظ الشرايع الانجيلية  
 والغضائل الادبية \*

فاذا فيلبس افغوسطوس وريكارد ان كانا متحدين معا بالصلح  
 تحت سلجق الصليب قد جمعا بيارق عساكرهما معا للمسير  
 جملة الى اراضي سوريه وقد انهى كل من هذين السلطانين  
 اشغاله الخصوصية والتقيا معا في مدينة ناسالاي الصغيرة التي  
 تشعشعت بحضور القديس برنردوس فيها وهناك تحالفا على  
 اتحاد موبد بينهما بالصلح والاتفاق ثم تفارقا من ثم موعب  
 كل منهما نحو الآخر بالاحترام والاعتبار المتبادلين فريكارد ذهب  
 الى مرسيليا كي ينزل في المراكب مسافرا نحو المشرق وفيلبس  
 بعض ان فوض تدبير المملكة الى والدته اديل والى عمه كردينال  
 شامبانيا قد ترك الصولجان الملوكي وتسلم عوضه من كنيسة



القديس ديونيسيوس اسلحة السفر الى الحرب المقدسة ثم سافر الى جينوا وكان الاتفاق على ان السلطانين فيلبس وريكارد يتجلمان بالراكب في بحر ماسينا حذا جزيرة سيشيليا ✽ ثم ان ملكا ثالثا قد انجذب من مواعظ غويليوم ريس اساقفة صور فتسلم هو ايضا الصليب ليسافر به في هذه الحرب الثالثة المقدسة وهو فريداريكوس الاول ملك النمسا الملقب باللكية الحمراء فهذا القيصر الشجاع المتحفة رجوليته قبل في اربعين معركة حربية قد كان حادثا فيها بينه وبين الكرسي الروماني نوع من المغايضة فهذه الحرب الصليبية قد كانت طبيعيا تقدم له واسطة للرجوع الى الالفة مع البحر الاعظم والقبول لديه فقد كان اسم هذا الملك جليلا شريفا في مدة ولايته المستطيلة بسعادة على مملكة النمسا ولكن اذ كانت جميع الاشراف حكموا بان مجده كان ناقصا غير كامل بمقدار ما انه توخر عن ان يسعف الحرب المقدسة بمعونته فهو في جمعية امر بصيرورتها في ما يانص قد لبس اذا الاثواب المكرسة المختصة بهذه الحرب ومثله اقتداء بنموذجه اعظم امرا مملكته قد جهزوا ذواتهم اليها كما ان كنايس المانيا كلها اذ تحركت بانغيرة من مواعظ هذا الرسول الثالث غويليوم الصوري المبعوث اليهم من بلاد فلسطين قد اندرت بنبيها وحرضتهم على تناول الاسلحة والسفر الى المشرق لاعانة اخوتهم الباقيين هناك بالاحوال المحزنة التي اخبرهم عنها غويليوم شفاها ولكي ينتقموا عن الاهانات الصادرة في حق ديانة يسوع المسيح ✽ فالملك فريداريكوس قد كان في الحرب الصليبية الثانية قبل ذهب برفقة عمه الملك كونراد وكان شاهدا عيانا على الدثار التعيس الذي احاق بتلك الرسالة المحوسة ومن ثم هو قد



عرف بحكمته ان يسبق ويلاحظ منع شرور جديدة ففي جمعية عقدتها في نورامبارك ورسم بعمل امثالها في مدن اخر مختلفة قد تولفت فرائض مفيدة جدا لغايته وتماست جميع الوسائط الضرورية لحفظ عساكرة العديدة بصرامة التهذيب من حدوث قلة النظام او الضيم ولم يكن بموجبها يقبل ولا واحد من المحاربين تحت رايته الملكية في هذا الحرب ما لم يكن موجودا معه قلما يكون ثلاثة وزيات من الفضة (اي نحو ثلثماية درهم من فضة) فبهذه الطريقة امتنع عن ان يسافر مع الصليبيين اولئك الناس الباطولية مع الدواوين بالفضل والعديمي التهذيب الذين في الحروب الصليبية السابقة مرات سببوا باعمالهم ورذائلهم الاضرار لقضية المسيحيين \*

ثم ان الملك فريداريكوس بعد ان وكل عوضا عنه في تدبير المملكة مدة غيابه عنها ابنه اتركوس قد سافر من راتيسبونا على راس معسكر اللامع المؤلف من مائة الف محارب سنة ١١٨٩ اجتاز بلاد هونكريا نظير الصليبيين الاولين ثم بولغاريا التي في اقليمها العساكر المتساوية تكبدوا موانع واهانات من سكانها (فيقول المورخ المعاصر الرقيق فزاداريكجي) الا ان الذين كانوا يقعون في ايدينا من هؤلاء الناس في طول مدة اجتيازنا في اراضيهم كنا نربطهم معلقين على الاشجار منكسين رؤسهم الى اسفل نظير كلاب دنسة او نظير دياب خاطفة \*

ثم ان الملك فريداريكوس قد ارسل امامه قصادا الى اوليا الامور المسيحية والاسلام الذين كان هو عتيدا ان يمر بعساكرة في اراضيهم وقد كان اتركوس كونته ده اولاندا مضى الى السلطان صلاح الدين واخبره من قبل الملك المذكور بسفرة من بلاده وقدمه اليه وبان شعوب المملكة الرومانية كلها ياتون ضده ان



كان لا يرجع اورشليم للمسيحيين ويرد اليهم خشبة الصليب التي مات المسيح عليها فصلاح الدين اجابه معدداً له قوائمه واقتداره قايلاً اننا بالارادة الالهية نحن املاكنا اورشليم وكل البلاد المتعلقة بها ولم يعد باقياً في تملك النصارى سوى ثلثة مدن وهم صور وطرابلس وانطاكية وهذه المدن لا يمكنها ان تلبى زمناً طويلاً بل سريعاً تخضع لشرائعنا وان كنتم انتم تشتهون الصلح اعطوا الاوامر للقواد الذين في المدن المذكورة بان يسلموا اياها خلواً من مقاومة بعد وحينئذ نحن نرد اليكم خشبة الصليب وفي ذلك الوقت ايضاً نطلق المحابيس النصارى الموجودين تحت الاسر وهكذا نعود متصالحين معكم \*

فالمعسكر النمساوي مع ملكهم قد بلغوا اراضى المملكة الرومية قبل ان السلطانين فيلبس وريكارد كانا نزلاً في المراكب للسفر الى بلاد فلسطين وقد كان حينئذ جالساً في تحت القسطنطينية الملك استحق الملاك وقد كان هو بالخبائة والحيل الوارثها عن سلفائه حالاً بلغه مشى الجيوش النمساوية نحو بلاده اسرع وعقد الصلح مع السلطان صلاح الدين وكان اعطى الاوامر لعساكره بان تنهيا لمحاربة اللاتينيين فلما وصل الملك فريدريكوش الى مدينة فيلبوبولى قد تحقق ان قصاده مطروحين تحت السجى في القسطنطينية ووقتئذ عرف يقيناً انه عدو الذله ذلك الذى هو كان يعتقد صديقاً معه متحداً بالصلح فغضب جداً من تصرفه هذا وعساكره شرعت تدثر بلاد الروم مدة مدة اشهر ومدن ادريانوبولى وديديموتيك وسيليفريا وغاليبولى وسائر السهول التى من جهة شط بوربونديا اليمنى مع هاليسيوننت قد سقطت في ايديهم تحت ولايتهم والمدينة القسطنطينية بيزانصيا القديمة كادت تقع في ايدي هؤلاء الجيوش النمساوية



في الوقت الذي فيه العساكر المقبلة من البندقية ومن انكونا ومن جينوا بمراكب عديدة عندما فهموا عداوة الملك اسحاق قد استوعبوا ضده رجلاً واستعدوا الى ضرب مدينة القسطنطينية من جهة البحر فصيبيذ اسحاق امتلى خوفاً ورعدة من قوة هذه الجيوش العظيمة المدبرة من ثلاثة ملوك على روسها فقد خمدت كبرياءه وواضع وجهه خجلاً امام هؤلاء القوات النمساوية والفرنساوية والانكليزية وعرف احتياجه الى ان يضع البحر فيها بينه وبينهم فاطلق المحابيس وقدم الذخاير الوافرة للصليبيين وهبوا لهم الف وخمسمائة مركب وستة وعشرين غلياطة لتتزل العساكر النمساوية فيها وتنقلها الى مين الاسيا ✽

وان وضع ذلك بالعمل فالعساكر النمساوية قطعت الى اراضي اسيا الصغرى وساروا في البر بعناء واضامة لكنهما ليسا بمقدار ما كانت تكبده عساكر الملك كونراد في المرة السابقة وهكذا ملكهم فريدريكوس على روسهم قد اجتازوا من لامباسكا ومروا على غرانیکا وبلغوا الى ما بين جبل اولمبوس وجبل ايونا نحو مدينة فيلاديلفيا وكانت هذه المدينة وقتئذ على حدود البلاد التي في ايدي الاسلام ولذلك سكانها رفضوا ان يقدموا لهؤلاء العساكر المسيحية. ذخاير القوات الامر الذي اشعل فيهم ثيران الغضب وحدثت فيها بين الجهتين مضاربة دموية ثم ان العساكر النمساوية اجتازوا من ميسوسيس وبعد نزولهم في محلات ردايم تريبوليس وجيروبوليس مروا في ليكوس التي هي ميانندرا الصغيرة ودخلوا مدينة لاوديسيا حيث وجدوا ذخاير مأكولات وافرة جداً وهناك مكثوا بعض ايام ليرتاحوا من اتعابهم التي اضعفت قواهم ✽

ولما اخذوا بالسفر من هناك مداومين مسيرهم بجنازين كوطايا



وسطاً بحيرة سالينس بلاداً قفرة واراضى وحقولاً قحولة ففى طول هذه المسافة صادفوا فى عدة امكنة عساكر اسلامية وجموعاً هاربة الى الجبال من بلادهم عند سماعهم خبر مجى الصليبيين اليهم ولكن الملك فريداريكوس قد كان حرم على جميع عساكره النهب مطلقاً ولو باي نوع كان ومن اي جنس كان وهذا المنع احترم من الجميع وحفظ بتدقيق الامر الذي اعطى نمونجاً صالحاً فى كل مكان على القناعة وحسن التهذيب ثم انه من حد شط بحيرة سالينس الى فيلوميلينوس مدة عشرين يوماً من سفر شاق مضى قد توثبت على هذه العساكر النمساوية الاسلام بتواصل ايننا فاينا بنوع ان الصليبيين وجدوا فى هذه المسافة كلها كأنهم فى معركة دائمة ضد اعدائهم خاصة بالقرب من هذه المدينة فيلوميلينوس حيث العساكر الاسلام هجموا على النمساويين بشدة عنيفة ولكنهم اختبروا فى ذواتهم حقيقة شجاعة هؤلاء الجيوش المسيحية الذين بددوهم مدثرين واما اليوم التابع تلك المعركة الذي هو يوم عيد العنصرة فقد اضلحى هو يوماً شايع الذكر للعساكر النمساوية لان قايد جيوش سلطان ايقونية جاء ضدهم بمعسكر محتوي حسب تقرير بعض المورخين على ثلثمائة الف مقاتل وهكذا القايد مالك المذكور عقد الحرب معهم فى اليوم المذكور فهؤلاء الحاملون الصليب ان وطدوا رجاهم بالله رب الجنود ما توخروا عن ان يهجموا طغماً على باطن صفوف الاسلام ضاربين بالرمح والسيوف والحراب يمينا وشمالاً بشجاعة مجندلين الاسلام فى الاراضى جموعاً مبددين مصافاتهم ببلبلة شديدة الامر الذي افضى بالغير المومنين الى الادبار هاربين تايهين اجمعين والمسيحيون فازوا بتمام الغلبة عليهم فبعد نهاية المعركة كما قرر المورخون واحداً من الاشراف قد ابرز القسم



على ايمان سفره هذا نحو اورشليم بانه حين المعركة شاهد طغمة  
سماوية باثواب بيضاء مع القديس جاورجيوس يحاربون الاسباط  
عضدا للصليبيين الى ان فازوا عليهم بالانتصار ✠  
ثم ان الجيوش المسيحية واصلوا مسيرهم نحو راس مدن اقاليم  
ليكارنيا وهناك كان معدا لهم نوع من الشقا على ان الدالول  
الحاين الذي كان ماشيا امامهم ليريهم الطريق قد اخذهم في  
سبيل مبلغة الى قفار غير مسلوكة وارضى عديمة الماء فالعساكر  
كلت من التعب في مسافة مستطيلة وشدة حرارة الشمس  
قد ضاعفت فيهم اللغب والظما القتل من قوة العطش  
(فيقول المورخ فراداريجي) ان البعض منهم كانوا ينطرحون فوق  
بعض جيف الخيل الساقطة في الطريق ماينة من العطش مقتشين  
في احشائها ولو على قليل من الدم الذي يمكنه ان يرطب  
في افواههم حرارة الظما المذيب فاذ شاهدتهم الملك يصنعون  
هكذا فقد اخذته الشفقة فقال لهم ايها الجنود الشجعان امسكن  
ذواتكم عن هذا الفعل اراه ان هؤلاء المساكين لا يفتكزون في  
شي اخر الا في الموت فنحن انما جينا لمعونة اخوتنا لكيما  
يعدموا بايديهم فلا ندع ذواتنا نصير مذبةحة للعدو الساعي في اثرنا ✠  
فالعساكر اذا حلوا في ارض عقبة خالية من المرعى واليقول  
وقد صار الاهتمام في ان المضارب تنصب بحبال قليلة لئلا  
يباغتهم العدو وهناك هم اجتازوا ساعات الليل ولكن يا لها  
من ليلة تعيسة (يتبع المورخ المذكور قوله بكلامه) لانه عوضا  
عن الحصول على راحة النوم ما وجد ولا صوف الا للتعيب  
والاضامة الموحجة بالعطش والجوع ولم يكن يسمع فيها الا البكا  
والندب والائين والبعض كانوا يفتشون على ان يخرجوا الدم من  
عروق خيولهم ليصوها ويبردوا به ليهيب السنتهم وغيرهم كانوا



يمضغون بأسنانهم بعض أخشاب ناشفة لعلمهم يصجدون فيها نوعاً  
من الطرارة وكان يبان أن عذاب عطشهم قد أذاهم عذاب  
جوعهم الشديد ✽

ففى اليوم الثانى قاموا من هناك سايرين فى الطريق تاركين  
فى الأرض الخيول والبهايم ذات التحميل التى ما عادت قادرة  
على المشى وإن شاهدوا عن بعد أراضى مندابة بمياه قد تكثرت  
وكضا إليها بفرح كشوق الأهل إلى ينابيع المياه بعد اضماتة من  
شدة الجرى مطروداً من الصيادين وقد صادفوا الماء المستقر هناك  
موحلاً منتناً ولكنهم شربوا منه مستشعرين أنه أحلى من ماء الزلال ✽  
فلما كانوا هناك اتاهم من قبل سلطان إيقونية قصاداً يقولون  
عن لسانه أنه كان يسمح لهم بالعبور فى أراضيه وبأن يسيروا  
فيها ويخرجوا منها بتمام الحرية والأمان وبأن يحصلوا على  
ذخاير القوت خلواً من مانع بشرط أن يدفعوا إليه ثلثاينة  
سكوت من ذهب أما الملك فريداريكوس فأن سمع كلامهم هذا  
اجابهم قايلاً . أنه ليس من عادتنا أن نشترى طريق مسيرتنا  
بقيمة الذهب بل نحن نعرف أن نفتح لنا سبيلاً بقوة حديد  
أسلحتنا بعد قوة معونتنا من سيدنا يسوع المسيح الذى انما  
نحن جنوده فالحصاد اغتازوا من هذا الجواب ورجعوا إلى الورا  
قايدين كثرنا بجمعكم متاكدين أنه نهار غدا صباحاً سلطاننا  
يعلق الحرب ضدكم بكل قوة ✽

فالجيش المسيحية أخيراً بلغوا إلى مقابل أسوار إيقونيا مضنوكين  
جداً من الاتعاب والشقا ثم أن تهديدات الإسلام المتوافرة قد  
ارفعت فيها بينهم كآبة قوية إلا أن الإساقفة (يقول طاجانوس  
المورخ) قد حرصوا الصليبيين قايدين لهم استغيثوا بحماية القديسين  
جارجيوس وفيقتر اللذان مرات شهدا فيما بين أجواق الملية



المرافقة ايانا والمحامية عنا في معركات الحرب فلنستدعى اذاً  
لمعونتنا القوة الالهية والجنود السماوية بواسطة الصلوات  
والتسابيح والصوم والبكاء ✽

فالعساكر من ثم انقسموا الى قسمين فالدوكا ده صوابه ابن  
الملك نفسه تسلم تدبير القسم الواحد في محاربة المدينة المذكورة  
في الوقت الذي فيه كان الملك نفسه على راس القسم الاخر  
في المرافعة ضد الاسلام للخارج المدينة فالمرحون الفساوية هنا  
يشرحون باسهاب وتفصيل جميع ظروف القتال التي تمارست  
بعناية الملك وابنه في الجهتين والشجاعة الغريبة التي ظهرت  
من جيوشهما (فيقول الواحد من الاثنين بين المورخين انشاهدين  
عيانا) انه ولين كانت عساكر الاسلام هناك من الخيالة وحدهم  
نحو مايتى الف خيال فمع ذلك الملك قد بددهم والزمنهم  
بالهرب مدبرين بقوة الاله العلى فهذا الفعل ليس هو عديم  
الاستحقاق بان يتدون في سجل التاريخ لدوام ذكره لان مدينة  
ايقونية هي مساهمة ذلك بالعظمة ✽

ثم يقول مورخ اخر (وهو طاجانوت) ان الملك الغير مغلوب  
ولو انه صار وقتئذ منهوكاً من شدة التعب والنصب فليس  
لاجل هذا يستمر هو مجاهداً بشجاعة مضاهية رجولية المكابي  
العظيم الشريفة لانه ادار راس حصانه ضد العدو وتبعته فرسانه  
الغزاة فهجم على الاسلام كالاسد واذ انهم امتلأوا منه جزعاً  
ورهباً قد ولوا من امامة هاربين خلواً من ان يجسر احداً  
منهم ان يرفع ذراعه للقتال وسقط منهم تحت سيوف الصليبيين  
نحو عشرة الاف مقتولين فبعد هذا الانتصار دخل الملك المدينة  
حيث لاقاه ابنه الذي كان يدخلها قبله بملاقات الغلبة والظفر  
وهكذا الغنائم التي وجدوها هناك من ذخاير القوت والموجودات



قد ازلت عنهم الجوع والعطش ونحن اجمعون في اليوم المقبل  
احتفلنا باداء واجبات الشكر لله على نعمته هذه العظيمة (انتهى  
كلام المورخ المذكور) ثم ان العساكر النمساوية اذ اتبعوا مسيرهم  
من ايقونية بلغوا الى لاندرا المدعوة الان قرامانية المدينة البعيدة  
عن ايقونية مسافة نحو مائة وخمسة اميال ولكن (يقول المورخ)  
ان الاضامات والشدايد التي تكبدتها في هذه المسافة ليس  
فقط اللسان البشري بل الملايكي ايضا لم يكن كافيا لشرحها  
ثم ان زلزلة عظيمة حدثت وفي هدو الليل غفلة شعروا بقعقة  
الاسلحة وصهيف الخيل كان جيوشا باغتتهم بها عدد كلى من  
العساكر الخيالة فانقطعت قلوبهم خوفا ورعدة الا انهم لم يروا  
احدا فكان احدهم يسال الآخر عن ذلك وعن علته فلم يوجد  
احد يعلم الحقيقة (غير ان المورخ يقول) ان الحكماء فيهم قد  
استدلوا منه متاكدين انه كان هذا علامة منذرة بحدوث مهول  
قريب وقوعهم فيه ولكن الملك وجيوشه قد وصلوا اخيرا الى  
حدود الاراضى التي كانت تحت ولاية الامراء المسيحيين وهناك  
اتتهم قصاد من قبل امراء بلاد ارمينية يقولون للملك فريدريكوس  
من قبلهم انهم مستعدين الى ان يقدموا له كل المعونات التي  
كان هو محتاجا اليها فاي نعم ان الصليبيين حينئذ نبذوا عن  
ذواتهم الخوف من الاسلام الا ان مسافة مرورهم في خطوط جبل  
طاوروس العسرة المجال ذات العذاب المر كانت منتظرة امتحان  
صبرهم (قال المورخ) ان الاساقفة المرضى كانوا محمولين على ثغرات  
والسياس الحاملين اسيادهم قد كلوا من المشقة والتعب ثم في  
محلات من هذا الجبل المجال ضيق معوج وعربنوع ان المتقدمين  
في الاكليروس والامراء والاشرف انفسهم اضطروا الى المشى بارجلهم  
واحيانا علي اياديهم وارجلهم معا نظير الحيوانات ذات الاربع



فيما كان يوجد من عن يمينهم وشمالهم اودية عميقة جدا  
والسقوط فيها يصادف الموت لا محالة ولكنهم تكبدوا هذه المزايا  
والاخطار كلها بصبر وفرح لان محبتهم للمسيح كانت تسند شجاعتهم  
فاخيرا الاضرار الاعظم والمشقات الامر قد جازت منتهية  
والتمتع بمجد قريب قد فتح اعين العساكر جنود المسيح في  
الوقت الذي فيه حادث مهيل وعرض محزن داهم بغتة  
هذه للجيش وانتهى مرسلتهم غفلة بنوع مرعب في الغاية بعد  
ان كان هيتهم زن في الافاق والقي الخوف في قلوب سكان الاسيا  
كافة وهنا كتبة ذلك العصر ومورخوه عند تكلمهم عن هذا الحادث  
كانت تأخذهم الرجفة من غوامض احكام الله الغير المدروسة  
فالعساكر المسيحية كانوا مشاة على شط النهر المسمى سالات وهو  
نهر غير كبير بداية نبعة بالقرب من مدينة لاراندا ونهايته في  
بحر كيليكيا فالملك فريدريك كوس اما رغبة منه في ان يرطب  
جسمه بمياه ذلك النهر المتوجة امامه قصد ان يستحم فيها  
ولما شهوة منه في ان يجتاز النهر سابحا الى الشط الاخر  
قد طلع اثوابه ونزل في المياه ولكن على الفور حالا اعترقه قشعة  
شديدة وطلب الاغاثة وحالا بسرعة للخدام اختطفوه من النهر  
منزعجا منازعا وبعد دقائق قليلة مات

في ايها البحر. ايته الارض. يا سما السماوات (هنا يصرخ  
من شدة حزنه العلامة غوتير فينصيون) : ها هوذا مهذب المملكة  
الرومانية ها الملك الذي وجد دائما افغوستوسيا عظيما اهل  
يبان مختنقا بالمياه مع ان ارفاقه بنوع عجيب حالا انتشلوه  
واهتموا به في شدة حزنهم : فيل ايها الرب ان احكامك هي عمق  
لا قرار له فمن تراه يجسر ان يغوص في بحر مراسيم عظمتك  
العديمة ان تدرك فانت مخيف جدا في ديوان مشورتك فيما



يلاحظ بنى البشر (هكذا هتف المورخ انريكوس هانسليك بعد  
ايراده خبرية الحادث المقدم ذكره) \*  
قوفاً للملك فريدريكوس بهذا الفزع قد صارت اعظم ضرورة  
لجيوشه من انهم كانوا يتخسرون معركة في الحرب بانكسارهم  
فالنصارى اجمعون اذرفوا من عيونهم سواقي الدموع على قايدهم  
الشجاع الذي كان اضحى مرعباً للاسلام وقد عرف ان يجعل  
عساكره مرات عديدة فائزة بالغبلة على الاعداء فالحزن العظيم  
والتوجع الاليم للذات استحوذا على قلوب هؤلاء الصليبيين قد  
اباد منهم الشجاعة وادخلا في المعسكر البلبلة والقلق والتبديد  
فقد كان في هذا المعسكر (يضيف غوتير كلامه الى قوله المتقدم)  
عدة عائلات واقربا لهذا الملك مع ابنه نفسه ولكن لم يكن  
يتميز حزن هؤلاء الشديد وتوجعهم القلبي المر عن احزان ومرار  
الجميع لان البكا كان عاماً والنذب طاماً وتفتيت الاكباد  
بالحزن تاماً على فقد ملكهم وقايدهم وسيدهم وابيهم فالبعض  
منهم ما احتملوا ثقل هذه المصيبة فما امكنهم ان يعيشوا زماناً  
طويلاً وغيرهم اذ سلموا ذواتهم لليأس قاطعين رجاهم من بلوغ  
المقصود العمومي قد اهلوا سلق الصليب وخرجوا من المعسكر  
والبقية حملوا معهم جسم ملكهم وساروا به رويداً رويداً عديمين  
من التعزية في بحر من الغموم مقسومين جملة اجواق مختلفة  
فبعض هذه الجموع دخلوا مدينة انطاكية ولكن هناك قلق  
اكثرهم موقى بامراض وبايية بددتهم وغيرهم كثيرون ساروا نحو  
مدينة حلب الا ان العساكر الاسلام ادركتهم وما نقد منهم سوى  
القليل وبالاجمال هذه المائة الف عسكري التي منذ سنة  
وجيزة كانت خرجت من بلاد النمسا مشرقة ببهاء الصيت  
والقوة وحسن النظام بالكاد وصل منهم الى بلاد فلسطين خمسة



الاف فقط فهنا الحكمة البشرية تفصل من ذاتها وعجزها لانه يسال بخوف ورعدة تري ما الفايده اذا من استعدادات الملك فريديريكوس وملاحظته الامور العتيده واستدراكه المعزورات واستخدامه كل الوسائط ذات الفطنة لكي يبلغ بها اكيدا الى غاية الاعمال التي باشرها فالجواب هو ما يقوله حسنا المورخ غوتير نفسه (الذي نحن منه اخذنا خبرية هذا الحادث التعيس مع ما قبله عما يلاحظ الملك المذكور وعساكره) ان الانسان يرتفع الى تاملات عالية ويدخل ان امكنه الى اسرار الله الخفية وفحص احكامه تعالى التي هي اعماق غير مدرك قرارها وهناك يجد هو مرات ما يجعله ان يندهل ويقلق منزعا ولكنه يعرفه عز وجل دائما انه هو علة الاشيا كلها وهو مبدع الامور باسرها

### الفصل الخامس

في الحرب المصنوعة من السلطان صلاح الدين وفي حصار  
مدينة عكك ثم في وجود السلطانين فيلبس وريكارد  
في بلاد فلسطين

فالسلطان صلاح الدين المملك بالانتصارات طبارية واورشليم  
وما يحوطها قد مشى بعساكره الى اراضى سورية وواقع الرعدة  
والجزع في قلوب جميع المسيحيين المتجه هو ضدهم والامور كلها  
مع الناس كانت تخضع امام اقتداره الا مدينة واحدة فقط قد  
ثبتت راسخة في ذاتها مقاومة قوة هذا السلطان التي جمعها  
كلها وقتيذ ضدها وهي مدينة صور سيدة البحر القديمة على  
ان سكانها ان تشجعوا من اقوال كونراد ابن امير مونت فرات  
المقنعة قد ابرزوا القسم بانهم كانوا بالحري يموتون كلهم من



انهم يسلمون ذواتهم لولاية الاسلام فهذا الشاب السعيد الذي  
يبان ان الله ارسله اليهم ليكون مخلصا لدينتهم قد تسلم هو نفسه  
تدبير الحرب ريسا على المقاتلين وذلك سنة ١١٨٩ فوسع خنادق  
اسوار المدينة وعمقها وشيد الامكنة المهدومة وحصنها وعلم اهل  
صور كيف يناضلون عنها ضد قوة العدو \*

اما صلاح الدين فبعد محاصرته هذه المدينة شديدا ومشاهدته  
قوة مناضلة سكانها عنها بنوع غريب قد استوعب رجلا وفكر  
بان يستعمل ضدهم واسطة خارجية فقد كان الامير كونراد الشيخ  
ابو الشاب كونراد المذكور اسيرا منذ سنين عديدة مطروحا في  
حبس مدينة دمشق يتكبد الشقا المر ويان تحت قيود العبودية  
فصلح الذين ارسل فاحضروا اليه من دمشق ثم بعث يقول  
لابنه الشاب الفاقد ان يغلب هذه الالفاظ وهي ها هوذا ابوك  
الذي انا مستعد لان ارداه اليك وما عدا ذلك اعدك بان  
اعطيك مقاطعة غنية في سورية ملكا لك ان كنت تفتح  
لى ابواب المدينة ولكن اذا انت صررت مداوما علي المكافحة  
فاعلم اننى اصير ان يوضع والدك الشيخ امام صفوف الاسلام  
ليقتوه عن المحاصرين ان ينظروا فالشاب كونراد قد رد له  
الجواب بقوله اننى احتقر مشاهدة الغير المومنين فاي نعم ان  
حياة والدي هي عزيزة لدي خلوا من ريب ولكن قضية  
المسيحيين هي ايضا صندي اعز واكرم فان كان السلطان صلاح  
الدين هو بربرى بالقساوة الكافية لان يميث انسانا طاعنا  
بالسن موعبا من الاضامات فاني افتخر جدا جينيذ بكوني  
مولودا من اب شهيد \*

فعندما سمع صلاح الدين هذا الجواب وانذهل منه كثيرا قد  
تناسى تهديده المذكور وصير جيوشه ان تشدد الحصار والضرب



الا ان الصوريين استداموا على قوة المناضلة من المدينة بجوليئة  
سامية وقد تلاءم فيها بينهم الاشخاص الموجودين فلهذا هم من  
جميعتي الهيكلين وضياف الغربا بشجاعة فايقة الوصف ان انهم  
كانوا اتوهم من خارج جريا ليحاطوا معهم عن مدينتهم \*  
واحد هؤلاء الذي عرف في التاريخ تحت تسمية :فارت الشريفة:  
قد تفاضل عن الجميع باعمال جهيزة عجيبه من المروءة والشجاعة  
فلما قطع رجاله صلاح الدين من انه يقدر ان يجعل ذاته سيده  
على مديلة ضرور هذه قد رفع اخيرا الحصار عنها وانطلق بعساكره  
ومحاصر مدينة طرابلس ولكنه هناك ايضا صادف ما رآه حذاء  
ضرور فعجز عن امتلاك طرابلس ايضا وانثنى راجعا ليس  
من دون خجالة \*

ثم ان قاريغ الحروب الصليبية يوضح لنا انه في الزمان  
المسمى اليه ان كان المسكين غوى سلطان اورشليم سابق اطلق  
من الاسر قد شرع بجهتهدا في ان يرجع ولاية المدينة المقدسة  
الى حقها الذي له حيثما ظروف الحظ الموافقة ساعدته علي  
امتلاك قصده برهة ما فهو قد جمع تحت سلجقة تسعة الاف  
محارب وجاء بها ناصبا معسكرة امام اسوار مدينة حكة سنة ١٠٨٩  
غنيها فبهنا يستحضر امام اعيننا حادث هو الاكثر شهرة والادوم  
تذكرة فيما بين حوادث هذه الحرب الصليبية الثالثة فالحصار  
ضد مدينة حكة هذا قد اضحى فرصة لعركات كثيرة مشرقة بالمجد  
والاعمال لامعة بالمديح منا جري في معسكر الصليبيين قارة من  
المصايك الشديدة التي احتملوها بصبر وثارة من الانتصارات  
التي فازوا بها على اعدائهم وفيما بين هذه وتلك نحن نصادف  
صورة مفاهية لما كان حدث من الامور في ازمة الحرب الصليبية  
الاولى بالحصارين اللذين تما بخذا اسوار انطاكية واورشليم \*



على ان مدينة عكة بطولوماوس القديمة هي مشيدة بصورة  
 مثلثة الزوايا عند شط البحر في آخر سهل واسعة حصينة اكثر  
 من سائر مدن المشرق بأسوار عالية وخنادق عميقة وبابراج شاهقة  
 قوية جداً لحمايتها من ناحية البر خاصة احد هذه الابراج  
 المسمى البرج الملعون الذي انما لقب هكذا (كتقريز المورخ  
 غوتير) لاجل انه تعمّر اخيراً ضمن جدران المدينة وبه توطدت  
 الخيانة ضد اليهود سابقاً ثم بسد من حاجر مصون ميناها المحمي  
 بحصن برج كقلعة مبنى فوق صخرة عظيمة جزيرية في وسط  
 المياه البحرية فان كانت اذا هذه المدينة المحصنة على الصورة  
 المشروحة ساقطة قبلاً بأيدي المسلمين المعتبرين بها جداً فلا ريب  
 في ان محاماتهم ضمنها وعنهما ضد الصليبيين محاصريها يلزم ان  
 تكون شديدة جداً فمحاصرها من البحر قد تم بواسطة مراكب  
 ليست عديدة جداً من اهل بيزا الذين قطعوا عنها الوارد  
 تماماً من الجهة البحرية والسلطان غوى ضرب خيام عسكره على  
 قلعة تسمى تل طورون ومارس الحرب ضدها من جهة البر مدة  
 ثلاثة ايام بقوة ورجولية عظمتين الا انه لم تفتح عن ذلك  
 فائدة من قبل اشاعة الخبر في المعسكر بان السلطان صلاح الدين  
 كان قادماً عليهم الامر الذي اوقع الرعب في قلوبهم ولكن هذا  
 الخوف زال عنهم بالمعونة التي اتتهم بغتة من اثني عشر الف  
 مقاتل بلغوا اليهم من طايفتي الفريزيين والدانيين ما عدا  
 غيرهم من الصليبيين الانكليز والفلاماندين الذين جميعاً وصلوا  
 بصحرا الى عكة وخرجوا الى البر متحدين مع عساكر غوي وهؤلاء  
 كانوا مقادير من ريس اساقفة كانطورباري ومن الرجل الشريف  
 يعقوب بن افسناس الفلاماندي الذي المورخ غوتير يمثله بحكمة  
 نيسطور وبشجاعة ابن بيلايا وبامانة ريغولوس وحسن ديانته



فهذا السيد بين النبلا قد نصب مضارب عساكره امام البرج  
المعرون المقدم ذكره كما ان مراكب البندقية وبيزا وجينوا كانت  
يوميا تتوارد الى شط عكة وتخرج العساكر التي ضمنها اسعافا  
للمتحصرين هذه المدينة فالمسيحيون ان امتلأوا مسرة وشجاعة  
من هذه المعونات التي اتتهم قد نبذوا عنهم الخوف من قوة  
صلاح الدين المهيلة الذي اقبل جريا بجيوشه ليزيح الحصار  
عن عكة مملوا من الرجز ضد المسيحيين ولما دنا بالقرب منهم  
نصب خيام عساكره على تل كيزان وحول الصليبيين بكثرة وافرة  
قد غطت تلك الاراضي باسرها وعلق معهم الحرب فبعد معركات  
قوية ومختلفة قد صودفت فيها القوة متعادلة من الجهتين  
بمعاربات خصوصية فقد عول راي صلاح الدين على معركة  
عمومية بها ضاعف قوته وشدد عزائم عساكره بغيره ديانية واضرم  
فيران هذه الحرب العامة نهار الجمعة في الساعة التي قلتهم بها  
الاسلام في الجوامع مقدمين الدعا لله من اجل انتصار سلطانهم  
وجيوشهم فغنى هذا اليوم عساكر صلاح الدين ضايقت الجيوش  
المسيحية جدا وازاحوهم عن المحلات التي كانت بايديهم ناحية  
البحر وهم بلغوا الى تحت اسوار المدينة وبعد ان وطد صلاح  
الدين اخص اعيان عساكره ضمن المدينة رجع الى تل كيزان  
ولبت هناك بعساكره ✽

غير ان عددا وافرا جدا من العساكر الفرنسية والايطاليانية  
والنساوية والانكليزية قد تواصلوا ووردوا من البحر والتحدوا مع  
الصليبيين الآخرين فزادوهم كثرة واقتدارا وكان يوجد فيما بين  
هؤلاء العساكر الجديدة اساقفة وامرا وروسا اخر كنائسيون ودوكلات  
وكونتية واشراف اخرون نظير الكونتية ده فرارا وانسلموس امير  
المرتقة رآله وفيس كونتية ده شاطالاروتل وحاكم برغاس مع ريس



اساقفة بيزا والكونت ريكارد دة لايويلا والجلادان دة فينا ثم طيبولت  
 دة بار والكونت يوحنا دة سياز مع ارملة سلطان داتيمرك المصحة  
 معها اربعة مئاة محارب من البلاد الشمالية وراء فزانسا كما ان غوي  
 دة دامبيارا واسقف فيرونا وصلا مع بعض عساكر رومانية فهولاء  
 الامرا والاشراف كافة قد اضافوا بيارقهم الى بيارق المسيحيين  
 الواضعين الحصار على عكة التي امام اسوارها اضعى معسكر  
 الصليبيين مولفا مما ينيف عن مائة الف محارب محيطة بها  
 من كل جانب بمشهد مخيف وهكذا شرعوا بمدامة الحرب بنوع  
 انهم مرات عديدة خرجوا من حدود متاريسهم وضابقوا الاسلام  
 الذين داخل المدينة وعاركوا جيوش صلاح الدين في بعض  
 موقعات خصوصية ثم ان المسيحيين جميعا في اليوم الرابع من  
 شهر تشرين الاول بعد محاصرتهم المدينة مدة اربعين يوما قد  
 نزلوا الى السهل ورتبوا صورة معركة منتظمة فسلطان اورشليم  
 السابق غوي تقدم على روس العساكر الفرنسية وعلى الخيالة  
 ذوي جمعية ضياف الغربا مسبوقا امامة اربعة خيالة حاملين  
 اربع بشاير الانجيل المقدس والشاب الجليل كونراد محامي مدينة  
 صور مشى ريسا على الجنود الذين من البندقية ومن لومبارديا  
 ومن اهالى صور انفسهم كما ان لاندغرافا دة طورينجا قد تسلم  
 تدبير العساكر النمساوية والبيزارية والانكليزية في وسط خطوط  
 ميدان الحرب ثم ان الخيالة الهيكليين والدوكا دة غوالدرا مع عساكره  
 قد وقفوا طغمة الغفر الحارس وراء المعسكر واما الرعاة روسا كنايس  
 رافينا وبيزا وبيزانصون وكانطورباري وبوفيس وغاميراي وعكة  
 والناصرية وبيت لحم فهم ايضا تسلموا بالخيون والزرديات  
 والارماح ونزلوا في حومة الميدان فمشهد هذا المعسكر قد كان  
 مرهبا وترتيبه عظيما حتى ان اخذ الخيالة قد تغزل بالغرام



وشمله روح الصلف فاقادته الى الخروج من المعقول فصرخ كاحمق ان الله الان يتجرد عن الجهتين والظفر هو لنا فالحرب تعلق بقوة وجالا في اول هجمة من الصليبيين على الاسلام فسحقوا جماهيرهم ومعسكر صلاح الدين عدم شجاعته وانقطعت اوصال قوته من الخوف وعدد عظيم من عساكره اعطوا ظهرهم مدبرين هاربين برعشة الى ان دخلوا طبارية ولكن انتصار المسلمين هذا الاول كان مزموعا ان يعقبه حادث مهول على ان الصليبيين ان استولوا بالغلبة على معسكر الاسلام وامتلكوا غنايمه فرجعوا بها الى مضاربهم وجلسوا يقتسمونها واذا بالاسلام الذين طاعة لصوت سلطانهم رجعوا ملتئين بكثرة شديدة قد اندفعوا بغتة على معسكر الصليبيين الملتئين بتقسيم الكسب واحاطوهم بقوة هائلة بنوع ان الخوف نزع منهم كل شجاعة فاهملوا سلحتهم الذي اخذته الاسلام وفرروا متبذرين ولكن سيوف العدو ادركتهم والمقتلة بهم صارت دموية جدا وعدد وافر من الخيالة الاشراف الصناديد بعد مجاهدتهم عن ذواتهم برجولية فريضة سقطوا اخيرا قتلى بالسلسلة الاسلام وغير هولا من الامرا والنبلا نظير امير صور ويعقوب بن افسنس مما فازوا بالحياة الا من قبيل امانة ارافقهم الذين مجاهدوا عنهم حتى الموت وكذلك الخيالة الهيكليين بعد ما انهم مدة واسعة من الزمن باطلحوا وحدهم بجهاد غريب ضد الاسلام الا صلاح الدين فامر بقتلهم ضمن خيمته السلطانية نفسها ثم في نهار قلعة الغير مومنين هذه رجح الصليبيون المتبذرون الى مضاربهم فادبين فقد اوليك الرجال للجهازة ولكنهم لم يعدوا عزائم شجاعتهم بل جدوا بها على اتصال محاصرة عكة.

ففي اقتراب فصل الشتاء انسحبت عساكر الاسلام الى جبل



صارون وبقيت الجيوش المسيحية في السهل وحدهم ومدوا مضاربهم الى جميع القلول المحيطة بمدينة عكة وهناك حفروا خنادق واقاموا حولها طابيات كحيطان ثم اهتموا بعمل ثلاثة ابراج من اخشاب عالية نقالة على دواليب بنوع انها اصبحت اسمى علواً من اسوار المدينة وبها اوقعوا الرعدة والجزع في قلوب المحاصرين وهكذا معسكرهم الذي يوماً فيوماً كان يزيد تريباً وتحصيناً قد صار منظرة كمدينة قوية حتى انه على قول احد المؤرخين العرب بالكاد طيور السما كان يمكنها النفوذ اليه واما صلاح الدين ففي اول فصل اربيع اخذ عساكره والحدرد بها من الجبال المقدم ذكرها الى السهل وقد كانت اتت اليه من بلاد بين النهرين ومن اقاليم سورية عدة من امراء الاسلام بعساكرهم وانضافوا الى جيوشه \*

كما انه قد جاءه (يقول المؤرخ غوتير) عددٌ وافرٌ من فواحي شطوط الفراء والدجلة ومن سواحل بحر نصف الارض ومن ساير جهات افريقية واسيا من الاسلام المحاربين حتى انه بعد اجتماع هذه المعونات الجديدة قد اضحى معسكره اكثر عدداً مما كان وقتاً ما الملك داريوس جمع من العساكر ومن ثم صار الاعتماد حينئذٍ على موقعات قتال جديدة ففي احدي المعركات العمومية التي حدثت في هذا الغزون قد ندب الصليبيون خسارتهم الثلاثة الابراج الخشبية النقالة التي افناها لهيب النار واحالها الى رماد من قبل ما اخترعه احد الاسلام الدمشقيين من الطابات النارية التي رُشقت من معسكر الاسلام على هذه الابراج كما انه لم يكن يعطى للمسيحيين ولا قليل من الراحة بسبب هجمات الاسلام المتواصلة ضدهم ثم ان الحرب قد تعلق في البحر ايضاً امام شط عكة فيما بين المراكب



الغربية وفيها بين مراكب السلطان صلاح الدين وهكذا موقعة القتال بين الاسلام والنصاري براً وبحراً صارت عديدة بدون نهاية في محلات عديدة واوقات متواصلة متوازية بالقوة فتارة كانت تغوز بالجراحات والمسرات وخصب الموجودات من القوات وغيره وتارة يحدث التقهقر والاكدار والعوز والجوع بالتبادل بين الفريقين وقد كان في عسكر الصليبيين مصنوعاً برج رفيع العلو بمنزلة عمود متوجاً ببيرق ابيض في راسه صليب مكباً هذا العامود على دواليب علّمة للانتصار فتحين فوزهم بالغبلة كانوا يدورونه بين جيوشهم بسمات الفرخ واما العساكر الفرنساوية الذين هم اكثر شجاعة واشد تهذيباً فقد شوهوا في حوادث كثيرة مختبرين بحقيقة ابتعادهم عن مشابهة الآخرين بروح محبة الاستغنام بعيدين عن التعطش الى اخذ الغنائم وبالحلاف ان ان سطوة روسا الطوايف الاخر عند جماعاتهم عدمت الاحترام فما عادوا الا بصعوبات كثيرة يقدرون ان يضبطوا عساكرهم ضمن الحدود الواجبة مع ان الاسلام انفسهم تحت رياسة صلاح الدين عليهم من كل قبيلة كانوا يحترمون اوامره جداً وبذلك هو عرف ان يهيجهم وان يكبحهم وان يقدمهم وان يوخهم حسب درجات الاحتياج والظروف وهذا السلطان المملوك رجزاً كان يستغنى فرصة بليلة المعسكر الصليبيين بعدم الاتفاق والانقياد ويباغتهم ببجيوشه ظافراً بهم بجسارة وهم كانوا يخسرون :-

ثم ان المورخون يقررون بان يوم عيد القديس يعقوب قد صار عند الجيوش المسيحية يوم ويل وعويل بالبكاء على ان الاخبار التي كانت شائعة عن قدوم الملك فريدريك بعساكرة النمساوية نحو المشرق قد اوعبت وقتئذ قلب السلطان صلاح الدين خشية وارتجافاً وحالاً اعجل هو بارسال جانب من



عساكره لمقاومة تقدم التمساريين في اراضي سورية وكذلك عدة  
امرا اسلام عند سماعهم تلك الاخبار ابتعدوا عن اسوار عكة باسراع  
فحوامرياتهم لكي يحكموها من قوة بطش الملك المذكور فالصليبيون  
العساكر لا الروسا جزموا بان ينشروا في المعسكر علامة معركة عمومية  
لكي يضربوا معسكر السلطان صلاح الدين الضربة الاخيرة في  
الطرف الموافق لهم وربما قصدوا بهذه العجلة ان ينهوا اخذ عكة  
قبل ان يصل اليهم الملك فريدريكوس ويشاركهم في فخر  
افتتاحها فمن ثم صرخوا بانتشار اشارة الحرب صرخات مترددة  
فالروسا اهتقوا في اخماد حرارتهم هذه العديمة الفطنة ولكن  
عنايتهم بذلك ذهبت سدى لان رجزهم (يقول العلامة غوتير)  
قد استولى على الفطنة وجسارتهم سمت على عقولهم وكثرتهم  
فاقت على ولاية روسايهم ونشروا ينسبون قوادهم للندالة وكان  
يطلب القتال ضد الاسلام بشغب وتغصبات واخيرا للجماهير  
اجتمعوا معا كانه بعصاة وكسروا باب حاجز المعسكر ودفعوا  
ذواتهم الى السهل وطبقوا على معسكر صلاح الدين من كل  
الجهات فالاسلام ان انبغثوا وشملهم الخوف قد رجعوا الى الوراء  
متبلبلين بدون ترتيب هاربين ولكن فيما كان الصليبيون دخلوا  
مضارب الاسلام منشغنين في نهب الموجودات المهمة هناك  
من العدو الهارب وفي تحميل ذخائر القوات المتروكة فالاسلام  
جمعوا قواهم وهجموا على هولاء الغالبين المشغولين في اغتنام  
الخزائن الغنية الكائنة في مضارب مالك ادل شقيق صلاح الدين  
فمقتلة مهيلة كانت هي الغفارة عن ذنوب اولئك الصليبيين  
العاصيين روساهم والمسقورمين بداء الاحتشاد (فيقول المورخون العرب)  
ان اعداء الله النصاري قد تجاسروا بالدخول في معسكر اسود  
الديانة المحمدية غير انهم اختبروا في ذواتهم مفعول الغضب



الالهى المخوف لانهم وقعوا تحت اسلحة الاسلام كما تقع اوراق  
الاشجار في زمان الخريف بعواصف الريح لان تسع طغمات  
قتلى منهم غطت جثثهم الارض الكائنة فيها بين القل والبحر  
وكل طغمة كانت مولفة من الف محارب ولكن كم كان اعظم  
من ذلك جدا حزن الصليبيين الذين نجوا من المقتلة المذكورة  
هاربين الى مضاربهم فوجدوها منهوبة من الاسلام الذين خرجوا  
من مدينة عكة بعد ذهابهم ذي العساوة واخطفوا كلما وجدوه  
في خيامهم وقيدوا النساء والاولاد لانهم تركوا بدون حماية  
واخذوهم اسارى وارقدوا الى ضمن المدينة ثم ان هذا الحزن  
الاليم قد استحال سريعا الى الالاس وقطع الرجا بالحجر المملو  
كابة الذي بلغ اليهم عن موت الملك فريدريكوس وعن تبديد  
الجيش المساوية التي كانت برفقته فروسا للعساكر المتقدمون  
اذ لم يعد باقيا فيهم امل بالانتصار فلم يكونوا بعد يفكرون  
في شى اخر سوى في امر رجوعهم الى اوطانهم في اوروبا الا  
انه على البدية اقبلت الى هناك عمارة مراكب بعدد وافر  
من الصليبيين فجددت رجاهم \*

فقلل المراكب اخرجت الى شط عكة جماهير عساكر عظيمة  
فرنساويين وانكليز وايطاليين تحت رياسة قايدهم انريكوس  
كوتته ده شمبانيا فصالح الدين اعترته الرعدة من هذه القوة الغربية  
الجديدة فسحب عساكره وصعد بها ثانية الى جبل صارون  
فالاسلام الذين داخل عكة اذ فقدوا من الجهة الواحدة اقتدار  
سلطانهم الذي كان محاميا عنهم من خارج ومن الجهة الاخرى  
اشتدت عليهم كثرة المحاربين الاتين بحرارة ومعهم آلات حرب  
جديدة قوية فلم يعد يمكنهم ان يدوموا مناضلين عن المدينة  
وعن ذواتهم لان هجمات الصليبيين على الاسوار نفسها تواترت



والانتصار الكامل لهم دنى نواله غير ان هؤلاء الاسلام جاهدوا  
 كما يسين وعدة امرار خرجوا من باب المدينة حادفين ذواتهم  
 ضد اعدائهم فارجعوهم الي الورا كما انهم بالنيران التي رشقوها  
 من فوق الاسوار فازوا بان يحرقوا آلات الحرب الخشبية \*  
 ثم ان تاريغ هذا الحصار المحتوي باتساع واسهاب على اخبار  
 حوادث مفصلة بجميع ظروفها ياتي بايراد قضية تستحق  
 ذكرا خصوصيا من دلائل الشجاعة والغيرة الدينية وهي ان  
 امرأة مسيحية قد كانت مختلطة فيما بين الصليبيين المقاتلين  
 وبغيرة شديدة فايقة الملل من التعب المتصل كانت تنقل  
 المواد من تراب وحجارة لاجل تمام طم خندق سور عكة فاجد  
 الاسلام الذي كان متربعا اياها من احد شرافات السور قد  
 استحكم برشق اياها بسهم قتال القاها به في الارض بخرج  
 مميت فهي في حال نزاعها من اوجاع الجرح جمعت قواها  
 وصرخت بخو رجلها مستدعية اياه لاغاثتها فاسرع اليها رجلها  
 صليبي رجال اخرين مسيحيين الذين عند مشاهدتهم اياها في  
 تلك الحال نديوا مصيبتها حزنا عليها اما هي فقد حفظت  
 لحد انفصال نفسها من جسدها شجاعة غريبة فاقدة القلق  
 ووجهت خطابها نحو المحيطين بها قايلة لهم ايها الرفقا الاعزا  
 اننى القيس منكم اتمام الالتزام الاخير بدفنى متوسلة اليكم  
 ان ترموا بجثتى في خندق السور عينة حتى ان بعد موتى ايضا  
 اكون مفيدة في عمل حصار هذه المدينة \*

ولكن الاسلام ضمن عكة قد حصلوا على اسعاف من قبل  
 مراكب صلاح الدين التي اتت اليهم بمعونة من البحر فمن  
 ثم الصليبيون لكي يقطعوا عن المحاصرين اتصال الاشيا اليهم  
 بحرا قد اجتهدوا بقوة عظيمة في ان يمتلكوا برج الدبان المحامى



عن المينا غير ان شجاعة ليوبولدوس دوكا ده اوطريش المتقاس  
على المحاربين هذا البرج مع العساكر البيزاوية المساعدين اياهم  
ببراعة في مهنة الحرب ما امكنهم ان يبلغوا الى امتلاك البرج  
المرقوم كما ان عساكر البر في تلك الفرصة مارسوا العناية الكليّة  
بهجمات مخطرة على الاسوار بدون فائدة بل التزموا بالرجوع  
الى مضاربهم لكي يهزموها من الحريق والنهب المصنوعين من  
عساكر صلاح الدين الذي في ذلك الحين رجع بجيشه نحو اسوار  
عكة ثم ان فريداريكوس دوكا ده سوابا اذ بلغ وقتيذ الى بلاد  
فلسطين مع العساكر الباقيين صاحبه من تلك الجيوش الجميلة  
التي كان ابيه ملك النمسا قتل وفاقه احضرها الى المشرق فانضاف  
هذا الامير الجبار الشديد البأس الى الصليبيين المتحاربين عكة  
وهناك مع عساكره اظهر اعمالا عجيبة من الشجاعة والدرابة  
والقوة ولكنها جميعها ذهبت عقيمة من الثمر ثم اضيف الى  
ذلك الاضامة التي احاقّت المعسكر في ذلك الحين من قلة  
القوت واشتداد الجوع حتى شهد اناس كثيرون من الخيالة  
يقتاتون من لحوم خيولهم وعدد وافر من الاشراف المعتادين  
على تنعم العيشة كانوا يفتشون على النباتات وشلوش الحشايش  
لكي يغتدوا بها ومن دون اعاقة قد انفسد الهواء في سهل عكة  
من قبل جيف الحيوانات وجثث الموتى من الجوع تسبب  
في المعسكر امراضا قتالة ومن ثم احوال الاحزان وقطع الرجا  
استحوذت على الصليبيين اجمعين وحينيذ امام اسوار هذه المدينة  
شهدت صورة ما كان حدث لعساكر الحرب المقدسة الاولى  
امام اسوار مدينتي انطاكية واورشليم وانام من الشرفاء اللاحقين  
في روسا الجيوش قد ماتوا بالامراض والبائية ومن جعلتهم  
كان الدوكا ده سوابا ابن ملك النمسا المقدم ذكره ومع كل هذه



المصايب قد قام في المعسكر الخصام على حق ميراث سلطنة اورشليم لمن كان يحق لانه ولين كان بقى اسم هذه السلطنة صفة لا غير ولقبا محضا خايبا من حقيقة فمع ذلك كثيرون من الامرا والاشراف بمحبة المجد الباطل كانوا يرغبونه لذواتهم فبهذه كانت احوال معسكر الصليبيين امام اسوار عكة حينما كان على الفور وصلتهم الاخبار بان سلطان فرانس فيلبس افغوسطوس وسلطان الانكليز ريكارد كانا قريبين من البلوغ اليهم اذ انهما غب اجتماعهما معا في مدينة مسينا (حسب الاتفاق السابق بينهما) قد انعاقا عن المسير في جزيرة سيشيليا المملكت عليها وقتئذ تانكريد الذي كان ماسكا عنده اسيرة اخت السلطان ريكارد الشابة ارملة غويليوم الثاني السلطان الاخير على سيشيليا على ان هذه الشابة انسطاسيا وريثة غويليوم الثاني قد كانت تزوجت مع انريكوس الرابع سلطان الرومانيين ووكلته بان يتجامى عن ميراثها هذا الا ان تانكريد المحبوب من الشعب ومن نبلا السلطنة قد نصب ذاته في تحت الملك سلطانا على سيشيليا واحمى فعله هذا بقوة العساكر (واضا قسطنسا في السجن) فبالسلطان ريكارد اذ احتمى غضبا من قبل التعدي والاهانة المصنوعة ضد اخته فقد علق للحرب على اهالي سيشيليا ونصب سلجقة فوق اسوار مسينا غير ان السلطان فيلبس افغوسطوس الموجود في ذاك الوقت ضمن مسينا قد اغتاز من ان احد مروسية كما كان ريكارد ينصب سلجقة فوق راسه فامر جنوده بان يرفعوا ذاك السلجق من على السور اما ريكارد ذو الدم الحار فلم يعد يعرف لا سيدا ولا متحدا معه بالصلح بل شهود مستعدا الى ان يتحول قوة عساكره ضد سلطان فرانس واما فيلبس الاكبر سنا والاوفر حكمة منه فقد عرف ان ينتصر على ذاته



ولم يرد أصلاً ان يوجه ضد اخوته المسيحيين الاسلحة التي نقلها  
ليجارب بها الغير مومنين بل انه نزل بعساكره في المراكب سابقاً  
رفيقه المضطرب الى نواحي المشرق ✽

فاذاً قد بلغ هذا السلطان المجيد فيلبس افغوسطوس الى شط  
عكة حيث اقتبله الصليبيون كانه ملاك الرب وزالت عنهم  
احزان اليأس والضنا عند مشاهدتهم السنجق والبيرقين التي كان  
هذا السلطان تسلمها من كنيسة القديس ديونسيوس في باريس  
ولم يعد عندهم ارتياب حسب معتقد تلك الازمنة بان هذه  
الرايات المكرسة كانت مزمنة ان توقع الرعدة والجزع في قلوب  
اعداء الايمان المسيحي ومن حيث انهم استوعبوا حرارة ورجاء  
فقد طلبوا بصراخات عجاجة ان تصير الهجمة على عكة فسلطان  
فرانسا غيراً منه في ان يغتحم اتقاد نيران شجاعتهم هذه التي  
اظهروها قد وافق مشتهاهم وامر بضرب ابواق الحرب في كل  
المعسكر وحينئذ الصليبيون اجمعون علقوا القتال بشدة غريبة  
ضد المحاصرين فجهادتهم الرجولية في هذه المرة ما ذهبت  
سدى وهوذا السور قد انتقب وفتح لهم طريقاً بالدخول الى  
المدينة ولكن على الفور خطر في فكر السلطان فيلبس انه كان وعد  
رفيقه السلطان ريكارد بان يكون له شريكاً في مجد الانتصار في  
بلاد فلسطين ومقاسماً اياه في التملك فلجل امانته على حفظ  
كلمته باستقامة زائدة عنه وبشهادة غريبة قد اراد ان ينتظر  
قدوم هذا الرفيق فمنع العساكر عن الدخول للمدينة صاداً شدة  
حراقتهم ومع انهم كانوا نظروا باعينهم من ذاك النقب الذي  
اندفعوا اليه طرقات المدينة داخلاً وفارت دماهم من اعمال  
رجوليتهم هذه فمع ذلك ازادة السلطان المقتدرة قد مسكتهم  
عن العبور داخلاً ✽



فهذه الشهامة الكلية من السلطان فيلبس المحركة فيه من روح الشرف فقط أخرى مما بروج حكمة مدنية قد كانت مضادة صالح معسكرة لان الاسلام في مدة توقيف الحرب عنهم قد اصلحوا ما هدم وحصلوا على معونات من جهة البحر وتجاثروا بالشجاعة ضد المسيحيين ظانين عدم الحرب منهم صادراً عن ضعف وعن قلة رجولية فمن ثم هم باثروا المحاماة عن ذراتهم ومدينتهم بقوة جديدة \*

اما السلطان ريكارد فغضب ان تصالح مع خصمه فانكريد قد نزل بعساكرة في المراكب متجهاً نحو بلاد سورية ولكن مراكبه بعد خروجها من ميناء مسينا قد تبددت مفترقة في جهات من شدة عواصف بحرية داهمتها وثلاثة منها قد غرقت في فواحي جزيرة قبرص والساكين الذين من العساكر سلموا من الموت الى الارض قد تكبدوا من القبرصيين اهانات وشرواً كثيرة والمركب الذي كان حاملاً بيرانجار امير نافراً وجوآنا سلطانة سيشيليا قد شهد مطروداً عن الدخول الى ميناء ليهيسون في قبرص فالسلطان ريكارد هناك قد غضب هو نفسه والعساكر التي معه في المراكب الباقية من عمارته ضد هذه الارض العديمة ان تقبل الغربا والمظلومة وقتيذ من اسحق كومنينوس ملك الروم واذ تهدده حاكم الجزيرة الظالم فسلطان الانكليز ريكارد الحافظ فيما بين الصخور عينها جسارة مقتدر في الحروب قد خرج الي البر بعساكرة ومشى ضد عدوه فادركه وقتله بالسلاسل ثم اخضع لولايتة واسلحة عساكرة كل مدن هذه الجزيرة قبرص واذ اضحى هو على هذه الصورة موسيساً سلطنة جديدة مزمنة ان تدوم مدة ثلثماية سنة تحت سلطنة اللاتينيين قد نزل هو ثانية مع جيوشه في المراكب وبلغ الى تحت اسوار عكة بكل



علامات الافتخار التي لمنقصر شرقي.

فالصليبيون قد انهروا من ظواهر مجد سلطان انكليزي هذه صفته وقد استقبلوه بكل انواع الابتهاج والفرح في معسكرهم تحت مضاربهم وكانت اذاعة صيت هذه الرسالة الحربية قد صارت عزيزة على قلوب الجيوش المتحدة ثم ان خزائن سلطنة سيشيليا وولاية قبرص التي كان هذا السلطان يوزعها بسحقا بيديه المفتوحتين للعطا بسعة على عساكره قد جذبت الى تحت بيارقه جنود روسا آخرين واما صلاح الدين فكاملا فحقق بجنى هذين السلطانيين المقتدرين بين ملوك الاوربا انفذ رسلا الى امرا الاسلام اجمعين طالبا اعانتهم اياه وفي جوامعهم كانت الصلوات متواصلة من اجل نصرة سلطانهم وايمانهم كل جامع كان يلحرض الاسلام مناشدا على التوجه الى الحرب ضد اعداء محمد وهؤلاء الغير مومنين اذ تحركوا بالغيرة من قبل الخطب علمائهم وروسا جوامعهم قد اقبلوا اجواقا من كل جهات الاسيا الى معسكر صلاح الدين بعدد كلى.

فقد آن الاوان بان السلطانيين الاعظمين بين سلاطين الاوربا ينشرون بيارقهما ويوجهان معا قوة حربهما ضد مدينة قد سميت ازمنة مدينة مصر مناضلة عن ذاتها مقابل معرقات وهجمات وجهادات جيوش عديدة ولكن قبل ذلك مشهدا جديد من انواع الرجولية والمجد يظهر لدى اعيننا على انه بعد حادث المغايضة التي حصلت ما بين فيلبس وريكارد في مدينة مسينا فالمعاظت المتبادلة من احدهما مع الاخر اخذت نوعا من عدم الاركان رقلة الثقة ومن المغايضة ايضا التي استحوذت بسهولة عليهما وحركت فيهما ابخرة الكبريا وسميات الغضب ثم ان عدد عساكر ريكارد كان اوفر جدا من عدد



عساكر فيلبس وخزائنه اغنى وشجاعته ليس لها مساوٍ فتخضوعه اذاً كمروس لسلطان كان ثقيلاً على روح هذا الملقب بلقب الاسد كانه' وزنة لا يطاق حملها ثم من جهة اخري كبرياه اذ اتسعت امام عيناه سيده سلطان فرانس من قبل اعمال انتصاراته ومن حيثية مداخلته الزائدة ثم من قبيل خداعاته الممارسة منه لكي يتخذ الرياسة العليا على تدبير المعسكر جميعه فقد اغاظت هذا السلطان لاسمها لانه من دون فايده كان يذكره بانه تبعاً للعهد المصنوع بينهما في مدينة فيزالاي كان ينبغي ان يكون له' الحق على تملك نصف جزيرة قبرص التي امتلكها هو اي ريكارد الذي موه عن هذا الطلب مخالفاً براهينه كما انه احتقر تهديدات فيلبس فاذاً هذه الاسباب المختلفة ذات الخصومات كوتت فيما بين السلطانين حنقا ونفورا شديدين واضر اعمال حصار عكة وسببا تاخير افتتاحها \*

ثم في الزمان نفسه فيلبس وريكارد قد انطرحا مريضين غب وصولهما الى بلاد فلسطين وشوهدا محكومين بان يهمة شجاعتهما مسجونة تحت الخيم ثم في بحر هذه المدة قد مارسا مع السلطان صلاح الدين مراسلات مملوءة من التهذيب المدني ومن الشجاعة ولما ملكا صحتهما قد جمعا قواهما بالتحاد مسيحي لكي يحاربوا العدو العمومي بافادة ولكن في زمان المهلة السابقة التعيسة كانت الاسلام حصنت مدينة عكة وهيا'وا وسايط جديدة للمقاومة ومن ثم حينما تقدمت الجيوش الصليبية نحو الاسوار قد اختبروا في ذواتهم شدة حرب اعدائهم بما لم يكونوا ظانينها فحينئذ صار الابتداء من جديد باعمال الحصار العظيمة بهجمات ومحاربات دموية فسهل عكة وقتل النبي ومجرى النهر الشتوي المسمى بيلوس اليابس وقتيذ قد وجدت مرات مترادفة مصبوغة بدما



الانام الاعظم بين العيالات الشريفة لان روطروا وتيبود ده شامبانيا والكونتة ده بلواز واستفانوس ده صانساراً وغوي ده شاتيلون وجفروا ده اومالا وفيس كونته ده شاتالارولت وفلورانت ده انجارس وراول ده كوزي قد قتلوا كافة وسيوفهم بايديهم ثم قتل ايضا الشاب الشريف البطل الصنديد الباريك كلامان الذي التاريخ اخبر عنه امراً عجيبه على ان هذا الشجاع عند ما شاهد بتالم فواده الجنود الفرنساوية كانوا يجاهدون برجولية ليهلكوا الدخول الى المدينة ولم يقدرروا فهو صرخ هاتفاً اني انا اموت في هذا اليوم او اني بنعمة الله ادخل مدينة عكة قال هذا وحينئذ تعلق على سلم حتى بلغ اعلى السور وطرح بسيفه تحت ارجله عدة من الاسلام قتلى اما المتحاربون الآخرون الذين ارادوا اتباعه فقد تكزذسوا من على السلم الامر الذي من اجله الاسلام هتفوا باصوات الفرخ فلما بقي الباريك وحده فوق السور تكاثرت عليه الاسلام فقتلوه فمعسكر الصليبيين كله قد نذب فقد هذا الشاب الشريف الفريد في الرجولية الذي باعماله السامية السابقة قد اكتسب عند الجميع اسماً ذايح الصيت باستحقاقات فضيلة ✽

فغير ان الغيرة وحرارة الشجاعة كانت من الفريقين شديدة حتى ان النساء أنفسهن يومياً كن يوجدن مختلطات في المعركات يساعدن بما هو في استطاعتهن كما ان اولاد الاسلام كانوا يخرجون من المدينة ويتعاركون مع اولاد النصاري بمشاهدة عساكر الجهتين (ثم على موجب تقرير احد المؤرخين العرب) ان النصاري فكروا بان ينقلوا جبلاً قريباً من تلك الارض الى امام اسوار عكة كي يبلغوا به الى اعلى اسوار عكة ويدخلوها وباشروا هذا العمل بنقل ترابه وحجارته بقوة متداومة ولكن الاسلام من



داخل حينما رأوا هذا التل يعلو يوما فيوما اليهم قد اخترعوا  
طريقة جديدة بها كانوا يزيحون التراب والحجارة من العلو الى  
اسفل فالصليبيون خلوا من ملل كانوا يمحاربون في البر عساكر  
صلاح الدين الممارسين للجهاد ضدهم ومعا يمحاربون المحاصرين  
ففي احد اعمالهم الحربية قد املاوا خندق السور من جيف  
الخيل الميتة ومن جثث ارفاقهم المقتولين ولم يكن يتحمد حرارة  
شجاعتههم لا مشهد الموت ولا الموانع القوية ولا عظم التعب  
والكد بل في كل يوم كانوا ينجرون وراء واسطة جديدة تفيدهم  
البلوغ الى فوق الاسوار او الى انهدام جانب منه ثم ان العساكر  
الفرنساوية فيما بين جميع الطوائف الاخر الموجودة في المعسكر  
قد تميزوا عن الكل باتقاد غيرتهم وبشدة شجاعتههم وقد كانوا  
موجهين جهادهم الاخص ضد البرج الملعون . واما الاسلام فقد  
كانوا يدرسون ويستنبطون امورا خارجية غير اعتيادية لغاية ايصالهم  
المسيحيين الى فقدان الصبر على ان المورخين يوردون عنهم انهم  
صيروا ان يوتى اليهم من بلاد افريقية بوحوش كواسر مفترسة  
وكانوا يدفعونها الى معسكر النصاري مع حيات ذوات مناظر  
مرعبة قاصدين بهذه الاشيا ان يضعفوا شجاعتههم وصرات كثيرة  
كانوا يمحرقون المحابيس الصليبية في اوقات المعركات ولكن  
فيما بين امور هذه المعركات الحرب المهيبة ياتينا التاريخ بخبر  
حادث يعلن لنا كيف ان الانسانية قد وجدت دائما ببعض  
صفات عند البشر الاشد شراسة بالغضب وهو ان عددا قليلا  
من الاشخاص الفرنسيين قد امكنهم نقب البرج الملعون  
والدخول اليه فلما صاروا ضمنه وجدوا هناك عددا قليلا ايضا  
من الاسلام فانذهل الفريقان من هذه المصادفة وكل من الجهتين  
طرح اسلحته في الارض وهكذا تعاهدوا على الصلح وعدم المحاربة



فيما بينهم تاركين امر نهاية القضية الى الفريقين المتحاربين  
لمن يكون النصر \*

فسور المدينة من ناحية المشرق ابتدى ان يهدم وطريق  
انفتحت للدخول فيها وقد كانت عساكر الاسلام داخلا ضعفوا  
جدا من الجوع ومن الامراض فسقطوا من جراتهم وحينئذ  
الوالي المتسلم الرياسة على العساكر والمدينة طلب ان تعمل  
شروط على تسليمها فتقدم الى السلطان فيلبس افغسطس تقريرة  
بان يدفع اليه مفااتيح المدينة ان كان يرقضى معه بان الاسلام  
يخرجون منها امنين على حياتهم ويختارون لذواتهم مقرا يذهبون  
اليه بكتريتهم فهذه هي نفس الشروط التي بموجبها المسيحيون  
سلموا الاسلام المدينة المذكورة قبل ذلك بمدة اربعة سنوات  
اما السلطان فيلبس فبعد ان تداول عن هذا الطلب في ديوان  
مشورته رد الجواب بان الاسلام لا يفوزون بحفظ حياتهم احرارا  
الا بشرط ان يرجعوا الى ولاية المسيحيين مدينة اورشليم والبلدان  
الآخر التي اختطفوها منهم الاسلام بعد حراقة سهل طبارية  
الحادث في اليوم الرابع من شهر حزيران سنة ١١٨٧ \*

فالاسلام عند سماعهم هذا الجواب قد غضبوا في الاول واعتمدوا  
على ان يحاربوا الى احد ما يندفعون تحت رديم المدينة غير  
ان نظرهم امتد بعد ذلك الى لحظة الامور المهولة العتيدة  
ان قلم بهم وبالسكان كلهم نساء واولادا عموما وخصوصا وبنيهم  
الموجودات وباقي الظروف فمن ثم تعاطوا التسليم بشروط جديدة  
وعى انهم اوعدوا اولا بان يردوا الى الافرنج خشبة الصليب  
التي مات عليها المسيح : ثانيا بان يسلموهم الف وسماية اسير  
مسيحي كانوا عندهم عبيدا ارقا محبوسين : ثالثا الزموا ذواتهم  
بان يدفعوا للصليبيين مايتين الف ريال من ذهب لكي



يشتروا بها حياة الاسم الذين ضمن عكة وحرقتهم : رابعا بان الشعوب الكائنة في المدينة يبقون مسترهنين تحت اقتدار الصليبيين الى ان توضع بالعمل الثلاثة الشروط المتقدم ذكرها فهذه المعاطاة والشروط قد اقبلت من السلطان فيلبس ومن الآخرين . وبعد ما ينيف عن مدة سنتين حصار ضد هذه المدينة باتعاب وشدايد واعمال كلية وحروب شديدة قد دخلها المسيحيون امنين في اليوم الثالث عشر من شهر حزيران سنة ١١٩١ ونشروا بيارق الصليب فوق اسوارها : فهذه كانت نهاية حصار عكة الذائع الصيت الذي فيه سفكت دموم عظيمة المقدار والصليبيون ندبوا فيه فقدان عدد وافر من كل ذى رتبة من الانام الشجعان ضمن نحو مائة معركة حربية خصوصية وتسع حرايات عمومية عظيمة حدثت امام اسوار هذه المدينة بعساكر كانت اجواقها تحضر وتبتدي بالحرب بعد ان تكون العساكر التي قبلها قد تلاشت اما تماما او في اكثر اجزاها غب توصل المراكب العديدة التي كانت تتوارد من جميع مين بلاد المغرب حاملة طغيمات من المقاتلين الذين كانوا يتقاطرون مندكين نزولا حول تل طورون وفوق ارمال بيلوس وبالاجمال انه في مدة هذا الحصار سيوف الاسلام وانواع الامراض الردية قد حصدت من الصليبيين نحو مائة انف مقاتل وغيره . ثم ان امتلاك مدينة عكة تستحضر بازاء اعيننا بعض امور معتبرة بها تميز هذا الاكتساب من الاعمال الاخر التي قبلها مارسها الصليبيون في حصارات اخر ملاحظة هذا الموضع وهي ان سلطانا هاربا كان يفتش على طريقة بها يمكنه ان يرجع الى تحتة فونف ما استطاع به ان يحاصر مدينة من اقاليم فلسطين وحالا تواردت اليه من جميع الممالك المسيحية عساكر قوية اتية لكي ترجع مدينة اورشليم الى ولاية ابناء الديانة



منقذة" اياها من عبودية الاسلام فالتجوا تحت اسوار عكة . ثم في  
مدة سنتين اوروبا واسيا مقسومتان الى عسكريين عامين يتحاربان  
في بقعة ارض واحدة حيث الافكار والعقول والشجاعة كانت  
تمارس مفعولاتها واختراعاتها بمقتضى الام اها الى المغرب وشراسة  
امة محمد وفيها انواع جديدة مما يختص للحروب قد خرجت  
من العدم الى الوجود كما ان الانواع القديمة اتقنت والمراكب  
البحرية التي كانت تنقل الذخاير والعساكر الى الصليبيين قد  
عرفت انها اقوي واصنع من مراكب الاسلام واكثر من مرة  
واحدة قد صارت هذه المراكب المسيحية علة لخلاص المقاتلين  
وفي حادث هذا الحرب ما ظهر ولا نوع من الجليانات والمناظر  
العجيبة التي شهودت في الحروب السابقة ومع ذلك شجاعة  
اهل المغرب ورجولية المحاربين ابنا اوروبا ما نقصت عن  
المحاربين الاولين ثم ان روسا عساكر الاسلام مع اشراف الصليبيين  
كانوا احيانا يطلقون افرادهم الى معركات خصوصية ونظير الشجعان  
المنعوتين من الشعرا كان يوعب بعضهم بعضا من الاهانات كما  
انه بعض الاوقات بشدة حرارة المعركة افضت الى ما يلايم الصلح  
والمعسكران اذ كانا في برهة من الزمان يتناسيان البغضة والعداوة  
من كل منهما ضد الآخر فكانا يمارسان اعياد الافتخار بالفرح  
والمسرة ثم في حقل مخضب بدماء الرجال اللامعين بالشرف  
قد التيم المحاربون الاعظم شهرة من الجنسين المسيحي والاسلامي  
المتعادين وفي الاعياد العسكرية قد شهودت احيانا عساكر  
الافرنج يرقصون على ضرب الات الطرب العربية وعساكر الاسلام  
كذلك يرقصون عند سماعهم الات الطرب الغربية ثم ان معسكر  
الصليبيين الذي اضحى كانه حصن مشابه احدي مدن اوروبا  
امام مدينة عكة كان حاصلا على اسواقه ومتاجرة المشتهرة والمواد



اللازمة له والصنایع الملاحظة الات للحرب كما انه هناك ارباب العلوم والمهن مارسوا بكل حرية معاطات امورهم ومع ذلك جميعه من الاعمال اليومية فالشدايد والمصايب مع نتايجها الردية قد توجدت عدة امرار تحت خيام المسيحيين وكذلك شوهدت هناك الرذائل التي دايمًا ترافق الجموع الكثيرة ومشهد الفساد المكروه قد اختلط احيانًا ليست نادرة في الحوادث المختلفة الملاحظة المعسكر \*

غير انه يلزمننا ان ننهي صورة هذا الحصار ببعض رسوم اكثر تعزية وهي انه تحت اسوار عكة تمارست اعمال انسانية ادبية قد شرفت للجهتين والمحبة نفسها ابنة السما مرات كثيرة الخدزت من مسكنها الالهى الى هذا الحقل الدموي لى تنشف من اعين البعض دموعهم وتخلى للبعض مزاير اوجاعهم وهذه المحبة قد ولقت بعض اخويات من الانام الذي تفرغوا باهتمامهم في اعانة المنازعين وفي دفن الموتى كما انها في مدة هذا الحصار الاخويات المذكورة قد مارسست العناية والسخاء والمعونات الوافرة للعساكر الشمالية الساكنين واعطت اساسًا لقيام الجمعية التي تلقبت باخوية الطوثنيكيين (المشروح عنها الخطاب المحرر في اخر الفصل العاشر من المجلد الاول من هذا التاريخ) وفي الزمن عينه سببت هي عينها تاسيس الرهبنة الجليلة السامية في محبة القريب المدعوة رهبنة الثالث التي غاية قانونها هي جمع الاحسان لاجل افتدائ الاساري واستفكك الذين في رق العبودية بكل نوع من العناية والسعى في خلاص المسيحيين من ايدي الغير مومنين وفي كل جهة من العالم الامر الشهير عن هذه الرهبنة المكرمة \*



## ❦ الفصل السادس ❦

في سفر سلطان فرانس راجعاً الى مملكته وفي سير سلطان الانكليز

ضمن بلاد فلسطين وفي حراة مدينة ارسور وفي رجوع

ريكارد السلطان المذكور الى اوروبا ثم في الامور

التعبية التي حدثت له وسقوطه في الاسر

انه لما دخل السلطان فيلبس افغوسطوس والسلطان ريكارد الى مدينة عكة مستولين عليها قد اقتسما بينهما خزاين القوت وذخاير الحرب والموجودات الغنية جداً التي تركتها الاسلام هناك وفازوا بحياتهم ثم ان سلطان فرانس قد استعمل حقوق الغلبة والظفر بعذوبة وحسن تدبير وبالحلاف سلطان الانكليز المتصف دائماً بالحنق واحتداد الطبع قد صودف هو موعباً من الشراصة والرجز ضد المسيحيين انفسهم ليس باقل مما ضد الاسلام ثم ان ليوبولدوس دوكا دة اوطريش المحارب الشجاع الذي اعماله الرجولية السامية قد تلاات في معركات عديدة في حصار عكة قد نصبت بيرقته فوق احد اجراج هذه المدينة فريكارد غضب من ذلك وامر برفعها من هناك وطرحها في خندق السور كما تم ذلك اما ليوبولدوس الذي قالم باطناً بشدة من هذه الاهانة فقد كتمها في قلبه وحرم على عساكره ان يستخدموا اسلحتهم في الانتقام عنها قايل ان اخذ الثار الملقى لها ولو توخر زماناً ما لا يكون في وقته اقل صرامة ثم ان الجليل كونراد محامي مدينة صور لما اختبر في ذاته ما جعله ان يشكو جداً مما كان يدعى به ريكارد فقد انسحب من عكة راجعاً الى صور وهكذا سلطان فرانس اذ اعتراه عاجلاً مرض ضيق الصدر



ولم يعد يحتمل روح خصمه الباطن وصاحبه الخارج سلطان  
الانكليز الشرس قد انذر حالا بارادته الرجوع الى مملكته واما  
ريكارد فليس فقط لم يهتم في ان يقنع فيليبس افغوسطوس  
بالاقامة مدة اخرى في بلاد فلسطين بل ايضا امتلا هو فرحا  
من ان يبتعد عنه سلطان مثل هذا يضاد امياله المنحرفة وقد  
اكتفى بان يلمس وينال منه الوعد بانه في رجوعه الى مملكة  
فرانسا لا يمارس شيئا ضد مقاطعات حكم الانكليز في غيابه  
فاذا سلطان فرانسا سافر من عكة بحرا الى مدينة صور سنة ١١٩١  
عينها وترك من جيوشه الفرنسية عشرة الالف محارب فقط  
تحت رئاسة الدوكا د بورغونيا في بلاد فلسطين فلم يكن الخوف  
الفدلى اصلا علة سفر سلطان فرانسا من الاسيا بل فقط لانه  
شعر بالصواب انه من المحال كان يمكنه ان يستقر هو والسلطان  
ريكارد بالمسألة خلوا من حدود مخاصمة شديدة تقضى بضرر  
المسيحيين وبالبقاء الشكوك ما بينهم امام الاعداء وقد عرف انه  
في ظروف كذا المعسكر الصليبي لا يورث له مجدا لايقا باسمه  
فمن ثم باشر السفر نحو الاوروبا بعد ان اقتبل من السلطان  
صلاح الدين هدايا كدية القيمة والاعتبار لان سلطان الاسلام هذا  
قد انبهر من الصفات الجليلة والفضائل السامية المزينة بها اقنوم  
فيليبس افغوسطوس وقد اعلن جهارا ضمن مدينة صور ان سلطان  
فرانسا هذا هو الاول والاعظم في سلاطين المغرب فيليبس  
الى مدينة رومية وزار قبور الشهداء بحسن عبادة واقبيل  
باحترافات عظيمة اغصان الغلبة الملاحظة انتصاره وانه تم على  
هذه الصورة سفر الصليبي المجيد راجعا الى فرانسا قد دخل  
مدينة باريس باحتفال ملوكي فيها بين هتافات الفرح من  
افواه رعاياه ✠



فلنتأمل الآن السلطان ريكارد فايزاً بمسرات قلبه معجرفاً  
بكبرياء ثائراً بأكثر حرية على امتلاك محلات جديدة من  
حيث ان ابتعاد السلطان فيلبس عنه بالسفر قد ترك بلاد  
فلسطين كلها لشهوة ارتفاعه المستحرة بحدية طبعه فإى نعم ان  
المسيحيين بعد جهادات واقاعاب ومشقات واضامات مستطيلة  
كانوا تمتعوا بمرغوباتهم المجيدة منتصرين ولكن غيب زمان وجيز  
اجتازوه بالراحة والرخا والتعزية قد نشر علامة التوجع الى  
الحرب السلطان ريكارد العديم الاضطبار عن رغبته اكتسابات  
جديدة ففي اليوم المعين للسفر الذي هو صباح عيد القديس  
برتولوماوس . ريكارد مشى على رأس مائة الف صليبي الى  
الحرب فاجتازوا رملة بيتوس على شط مينة حيفا وقد كان  
سليح الحرب الصليبية المقدسة مرتفع الوضع فوق رأس سارية  
موطدة اسفلاً مركبة على أربعة دواليب مكنية بالحديد والجنود  
المرضى والجرحى كانوا محمولين حول هذه المركبة لان مشاهدة هذه  
العلامة المقدسة هي تعزية للعساكر المسيحية ثم بعد ستة ايام بسفر  
متعب قد وصل المعسكر الى مدينة قيسارية فيلبس لان سير  
هذه الجيوش كان سداً مهلاً بتروايداً وروايداً بقوع انهم في كل  
يوم كانوا يمشون امتيافة تسعة ايام فقط على الكثير وكان حرصهم  
شديداً فلن ان تباقتهم الاعداء وكانوا في كل مرحلة يضربون  
خيامهم ولكن قبل ساعة زفادهم ليلاً كان الجندي المنادي يصرخ  
في المعسكر جميعه ثلاث مرات باعلى صوته ها تها ( يارب ساعد  
القهر المقدس ) وكانت الجيوش اجمعون يكررون هذه الالفاظ  
ثلاث مرات بضراخ رافعين ايديهم واعينهم نحو السماء وكل يوم  
عند اشراف ضياء الصبح كانت المركبة الحاملة سليح الصليب  
تجذب بالمسير مصحبة الجيوش الذين كانوا يرتلون الصلوات



والتسابيح التي كانوا الكهنة يبتديون عبادة لله \*  
 ثم ان المورخين قد عينوا اسماء المملكات التي اجتازوها العساكر  
 الصليبية في مدة الستة الايام المذكورة بمسيرهم الى قرية كفرناحوم  
 ومنها السبيل هي بين جبلين مشغولة بضرب البيلك فالجيوش  
 بعد مرورهم من نهر التماسيح الملقب ايضا بنهر كوكا قد بلغوا  
 اخيرا الى مدينة قيسارية التي الان هي مهذومة تماما خالية  
 من السكان ولكن من دايرة اسوارها يبان مكان مقرها على شط  
 البحر وغيب ان مكثوا مدة ايام قليلة في المملات القريبة من  
 المدينة المذكورة قاموا جديدا للسفر غير انه كان خطر عظيم  
 ينتظرهم على ان البلاد التي هم كانوا مزعمين ان يسيروا فيها  
 قد كان العدو نهبا تماما والاراضي السهل التي على شط البحر  
 كانت مكسية بنباتات عالية مشوكة مصيرة المجال عديم ان  
 يسلك من قبل غرق الارض ايضا واما السلطان صلاح الدين  
 فان كان متقدما بنار الرجز من قبل خسارته مدينة عكة فقد  
 جمع قوة عساكر كلها بامل ان ياخذ الثار فوجدت تحت اوامره  
 مائة الف محارب قد ضربت خيامها في الجبال والسهل بالقرب  
 من مدينة ارسور على شط نهر روكاطاليا الا ان السلطان ريكارد  
 ما اعتراه الخوف اصلا عند وصوله الى هناك ومشاهدته هذا  
 المعسكر المرعب بل رتب للجيش الصليبية الاقل عددا جدا  
 جدا من عساكر العدو ترتيبا ملائما للحرب واعتمد على عمل  
 معركة كلية البطش بهذا العدو وذلك شهر ايلول سنة ١١٩١  
 عينها فالعساكر المسيحية انقسمت خمسة اقسام وكل منها كانت  
 رجاله متحدة شديدا بعضهم ببعض حتى انه (كقول احد المورخين)  
 لو خذف فوقهم شئ من الاثام فلم يكن يدرك الارض خلوا  
 من ان يمس احد المشاة او احد الخيالة \*



فعلى الفوز فى الساعة الثالثة من النهار جمهور عظيم من  
العساكر الاسلام هجموا بقوة عظيمة على الصليبيين صارخين باصوات  
منقلبة مرعشة وراشقين المسيحيين بسهام وغيظها كالطير وبرهة  
فبرهة كانت جماهيرهم تتكاثر وتصور منطقة حول معسكر  
النصارى (كما يقول المورخ العربى) كاستدارة الحاجب حول  
العين وحسب الفاظ افينيصوف اصبحت اقسام الصليبيين كقطعان  
الغنم المهياة لتبديدها من الدياب الخاطفة حتى لو انهم ارادوا  
الهرب لما امكنهم ان يجدوا له سبيلا بل فى حال استدارة  
الاعداء حولهم هكذا ما عاد امامهم الا السماء فوقا والاسلام اسفلا  
فالنشاب محدوفة عليهم من القسى والهوا يهب بعزم وضياء  
الشمس اكمد والخيول كانت تتساقط من شدة الحزاب فى السهام  
المرشوقة بكثرة هكذا وافرة (حتى انه كتقريز المورخ) لو امكن  
لاحد ان يمد يده لكى يجمعها طابرة لكان فى فتلة يد  
واحدة يجمع منها عشرين سهما فتخيالة جمعية ضياف الغربا  
قد جاهدوا بشجاعة سامية ضد قوة الاسلام هذه العظيمة واما  
الجيش المسيحية كلهم فقد كان السلطان ريكارد رسم عليهم بان  
يستمرروا واقفين فى امكنتهم ممارسين للحماية فقط عن ذواتهم  
خلوا من ان يسيروا الى ما قدام باندفاع الا بعد ان يسمعوا  
ضرب ستة ابواق الحرب معا تصرخ فالاسلام بكل قوتهم وجهادهم  
ما قدروا ان يفسخوا الجيش الصليبية عن التهامها الشديد  
ولذلك طفقوا يسمونهم قبيلة من حديد غير ان الاسلام اخيرا  
اهملوا قسيهم ونشابهم واستلوا سيوفهم ودفعوا ذواتهم على المسيحيين  
فالخيالة ضياف الغربا كانوا يسقطون بتكاثر تحت ضرب السيف  
فاحداهم عند موته صرخ يا ايها القديس جاورجيوس البطل  
اهكذا انت اهمتنا ان الصليبيين قد كادوا ان يبادون ان



انهم لم يستطيعوا ان يثبتوا امام هذه الطائفة الشرسة المغترسة \*  
غير ان بعضاً من الخيالة الاشراف اذ عدم صبرهم من التوقف  
عن الهجمة على العدو فقد خرجوا من مصافهم وانقضوا كالصاعقة  
على الاسلام خلوا من انتظار ضرب الستة ابواق المعينة من  
ريكارد فتهودجهم هذا قد جذب الى اتباعه طغمات الجيوش  
الاخر وهكذا صارت المعركة عمومية وحينئذ من حد قل مدينة  
ارسور الى سهل مدينة الرملة ومن البحر الى الجبال قد تغطت  
الاراضي من المقاتلين فالفضا كان يرن كزعر من اصوات رشق  
السهم ومن مزاحمة الاسلحة وضرب الحراب والسيوف المخوفة  
بجهاد مهيل من الفريقين والحقول صارت مفروشة من بيارق  
واقعة ومن خوذات ساقطة ومن سيوف مرماة من ايدي القتلى  
ومن ارماع مكسرة ثم بموجب تقرير شاهد عياني ان عشرين  
عربانة كبيرة لم تكن تكفي لتحميل السهام المرشوقة في الاراضي  
لو اراد احد ان يجمعها \*

ففي ميدان هذه المعركة الدموية السلطان ريكارد تسامى عن  
الجميع بافعال حربية عجيبة فايقة التصديق من الشجاعة  
الفريدة والرجولية الجهنزية فهو كان يظهر جايلاً الى كل موضع  
محتاج الى معونة بطشة وقوة ذراعة وفي اى محل شهيد هو  
كانت الاسلام تفر من امامه ادباراً برعشة حال اقترابه منهم  
اذ كان هو لهم كالخصاد بالنسبة الى السنبل (كقول المورخ) لانه  
كان بسيغه يرمى تحت رجلين حصانه جموعاً بتجملتها من  
الاسلام مبددين هاجماً في وسط جيوشهم مرات وفي كل هجمة  
كان يلقي على الارض يمينا وشمالاً عدداً وافراً من الجنود  
المشاة ومن الخيالة انفسهم وفي احدي هجماته قد زاحم السلطان  
صلاح الدين نفسه فارقة على الحضيض وبالاجمال اينما كان هو



يزممع كالأعقة قد كان يزرع الأرض حول الجبل مدماه ففى  
معسكر الاسلام الذى اجتازة هذا السلطان مرات فى هجماته قد  
شوهدت بعد فهاية المعركة عدة الوف قتلى من الاسلام مع اثنين  
وعشرين اميرا من قوادهم \*

فاذا من حيث انه لم يعد مستطاعا للجيش صلاح الدين  
ان يثبتوا اكثر امام قوة العساكر الصليبية فقد ادبروا هاربين  
يدوس بعضهم بعضا واما للجيش المسيحية فقد انبهروا من فرج  
انتصارهم هذا العجيب وصاروا كساهين فى محلاتهم واذا بصلاح  
الدين راجعا عليهم بعشرين الف مقاتل جمعنا من عساكره  
المتبددة منقضا بها ضدهم بخرارة جديدة فالسلطان ريكارد  
جري الى معونة جيوشه صارخا مرات يا الله استعفت القبر  
المقدس فمؤذج هذا السلطان اليطل جدد فى عساكره حرارة الشجاعة  
التي كانت وهت وهكذا فازوا بالانتصار فالاسلام ثلث مرات  
غاروا بشدة باس متقدمة حرارتهم من حضور سلطانهم فلما بينهم  
وصراخاته فى تشجيعهم وكادوا يختطفون الظفر على المسيحيين  
ولكن فى المرات الثلاث عينها ريكارد وجنوده ردوهم الى الوراء  
محتدلين ووددوا الباقيين منهم اخذين الغلبة عليهم بهتافاتهم  
المذكورة الوف مرات يا الله اسعف القبر المقدس \*

نفى معركة ارسور هذه الشديدة الضيقت فى غواريه الحرب  
المقدسة اكثر من سائر المعارك الاخر قد قتل من الاسلام ما  
يفيف عن ثمانية الاف محارب مع اثنين وثلاثين اميرا من  
قوادهم ولقد كان معسكر هولاء الغير المومنين تطلعن بهجمات  
بايدها لولا حصن مدينة ارسور يقتبل ضمن اسواره القرية اليهم  
كل الهاربين منهم محتمين فيه واما المسيحيين فلقدوا الف  
مقاتل من معسكرهم وفيما بين هولاء المقتولين قد شوهد بجزء



شديد جسم البطل الصنديد يعقوب ده افسناس الذي اذ كان في المعركة محاطاً من اناسه ورافقه المنهوكين قتلاً من اسلحة الاسلام فلم يكن يرمى سيفه من يده محارباً برجولية عجيبه حتى وبعد ان كان فقد ذراعه ورجله واخيراً عند ما هو سقط في الارض في انقباسه الاخيرة صرخ هاتفاً ياريكارد انتقم من الاعداء عن موتى فلجسم هذا المجامى الشجاع عن الصليب قد نقيت بعد ذلك ودفن في كنيسة مريم البتول الكلية القداسة ضمن مدينة ارسور والصليبيون حول قبره غرقوا الارض بهطل دموعهم حزناً عليه ✽

فالحجربة المذكورة امام ارسور التي وجد فيها الانام الاكثر قوة والاشد شجاعة من طايفتي النصاري والاسلام اي من الاوروبيا واسيا قد كانت وتكون هي العمل الاعظم لميعاً فيها بين جميع اعمال الصليبيين الاخر الاشراف لانه لو كان السلطان صلاح الدين في هذه المعركة يفوز بالظفر لكان انتصاره هذا انهى فقدان الولايات المسيحية كلها الباقية في المشرق ولكن الصليب المقدس لم يعد يشاهد مرتفعاً ولا في محل واحد من بلاد سورية خلوا من اعاقه غير ان السلطان ريكارد الذي كان شجاعاً اكثر مما كان ذا كفاية للتدابير المدنية بالحكمة فما عرف اصلاً ان يغتني اثمار انتصاره لانه لو كان يداوم على اعمال جهاده لكان اخذ من ايدي الاسلام جميع ما كان تحت ولايتهم في سورية ومصر ولكن يبان انه اراد يوفر الاخطار وسفك دماء الغير مومنين لانه عوضاً عن ان يسير بعد انتصاره نحو اورشليم التي كانت ابوابها اعليقت من قبل اشاعة ظفريه المخيف ولقد كانت هذه الابواب فتحت له عند دنوه منها فهو بالخلاف وجه اهتمامه في تعمير البلاد المهذومة ثم ان سبكان مدن يافا واسكالكون



وغزة قد شاهدوه مرات داخل اسوارها متوقفاً عن مواصلة  
الاعمال الحربية اللازمة \*

وقد حدث في مدة اقامة العساكر الصليبية في يافا ان هذا  
السلطان يقع في خطر فقد حياته بسيف الاسلام ولم يسلم من  
هذا الخطر المبين الا بحسن امانة احد خيالاته الاشراف ذي  
الشهامة السامية على ان السلطان المذكور في احدي المرات التي  
هو خرج بها الى البر متنزهاً بالصيد قد اجتاز بين حقول  
صارون وجلس تحت شجرة فنام ولكنه بغتة استفاق على  
صراخ ارفاقه وشاهد جوقاً من عساكر الاسلام هاجمين عليه فهو  
حالاً ركب فرسه وانتضى سيفه وتهيباً للمعركة فهولاء الجنود  
الاقوياء دنوا منه واستداروا حوله مضايقينه بشدة (خلعوا) من  
ان يعرفوا ان كان هو السلطان ام لا) واذا لم يمكنه مقاومة هذه  
الكثرة لقد اضحى بل ريب ساقطاً في ايديهم مقتولاً لولا  
ان احد رفقاءه وهو غويليوم دة براتراس المولود في اقليم بروفانص  
في فرنسا يصرخ بلغة الاسلام العربية قايلاً اواه يا شجعان احفظوا  
لي حيوتي انا هو السلطان فعلى هذا الصراخ الخيالة الاسلام هجموا  
عليه فكتفوه واخذوه اسيراً فالسلطان ريكارد نجى منهم بهذه  
الطريقة التي بها خلاصه من القتل احد اشراف الفرنسيين  
فهرب الى يافا سالماً اما الخيالة الاسلام فقادوا غويليوم الى  
دمشق وسلموه بيد سلطانهم صلاح الدين واما ريكارد فلكى بكرم  
امانة خادمه هذا الجليل فقد اشترى له حريته من صلاح الدين  
مستغلاً اياه من الاسر بعشرة اشخاص من امراد الاسلام كانوا  
ماسوريين عنده فارسلهم الى دمشق احراراً بدلاً من غويليوم \*  
غير ان الكابة والضجر والتشكى كان يوماً فيوماً يتزايد في  
معسكر السلطان ريكارد لان الجيش الصليبيين قل حربهم من



عدم ذهابهم لامتلاك اورشليم وشرعوا ينسبون هذا السلطان الى  
 الخيانة بقاءه عن قضية الديانة والصليب هذا ما عدا شكايات  
 اخر انزلوا بها على عنقه فارملة غويليوم سلطان سيشيليا السابق  
 السلطنة جونا قد اعرضت على الزواج مع الامير مالك اذل  
 اخي السلطان صلاح الدين تحت ضمانة السلطانين ريكارد وصلاح  
 الدين نفسه بان مالك اذل وجونا القرينين يكونان بالولاية  
 على اورشليم مطلقين اي مالك اذل سلطانا على سكانها الاسلام  
 وجونا سلطنة على اهلها النصارى غير ان هذه المعاطاة الاعتمادية  
 بالقبول بين المذكورين قد رفضت بمقاومة حارة من الاساقفة  
 ولكن ريكارد الذى كما قيل قد كان هو فصلهم على هذا الملبوس  
 لما شاهد ذاته مبعوضا من الصليبيين فلغيرته بان يكسب  
 رضاهم الضروري له فى اتمام مرغوبة المتجة نحو امتلاك بلدان  
 اخر بواسطتهم قد اظهر شراسته ضد الاسلام فقتل جميع المتعاطين  
 الذين كانوا تحت حوزته من جنودهم الماخوذى اسرى فى الحرب  
 ثم اعلن جهرا اعتماده على تخلص اورشليم من عبوديتهم وهكذا  
 الرجا عند الجيوش المسيحية فى انهم قريبا كانوا مزعمين ان  
 يشاهدوا كنيسة المسيح ومدينته هذه قد شدد ازواحهم وجدد  
 فيهم الشجاعة كلها الا انه بعد ذلك على البدية قد شملهم  
 من جديد ضعف القلب العميق وعدم الشجاعة حينما اشهر  
 لديهم ما جزم به ديوان المشورة الملكية بانهم عوضا عن سفرهم  
 نحو اورشليم كان يلزم ان يذهبوا الى مدينة اسكالون ويشغلون  
 فى تعمير اسوارها التى قبلا كان صلاح الدين هدمها الى الارض  
 نظير ما صنع بغيرها من المدن فمن ثم نهض فى جميع المعسكر  
 صوت الندب وعويل البكا وصراخ قطع الرجا وحالا الدوكادة  
 بورغونيا مع جيوشه الفرنساوية قد خرجوا من تحت سنجق



السلطان ريكارد غير انه توجهت اليهم تصاداً الذين بواسطه  
توسلاتهم للحارة اليهم قد ارجعوه الى تحت بيرق الصليب \*  
ولكن لما ذهب العسكر الى اسكالون فلم يشاهدوا هناك الا  
كيمان الحجارة وبقايا الخراب التام فشرعوا في بنائها وكان ريكارد  
دايماً دايماً حولهم منهضاً شجاعتهم وهو نفسه كان يساعد في  
نقل الحجارة والموتة غير ان القرمز وانفحة كانت محيطة به  
من كل جانب ثم ان عدداً وافراً من الاشراف قد علوا  
الصراخ قائلين انهم ما اتوا من بلادهم الى الاسيا لكي يعمروا  
مدينة بل لكي يملكوا اورشليم من ايدي الامم وكذلك الامير  
ليوبولدوس دة اوطريش الماكث بطالا مع عساكره النمساوية قد  
اجاب وقال لريكارد : انى لست انا لا حداد ولا نجار ولا بناء  
وهكذا الامير المذكور ابتعد عن المعسكر باقتداد واسياد اخر  
كثيرون اهلوا سلجق هذا السلطان راجعين الى الورا وما هو  
فمع شراسته وحدة طبعه قد كان يسمع هذه الانواع من القرمز  
والتشكى ضده ويشاهد خروج العساكر عن طاعته صامتاً بروج  
هادي مستهزياً بهم \*

ثم ان الجيوش المسيحية اجتمعوا في سهل اسكالون لكي يحتفلوا  
بعيد الفصح سنة ١١٩٢ واذا بقصاد اقبلوا من بلاد الانكليز مخبرين  
سلطانهم ريكارد بان اخاه يوحنا سان قارا خرب الملكة على  
صالحه واستولى عليها فلما سمع هو هذا الخبر جمع اليه روسا  
العساكر واعلمهم ياغتمام شديد انه ملتزم بان يسافر عاجلاً نحو  
الاوروبا فهولاء الروسا اذ نذبوا بمرارة نوع لزوميته لهذا السفير  
فاهتموا حينئذ في ان يختاروا سلطاناً ذا كفاية في ان يصحى  
عن خير المسيحيين في المشرق ومن حيث ان غوي دة لوزنيان  
الضعيف الذي كان سلطاناً حيناً ما على اورشليم وقد طرد



من ولايته وقتئذ تنزل عن حقه تماما متفرغا عن سلطنة  
لم يعد هو بعد ممثلا فتم الانتخاب بوضه سلطانا على اورشليم  
في شخص امير صور كونراد الشريف الذي معسكر الصليبيين  
عرف جيدا ان يعتبر شجاعته وكفاته ومن قبل انه حينئذ  
كان هو مقما في مدينة صور فارسل قصادا يخبرون هذا الامير  
الشاب بانتخابه الشرعي لتخت سلطنة المدينة المقدسة غير ان  
هذا البطل الشهير الاسم في الحروب لم يكن مزعما ان يتمتع  
بهذه السلطنة اصلا لانه حينها سكان مدينة صور اقاموا عيدا مشاعا  
للافراح بارتقا اميرهم هذا للجيل الى كرسى السلطنة ففي بهجة  
هذا العيد تداخل فيها بين الفرحانين شابان اسماعيليان من  
خواص شيخ الجيل فقتلوا السلطان كونراد بضرب الخنجر هذا ولين  
كان وقع الظن الغير عادل في الحادث المذكور على راس السلطان  
ريكارد بانه هو العلة السرية لقتل المذكور فحينئذ انريكوس  
ده شامبانيا الذي عمه سلطان فرانس وخاله سلطان الانكليز قد  
تزوج ارملة السلطان كونراد وصار التنزل عن امرية جزيرة قبرص  
الموسسة من السلطان ريكارد الى غوي ده لوزينيان وهو اى  
انريكوس اقيم سلطانا على اورشليم ثم ان السلطان ريكارد  
اعطى ابن اخته هذه المدن الذي امتلكها بقوة عسكرية في بلاد  
فلسطين وقد توجه السلطان الجديد المذكور الى مدينة عكة حيث  
سكانها باحتفال عظيم وفرح جسيم استقبلوا هذا الخليفة الاخير  
كمؤسس سلطنة اورشليم غودافروا سلطانها الاخير \*

ثم ان قصادا اخريين اقبلوا من اوروبا الى السلطان ريكارد  
فجددوا قلبه وانزعاجه بما اخبروه عن بلبلية مملكته بانواع  
محزنة من قبل اخيه الامير يوحنا وبان امرية نورمانديا متهددة  
من قبل سلطان فرانس فيليبس افغوسطوس فاي نعم ان عزم



ريكارد كان راسخاً على الرجوع الى سلطنته ولكن من حيث انه صعب عليه ان يفارق بلاد المشرق خلواً من ان يملأها رهبنة بسمعة بطش اقتداره ضد الاسلام فقد اراد ان يمارس موقعة شديدة الباس مع هؤلاء الغير المومنين بها يظهر افعال استطاعة ذراعه وعظم رجولته الفريدة فاذا قد شهد هو كمنصر جايلاً بعسكرة في سهل مدينة الرملة وقد امتلك بندر داروم في ناحية فلسطين القبلية واذ كان في كل آن هو متبوعاً من عساكر طايعة له وامينة في حقه قد رمح هو نحو اكتساب انتصار جديد \*

الا انه فيما بين اعماله هذه الناجحة قد كان افكره في امر سفره راجعاً الى الاوروبا يجمع في مخيلته غيوماً من الكدر والغم وهذه سببت له باطناً مخاوف واسعة واستولت على روحه مخذرات سودا ثم ان روسا الجيوش الصليبية قد صمموا الاعتماد الزاهن للجبهزي على انهم ما عادوا يرجعون اصلاً الى المورا عن مداومة معاناتهم للحرب ضد الاسلام سواء كان السلطان ريكارد يسافر عنهم او كان يبقى فيما بينهم فهذا الاعتماد عرف عند المعسكر جميعه وجلب لهم كافة فرحاً فايق الوصف عاماً ولكن حينما اجواق الصليبيين كانت تعلن دلائل المسرة بواسطة التراقيل والولائم واعياد البهجة فالسلطان ريكارد وحده كان يوجد كايماً في حال افتمكات عجيبة وعميقة وقاملات موضوعات مضاد بعضها بعض وبالتالي لم يكن هو مشتركاً مع الفرع العمومي فالجيوش سارت ثم نزلت تحت اسوار حبرون مكان مولد القديسة حنة ام والدة الاله كما هو راي كثيرين وهناك ريكارد استمر مهموماً مقظيلاً عابساً وابصار طبعه الحاد ابعدت عنه مشورات محببيه وتعزية اصدقاءه المرفوضة منه غير انه لما كان هو يوماً ما



وحده في خيمته ساهيا بوجهه نحو الارض قد دخل اليه كاهن اسمه غويليوم من اقليم بواطان وتفرس فيه بعينين دارفتين الدموع صانعا له خطبة ذات براهين لكي يلزمه بان لا يفارق بلاد فلسطين فهذا السلطان اذ اقتنع جدا من كلامه قد وعدة بالا يسافر اصلا الى بلاد المغرب قبل الايام الفصحية من السنة المقبلة فصحالا خرج المنادي في المعسكر جميعه بان السلطان ريكارد لا يغرب من بينهم قبل فصل الربيع الاتي وبان كل واحد منهم يستعد للمشي نحو اورشليم فهذه البشارة اوعبت الجيوش الصليبية ابتهاجا ساميا على ما سواه وكلهم رفعوا ايديهم الى السما صارخين لك الشكر ايها الاله القادر على كل شئ هوذا الزمان ذا البركات قد دنى منا والشروع كلها التي احاقت بنا لحد الان قد نسيناها بعد اننا منطلقون لاجل تخليص مدينة اورشليم وبالحقيقة انهم اجمعين ما عادوا يفكرون باتغاب او غيرها لان قائلهم هذا وحده في انهم ازمعوا عن قريب ان يشاهدوا اورشليم قد جعلتهم ان يسموا بشجاعتهم على المخاطر مهما كانت وان يستهنوا بكل المشقات وبالا يبالوا من مشقات الحرب

فسارت العساكر المسيحية نحو بيتانوبولي المسماة الان بيت نوبا وحلوا هناك بعيدين عن اورشليم نحو عشرين ميلا وبعد ان لبثوا مقيمين في ذلك المحل ثلاثين ذات انتظار بالباطل قد جددوا تشكيهم وتمرمروهم قايلين بحزن وكآبة يا ربنا تري ماذا عتيد ان يحدث لنا افهل اننا ما عدنا نذهب اصلا الى اورشليم اما السلطان ريكارد ففي الوقت الذي فيه كان يظهر على ذاته كانه غير سامع التشكى والمتمرمرو ففیه عينه كان يستبين عنه انه كان هو باطنا يشاركهم بالغم ويتأوه من حظه الحزومي



(فيقول المورخ فينيصوف) ان هذا السلطان يوما ما في غزواته ضمن جبال اليهودية قد بلغ الى بركة عمواص وجري في اثر بعض عساكر الاسلام حتى الى قل مردوين النوى من فوقه يمكن ان تشهد اورشليم فمن نظره نحو اسوارها قطرت الدموع من عينيه عند مشاهدته هذه المدينة المقدسة التي لحيد ذاك الوقت هو ما كان خلعها ثم رجع فصنع ديوان مشورة مولانا من خمسة خيالة اشراف من جمعية الهيكليين ومن خمسة امرا فرانسوية ثم من خمسة نبلا من اهل سورية فدام اجتماعهم عدة ايام في جلسات متكررة فرأي الفرنسيون ان كان معولا على وضع الحصار بدون تاخير بنة ضد اورشليم لان الوقت كان يبان ملاما لذلك جدا من انه كان الخبر شايعا بان اهالي بلاد بين النهرين تعصبوا ضد السلطان صلاح الدين رافضين ولايته عليهم وبان الخليفة المقيم في بغداد كان يتهدد السلطان المذكور البربري عن السلالة تهديدا شديدا بآباده (ثم يقول المورخ المذكور) ان سكان اورشليم حينئذ كانوا مهلولين رعدة وخوفنا فلما كان ريكارد يمشى ضدها في ذلك الوقت بعساكرة كانت الاسلام خرجوا منها واهملوها للنصاري لان هؤلاء الاسلام كانوا يهرون محققين مواعيد صلاح الدين وشيخاعته بعد ان سلطانهم هذا (كما يقرر المورخ المذكور) جينما تحقق قدوم الجيوش الصليبية اخذ من هناك اجود خيوله وهرب مولانا من وجه السلطان ريكارد \* ولكن اشخاص اخر من ارباب الجمعية المذكورة قدموا رايهم بالقد مقنعين هذا السلطان بعدم امتحان حصاره مثل هذا فخطر زاعمين ان الاخبار المتواردة الى المعسكر ضد صلاح الدين انما كانت شركا وحيلة منه ثم اردوا الصعوبة في قلعة المياه



في فصل الصيف في وسط اراضي ناسفة متصلة والاعطاش التي  
 ظلم بالصليبيين في خطوط طريق طويلة ذات جبال وعند  
 امكان الرجوع الى الورا في حادث الاحتياج اليه فهذه البراهين  
 التي قبل بمدة نحو مائة سنة ما منعت اصلا ارفاق الجليل  
 غودافروا عن حصار اورشليم فقد بلغت مفعولها بالقبول من  
 ريكارد في ديوان مشورته ومن ثم بالاصوات الاكثر في هذا الديوان  
 وقع الاعتماد على الابتعاد عن اورشليم وعوضا عن حصارها يصير  
 السفر الى قبر مصر ويتم الحصار على القاهرة فهذا الاعتماد هو  
 غريب فريد مذهل مبطل وكان يلزم ان يظن مع ذلك انه  
 كانت توجد اسباب اخر اشد قوة لهذا الاعتماد قد بقيت  
 خفية عن التاريخ الذي همنا يحفظ الصمت وايراننا لهذا  
 الجزء من الاخبار قد بقي كانه محبوس ضمن امور سرية  
 اما ريكارد ففيها بين ايام المجادلة عن اختلاف الاراء المذكورة  
 ما اهمل هو مواصلة جهادة ضد الاسلام فبعض من الهامى شورية  
 تحت اجرتهم منه للاستخبار ان اتوه يوما محققين له ان قافلة  
 عديدة محمولة اشيا غنية جدا كانت آتية من مصر الى اورشليم  
 فهذا السلطان الشرس حالا جمع اخص الجنود الابطال وامرهم  
 بالذهاب معه لغرب هذه القافلة فهولاء الشجعان اهتموا المعسكر  
 مساء وشاروا متحبة طول الليل على ضياء القمر وفي صباحها  
 بلغوا الى حدود حبرون في مكان اسمه هاري حيث كانت  
 القافلة محالة مع عدد وافر من العساكر الغفيرة اياها فالسلطان  
 ريكارد هجم بعساكره على الاسلام كالاسد وهم في الابتداء (كتقريز  
 فيتصرت) تبليبا من هذه المداخلة وهربوا كالارانب من امام  
 الكلاب المراكدة في اثرها فقتل من الاسلام سبعة عشر شخصا  
 من الخيالة واتخذت القافلة وهكذا رجع هذا السلطان ووزراءه



الغنيمة مسكوبة وهي سبعة الاف واربع مائة جمل وعدد عظيم من الخيل والأتان والبغال واحمال هذه الدواب كانت بضائع متجارية من الاشيا الاكثر ثمنا واعظم قيمة من انواع متاجر الاشيا حتى ان العساكر اعترفوا بانه قط ما فاز الصليبيون قبلا ولا في نصره ما من انتصاراتهم الحربية في اعظم المعركت بغنايم مثل هذه ذات غناء غير محدود \*

فاخبار هذه الخسارة العظيمة على الاسلام ان شاعت في اورشليم قد القت الخوف والهلع في قلوب العسكر المسلمين هناك ولكن مع هذا جميعه لم يصير الاعتماد على حصار المدينة المقدسة الا ان الصليبيين ابتدوا ان يشعروا بالشدايد المتزايدة يوميا بمقدار زيادة ابتعادهم عن جبال اليهودية ورجوعهم نحو الشطوط البحرية كما ان الاختلافات والخصومات تولدت فيما بين الفرنسيين والانكليز وكذلك تواجدت فيما بين السلطان ريكارد والدوكا د بورغونيا المذاكرات والغيط بواسطة قسايد الهجو والاستهزاء المتبادلة من الطرفين والرجا قد زال من قلوب الصليبيين بالارتياحات والمهلات ثم في ببحر هذه المدة عساكر صلاح الدين ان تكاثرت من قبل المعونات المتواردة اليه بجيوش جديدة قد اتي هو بها ضد مدينة يافا وبعد هجمات ماء قوية قد امتلكها ولما استدعى ريكارد من سكانها المسيحيين لاعانتهم فهو على الفور نزل في المراكب مع جانب من العسكر الجياد من عكة ووافاهم عاجلا فمينا يافا كان حينئذ مملوا من العساكر الاسلام الذين لا راهم ريكارد رفع ذاته من المركب الي الارض وهجم عليهم بسيفه فتراكوا امامه وفروا هاربين فادركهم الى المدينة وهم ادبروا منها الى خارج حيثما كان سلطانهم صلاح الدين ناصبا خيامه الذي لا راهم مكسورين هاربين قام صاحبتهم راكضا اما



ريكارد فلم يكن معه من الخيالة سوي ثلاثة فقط (فيقول المورخ فينيصوف) ان الازمنة القديمة قط ما وجدت شاهدة على امر عجيب مثل هذا لان صلاح الدين من جري الحادث المذكور شمله ارتعاش الجزع وبالكاد قلع خيامه وهرب نظير التعلب الخائف وريكارد سعى في اثر الاسلام مسافة ميلين خارجا عن يافا ثم رجع فنصب خيمته في المكان نفسه الذي فيه قبل بعض ساعات كان صلاح الدين موطدا مضاربة ✽

فالسultan ريكارد بعد ان سلم لامانة العساكر قلعة يافا وحصنها قد بقي صحبتته من الجيوش بالكاد الفين محارب فغب ثلاثة ايام فقط من استخلاص هذه المدينة قد اتفق جانباً من عساكر الاسلام بارتباط سرى فيما بينهم على ان يداهموا ريكارد سرا على غفلة ليل وياخذوه من خيمته ومن حيث انهم حينما قربوا من معسكر الصليبيين حدث ما بينهم اختلاف اعاقهم عن السير فعند نهايته كان تبدد ظلام الليل باسراق اول الفجر فاحد الجنود المسيحية اذ خرج من خيمته لمصلحة لحظ عن بعد مجي الاسلام ورجع صارخا : الى الاسلحة : الى الاسلحة : فالسultan ريكارد استفاق على الصراخ فنهض حالا ولبس خوذة متقلدا باسلحته ثم ركب جواده وهجم على الاسلام فيما لحقته خيالته سرعة نصف عراه من الملابس ومن حيث ان عساكر الاسلام ما هربوا من امامه بل اصطفوا للمعركة فهو وقتئذ رتب جنوده بصورة حراة محرضا اياهم على الجهاد في هذه الحرب الجديدة وهوذا سبعة الاف مقاتل مسلم المؤلف منهم ذاك الجمهور قد دفعوا ذواتهم شديدا على المسيحيين الذين صمدوا مقابلتهم خلوا من خوف من هذه الهجمة القوية غير ان هذا السلطان في حال المعركة عرف ان جيوش الاسلام الاخر من وراه قد



دخلوا مدينة يافا وان دم النصاري كان يسفك بسيوفهم داخل  
اسوارها ولذلك طار هو لاسعاف اخوته وقبعة عدد ليس بواقر  
من الخيالة مع بعض ملجنقات وعند قربته من المدينة وسماع  
صوته حصل التبديد في الاسلام وهو ادركهم وكان يرميهم قتلى  
بسيفه حيثما كانت تطولهم يده ثم انه صادف في احدى ساحات  
المدينة ثلاثة امرا اسلام محاطين من جيشهم الغنير فهجم عليهم  
ضاربا يميننا وشمالا بجندلا في الارض خيالتهم ومبددا الباقين  
بالهرب السريع وان بلغ الى شط البحر وشاهد الجنود المسيحية  
هاربين هناك من سيوف الاسلام الذين باغتروهم قد جمعهم  
ورجع بهم الى اسعاف الصليبيين الذين فارقهم يتحاربون مع  
ذلك الجمهور الاول وحالما دنا منهم انقض على الاسلام برجولية  
عنيفة فهولاء الذين الى حد وصوله اليهم كانوا باقيين في قوة  
ترتيبهم الحربي لم يعد يمكنهم ان يصادموا بدون تشتيت هذا  
النهر الخطاف المغرق اياهم غير انهم مارسوا اشد اهتمامهم بالقوة  
والجهاد الفائق التصديق لكي يفوزوا باخذه حيا او مقتولا  
واما هو فدخلوا من ادنى خشية قد احصى ميدان حصانه واخذت  
كالصاعقة على باطن جمهورهم الاوسط داخل فيما بينهم بتوسع  
انه غاب تماما عن منظر جنوده الذين ركضوا الى كل جهة  
مقتشين عليه فهو وقتئذ حصل محاطا من الوف عديدة من  
الاسلام الذين كان يتحاربهم برجولية فاقدة الشبه حتى ان الذين  
شاهدوا باعينهم اعماله هذه (يقول احد المورخين) وقفت شعورهم  
في روسهم فاحد امرا الاسلام الشجعان احتمى رجزا من تهديدات  
هذا السلطان الجبار واعلن ذاته في حومة الميدان مريدا محاربتة  
مفردا فانتظرة ريكارد واقفا ليري كيفية هجمته عليه وحالما  
بلغ حد ميدانه اليه فهو استحكمه بضربة بلطة دانيركية كانت



بيده فقص بها نصف راسه. وكتفه وذراعه فالاسلام عند مشاهدتهم ذلك ليثوا مذهولين وان طلبهم ريكارد ان يتقدموا الى الميدان فهم بالخلاف ابتعدوا الى الوراء واكتفوا بان يرشقوا سهامهم عليه بقدر امكانهم فعند ما شاهد ذاته هذا البطل ناجيا من تقاطر جماهيرهم ائتمه وحوله قد فتح لنفسه مجالا ورجع الى بين جنوده الذين ما كان باقيا فيهم امل ان يشاهدوه لظنهم فقدانه فخصائه كان مغطى الجسم بالدماء والغبار وهو عينه (كقول فينيصوف بسداجة الفاظ) كان منقوشا بالسهام المتعلقة باثوابه رشقا من اعدائه عن بعد نظير الطابة المغروسة بها الابر. فهنا المورخ فينيصوف نفسه يهتف قائلا (لانه كان هو شاهدا عيانا لهذه المعركة) ان الحكايات المقلدة في تقرير انتيا وفي اخبار اسكندر الكبير وعن اعمال يهوذا المكابي فهذه كلها لا تقرب بالتمثيل والمثابة اصلا لما فعله ريكارد في اليوم المذكور ورولاندا الشهير بالشجاعة البطولية لان هذا الاسد في الابطال في مدة المعركة المذكورة كلها لبث غير مغلوب وغير مجروح ايضا وقد وجد هو وحده كائنا لمحاربة معسكر قلم وبقرة ذراعه اذنة

فالناس المحدثون بالكاد يمكنهم الان ان يصدقوا اعمال شجاعة ريكارد هذه العجيبة المائلة لحوادث الدهشة اشد انذالا المردة في التواريخ القديمة جدا عن الازمنة المقبلة بازمنة سمو القوة الرجولية ولقد كانت اجتسبت الاخبار الموردة عنه من المورخين الانكليز بانواع فائقة التعجب مبالغات كلية الجذبوا الى تعظيمها من قبل الغرض الجنسي لولا تكون اعمال سلطانهم هذا للجهيزة الحيرة الافكار بشجاعة هكذا فريدة غريبة موردة بمصادقة من المورخين الاخرين الغربا عن طائفة الانكليز وفيها بين هؤلاء الغربا المدققون في التاريخ قد وجد كثيرون الذين قرروا بان



تجرب اسم ريكارد وحده كان يلقي في قلوب الاسلام في الاسيا  
 زعدة بخوف عمومى والعلامة جوانفيل يحقق بتاكيد انه هو  
 نفسه سمع مثلين مقالين بتكاثر في بلاد المشرق مولفين بسبب  
 اذاعة صيث شجاعة ريكارد موردين من احد المورخين قايلا  
 ان اطفال الاسلام حينما كانوا يبكون فامهاتهم كن يقلن لكل منهم  
 اسكت ها هو السلطان ريكارد آت ثم عندما احد خيالة الاسلام  
 كان يوجد راكبا على جواد ريكارد الذي حين مشاهدته ظله  
 كان يتجفل راجعا الى الوراء فكان المسلم راكبة ينهزه بالضرب  
 قايلا له امش ما لك خايف اهل تظن ان السلطان ريكارد  
 هو في هذا الظل يصرخ بعصبيته ✽

غير ان مقدار هذه الاعمال العظيمة وكثرة هذه الاجهاد كان  
 يلزم ان تضيع على الصليبيين لان الدوكا دة بورغونيا قد كان  
 قبلا انسحب ذاهبا الى مدينة صور رافضا دوام مسيرته في  
 الحرب ونظيره ليوبولدوس دوكا دة او طريشش كان سافر بعساكرة  
 النمساوية من بلاد فلسطين والسلطان ريكارد حصل مريضا وتخلي  
 لارادة كثيرين من عساكرة فلم يعد يهتم في شئ اخر سوي  
 في المعاطاة ما بينه وبين صلاح الدين فقد كان يستبين ان  
 الفريقين ملا من اتعاب الحروب فاذا قد صار العهد بالصلح  
 فيما بين السلطانين علي شروط مقبولة من الجهتين وروسا المعسكر  
 اجمعون ابرزوا القسم فالمسيحيون علي الانجيل والاسلام علي القرآن  
 بحفظ تلك الشروط وكل من السلطانين اثباتا لذلك تلفظ  
 بكلمات العهد ودق يده بيد تعاد الاخر بالتبادل فعهد الصلح  
 هذا كان منظوبا على رفع السلاح وابطال الحرب بين النصارى  
 والاسلام مدة ثلاثة سنين وثمانية اشهر وعلى ان المسيحيين يدومون  
 اولياء مطلقين على شطوط بحر سورية التي ضمنها يافا وحيفا



وعكة وصور وعلى ان يكون مسموحاً للنصاري ان يزوروا مدينة اورشليم ببحرية خلواً من مانع وعلى ان مدينة اسكالمون التي كل من الفريقين محام عن حقه بها كان يلزم ان تهدم الى الارض لاجل خصم النزاع وعلى ان غوي ده لوزينيان الذي اسمه لم يظهر بصورة في هذا العهد كان يحفظ له التسولي الحر على جزيرة قبرص في الوقت الذي فيه سلم لعناية انريكوس كونته ده شامبانيا حماية بلاد فلسطين بالعساكر التي تحت امره \* ثم ان الدوكا ده بورغونيا حينما ازمع ان يسافر الى فرانسا راجعاً قد توفي ونحو هذا الزمان الصليبيون توجهوا بدون اسلحة مقسومين اجواقاً بمسير ذي حسن عبادة الى اورشليم زواراً لقبر المسيح ثم بعد رجوعهم قد كان اناس منهم يلبثون داخل اسوار المدن الباقية في ايدى المسيحيين وغيرهم المشتاقون الى مشاهدة اهاليهم كانوا يسافرون ببحراً نحو بلاد اوروبا \*

وهكذا السلطان ريكارد عينه نزل في مركبه من مدينة عكة مسافراً نحو مملكته وحسب تقرير احد المؤرخين انه قبل ان يبعد هو من المينا قد سمع عند الجميع صوت التحيب بهطل الدموع من كل الاعين على فراقه طالبين له من الله البركات والتجاحات وكانت مفاوضاتهم عموماً عن اعمال شجاعته وعن افعال سخاياه وعن فضايله متواترة على افواههم ثم انه من قلة الريح سار مركبه كل تلك الليلة مسحوباً بالمقاديف على ضياء اللججوع وعند الصباح حوله الريح نحو الشط وحينئذ هذا السلطان لمح الارض بعينين مبتلين بالدموع وقال هاتفاً بصوت كآيب متأسف هذه الكلمات هكذا اواه ايتها الاراضى المقدسة اننى اتركك تحت حماية الله فان كانت العناية الالهية تمتحنى اياماً من العمر طويلة ويكون الرب اراد انى ارجع الى هاهنا



لأجل اعانتك فارجو موملاً انك تشاهدني مرة أخرى \*  
 فهذه كانت حال الحرب الصليبية الثالثة التي فيها مملكة  
 النسا قد فقدت من كان الاعظم فيما بين ملوكها وخسرت معسكرها  
 الاجمل بين مصافات جيوشها وفيها ممالك المغرب كلها حملت  
 الاسلحة لأجل تخليص مدينة اورشليم من ايدي الاسلام فما  
 فازوا بشي سوا بامتلاك مدينة عكة وهدم مدينة اسكالك الى  
 الارض ولكن قلما يكون الصليبيون في هذه الحرب الثالثة قد  
 اتشعروا بمنجد الاعمال الجهادية وهكذا افعال الحرب العجيبة  
 المختلطة مع تذكارات هذه الرسالة قد كفت التشكى والامانات  
 التي كانت تتواجد في الاوروبا باقوال في ان اجتهادات  
 عساكر الصليب هذه الجديدة لم تحصل علي فائدة ما منها \*  
 ثم ان هذه الحرب الثالثة قد بقيت مرسومة بصفات خصوصية  
 قد دونت في التواريخ لامور مهمة جداً على انه قد استبان  
 انه بالحرب المذكورة شعوب الديانتين المسيحية والاسلامية قد خزعوا  
 عن ذواتهم بعض خصال وعوايد من فضلات التوحش البربري  
 القديم وفيها شوهدت ملوك عظماء من اوروبا يباشرون الحرب  
 في المشرق من دون ان يكفوا عن كرامة عزتهم الذاتية ثم ان  
 المسيحيين فيها مدحوا جودة بعض افعال ذات شهامة صادفوها  
 في شخص السلطان صلاح الدين والاسلام قرظوا بنعوت المديح  
 لصفات سلطان فرانسوا الجليل كما انه مرات كثيرة وجدت امراء  
 الاسلام على مايدة السلطان ريكارد يغتذون معه ومثل ذلك  
 اشراف الصليبيين على مايدة صلاح الدين ياكلون ويشربون  
 برفقة فهذه المعاشرة الاختلاطية المختلفة بالقبائل قد صارت  
 علة لتغييرات سعيدة في العوايد وفي معرفة الامور وفي اكتساب  
 الفضائل عينا وفي العهد المذكور اخذت في الاوروبا مبادئها



التصليحات التي عنها تولدت توطيدات الشرايع والصنایع والبراح في عمل الات المهن لاسيما الملاحظة الاسفار البحرية واتقان المراكب الحربية وغيرها ومن حيث ان اكثر الصايدين والزوار مارسوا اسفارهم من المغرب الى المشرق في البحر فصنعة السفن البحرية فازت بنمو وفوائد عظيمة يوما فيوما بالتجارات وبنتيجة المتاجر مدت ذراعها باتساع والاختراعات الصناعية اخذت اساساتها عن مبادئها القديمة من المشرق وتمازست لسد احتياجات جديدة ملاحظة للحياة البشرية كما ان المهنة العسكرية وصنعة الحرب صارت مدونة في تجاراتها المتاخرة لما اخذته عن هذه الحرب الصليبية ركنا منه وعليه شيدت اختراعاتها الجديدة الا ان الثمرة الناجمة عن هذه الحرب لاقادة الاوروبا بنوع اعظم جدا من الفوائد الاخر المشار اليها انما هي الحصول على تهذيب اشد صرامة الذي عود على الطاعة للروسا والخضوع لاوليا الامور العظما كل اوليك الامرا والاشراف المقلقين ذوي التحزبات التي خصوماتهم الحربية بعضهم ضد بعض قد ادثرت مرات كثيرة اوطانهم وسببت سفك الدماء البشرية \*

ثم ان راس هذه الجيوش الصليبية السلطان ريكارد قد كان معدا له في الاوروبا السقوط في اسر طويل المدة على ان المراكب التي كان هو مسافرا فيها قد تعطلت عند سواحل ايطاليا غرقا وتكسيرا ومن حيث هذا السلطان لم يرد الاجتياز الى كرسيه برا في اراضي مملكة فرانسفا فاخذ الطريق من على اراضي النمسا وحده فختفيا بصورة احد زوار القدس البسيطة ولكنه التزم بان يهر ضرورة في مقاطعة حكم الدوكا ليوبولدوس ده او طريش فهذا الدوكا عرف امر محبيه الى بلاده ووقتئذ تذكر بان بيرقه الذي كان هو نصبه فوق احد ابراج سور عكة قد رفعة ريكارد



وطرحه في الخندق الامر الذي صيره ان يعاديه عداوة غير عارفة  
سكنة الروح فمن ثم عند وصول ريكارد الى اراضيه ارسل هو  
جنوده يفتشون عليه فوجدوه ومسكوه واثرة به فالدوكا الحقن  
المذكور ان تناسى حق كل الامم العمومي وسائر الصفات الانسانية  
قد وضع ممسوكه هذا الشريف في حبس مظلم تحت الارض \*  
فممالك الأوروبا ما عرفت ماذا جري بالسلطان ريكارد ولا  
طايفة الانكليز عينها الا بعد ان رجع اليها احد خدام ريكارد  
الامنا واخبرهم بما حدث لسلطانهم التعتيس الحظ فهذا الخادم  
انما هو احد الاشخاص الشرفا الذين كانوا في خدمة السلطان  
ريكارد الشريفة في دارة الملوكة اسمه بلونديل وهو احد شعرا  
اراس فهذا عند فقدان سيده من دون ان احدا يعلم ماذا  
اصابه قد خرج هو من بلاد الانكليز جايلة في الاقاليم مفتشا  
لعله يجد له اثرا او عنه خبرا ثم دخل الى بلاد النمسا بملبوس  
وذوي انسان دقاق العود كاحد ارباب صنعة الموسيقى وبعد ان  
طاف امكنة كثيرة بلغ الى امام قلعة حصينة فجلس تحت  
حايطها واذا به يسمع صوت اثنين شتخص ات من عمق جدارها  
واذ اخذ بيده العود وضرب به ناشدا بترتيله الابيات الاولى  
من قصيدة كان الفها هو وريكارد جملة وكاتا معا يرتلنها في  
بعض الاوقات بالانشراح والبسط سابقا فالسلطان ريكارد من  
داخل الحبس المظلم الذي كان هو مطروحا فيه داخل تلك  
القلعة لما سمع هذه الابيات قد رتل هو من ضمن الحبس  
الابيات الثانية من القصيدة عينها فسمعها بلونديل وحالا عرف  
نعمة سيده وصوته قامتلى فرحا ورجع مسرعا الى بلاد الانكليز  
واخبر ارباب الحكم بهذه القضية وهكذا شاع العلم بها واما  
الدوكا او طريش فقد خاف من انكشاف القضية المذكورة



ولم يعد يريد دوام حبسه السلطان ريكارد عنده بل اسرع  
بارساله اياه الى انريكوس السادس ملك النصارى الذي كان قبلاً  
حدث له من قبل هذا السلطان بعض اهانات وكان يتقرب  
الفرصة لينتقم لذاقة عنها منه فلما وصل اليه جنود ليوبولدوس  
الاخذون ريكارد صحبتهم فهذا الملك امر بتقييده بسلاسل حديد  
وارسله هكذا الى ديوان عظمى المملكة الملتيم وقتيذ في مدينة  
فورمس فهناك البغضة والحسد صورا ضد هذا السلطان عدداً وافراً  
من الذنوب وطلب منه الجواب عنها واحدة فواحدة الا ان  
ريكارد ذا اللب الباسل والشجاعة الغير المغلوبة المتعزي باطناً  
باججاد اعماله في بلاد فلسطين والحامل دايماً على صدره الصليب  
علامة شريفة لزيارته الاراضى المقدسة ما سمع بان تنقص  
شجاعته تحت ثقل السلاسل الحديدية وامتنع مطلقاً عن  
التشكى والتضرع نحو احد بالكلية بل رد الاجوبة الراهنة  
في تبريرة من تلك الذنوب فعند فحص هذه الاجوبة وبراهينها  
في الجمعية اربابها ما قدروا ان يمسكوا ذواتهم عن البكا حين  
ظهور برارته والقضاة الذين حضروا هناك ليحكموا بشعبه قد  
خرجوا منها غب معرفتهم كذب الشكايات واما الملك فلم يهتج  
عن عزمه الغضوب بل ترك ريكارد محبوساً تحت حمل تلك  
السلاسل مدة تنيف عن سنة كاملة \*

واما مملكة الانكليز فلم تكن تغفلت عن الاجتهاد الكلى  
في امر خلاص سلطانها لاسيما لان شعوبها كانت تحبه جداً غير  
ان غناية عظمائها قارة بالمكابرة والبراهين والتشكى العادل وقارة  
بالمراسيل واستخدام الوسائط واحياناً بالتوسلات ولكن هذه كلها  
ذهبت سدى لان رسايل امراء المملكة وتضرعاتهم لدى انريكوس  
السادس لم تفز بان تروض نفس هذا الملك الموعبة اجتداداً



وبغضة ضد سلطانهم فلزم الامر لاجل نهاية هذه القضية استخدام  
 عناية ام فايقة الطبيعة (اي الكنيسة) \*  
 على ان السلطنة اليونانية ام ريكارد اذ اهتمت كثيرا زمانا  
 طويلا بخلص ابنها بانفاذها رسايل متعددة للملك انريكوس  
 ولم تنل مرغوبها فقد التجأت بالرسايل للبحر الروماني الذي  
 من قبل سمو سلطانه الكنايس ومن قبل شهره العام قد كان  
 في تلك الازمنة يصير الالتجاء اليه من الشعوب ضد سلاطينهم  
 اذا وجدوا ظالمين او ذوي الام نفسانية ائيمة فاجيرا هذه السلطنة  
 فازت بثمرة اتعابها بعد مدة سنة مستعملة التوسلات والوسايط  
 والتهديدات وغيرها ولكن الملك انريكوس ما اطلق ابنها من  
 القيود والحبس الا تحت مبلغ مال عظيم جدا دفعته له المبلغ  
 الذي الخزنة عجزت عن دفعه والتزمت السلطنة بان تكسر الاواني  
 الذهبية والفضية التي في القصر الملكي وتأخذ ايضا بعض اواني  
 مقدسة من الكنايس وتضرب الجميع معاملة وقفى بها تمام  
 المبلغ وهكذا اشواق هذه الام واتعابها ومرغوبات شعوب الانكليز  
 كملت بقدم سلطانهم ريكارد اليهم حيث اقتبلوه بسيمات  
 الفرج العام وبرايات الظفر الذي ناله في بلاد فلسطين \*  
 ولكن تري ماذا اصاب في قاطع البحر صلاح الدين المقتدر  
 الذي كان هو الثاني بعد السلطان ريكارد في جهازة الجيل الثاني  
 عشر الفريدين في الشجاعة وقد كان اشغل عقول اهالي المشرق  
 والمغرب في اواخر الجيل المذكور انه حينما كان السلطان ريكارد  
 يتكبد في الاوروبا اضمات اسره محبوسا فامير المسلمين السلطان  
 صلاح الدين مات في دمشق سنة ١١٩٣ غنيا شعبانا من  
 الخزائن والاموال ومن الكرامات والانتصارات فالبعض من المؤرخين  
 يوردون ان هذا السلطان اذ شعر اخيرا بعدمية مجده وفساد



الاشيا البشرية فغند قرب موته استدعى اليه العظما في جيوشه  
ورسم عليهم بان يرفعوا على راس رمح الكفن المزمع هو ان  
يدفن فيه مكفنا ويدوروا به في ازمة مدينة دمشق وينادوا  
بصوت عال قائلين هذه الكلمات وهي : هيوذا الشى الوحيد  
الآخذة منه صلاح الدين المنتصر على المشرق من جميع ما  
قد امتلكت من الاكتسابات \*

## ❧ الفصل السابع ❧

عن الحرب المقدسة الرابعة

في الحرب الصليبية المصنوعة من الملك انريكوس السادس  
و في حصار قلعة ثورون ثم في نهاية هذه الحرب

ان موت السلطان صلاح الدين قد اقام البلبلة في المملكة  
الاسلامية فهذا السلطان المقتدر كما يقول المؤرخون الشرقيون قد  
خلف سبعة عشر ابنا الذين كل منهم حصل لذاته مقاطعة  
من الملك الواسع الذى خلفه ايوهم ولكن ولا واحد منهم كان  
متصفا بجودة عقل ابيه ولا كان يستطيع ان يحفظ سطوة الولاية  
على الاقاليم الذي هو فاز به بالقسمة فاحو صلاح الدين الامير  
مالك آدل الذي كان مزيئا بصفات كريمة من حسن التدبير  
وسمو الاقتدار واشراق السمعة باذاعة الصيت قد اغتنم فرصة  
الانقسامات واللبلة للحادثة فيما بين اولاد اخيه فجمع تحت  
يديه البقايا المتبددة من الدولة الايوبية \*

ثم ان روح الانقسام وعدم الشجاعة قد تداخلا وقتئذ ما بين  
مسيحي المشرق بعد سفر السلطان ريكارد من فلسطين وهذا الامر  
قد جاء على صالح مرغوبات الامير مالك آدل لانه تحت



تدبير انريكوس كوفته ده شامبانيا الذي السلطان ريكارد قد عرفه  
واضحاً بتسمية سلطان اورشليم مسلماً اياه حماية بلاد فلسطين  
فالصليبيون المتوطنون هناك كانوا يومياً يسيرون الى سوء حال  
ماشين نحو سقطتهم بالتقهقر فامير الاسم سلطانهم الجديد مالك  
اذ كان يشاهد مملكته صائرة بمنزلة ملجأ الاتيين اليها من  
الطوايف الخارجة فكان يبان عليه الكدر من ذلك وشرع يضيق  
امورهم فامير انطاكية بوهيموند الثالث ومثله امراء بلاد ارمينية  
قد اشهروا الحرب ضده واما بلاد فلسطين فلم يعد باقياً من  
يتحامي عنها سوى خيالة الجمعيات الرهبانية المقاتلين الذين  
لبثوا مقيمين في الاسيا من قبل حسن ديانتهم في تكريم الاراضي  
المقدسة او لاجل حفظ نذوراتهم الاحتفالية التي لكانوا خالفوها  
لو انتزحوا عن الاراضي المذكورة ثم انه كانت عدمت من  
مسيحي المشرق القوة الاقتدارية لالزام الاسلام بواسطتها على  
حفظ عهد رفع الحرب لتمام الثلاث سنين وثمانية اشهر المصنوع  
قبلاً من الفريقين اذ ان الاسلام وجدوا حينئذ دايماً تحت  
الاسلحة متظاهرين بعدم الصبر على احتمال وجود ولاية ما  
للمسيحيين في المشرق لانهم قاصدون بعزم وطيد ملاقاتهم من  
هناك تماماً وحينما احتياج هؤلاء المومنين الزمهم بتكرار التماسهم  
من اهالي اوروبا الاعانة في حال ظروفهم المحزنة قد استبان  
ان سكان المغرب وجدوا قليلى الاستعداد في امتحان حروب  
جديدة ضد الاسلام اما نظراً الى السلطان ريكارد فحفظ على  
الدوام صليب الحرب المقدسة معلقاً على صدره دليلاً على  
ثبات عزمه الراسخ على الحرب الصليبية ولكنه بعد عتقه من  
الاسر الذي استمر هو به زمناً طويلاً ما عاد يفكر سوى في  
ان يحكمى مملكته الخصرية وفي ان يكون متهيبى لمصادمة السلطان



فيلبس افغوسطوس في ضرورة الاحتياج الى الحرب بينهما كما ان سلطان فرانسوا المذكور فيلبس كان يتخشى من ان ريكارد الحاوي في لبه المغامرة ورغبة اخذ الثار يبلبل بلاد فرانسوا في غيابه اذا هو ابتعد عنها الى المشرق فاذا ملك النمسا انريكووس السادس ابن فريداريكوس الاول وحده قد كان في تلك الازمنة قادرا على ان يمتحن عمل حرب جديدة ضد الاسلام فهذا الملك الذي المورخون يصورون لنا صفاته بانه ذايب تعطشا نحو زيادة الارتفاع والبطش موعب من الصلف متفطرا بكبريا كلية واهتماماته كلها كانت متجهة نحو المجد الباطل راغبا فتخرة القياصرة الاولين موملا ان يقول مع اسكندر الكبير ان جميع ما تشتهي اميالي ومرغوباتي ان تمتع به هو محقق لي فالبابا سيليستينوس الثالث لمعرفة احوال سلطاني فرانسوا والانكليز المذكورين انفا وجه نظره نحو هذا الملك لكي يمارس حربا صليبية جديدة في تلك الظروف \*

على ان الخبر الاعظم المذكور ابذل عنايته واهتمامه جدا في ان يحرك قلوب المومنين الى هذه الحرب بغيرة متقدمة ففي المنشور الرسولي الذي انفضه الى المسيحيين الذين في المغرب بفصاحة وبراهين اخبرهم به بموت السلطان صلاح الدين وكان يحرضهم على حمل الاسلحة تحت راية الصليب والذهاب الى المشرق لاسعاف اخوتهم الحاضلين دايم تحت الجور والمظالم والمصائب المتتابة في عبودية الاسلام ثم ارسل من قبله قصادا الى الملك انريكووس السادس (بعد ان سلطاني فرانسوا والانكليز ما امكن اعتمادهما على هذا الحرب) مذكرا اياه بواسطتهم بنموذج والده الجليل فريداريكوس الاول ومنهضا غيرته على الاقتداء بهذا النموذج فالملك المذكور وان كان وقتئذ ساقطا في الحرم



الذي كان رشقه به البابا سيلستينوس نفسه لاجل مسكة عنده  
السلطان ريكارد اسيرا فمع ذلك اقتبل هو القصاد الرسوليين  
بكرامة وافرة واعقد تقيم مرغوبهم وهو عينه نادي بالحرب  
المقدسة في جمعية عظمى المملكة الملتيمين في مدينة فورمس  
على ان هذا الملك الذي كان حينئذ هو يدرس في ايجناد  
الطريق التي بها ممكن له ان يمتلك جزيرة سيشيليا وبلاد  
اليونان قد اقنع ذاته بان هذه الحرب المقدسة مفيدة له لاجل  
اتمام مبتغاه المذكور واشفا غليل محبته زيادة السعة والمجد فخطابه  
الفصيح الذي تلاه في تلك الجمعية بلغ مفعوله وعدد عظيم من  
اشراف المملكة المتقدمين اقتدوا بمثله اخذوا صلبان هذه الحرب  
ومن حيث المانيا النمساويين كانوا على نوع ما وحدهم باشروا  
التهلي للحرب فشعوب بلاد جرمانيا ايضا غايروهم بحركة  
الديانة واكتساب المجد وهكذا من كل جهات المملكة الخاضعة  
لانريكوس السادس كانت الناس تتقاطر لتكتتب تحت  
سليج الصليب

فانقسم العسكر جميعه ثلثة اقسام وكل قسم سار في طريق  
مختلفة عن سبيلي القسمين الاخرين فجيوش القسم الواحد  
كانوا تحت رياسة الدوكا دة ساكسا والدوكا دة برابانت وسافروا  
بحرا من مين البحر المحيط والبالتيكو اما عساكر القسم الثاني  
المتراش عليهم الكونت دة لامبورك رئيس اساقفة ماينانص  
وفالارن فقد اجتازوا نهر الطونا متجهين نحو مدينة القسطنطينية  
واما نظرا الى الملك انريكوس فبعد ان كان هو اعتمد على انه  
هو بشخصه يقود العسكر الى المشرق كما كان نادي بذلك فقد  
غير رايه محسبا ان دوام اقامته في الاوروبا كان اشد لزوما  
ومن ثم تراش هو على هذا القسم الثالث من العسكر وسافر



الى بلاد نابولي بهذه الجيوش كي يواصل الحرب التي هو كان  
ابتدي بها ضد جزيرة سيشيليا \*

فالصليبيون النمساوية وصلوا الى بلاد فلسطين واطهروا رغبتهم  
الشديدة بمحاربة الاسلام غير ان المسيحيين المتوطنين هناك اذ  
خافوا من حدوث اضرار جديدة فارادوا احترام العهد المصنوع  
بعدم الحرب الى نهاية المدة المعينة قبلا ولكن هولاء العساكر  
النمساوية قد غضبوا من ان يوضع مانع لمفعول شجاعتهم وخرجوا  
من مدينة عكة بالاسلحة وقبل كل شئ شرعوا في نهب اراضي الاسلام  
ودثار بلادهم الا ان هولاء الغير المومنين قد التيموا حالا من  
كل جهة وجابوا بالحرب الشديد فايزين بالظفر في هذه  
الموقعة الاولى ثم ان السلطان مالك آدل مشى بعساكره وحاصر  
مدينة يافا والحال ان هذه المدينة ذات المينا البحري لاتها الاقرب  
من جميع المين الى اورشليم فقد كانت هي الاعظم لزوما واقادة  
للمسيحيين لانها تقتم الطريق للصليبيين بسهولة نحو المدينة  
المقدسة وتعطيهم الوسائط باوجز مجال واجود حال لحصار اورشليم  
المقصود منهم ومن ثم كان السلطان ريكارد حصن يافا جيدا  
ووضع ضمنها عددا عظيما من العساكر لمحافظة غير ان هذا  
جميعه كان عديم الاستطاعة لمقاومة قوة شقيق صلاح الدين لان  
مالك هذا المقتدر استولى على يافا اخذا اياها بالسيف وينيف  
عن عشرين الف مسيحي بادوا تحت اسلحة الاسلام \*

فتخبر امتلاك هذه المدينة اقام الحزن الاليم والتوجع الجسمي  
في قلوب المسيحيين الذين في مدينة عكة اذ انضافا الى الكدر  
المر والغم المفرط للذان قبل بمدة وجيزة بشملهم بموت انريكوس  
ده شامباييا سلطان اورشليم بسقوطه من احدا شبابيك قصره  
الى الارض حيث توفي حالا في الوقت الذي فيه كان هو



مجدداً على السفر بالعساكر لاسعاف يافا حين حصارها ووقتئذ جيوشة عوضاً عن سيرهم السريع الى الحرب رافقوا جسد سلطانهم الى القبر الا ان المسيحيين في حال ذلك للخطر المبين ما ارادوا ان يضيعوا الزمان بافعال حزن غير مفيد لهم بقية بل خرجوا من مدينة عكة ومعهم العساكر النمساوية الذين انضافوا اليهم وزادوهم قوة ثم مشوا ضد الاسلام معتمدين على حصار مدينة بيروت الماثلة صور بالفوايد نظراً الى سكانها ومينائها ومتجرها ليس باقل مشابهة لمدينة عكة وكانوا ذايبيين شوقاً نحو معركة شديدة بها ينتقمون من الاسلام عن اخذهم يافا ✽

فالسultan مالك اسرع بجيوش غفيرة لاسعاف بيروت الكائنة تحت الخطر فالمعسكران تصادفا عند شطوط نهر الوثيرا (المدعو الان النهر الكبير) الجاري ما بين طرابلس وطرطوز فهناك اشتبك الفريقان بمعركة مهولة والصليبيون فازوا بالانتصار ثم ان السلطان مالك الذي بهذه الحراية اظهر صفات قائد شجاع حسن التدبير جداً في القتال قد جرح ولم يفز بالحياة الا بمئة شجاعة حامل سلاحه الذي خلصه فبعد انكسار جيوشه وحصول الظفر عليه للمسيحيين اكثر المدن التي على ساحل ببحر سورية وهي صيدا واللاذقية وجبلة وغيرها سقطت تحت ولاية الصليبيين كما انهم امتلكوا مدينة بيروت ايضاً تسليماً بدون حرب بعد ان هزبت منها عساكر الاسلام الذين كانوا يحامون عنها فليجنود الصليب هولاء صادفوا في هذه المدينة اشياء غنية جداً فمن ذخاير القوت وحدها كان موجوداً ما يكفي سكانها اجمعين مدة اطول من ثلث سنوات مع كمية وافرة من الالات الحربية كانية لان توسق مركبين كبيرين غير ان الغنمة الاعظم قيمة والاشد تعزية للغالبين هي مشاهدتهم داخل المدينة تسعة الاف



اسير من المسيحيين كانوا عبيداً ارقا من الماخوذون في الحروب المتقدمة بايدي الاسلام متوقعين بقلعة صبر. ذاك اليوم الذي فيه يفرحون باخذ ثار الاهانات والمظالم التي تكبدوها ازمة طويلة في حال الاسر ثم ان الصايبيين بعد ان قدموا لله جزية الشكر الواجب في كل المدن التي بايديهم احتقاليا بسمات التهليل على ما انعم عليهم به تعالى ما عادوا تكلموا عن موضوع اخر الا بان يسيروا خلوا من تمهل الى تحت اسوار اورشليم ✽

فلنحول الان نظرا نحو الاوروبا حيث الملك انريكوس السادس استخدم كل الاقتدار الذي سلمته اياه العساكر الصليبية بطاعتهم له بالمجي معه في ان يستولى على سلطنة نابولي وسيشيليا لان هذا الملك اذ قد تزوج بالاميرة قسطانسا ابنة روجار فقد خصص ذاته بالتسمية الارثية لابنة المذكورة وهي سلطنة نورمانديا غير انه صادف هو خصما قويا له الامير تانكريد الابن الطبيعي (لا الشرعي ناموسيا) لروجار نفسه لاسيما بعد ان اشراف جزيرة سيشيليا قد عرفوه سلطانا عليهم (كما ذكرنا في محله) ولكن تانكريد عند موته ترك هذه السلطنة خالية من رئيس اعلى ساقطة تحت كثرة الانقسامات والتمردات ومن حيث ان انريكوس السادس انتصر بقوة عساكره على العصاة فقد استولى هذه البلاد الجميلة سلطانا عليها غير انه استعمل في حروبه هذه سيف جلد قاس احري من سيف محارب كما ان الخوف الشديد من عذابات البربرية انهى خضوع الناس لشرايعه بابلغ مما لم يكن هو قادرا ان يفوز به من قبل انتصاراته ✽  
فهذا الملك الغالب الجديد ظافرا بيسيشيليا مصروفاً بدماء المسيحيين مستمرا تحت الحرم المرشوق ضده من راس الكنيسة



المنظور فان لم يحتسب هو ذاته اقل من شخص صليبي  
امين ملتزم بحفظ اليمين الذي حلفه تحت راية الصليب المقدس  
قد وجه اهتمامه بمحاربة الاسلام بعد فوزه بالنصر في ايطاليا  
فمن ثم انفذ اوامره الى روسا اقاليم مملكته كلها بان يجتهدوا  
في سرعة التزام كل الذين ابرزوا القسم الصليبي بالسفر الى بلاد  
فلسطين وكان هو يلزم ذاته بان يستمر في الحرب المقدسة مدة  
سنة كاملة كما انه كان يعد بان يعطى ثلثماية درهم ذهباً لكل  
واحد من الصليبيين المحاربين الذين يثبتون الى المنتهى على  
حفظ الحلف الذي صنعوه بالذهاب في هذه الحرب المقدسة غير  
ان هذا الملك ما وضع ذاته املاً قايماً للجيش الصليبي  
بشخصه بل سلم الرياسة عليهم بيد مسجل المملكة كونراد اسقف  
هيد السكيم لكي يقودهم الى بلاد سورية

فهبوا للجيش بلغوا اخيراً الى اقليم فلسطين بهراً واربوا  
قلوب جنود الصليب في بلاد المشرق فرحاً وتشديد غيراً وجنيذ  
حصل الاهتمام في امر حصار اورشليم ولكن من حيث ان اوان  
فصل الشتاء كان دنى منهم فقر رايهم على انتظار دخول فصل  
الربيع القادم ليتمكنهم مباشرة حصار مدينة مثل هذه اضحى  
اوفر خطراً واشد صعوبة مما كانت حالها وقت حصارها الاول  
من غودافروا لان الاسلام بعد سفر السلطان ريكارد من سورية  
قد حصنها جداً فبلغ اخيراً الحين الذي فيه كانوا مزمعين على  
اخذ السير نحو المدينة المقدسة وقد كانت وقتئذ مدت اقليم  
فلسطين الاخر صارت تحت ولاية المسيحيين ولم يعد في عبودية  
الاسلام الا مدينة اورشليم غير ان امراء الصليبيين عوضاً عن  
انهم يجذبون ذواتهم الى نخوة جهيزية بها اخيراً تنقذ غيرتهم  
على تخليص القبر الخالص من ايدي الامم قد وجهوا اهتمامهم



فحو حصار قلعة ثورون الحصينة في الغاية الكائنة في اخر جبل لبنان بعيدة مسافة بعض اميال عن مدينة صور فالصليبيون في حصارهم هذه القلعة قد استخدموا جميع ما امكنهم الحصول عليه وايجاد منهم وما دربتهم اليه صنعة الحرب بجهد لا مزيد عليه ولكن نبالهم وحجارة الضرب بالات الحسب التي كانوا يحذفونها على الحصن بالمكاد كانت تبلغ الى شرفات السور والى مرامي البرج في الوقت الذي فيه الاعداء من داخل القلعة حينما كانوا يحذفون من علو اسوارها الحجارة الغليظة قد كانت هذه بسقوطها ضد الصليبيين قوعب المعسكر رعدة وانزعاجا وضرا غير انهم اصبحتوا سعدا لما ساعدتهم صناع النقب الفوزلاريون الماهرون في حفر المعادن الذين بعباقرة اهتموا في انهم فتخوا لهم مسالك في الجبل الذي فوقه القلعة مشيدة واذ امكنهم بهذه الطريقة ان يوصلوا الى مرامي البرج قد قوروا حيطانه فهدموا جانبه فالاسلام داخل القلعة اذ تضايقتوا من ثم وكانوا معوزين من ذخائر القوات ارسلوا قصادا الى معسكر الصليبيين طالبين تسليم الحصن تحت شروط غير ان الانقسام البردي تدخل في بين روسا الجيش وازال عنهم مجد الانتصار لان قصاد الاسلام ادخلوا الى جمعية هؤلاء الروسا المختبطة بين نفسانيات كثيرة وازاء مختلفه والبعض من اربابها على ما قيل قد ارقشوا بجان من السلطان مالك فانفصلوا بندالة مزدولة عن ارفاقهم فلما صارت الاسلام شهودا عيانين على انقسام امراء النصارى بالصورة المشروخة نزعوا عن ذواتهم الخشية منهم وجدوا شجاعتهم وتنافسوا سنقوط سور البرج ثم حلفوا بانهم يموتون احري من ان يسلموا الحصن وفيها هم في ذلك وان يخبر شاع في المعسكر بان السلطان مالك هو ات عليهم بعساكرة فهم حينئذ امتلوا خوفا ولم



يعودوا فينتظرون بلوغه اليهم بل رفعوا الحصار عن القلعة راجعين نحو الساحل بهجرع وبلبلة مذهلة ودخلوا مدينة صور صانعين بذلك مشهدا غريبا وهو ان عساكر هاربة كانوا امام عدو منقصر عليهم مع انه لم يكن وراهم احد يطاردهم واما انقسامهم فعوضا عن زواله تزايد جدا وكل من ذوي الاحزاب كانوا يوبخون الاحزاب الاخر على هربهم بالتبادل والهيج والسخرية ويوميا كان يشتد التعافر بين العساكر الفساروية وبين الذين كانوا قبلهم في سورية حتى اتصلوا الى الانفصال عن ان يتحاربوا معا تحت سنجح الصليب الواحد.

فقد ذلك الزمن الامير امورى الذى كان خلف غوى ده ليزيفيان بالولاية على جزيرة قبرص قد اضحى سلطانا على اورشليم مشتركا بهذه التسمية مع ايزابال ارملة اتركوس ده شامبايا لقبا على سلطنة وهمية ثم في تلك الايام عينها الخيالة الصليبيون ذوى جمعية القيوطنيين قد فازوا بنصرة على الاسلام تواحي يافا فالامل بان تشاهد الالفه والاتحاد بين الجيش المسيحية قد حصل وقلوب المؤمنين لاجله قد طفحت فرحا عظيما ولكن هذا حادث بقيت ورد على الفور مغيرا وجه الامور ووقفهم بكدر وحزن مرين عن مجرى اعمادهم الاخير بخصوص اورشليم وهو انه حيفا كان مايرا فرح الاحتفال بزيجة الامير امورى مع الاميرة ايزابال قد ورد على البدية خبر موت الملك اتركوس السادس فمن قبل هذه الخبرية المزعجة امراء العساكر الفساروية واشرافهم اقبعتوا وزالت شجاعتهم ولم يعودوا يفكرون سوي في ان يرجعوا الى الاوروبا ولكن سلطان هونكريا وحده بقى امينا على القسم المبرز منه ولبث مداوما على الإقامة مع جماعته النبلا في فلسطين ففى مدينة يافا قد كان



وضع جانب من العسكر الصليبيين مقبلاً لاجل حمايتها ولكن غلب زمان قليل من توطيدهم هناك قد هجمت عليهم الاسلام بغتة حينما كانوا مجتمعين في يوم عيد فاحاطوهم وقتلوهم اجمعين ✽ فالكوننة ده مونتغورت الذي كان قبل بايام قليلة جاء بصحرا الى سوريا بعساكرة مع الصليبيين الاخر كان في المعسكر متراسا عليه فقد اتفق مع الاسلام على عهد جديد برفع السلاح وابطال الحرب بين الجهتين مدة ثلاثة سنوات وهكذا انتهت هذه الحرب الصليبية المصنوعة تلك المرة من طائفة واحدة وظهرت لدينا المشهد الغريب وهو ان حرباً مقدسة تمارس من ملك محروم ولكن هذه الارسالية لم تكن خالية من المجد للصليبيين لان انتصاراتهم بها قد صيرتهم مالكين جهات معتبرة من اقليم سورية الا ان الامور سريعا تغيرت عندما قوة الجيوش المتساوية كلها توجهت نحو محاصرة قلعة صغيرة في نهاية جبل لبنان كما ان الانقسامات التي اعتقبت هذا العمل قد كرسست المسيحيين وجعلت ان تزول مضمحلة بتعاسة تلك الاثمار كلها الناجمة عن اكتسابهم ما فازوا به قبلاً ✽





## الفصل الثامن

### في الحرب الصليبية الخامسة

في الاعمال الباباوية نحو الحرب المقدسة وفيما يلاحظ فولك نوبلي  
وفي اتحاد الصليبيين مع المشيخة النندقية وفيما يتعلق بشأن  
انريكوس داندولو وفي حرب مدينة زاما وفي سفر الجيوش  
نحو القسطنطينية ثم في حصار المدينة المذكورة المرة  
الاولى وحصل هذه الامور حدثت من

سنة ١٢٠١ الى سنة ١٢٠٤

انه فيما بين الصور المختلفة المختصة بالحروب الصليبية التي  
تولر يفتحها تقدمها لدي اعيننا بالتتابع قد يلزم ان تلاحظ جيدا  
صورة ذات عظمة موطدة دائما فوق الموضوع الاول وهذه الصورة  
ذات المشهد النبيل تجذب قبل كل شئ الابصار بجملتها الى  
ملاحظتها حسنا جذبا فاعليا وهي الرياسة الباباوية المقتدرة  
المتصفة بالوصاية العامة على المسيحيين المتمد وجودهم في العالم  
اجمع وبالمحافظة على اربابهم العامة لان المسيح عند صعوده من  
الارض الى السماء بعد ان اعطى المسكونة شريعته قد ترك هاهنا  
اسفلا اقتدار سلطان منظور رابطا عليه ومعلقا به بحسب  
كونه ممثلا مملكته السرمدية جانبا عظيما من ولايته الالهية  
فهذا الاقتدار السلطاني ما جل اقلا في رسوليته المقدسة لان  
الباباوية ذات الاقتدار المذكور المستحرة بالنار المقدسة المنحدرة  
من السما لانارة العالم قد سهرت نهارا وليلا دائما كتحافظ  
امين على حراسة الوديعة الالهية وعرفت ان تزيدها انوارا في



كل المرات التي في مجرى الاجيال اقتضى لها الانتشار سهرا وعرفا اجود كثيرا من ذينك الذين اتصف بهما الكهنوت القديم الذي كان صورة لحقيقة هذه ✽

فمجري الولاية الباباوية في دوام اجيال الكنيسة المتوسطة قد وجد هو اوفر سموا واشد عظمة مما صودف في ازمة اخر سابقة ومتاخرة ولكن ليس هو المكان اصلا في الفصل الحاضر لتبيين الخيرات جميعها الالية جريا وقتيذ من هذا الينبوع العجيب الفايز بسخاءه محصب الذي امراهه الخلاصية كانت تشفى في تلك الازمنة حيننا فحيننا اوجاع الشعوب والسلطين ✽

بل اننا ناتي هنا الى الموضوع الذي نحن في صدد مكتفين بان نعرف قلما يكون الاعمال الباباوية فيما يلاحظ الحروب الصليبية قد وجدت عديمة ان تلحد وقط ما صودفت بطالة لانه لا ريب بقة في ان الاحبار الرومانية قد استعملوا قوة سلطانهم باسرها بالتفويضات والمشورات والتشجيعات عنها لهذه المرسلات الحربية العظيمة ولكن ان كان ينسب الى الحروب الصليبية الخير الادابي والخير المعشري الانساني الناتج منها للشعوب وكذلك النجاحات المدنية لاسيما التهذيبات البشرية وان كانت هي اذثرت ام ضاعقت كثرة الشعوب في جهات المشرق فالمتمسكون بعقيدة نبيهم محمد لولا هذه الحروب المقدسة اللمعة لكانوا شوهدوا الان في راس العالم المسيحي رومية العظمى نفسها واضعين راية نبيهم موضع صليب يسوع المسيح فاذا من تراه يمكنه ان يتجاسر بعد هذه الملاحظات على ملامة الاحبار الاعظمين لاجل اهتمامهم في مداومة الحروب الصليبية مدة مستطيلة من الازمنة افهل انهم لم يكونوا ملتزمين بحسب صفتهم محافظين على دوام ثبات الايمان بان يستعملوا نفخة افواههم المقدسة القوية ليردوا



بها الى الرءاء الريمع الاسماعيلي الذي كان يتهدد بان يمتد في اراضي المغرب \*

فالحروب المقدسة في مدة تنيف عن جيل ونصف قد اعتبرت بمنزلة العمل المهم جدا اعظم اهماما فيها سواء عند المسيحيين اجمعين باشتراك مشاع وبالتالي كان بنوع حي ذي اهتمام اشد وعناية ابلغ كايضا في المحل الاول عند راسهم الروحي العام ثم في ببحر المدة الرقومة ما وجد ولا حبر روماني واحد من كل الذين جلسوا في السدة الرسولية غير مباشر اجتهدا كلة واعتنا به باسرة وسلطانه بتجملته وفصاحته جميعها في هذا الشأن لا بل الى حد يومنا هذا ما اخذ التامل بكفاية بقة في المناغلة الدائمة والمصاربة الغير هاجعة مطلقا المارستين من الكنيسة ضد الاغتصابات البربرية فكيف اذا لا تلاحظ جيدا قوة ثبات هذه البابارية بنوع عديم الملل بالمداخلة الاساسية مدة جيل ونصف في القضية الصليبية بعزم كذا شديد القدرة وبالحداد هكذا وطيد حتى انه يمكن القول ان كرسى بطرس في دوام اكثر من مائة وخمسين سنة كان مدبرا من حبر اعظم واحد نظرا الى هذا الموضوع في الوقت نفسه الذي فيه يلاحظ بعد ذلك ان كنيسة الله من الجيل الرابع عشر الى الجيل السابع عشر دامت محامية عن المسيحيين دون كفاف ضد هجمات الاسلام ومظالمهم والبابارات في مدة تنيف عن مايتي سنة لبثوا باذلين اعز ما عندهم من الاجتهادات في ايجاد حسن التهذيب والانسانية في الاوروبا مصيرين اصواتهم بالتحريضات الفعالة المؤثرة ان قرن في اذان الشعوب والسلطين مستحلفين اياهم بمناشدة رعائية في ان يتناسوا خصوماتهم وحمية غضبهم لكي يسيروا جملة بالحداد ضد الطوايف الغريبة البربرية الذي في



سياقات انتصاراتهم كانوا يتهددون بان يلاشوا الاسم المسيحى في كل جهة فتري كيف لا يعرف انه خلوا من غيرة الاحبار الرومانيين وعناية سهرهم وصرامة قوة اوامرهم المقدسة لكانت بلاد اوروبا هذه الجميلة اضحت منهبة ومغزي لشعب معروفة لدى الجميع كيفية شرايعه المحمدية \*

فالبابا القديس غريغوريوس السابع قد افتكر نحو اواسط الجيل الحادى عشر بان يسافر هو نفسه من رومية على راس العساكر الصليبية وقد اجتهد كثيرا في جذب الملك فريداريكوس الى مقاصده وقد شوهده كيف انه في اواخر الجيل المذكور الحبر الاعظم اوربانوس الثانى متما مرغوبات سالفه المشار اليه وقد رقد بالرب في بلاد رومية قبل نهاية الحرب الصليبية الاولى التى تلامات باعمالها في زمان حبريته ثم ان الاسقف الرومانى اوجانيوس الثالث تلميذ القديس برنردوس وصديقه اذ ورث الغيرة عينها فلحق نصف الجيل الثانى عشر شوهده مستحرا محرضا مفوضا القديس المذكور بالمناداة معه وعنه بتجديد حرب اخرى ضد الاسلام في المشرق كما ان الحبرين اسكندر الثالث ولوكيوس الثالث اذ خافا من الانتصارات التى فاز بها السلطان صلاح الدين قد ابذلا اهتمامهما في شان تجهيز جيوش اخرين وارسالهم ضده تحت سلجق الصليب وهكذا اوربانوس الثالث حينما كان في البندقية وبلغه خبر اخذ الاسلام اورشليم فالحزن الشديد الذى شمله من هذا الخبر التعيس سبب له الموت وبعده البابا غريغوريوس الثامن الذى ولى لم يستمر خليفة له في الكرسي الرومانى سوى مدة شهرين فقط فهو في هذه الايام القليلة مارس عناية فائقة الوصف في امر استنقاذ الاراضى المقدسة من ايدي الغير المومنين ثم ان خليفة الحبر الاعظم الكهوندوس



السابع لم توجد اهتماماته اقل حرارة من سلفائه نحو ارسال  
عساكر صليبية جديدة الى المشرق الامر الذي اشغل وقتئذ  
عقول اهالي الاورنوبا باسرها في هذا العمل العظيم وباسمته قد  
نودي بالحرب الصليبية الثالثة من غويليوم الصوري والخص  
اثمار هذه الحرب هي ممنونة لاجتهاداته وكذلك بعد سنين قليلة  
نرى البابا سيلستينوس الثالث موزعاً في رومية اغصان الفحل  
علامة الانتصار على سلطان فرانس فيليبس افغوسطوس وعلى عساكره  
حين رجوعهم من امتلاك مدينة عكة هذا ولين كان اهتمامه  
العظيم الناتج عن امتلايه من شدة حرارته الصليبية في درسه  
الكلي نحو تخلص الاراضي المقدسة لم يغز بمزغوية بواسطة السلطان  
ريكارد فلحن فتذكر توسلات هذا الحبر الروماني بواسطة قضاة  
لدي الملك اريكوس السادس لكي يجتذبه الى عمل الحرب  
الصليبية واخيراً رقد هو بالرب فيما بين اجتهاداته في ان العساكر  
النمساوية تستمر في بلاد اسيا بعد موت ملكهم المذكور سنة ١٢٩٨  
فهذا نحن بلغنا الى الحين الاعظم مجدداً من الاوقات المختصة  
بازمنة الاحبار الرومانيين المقدم شرحها « ففى نهاية الجيل الثاني  
عشر » (يقول الكاتب الجليل مؤنثا لامبارت الحى في زماننا) قد  
شهد صاعداً على كاتدرا القديس بطرس الرسول انشأت في  
قوة السن اسمه اينوشانسيوس الثالث الذي كان يلزمه ان يحارب  
بشجاعة غير مغلوبة اعداء الكنيسة والعدل كلهم وربما يعطى العالم  
نموذج حبر اعظم الاكثر كمالاً ومثال وكيل لله الاوفر سمواً  
فهذا البابا الجليل قد انهض فيها بين اعماله الاخر بابلغ نوع  
العمل اللامع جسداً والمختدر في الغاية عن فعل الباباوية فيها  
يلاحظ الحرب الصليبية لانه اظهر حال كونه ذائبا من شدة  
الحرارة الكائنة فيه بنوع فايق على غيرة سلفائه بعد غريغوريوس



السابع في ان يتحارب لاجل الصليب المقدس \* فقد كان مضي جيل تام غيب انذار بطرس والسبايم الذي بالفاظلة المقيمة كان انهض هذه المغامرة الصليبية التي بها الشعوب تكريما للايمان المسيحي ضحووا اراضي مولدهم لاجل اراضي غريبة عنهم وامنياتهم في بلادهم على اخطار اسفار شاسعة فبعد كثرة الاضرار والشدايد التي طرت على الجيوش الصليبية لم تكن خدمت من قلوبهم بالكلية تلك الحرارة الاولى وقد امتد متزايدا يوما اقتناع المومنين بان العساكر الباقية في المشرق من حاملي الصليبان على صدورهم لم تكن كافية لتخليص القبر المقدس من ايدي الاسلام وبانه مختص بالله وحده ان ينتصر للامانة المكنة بكنيسة بحضور ابنه بالجسد فيها ومع ذلك حدث التفكير في نهاية عساكر الملك افرىكوس السادس المستحقة الندي ثم في ملاحظة ملاشاة الشجاعة من الجنود المذكورين وغيرهم خلوا من مجد فمن ثم صار الافتكار من ذلك الوقت فصاعدا بتخليص اورشليم كما ان الجهر الاعظم اينوشانسيوس الثالث قد اعتقد في قلبه النبيل بانه كان يرجى بعد انقاذ المسيحيين في المشرق من عبودية الاسلام \*

فالجهر المذكور لم يكن له من العمر اكثر من ثلث وثلثين سنة حينما ارتقى الى السدة البطرسيية وحالا هو باشر العمل في ايقاد النار المقدسة في قلوب الجميع نحو الحرب المقدسة الصليبية بغيره رسولية شديدة وبثبات متداوم من عنايته الفارقة ان تكل الخاصة بصفاته الذاتية لانه بواسطة رسايه المتراصة التي انفذها عموما وخصوصا الى الملوك والسلاطين والى الامراء والاسياد والى الروس العساكر والى الاساقفة ثم الى شعوب فرنسا والانكليز وهونكريا وسيشيليا قد اعلن لهم انه عازم مطلقا عزما راهنا



عديم التزعزع على ان يضحي اعز ما لديه وعلى ان يكسر قوة  
سلطانه كلها في شان استنقاذ الاراضي المقدسة من العبودية  
وقد ارسل في الوقت عينه مرسلين وسعاة الى البلاد باسرها التي  
تحت الاسم المسيحي لكي ينهض بكتابات واقواله حاراتهم التي  
وهت كما انه فوض قصادا خصوصين من قبله الى اكثر جهات  
الاوروبا واقاليها لينادوا باسمه وينذروا الشعوب بالحرب المقدسة  
واعطين مهمتين منذرين مرشدين الى الصلح بين المتعادين  
والى الاتحاد الجميع بتوجيه استلحتهم معا ضد اعدا يسوع المسيح  
اما السلطان ريكارد فبعد نجاة من الاسر قد صودف على  
نوع ما دائما مهما في اعمال الحروب الحادثة بينه وبين  
سلطان فرانس فيلبس افغوسطوس فهذان السلطانان كانا يتحاربان  
بحدوث انتصارات متبادلة لكل منهما على الآخر حيناً بعد  
حين فالبابا المشار اليه وكل الكردينال بطرس في ان يتوسط  
بينهما من قبله ويعقد العهد بينهما على رفع السلاح وابطال  
الحرب بين الجهتين الى مدة خمسة سنوات الا ان عناية هذا  
الحبر الاعظم في ذلك لم تقف في المبادي باتمام مرغوبة ثم ان  
احوال الاوروبا وقتئذ لم تكن ملائمة لتجهيز عساكر جديدة  
تسافر نحو المشرق كما ان اوثنون والى امور ساكسيا وفيلبس امير  
سوابا كانا يتخاصمان امير جرمانيا وبلاد النمسا كلها كانت متداخلة  
في هذه الخصومة واما البابا فكان مسك الحق بيد اوثنون ثم من  
جهة اخري السلطان فيلبس افغوسطوس تبعاً لزوجة بانيسيا  
ده ميرانيا قد صودف تحت خطر ان يرشق بالحرم من رومية  
ومملكة فرانس التي طعنت من الكرسي الرسولي بسبب زيجة  
سلطانها المذكور بقصاص المنع الكنايسي لم تكن وقتئذ مفكرة  
باهتمام في امر الصليبيين القاطنين في المشرق فهذه كانت



أحوال البلاد التي اتجهت نحوها مواضع المنذرين بالحرب  
 الصليبية الخامسة ✱  
 ففي القرب من الزمن المذكور قد كان موجوداً في فرانسا  
 كاهن اسمه فولك خوري كنيسة نويلى سورمارنا وكان اكتسب  
 لذاته تعلقاً كلياً من الشعب نحوه نظراً الى مواظبه وخطبه  
 ذات الفصاحة ثم نظراً الى فضايله والى العجايب التي كان  
 الله يصنعها بواسطته فهذا الخوري (الذي المورخون مثلوه بصفة  
 بولس آخر) المرسل من الله لارتداد شعبه اليه وطريق الخلاص  
 في جيله قد املى الامكنة التي كان هو يصير فيها صوته المقتدر  
 مسموعاً عند سكانها ضجة من صيت تقويماته واذااعة اسم  
 فضايله حتى ان الواعظين الاخر الاكثر اشتهاراً في ذاك العصر  
 قد جعلوا افتخارهم الاخص في ان يلقبوا ذواتهم بتسمية تلاميذ  
 له والجميع كانوا مقتنعين بان الروح القدس هو الناطق بفمه  
 فمن ثم كثرة الشعوب تمسكوا به تعلقاً وتحركت معه بارتجاج  
 المملكة حتى انه اوصل الى القصور الملوكية رعد تهديداته الانجيلية  
 وفصاحته كانت بلهج بسيط طبيعي لكنها حية نفادة مؤثرة جداً  
 (فيقول عنه المعلم يعقوب ده فيتري) ان فولك قد كان يعظ مرات  
 كثيرة في مدينة باريس في ساحة اسمها شامبوز فهناك المرابيون  
 والنسوة الدنسات السيرة والخطاة الاكثر مآثم كانوا ياتون الى  
 استماع مواظبه التي لتخشعهم منها كانوا يدرفون دموع التوبة  
 الحارة وينطرحون على قدميه معترفين بخطاياهم ويتمسكون بطريق  
 الخلاص ثم ان المرضى كانوا يحملون اليه والجموع يتوافعون على  
 رجلية ويقطعون قطعاً جوانب اثوابه ليتقاسموها ما بينهم بركة  
 منه فقد كان هو مجلدة مولة ضد الناس الشهوانيين والمنافقين  
 وكل المخالفين شريعة المحبة « والشعب كانوا يدعونه قديساً وقد



نسب اليه روح النبوة ايضا وصنع المعجزات لانه كان يقال عنه انه رد التكلم لخرس وبامره صير عرجا يمشون متيقومين وانه بارك بعض اسبلة فاعطى امواها قوة لشفى المرضى ✠ فيقول فيلهاردوين لقاريين اقواله "اعلموا ان اذاعة اسم هذا الانسان القديس وصيت اعماله بلغت حتي شخص الخبر الرسولي اينوشانسيوس الروماني الذي ارسل اليه اقاما عقلا لكن يهتوا في الزامة بان يندر على اسم البابا نفسه بالصليبية المقدسة " فاذا قد اقتبل فولك التفويض من الخبر الاعظم اينوشانسيوس الثالث نظير ما سلفاه فوضعوا قبلا بطرس السايح والقديس برنردوس وغويليوم الصوري ✠

فقد سافر اذا فولك وصحبته رفيقه بطرس ده رزوني لاجل الانذار بالحرب المقدس جايلة في اقاليم نورمانديا وفلانديا وبورغونيا موعبا سكان تلك المقاطعات الواسعة من مواعظه العجيبة فالجموع كلهم ارادوا استماعها متقاطرين اليه منذهلين من مشاهدتهم المعجزات طالبين منه الشفا من الامراض ومرات كثيرة كانوا يجزون ملبوسة بالازدحام اخذين الاجزا كذاخير مكرسة ومن شدة جماهير الجموع حوله بمضايقه كان يحتاج الامر الى جنود تبعدهم عنه قليلا وتسكن المضجة وعدة امرار لم يكن هو قادرا على نوال الصمت من الكثرة الا بان يضع تحت قصاص اللعنة مسبب الهيمج " او بان يستخدم العصا التي بيده ضربا لحذ انها احيانا تخرجت لبعض المضروبين بها ولكن المجروحون هكذا كانوا يقبلون دمهم بمنزلة كونه مكرسا من قبل ملاسة عصا رجل الله هذا " ✠

(كما يقرر فريداري ينجي المورخ) ففي مجري اسفار هذا الكاهن الجليل بلغ الى قلعة داكري " فصادف هناك جمعية عديدة



من الاشراف في ولية رقص ومسرات مصنوعة من تينبولت  
كونته ده شامبانيا في زمان توقيف الحرب بين فرنسا والانكليز  
فهذا الواعظ صير هولاء الاشراف ان يسمعوا بلسانته تشكي  
صهيون وتنهدها نادية اهمالها من ابناءها سماعا محزنا  
في وسط ذاك الفرح المدني الممتع به الاشراف المومي  
اليهم الذين عند سماعهم الفاظه الفعالة قد انجذبوا الى  
الخشوع والغيرة ومحبة تخليص هذه المدينة ليكتسبوا لذواتهم  
اكليلا بجيدا لا يفوز احد من الانام النبلا بتاج اشرف  
منه " وحينئذ هم لم يريدوا بل احتقروا التفكير بالمعركات  
الحربية وضرب الرماح ورشق الثبال وخطر الموت حتى انهم  
اهملوا نساهم وخطيباتهم الشريقات كأنهن لم يوجدن وذلك  
جميعه لاجل المسيح فقد قرأس عليهم تينبولت ده شامبانيا  
المحارب الشجاع الذي بالكاد بلغ وقتئذ السنة الخامسة والعشرين  
من عمرة داربا جيدا بصنعة الحرب ومتفقا جدا في عروض  
الشعر وكان تحت امره الف وثمانماية خيال مقاتل مختصون  
بشخصه وهذا الامير العظيم هو ابن اخي سلطان فرنسا وابن  
أخت سلطان الانكليز واخو سلطان اورشليم انريكوس ده شامبانيا  
المتوفى " ولسطان نافارا كان زوج اخته \*

فمزوج هذا الامير حالا اتبعه الكونته ده شارتراس والكونته  
ده بلواز ولحقهما الكونته ده سان بول وسمعان ده مونتفورت ورينبارد  
وبرندوس ده مونتيريل الاخوان والكونته غوتير والكونته يوحنا  
ده بزيانا ثم منسى ده ليزلا ورانود ده رابيارا ومتى ده موغورانسى  
وهوكوز مع رومبارتوس ده بورك والكونته ده اميانس والكونته رانود  
ده بولونيا وجفروا كونته ده براش والكونته جفروا ده فيلهاردوين  
والمرشال ده شامبانيا الذي هو المورخ النقي الروح لهذه الحروب



الصليبية الخامسة الذابغة الصيت ✽

ثم ان اشراف امرية فلاندرز قد اقتفوا اثر المذكورين الجليل  
 قدرهم وهؤلاء هم الكونت بودوين الذي ابرز القسم الاحتفالي  
 في كنيسة القديس زوناتسيانوس في بروجاز بان يحارب الاسلام  
 وقد ازادت زوجته الشريفة ان ترافقه لزيارة الاراضي المقدسة  
 وقد التيم تحت سلجق الصليب اوسطاكيوس واكريكوس اخو  
 الكونت بودوين المذكور ويعقوب ده افنسا ومحافظة قلعة بورجس  
 ويوحنا ده نازالا وكونون ده بيتونا المشهورة شجاعته وفصاحته كما  
 ان عددًا وافرا من الاشراف اتوا من جهات اخر واخذوا  
 صلبان الحرب واما الرياسة العليا على هذه الجيوش فقد فوضت  
 الى تيهولت كوفته ده شامبانيا نفسه بمنزلة قائد عام لهذا العسكر ✽  
 فروسا الجيوش المتقدمون قد اجتمعوا اولًا في مدينة سواسنوس  
 وبعد ذلك في مدينة كومبيين واتفقوا على ان العساكر تسافر  
 الى المشرق في البحر وعلى ان تصادًا ترسل من قبل الثلاثة  
 الامرا العظام المتراسين على الصليبيين الى المشيخة البندقية لكي  
 يطلبوا منها المراكب الضرورية لنقل العسكر الى الاسيا (فهؤلاء  
 القصاد كانوا جفروا ده فيلهردوين وميلون ده باربانن من قبل  
 القايد العام الكونت ده شامبانيا ثم كونون ده بيتونا والين ده ماشيكوس  
 من قبل الكونت ده بودوين ويوحنا ده فريزا وغوتير ده غاندوفيد  
 من قبل الكونت ده بلواز) فيقول فيلهردوين : ان الستة القصاد  
 هؤلاء سافروا هكذا وبعد ان اتفقوا معًا على الطريق استعصروا  
 شديدًا في سرعة المسير حتى انهم بلغوا البندقية في الجمعة الاولى  
 من الصيام الكبير سنة ١٢٠٠ ✽

ففيها بين الثلاثة المدن البحرية في ايطاليا وهي بيزا وجينوا  
 والبندقية التي مشيخاتها في تلك الازمنة كانت مزهرة جدًا



فالثالثة منها اي مشيخة البندقية كانت هي الاقوى والاعظم ازهارا لانها قبل خبرية البابا اينوشانسيوس الثالث بمدة نحو مائة سنة كانت باطشة في البحر فارباب هذه المشيخة كانوا يفتخرون تغطرسا بالكبريا عند تذكرهم للحادث الاتي شرحه وهو ان البابا اسكندر الثالث بعد انهم حاموا عنه ضد ملك النمسا قد سلم بيد راس مشيختهم خاتما قايل له انت تزوج البحر بهذا الخاتم لكي تعرف البشر الاتون بعدكم ان اهل البندقية قد ملكوا سلطنة البحر بمراكبهم وان البحر خضع لهم كما تخضع العروس لعريسها فاهل المشيخة ابتدوا من ذاك الوقت فصاعدا ان يصنعوا تجديد هذا التذكار باحتفالات كلية مرة في كل سنة (فيه راس المشيخة يسير في البحر مرافقا من ارباب ديوانه واشراف المدينة واهلها بفخفخة وخفلة ملوكية الى حد معلوم وهناك يرمى في البحر خاتما) وهذه العملية ضاعفت فيهم قوة المراكب والتجارات والاسفار البحرية بالتتابع فاذا كانت البندقية في جيلنا التاسع عشر الحاضر ضعيفة الحال (معدومة مشيختها القديمة خاضعة لولاية ملك النمسا) فمع ذلك هذه المدينة الشهيرة الصيت في عماراتها وقصورها وكنايسها وصقعتها حتى الان قد كانت حينما بلغ اليها القصاد المذكورون سلطنة البحور ومتاجرها وغناها وقوتها كانت كلية وكانت مراكبها قبل ذلك بمدة خمسة وعشرين سنة انتصرت مرتين على مراكب المشيختين البيزاوية والجيرواوية مبددت عماراتها ذات المراكب العديدة جدا لان الاستطاعة البحرية التي لليونانيين بالقوة قد كانت هت جدا وكانها تلاشت من ذي قبل واستطاعة اهالي جزيرة سيشيليا في البحر كانت سقطت في ازمة سلاطين نورمانديا فاذا مشيخة البندقية وحدها وتقيذ كانت مستقلة



على الامواج البحرية وكانت عماراتها مرات كثيرة فخرج بمايتين  
مركب قوية وتسطو على بحر نصف الارض وكانت جيوشها تحت  
بيارقها في هذه المراكب دائما تصير اصوات انتصاراتها مسموعة \*  
فحينئذ عند وصول القصاد الى هذه المدينة كان ريس  
المشيخة (الذي صفة لقب وظيفته دوجه) الرجل الجليل انريكو  
داندولو وكان هو في سن التسعين سنة حاكما في لبة نار الشجاعة  
والقوة وفاعلية الاعمال كانه شاب ولم يكن فيه خواص الشيخوخة  
الا الفضيلة والخبرة المتحنة جيدا وكان قلبه يلتهب غيرة عن  
اسم وطنه ومجد مشيخته المتجرد اهتمما لخيرهما وديوان مشورة  
المشيخة كان يطيعه جدا وكان هو ماهرا في صنعة الحرب البحري  
على العمارة بهذا المقدار من البراعة حتى انه كان يستخدمها  
كمن يتراش على جمعية في ديوانه ثم ان تعليمه ومفاوضاته  
كانت تجذب الملاحين والجنود الى طاعته كانهم مقيدون بسلاسل  
العبودية وكان بيقوق القديس مرقس الانجيلي من عن يمينه  
منتصبا سلجنا عظيما وجميع روسا المراكب في مرورهم من  
امامه لياخذوا منه اوامره كانوا يركعون جاثيين على الارض  
وكانت قوة الذاكرة فيه مذهلة وجودة العقل خريبة مع فطنة  
ركية بهذا المقدار حتى انه بعد ان فقد بصره كاعى كان يعرف  
الظروف ويعلم الحوادث ويستدرك المحذورات بابلغ من ذوي  
الاعين المفتحة ثم ان اهل وطنه كانوا يضيفون الى روح حسن  
التدبير في المصاريف وملاحظة حسابات الامور المميزة اياهم عما  
سواهم روح انسانية شهما وصفات تجارية بمعاطات امور كلية  
جدا وكان يبان ان الدولاب المحرك اعمالهم باسرهما شيان  
فقط اي البندقية ومجدها وهذان وجدا العلة في هبوط مجد  
القسطنطينية ودثارها \*



فاذا الستة القصاد عند وصولهم الى البندقية قدموا الرسايل  
التي معهم من امرايهم الثلاثة الى الدوجة انريكووس المشار  
اليه متوسلين لديه بان يتراف على الاراضى المقدسة ويمن على  
المعسكر الصليبي بان مراكبه تنقلهم الى الاسيا » فاجابهم الدوجة  
قايلا " كيف وقحت اية شروط انا اصنع هذا » فاجابوه بقولهم "   
قحت الشروط التي انت تريدها وتكون مبلغة الى الغاية  
المقصودة » فقال الدوجة " ان المطلوب هو امر مهم » فهذه القضية  
تستلزم تأملات وملاحظات كثيرة فنحن ضمن ثمانية ايام نعطيك  
الجواب عن ذلك " ❖

وان رجعت القصاد في اليوم الثامن الى القصر الديوانى قال  
لهم الدوجة ان البندقية تهيبى مراكب كافية لنقل اربعة الاف  
وخمسمائة خيال بختيارهم وسائر لوازمهم مع عشرين الف من  
المعسكر المشاة وتستطيع ان توسق ذخاير القوت لهذا المعسكر كافية  
لتسعة اشهر ولكن امرا المعسكر يلتزمون بان يفوا المشيخة البندقية  
عند رجوعهم خمسة وثمانين الف وزنة فضة (كل وزنة ماينة  
درهم) ثم ان الدوجة قدم للقصاد طريقة اخرى على اسم المشيخة  
عينها وهى ان هذه المشيخة تهيبى خمسين مركبا حربييا بعساكرها  
وترسلها مع الصليبيين تحت شرط ان جميع ما يمتلكه المعسكر  
المسيحي في هذا الحرب من البلاد يكون نصفه خاضعة المشيخة  
ملكاً حراً لها. ❖

فهذان النوعان المحكوم بهما بديوان الدوجة ومن نية المشيخة  
قد اعلنا لشعبها لاجل اثباتهما حسب رسومهم (فيقول المورخ  
فيلاهردوين) انه قد اجتمع من الشعب البندقي نحو عشرة الاف  
شخص في كنيسة القديس مرقس الاجمل من ساير كنائس  
المدينة وهناك قيل لهم ان يحضروا الذبيحة الالهية حسب



الليتورجيا الملقبة بليتورجيا الروح القدس وان يتضرعوا لله لكي  
يلهمهم نظراً الى المطلوب المقدم لهم ما ينبغي ان يفعلوه بحرية  
رضاهم " ثم انه بعد نهاية القداس تقدم احد الستة القصاد  
وهو جفروا مرشال ده شامبانيا وخاطب الشعب الملتئم مستحلفاً  
اياهم على اسم اشراف دولة فرانس وعساكرها بان تأخذهم الشفقة  
نحو مدينة اورشليم التي تحت نير العبودية اسيرة " للاسلام " ثم  
اضاف الى ذلك قايلاً " ان الامرا والنبلا مع ساير الاشراف قد  
اوصونا بان نفتحى نحو اقدامكم . وبان لا ننتزح عنكم لحيفا  
انتم تقيمون مطلوبنا " وعند هذه الكلمات القصاد جثوا على ركبهم  
مادين ايديهم كمتوسلين نحو تلك الجمعية بنوال المرغوب . واذا  
بصوت كانه واحد خرج من افواه اوليك العشرة الاف الذين  
صرخوا قائلين " نحن نرتضى بذلك " نحن نرتضى بذلك " ففى  
اليوم الثانى قد ارسلت شروط الاتفاق المذكور الى الحبر الرومانى  
لكى يثبتها فحالما وصلت الى رومية قد اثبتتها البابا اينوشانسيوس  
الثالث بمسرة قلبية غير ان هذا الحبر العظيم اذ لاحظ الظروف  
المستقبلية قد حرض للجيش الصليبية بالفاظ قوية جداً على  
انهم لا يحولون اسلحتهم اصلاً ضد الشعب المسيحى فوكيل الكرسى  
الرومانى كتب هكذا . ان الباباوات لا ينبغي ان ينسب اليهم  
بقة ذاك الشى الذى الصليبيون يكونون صنعوه مما هو فى اكثر  
جهات مخالفاً للغاية التى من اجلها هم سافروا من المغرب  
الى المشرق فلو ان روسا الكنيسة حصلوا على الاستطاعة والارادة  
لكى يقدرُوا بصيروا قاملات الامرا والاشراف كلها فردياً وخصوصياً  
مجدوبة الى الغاية الوحيدة وهى استخلاص الاراضى المقدسة  
لكانت قوة المحمديين تلاشت ولما كان سفك دم بار سفكاً  
عظيماً كما صار ✽



ولما رجع القصاد الستة من البندقية الى شامبانيا وجدوا الكونتيسة تيبولت مريضا مرضا ثقيلًا فهذا الامير قد فرح برجوعهم وعند ما فهم الشروط المختومة بالعهد المقدم شرحة قد قبلها بمسرة هكذا وافرة حتى انه تناسي مرضه واراد انه حالا ينفض من فراشه لابسا اثوابه واسلحته ويركب حصانه كما فعل . ولكن هذا كان له ضررا عظيما (يقول فيلاهدوين) لانه ما استطاع ان يركب جواده الا تلك المرة فقط لان مرضه قد ازداد وقوي عليه بهذا المقدار حتى انه صنع وصيته الاخيرة . بما قرره من التقسيمات عن املاكه وموجوداته الغنية ووزع اسلحته الحربية العظيمة الكمية والقيمة على رجاله وارقائه . ثم رقد بالرب . وقد وجد هو فريداً بفوزة فيها بين رجال العالم بميتة صالحة هكذا . فالصليبيون الذين كانوا اختاروا هذا الامير العظيم قائداً على معسكرهم ندبوا خسارتهم اياه بمرارة وبكوا على فقده بشدة . ثم بعد ذلك وضعوا اعينهم على بونيفاسيوس امير مونترفرات وانتخبوه لهذا المقام راساً لجيوش هذا الحرب المقدس فهذا الامير الشهم النفس والمختبر جدا باعمال الحروب والماهر كثيراً في حسن تدبير العساكر وصنعة القتال جاء الى مدينة سواسونس حيث اقتبل الصليب من يد فولك المنذر . ثم بمحض الاكليروس والشعب في كنيسة سيدتنا مريم البتول الكلية القداسة قد فودى به قائداً عاماً لهذه الجيوش الصليبية ✠

وهكذا في فصل الربيع سنة ١٢٠٢ نفسها اخذت العساكر بالسفر فجازوا الجبال الالبينية متوجهين نحو البندقية وكان في معسكرهم عدد عظيم من الخيالة الذين من فلاندا ومن شامبانيا وكان راساً عليهم يودوين كونتة ده فلاندا مع الكونتيسة ده بلواز والكونتيسة ده سان يول والمرشال ده شامبانيا فالمشيخة البندقية اقتبلت



هؤلاء الجيوش الصليبية باكرام ومودة وتممت ما التزمت به ذاتها تقيها ذا شهامة وسخاء فالمرائب التي تهيأت لتفزيل هذه العساكر كانت ثلث مرات زائدة بالكثرة والقوة وبالذخاير وبالجودة وبالالات اللازمة مما كان يوصل ولكن حينما ارباب المشيخة طلبوا من الصليبيين غب وصولهم الى هناك ببعض ايام ايفاء مبلغ الخمسة وثمانين الف وزنة فضة المعين بشروط العهد فالامرا والاشراف وجدوا وقتيذ غير قادرين على اتمام هذا الوعد ولو اعطوا كل المال النقدي الذي عندهم بل كانوا قادرين على دفع ثلث المبلغ حالا ففي ذلك الوقت الدوحة انريكوس جمع شعب البندقية وارضع لهم كيف انه غير لائق بشرف سمعة مشيختهم ان يستعملوا الصرامة مع زوار يسوع المسيح ثم اضاف الى ذلك قايلا " اما ان التدبير يصير اجود ان نلزم هؤلاء العساكر بان يساعدوا مشيختنا على اخضاع مدينة زارا لولايتها المدينة التي سلطان هونكرا اختطفها منا ودايما يظهر ذاته مستعدا ضدنا باعتماد على الحرب فالصليبيون باعانتهم ايانا على هذا الامر يصيرون خالصين من التزامهم بايفاء المطلوب لنا منهم بعد الان " فروسا الجيوش المقدمة لديهم هذه الشرطة لوفاء ما عليهم بمجرد اعانتهم المشيخة على اخذ المدينة المذكورة قبلوا خلوا من ادنى صعوبة غير ان كثيرين من الصليبيين تمرمروا متدمرين وكانوا يوضحون ان مقصدهم انما هو محاربة الغير المومنين ومن ثم رفضوا ان يحولوا اسلحتهم ضد اناس مسيحيين ثم بنوع اخص الوكيل الباياوي بطرس ده كايوا الذي كان صحتهم قد نهض مقاوما هذا الراي مسميا اياه رايا نفاقيا شانه ان يقلب غاية جنود الصليب الى ما هو ضدها وامنا الدوحة انريكوس فلكي يجذب هؤلاء الى رايه ويتم مرغوبه



بالانتصار على هذه المقاومة قد اعتقد انه هو نفسه يتخذ علامة الصليب كباقي المحاربين في هذه الحرب المقدسة ثم الزم ابناء وطنه البنادقة بانهم هم ايضا يقتفون نموذجها باكتسابهم في سجل جنود المسيح وعلى هذه الصورة عدد وافر من اشراف البنادقة وجموع غفيرة من شعب المشيخة اجتمعوا في كنيسة القديس مرقس في يوم عيد والدوجة سعد الى المنبر وخاطب اهل البندقية قائلا انكم لقد اتحدتم برباط المحبة والاتفاق مع الانام الاشد قدرة على الاعمال الحربية والاوفر شجاعة من اهل الارض كلها فانا صرت طاعنا جدا بالسن ضعيفا فاقدا حسن الصحة كما ترونى ويلزمنى الاحتياج بان استريح ومع ذلك لا يوجد شخص ما اكثر كفاة منى في المقصد الذي اعتمدوه ان يتعاطى الامور فاذا ان كنتم تريدون انى اخذ الصليب مسافرا وان ابنى يستقر هاهنا بدلا منى فانا اذهب برفقتكم صحبة الصليبيين الى الحياة والى الموت فعند نهايته هذه الكلمات للجميع صرخوا هاتفين اننا نستحلفك باسم الله العظيم فى ان تاتى صحبتنا فالدوجة نزل من المنبر واجتاز فيها بين تلك الجموع المتوجة واتى الى امام الهيكل الملوكى جاثيا على ركبتيه باكيا وصير ان يعلق فى عنقه على صدره صليب كبير وحالا جماهير غفيرة من البنادقة منعوا نظيره فعند ما اضحى الصليب المقدس علامة للاتحاد التام فيما بين البنادقة والفرنساويين بارتباط مقدس الذي صير صالح الفريقين واحدا مختلطا غير مميّز بنوع ان شعوب الطائفتين صاروا كأنهم طائفة واحدة لا غير فحينئذ اقوال الوكيل الباباوى قل سمعها واتباعها للجميع اعتمدوا الذهاب معا لاجل استخلاص مدينة زارا بحرارة متساوية من الجهتين ولكن فى مباشرة هذا العمل



قد سمع امرٌ مذهلٌ جداً (يقول المورخ فيلهاردوين) في حادثٍ غير مؤملٍ غريبٍ عما سمع قبلاً وهو ان اليكسيوس اخا ملك مدينة القسطنطينية واستحق كومنينوس (الملقب بالملك) الذي كان تمرد على الملك اخيه المذكور ومسكه فقلع عينه وطرحه في السجن مع ابنه اليكسيوس سنة ١١٩٥ فابن الملك استحق الشاب اليكسيوس هذا قد فاز بعد ذلك انه كسر السلاسل الحديد التي كان هو مقيداً بها في بيت عمه اسيراً وقد هرب من القسطنطينية في مركبٍ واتى الى مدينة انكونا ومنها ذهب الى بلاد انمسا لدى صهره الملك فيلبس ده سوابا ثم بعد ذلك توجه الى مدينة فارونا حيث هو تصادف مع عددٍ وافرٍ من الصليبيين اتين الى البندقية لينضافوا الى المعسكر الصليبي العام فالبعض منهم خاطبوه قائلين له ايها الامير هوذا قريب منا يوجد في البندقية معسكرٌ مولف من انام هو الاعظم اقتداراً وشجاعةً وشرفاً من سكان العالم اجمع قاصدين الذهاب الى الحرب في المشرق فانت امضى اليهم متوسلاً لديهم بان يشفقوا على حال الملك ابيك المحزنة وشدايدة المرة ويتراّفوا على شبقائك لانه يمكن ان عصايدك التعيسة تحرك قلوبهم نحو المرافة واذ تأخذهم الغيرة على صالحك فيساعدونك ويسعدونك ايها اليكسيوس فاغتنم فرصة هذه المشورة فارسل من قبله معتمدين الى امراء الجيوش الصليبية في هذا الشأن فوصل هؤلاء القصاد الى المعسكر بالطلوب غلب الاخبار عن احوال الاب والابن المذكورين قد اوعب روسا الجيوش انذهالاً وغيرةً وحنواً عليهما ولكن من حيث انهم كانوا في صدد السفر نحو زارا لان كل شئ كان تهيئ للمسير فقد اخروا اعطاء الجواب للقصاد عن ذلك الى وقتٍ اخر اكثر ملايمة للمقصد



ففي اليوم المتقدم على عيد القديس مرتينوس (يقول المورخ المذكور) قد بلغ معسكر الصليبيين الى امام اسوار مدينة زارا في اقليم سكلافونيا المدينة الحصينة الكبيرة الحاصلة على اسوار متينة شاهقة علواً التي باطلاً يقدر احد ان يتصور اجود منها مكناً وجمالاً. وغنائاً فلما شاهدوها الصليبيون امتلأوا اندهالاً وافراراً وتعجباً باهراً وشرع بعضهم يتخاطب بعضاً قائلين ترى كيف يمكن ان نبلغ الى ان نستولى على مدينة هذه صفتها ولكن خوفهم استبان زائلاً من الوسط عندما ضربوا اخيامهم حول اسوارها مباشرة بقوة اقتدارهم ضدها متفاوضين فيما بينهم بقولهم لاحظوا جيداً كثرة عدد الخيالة وعظم طغيات المشاة التي تخرج من المراكب الوافرة وبكم من النشاط والهمة يمدون المضارب في الاراضي وينصبون البيارق فاذا للجيش وطردوا مركزهم هذا المدينة ومارسوا حالاً اعمال الحصار الشديد فهذه المدينة ما امكن لاهلها ان يقاوموا قوة اقتدار العساكر البنادقة والفرنساويين مدة مستطيلة بل انهم بعد جهاد حربي قوى جداً بالمناضلة عن ذواتهم ومدينتهم مدة اسبوعين اياماً قد سلموها لارادة الصليبيين الغالبين الذين امتلكوها بالانتصار واقتسموا غنائمها الغنية جداً بالمساواة فيما بين البنادقة والفرنساويين ومن حيث اوان فصل الشتاء قد كان داهمهم فقد اعتقدوا الاقامة في المدينة المذكورة الى ان يدنوا منهم الفصل الملائم لنزولهم في المراكب مسافرين بحراً غير ان اختلافاً ذا انقسام حدث في معسكر هؤلاء الغالبين لان عدداً ليس بقليل منهم قد تذكروا الملامة الواردة عليهم من الحبر الروماني الذي لم يكن يكف عن اظهاره لهم التزامهم بحفظ القسم الذي ابرزوه فملاحظتهم ان مدينة مسيحية قد سقطت تحت اقتدارهم فقد سببت لهم الكدر وتوبيخ الضمير



اذ ان البابا كان يوجب الذئب على البنادقة بانهم اعاقوا جنود  
 المسيح في ممارسة حرب غير عادلة ومدنية محضا ومن ثم كان  
 يطلب من روسا الجيوش ان يمارسوا علانية "توبة" واصلاحا  
 للضرر الذى به اضرروا سكان مدينة زارا فالبنادقة صيروا ذواتهم  
 اصما عن سماع الصوت الباباوى ومارسوا اعتقادهم فعلا بهدم  
 اسوار المدينة المذكورة واما اشرف العساكر الفرنسية وقوادهم  
 فظهروا ذواتهم مطيعين ارادة السدة الرسولية وحالا ارسلوا من  
 قبلهم قصادا الى رومية لكي يهتوا لهم بنوال الغفران عن ذنوبهم  
 فالبابا اينوشانسيوس الجذب من حسن طاعتهم وروح ديانتهم  
 ودلائل توبتهم فملحهم المغفرة والبركة بكنوز ابوي وحرضهم بسرعة  
 السفر نحو بلاد سورية خلوا من ان ينظروا لا يمينا ولا شمالا \*  
 ثم ان المعسكر الصليبي العام اقتبلوا في مدينة زارا قصاد الملك  
 فيلبس سوابا الذين عن لسانه جاءوا يترجون امراء المعسكر بان  
 يتعطفوا الى مساعدة نسيبه الامير اليكسيوس ابن الملك اسحق  
 كومنينوس ثم ان هؤلاء القصاد اعلنوا قائلين ان كان الله يريد  
 انكم توطدوا هذا الامير الشاب في ميراثه تحت القسطنطينية  
 المحقق له خليفة لابييه فيهم هو في ان يضع مملكة الروم كلها  
 تحت طاعة الكنيسة الرومانية ثم يدفع اليكم مايتى الف وزنة  
 من الفضة مقابلة لمصاريف الحرب كما انه يعطى جميع ذخاير  
 القوت للصليبيين كلهم وهو نفسه يرافقكم في المعسكر الى بلاد  
 فلسطين او اذا انتم فضلتم ان يرسل صهبتكم عشرة الاف محارب  
 من عساكره تحت بياركم وامركم على مصاريفه الذاتية مدة  
 سنة كاملة فهو يتم ذلك وما عداه ففى طول مدة حياته يضع  
 على مصروفه خمسمائة خيال دائمة فى حدود المشرق محافظة  
 لبلدان المسيحيين فهذه الموايد والشروط قد فحست جيدا



وتلاحظت فوايدها في ديوان مشورة المعسكر فالبعض من الروسا قد انذهلوا في انه يوضع في كفة الميزان الواحدة الله وفي الكفة الثانية الامير اليكسيوس ويصير التامل في اختيار احدهما وصرخوا هاتفين انهم ما خرجوا من بلادهم مبتعدين عنها لكي يبحاربا اناسا مسيحيين لكن ليقاقلوا اعدا الديانة المسيحية وانه ان كان المرغوب هو ان تصير المحاربة ضد الظلم لازالت واسعا للمضنوكين في الشدايد لتخليصهم منها افهل ان الاراضى المقدسة كان ينقصها حينئذ الظلم وينقص عن سكانها المسيحيين الاحتياج لتعزييتهم من احوالهم المحزنة الا انه من الجهة الاخرى غير هؤلاء من الروسا كانوا يجادلون بالصد مبرهين بانه اذا صار الاهتمام اولاً في تخليص الاراضى المقدسة من ايدي الاسلام فانما هم يصنعون هذا التخليص لا لذواتهم بل لفايدة المسيحيين الروم والمصريين فاذا ان كانوا هم يرفضون قبول هذا القوسل والشروط المفيدة فكم من الملامات القوية تتجه ضد الصليبيين فعلى هذه الصورة انقسمت الاراء بين روسا الجيوش غير ان ارباب المشيخة البندقية الراغبين قلبياً ان مراكبهم تجوز منتصرة في البوسفور ومينا القسطنطينية ومعبر البحر الاسود قد مارسوا اهتمامهم في انهم امالوا كفة الميزان بجذبهم الاخرين بعد جدال مستطيل الى صالح الامير اليكسيوس المستغيث بهم اجمعين وهكذا صدر الحكم من ديوان المشورة بان مقدمة هذا الامير بالشروط المرقومة قد قبلت وبان الصليبيين ينزلون في المراكب ويسافرون بها نحو القسطنطينية في اول ايام فصل الربيع \*  
فالبايا اينوشانسيوس حينما عرف هذا الاعتماد وجهه خطابه ضد الصليبيين بتوبيخات مرة مشبهة اياهم بخال كونهم متعرجين في مسيرهم بامرأة لوط ثم تهددهم بكتلون الغضب الالهى عليهم



الا ان ارباب المعسكر ولين شاهدوا ذواتهم معاقبين بكدر من قبيل سقوطهم من نعمة السدة البطرسيّة فمع ذلك داوموا اعمال تخضيراتهم للسفر المتقدم شرحه موملين انهم غلب نوالهم الانتصار غاية لا باسروه فحينئذ يفوزون برضى اب المومنين العام عليهم وبمديحة اعمال شجاعتهم وجهادهم ويعرفهم انهم لم يزالوا جنودا امينين ليسوع المسيح ✱

ففيها كان الصليبيون في همة السفر من مدينة زارا قد وصل الى هناك الامير اليكسيوس وجدد توسلته اليهم بشخصه ايضا في اغاثته واقتبل منهم تجديد مواعيدهم له فعمارة المراكب فتحت القلوع وسافرت في اواخر شهر نيسان وبعد زمان وجيز ارست في ميناء دوراتسيوس وفي ميناء كورفو وهناك فودي بالامير اليكسيوس ملكا ثم رجعت للجيش الى المراكب وسافروا من جزيرة كورفو في ٢٤ ايار واقتربوا من جهات بيلوبونيسا وعبروا الى بينارا (الذي هو راس ماثابان) ووقفوا مقابل الاندروس وتكراربت واذ قالوا ريتحا موافقا لهم قد جازوا بعد ذلك الاسبونطوس وساروا الى شطوط قروادا ففي البلاد كلها التي هم مروا عليها سكانها قد اقتتلوا ولاية ملكهم الجديد اليكسيوس وكان الزمان حينئذ ايام الحصاد والاراضي جميعها تعطى مشهد الخصب فجودة مناخ البعد والمسرات وشدة اشواق الروم المنبثة نحو مشاهدة ملكهم الشاب وبهجة المدن المعتبرة المنظر المصادفة في السير وملاحظة بلاد ومجالات كانت مجهولة عند الصليبيين فهذه كلها كانت يوميا تضيف الى فرح هذه الجيوش وفخرة مواكبهم تنعما وسرورا فايضت على جماعتهم زيادة الراحة والحصول على الابتغاء ثم اخيرا بلغوا الى مدخل اليوسفوز وروا المراسي عند شط مدينة القديس استفانوس في ٢٣ حزيران سنة ١٢٠٣



حيث استطاعت روسا الجيوش ان تشاهد عن بعد امامهم  
سلطانة المدن رومية مشيدة بفخرة وعظمة فوق حافة مياه البحر  
التي تلاطم اسوارها وعماراتها الشاهقة (فيقول المورخ هوتير) ان  
القسطنطينية هي المينا الكلى العظمة لبحرين وهي كالاماس  
اللامع فيما بين امواج النسيم وبرها بالبساتين والحقول يتموج بلون  
غروسه ونباتاته الاخضر كالزمرد وهي المسكن الاشد تنعما للبشر  
نظرا الى طيب الخاطر وانسراح الصدر والامينة فهي عديلة رومية  
بالمقام وشبيهة اورشليم بتكريم كنايسها الذابغة الصيت ومثيالة  
بابل في كبرها وبطشها على ان القسطنطينية في زمان هؤلاء  
الصليبيين كانت هي المدينة الاكبر اتساعا والاقوي تحصينا  
والاكثر غناء من مدن العالم جميعه فمتاجرها واعمالها وصناعاتها  
ومدارسها واختراعاتها وحال كونها مقرا سعيدا واما لسائر المدن  
من الاوروبا ومن الاسيا كانت تجذب ضمنها واليها قبائل  
ماية طايفة من المسكونة لان ثلاثة بحور ترطب هذه الارض  
التي كانها جزيرة مثلثة الزوايا القائمة فيها المدينة المذكورة  
الشهيرة الاسم ثم ان مدينتي خلكيدونيا واسكدار في شقة  
البوسفور والبحرية من ناحية الاسيا ومثلها الغطا في اخر الخليج  
تصور بالنسبة اليها ضيعا حولها كثة قري عظيمة جدا ومينائها  
الذي فيه مراكب جميع الشعوب ترسى كان يلقب بالرومي  
بتسمية قرن الذهب او قرن الخصب وكان يظهر ابراجها في  
حصون اسوارها نظير برج بابل المحسوب اعجوبة العالم وخنادقها  
الموعة من مياه البحر الحية كانت تستبين عديمة الاجتياز في  
حادث حصارها وبسهولة في وقت الاحتياج تمكنها ان تفصلها  
عن الارض الثابتة مصيرة اياها جزيرة ولها اثنان وثلاثون  
بابا للدخول الي باطنها حيث النظر كان يذهل من مشاهدته



ضمنها خمسمائة كنيسة التي فيها بينها كانت قتلاء بالمجد والعظمة كنيسة اجيا صوفيا ومن ملاحظته خمسة قصور ملوكية كان يظهر كل منها كانه مدينة في اتساع مجالها \*  
اما نظرا الى الصليبيين فامر عسر هو ان يشرح ماذا اعتراهم عند مشاهدتهم هذه المدينة قارة من الخوف والانذهال وقارة من الابتهاج الخارج عن الحدود ففي اليوم الثاني روسا الجيوش صيروا ان تنتشر بيارقهم فوق سوارى المراكب وتفتح القلوع وتعتبر العمارة كلها في الخاييم الكبير وقد ساعدتهم الريح الى ان المراكب جميعها صارت تحت اسوار هذه المدينة بيزانصيا القديمة ولكن شعوب فايقة الاحياء قد املوا الاصوار علوا وشطوط البحر اسفلا وحينئذ العساكر الصليبية قد ظهوروا بشجاعة فوق ظهور المراكب وجردوا الاسلحة والاث الحرب ضد تلك الجموع الاعداء ولكن (يقول فيلاهدوين) لم يوجد هناك منهم احدا هكذا جسور ولا ذو قلب لا يرتجف لانه ما اتفق لهم ان يتعاطوا قبالا قط عملا مثل هذا عظيما في الغاية فكل واحد منهم كان واضعا يده على سيفه كانه متحرك من الشجاعة غير انهم كانوا يجهلون ان سكان راس مدن المملكة هذه كانوا ذوي غيشة بذخ في ملذاتهم المفسودة ولم يكن موجودا فيهم من العساكر الا اولئك عنايتهم قاينة في ان ياخذوا العلاف ويتعجبوا بها ومن ثم ولين كانت هذه المدينة محصنة بثلاثمائة برج وباقلاع متينة وبكويته الفايق الانغلاب وبكثرة الالات الحربية المهيبة الموجودة فيها والنار المعدة المدعوة عن تجاوز التي يحدفها ضد العدو قدوم غديمة ان تطفئ الى ان تصير رمادا وهي شديدة الاخراق بنوع كلى الفاعلية فمع ذلك هذه جميعها كانت مزومة باطلا تمارس ضد مقدرة الجيوش الصليبية لان الساعة التي



فيها كانت احكام الله رسمت بان بابل البوسفور وهذه تسقط  
من مجدها وتزل من عظمتها قد كانت دنت وازمنع لها ان  
تهبط تحت سيف هولاء الغالبين \*

فالجيش اللاتينية من حيث انهم خرجوا من المراكب  
على شط البحر من جهة الاسيا فرتبوا سكناهم في قصر المختطف  
التحت الملوكي من اخيه اسحق وفي بساينه التي هو قبل  
كان قاطنا فيها وكان عندما بلغه خبر قرب العساكر الصليبية  
اليه هرب بندالة الى القسطنطينية وهناك داوم على خال  
عيشته السابقة عينها بالرخاوة والبذخ وتنعمات الحواس واعباد الرقص \*

(فيقول المورخ) ان رخاوة العيشة التي استدل بها الملك قد  
صيرته موضوعا غير قابل معاطات الامور حتى جعلته كضايغ  
الروح فالخصيان كانوا حرسه في الجبال وفي الاحراش لئلا اخذ  
يمارس فيها الصيد غير الملك بحرص كلى نظير ما كانت عباد  
الوثان يحرسون الاحراش المكرسة لالهتهم وكان هذا الملك اليكسندوس  
نفسه ملتقيا في التنعمات حينما اهالى المغرب للجيش كانت  
مقبلة على راسه وعندما هم كانوا بكثرتهم يغطون الجبال والوديان  
والسهول الوعرة فهو كان يضحك مستهزيا باستعدادات الايطاليانيين  
وكان يستخر بمن يراهم موهومين منهم (ثم يستخدم هذا المورخ  
نيكيطا نفسه) : الفاظا تشير بمعنى سرى الى المقصود قايلا :  
ترجي لماذا يصير الانذهاو ويقع الوهم بالخوف من الجسارة التي  
الايطاليانيون كانوا يظهرونها في اعمالهم هذه للحرب فان ذلك  
كان من حيث انهم قد عرفوا جيدا ان الملك كان مثل من  
شدة شرب الخمر غارقا في بخر لذة الحواس وان القسطنطينية  
كانت موعبة من الفساد ومن البذخ ومن الاعمال الدنسة كما  
كانت هذه سيباريوس القديمة مرة ما شهيرة بالاعمال المزدولة \*



غير ان اليكسيوس هذا حينما شاهد الصليبيين محتليين قصرة  
وبساتينه فقد ابتداء ان يخاف منهم قليلا : ثم ارسل من قبله  
نيقولاوس روسي لكي يسلم على روسا هولاء العساكر ويسالهم  
لماذا فتحوا ابواب المحلات التي للملك : فلما تم ذلك اجابه  
كونون ده بيتونا : ببرودة دم قايلا : ان الارض التي نحن نملاها  
من الناس انما هي مختصة بالملك اسحق المعزول بظلمه ضد  
الحق وهي ميراث مختص بابنه الملك الشاب الموجود فيما بيننا  
فاذهب وقل لسيدك ان يسال ضميره وذمته ويتذكر ذنوبه كلها  
فان كان هو يريد ان يلجوا من حكم عدل الله والناس فليرد  
التاج الملكي الذي اختطفه عن اخيه وعن ابن اخيه ويستمد  
بالتوسل رحمة الله وهذا الملك نخوة والا فاخبره باننا نحتقر  
وعيده ومواعيده على حد سواء وانت احرص على نفسك من  
ان ترجع الى ههنا \*

فبعد اعطاء هذا الجواب الذي هو اشهار حقيقي للحرب قد  
التم ديوان مشورة روساء الصليبيين في السهل الذي هو الان  
مدفن اهل اسكوتري او اسكدار وصدر القرار على ان العساكر  
تجتاز الخليج الكبير منتقلة الى البر الاخر وتضع الحصار على  
المقسطنطينية من جهة الارض فلما دنى الوقت المعين هم قدموا  
لله التضارعات بطلب معرفته وصنعوا هذه النقلة واما اليكسيوس  
فكان خرج بعساكره الى البر وتربوا بصورة معركة حرب في ناحية  
المدينة في المكان المدعو سيكير او بدرا فلما شاهدوا الصليبيين  
مقبليين الى هناك نزلوا الى حد البحر ولكن لما قربوا منهم فهم  
اهملوا اسلحتهم اسفلا من شدة الخوف الذي اعتراهم وفازوا  
بانفسهم ركضا الى داخل المدينة من دون علم الاتين ضدهم  
فالروسا والجيش بلغوا الارض وخرجوا اليها موعبين شجاعة



هاجمين للحرب بحرارة فابقة الوصف حالفين بانهم اما ينتصرون  
او يموتون ولكنهم باطلا كانوا يفتشون على الاعداء الذين قبل  
برهة كانوا شاهدوهم خارج المدينة لانهم لم يروا منهم احدا  
فسعوا في اثرهم ولكن نظروهم راكضين نحو المدينة وبالكاد ان  
تصل السهام اذا رشقوهم بها الى الآخرين منهم \*

فزمعن الليل مسك هولاء العساكر عن اعمال انتصارهم وفي  
الصباح المقبل حالا علقوا للحرب ضد برج الغلطا الذي ما ثبت  
امام قوتهم بل ملكوه وحالا نصبوا في اعلاه سلجق الصليب كما  
ان بيارقهم الاخر غرسوها في الشط كله الذي من جهة المغرب  
ثم في الوقت عينه الذي فيه العساكر الفرنسية امتلكوا الغلطا  
فغية نفسة العساكر البنادقة في مراكبهم قطعوا السلسلة الحديد التي  
تصد المراكب عن الدخول الى المينا المدعو قرن الذهب ودخلوا بانتصار  
الى المينا المذكور في جوف القسطنطينية وكذلك طغمة عساكر فرنسوية  
نحو عشرين الف مقاتل تساعدوا من بعض مراكب البنادقة  
حاصروا المدينة من البر والبحر مع انه على تقرير بعض المؤرخين  
ان هذه المدينة كانت وقتئذ تحوي ضمنها مليوناً الف الف نسمة  
من السكان مع نحو مائتي الف رجل قادرة على نقل السلاح  
ولكن شجاعة الفرنسية الشديدة الباس ما كانت تعرف  
حساباً لعدد الاعداء من حيث ان رجوليتهم تسمو على الاعداد  
فلما ملكوا الغلطا والمينا قد اظهروا قوة جهادهم في امتلاك  
المدينة فغسها فالجيوش الفرنسية انقسموا الى ست طغيمات  
ووطدوا ذواتهم فيما بين قصر بلاكارناس وبين قلعة بوهوند ثم  
بعد ذلك شوهدا محاصرين احد ابواب القسطنطينية : فهذا  
امر مذهل جداً : (يقول المؤرخ فيلهاردوين) وهو انه مقابل  
كل شخص من الرجال خارجاً كان في المدينة ضده مائة محارب



ثم ان العساكر البنادقة اعلنوا بافعالهم من جهة البحر جهادا ساميا فالدوجة انريكوس الشيخ قد صير المراكب ان تقترب صفين فالصف المتقدم كان محمول مراكبه آلات حرب قوية فعلقوا للحرب ما بين العمارة والمدينة فان كانت كبرات النار الفريجتاواز تحذف من المدينة على المراكب فالصخور والنبال والمواد الاخر كانت من المراكب بالالات تحذف على المدينة نظير عاصفة البرد فهذه مع صراخات الجيوش القوية التي كانت ترعد من البر ومن البحر قد صورت مشهدا مخوفا مذهلا مهيبا جدا ثم ان الدوجة في مراكب الحرب المركب الذي صعد اليه قد جسر عساكره بالفاظلة الفعالة المحترمة وبفوذجة المهاب منهم وهكذا فيما بين ذاك الشعب والضجة العظيمة صرخ هو صوتا مربعا بامر لجندوده بان ينزلوا من المراكب الى الارض متهددا اياهم بقطع روسهم ان لم ينزلوه حالا فامرهم قد اطيع لان العساكر خملوه على ايديهم واخذوا به فوق على شط البحر وامامه واحد من اصحاب الوظائف والسليق الكبير المختص بالقديس مرقس منتشر على الرمح المحمول بيده ثم على البدية بغتة شهده السليق المرقوم منصوبا فوق احد ابراج السور كانه بيد غير متظورة فتحيث مراكب الحرب تقدمت نحو شط المينا والجيوش الالشد شجاعة حذفوا ذواتهم منها الى الارض حيثما كان الدوجة واقفا وعلى هذه الصورة للعساكر البحرية كلهم صاروا على الارض امام السور باستواء فالابراج المتوجة بالمجاربين من داخل الجحجج ضربها على العساكر الا ان هولاء حالا تعلقوا بالصعود الى المرامي بواسطة السلم وغيرها وان هرب من املهم سيوفهم الروم فالجيوش سعوا في اثرهم الى باطن المدينة واضرموا النيران في البيوت القريبة من الاسوار فيا له من مشهد يستحق النذب



(يقول المورخ نيكيطا) وهو موضوع قابل للبكا الشديد بدموع غزيرة يمكنها ان تغطي هذا الحريق المهيل الواسع جدا الذي امتد من حد قلعة بلاكاراناس الى دير ايفارجيت والى حد دانثيرم فمشاهدة الملك حينئذ راس مملكته هذه اضحت عدا للهييب النار قد ايقظته من غفلته فخرج من قصره مزحوما من الشعوب مرافقا من شبان فايرة دماهم وجيوشه المولفة من ستين طغمة الموازية اربعة اضعاف زايدة عن عساكر اللاتينية قد خرجوا في الوقت عينه من ثلاثة ابواب مختلفة من المدينة الى خارجها فروسا العساكر الصليبية مع جيوشهم المضايقين الاسوار من جهة البر عند مشاهدتهم تلك الكثرة العظيمة الخارجة من عساكر الروم الى برا قد انتظروا ليس من دون خوف اعتراهم حدوث معركة دموية مهيلة بين الفريقين واستعدوا لها كما ان العساكر البنادقة ايضا من ناحية البحر تهيأوا لاتباع اعمال هؤلاء الذين في البر اخوتهم غير ان الملك عند نظره اعداء مرتبين جيذا للمعركة بشجاعة عزم شديد قد شمله الخوف جدا وصير ابواق الحرب ان تنادي بالرجوع الي الورا داخلين المدينة الامر الذي جذب الصليبيين حالا الى الجري في اثرهم منتصرين عليهم خلوا من قتال فرجوع الروم بهذه الصورة الى المدينة القى الرعدة والبلبلة العظيمة في اهاليها بالهرب والتبديد مع عساكرها فلما راي ذاته اليكسيوس مهمل من الجميع لم يعد يفكر سوي في ان ينقذ حياته من القتل ففي ظلام الليل ما بين شعب الشعوب نزل هو في احد المراكب مع خزائنه وسافر هاربا مفتشا لذاته على مقر ما من اراضي المملكة

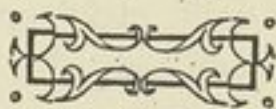
ففي صباح تلك الليلة وجدت المدينة في حال تمام القلق والانزعاج والاياس ولما راي سكانها ذواتهم خاليين من ملك



لأنهم علموا أمر هرب اليكسيوس فهم أنفسهم حالا مضوا الى الحبس الذي كان مسجوناً فيه ملكهم السابق اسحق المسكين المضمون في حال يرثى لها ودخلوا اليه وقطعوا عنه السلاسل الحديد واخرجوه وساروا به باحتفال عظيم الى القصر الملكي واجلسوه في العرش القيصري فهذه الخبرية الغريبة لما بلغت اذان امرا الصليبيين قد اوعبتهم من عدم الثقة بالروم : وحالا اهتوا في ترتيب جيوشهم جيداً باستعداد للحرب على اول اشارة تعطى : ثم ارسلوا من قبلهم متى ده مونمورانسي والمرشال فيلهردوين ومعهما اثنين من اشراف البنادقة الى المدينة لكي يقفوا على حقايق الامور اي هل انه حقاً تسمى اسحق ملكاً من جديد ام لا . فلما هولاء الاربعة قصاد دخلوا المدينة والقصر الملكي قد شاهدوا حقاً اسحق جالساً على الكرسي الذهبي بحلة المجد واصحاب الوظائف وقفاً حوله نظير ما كان قبلاً في عزة القصاد سلموا عليه باحترام : ثم بعد ذلك طلبوا منه ان يصادق بالتسجيل على الشروط والمواعيد المقررة لهم من ابنه اليكسيوس في مدينة زارا فاسحق قد سهى منذهلاً من عظم الثمن الذي اقتضى لاكتسابه من جديد تاج الملك ولكنه كتم في باطنه عدم رضاه بهذه الشروط وظهر قبوله ان يصادق عليها فحينئذٍ مشهدٌ عجيبٌ موثرٌ قد أعطى لسكان هذه المدينة العظيمة وهو انهم نظروا الدوجة راس المشيخة البندقية مع امرا الصليبيين واشرافهم محاطين من جيوشهم العظيمة داخلين في طرقات القسطنطينية باحتفال النصر والغلبة وفيما بينهم برتبة المجد كان اليكسيوس الامير ابن اسحق فالكنايس ضربت نواقيس الفرح على قراتيل الاكليروس بتسابيح الشكر وطرقات المدينة تزينت بافخر زينة واصوات التهليل من الشعوب رقت



بهتافات المسرة طول المجال حتى دخولهم القصر الملكي حيث  
استحق اعتنق ابنه اليكسيوس بدموع الفرح وهو وابنه اتجاها  
يقدمان الشكر والمديح بالفاظ المنة ومعرفة الجميل لروسا الصليبيين  
على انقاذهما وترجييعهما الى تحت المملكة ثم بعد ذلك صنع  
عيد احتفالي في البلاط الملكي وفي المدينة ابتهاجا وافراحا عامة  
لهذه النهاية السعيدة وكانت اشخاص امرا اللاتينيين في هذا  
العيد لامعين في اول رتبة بين عظاما المملكة بمجد سام افتخر  
زينة له والروم ان امتلوا انذهالا من اعمال الصليبيين المتحدين  
على صالحهم ومن مواعيدهم الشهمة شرعوا يتخاصمون فيما بينهم  
على السابقة في تكريمهم وعلى الافتخار بان يوجدوا حولهم  
في مدينتهم هذه . ثم ان الشاب الامير اليكسيوس غلب دخوله  
القسطنطينية ببعض ايام قد تتوج احتفاليا بالاكليد الملكي  
في كنيسة اجيا صوفيا شريفا لابييه اسحق في تحت الملك  
والامرا والاشراف والجيوش النبلا من الصليبيين حضروا هذا  
الاحتفال ومع الآخرين دعوا للملك الجديد بنمو العز والاقبال  
واخيرا اتحاد احتفالي فيما بين الروم واللاتينيين قد أشهر ونودي  
به وكان يستبين هذا الاتحاد ذا دوام مديد والقلوب كلها بعد  
ذلك حصلت على السرور والرجاء بالراحة ولكن اواه انه كان  
يتجهل وقتئذ العتيد ان يحل على تلك المدينة المتكبرة من  
العواصف المكدره عقيب الافراح المتوافرة \*





## الفصل التاسع

في حدوث الاضطراب ضمن القسطنطينية وفي المناداة بصفة ملك  
لوروزولا وفي حصار هذه المدينة مرة ثانية من اللاتينيين  
وامتلاكهم اياها ثم في تاسيس مملكة جديدة على المشرق

فالانتصار العظيم الذي فاز به الصليبيون مما تقدم شرحه  
قد شاعت اخباره في العالم المسيحي كله سرعة وفي كل الامصار  
كانت المفاوضات تبجل صنيعهم المجيد فثما كان الناس اجمعون  
يلهبون بمديتهم وتقريظاتهم فروساهم من دون التفت الى  
ذلك اجتهدوا في ان ينالوا رضى الحبر الرومانى عنهم فاغرضوا  
لديه خبرية ما حدث بحقايقه مبينين لقداسته كيف ان  
ذلك كان عمل يد الله لا بقوة بشرية وفضيهرهم الملك الشاب  
اليكسيوس باتفاق معهم كتب للبأبا اينوشانسيوس نفسه مستعظفا  
غايتة الابوية نحو مسراة ومرضاة على الامرا رفقاء في الحرب  
غير ان المودة وحسن الاتفاق الجارى فيما بين العساكر اللاتينية  
وبين الروم ما توخر زمانا مديدا عن ان تبرد حرارته وزمان  
ايفاء الشروط الواقع عليها العهد قد دنى وطلبت من الملك  
الاموال الموعود بها للصليبيين كما طلب بان ينادي بالتحاد  
طايفة الروم مع الكنيسة اللاتينية فشعوب القسطنطينية العديما  
الثبات والرمانة قد صيروا عدم رضاهم بهذه الاشيا معلوما  
بواسطة احاديثهم وتمرمهم ونميتهم الجسورة وفيما بين تصرفاتهم  
القلقة وعدم ترتيبهم الحسن قد ولدوا ثانية نفور القلب والبغضة  
وصيانة الارواح التى كانت اياما ما ابعدها من بينهم اشراقات  
انتصار الصليبيين المجيد كما انهم اظهروا تشكيهم من ان تصليح



الأمور المختصة بالملكة قد اشترى بثمن هكذا ثقیل (ولكن المورخ نيكيتا يقول) ان الخزائن التي كانت جمعت من الملوك صار الابتدا بتوزيعها على مخلصى المملكة : الا ان هذه الاموال الغنية لم تكن كافية لاشباع جوع اللاتينيين فحو احتشاد الغنى فاحتاج الامر الى كسر الاواني المقدسة مع زينة الايقونات وسكها معاملة للوفاء : (ثم ان المورخ المذكور) لم يرتاب في ان هذا الفعل الاثيم قد جذب الى المملكة القصاص المهيل الذي احاق بها فيها بعد : ومن حيث ان امرا الصليبيين طلبوا اتمام الشرط الاخر وهو ان البطريرك القسطنطينى والاكليروس يرفضون اضاليلهم المشاقية خلوا من تاخير فالبطريرك المذكور صعد الى المنبر في كنيسة اجيا صوفيا وقرر عن ذاته وعن لسان المسيحيين الشرقيين اجمعين قائلا : انه يعترف بان البابا اينوشانسيوس الثالث هو خليفة القديس بطرس الرسول وهو النايب الوحيد ليسوع المسيح على الارض غير ان هذا الاتحاد الاغتصابى لم يكن حقيقيا اصلا : لانه بالخلاف هذان الشعبان انفصلا بالاكثرا احدهما عن الاخر في ذلك النهار عينه المقتضى فيه اتحادهما من حيث ان الانشقاق المتاصل في الروم بشلوش عميقة لا تقوى على اقتلاعه الملاحظات الزمنية مهما كانت في حال اضراء على ان يهمل توليه فوق ارواحهم : ثم بعد ذلك بزمان وجيز حدث في القسطنطينية حريق مهيل جدا احال نصف دايرتها الى رماد وكانت بدايته من نار اشعلها البعض من العساكر الفلامنديين فحو كنيس اليهود الذى في ميسياتا (فيقول المورخ نيكيتا عن هذا الحادث) ان النيران قد امتدت الى كل جهة طول النهار والليل التابع برجزم هكذا شديد الاضطرام حتى انه يصدق القول انه لا يمكن يشبه بمثل على ان السن الهيب قد اتحدت الى



واحد من امكنة مختلفة لكي تغنى الاشيا باشد قوة. وكانت  
تبيد الغواميد الاوفر صلبة. والقناطر والاروقة المزينة بها الساحة  
العامة ابادت سرية. كان هذه المواد وجدت من قبل وكانت  
تنبعث من جوف لهيب هذا الحريق المخوف مدة من  
الساعات كرات نارية وتنفذ على البيوت البعيدة جدا وتحرقها  
اما الصليبيون (يقول فيلهاردوين) الذين صاروا شهودا عيانين  
لهذا الحادث المرعب فقد شملهم حزن عظيم وتوجع اليهم واشفاق  
وسيم من جرى اضرامه الباهظة. فالشعب الذين لم يعد لهم  
ماوي ولا موجودات جلسوا في الطرقات مشتكين على ان سبب  
مضيتهم هذه العظيمة ات من اللاتينيين ومن الملكين اللذين  
جاءوا الصليبيون ليرجعوا اليهما تاج الملك ومن حيث ان  
الملك فرض على الشعب اموالا لاجل تمام ايقاء ما كان باقيا  
للجيش الصليبية فهم ما عادوا وضعوا حدا للمآثم وتشكيهم  
(بل كقول نيكيتا عينه) حصلوا كالبحر العجاج المختبط بشدة  
الامواج مظهرين التعصب العنيف والشغب المخيف فهذا الشعب  
الواطي العنيد في اول قومتهم بالرجز وجهوا فاعلية غضبهم ضد  
التمثال الرخام اي انهم سلحوا الشخص المجسم من مرمر الذي  
كان مثالا مينايا سيدة العلوم وانما كسروه لاجل ان عينى هذا  
التمثال ويديه كانت محولة الى جهة المغرب فظهر لهم كانه  
مضد اللاتينيين: فهكذا (يقول المورخ الذي وصف باسهاب  
جودة صنعة هذا التمثال الفريد) لم يعد الشعب يحتمل ان  
يوجد في هذه المدينة المملكة تمثال الوهية متراسة على افعال  
الفضيلة والشجاعة فاجتماعات الشعب كانت مترادفة حول دابة  
التمثال الذي هو شخص خنزير برى كان منصوبا في ساحة  
كاليدون في المحل المدعو ايبودروم وكانوا يملأون الفضاء من عجبهم



صراخهم وتهديداتهم فالملك اسحق الشيخ الضعيف المتسك  
بالتحفظات الباطلة قد وهم ان يمنع هذا الشعب الواطى عن  
التعصبات والقرد اذا صير ان ينقل الى القصر الملوكى الذى  
فى بلاشرناس القمائل المذكور بحسبها يشير الى صفة شعب  
اجمق غضوب غير انه بعد نقلة هذا القمائل لم يهجع الشعب  
العديم الادمار ومن كل جهة بروق عواصف الانقلاب كانت  
تدل على انقراض صواعق الخراب ومن ثم الملك اليكسيوس  
اذ استوعب خوفاً من حدوث شى ينزع التاج عن راسه قد  
فكر بان ينتزع عن سيدة الملكة القسطنطينية فى الوقت الذى  
فيه ابوه اسحق كان فى اسفل قصره محاطاً من الوزراء الملايين  
ومن المنجمين متراخياً لحماقة امه فى ان يفوز بالسعادات المقبلة  
العجيبة فاخيراً هذا الشعب انتقل من التهديد الى الفعل  
فنهضوا بصورة تمرد عام متهورين من نير اللاتينيين وهجموا  
على القصر الملوكى بصراخ مهول طالبين من الملك اسلحة لى  
يقاتلوا بها وينقذوا المدينة من ظالمها المكروهين \*

فقد كان موجوداً فى القسطنطينية امير شاب اسمه اليكسيوس  
من عيلة دوكلس الملكية بالقرابة ولقبه مورزوفلا فهذا كان هو  
المحرك الاول والاخص للاضطراب المذكور وهو فائق على جميع  
اهل وطنه فى الخبائة والحيل والمرايات حاوياً على نفس  
قوية مضافة الى مسراه بالملاعبات عارفاً ان يتخفى تحت برقع  
الديانة والغيرة على شرف الوطن الكمين الباطن فى قلبه نحو  
محبة الارتفاع ومن حيث انه كان شجاعاً باغضاً كل الطوايف  
الغربا فقد جذب الى ذاته ميل الشعب ومعاً كان هو فايذاً  
بانعطاف الملك اسحق نحوه بزيادة ومن ثم لم يترك من  
جهده جهداً بان يقنع الملك فى انه يبتعد عن اللاتينيين



ولو عاداهم لكنى يكتسب محبة رعاياه الروم ثم لم يكن هو يهتج  
عن ان يحرك بذاته وبواسطة الغير الروم الى مقاومة الصليبيين  
والتكره منهم ومشوراته هذه كانت مرافقة منه بعض احيان  
بنموذجة العملى لانه يوما ما جمع حوله جانباً من العسكر  
واقترح الصليبيين مريداً ان يعاركهم فى حومة الميدان فاذا  
الشعب القسطنطينى فى حال تمردة المقدم شرحه اختاروا هذا  
الامير ريساً اعلى ومنقذاً لهم فنصب خيمته معهم \*  
ففى الوقت الموصى اليه بلغ الى تحت اسوار المدينة قصادا  
اثنين من بلاد فلسطين كي يتوسلوا الى روسا العسكر الصليبي  
من قبل مسيحي تلك البلاد بدموع سخينة فى ان يغفلوا  
بعونتهم واغاثتهم الا ان هؤلاء الروسا حكموا بانه لم يكن ممكناً  
لهم خلوا من خطر واخلجوا ان يبتعدوا عن سكان مدينة  
قد اظهروا ذواتهم مستعدين الى نقض الامور وملاشاة العهد  
والمواعيد بل ارسلوا الى الملك اليكسيوس رسلاً يحرضونه على  
حفظ القسم الذى ابرزه ولكن حينما رجعت الرسل فارغين من  
الافادة فحينئذ انقطع الامل مطلقاً عند الصليبيين من امكانية  
حفظ الصلح بل حالاً شهر الحرب فالروم ان لم يتجسروا على  
معاركة اللاتينيين فى موقعة برية وجهاً بازاء وجه احتالوا فى  
ان يحرقوا عمارة مراكب البندقية واما الملك اليكسيوس فقد  
اضحى غايصاً فى بحر من الجزع فيما بين شعب لم يقدر  
هو على توقيفهم عند الحدود بقة وبين الصليبيين المحاربين  
المدينة تحت خطر مبين على سقوطها ثانية تحت سيوفهم الا  
انه القباء اليهم مرتعداً طالباً نجدهم متوسلاً اليهم بان يدخلوا  
المدينة ويسندوا تحت الملك الحاصل على حافة سقوطه موعداً  
اياهم بان يسلمهم قصره الملوكى بما فيه واما الامير مورزوفلا فلما



توطد من حقيقة تمرد الشعب عموماً قد ذهب الى الملك اليكسيوس مجتهداً في ان يعزیه متوجعاً معه صورة من حاله المحزنة ومستحلفاً اياه بان يركن اليه بثقة ثم ان الخاين قد غطاه بثوبه الطويل بصورة ان يتخجبه عن نظر الشعب واخذته الى خيمته وعما قليل (يقول نيكيطا) كان هذا الملك السليم ان يقر له بمعرفة الجميل بالفاظ داود النبي القايل انه اخفاني في خيمته يوم ضرى ولكن اواه ان تعزیه اليكسيوس بهذه الحماية كانت برهة لان مورزوفلا في تلك الخيمة عينها امر بان يوضع قيد الحديد في رجلى الملك اليكسيوس وبان يطرح في سجن مظلم كما تم . ثم ان هذا الخاين الظالم قد تردى هو حينئذ بالبرفير الملوكى وفي ساحة المدينة المسماة ساحة نيقولاوس كانابوس قد صير ان ينادي به ملكاً اذ ان هذا الشاب الاحمق كان قبل ذلك بايام قيل له من الشعب العاصى الملتئم حوله انت لابس اثواب جيدة فكن علينا ملكاً فلما هو حصل على السلطان الاعلى حسب زعم اوهام عقله الاعوج فحالاً رجع الى حيثما كان الملك اليكسيوس محبوساً واسقاه شراباً مسموماً ولكن لما راه بعد ذلك متاخراً عن الموت قد خنقه بيديه المملوكين شراً ✽

فعندما هذا الشقى فاز بقتل اليكسيوس قد اضر على حيلة شيطانية بها يبيد حيوة امرا الصليبيين وروساهم المتقدمين بخيانة سوداء الا ان الفضل لجودة انتباه الدوجة راس المشيخة البندقية الذي بالصواب لقب بافطن الفطنا الذي بمشورته خلصهم من هذا الخطر المبين وهكذا الامرا الفرنساوية امتنعوا عن الوقوع فى الحيلة الخبيثة التى كانت تدبرت لهم من عدوهم واذ عرفوا ما صنعه هذا الاثم بقتله اليكسيوس استوعبوا انذهاً



ورعباً معاً لاسيما حيثما تؤكدوا ان الملك استحق ايضاً مات في قصرة من شدة حزنه على ابنه وخوفه على ذاته فمن ثم حلفوا حالاً على حرب مهيلة ضد المغتصب الرذيل الذي صار والياً اعلى باختلاسه التخت القسطنطيني وصرخوا بعزم وطيد انهم غير راجعين عن ان يعاقبوا طايفة حوت في حضنها قوة الخيانة الردية والقتل المهيل وقد اعطت هذا المنافق تاجاً ملوكياً مكافاة لنفاقه

فاذاً حينما كان الخاين مورزوفلا مهتماً في تحصين الاسوار لكي يجعل المدينة مستطية ان تحمي ذاتها من هجمات الجيوش الصليبية ففي الوقت عينه امر اللاتينيين شرعوا في تحضيرات الاشيا الضرورية لحصار القسطنطينية ثانية فقد رتبوا آلات حربية قوية جداً وقد وعدوا بمبالغ غنية من المال لاولئك المحاربين انذين يكونون هم الاولين في الصعود على اسوار المدينة حين حصارها ثم اعتمدوا على ان لا يفعلوا نظير الحصار الاول بانقسام المعسكر الى جهتين براً وبحراً بل ان قوة العساكر تكون متحدة معاً في ناحية المينا من البحر فاذاً في اليوم الثامن من شهر نيسان للجيوش التي كانت في البر كلهم نزلوا في المراكب وفي اليوم التاسع عند اشراق الشمس تقدمت العمارة كلها بصورة متهددة الي امام اسوار القسطنطينية ورتبوا صفوف المراكب بامرها على خط مستوى مغطية وجه البحر في مسافة ميل ونصف كما ان العدو من داخل قد تهيأ ليدافع عن المدينة ضدهم وقد نصب مورزوفلا خيامه فوق احدى السبع قلال او تلال البنية عليها المدينة قريباً من القصر الملوكي الذي فلاشراس لان هذا التل هو الاعلى من الستة الاخر وهناك جميع عساكرة كما ان مراكبه الممتلية من المحاربين قد اسطفت محامية عن السور



فلما اعطيت اشارة الحرب قد ابتدئ الضرب من الجهتين  
اذ ان الروم دوروا آلتهم ضد المراكب واللاتينيين وجهوا حربهم  
ضد الاسوار ففى المبادى الصليبيون بصعوبات شديدة زدوا عن  
ذواتهم قوة اعمال الروم الحربية وتبلبلوا جدا مغلوبين (لان  
فيلهردوين يقول) ان عوارض الموقعة وخطاينا ارادت اننا بعد  
نصف النهار بثلاث ساعات نرجع الى السور متقهقرين. لان  
الروسا امروا بضرب ابواب الرجعة وهكذا توقف الضرب بين  
الفريقين ولكن بعد ذلك بثلاثة ايام الصليبيون تقدموا من  
جديد بالمراكب نحو المدينة متقدمين بنار غيرة أكلت في ان  
يصلحوا بغلبة مجيدة للنجس الذى اعتراهم فى الموقعة الاولى  
وتقدمهم هذا كان بمركبين مركبين بعضهم وراء بعض مملوءة جنودا  
ودنوا من الاسوار بشجاعة غريبة وكل من الروسا والاشراف  
كان يتميز عن الآخر بافعال رجولية عجيبة واخيرا حركت هواد  
شمالى جذت فساحت اثنين من المراكب الى حد السور اسم  
احدهما الزاير وثانيهما الفردوس الموجود فيهما اسقف قرويا واسقف  
سواسونس فحالما مسا ركن السور قد سعد منهما اثنان من الجنود  
احدهما فرنساوى اسمه اربوازا والثانى بندقى اسمه بطرس البارقى  
وتعلقا على احد الابراج متبوعين من ارفاقهما الشجعان ونصبا  
فوق البرج بيارق الصليب الامر الذى صير للجيش الصليبية  
كلهم عند مشاهدتهم بيارقهم تتعوج بالهوا فى اعلى البرج ان  
يصرخوا بهتافات الفرح بالغلبة ويتقاطروا ركضا نحو الخروج من  
المراكب والتعلق بالسلام على الاسوار ثم فتحو من ابواب المدينة  
ثلثة بقوة الهدم وهكذا الجنود اللاتينيون الباقون هجموا من  
المراكب داخلين الى باطن المدينة التى منها الروم كانوا يتهايدون  
متبذرين والخوف والاضطراب امليا قلوب السكان ومن حيث



ان الصليبيون القوا نار الحريق الذي لهيبه امتد واباد مضارب  
مورزوفلا فهذا المنافق هرب منها مع جماعته (فيقول المورخ نيكيطا)  
ان هذا الامير صودف راكضا في الطرقات باذلا جهده وصراخه  
في جمع عساكرة المتبددة ولكن جنوده قد كان شملها الرتب  
وقطع الرجا بهذا المقدار حتى انه ما عادت لهم اذان تسمع  
اصواته ولا عزائم تطيع اوامره . فلما شاهد ذاته هذا الرجس  
مهمل من الجميع ارتجفت اوصاله ولم يعد يفكر سوى في ان  
يتخلص حياته من الموت فخرج من الباب الملقب بالذهبي  
وصعد الى احد المراكب وسار مفتشا لذاته على ملجاء مجهول  
فخرج شطوط اليسبونطوس او في جهة تراكيا وحينئذ شابان من  
العيلة الملوكية طفقا يتخاصمان على وراثة التاج القيصري (يتبع  
نيكيطا كلامه المتقدم بهذا والاثنان جيدان شجاعان حسنا العقل  
احدهما تاودورس دوكاس وثانيهما تاودورس لاسكاريس) بمخاصمة  
تشبه مقاتلة اثنين من النوتية على امتلاك مركب كسرتة  
العواصف غارقا الا ان الثاني لاسكاريس قد "اختبر مفضلا" على  
الاول غير انه لما تردى هو بالعلامات الملوكية وشرع يتعرض  
الشعب والعساكر على النهوض والمحامات عنه فالمنكود الحظ  
لم يصادف حوله لا اهل المدينة ولا جنودا فالتزم هو ايضا  
بان يهرب خارجا مهمل تحت المملكة للغاية التعيسة \*  
افهل اذا القسطنطينية اصبحت متروكة على مفاعيل اعدا  
حاصلين في حال فورة غضبهم وشدة احتداد رجزهم اواه ان  
النفوس تتوجع بمرارة والقم يصمت من عظم الغم عند التامل  
بالحوادث المكروهة التي شوهت انتصار الصليبيين هذا بافعال  
صدرت منهم وتلفت اسم مجيد غلبتهم بقساوة بربرية بعيدة  
عن ان تليق بمسيحيين متسلحين لغاية تخليص قبر المسيح من



ايدي الامم على ان هولاء القوا نيرانا متعددة معلقين الحريق  
المهيل الذي احوال الى رماد جهات عظيمة من المدينة وحسب  
تقرير اشرافهم انفسهم ان هذا الحريق قد اباد من العمائر العظيمة  
والكلية الكبر والغناء والزينة اكثر مما كانت وقتئذٍ حاصلة عليه  
من امثال الثلث المدن الاعظم من ساير المدن المملكتين الفرنساوية  
والنمساوية ثم ان الصليبيين اذ لم يجدوا ولا في جهة من  
اقسام المدينة احدا يصادمهم بقية بل شاهدوا الطرقات كلها  
امامهم خالية من محارب قد طفقوا جريا في الازقة والاماكن  
باسرها بايديهم السيوف ومشاعل النار للحريق ولكن عوضا  
عن انهم يرون كما كانوا يظنون اناسا يقاتلونهم قد صادفوا امامهم  
نساء واولادا وشيوخا يبكون تابعين الاكليروس الحاملين الصليب  
والايقونات المقدسة فحينئذ روسا للجيش انعطافا نحو توسلات  
هولاء المساكين ورافة على دموعهم السخينة وصراخاتهم ابرزوا  
الوامر على العساكر بان يوفروا حيرة السكان متوقفين عن سفك  
الدما وبان يحترموا كرامة النساء ومن حيث انه اضيف الى  
اوامرهم هذه صراخ الاكليروس اللاتيني بالتحريصات الفعالة على  
الكفاف عن القتل فهكذا بطل ضرب السيف الشديد القساوة  
ولكن ان كانت سيوفهم توقفت حينئذٍ عن اهراق الدماء بعد  
ان قتلوا اعداءهم فلم يتوقف رجزهم الذي اضحى وحشيا عن  
شي مما كان يقع بايديهم نهبا عموميا خلوا من ان يوقروا  
لا الكنايس المقدسة ولا معافة الامكنة السلامة المشاعة ولا قصور  
النبلا بالغناء حتى ولا مساكن الفقرا بل ان السلب والخطف  
والدثار قد احاق بالجميع بدون استثناء حيثما دخلوا وايضا اجتازوا  
كنيسة اجياصونيا العظيمة قد اخذ ما كان فيها وشوهت بانواع  
الخراب والهبكل الشايع الصيت فيها المختص بمريم البتول الذي



كان اعظم زينة لهذه الكنيسة قد هدم واحيل الى مكسرة رديمة والزينات التي كانت في الساحات والاروقة وامام القصور من اعظم صنايع المهندسين والمرخمين من مرمر ونحاس مذهب وامثال ذلك من اعاجيب الدنيا قد ادثرها رجز الجنود البربري واحالها الى خراب لانه لم تكن توجد وقتئذ واسطة يمكنها ان تهدي غضب هؤلاء الغالبين الذين استخدموا اختصاص النصر بيس الاستخدام خارجا عن كل قياس فلجل معرفة الحوادث التي رافقت هذا الانتصار بانواعها الرديئة تفصيلا تلزم مراجعة نيكيطا الشاهد العيانى عليها الذى حررها باسهاب المشابهة افعال الفنداليين وقد دنست شرف افتتاح القسطنطينية هذا بايدي الصليبيين فهناك في التاريخ المرقوم يوجد شرح خصوصى مستحق الوقوف عليه مما يلاحظ اسماء الصنايع القديمة وصفات الموضوعات الفريدة التي كانت مزينة بها هذه المدينة اعجوبة الدنيا في ذاك العصر التي اذ صمدت هي قائمة في عزها بعد خراب ممالك عديدة فقد جمعت ضمنها نواجم الموجودات واخص التحف وادق الصناعات المتخلصة من غرق تلك الممالك وقد استغنت بغنايم مدن العالم كله على نوع ما « فالمرخ المذكور بعد ان يندب بمرارة علقمية خسارة هذه الموضوعات الفريدة تاخذة حمية الغضب ضد تاليفها فيقول » ان اللاتينيين فتحوا قبور الملوك التي كانت مزينة بها الكنيسة العظمى واخرجوا منها بهجوع كلبى نحو احتشاد الغنى اللولو والاماس والحجارة الكريمة ثم احرقوا بلهيب النار ستر الكنيسة المذكورة الكلى القيمة المشغول من شرايط الذهب النقى والفضة المروبة المثلث بمليونيات من المال وقد حلوا في اتون النار ذاببة تلك الاشجار المجسمة التي كانت من المعادن النقية وسكوها معاملة وكان الاول في



تدوين الاشخاص المذكورة ذاك التمثال المعدنى العظيم قد  
 وصناعة وقمة الذي كان زينة لساحة قسطنطين الكبير واما  
 المرتبة المعدنية المسحوبة من اربعة روس خيل معدنية فبالكاد  
 امكن انتقالها الى القصر الموكى ولجبت من الغائلة والتمثال  
 الكريم المسمى باريز امام التمثال الاخر المدعو افينوس الاخذ  
 من يده تفاحة كانت علة لخصومة مهولة قد قابلا عن مركزهما  
 الجليل الى الارض معدومين حتى ان رجز الجنود ما عفى ولا  
 عن ذاك العمود الهرامى الذي كان اطول عواميد المدينة كلها  
 المفرقة فى ساحاتها الذى كان مجرد النظر الى الاشيا المرسومة  
 فيه حفرًا وتكوينًا يوجب متاعلية انذهالا من براعة صناعته  
 وبالاجمال ان هذه وباقي الاشيا القديمة الكلية الاعتبار قد  
 ابيدت باسرها متلاشية فمن جمالتها كان ذاك التمثال الكبير  
 جدا المثل اركوله تريهيزبيروس الذى صنعة عمله من مرمر  
 قاس كانت عجيبة كلية الاعتبار فوق مركز فى كوفينوس مغطى  
 بجلد اسد وحال كون هذا التمثال الفريد من مادة صلدة لم  
 يكن يمنع (من شدة براعة صانعه) عن ان تظهر عيناه كأنهما  
 متحركتان بحددة الغضب وكان غلظ كبره من علو مركزه بهذا المقدار  
 عظيمًا حتى ان قحانة باهم يده كانت موازية لقحانة رجل كامل  
 السن وفتخذه كان القحن دايرة من طول اسمن الرجال مهما  
 كان واطولهم: ثم ان الصليبيين قد ابادوا بالنار تمثال الديبة  
 ايضا التى كانت ترضع ريموس ورومولوس الطفلين الاخوين:  
 اهل ترائى انسى تمثال الحصان الغير المكبوح الذى انتصاب  
 اذنيه وصرير اسنانه فى فم صاهل مع نط يديه ورجليه عتمة  
 لفرحة وشدة باسه كان يشير الى الحرية بعدم الخضوع او هل  
 انى اهمل ذكر تمثال الدبة العظيمة الكبر التى هيئة رجزها كانت



تشير الى القوة والى الشراسة وماذا كان يمكننى اصف تمثال  
 هيلانه التى كانت اقادت الروم الى تحت اسوار مدينة ترويا  
 سوي انى اقول انه فى المحال مطلقا ان احدا من البشر  
 العتيد وجودهم يمكنه ان يصل الى ان يصنع تمثالا مثل هذا  
 مجسما او مصورا بنوع تام نظيره اواه ايتها المدينة العظيمة ابنة  
 تيندارا اين غاب جمالك الكلى الاقتدار \* انتهى

ثم ان البساتين والقصور الغنية المجاورة شط البوسفور ما فازت  
 بالبحاء من الدثار العمومى المذكور فلانها كانت املاكا للعيالات  
 الملوكية وللانام العظما والمتقدمين بالوظايف فهذه ايضا اصبحت  
 مأكلا للهيبة النيران التى استطال مداها حول المدينة الا  
 القصر العظيم المختص بتسمية بوكوليون الذى اجتمع فيه عدد وافر  
 من النساء الشريفات اللواتى كن من اعظم عيالات المملكة  
 هاربات اليه محتميات فيه فهذا وحده العساكر عفوا عن حريقه  
 لان مرغريتا ابنة بيلا سلطان هونكريا ارملة الملك اسحق وانيسا  
 ابنة اجد سلاطين فرانس عروسة وارملة ميكين جثتا على ركبهما  
 امام اشراف الصليبيين بالبكا والتوسل فصدر امرهم بعدم حريق  
 القصر المذكور اشفاقا عليهما واما البطريرك القسطنطينى فلشدة  
 الخوف الذى اعتراه شوهدها هاربا خارج المدينة حافى الرجلين  
 خلوا من عكاز مترديا بثوب دنى خلوا من زنار فاقد من  
 المال والاشيا الاخر وبالكاد حصل لذاته اقانا ليركبه تعبعا من  
 الجري . ففيها بين اعمال النهب والحريق والدثار المختلفة الانواع  
 قد صودف مشهد مضحك قصدت به العساكر الفرنسارية زيادة  
 اهانة الروم وهو ان كثيرين منهم غب فهبهم امتعة الروم قد  
 تردوا بملابسهم الثمينة وشهدوا مزينين باثواب ذات الوان بهية  
 حية او رابطين روس خيولهم بالشيلات المعتبرة الحريرية التى



كان الروم يزيفون بها روسهم والبعض كانوا يجرون في طرقات  
الديانة حاملين بايديهم الدرج التي من ورق مع دوايات  
الكتابة استهزأ بالروم المدعويين كتبة الدواوين \*

ولكن يلزم ان ننهي الكلام عن هذه الامور المحزنة لكي  
نتكلم عن مشاهد ذات موضوعات اخر نقدر ان نريح تاملنا  
اياها باقل كدر وغم من المتقدم شرحها فسيده المدن القسطنطينية  
ما عدا التحف الثمينة القديمة المشار اليها من القصور البهيبة  
المنورة عنها كانت تملك ذخاير قديسين وايقونات مقدسة فريدة  
فهذه الكنوز الروحية المكرمة بحسن عبادة ازمنة مديدة من  
المسيحيين لم تكن اقل من الاموال التي اخذها الغالبون ذهباً  
وقضة وخجارة كريمة واقمشة غنية وملابس ثمينة حسب  
فخخة الشرقيين اصحابها حركت انشغاف الصليبيين المتعطش  
الى الاحتشاد نحو اخذها لذواتهم بروح العبادة ايضا على ان  
العباد الانام الاوفر تقاوة فيها بينهم خاصة الاكليروس اللاتيني  
قد جمعوا بحرارة هذه الكنوز المقدسة الاشد اعتباراً من الصليبان  
التي كانت الجنود معلقته على صدورهم مختصة باورشليم فمن  
ثم كنايس القسطنطينية تشلخت من هذه المواد الجليلية النادرة  
الوجود خارجاً عنها الملاحظة سر الافتداء المقدس والمختصة  
بالرسل القديسين والشهداء والمعترفين فقد خُطف اذاً من تلك  
الكنائس جميع الاشيا المومي اليها من الات مخلص العالم التي  
امامها الشعب القسطنطيني جثوا كانوا يقدمون تكريمات العبادة  
ومن فضلات اجساد القديسين ابايهم والمحسنين اليهم وروسايهم  
التي مجرد النظر اليها كان يشفى اعلاهم ويعزيهم من الاحزان  
(وفيما بين هذه الذخاير كان في كنايس المدينة حسب تقرير  
المؤرخين الحجر الذي كان يعقوب ابو الاسباط وضع راسه عليه



ونام حين ظهور الله له' وعصا موسى الذي كان هو صنع بها الايات والمعجزات وبعض من ملابس والدته الاله كثوبها وزنارها والسباني التي كان لف بها جسد المسيح في دفنه وشن من اسنانه تعالى التي بدلها في حدائته وجانب من شعر راسه وبعض اجزاء من اثواب الارجوان الذي البسه اياه هيرودس راجعا به امام بيلاطس واكيليل الشوك الذي كُِّل به هامة المقدسة وغير ذلك من الذخاير الفريدة) فهذه الكنوز الروحية الفايدة الاكرام والاثمان قد نقلت الى كنايس فرانسوا وايطاليا زينة سامية لها وبُوع اخص كنايس البندقية اضحت غنية بجانب كلى منها وقد اعتبرت هذه الذخاير المقدسة في تلك الاجيال ذات الامانة الحارة والهدو المسيحي كانها الثمرة الاخص والاعظم والاثمن من كل الاشيا التي فاز بها الصليبيون في انتصارهم هذا الذايح الصيت \* فمملكة القسطنطينية سقطت تحت تملك الصليبيين في شهر نيسان سنة ١٢٠٤ والعرش الملوكى الذي للقياصرة ذوي اسما قسطنطين ولاون وكومنينوس قد هدم اخيرا بهذا الامتلاك فهكذا اجتازت منتهية خيطان حرير الشرفق الزهرة (يقول المرشال فيلاهردوين بروح السداجة) والروسا والجيش اقتصموا النهب جميعه الذي اغتموه من المدينة المذكورة المقول عنه من فيلاهردوين نفسه انه قط منذ خلقه العالم الى ذاك الوقت نفسه ما صودفت غنية غنية مثل هذه (ولكن حسب تقرير بعض المورخين ان هذه الغنية كلها قد تهمت وصفيت بمبلغ احد عشر مائة الف وزنة من الفضة وحين اقتسامها وجد نصيب كل واحد من الروسا والاشراف عشرين وزنة فقط وحظ كل واحد من العساكر المشاة خمس وزنات لا غير) ثم بعد ذلك الصليبيون افتكروا في ان ينتخبوا شخصا مستحقا ان يتراس كملك على القسطنطينية



التي هم امتلكوها فقد أختير برضى الجميع افراداً وعموماً اثني عشر شخصاً مفوضين ملو التفويض بان ينتخبوا هذا الوالى ستة من البنادقة وستة من الاكليروس الفرنساوي واخذوا منهم الحلف الاحتفالى على الانجيل المقدس فى الكنيسة بانهم لا يمتحنون هذا التاج بانتخابهم الا لمن تستحقه فضايله وصفاته الجليلة فقد استبان بعد الفحص ان اصوات هؤلاء الوكلاء الاثنى عشر قد اتفق على ثلاثة اشخاص من امراء الجيوش متساويين بالاستحقاق لهذا المقام وهم انريكوس الدوجة راس المشيخة البندقية (لان هذا الشيخ الجليل قد كان فى اكثر الاعمال الحربية هو اللولب المحركها والاختصاص فى جودة المشورات والتدابير) وبونيفاسيوس امير مونتفرات الذى شجاعته وفطنته وجودة عقله كانت ذائعة الصيت فى الاوروبا ثم بودوين كونته ده فلاندر الشاب السعيد الذى باعمال جهاداته الحربية وبشهامته النفس والقناعة وحسن التهذيب ومحبته للحارة نحو اعمال الديانة وفضايله الاخر السامية لاسيما العدل والاستقامة قد كان اكتسب لذاته الاعتبار وكرامة الاسم والوقار ليس عند الصليبيين فقط بل عند الروم المغلوبين ايضا انفسهم فالاثنى عشر المنتخبون استمروا فى كنيسة اجيا صوفيا يومين مغلوقاً عليهم لعمل هذا الانتخاب والصليبيون كافة ملتيمون خارج ابوابها بانتظار كلى لحكمهم ونهاية الانتخاب ففى ساعة نصف الليل من اليوم الثانى فُتح الباب واسقف سواسونس ظهر امام الشعوب مخاطباً اياهم بصوت عال قائلاً انه فى هذه الساعة التى فى مثلها قد ولد يسوع المسيح مخلص العالم فهو تعالى اعطى ميلاداً الى مملكة جديدة تحت العزة القادرة على كل شى فلحن قد سمينا ملكاً عليها وهو بودوين كونته ده فلاندر وهنّو فهذه المناداة قبلت من الجموع



كلها بغاية الابتهاج وهتافات المسرة وهكذا بودوين أخذ محمولا بالزينة الملكية الى الكنيسة المذكورة برايات الانتصار وهناك تتوج ملكا بموجب الرتبة اليونانية عينها حسب الطقس الرومي واذ جلس هو في العرش الذهبي قد لبس البرفير الملكي من يد النايب البابوي المتعاطي حينئذ وظيفة بطريرك القسطنطينية واثنان من الاشراف امامه حامل احدهما رسوم وظيفة القناصل الرومانيين وثنائهما ضابط السيف الملكي والاكليروس امام الهيكل الكبير صرخوا يونانيا "اكسيوس" (اى مستحق ان يملك) والشعوب المجتمعون كرروا البهتاف "اكسيوس" مستاهل لذلك مستاهل لذلك "وقد تم هذا الاحتفال في اليوم السادس من شهر ايار سنة ١٢٠٤ نفسها ✠

فهذا الملك بودوين بالحقيقة كان هو المستحق اكثر من الصليبيين اجمعين ان يجلس في التخت القسطنطيني لانه كان مولودا من اصل الملك كارلوس الكبير دمويا بتسلسل شرعى وكان متحدا بالصلح والمحبة الودية مع ملوك الاوروبا الاعظم اقتدارا وكان هو موضوعا قابلا بالكفاية لان يحفظ مقام التاج القيصري وشرفه وفي الوقت الذي كان هو فيه عزيزا محبوبا من جيوشه فغية عينه كانت مدايم اعدائه تمقرظ صفاته الجليلة مقرين بانه فيها بين ضغوطات امتلاك القسطنطينية وما حدث فيها قد حفظ ذاته طاهرا عفيفا شريفا بعيدا عن كل ما زل به الآخرون مخاميا عن الضعفا سندا للفقرا محبا خاصا للحق والعدل موعبا من حسن العبادة نحو الديانة خليلا ومفتخما للحكما جامعا في ذاته صفات ملك سلامي هادي مضافة الى صفات ملك كلى الشجاعة في الحروب وتدابيرها للفوز بالغلبات ومن ثم ارتقاه الى العرش القسطنطيني اعطى



سكان هذه المدينة رجاءً وافراً بان ولايته تكون سعيدة مستطيلة  
وظيفة الروم التي اعتادت على سرعة تغيير الملوك قد اقتبلت  
هذا الملك الجديد بالرضى والياء عليهم وضافوا افراحهم به الى  
افراح الفرنساويين والبنادقة ✽

ثم ان وظائف البلاط القيصري العليى قد توزعت على اشراف  
الصليبيين فالدوجة انريكوس سمى امير الرومانيين وفيلهرودين  
دعى مرشال بلاد روماليا والمكونة ده سان بول اقيم بوظيفة ساري  
عسكر قايد عام للجيش وكونوت ده بيتونا اختير كريس اعلى  
لحراس الامتعة الملكية ثم بعد ذلك في ديوان مشورة مولف  
من اثنى عشر شخصاً ستة فرنساوية وستة بنادقة قد صارت  
القسمه متناصفة لاراضى المملكة الرومية ومدنها وبلدانها وجزايرها  
وكل ما هو مختص بها فيما بين طايفتى فرنساوية والبنادقة  
فاقاليم البتينية وتراكيا وتسالونيكية وكل البلاد اليونانية القديمة  
بحدودها وجزاير الارشيبالاغوس الكبار جداً ولتفت القسم الذى  
اختص بالفرنساوية كما ان القسم الذى اختص بالمشيخة البندقية  
قد احتوى على بلاد سبوراداس وكيلاراس وجزاير البحر الادرياتيكى  
واراضى بروبونديا واليسبونطوس وجزاير كيانياس ومدن كيسيداس  
وديديموتيك وادريانوبولى وشقة تسالونيكية البحرية فالاقاليم  
اليونانية حينئذٍ شوهدت مقسومة تحت ولايات الشرفا اسداد  
ارغوس وكورينثا وقيبارس ودوكات اتينا وامراء خاييا واما الاراضى  
التي في عبر البسفور من الجهة الثانية فتصورت سلطنة خصوصية  
مع جزيرة كنديا واعطيت الى امير مونترفرات كما ان الكونته  
ده بلواز قد تملك اقاليم اسيا الصغرى واتخذ تسمية دوكا نيقية  
او دوكا البتينية واما الجهات الاخر نظير بلاد ميداس وبرتاس  
والاقاليم التي استولتها قبلاً الاسلام فقد توزعت كذلك على



الاشراف الآخرين وعلى هذه الصورة استمرت القسطنطينية في مدة ايام النقسمة بمنزلة سوق متجر عظيم بها كانت اقاليم المشرق والابصار والجزائر وسكان المملكة موضوعا "مشاعا" للاقتسام والامتلاك والاختصاص كبضائع متجارية فلم تكن قدمية المدن واذاعة صيتها الموضوع الواقع عليه التامل والملاحظة في هذه المعركة (يقول المورخ نيكيطا برجز انسان محدد) بل ان الموضوع المهم هو المصالح التي تقدر ان تورث مداخيل غنية لاوليائها واخيرا هولاء البربر كانوا يتخاصمون على اقتسامها كانوا غنية دموية وقعت تحت ايديهم ثم ان الكاهن توما موروسيني البندقي قد اقيم بطريركا على الكرسي القسطنطيني وقال فيما بعد التثبيت بهذه الوظيفة من الجهر الروماني كما ان الاكليروس الفرنسي والبنديقي اتخذوا التملك على كنائس القسطنطينية وكذلك اساقفة وكهنة أرسلوا الى المدن الاخر التي دخلت في قسمة الامرا ثم ان الملك يودوين بعد تقوية بايام كتب الى البابا مخبرا اياه كيف ان القدرة الضابطة الكل قد توجهت جهاد جيوش الصليب بالغلبة مقررًا باعتدائه في ان يدوم امينا نحو نايب المسيح على الارض ومخصصا ذاته بصفة جندي السدة انبطرسية كما ان امير مونتفرات انريس المتقدم في اشراف الصليبيين ارسل من قبله قاصدا الى رومية مقدما بواسطة حفظ خضوعه للكرسي الرسولي واخيرا انريكوس الدوجه راس المشيخة البندقية قد ترك جانبا شدة الامور الحربية وارسل يستمد من البابا اينوشانسيوس رضوانه عنه فامر مبهم ان تشاهد هولاء الامرا الموعبون رجلا في الحروب المستولون على مملكة بتجملتها يحنون اعناقهم بكل اقتضاع امام خليفة القديس بطرس الرسول نايب المسيح منكسين رؤسهم المكلفة بالتبجح لديه وملتسين منه على نوع ما الغفران عن



ذنب انتصارهم المجيد غير ان مشهداً اعظم من ذلك يوضع  
الان امام اعيننا وهو ما يلاحظ هذا الخبر الرومانى العجيب  
على ان الجيوش الصليبية الموازين نصف العالم المسيحى الذين  
تبعوا لارادة البابا المذكور وسلطانه قد اهلوا بلادهم وسافروا بقوة  
الاسلحة نحو المشرق فحينما توسلوا اليه لم ينعطف بعدوبة نحو  
الكنائس التى هم ملكوا اراضيها فهو من دون ان يظهر ادنى  
علامة لمسرتة بذلك او اقل الفاظ بمدىلتهم قد رفض ان يشارك  
اعمال انتصارهم لان هذا الخبر وبخ تصرفهم الذى به فسروا غلطاً  
شرايع العدل وتناسوا تخليص قبر المسيح اذ ان قلب البابا المذكور  
التهب بنار محبة الاستقامة المقدسة وقد وضع اعمال الديانة  
والعدل فى المرتبة الاولى فوق الاشيا الاخر مهما كانت عظيمة  
من حيث ان مجد الله وشرف مقام الكنيسة وخلص الانفس  
قد كانت دائماً الغاية الوحيدة والمحرك الاوحد لاعماله كلها \*  
فالان نحن نعطي ملاحظة عن حال هذه المملكة الجديدة  
الموسسة من بعض اسياى فرنساوية ومن بعض تجار بندقية فى  
غلطات الجيل الثالث عشر فاي نعم ان اخبار امتلاك القسطنطينية  
قد بلغت الى بلاد المغرب والاكثرى هناك فرحوا بذلك ولكن  
هذا الفرح قد كان اعظم من كلهم عند اوليك المحاميين عن  
المسيحيين الذين فى سورية لانهم اذ قد ارادوا ان يشتركوا بسعادة  
الممتلكين بلاد الروم وبمجد انتصارهم ومن ثم شوهدت القسطنطينية  
حاروة ضمنها عدد عظيم من سكان سورية الذين اسرعوا اليها  
من هناك كما ان اعضاء جمعية الهيكلين ورجال القديس يوحنا  
المعمدان الخيالة المحاميين عن الاراضى المقدسة اهلوها وجاءوا  
الى المدينة المذكورة وهكذا سلطان اورشليم المتروك من جماعته  
بقى كانه وحده فى بلاد فلسطين \*



فمعسكر مولف من نحو عشرين ألف محارب قد وجد كافيا  
 لان ينتصر على اسوار سيدة البوسفور المملكة ولكن هذا المعسكر  
 الذي يوما ما في الظفر الذي هم نالوه قد وضعوا ايديهم على  
 اقليم واسعة كثيرة العدد اهل انهم كانوا يستطيعون ان يمتلكوها  
 ويحفظوها تحت ولايتهم ازمنة مديدة ام انه بالضرورة كانت  
 مزمنة ان تنتشى حروب جديدة خصوصية ضدهم مثل هذه  
 فعساكرها الروم المدججون وقتيذ باسلحتهم التي لم يكونوا فقدوها  
 كانوا يفتشون على ان يحفظوا تحت ولايتهم مسخرة مدينة ما  
 او اقليما ما او سلطنة ما فاذا من كل جهات المملكة كان  
 الروم ينتهضون من بين دثار بلادهم ويتهددون الصليبيين المتولين  
 جديدا بخرابهم وهكذا اخبار الخوف شملتهم من كل جانب  
 وهوذا ابن صغير لاندرونيكوس وهو مخاييل الملاك من عيلة  
 كومنينوس الملكية قد جاء الى الاسيا الصغرى ليوطد لذاته امرية  
 فيها تحت تسمية امرية ترابيزونضا مريدا انهاض تحت سلطنة  
 ابيرا وايضا لاون سفورا كان يجمع تحت شرايعه شعوب ارغوليدا  
 واهالي كورينثا في الوقت الذي فيه اذ كان تاودوروس لاسكاريس  
 في حين هربه من وطنه الملتهب وقتيذ بنيران الحريق قد  
 جمع عساكره المتبددة وسار بها الى اقليم البتينية وبعد عدة  
 معرلات قد عرف وفودي به سلطانا على نيقية وكذلك الملكان  
 اليكسيوس اخو اسحق ومورزوفلا اللذان كانا يتخاصمان هكذا على  
 اباداة الصليبيين ولكن العناية الالهية ما سمحت بانهما يستطيعان  
 ان يجمعا فضلات اقتدارهما السابق ولانهما عدوان قتالان احدهما  
 ضد الآخر فما كانا يتقاربان الا تحت غاية ان يغدر كل منهما  
 بالآخر وعندما اليكسيوس نفذ حيلة في مورزوفلا قد مسكه وقلع  
 عينيه وحينيذ ارافق هذا التعيس اهلوه فوق بايدي الصليبيين



الذين اخذوه الى القسطنطينية وجندلوه رميا من فوق عمود  
تاودوروس الى الارض فمات واما اليكسيوس اخو الملك استحق  
قد خامرت عليه خدامه واخوانه فهرب تايها ازمنة طويلة  
في بلاد مختلفة من اوروبا والاسيا والمورخون ما تنازلوا الى ان  
يفتحوا عن كيغية نهايته التعيسة ويعرفونا عن احواله الاخيرة  
المليمة للامال الاثيمة منه \*

واما الامرا الفرنساويون فقد تفرقوا من القسطنطينية في اراضى  
المملكة الرومية مجاهدين لكى ياخذوا التملك على المدن والاقاليم  
التي تخصصوا بها ولكنهم عوضا عن ان يصادفوا شعوبا مكسورين  
طايعين فغالبا كانوا يجدونهم اعداء محاربين اياهم وبالتالى ان  
الاراضى المخصصة التي انتصارهم على القسطنطينية اعطاهم الولاية  
عليها لم يقدروا ان يملكوها الا بقوة سيوفهم بحروب خصوصية  
ثم في تلك الايام التابعة لقد حدث انقسام مر فيها بين الملك  
بودوين وبين امير مونتفرات الذي اضحى سلطانا على اقليم  
تسالونيكية وهذا الانقسام اتصل بينهما الى اشهر الحرب مع  
كونهما اخص الموسسين لهذه المملكة الجديدة (فيقول فيلهاردوين)  
انه في هذه الظروف لولا ان الله يتراف على الصليبيين لكانوا  
حصلوا في ضرر ان يفقدوا ما كانوا اكتسبوه ولكن المسيحيون في  
المشرق وجدوا في خطر ان يبادوا \*

فلحن هاهنا لا نتبع كل واحد من الاشراف بسياق اخبار  
ما فعلوه في الاراضى التي كل منهما تخصص بها مكافاة لاعماله  
الحربية بل نقول ان هذه المملكة الجديدة غب ولادتها بقوة  
الانتصار طفلة فقبل ان تشب منتشية بالثبات ابتدات ان  
تميل الى السقوط على ان الامرا الذين امتلكوا القسطنطينية  
من حيث انهم وثقوا زيادة عن الحدود بقوة سيوفهم فلم يتصرفوا



بعد ذلك الا بشدة الجبر والقهر بالاسلحة عينها وان كانوا على هذه الصورة سقطوا عند الشعوب المقهورين منهم سقوط البغضة والاحتقار كما ان الصليبيين كذلك استهانوا كثيرا بطائفة الروم وازلوهم فلم يريدوا يستخدموا احدا منهم في جملة عساكرهم ثم اهلوا ان يتحدوا بصلح ما مع الامرا القريبين منهم فاذا الروم المظلومون ببعض انواع من المنتصرين عليهم قد تيقظوا من غفلتهم يوما ما وصادفوا الشجاعة التي كان يبان انهم حينما ما اضاعوها كما ان الشعوب اقاليم البولغار عندما راوا ذواتهم مخذولين من اللاتينيين قد اتحدوا بارتباط شديد مع اعدائهم وهكذا على اول علامة اعطيت لهم بالحرب ضد الافرنج اهل اقاليم تراكياء كلهم تمردوا ناهضين بالعصاة عليهم ادريانو بولي وديديموتيك ومدن اخر كثيرة نشروا بيارق التعصب ضدهم الامر الذي صير اللاتينيين ان يتناولوا الاسلحة في كل ناحية ولكن جهاداتهم كلها ما استطاعت ان تبعد عن معسكرهم الحوادث التعبه حتى ان الملك بودوين عينه اذ استخدم شجاعته خارجا عن حدود الفطنة قد وقع اسيرا في ايدي البولغاريين في ١٥ نيسان سنة ١٢٠٥ فكينيز كثير من الاشراف الصليبيين لقطع رجاهم من مقدرتهم على حفظ البلاد التي في ايديهم وعلى توطيد هذه المملكة تحت ولايتهم قد اهلوها نازلين في مراكز البنادقة ورجعوا الى المغرب ومن حيث ان الروم والبولغاريين تقدموا دائما الى ما قدام ناجحين على اللاتينيين فهؤلاء اضحوا موعبين خوفا من انهم يوجدون محاصرين ضمن القسطنطينية نفسها ومن ثم اسرعوا بارسال معتدين من قبلهم الى فرنسا واطاليا وفلاندرا يستمدون من سكانها الاغاثة بالمعونة عاجلا الامر الذي صير الغربيين في كل جهة يندبون سرعة انغلاب اللاتينيين



والشعوب تقاطروا اجواقاً الى الكنايس متوسلين بحرارة لدى الله في ان يتراف على سكان المدينة سيدة المشرق الحاصلة في تلك الحال المكربة وفيما بين هذه الاخطار المنتشية يومياً خلوا من كفاف كان بجهولا ماذا يجري بالملك بودوين القليل الحظ فلما طلب من سلطان البولغاريين ان يُطلق من الاسر السلطان المذكور قد اجاب بان بودوين لم يعد تحت استطاعة البشر لانه مات ولذلك انريكوس ده هالينولت قد انتخب خليفة له ملكاً على القسطنطينية وريثاً لشقيقه بودوين المسكين وذلك

في ٢٠ اب سنة ١٢٠٦ \*

ثم نحو هذا الزمان الدوجه انريكوس راس المشيخة البندقية قد انهى مسير ايامه مايتاً ملاحظاً بتوجع النصيب المحزون العتيد ان يلم بالملكة الجديدة التي هو كان اخص الذين انشوها كما ان اكثر روسا اللاتينيين قد بادوا في معركات الحروب المتواصلة والامير بونيفاسيوس هو نفسه جرح فمات في الحرب التي مارسها ضد شعوب رودوبا وسلطنته في اقاليم تصالونيكيا بعد ان كانت فازت تحت ولايته باشراف ما من السعادة قد اضاعت بهاها بعده من قبل الانقسامات التي انتشت فيما بين ارفاقه وبعد ذلك قد بادت تماماً من ايدي الصليبيين من قبل الاختلافات او بالاحري من شدة حروب الغربا ضدها واخيراً في سنة ١٢٦١ في زمان بودوين الثاني الذي هو الملك الخامس على القسطنطينية في نهاية السنة السابعة والخمسين من تملك الغربيين هناك قد زالت بالتقام مملكة المشرق الرومية من ايدي الفرنسيين وما عادت رجعت تحت ولايتهم اصلاً حتى الان \*

فهكذا اضمحل من الوجود هذا الاكتساب المجيد والتولى السعيد على القسطنطينية تحت ايدي خلفا ضعفا للملك بودوين



الاول واخبار هذا الاضمحلال تجعل قاريها ان ينتقل من انذهال الى اخر وتصيرة متواترا ان يحزن مكتأ يبا بقامله اياها فنظرا الى اعمال الصليبيين في الحرب التي بها توجهوا الى القسطنطينية من مدينة زارا ولين لم تكن تصادف قبولا واثباتا لدى خلوص استقامة البابا اينوشانسيوس الثالث فمع ذلك لا يمنع النظر عن ان يلاحظ فيها نوعا من الفخسة والعظم وبعضا من انواع الغيرة المسيحية نفسها التي حركت هؤلاء الجيوش للشجعان الى ذلك على ان اتحاد الكنيسة اليونانية مع الكنيسة الرومانية قد كان دائما موضوع اشواق الاشراف الفرنسيين وهذا كان هو المقصود الاول والاخص الذي اعتدوا على ان يكون ثمرة انتصارهم اهل لا يعتبر ممكنا ان يقال ان انتصارهم العجيب على القسطنطينية قد كان بمنزلة قصاص عادل من قبل الله عاقب به تعالى خيانة ملوك الروم وخبائثاتهم المستديمة وفساد سيرة شعوبهم وسفكهم الدماء ظلما بتعديهم على ملوكهم بالعزل والحبس واحيانا بقتلهم اياهم ثم ان استيلا اللاتينيين على المدينة المملكة المذكورة قد افني على نوع ما مدة جيل سنين باهتامات كلية في امور الحرب الكثيرة الانواع ولكن من حيث ان هؤلاء الجيوش في اعمالهم هذه العظيمة ما صنعوا شيئا نحو خلاص اورشليم من العبودية فالعناية الالهية التي استخدمتهم هم انفسهم الة للانتقام من ملوك الروم ومن طافتهم الرومية قد ارادت فيها بعد ان تكسر عصا التاديب هذه التي بعدله الالهي ضربت اوليك وان تتقل يدها فوق هامة هؤلاء الغالبين اعينهم قصاصا عن عدم امانتهم في حفظ اقسامهم التي ابرزوها على خلاص الاراضي المقدسة وعن محبتهم المجد الباطل واحتشاد الغنى للذين من اجلهما احادوا طريقهم عن الذهاب الى بلاد فلسطين فاذا



الأشراف الفرنساويون ما اكتسبوا من هذه الرسالة إلا المجد في  
انهم مدة سبع وخمسين سنة اجلسوا من أبناء طايفتهم ملوكاً  
خمساً على القخت القيصري القسطنطيني وسلاطين مختلفين  
على اقاليم اليونانية وسائر مملكة الروم واما البندقية المشيخة  
المتعطشة لاحتشاد الاموال واتساع الباع في المتاجر فهي وحدها  
قد فازت مدة مستطيلة من السنين بالتمتع باثمار من هذه  
الرسالة ذات الظفر ان مدت قوتها ومتاجرها الغنية في المشرق  
كل تلك المدة خلوا من مانع \*

## ❧ الفصل العاشر ❧

### حرب صليبية سادسة

في الصليبيين القيان وفيما يلاحظ يوحنا ده بريانا وفي شان سلطان  
اورشليم ثم فيما يخص المجمع العام الذي صنعه البابا اينوشانسوس  
الثالث في رومية وعن سلطان هونكريا اندراوس الثاني وفي  
حصار قلعة جبل نابور ثم في ارسال الجيوش الى البر  
المصري وفي حصار مدينة دمياط وفي مسير الصليبيين  
نحو مدينة مصر ثم في اعاقهم ضمن الصورة وذلك  
جميعه حدث من سنة ١٢١٥ الى سنة ١٢١٩

انه غب التأمل في حوادث الخمس حروب الصليبية السابقة  
التي مشاهدها تقدمت لدينا من التاريخ لحد ههنا لا ريب  
في انه يسال استفهاماً كيف ان الحرارة التقوية تستمر مداومة  
نحو الحرب المقدسة وتثمر حرباً سادساً ايضاً بعد صعوبات  
عديدة وخسائر كثيرة وتعاسات وافرة بل كيف لا يتخذ اتحاد



هذه النار المنعشة الهوس والمغايرة في المسيحيين بالاشواق المتواثرة  
فيهم الى الذهاب لاجل القتال في اراضى بعيدة عن اوطانهم  
عقيب ما حدث للذين قبلهم اجتازوا هذه الطرقات لخوتهم  
وقبلهم ابايهم اهالى اوروبا فبالحقيقة ان ثباتا هذه صفته مقابل  
اسباب كافية للاهمال والابادة الشجاعة يوجب الانذهال ويختجل  
اهالى اجيالنا ذات روح عدم الاعبا بشى ولكن هذا الثبات  
الراهن المستديم العديم التزعزع اما هو برهان عملى فاقد الانغلاب  
على ان روحا باطنا فايق الطبيعة مهجسا به من الله في  
تحريك قلوب المومنين الى هذه الحروب التى من اجلها اجدادنا  
اتشكروا بعلامة الصليب المقدس على صدورهم فالايمان المسيحى  
وروح الديانة الصبور الشهم السخى الجارى نحو غايته منتصرا  
على الموانع كلها ما كف قط عن ان يكون المحرك الرياسى  
الاخص لشجاعتهم فهو هو نفسه الذي قواهم بالجسارة الرجولية  
هكذا وحفظهم ثابتين فيما بين معركاتهم الحربية الكافية الدموية  
واما ان كان الصليبيون لم يحققوا بالعمل جميع الاعاجيب  
التي كان يبان موملا نوالها غب نجاحاتهم الاولى فيلزم منا  
ان ننسب هذا التأخير لعلل التوانى التى مرات كثيرة عطلت  
اهتمامهم واعمالهم المذهلة ثم للام البشرية التى لما خلطت  
فيهم الاميال الارضية الدنية مع الالهامات الالهية الواردة اليهم  
فقد وقفت في حوادث عديدة جري انتصاراتهم \*

ففى الجيل الثالث عشر قد كان الايمان حيا بهذا المقدار  
حتى ان مجرد ذكر الحرب الصليبية كان يجعل القلوب ان  
تخفق فرحا بها ويحرك طوايف بجملتها الى المسير فيها فهذا  
الجيل الذي صير ان تزهو فيه رجالا عظما وولد امورا معتبرة  
نفية استبان ان الحرارة المتقدة نحو تخليص قهر المسيح من ايدي



الامم ونحو اخضاع بلاد المشرق امام الصليب قد امتدت الى  
 قلوب سكان المغرب اجمعين ولم يمت منهم هذا الشوق للحبار  
 الا بموت القديس لويس سلطان فرانس فهذه الحروب المقدسة  
 قد مارسست في قلوبهم قوة "جاذبة" تعسفاً مقدارها هكذا شديد  
 حتى انه ولا واحد من المسيحيين الاتقيا ولا واحد من الاشراف  
 الشجعان امكنه ان يعرف واسطة بها يريم ضميرة بازاحتها من  
 لبه او يعلم كيف يتخمدوها عنه خاصة سكان مملكة النمسا الذين  
 لم يكونوا الى حد ذاك الوقت الاولين دايماء في ان يسيروا  
 قبل الجميع الى الحرب المقدسة ذات الخسائر الشريفة على القلوب  
 فقد اتقدوا بنار الكلة واستوعبوا شهامة الابطال التي تنضم  
 لنا من تاملنا فتوري القصايد المشهورة من شعرا ذاك الحين  
 فاحدهم قبل ذهابه برفقتهم الى الاراضي المقدسة قد كتب  
 قائلاً: اننا نعلم كيف ان هذه الاماكن المقدسة حاصلة في التعاسة  
 وكيف هي مهمة بالانفراد عن المسعفين فاورشليم تبكى فايصة  
 وتندب ذاتها متوجعة: اواه كيف انا اتركك يا مدينة الله ان  
 الحياة تجوز والموت يصادفنا خطاة وانما تكتسب النعمة بواسطة  
 احتمال الخسائر والاضرار والمحن فلنذهبن اذا الى الحرب في  
 سهول المسيح ولنمضين لكي نكسر السلاسل عن بلادنا وانت  
 يا سلطنة النساء باسرهن اجعلينا ان نشاهد اسعافك ومعونتك  
 لنا فابنك مات هناك مقتولاً هناك اراد ان يعتمد من  
 يوحنا مع انه النقاوة بالذات لكي يطهرنا نحن الادناس هناك  
 اهل ذاته ان يباع لكي يستفكنا من العبودية وقد صير ذاته  
 فقيراً هو الغنى والمغنى لاجل خيرنا واخيراً هناك هو احتمال  
 موت العار المولم لاجلنا: فالسلام عليك ايها الصليب . السلام  
 عليك ايها الحربة . السلام عليك ايها الاكليل الشوك . والويل



لكم ايها الغير المومنين . لان الله يريد ان ينتصر ضد اهانتة  
منكم بواسطة ايدي عبيده السعداء ✠  
ثم انه نحو الزمان المومى اليه نفسه عواطف مثل هذه قد  
جذبت الشاعر الملوكى الذي فى نافر تيبولت ده شامبانيا الى  
انه بصورة شعر لطيف يتخاطب نبلاء هكذا اعلّموا جيدا ايها  
السادات ان من لم يذهب الى تلك الارض مقر السعادة  
التي فيها الاله مات بالجسد وهو دائما حتى بل يتاخر عن  
حمل الصليب مستصعبا الاجتياز فى البخور بهذا النزي فبالكاد  
يلجوا من الخطا ويمكنه الدخول الى السما فكل انسان يرغب  
ان يكون ثقيا ويتامل فى ان له ربا عليا يلزمه ان يتجنب  
فى معسكرة للفوز بنصرة جهنزية ويحارب لاجل تخليص بلاده  
من رق العبودية فتحن ان كنا نمضى الى هناك كملاحين ساهرين  
فانما نكون من خلان الله الفالحين لان الذين يحبون الله وشهامة  
انفسهم يسيرون اليه تعالى فى سبيله من اجله بانفسهم فعميان  
هم اولئك الذين فى حياتهم لا يسعفون ما هو لله بشى من  
الاعانة ويخسرون مجد شرفهم لاجل قليل من خيرات الارض  
ذات النتانة فالاله الذى حبا بخلنا ترك ذاته بالجسد ان  
يعلق على الصليب سيقول لنا فى اليوم الذى كلنا فيه سنحضر  
امام منبره الرهيب انتم الذين حملتم صليبي وساعدتم فى اتمام  
مشيتى الالهية اذهبوا الى السعادة الممتعة بها الصفوف المليكية  
حيث تشاهدون مجد شريفة الاصول امى الشريفة الجليلة مريم  
البتول وبالحلاف انتم الذين انا ما حصلت منكم على خدمة  
اصلا اهبطوا الى الجحيم فى العذاب موبدا فيا ايها السلاطانات  
المتوجات والسيدات مع الامراء صلوا من اجلنا وانت ياملكتهم  
مريم الطوباوية بتضرعاتك حامى عنا وبهذا تبتعد عنا الاخطار



ولا ينالنا شئ من الأضرار ✱  
فعلى هذه الصورة كانت تاهبات قلوب المؤمنين حينما البابا  
ارنوشانسيوس الثالث اشهر في العالم المسيحي رسالته ذات  
المناداة بحرب صليبية جديدة على ان هذا الجهر الاعظم قد  
كان مملوا من الغم والحزن قبل عند مشاهدته ذهاب اجتهداته  
وشدة عنايته في تخليص الاراضي المقدسة خلوا من ثمرة من  
حيث ان الجيوش الصليبية التي كان جمعها بغيرته واهتمامه  
معسكرا قويا جدا قد باينوا مقاصده ودثروا في اكتساب مملكة  
الروم غير انه في تلك الحال الموعبة من الموانع في ظروفها العسرة  
هو لم يهلع راجعا الى الوراء عن عزيمته المقدسة لاسيما عند  
قائمة الشدايد والاحزان والمخاطر الملمة باهل المشرق الذين لم  
يكفوا عن التماسات الغوث والمعونة عاجلة ثم انه بعد وفات  
سلطان اورشليم لصوري وزوجته ايضا بل فسلطان فرانس فيلبس  
افغوستوس عندما وصلت اليه قصاد من قبل الاشراف الباقين  
في بلاد فلسطين قد عين سنة ١٢٠٩ يوحنا بريانا سلطانا على  
اورشليم خليفة لموسس هذا التخصت غودافرو الامير الذي من  
ارضى البابا المذكور فمدحه وبارك صولجان هذا السلطان الجديد  
فلما سافر هو من فرانس وبلغ بلاد فلسطين قد امتلأت سكان  
سورية من الفرج والابتهاج وهناك تم احتفال تتويجه بعيد  
ملوكي وبعد ايام قليلة اضيف الى ذلك فرج رواجه بالاميرة  
مريم الابنة الكبرى للسلطانة ايضا بل متوفية ولكن خلوا من  
تاخير شاهد ذاته يوحنا متهددا من الاسلام في اباداة بلاده كلها  
ملتزما بالمصاحمة عنها ولكنه في مجية من فرانس الى اراضي  
فلسطين ما كان احضر صحبته من العساكر سوي ثلثائة خيال  
فمن ثم في حال ضيقته هذه الشديدة لم يجد لذاته تدبيرا



آخر ملايما" الا في انه اسرع بارسال معتمدين من قبله الى سلطان فرنسا المشار اليه والى الحبر الروماني والى سائر سلاطين المغرب مستحلفا اياهم ان يعجلوا باغاثة سلطنته والكائنة في حال خطر كلى على ملاقاتها التامة غير ان الانقسامات والاضطرابات الحادثة في ذلك الحين ضد الكنيسة المقدسة حينها في المغرب والحروب القائمة في شان الايمان ضمن البلاد الشمالية بنوع مهيل مدثر وراء حدود بلاد فرنسا قد صيرت المؤمنين ان يحولوا النظر عن مسيحي بلاد المشرق لاسيما لان الاسلام كانوا دخلوا مملكة اصبانيا ويوما فيوما كانوا يتقدمون في امتلاك البلاد وكثار مقاوهم ولذلك البابا نادي بحرب مقدسة ضد هؤلاء الاسلام السودان معونة لاهالي اصبانيا محروضا اشراف المسيحيين على تناول الاسلحة لكي يردوا هؤلاء البربر الى افرقية محلمهم الحار ومع كل ذلك هذا الحبر الاعظم المملو غيرة لم يكن فيها بين همومه واتعابه واجتهاده في تدبير احوال المغرب متغافلا عن امتداد نظرة دايما نحو الاراضي المقدسة مفتكرا في ابتعاد الوسائط التي كان يمكنه ان يسعفها بها ولهذا قد ندى هو بالتقيام مجمع عام في رومية قاصدا به تجديد حرارة المؤمنين نحو معونة الاراضي المذكورة \*

فبحر سنة ١٢١٢ في بعض اقاليم من ممالك المغرب قد وجدت سكانها شهودا عيانين على حادث لقد كان عديم ان يصدق لولا تكون حقيقتة مؤكدة جدا من مورخين كثيرين معاصرين وهو ان عدة الوف من المسيحيين الفتيان والاحداث جدا في السن من بلاد فرنسا والامسا وايطاليا قد اهلوا بيوت والديهم مجمعين لكي يذهبوا الى المشرق محاربين تحت سنجق الصليب فاجتهادات اهاليهم في منعهم عن ذلك حتى بالاعتصاب قد



ذهب سدى لانهم كانوا يكسرون الابواب والشبابيك المغلقة عليهم كمحبوسين بل يهدمون السياجات والجدران المعيقة اياهم ويهربون ملتجئين معا لاجل السفر سايرين اجواقا في المدن والقرى والحقول في ذهابهم نحو الاراضى المقدسة وحينما الناس كانوا يسألونهم عن غاية سفرهم فالجواب منهم للجميع واحد بقولهم نحن ذاهبون الى اورشليم نحن مغازون من اجل تخليص الاراضى المقدسة فهؤلاء الاحداث المؤلف منهم معسكر صليبي عديد كانوا يجتازون البلاد وراء سلجق الصليب المحمول امامهم قايلين ان الرب يعطينا الاراضى المقدسة كما كان اعطاها لبنى اسرائيل بعد ان خرجوا من مصر (فيقول المورخ ريشار) ان اهالى بعض المدن التى هولا الفتيان مروا عليها قد كانوا يقبلونهم باسم الرب كانهم يتامى وقصر (كما هم كذلك) وكانوا يعطونهم ذخاير القوت ويسرحونهم وكان المومنون عند مشاهدتهم اياهم مسافرين بهذه الصورة يصرخون قايلين ان هذا هو فعل الله الذي لهم الفتيان الى سفر مثل الحاضر لكى يتخجل بهم يسوع المسيح كبريا المقتدرين والحكما على الارض مظهرين لهم كيف انه تعالى سلم دعوى مختصة به لا يدي احداث ذوى قامات عضة فالبابا عندما بلغه خبر هذا الحادث الغريب الفريد ما استطاع ان يمسك ذاته عن هطل الدموع من عينيه فهتف متنهدا ان هولا الفتيان صيرونا عند ذواتنا مخجولين ففيها نحن نايمون هم سافروا بفرح لاجل تخليص الاراضى المقدسة فالصليبيون الاحداث بعد ان اجتازوا الجبال الالبية واقاليم لومبارديا ونزلوا الى ايطاليا قد تقسموا في المدن البحرية موملين ان يجردوا فيها مراكب تقودهم الى بلاد فلسطين ولكن ان نزل منهم جانب واخر في عدة مراكب وساروا قد داهمتهم عواصف بحرية فغرقت المراكب



غير بعيد عن الشطوط فماتوا (وفيها بعد البابا فرغوريوس التاسع  
 صير ان تشيد كنيسة عند الشط الذي فيه البحر قدس اجسادهم  
 وسماها كنيسة القتيان الابرار الجدد بعد قتيان بيت لحم وفيها  
 حفظ اعضاءهم كدفن خير شهداء مقدسة) واما الباقون من الصليبيين  
 الاحداث فبعضهم توهطوا في الاراضي القفر فبادوا من التعب  
 والجوع والجوع وغيرهم سقطوا اسارى في ايدي البربر فاختدوا الى  
 افريقية وابعوا كعبيد ارقا للخدمة والاعمال الشاقة وغيرها وبجانب  
 منهم الذين اكبر سنا وافر فطنة قد تفرقوا في البلاد القريبة  
 وشرعوا يخدمون في فلاح الاراضي والاعمال الدنية واخيرا البعض  
 منهم رجعوا الى اوطانهم قائلين انهم ما عرفوا لذلك سافروا وكيف  
 رجعوا فهذا كان منتهى الحادث المذكور الذي تدون في التواريخ  
 ونحن حتى الان نجعل من هو الذي قادي بهذه الحركة الغير  
 اعتيادية \*

فالمجمع العام التيم في رومية وفيه اخذ التدابير اللازمة  
 التي بها آب المؤمنين العام جال بنظره الرعائي نحو احتياجات  
 المغرب والمشرق وابذل اجتهاده الذي لا مزيد عليه في ان  
 يجمع من كل الجهات جلودا صليبيين يقاومون امتداد الاسلام  
 الى كل جهة فروساوة وقصادة والواعظون باسمه قد امتدوا الى  
 كل الممالك والبلاد المسيحية باقصال التحريضات الفعالة على  
 حمل الاسلحة والاندرج في الحرب المقدسة والى حد فيتري  
 على حد نهر رين بطرس كورصون والمنفرون في اقاليم فرن قد  
 املوا المدن والبنادر والقرى من اصوات مواظهم وسلطان فرانسوا  
 فيلبس افغوسطوس قد اوهب الجزء الاربعين من مداخيل مملكته  
 وارزاقه اسعافا لمعاريف هذا الحرب واتباعا لنموذجة كل الامراء  
 والنبل وروسا الاكليروس مارسوا اجتهاداتهم الفعالة في البلوغ



الى تجهيز العساكر الصليبية الجديدة ثم ان يوحنا سلطان الانكليز  
اذ انصاع الى تحريضات ريس اساقفة كانتوربارى قد اتخذ صليب  
هذه الحرب جملة مع عدد وافر من اشراف مملكته في الوقت  
الذي فيه فريداريكوس الثانى ملك النمسا قد تردى بثوب  
الزوار الصليبيين موملاً ان يرضى بذلك مشية الحبر الرومانى  
وينال منه مساعدة ضد خصمه اوطونه ده ساسونيا

فالمجمع العام الذى التزم في رومية في كنيسة القديس  
يوحنا اللاترانية برئاسة البابا عليه في شهر تشرين الاول سنة ١٢١٥  
حيث اجتمع فيه ما ينيف عن خمس مائة شخص من  
الاساقفة والروسا الكنايسيين قد شوهدت فيما بينهم قصاد من  
انطاكية والاسكندرية مع البطريركين القسطنطينى والاورشليمى  
اللاتينيين ووكلا الملك فريداريكوس والسلطان فيلبس وسلطانى  
الانكليز وهونكريا وهناك الحبر الرومانى اينوشانسيوس الثالث  
نفسه باقواله الباباوية ندب بقصاحة شريفة وغيره ديانية اضايل  
ذاك العصر واضرار الكنايس وصير اورشليم كانها مغطاة بازار الحزن  
الاسود حاضرة امام اهل المجمع مورية اياهم سلاسل قيودها  
الحديدية تحث رق العبودية مستعدة منهم باصوات انبيائها  
القدما معونة المسيحيين واسعافهم فعدة جلسات من هذا المجمع  
تخصصت للاهتمام فى ابتعاد الوسايط والطرائق المبلغة الى استنقاذ  
الارضى المقدسة من ايدي الاسلام ومن ثم رسم بان الكنايسيين  
روسا ومروسين يقدمون الجزء العشرين من مداخيلهم كلها في  
اسعاف مضاريق هذه الحرب وبان البابا والكردينالية يقدمون  
العشر من المداخيل التى لهم وقد صار العهد بين اولياء امور  
المغرب ملوكا وسلطين وامراء وحكاما اجمعين برضا تام على  
ابطال الحروب من بلادهم مدة خمسة سنوات كاملة والمسيحيون



الذين كانوا مقسومين بحروب جنسية في بلادهم ابرزوا الاقسام  
الرهيبية على انهم ما عادوا اصلاً يستخدمون اسلحتهم الا ضد  
الغير المومنين \*

الا ان هذا الجهر الاعظم بعد ان هبى الامور اللازمة لارسال  
هذه الجيوش الصليبية نحو المشرق تحت الامل الوطيد ببلوغ  
الغاية لم يتمتع باثمار عنايته في حياته لانه في شهر تموز سنة ١٢١٦  
ان كان مهتماً في ايقاع الصلح ما بين البيزاويين والجيينواريين  
قد رقد بالرب مملواً من الفضائل والاعمال السامية والسنين  
وخلفه البابا اونوريوس الثالث الذي اذ ورث عنه الغيرة المتقدة  
عينها فتحالما جلس في السدة البطرسيّة حول نظرة نحو سواحل  
سوريه وكتب الى مسيحي بلاد فلسطين قايلاً لهم ان خبر وفات  
اينوشانسيوس لا ينبغي ان يضعف شجاعتكم لاني نظيره اوضح  
بالعمل الغيرة الحارة في تخليص الاراضي المقدسة ومثله اصنع  
اجتهاداتي كلها في ان اعينكم وبالحقيقة ان هذا البابا الجديد  
ارسل من قبله عاجلاً معتمدين الى كل الملوك والسلاطين والاساقفة  
في ممالك المغرب محرضاً مناشداً واعظاً اياهم بسرعة اتمام ما  
قد كان حصل من التدابير والاستعدادات الى الحرب المقدسة \*  
ففيما بين السلاطين والامرا الذين اتخذوا الصلحان لهذه الحرب  
قد تلامء بالاعتبار اندراوس الثاني سلطان هونكريا الشجاع  
الشهم السخى الذي حلف لابييه السلطان بيلا الحاصل على  
فراش الموت بانه هو يتم نذرة الاحتفالى المبرز منه قبلاً على  
محاربة الاسلام فتحبت سلجق هذا السلطان قد التيم النبلا والاشراف  
من اكثر جهات الاوروبا فاذا قد اخذ هو بالسفر نحو المشرق  
مرافقاً من ليوبولدوس دوكا ده اوطريش ومن دوكا بافيري ومن  
غيرهما من الامرا اللامعين بالشرف واجتازوا اولاً الى مدينة



سبولاترو وهناك انتظروا المراكب الاتية اليهم من البندقية ومن  
ارا وانكونا ولكن جيوش غفيرة قد كانوا قبلا نزلوا في المراكب  
من مرسليليا وجينوا وبرينداس وسبقوا سلطان هونكريا وعساكره  
وهو فيها بعد لحقهم كما ان هوكز الاول سلطان قبرص عندما تحقق  
اخبار هذه الجيوش الصليبية من المغرب قد اخذ معه اشراف  
دولته وعساكره ونزل من ميناء ليمسيون بمراكبه وسافر الى عكة  
فسكان بلاد فلسطين المسيحيون اقتبلوا هذه العساكر بافرح فايقة  
الوصف لانه بعد ازمنة السلطان صلاح الدين ما شاهد قط جيوشا  
عديدة مثل هذه واردة الى شطوط بحر سورية ولكن حالما خرجت  
هؤلاء الجيوش المتحاربة من المراكب نظروا اراضى بلاد فلسطين  
مضربة بالقحط واهاليها متكبدين بليّة الجوع الشديد لان هذه  
السنة كانت عقيمة من الغلات في الوقت الذي فيه معمول  
تلك المراكب المتواردة لم يكن سوى آلات حربية قوية كثيرة  
واسلحة متوافرة وامتعة العساكر الاتيين فيها الامر الذي اضم  
العساكر جدا ان لم يتجدوا ما يقتاتون به ومن ثم اباحوا لذواتهم  
الخروج عن الرسوم والخطف والنهب فروسا للجيوش لكي يصدوا  
هذا التصرف قد اقادوا العساكر الى اراضى الاسلام وقد فازت  
موقعاتهم الاولى في الحرب مع هؤلاء الاعداء ببعض اثمار مجيدة  
لان السلطان مالك اذل الذي اسرع بعساكره من مصر الى  
معاربة الصليبيين للجدد قد اضطر مغلوبا منهم الى ان يهرب  
امامهم بجيوشه مدبرين \*

فامرا العساكر المسيحية قد اعتمدوا حينئذ ان يسيروا بالعساكر  
الى شطوط النيل وان يحاربوا اعداهم الى وسط بلادهم ولكن  
من حيث ان اوان الفصل الشتوي كان دنا منهم غير سامح  
لهم فيه بان يعانون اسفارا شاسعة فقد اتفقوا على انهم لكي



يلايموا متأسلة شدة حرارة الجيوش الطالبة القتال بان يمتصوا  
ويضعوا الحصار ضد القلعة التي كان السلطان صلاح الدين شيدها  
فوق جبل ثابور فهذا الجبل الذابح الصيخ في الناموسين العتيق  
والجديد هو مرتفع جدا نظير سيد على اراضي الجليل في وسطها  
فمن فوق احدي جهاته السامية يقدر الناظر بلذة ان يشاهد  
عن بعد نهر الاردن وبحيرة طبرية وبكر سورية واكثر الاماكن  
المكرسة بعجايب مخلصنا الاله المتأنس وهناك فوق هذا الجبل  
حيثما كان فادي العالم تجلى امام اعين رسله كانت مشيدة كنيسة  
جليلة معمرة من الملكة القديسة هيلانة ام قسطنطين الملك كما  
ان ديرين عظيمين للرهبان والسواح في اعلى الطور كانا قبالا قايمين  
وقتلك وهذان مع القبر المقدس سابقا كانت تجذب الزوار اليها  
بالحسن عبادة بجموعا متقاطرة ولكن عقيب الانتصارات التي  
كان فاز بها صلاح الدين قد شهد سلبك محمد منصوبا فوق  
هذا الجبل الاقدس (كما يسميه القديس بطرس الرسول) وكنيسة  
القديسة هيلانة مع الديرين البنين على اسمي النبيين موسى  
وايليا قد هدمت من الاسلام وفوق رديمها كان صلاح الدين  
شيد قلعة حصينة جدا متهددة البلاد التي في السهل حولها  
عن كل نوع من العصابة وصيانة اياها من ارجل الاعداء وبالتالي  
ان تقدم هؤلاء الصليبيين نحو جبل ثابور قد كان عسرا مملوا  
من الموانع المضرة غير ان حرارة شجاعتهم قد فاقمت عليها فبطريك  
اورشليم قد اسرع الى هذا المعسكر حاملا جزا من عود الصليب  
الكريم الحقيقي الذي يقال انه في حزب طليارية قد اخذ من  
خشبة الصليب التي وقتل في استولت عليها الاسلام فلما دنى  
بهذه الذخيرة المقدسة من الصليبيين جميعا سجدوا لها بحسن  
عبادة وقضاهت فيهم الشجاعة وساروا بقلوب رجولية نحو



جبل ثابور الذي تصاعدوا اليه صحبة سلطان اورشليم يوحنا برنانا بدون اغياء من الصخور والحجارة والنبال العظيمة الكثيرة التي كانت الاسلام من فوقه يرشقونهم بها كالبرد وداوموا مسيرهم حتى بلغوا ابواب القلعة المرقومة ولكن بعد انهم مارسوا ضد هذا الحصن المتين انواع حروب قوية جدا اوصلتهم الى قرب امتلاكه بلا ريب فعلى الفور بغتة قد شملهم خوف شديد اقضى بهم الى ترك القلعة والرجوع عنها باضطراب وبليلة فالتاريخ حفظ الصمت عن السبب الذي من اجله هذه الجيوش رجعوا الى الوراء رجعة كذا غريبة غب دنوهم من الانتصار واحد المورخين القدماء عند ايراده خبر هذا الحصار لم يقل عن الادبار المذكور سوى الالفاظ التابعة وهي (اننا نظن ان المسيح ربنا قد حفظ لذاته هو وحده الغلبة على هذا الجبل الذي يوما ما صعد اليه مع عدد قليل من تلاميذه وهناك اراهم مجد قيامته العتيدة) وانما هذا المورخ (الذي هو اوليفيري المسكولاستيكي) قال كذا لانه لم يمكنه الفحص عن احكام الله الغامضة \*

فرجوع الصليبيين بهذه الصورة قد اوقع في قلب المسيحيين جملة معهم القلق والانزعاج الشديد فبطريك اورشليم بغضب ابتعد عن المعسكر اخذاً صحبته ذخيرة العود الكريم التي امامها لم تبالى العساكر المسيحية من الحرب وروسا الجيوش حين عودتهم الى مدينة عكة قد تفرقوا ذاهبين الى بلاد فينيكيا مفتشين على اسباب يسترون بها خيلهم من رجعتهم مكسورين ومن حيث انه وقتئذ كان على روس العساكر الصليبية في بلاك فلسطين ثلاثة سلاطين مسيحية محاربين (اي سلطان هونكريا وسلطان قبرص وسلطان اورشليم) ولكن ولا واحد منهم كان خاصا على ملو الرياسة العليا لتدبير المعسكر جميعه فكانت الجيوش مقسومة



الى عدة اقسام وكل من ذويهم كانوا يتكاريون من ذوي الاقسام  
الاخر وهكذا جميعا كانوا يغنون قواهم بدون فائدة ثم فيما بين  
هذه الحوادث كلها سلطان قبرص انطرح مريضا في طرابلس  
وتوفي هناك سنة ١٢١٨ حينما كان هو في صدد رجوعه الى  
ولايته وبالقرب من ذاك الحين سلطان هونكريا اذ ايس من  
نجاح هذا المعسكر الذي صارت بداية حروبه تعيسة وفكر بان  
نذره ونذر ابيه قد اوفيا بمحبية الى بلاد فلسطين وبما صنعه مما  
استطاع عليه قد سافر راجعا الى بلاده غب اقامته مدة ثلاثة اشهر  
في بلاد سورية مصحبا معه ذخاير مقدسة مختلفة قد جمعها  
من بلاد فلسطين الا انه لكي لا يقال عن ثقافته كلام يشير  
الى الملامة برجعته هذه قد ترك نصف عساكره تحت ارادة سلطان  
اورشليم وارجع معه نصف العساكر الاخر الى مقرة \*

ولكن حينما بلاد فلسطين فقدت الاشراف المحامين عنها بما  
سبق شرحه قد شهدت جيوش صليبية عظيمة الكثرة متواردين  
الى مدينة عكة من المغرب مسافرين من مين اولاندا وفرنسا  
وايطاليا اتين ايضا من اقاليم فريزا وكولونيا وشطوط نهج الريس  
وقد كانوا مهلكين في اسفارهم بسبب محاربتهم مع الاسلام السودان  
في نواحي البورتوغال واخيرا وصلوا الى عكة وبلغهم اليها كان  
قوة ذات معونة للصليبيين الذين هناك قد جدد شجاعتهم واندش  
خزائهم وعزى قلوبهم ومن ثم التزم ديوان المشورة من الروسا  
وفيه تم الاعتماد على انه خلوا من ابطال يصير مسير الجيوش  
نحو البر المصري وهكذا المعسكر تحت رئاسة سلطان اورشليم مع  
ليوبولدوس دو كاد اوطريش وغويليوم كونته د اولاندا قد سافروا  
من عكة في شهر ايار سنة ١٢١٨ عينها ضمن المراكب وبلغوا  
الى امام مدينة صمياط وخرجوا الى البر على الشط الغربي الذي



منه قسم نهر النيل ينتهي الى البحر  
فمدينة ضميّاط القائمة في صقعها بعيد عن البحر المالح مسافة  
ميل واحد على حد قسم نهر النيل من جهة اليمين قد كانت  
محصنة بسور مضعف من جهة النهر المذكور وبسور مثلث  
من ناحية الارض وبابراج عديدة متينة فيما بين هذه الاسوار  
وكان لها قلعة او برج عظيم جدا ومنه الى المدينة كان منصوب  
سلسلة من حديد قوية طويلة مانعة المراكب من العبور الى  
المينا وكان ضمن المدينة عدد وافر من العساكر مع ذخاير واسعة  
كافية لحصار مديد فالصليبيون وجهوا قوة حربهم ضد البرج  
العظيم المذكور الذي على شط النيل واذ حدث حينئذ انكساف  
القمر كاملا به صار الظلام حالكا فوق المعسكر فالجيوش المسيحية  
اتخذوا من ذلك دليل انكساف سلبق الاسلام المصور فيه القمر  
وتضاعفت فيهم الشجاعة واملن الانتصار وفي ذلك الوقت  
وصلت اليهم المراكب المتاخرة الموسوقة الات حربية قوية وسلام  
وجسورة نقالة وهم استخدموها بانواع كثيرة وجهاد رجولي واستظهروا  
على الاسلام باعمال حربية عجيبة ولكن هذه كلها في الاول  
اُصّحت غير مفيدة واجود المحاربين الفطاحل بادوا بشدة بخسارتهم  
مختنقين في المياه وتحت سهام العدو الذي كان يواصل المعونة  
يومية من المدينة الى البرج المذكور بواسطة جسر منصوب فيها  
بينهما وبهذه المعونات كانت احوال البرج بقوة متردفة تصلح  
ما يكون الصليبيون اضروا به الا ان هذا الجسر غب ايام كثيرة  
قد دثر باعمالهم وحينئذ هم خارجا نصبوا برجاً خشبياً فوق  
مركبين موثوقين بالقيود ووضعوا اخص الجنود الاقوياء الشجعان  
فيه وتراس عليهم الدوكاد او طريش كي يمكنهم من ان يعلقوا  
الحرب ضد برج النيل فلما دخل من البحر الى النيل المركبان



فوقهما هذه القلعة الخشبية العظيمة فالاسلام تقاطروا الى الاسوار  
 موعبين اندهالا من هذا المشهد الغريب الذي ارجف قلوبهم  
 وبالحلاف العساكر الصليبية من البر شمالي النيل هتفوا باصوات  
 البهجة مسلمين على بلوغ قلعتهم هذه امام البرج على الماء ولكن  
 حالما بلغ المركبان الى هذا السور وارميت مراسيهما وتمكنا فالاسلام  
 من فوق السور مارسوا بنوع مهيل جدا رمى النشاب وحذف  
 الحجارة ورشق الكرات النارية الفريجنوازية فوقهما للابادة الامر  
 الذي لما شاهده عن بعد بطريك اورشليم والاكليروس جثوا  
 على ركبهم امام ذخيرة العود الكريم بروس مكشوفة منكسة الى  
 الارض مقدمين التضمرات الحارة لدي الله من اجل عبده  
 لان النار حرقت جانب الجسر النقال الذي نصب من البرج  
 الى السور فسقط ومعه الذين عليه وسحق الدوكا ليوبولدوس وقع  
 في ايدي الاسلام الذين ضجوا باصوات الفرح وبالضد الصليبيين  
 في جهة النيل الثانية انكبوا على وجوههم متضرعين لله بالدموع  
 في طلب الاغاثة من اجل ارفاقهم الكائنين في خطر الابلدة  
 (فهنا يقول احد المؤرخين) ان الله استجاب صلوات عبده مع  
 كهنته لانه على الفور قد خمدت النار من البرج وامكن للجند  
 ان ينصبوا من جديد الجسر النقال وهكذا عساكر ليوبولدوس  
 ضاعفوا شجاعتهم بحرب قوية ضد الاسلام ثم وثبوا من فوق  
 الجسر الى السور واسلحتهم بايديهم فولت من امامهم الاصدا  
 وهم ادركوهم من كل جانب برمي الحجارة والمسهام فوق رؤوسهم  
 وحينئذ الاسلام ايسوا فرموا اسلحتهم في الارض متوسلين لدى  
 غالبهم بان يعفوا عن حياتهم (فاللورخون يوكدون) بان محارجين  
 سماويين ظهوروا وقت المعركة معونة للمسيحيين لان الاسلام بعد  
 شقوتهم في الاسر كانوا يطلبون ان يشاهدوا فيما بين العساكر



النصاري اولئك الجنود الذين نظروهم باعينهم حين الحرب لابسين  
اثواباً بيضاء وبايديهم اسلحة بيضاء وكانوا يقاتلون بشدة وكانهم  
طايرون فوق اعلى البرج الخشبي فلم يصادفوا منهم احداً بعد  
نهاية المعركة ومن ثم الصليبيون فهموا جيداً من اقوال الاسلام  
هذه ان الله بنوع فايق الطبيعة حامى عنهم وبالتالى كانوا  
يعتبرون هذه الغلبة انها مفعول يمين العلمى \*

فامتلك المسيحيين البرج بهذه النصرة قد افاض في قلوبهم  
تعزيزاً ومسرة فايق وصفهما وكانوا يريدون سرعة مسيرهم بالغلبة  
ضد مدينة دمياط ولكن قلة وجود المراكب اعاقتهم لان اكثر  
المراكب التى كانت نقلتهم من عكة الى شط دمياط كانت  
رجعت مسافرة نحو بلاد الغرب بالصليبيين الذين عدلوا عن  
دوام اقامتهم في بلاد المشرق الا ان خسارة المعسكر بابتعاد هؤلاء  
الجنود الاندال عنه برجعهم الى اوطانهم بجنود اخرين اكثر  
منهم عدداً واقتداراً قد اقبلوا اليه من بلاد النمسا وبيزا وجينوا  
والبنديقية وانكليترا وفرنسا لان البابا انوريسوس الثالث اذ كان  
ملتعباً بالغيرة لاجل انتصار الصليب فلم يكن يكف عن ملاحقة  
المتحريضات الفعالة لكل الباقيين في الغرب من الذين اتخذوا  
على ذواتهم علامة للحرب المقدسة في ان يسافروا سرعة فاتباعاً  
لصوته الموقر اذاً من كل الجهات المقدم ذكرها سافرت بهراً  
هؤلاء الجيوش الجدد وفيما بينهم تلاءم بالمقام والصيت الكردينال  
بيلاجيوس الذي اصحب معه الى المعسكر خزائن الاموال التى  
اجتمعت من التعيينات السابق رسمها على اهالى المغرب فهذا  
الكردينال المفوض سلطان النيابة البابارية على الصليبيين والمتصف  
باخلاق جلييلة وبالشجاعة لما بلغ الى المعسكر في شط النيل  
الشمالى مقابل دمياط قد اهتم في تنشيط المحاربين الذين



بمضرة فيها بينهم جددوا شجاعتهم التي كانت وهت في  
جلوسهم تحت مضاربهم ببطالة مكروهة منهم ففي يوم عيد  
القديس ديونيسيوس ان كانت العساكر الاسلامية جاءت في  
البر بعدد عظيم وعلقوا الحزب ضد النصارى فهذا الكردينال ركب  
امام الجيوش حاملا الصليب ومشى بهم ضد هؤلاء الاعداء المعركة  
في اليوم المذكور قد كانت مهولة والجنود المسيحية مارست فيها  
اعمالا عجيبة من الفروسية والاكفاح الاسدي (فيقول المورخ)  
انه بقوة العلى هؤلاء المقاتلون صمدفوا حسب القول النبوي  
الداودي واحد منهم كان يهرب اماء الفاء من الاعداء واثنان  
منهم شرعا يهربان ربوة عشرة الاف وهكذا في اليوم المذكور هم  
فازوا بانتصار مجيد \*

الا انهم مع كل انتصاراتهم قد استمروا على شط النيل الشمالي  
خلوا من انهم يقدر ان يحاصروا مدينة دمياط كونهم بالباطل  
امتحنوا مرات عديدة ان يجتازوا نهر النيل ان الاسلام كانوا  
دايما يردونهم الى الوراء كما ان العواصف ايضا بعض الاحيان  
رجعتهم عنفا ومن ثم كانوا يتنفسون الصعدا غما وحزنا من  
عدم افادة جهادهم واتعابهم وتضييع زمانهم بالباطل وصاروا  
يتمرمرون متضمريين بالفتنة ضد النايب الباباوي هاتفين في  
المعسكر اواه ترى ماذا عتيد ان يلم بنا في هذا القفر ذي  
الاراضي الرملية افهل انه تنقصنا قبور في بلادنا ندفن فيها \*  
فالكردينال عند سماعه هذا التشكى والضجر قد رسم بان يصير  
صوم ثلاثة ايام فيها العساكر يواظبون التضمرات امام الصليب  
المقدس ملتقيين من الرب ان يرشدهم الى الطريقة التي يمكنهم  
بها ان يعبروا النيل الى الجهة القبليية ففي بصر هذه الثلاثة  
ايام حدثت عواصف شديدة ونزلت امطار هكذا غزيرة كطوفان



حتى انه ما عاد يتميز النهر عن الاراضى التى اضمحت معه  
ومح البحر المالح كانها ببحر واحد كما ان قوة الريح العنيف مزقت  
الخيام وبددتها والعسكر جميعه صار عايما في المياه ثم ان بعض  
المراكب التى كانت بمشقات مرة عمروها قد دفنها الريح الي  
جهة الاسلام الذين حرقوها بفرح عظيم فالصليبيون في هذه  
الجال المحزنة اوعبوا الفضاء من ضجيجهم وتنهيداتهم كمويسين  
فالكرد ينال فيما بين هذه النكبات القاسية عرج الى الله باسطا  
يديه بالتضرع مكشوف الراس صارخا يارب انت الذي اجبت  
بطرس حين كانت السفينة مغمرة بعاصف الماء قايلا له يا قليل  
الايمان لما شككت تراب الان على شعبك وكما صنعت تلك  
المرّة أمر الرياح بالهدوء والبحر بالسكون (فيقول المورخون) انه حالا  
تبددت الغيوم واشرفت الشمس وضحت الجو وهذا الريح وانسحبت  
المياه عن الاراضى الى البحر والنهر ولكن بعد ذلك دامت  
اجتهادات العساكر في اجتياز النيل عديمة الفائدة كالسابق لان جيوش  
الاسلام في شقة الشط الاخرى كانت ممتدة بقوة كلية مانعة هذا  
الاجتياز الذى استبان محتاجا الى قوة الهية باعجوبة فايقنة  
الطبيعة فالمورخون ههنا يقررون عن ظهور القديس جاورجيوس  
الشهيد مع مصاف سماوي بملابس بيضاء واسلحة مشرقة فوق  
معسكر الاسلام في بحر ثلاثة ايام وهؤلاء الاسلام سمعوا صوتا خفيا  
مجهولا يهتف نحوهم باقصال " اهربوا ان كنتم لا تريدوا ان تموتوا"  
ثم يوم عيد القديسة اغاثى سمع صوت في طول مدي النيل  
هناك حتى ان الصليبيين الموجدون في المراكب خارج قم  
النيل سمعوه يقول هوذا الاسلام هاربون وبالحقيقة ان هؤلاء  
الاعداء قد اهملوا مضاربهم وكل مالهم وهربوا مدبرين باضطراب  
كمطرودين امام غالبهم واما المورخون العرب فيوردون سبب



ادبار الاسلام بالهرب على نوع اخر وهو انه تعصبا ذا تمرد  
قد تحزبت به امراء الاسلام ضد السلطان مالك كامل الذي  
كان في المعسكر. فلما هو عرف انه في اليوم المقبل كان المقردون  
مزمعين ان يخرجوا من دمياط ويهجموا عليه قد هرب حالا  
ليلا تاركا خيامه بما اهمله فيها. فهربه على هذه الصورة اوقع  
الخوف والاضطراب فيها بين عساكرة الذين بقيوا بلا رئيس فهم  
ايضا هربوا الى الاماكن القريبة منهم فكيفما كان الامر ان  
الصليبيين بعد هرب اعدائهم قد عبروا النهر خلوا من مانع  
الى البر القبلى وهكذا حاصروا مدينة دمياط من جهتي البر والبحر  
ثم ان المؤرخين يوردون انه في ذلك الوقت والحين تبعوا لوامر  
السلطان كوراديين قد هدمت اسوار اورشليم وحصونها هدماء كلياً  
غير ان الاسلام وقتئذ قد اعلنوا حكمهم بان قبر المسيح لا يهدم  
بالصورة المذكورة اصلاً بل يبقى كما كان (لانه كما يقول المؤرخ  
اوليفير) لم يكن احد من الاسلام يتجاسر على ان يمد يده الى  
هدم هذا القبر المجيد لو كان الامر بالخلاف من حيث ان الاسلام  
يقرون معتبرين بان يسوع المسيح نبي عظيم  
فالصليبيون بعد وضعهم الحصار ضد مدينة دمياط لبرا وبحرا  
فالاسلام انفقوا رسلاً الى ابناء مذهبهم في بلاد سورية طالبين  
معونتهم ولما تواردت اليهم العساكر سيرا في بحر النيل فالجيش  
الذين كانوا هربوا من الشط القبلى تشجعوا فرجعوا الى نواحي  
دمياط بجسارة وافرة والسلطان مالك كامل عندما تحقق الخطر  
المبين على سقوط دمياط في ايدي النصاري وتقوي بالمعونات  
المذكورة قد جدد عزيمته وعاد الى هناك متراساً على العساكر  
الاسلامية فالصليبيون وقتئذ وجدوا مضطرين الى ان يصاربوا  
الاعداء للحاصرين في المدينة والاعداء المعسكرين ضدهم خارجاً



في البر من نلحيتي النيل بعدد كلى قد قطى الاراضى مثل  
الجراد بقوة عظيمة \*

فلنكن هاهنا لا نتخذ تحرير الشرح التفصيلي عن جميع  
الاعمان الحربية التي تمارست في الحصار المذكور الذايح الصيت  
في التاريخ بل اتما نورد اخص الحوادث الصادرة من عساكر  
هذه الحرب الصليبية السادسة (فنقول نقلاً عن المؤرخين المعاصرين)  
انه في يوم اجد الشعانين من حيث ان الاسلام عارفون ان  
النصارى في اليوم المذكور يحتفلون بتكريم دخول المسيح الى  
اورشليم قد علقوا ضد معسكر الصليبيين حرباً شديداً في صباح  
هذا اليوم منذ الفجر حتى المساء ودخل الليل ولكن يسوع  
المسيح (المهان من الاسلام بهذه الصورة) قد ساعد شعبة بمعونته  
كذا حتى انهم ثبتوا امام اعدائهم غالبين وقتلوا منهم ما ينيف  
عن خمسة الاف واخذوا منهم ثلاثين سفينة ففي اليوم المذكور  
(يوانيل المؤرخون اقولهم) الجيوش المسيحية ما حملوا بايديهم  
اغصاناً اخر سوى السيوف والقسى الزامية النبال والحراب  
والرماح فهكذا هم احتفلوا بعيد الشعانين ومن مات منهم في  
هذا اليوم المقدس مثل امامه تعالى حاملاً غضن الانتصار  
الحقيقي كفتحوي الزمور الداودي القايل ان الصديق كالنخلة  
يزهر وكمثل الارز في لبنان فهو \*

ثم ان الصليبيين يوم خميس الصعود قد صنعوا مع الاسلام  
امام اسوار دمياط معركة مهولة لان اعداهم هجموا عليهم لحد  
متاريسهم ولم يكن خلاصهم في هذه الموقعة بمعونة الله الا  
بواسطة رجولية الخيالة الهيكليين وال تيطنونكيين وبعد ذلك في  
مولد القديس يوحنا المعمدان قد سير الكردينال بيلججوس  
جميع الملاحين الذين في مراكبهم ان يحملوا الاسلحة مع ساير



الجيوش بالذروخة والزرديات والفوذ وشجعهم كافة على حملة قوية ضد المدينة ففي اشراق النهار علقوا السلام على الاسوار وشددوا الحرب بشجاعة فريدة طول ذلك اليوم الا ان الاسلام من داخل قد جاهدوا بمصادمة غير مغلوبة لاسيما برشق النيران الفريجابازية التي حرقت السلام وغيرها الامر الذي احزن العساكر المسيحية وكثيرون منهم غرقوا وجناتهم بالدموع بكاء وقبلوا الارض متضرعين لله كافة بقولهم ايها السيد يسوع المسيح انت الذي خلصت الثلاثة فتيان حنايا وعازاريا وميضايل من اتون النار المضطرم وانقذت يونان من بطن الحوت خلص عبيدك وخدامك من كل الشرور والاضرار الاتية عليهم من الغير المؤمنين لكيلا ينتصر هولاء الامم الغريبة ولا يقولوا في قلوبهم ايمان يهو الاله المسيحيين . فبعد تقدمتهم هذه الصلوات نهضوا مجددين العزائم واتقاد حرارة الغيرة وشددوا الحرب ضد المدينة من ناحية نهر النيل غير ان السلطان مالك وثب على معسكرهم بتجنود عديدة جدا من ناحية الارض لحد متاريسهم وعلق ضدهم معركة شديدة وتقدم عليهم بقوة كاسرة الامر الذي انقذ منهم في هذه الحراة اناسا كثيرين ووقع فيما بينهم الاضطراب والرعدة فغلبوا اما سلطان اورشليم فقد اباح كل قوته في جمع المتبذدين منهم الا ان صراخه وعنايته ذهبت بالباطل وهو نفسه بصعوبة كلية امكنه ان ينفذ من النار المقدم ذكرها فقد كان سبق حدوث حرب اليوم المرقوم فيما بين الصليبيين تنافر قلوب ومغايرة وانقسام (ولذلك الورخ الشاهد العيان) قال عن هذه الكسرة التعيسة بروح السداجة ان اغلابنا امام اعدائنا في المعركة المذكورة قد ورد علينا من قبل خطايانا ولكن هذا القصاص هو بعيد عن ان يوازي جرم الاهانة الاعظم منه ✽



فقد مر فصل الربيع وبعده جاز فصل الصيف والصليبيون لم يزلوا امام المدينة بحروب وموتعات مترادفة قارة ياخذون بها الغلبة على الاسلام بدون نهاية وقارة يغلزون منهم بغير نجاح وكل مرة الاسلام داخل المدينة يتضايقون من شدة الحرب ضدهم يسرعون الى ايقاد النار في البرج العالي المسمى مورجيتا علامة لطلب المعونة من عساكر البر والسلطان عند مشاهدته ذاك اللهب يثب من الارض على متاريسات الصليبيين الذين هكذا يلتزمون بالرجوع عن المدينة ليصادموا ولكن العساكر الصليبية كانوا ينالون المعونة من الجنود المتواردين اليهم باتصال من جهة البحر وقد شاعت الاخبار بان ملك النمسا عن قرب موافق اليهم الامر الذي بمقدار ما اسر قلوبهم فباكثر من ذلك اربع قلوب اعداهم فاذا من حيث ان الاسلام تصوروا في عقولهم الخائفة انه غير مستطاع لديهم ان يقاوموا بالحرب قوة اعظم ملوك الاوروبا الاتي ولاحظوا ان ذخاير القوت فنية من دمياط وهم وسكانها شعروا بداهية الجوع ثم ان القمح وانفساد الهوا داخلا من جثث موتاهم سبب امراضا قتالة لكثيرين منهم وقد تزايد قطع رجاء اهل المدينة عند مشاهدتهم انسداد ابوابها بنوع انهم ولو ناهزوا الموت غير ممكن لهم الخروج منها (كقول المورخ) انه اذا اتفق لاحد منهم ان يهرب فافذا من محل ما من حيطانها الى خارج فكان يشاهد من الجوع والضناء كانه خيال ات من سلطنة الموت فحينئذ سلطان مضر على اسما الامرا اشخاص عيلته قدم لروسا الجيوش المسيحية المصالحة ليكفوا عن حصار دمياط تحت شروط انه يرد اليهم مدينة اورشليم مع مقاطعتها ويسلمهم جميع الاسرا المسيحيين الموجودين في مصر وفي دمشق الشام موعدا بان يعمر لهم على



مصرفه اسوار القدس المهدومة ولم يحفظ لذاته الا مدينتي  
الكرك ومنقريال وعوضاً عنهما يعطيهم جزية معينة فسلطان  
اورشليم مع الامرا الفرنساوية والمساوية والانكليز اتفق رايهم على  
ان يقبلوا هذه الشروط ويعدلوا عن دمياط الا ان الكريدينال  
بيلاجيوس مع اكثر الروسا الكنايسيين وامرا ايطاليا لم يلاحظوا  
في هذه المواعيد الواسعة سوي ظاهر غير باطن وخباثة من العدو  
احتال بها ان يكسب الزمان ويوفر فقدان دمياط من يده وقد  
استبان لهم امراً مزهلاً مخفياً ان يرفعوا الحصار عن مدينة لبثوا  
امام اسوارها سنة وخمسة اشهر مضايقين سكانها الذين ما عاد  
يمكنهم ان يداوموا امام قوتهم بل عجزوا عن ان يلقوا ذاتهم  
فبعد ان استمر الجدل بين الفريقين عدة ايام قد تغلب الرأى  
الثانى وصار عليه المعول والاعتماد بعدم الانفكاك عن المدينة  
ومن ثم تجدد الحرب والصليبيين ضاعفوا قوة الحصار جداً لاجل  
سرعة امتلاكهم دمياط \*

فمعارك حديثة صارت في البر ضد الاعداء الذين قتلهم  
اضحت مغطية وجه الارض (وكقول احد المؤرخين) ان موتى  
الاسلام اضحت مطروحة في الحقول نظير شمائل القمم المحصورة  
من ارض مخصصة متكأة في الحقل قبل نقلها الى البيدر) واما  
الجوع الشديد داخل المدينة فكان يميز من سكانها التعسا  
اكثر من المقتولين في الحرب واما الاوفر ثروة بالمال من جميعهم  
فقد امكنهم يستطيعوا ان يحفظوا حياتهم بواسطة الخبز والبطيخ  
والجبس واللحم المملح الاشيا التي كانت ترسل اليهم اما ضمن  
زقاق معبوة مخيطة ملقاة في نهر النيل عن بعد وهم من  
داخل الاسوار يصطادونها او ملفوفة بسباني جملة مع اجساد  
موتى مطروحة في النيل لاجل اخفا حقيقتها ولكن اجتهدات



الصلبيين قد قطعت اخيرا قطعاً مطلقاً كل اتصال بين  
المحاصرين وبين الاسلام الذين من خارج بنوع انه ما عاد  
يعرف اصلاً لا عند سلطان مصر ولا عند الصليبيين ماذا كان  
حادثاً داخل الاسوار ان انه حسب تقرير احد المورخين العرب  
انه ضمن المدينة حينئذ تملك الموت والصمت لا سواهما وصارت  
كانها مدفن مغلق واخيراً الشيوخ والاحداث ان لم يعد ممكناً  
لهم الثبات على الشدة ولا على القتال ضد شجاعة الصليبيين  
فقد نبشوا شعور روسهم وصرخوا هاتفين اواه يا محمد لما انت اهلقتنا  
فعقيب ذلك جميعه في اليوم الخامس من شهر تشرين  
الثاني سنة ١٢١٩ ليلة عيد القديس لاوناردوس غب ثمانية  
عشر شهراً من بداية الحصار قد شاهدت الجيوش المسيحية ذواتهم  
متوجين بالظفر بسقوط مدينة دمياط تحت ولايتهم ان دخلوا في  
الصباح بسيوف مجردة بايديهم ولكن ياله من مشهد مكره  
في الغاية ظهر امام اعينهم لان سكان هذه المدينة الكبيرة الذين  
قبل بمدة وجيزة من الزمن كانوا سبعين الفا من الاهالي فحين  
دخل الصليبيين اليها ما صودفوا الا بعض الوف قليلة بصور  
صفرة فيما بين قبور فايقه الاحصا (فيقول المورخ اوليفير) ان  
رايحة منتنة غير محتملة ومنظراً لا تطيق الاعين ان تشاهده  
قد ازعج الجيوش المسيحية فالموتى اضحوا قتالين الاحياء لانه  
ليس فقط الساحات المشاعة شوهدت مملوءة من اجساد الاموات  
بل الدور والبيوت والسرير ايضا صودفت معبوءة من الجثث  
لان البنين في اثر ابايهم والعبيد بعد اسياهم كانوا يموتون ضعفاً  
وجوعاً فالاطفال كانوا يطلبون الخبز خلواً من يلبسوا من يعطيهم  
اياة والرضعان على صدور امهاتهم المنازعات يبكون مايتين والاغنيا  
فيها بين خزائن اموالهم يموتون جوعاً \*



غير اننا نحول نظرنا الان على ملاحظة هذا المشهد المحزن  
 المكرب نحو الصليبيين الذين في يوم انتصارهم هذا عينه مارسوا  
 مقدمة الشكر لله ففي دمياط كان للاسلام جامع مشيد في اعلى  
 العمارات العامة وللخاصة المعتبرة معقود على مائة وخمسين عاموداً  
 من مرمر صلب مقسوماً الى ستة صفوف وعمار متين فتحالاً  
 هذا الجامع قد تكرر كنيسة على اسم مريم والدة الاله والجيش  
 المسيحية قد دخلوا اليه مقدمين جزية الشكر لرب الجنود الذي  
 من عليهم بالغبلة وفي اليوم المقبل غب اخذهم القملك على  
 المدينة بما فيها قد اتفقوا جميعاً الكيروسا وامرا واشرافاً على  
 اعطاها ملكاً لسلطان اورشليم يوحنا ده بريانا كما تم  
 فهذا الانتصار الذائع الصيت كان يبان انه اعطى سهولة وافرة  
 لامتداد الصليبيين الى البلاد الاخر والى الاتجاه نحو مدينة مصر  
 نفسها لاجل الاستيلاء على هذه المملكة الواسعة المخصبة الغنية  
 فبعد ذلك ببعض ايام قلعة تهاى المشيدة في وسط البحيرة  
 المسماة مافظالا بعيدة عن دمياط مسافة يوم واحد قد هربت  
 منها العساكر الاسلام محافظوها والجيش المسيحية تسلمتها من غير  
 حرب ومن حيث ان السعادة تلات على وجوههم والرعب  
 ملك قلوب اعدائهم فايما كانت تسمع رنة اسلحتهم كانت  
 الاسلام قبل بلوغهم يتهاربون من امامهم ومن كون نهر النيل  
 وقتئذ رجع الى مجراه الاعتيادي نازلاً عن الزيادة فالاراضى  
 وجدت ناشفة من الغرق وما عاد ولا مانع يصد الصليبيين  
 عن الذهاب ضد مدينة مصر غير ان الانقسام بالاختلافات التي  
 انتشت فيما بين روسايمهم واضعفت شجاعتهم وفرقت وحدة  
 قوتهم فهذه قد عطلتهم عن ان يفوزوا بالغلبات التي كانت  
 تظهر ساهلة امامهم على ان سلطان اورشليم ان لم يعد يحتمل



سمو ولاية الكردينال بيلاجيوس الذي كان يأمر وينهى في المعسكر بصورة ريس وحيد اعلى فقد اهل هو للجيش ورجع الى مدينة عكة بارفاته فاي نعم ان العساكر التي جاءت حينئذ من فرانس والنمسا وايطاليا وصحبتهن الاموال الغنية التي ارسلها للبحر الاعظم الى المعسكر قد امّلت قلب الكردينال المذكور زيادة الامل في انه يمشى بالعساكر الى مصر وينهى فجاز هذه البلاد تحت ولاية المسيحيين ولكن الامرا والاشراف رفضوا ان يتبعوه فارسل معتمدين الى سلطان اورشليم مستحلفا اياه بان يعود الى المعسكر ويشترك باعمال العساكر في اخذ البلاد ولكن من حيث ان الصليبيين قد لبثوا عدة اشهر منتظرين مجي هذا السلطان خلوا من اعمال حربية فالعدو في هذا الزمن امكنه ان يجمع عساكر عديدة من كل الجهات ويستعد الى الحرب استعدادا مستوفيا من اللازم وهكذا السلطان مالت قد نصب مضارب معسكرة خارجا عن مصر مسافة خمسة واربعين ميلا وهناك كانت تتوارد الى سلجقه العساكر من كل بلاد الاسلام ومن حيث انه سيج المعسكر بهياط مستدير بمنزلة سور فاقام لذاته في وسطه قسرا وحمامين واروقة واسواق وبالتالى قد اضمحى مدينة واسعة واتخذت اسما خصوصيا لها : وهو المنصورة : (كما بقيت ليومنا هذا بالاسم المذكور) وبهذا اللقب توجد هي مذكورة منا في تتابع التاريخ الحاضر ✽ فلما رجع سلطان اورشليم الى معسكر الصليبيين انعقد ديوان المشورة بخصوص الاعمال الواجبة مباشرتها فبعد مفاوضات ومجادلات احتدادية قد صار الاعتماد على راي الكردينال بيلاجيوس الذي كان يريد ان يصير مشى الجنود خلوا من ابطاء ضد مدينة مصر فالعساكر اخذت المسير من جهة شط النيل الشمالى في الوقت الذي فيه مراكب عديدة رافقتهم في النيل موسوقة زخاير واسعة



للقوت والأت حرب قوية مختلفة الأنواع فلما وصلوا إلى المحل الذي فيه منقسم النهر إلى الخليج المدعو اسكاسون قد شاهدوا خيام عساكر الاسلام منصوبة في جهة شط النيل اليمنى في الاراضي وضمن المنصورة فعدد الجيوش المسيحية (إذا صدقنا ما يقوله احد المورخين العرب) قد كان مائة الف مقاتل مشاة وعشرين الف خيال فرجاوهم واثق بالغلبة قد ضربوا خيامهم حول الخليج واقاموا متاريس وحصنوا معسكرهم استعدادا للحرب ولكن من حيث ان الخوف والقلق غمر قلوب سكان الاقاليم المصرية الاسلام كلهم ومراسيل السلطان مالك تواترت اليهم بالطلب الخثيث فكل من استطاع منهم حمل الاسلحة اقبل إلى معسكر المنصورة (فيقول المورخ العربي المقرئ) ان الجزع والحزن عند الاسلام بلغا حدما والشعوب كافة تدجسوا بالاسلحة ولم يعد باقيا في المدن الا الشيوخ والاولاد والنساء ومدت يومين في القاهرة اهلكت الابواب مغلقة تكاسا ولم يعد يوجد فيها شئ للمبيع والمشتري لان الاعمال كلها توقفت عن مجراها وصمت ذو اكمداد تملك في الطرقات اذ ان هذا الحين هو زمان الحزن والبكاء لانه زمن قط ما حدث له شبيهه فنهر النيل كان وقتئذ اوان زيادته المفرحة ولكن ما كان احد يلتفت إلى التفكير به كما انه لم يهتم احد في ان يتأمل ان كانت تلك السنة مخصبة او ممتحلة لان البحث والافتكارات كلها كانت متجهة نحو المصيبة ام الدواهي الجاضرة ✽

غير انه مهما صارت حينئذ جيوش السلطان مالك عديدة جدا مخيفة المشهد فمع ذلك انواع عديدة ايضا من الخشية والرعب كانت مستولية على راحة وعلى اوهام معسكرة ومن ثم كان يريد ان يوفر عن ذاته وعن معسكرة معركة تحت



خطر مبنين واضرار جسيمة ولذلك ارسل الى الصليبيين معتمدين  
 يقررون لهم رغبته بعمل الصلح تحت الشروط عينها التي كان  
 قبلاً قدمها لهم عدة امرار موعداً اياهم بان يرد لهم مدينة  
 اورشليم مع جميع المدن والبلاد التي كان امتلكها السلطان صلاح  
 الدين في اقليم فلسطين وبان يدفع لهم ثلثمائة الف ريال من  
 ذهب لكي يعمرها بها من جديد اسوار المدينة المقدسة المذكورة  
 ان كان يرجعون الى ولايته مدينة دمياط فهنا ايضاً يوحنا سلطان  
 اورشليم والاشراف ما رفضوا ان يقبلوا صلحاً مثل هذا مفيداً  
 الا ان الكردينال بيلاجيوس المنتفخ بروح الصلف دائماً والمتراس  
 على ديوان المشورة بالامر والنهي قد كان يظن ان الاوان الذي  
 فيه تتلاشا الديانة المحمدية من الوجود قد دنى ولهذا قد رفض  
 كل نوع من المصالحة معهم ولم يكن يفكر سوي في ان يجعل  
 البلاد المصرية كافة خاضعة تحت ولاية جنود الصليب ففيها  
 كان ديوان المشورة المذكور يصرف اياماً في الجدل الى الاعتماد  
 الاخير قد كان معسكر السلطان مالك تتزايد جداً عدداً واقتداراً  
 ومن حيث ان هذه الجيوش الاسلامية كانت تقتبل نموها من  
 الاتيين اليها من المنصورة فيومياً كان يتناقص منهم الهلع ويكتسبون  
 رجوع الشجاعة الى قلوبهم رويداً رويداً وبالحلاف زخاير القوت  
 نقصت في معسكر الصليبيين ومراكب المصريين انزلت واعتدلت  
 في زيادة النيل فتواردت واجتمعت امام بارامونت تحت  
 المنصورة بمسافة اثني عشر ميلاً ما بينها وبين دمياط بنوع  
 انها قطعت الاتصال فيما بين معسكر المسيحيين وبين دمياط  
 فلما شاهد الصليبيون ذواتهم تحت الخطر الكلي خاصة من قبل  
 فروغ زخاير القوت اعتمدوا على الرجوع نحو دمياط ومنعوه  
 باضطراب وانزعاج غير انهم ما قدروا ان يجوزوا الي ما قدام



من حيث انه بامر السلطان كانت فتحت مداخل النيل الى  
الترع التي في الجهة الشرقية في طريق مجالهم فطافت المياه  
وغمرت الاراضي ومن الجهة الاخرى الاسلام سلكوا سبيل الخليج  
الاسكافوني وادركوا اعداهم النصاري الذين راوا ذواتهم محاطين  
من المياه ومن الاعداء وداخل معسكرهم سيف الجوع ابتدي ان  
يفنى حياتهم فحينئذ مدينة دمياط التي لم يرتضوا قبل ذلك  
ببعض ايام بان يردوها للسلطان مالك وياخذوا عوضها سلطنة  
اورشليم فهم انفسهم في هذه الضيقة قدموها له لكي يفسح لهم  
في حفظ حياتهم من الموت فامرا الاسلام استقروا بعض ايام يتداولون  
في هل يقبلون هذا الصلح ام لا فالبعض منهم ارتاوا بان تصير  
موقعة الحرب بشدة لانها كافية لاخذ معسكر النصاري جميعه  
غنيمة وسبيا ولكن سلطان مصر الاشد فطنة منهم قد خاطبهم  
بلسان اخر اتنى واياكم ههنا لسنا مالكين في حوزتنا الصليبيين  
كلهم فلنفرض اننا اخذنا او ابدنا هؤلاء العساكر التي امامنا اجمعين  
فليس لاجل ذلك نكون استرجعنا دمياط الموجودة الان في  
ايدى العساكر الاخر حافظينها ثم ان جيوشا اخر تاتي من  
المغرب ونحن وقتئذ نكون في خطر اعظم اما تفككنا بان  
هذه الحرب يمكن ان تدوم مدة ثلاثة سنوات اخر وشعوبنا  
يبادون فاذا قال هذا فالامرا كلهم سلموا الى رايه \*

(فاذا كما قرر المورخ اوليفير) انه في اليوم الثالث من شهر  
ايلول قد تمهدت الصعوبات جميعها ونحن مددنا ايدينا الى  
سلطان الاسلام والى امرايهم الذين من سوريا مستعدين منهم  
لنخز والحرية في خروجنا من اراضي مصر ولم يكن الزمنا الى  
هذا الدل المر لا سيف الاعداء ولا الرجوع الذي مارسناه ولكن  
عريق المياه والجوع بنقص الذخاير فعهد الصلح قد تم على



ترجيع دمياط الى ولاية سلطان مصر وحصل الاتفاق على منع الحروب بين الجهتين مدة ثمان سنوات والمحابيس الاسرا من الفريقين اطلقوا بالتام وفيها بين الماسوريين من الاسلام قد كان ابن السلطان نفسه واولاد المتقدمين في الامرا وبين الاسرا المسيحيين قد كان النايب الباباوى وسلطان اورشليم والدوكا ده بافيرا لانهم كانوا وقعوا في ايدي الاسلام ✽

فهذه كانت نهاية مرسلته هكذا عظيمة مستظهرة عند الناس اجمعين انها كافية للاستيلاء في ممالك الاسلام المصرية السيوريادية جميعها وبالتالي ان اعمال هؤلاء الصليبيين المتلالية بالرجولية والبطش واحتمالهم ما تكبدوه من النكال والخسائر الباهظة رجالا واموالا قد صودفت عقيمة من ثمرة ما ثم ان المسيحيين القاطنين عند شطوط النيل قد اقتطفوا لذواتهم غلات مرة كالوت لانهم اضحوا كذبجة لانتصار الاسلام ذوي القساوة البربرية فاكثروهم فقدوا املكهم الذاتية وحريتهم الانسانية وبعضهم خسروا حياتهم عينها وما عدا ذلك قد هدمت الاسلام كنايس النصاري في كل الاقاليم المصرية التي قبل بايام قليلة كانت مشهدا شريفا مضيفا الى بهايها وخصبها جمال الانتصار المسيحي فقد صارت بعد ذلك مشهد الدثار والبرار لسكانها ابناء الكنيسة وسائر المسيحيين الاخرين فلو ان الصليبيين كانوا اقتبلوا تقدمه السلطان مالك في حينها لكانوا فازوا بامتلاك اورشليم والقبر الخلاصى فالتاريخ يشكو من صلابه راي الكردينال بيلاجيوس العديم الانثناء كانه صار علة فعالة لدار هذه المرسله الحربية ولكن انقسامات الصليبيين وخصوماتهم الحدة وزايل كثيرين منهم الامور التي قبلا كانت متكاثرة في مضاربهم فهذه ما نقص وجودها من عندهم في الحرب المذكورة ايضا ولم تكن لهم اقل ضررا من



راي الكردينال نفسه الذي هو تصلب فيه الى المنتهى  
التعيس \*

### ❦ الفصل الحادى عشر ❦

فى الجيوش الصليبية المختصة بالملك فريدريكوس الثانى وحرم هذا  
الملك ثم فى استخلاص اورشليم لولاية المسيحيين وفى صليبيين  
اخرين خاصة الامير نيسولت كونته ده شامانيا ثم فى الغزوات  
الحاصلة فى الاراضى المقدسة من العساكر الكاريزمانيين  
وذلك من سنة ١٢٢٠ الى سنة ١٢٤٥

ان الجيوش الصليبية العديدة العظيمة التى اعمالها ذهبت  
سدى اذ لم يحصل المسيحيون القاطنون فى المشرق على فائدة  
ما لذواتهم من مجيها من المغرب لاسعافهم فقد ورثت نهايتها  
المقدم شرحها لهم زيادة الغم والقهقرة على ان يوحنا سلطان  
اورشليم بعد ان نجا من الاسر ورجع الى مدينة عكة شاهد شعبه  
هناك حاصلين فى الخوف وضعف القلب وفقد الشجاعة ومن  
حيث ان هذه الحرب الاخيرة افنت ما كان عنده من المال  
والوسايط الزمنية فلم يعد يوجد لديه ما به يمكنه ان يحكمى  
البلدان الباقية تحت ولايته فمن ثم هذا السلطان القليل الحظ  
قد اجتاز البحور الى المغرب ملتمسا من سلاطين المسيحيين مرة  
اخرى الاسعاف والمعونه لذاته ولشعبه \*

فالباپا انوريوس الثالث قد اقتبل هذا السلطان باكرام سام  
وتفخيم وسم وتبعاً لنموذجه سلاطين المغرب استقبلوه بسيما  
الشرف وبنوع من حسن الديانة بحسب صفة كونه حارساً  
قبر المسيح والاراضى المقدسة وايضا كان يذهب فى اسفاره كان



الفضاء يرت من دق النواقيس المنذرة بقدمه والشعوب مع  
الروسا والولاة يلاقونه ويرافقونه بزياحات وبواعين في المدن  
والبنادر مقرطين بالمدايح فرحين بمشاهدته اذ هو وريث التخت  
الموسس من الدائم الذكر غودافروا ولكنهم كانوا يكتسبون بالحزن  
عند تفكرهم بالمصائب الملمة بهذه السلطنة المسكينة ومن جهة  
اخرى الحوادث الاخيرة وعدم الفايده من كل الاهتمامات التي  
تمارس في الحرب المنتهية قد برزت حرارة المومنين في المغرب  
نحو الحروب الصليبية

فاحد ملوك الاوروبا الاقويا قد كان قبلا اتخذ صليب الحرب  
المقدسة ولم يذهب اليها وهو الملك فريداريكوس الثاني قيصر  
النمسا الذي كان ارسل من اشراف مملكته كثيرين الى الاراضي  
المقدسة مع عساكر وافرة (كما لاحظنا في هذا التاريخ في محله)  
ولكنه شخصيا هو توخر عن السفر الى المشرق فهذا الملك عند  
وفاة ابيه كان حدثا جدا في السن وكان هو الوريث الوحيد  
الباقى من عيلة هوهازطوفان الملكية وقد ترك تحت وصاية  
البابا اينوشانسيسوس الثالث الذي اتخذ عليه عناية ابوية بعواطف  
خصوصية فاتم درسه وتربيته بمناظرة هذا الحبر الذي اهم في  
حفظ املاكه وميراثه بكل غيرة فخلص عن قرب مزعمون ان تلاحظ  
الاحبار الرومانيين متحاربين مع هذا الملك الناصر جميل السدة  
البطرسيه عليه لانه قد انفق كل الدراة الصادرة عن جودة العقل  
وكل الاقتدار البشري لكي يحدد انتصار التراتيب المادية على  
الايمان والعدل ولكن نظرا الى الحرب المقدسة قد كانت اعين  
اهالي المغرب منتظرة حركته وكان يبان انهم متوقعون اقتفا  
نموذجه لكي يسافروا جديدا الى جهة المشرق فالبابا ما تغافل  
بقة عن ملاحقته وتحريضه على سرعة السفر ثم لكي يقيده



باوفر فعلية نحو خير هذا العمل قد اهتم في انه ازوجه جابنة  
 سلطان اورشليم يولاندا وريثة ابيها وقد كمل احتفال هذه  
 الزينة في مدينة رومية نفسها بفتحة ملوكية عظيمة وهو اي  
 فريداريكوس في هذا الحادث جدد ابراز القسم بان ينطلق  
 ليحارب الاسلام وقد اظهر اهتمامات شديدة وغيره متقدمة في هذا  
 الشأن حتى ان الجميع اعتبروه سندا فعالا وركنا وطيدا لهذه  
 الحرب الصليبية كما ان المسيحيين الذين في اراضي فلسطين قد  
 وضعوا فيه رجاءهم الاخير بشريا وسكان شطوط الاردن وبحر النيل  
 كانوا ينتظرون قدومه كما كان وقتا ينتظر مجي المسيح مخلص العالم  
 فالمناداة بهذه الحرب الصليبية قد كان الراعظون اكملوها في  
 الممالك المسيحية جميعها فبلاد فرانسولين كانت حينئذ ممزقة  
 بحروب الالبيجايين وبالمعركات الشديدة الممارسة من سلطانها  
 لويس الثامن ضد افريكوس الثالث فمع ذلك سكانها ما رفضوا  
 يقوا ما يخصهم بالاموال وبارسال المحاربين من طايقتهم واهالي  
 ايطاليا الذين في ذاك الحين كانوا منشغفين في حركات تكوين  
 الحرية فلم يتأخروا عن تجهيز عساكر عديدة لهذه الحرب لاجل  
 تخليص القبر الخالصي كما ان بلاد المانيا والانكلز اخرجت من  
 سكانها عددا وافرا من العساكر وارسلتها لهذه الغاية والدوكا  
 بافيرا مع الدوكا اوطريش ان كتبنا ذاتهما تحت سنجق الصليب  
 فعدد جزيل من الاشراف خواصهما قد تبعوهما مع العساكر  
 المختصة بهم وكان تعين اجتماع العساكر كلها في مدينة برينداس  
 البحرية حيث كانت في ميفها حاضرة عمارة مراكب عديدة  
 لكي تقود الجيوش نحو المشرق  
 ففيما بين امرا مملكة النمسا الكثيرين الذين هم سلاطين في  
 اقاليمهم وقد اخذوا صلبان الحرب المقدسة وساروا فيها فقد تلاما



الشاب لويس لاندغرافا ده طورينفا الحكيم الفضيل في الامرا  
المحبوب من عروسته القديسة اليبابات محبة شديدة (الذي  
منذ زمن قريب احد الكتبة البارعين اشهر سيرة حياته البارة  
الخشوعية) فهذا لتفاضل محبة يسوع المسيح في قلبه على محبة  
عروسته التقية الامينة قد سافر من قلعتة وتحتة فارتبورك آخذا  
صحبتة خواص اشراف ولايته واشجع خيالتها وما عدا رعاياه  
الخصوصية قد جذب وراه عددا عظيما من خيالة سوابا وفرانكونيا  
ومن شطوط نهر الرين فاجتاز بهم جميعا الجبال الالبية فعبروا  
اقاليم لومبارديا وتوسكانا ومضوا فالتحدوا مع عساكر الملك فريداريكوس  
في ابوليا فهذا الملك ان وافق اخيرا تيرادف تخريصات الخبر  
الروماني اياه على السفر قد اعلن امره بالمسير واجاز بالمعسكر  
العظيم في الوقت الذي فيه تمارست اتقدمة الصلوات والتضرعات  
من المومنين بلجاجة واتمام مقاصده الصالحة وقد توارث اقتداء  
بنموذجة صليبيون من جميع ممالك اوروبا الى برينداس  
لكي يسافروا من هناك بحرا نحو المشرق فالسلطان في الامرا  
لاندغرافا قد اجتمع بالملك فريداريكوس في مدينة ترويا في  
اواخر شهر آب سنة ١٢٢٧ وكانت امرا النمسا الاخرون جمعوا  
في المدينة المذكورة معسكرا قويا جدا مولفا من نحو ستين الف  
مقاتل تحت بيرق الصليب \*

ولكن هؤلاء العساكر قد فتروا عن حرارتهم الاولى من قبيل  
المشقات التي تكبدوها وبنوع اخص من جري الامراض الردية  
التي اعترت الكثيرين منهم وكانوا يومية يشاهدون رجالهم  
الابطال محضودين بملجل الموت من هذه الامراض حتى ان  
الملك المذكور عينه ظهر غير ثابت على عزمه بمداومة السفر  
ولكن مع ذلك قد نزلوا جميعا في المراكب وفتحوا القلوع سايرين



الا انه بالكاد كانوا ابتعدوا قليلا عن المينا واذا بعواصف الريح والبحر تواردت بقتة فتبددت بها المراكب متفرقة الى جهات مختلفة فالملك بعد ثلاثة ايام ان لم يعد يحتمل اضافة سفره البحري قد تكره من معاطاة هذه المرسلات وخاف جدا من الغرق وربما خشي ايضا من حركات اعدائه في غيابه عن كرسية فرج من عقله حالا بالتقام الذهاب الى المشرق ورجع الى مينا اوترانتا واما الامير لاندغرافا ده طورينغا الذي كان حين نزوله في المركب شعر بحمى مع قشعريرة فقد لحق الملك الى الشط وهناك بعد ايام قليلة توفي قبل ان يتم السنة السابعة والعشرين من عمره ولين كانت فضايله موازية فضايل الشيوخ الكرام (فيقول الجليل موطا لامبارت) ان هذا الامير رقد بالرب بعيدا عن عروسته العزيزة اليصابات تاركا تمام سفره الى الاراضي المقدسة المقابل الموت لكي يدخل الى الوطن السماوي وياخذ حيا فيها بين اشراف مدينة الله ✽

فالبابا غريغوريوس التاسع الذي خلف انوريوس الثالث في السدة الرسولية وورث غيرته ايتوشانسيوس الثالث وحرارته واهتمامه الفعان قد كان احتفل مقلدا بسفر الملك فريداريكوس مكرما لياه كميلحام الخص عن بيعة الله ونصرة لها فتري كم كان حزنه شديدا وتوجعه مرا عندما سمع خبر رجوعه وبعده عن تمام السفر فمن ثم هو اعتبر تصرفه هذا الغريب بمنزلة عصابة على السدة البطرسيية وبالتالي قد اعلنه لدي المسيحيين كانه اثم جانث في يمينه واشهره بحكمه عليه محروما فلهذا الملك اجتهد باطلا في ان يبرز نفسه واذ عجز عن ذلك قد استوعب غضبا وانفذ رسالة دوارة على السلاطين كلها بها يشكو بمرارة من تصرفات البلاط الرسولي كانه مختطف الولاية ضد الحقوق ويحترضهم



على الاتحاد معه لكي يقاوموا جملة اعمال المدينة المخفية منه تحت صورة الغيرة مسميا اياها تصرفات متجهة نحو الاتساع بالمجد الباطل فمشهد محزن جدا يظهرها هنا امام الحافظنا كايضا في الاوروبا التي منذ ينيف عن مائة سنة الى ذلك الوقت كانت بغيرة متقدة تواصل تقدمه المعونات الكلية لسكان المشرق المسيحيين وهذا المشهد هو الحرب التي فتحت ميدانها فيها بين راس الكنيسة وبين راس مملكة النمسا المسيحي غير انه ليس هو موضوع تاريخنا الحاضر ان نشرح مفصلا الحوادث الحربية الدموية التي جرت في مدة نحو نصف جيل فيها بين الاحبار الرومانيين وبين ملك النمسا. ولكننا في الوقت الذي فيه لاحظنا فريداريكوس هذا راجعا عن اتمام سفره حائثا بهيمته محاميا عن ذاته ففي وقت اخر بغتة نراه ذاهبا برا مسافرا بحرا واصلا الى حد ابواب اورشليم الا ان سفره هذا انما كان لفائدة تخص مملكته محركة فيه من روح محبته الاتساع والمجد الباطل لانه اذ طرح جانبا كل نوع من تصورات روح العبادة المسيحية الواجبة فذهب الى اورشليم لا بصورة زائر محارب تحت راية الصليب بل بحسب اتحاد برباط الصلح مع الامراء الاسلام على ان هذا الملك قد كان شفى غليل الامة بالانتقام لذاته منتصرا على الحبر الاعظم بالحرب التي دخل بها مدينة رومية واوعب البابا المشيخ الجليل من الاهانة والافتراء امام الهيكل المقدس والزمة قهرا واغتصابا بالخروج من رومية فاذا خيما مسيحيوا بلاد المشرق قطعوا رجاهم من نوال المعونة وكانت الناس في بلاد المسيحيين مضطربين من قتل الحوادث المذكورة وكان يظهر عنهم كأنهم نسيوا اورشليم بالتمام فسلطان مصر المالك كامل فيها بين البلبلة والانقسامات المتولدة حينئذ ما بين الاسلام



مع امرايهم والمتقدمين فيهم قد فكر بان يهتم في الاقتصاد مع الملك فريدريكوس ان ان اشواقة كانت متقدمة نحو حصوله على سند هذا الملك ومن ثم ارسل اليه مستدعيا اياه بعزومة الى المشرق موعدا اياه بانه يعطيه اورشليم فالملك المذكور اهمل ذاته ان يجذب من سلطان مصر بهذه العزومة والوعد وحالا في سنة ١٢٢٨ سافر من مملكته خلوا من ان يستمد من السدة الرسولية تفويضا ما وبدون ان يستغيث باسم يسوع المسيح منطلقا الى بلاد سوريا فالمؤمنون الذين في تلك البلاد قبل بمدة كانوا ينتظرون قدوم هذا الملك اليهم كانه المنيا والمخلص اياهم فلما راوه فيما بينهم قد قبلوه بمنزلة ملك اثمهم قد ارسله الرب بغضبه ثم باطلا كان هو يعد بان يستنقذ قبر المسيح المقدس لانه قد عرف عند الجميع انه مرذول امام الله وعاص على ارادة الكنيسة ومن ثم عوضا عن الاكرام والاحترام والخضوع في القلوب نحوه قد تواجد الاحتقار والبغضة وعدم الاركان اليه ولذلك اجتهدا في ان العساكر التي في بلاد فلسطين يجتمعون تحت سلجقة محاربين معه قد ذهب سدى ولم يكونوا يجاريون عن تخريضا اياهم الا بصمت ناتج عن الكآبة والعساكر بالكاد كانوا يغتصبون ذواتهم بتسميتهم اياه ريسهم فمن حيث ان الاصول كانت على هذا المنوال فاعمال هذا المعسكر اصبحت فاقدة الامل اما فريدريكوس فقد طلب من سلطان مصر اتمام وعده فهذا السلطان الذي في الاول توقف عن ذلك من قبل ممانعة امراء الاسلام عن الرضا به فقد وافق اخيرا مزاجعات الملك بالطلب وتوطد فيها بينهم صلح اكيد بمودة متبادلة من الجهتين وبعلامات راهنة لم تترك محلا للارتياب اصلا فبالحقيقة انه لمشهد فريد غريب مذهل وهو ان هذه المعاطاة بالصلح فيما بين ملكين يتخيلان طبعا وعدم



الاركان لاحدهما بالآخر تبادلًا معلوم على دعوي كل منهما  
يناقض الآخر بها فخيرًا يتقاربان ويثقان ويتوددان ويعهدان  
الصلح برغبة قلبية مترادفة متبادلة منهما في الوقت نفسه الذي  
فيه كل الذين حولهما من المتقدمين يكونون مملوئين من دخان  
البغضة ومن نيران الحرارة نحو الحرب \*

فما عدا ذلك اذا صدقنا ما يقوله المؤرخون العرب فلا هذا  
ولا ذاك ما كان عنده تملك اورشليم ذا قيمة معتبرة فالسلطان  
مالك كان يقول لامرا الاسلام كانه تبريرا لذاته عندهم نحن لا  
نسمع للافرنج شيا عظيما بل كنايس ومساكن خربة والملك  
فريدريكوس كان يقول لفخر الدين اعظم امرا الاسلام اني لما  
كنت اصلا كررت طلب هذه المدينة لولا اخشى من ان اخسر  
الاعتبار عند اهل المغرب لان مجي شخصي الى هاهنا لم يكن  
لاجل تخليص اورشليم بل اني اردت ان احفظ لذاتي الاعتبار  
عند الافرنج ثم لقد صار بين الجهتين عهد رفع الاسلحة ومنع  
الحرب الى مدة عشر سنوات وخمسة اشهر وبعض ايام من شهر  
اشباط سنة ١٢٢٩ فاذا سلطان مصر مالك كامل قد اوهب  
الملك فريدريكوس اورشليم وبيت لحم وكل القرى الكائنة في  
طريق القدس من يافا اليها ومن عكة اليها بشرط ان الاسلام  
يستمر مالكين جامع الامام عمر في اورشليم ومداومين على  
اعمال ديانتهم هناك بحرية \*

فلما عرفت هذه العهود والشروط عند الجميع فمعسكر الاسلام  
ومثله معسكر الصليبيين قد اعتبروا ذلك مع الصلح كانه شى  
نفاقي فالاسلام وروساؤهم قد رذلوا عقد صلح مع النصارى على  
خسارتهم مدينة مقدسة قد تكلف السلطان صلاح الدين على  
امتلاكها جهادات كلية واتعابا لا توصف وسفك دما غزيرة



من جيوشه ثم ان الكدر والحزن باكثر من ذلك تواجد عند  
 الصليبيين والمسيحيين الاخر المتوطنين في المشرق غير مرقطين  
 اصلا بالعهد الذي قبله فريداريكوس بان يبقى للاستلام جامع  
 مشتهر امام قبر المسيح الامر الذي على نوع ما يحفظ مذهب  
 الاعتقاد المسمى جملة مع الديانة المسيحية وكانوا يندبون  
 تخليص اورشليم على هذه الصورة الموزية تقريبا حال عبوريتها  
 السابقة ثم في الوقت الذي فيه خرجت العساكر الاسلام من  
 اورشليم وكانوا يلعبون سلطان مضر على هذا الصلح ففينة نفسه  
 بطريرك اليهودية اللاتيني قد وضع المنع الكنايسي على الاماكن  
 المقدسة المستخلصة بالصورة المرقومة ونهى الزوار عن زيارتها واما  
 الملك فريداريكوس فاذ توجه الى اورشليم لم يرافقه احد سوى  
 جماعته النبلا والخيالة الطورونيكين ثم في اجتيازه في الاماكن  
 والبلان صمته معبوس كان شاملا سكانها وخين دخوله المدينة  
 المقدسة قد كان رفع عنها كل علامة تدل على الافتتار وكنيسة  
 القيامة التي هو اراد يتزوج فيها قد كانت موشاة بعلامات  
 الحزن والايقونات والاشيا المقدسة مأخوذة عنها الى خارج والكنيسة  
 المعبود لحراسة قبر المسيح قد كانوا هربوا من وجه هذا الملك  
 والهيكل الكبير لم يوجد حوله الا سيقوف والات القتال فحينئذ  
 فريداريكوس اخذ بيديه تاج غودافروا ووضعه هو ذاته على  
 راسه خلوا من احتفال وبدون طقس كنايسي بل ان الانصار  
 الموجودين معه من جماعته وعسكرة قد نادوا بتطانا على مدينة  
 اورشليم وهتفوا له بالدعاء وكان ذلك في شهر اذار سنة ١٢٢٩  
 نفسها ثم ان هذا الملك بعد تلوينجه بالصورة المشروحة قد خزر  
 رسايل الى البابا والى سلاطين المغرب مخبرا اياهم بانه قد امثلت  
 مدينة اورشليم خلوا من حرب وبدون سفل دم بل كانت



بأعجوبة من الله المقادير على كل شيء غير ان بطريرك اورشليم  
 كان انفذ رسلا بمكاتيب منه للبحر الاعظم غريغوريوس التاسع  
 ولجميع المومنين مخبرا اياهم يعهد الصلح المنزل والمحتفل المعقود  
 ما بين سلطان مصر وملك النسا اما فريداريكوس فلم يمكن  
 في تحت سلطنته هذه الجديدة سوى يومين وحسب تقرير  
 احد المورخين القديما قد اظهر قلة اعتبار نحو الاماكن المقدسة  
 ابلغ من الاسلام انفسهم ملاحظا امير الصليبيين كانه لم يكن  
 غير ملتفت الى شيء من امور الديانة وهكذا سافر راجعا من  
 القدس بدون ان يرسم بتحصينها بل تركها سايبة لغزوات الغير  
 المومنين وان اتى الى عكة فما وجد فيها الا رعية قليلة عاصية  
 ومسيحيين مشككين من تصرفاته الاثمة فلماذا قد اسرع هو بالمسير  
 من هناك راجعا الى المغرب في شهر ايار سنة ١٢٢٩ عينها  
 وكانت الحرب في بلاده متوقفة على وصوله اليها فحالما خرج  
 من البحر في ايطاليا شرع يحارب اهالي لومبارديا العاصين عليه  
 فيوحنفا ده بريانا سلطان اورشليم حموة المعزول منه بظلم لانه  
 توج ذاته بدلا منه في كنيسة القيامة قد كان دعى الى تدبير  
 التخت القسطنطيني وصيا على الفتى يودوين الثاني الى  
 حين زمان رشده ومن حيث انه توكل في اشغال الكرسي  
 البطرسي المدنية ايضا فقد اخذ العساكر الباباوية ودخل بها  
 الى اقليم بوليا ضد صهرة الملك فريداريكوس الذي مجرد حضوره  
 هناك يهدد تلك العساكر خوفا منه غير ان هذا الملك إذ لم  
 يعد يحتمل ثقل صاعقة الحرم المنقضة عليه من الكنيسة قد  
 توسل الي البابا غريغوريوس التاسع مستمدا رافته عليه بالصفح  
 عنه والمحرر المذكور حينئذ انعطف لقبول تضرعاته وحله من  
 الحرم الذي كان اطلقه عليه قابلا قوبته غافرا له ما صنعه



باورشليم ايضا" باكتسابه اياها لذاته وهذا قد تم سنة ١٢٢٠ ☆  
 فالمدينة المقدسة اى نعم كانت رجعت تحت ولاية المسيحيين  
 ولكن من حيث ان اسوارها مهدومة فكانت دائما خاضعة  
 لهجمات الاسلام فمدها ومدنسة بعبادات الديانة الغربية وبالتالى  
 لم تكن بعد فائزة بالحرية بل كانت لم تزل تحت رق العبودية  
 والمجاهدون المسيحيون ضمنها على الدوام ملتزمون بكيانهم تحت  
 الاسلحة لحماية حياتهم ولم يكن احد من المومنين مستطيعا  
 ان ياتى من خارج الى زيارة الاماكن المقدسة (وحسب  
 تقرير المورخين) قد بان من المسيحيين بسيزف الاسلام في اراضى  
 اليهودية وجبالها حينما بعد حين ما ينيف عن عشرة الاف  
 شخص ومن ثم توسلت المومنين الكاينين فى المشرق لم تكف  
 عن التكرار بكمرة الى اخوتهم الذين فى اوروبا بان ينقذوهم  
 من هذه الحال المرثي لها فالحبر الاعظم المتوجع بمرارة لشقايتهم  
 صنع مجمعا فى مدينة سبولاته سنة ١٢٢٢ وحضر اليه الملك  
 فريداريكوس نفسه ومثله بطريرك اورشليم والقسطنطينية وهناك  
 سمعت رسايل الشرقيين وتضرعاتهم وندبهم احوالهم وكيف انه  
 بعد سفر ملك النمسا من اورشليم عدة امرار رقت صراخات  
 المومنين بالبكا والعيول فوق جبل صهيون تحت سيف الاسلام  
 لانهم من شدة خوفهم قد اختفوا فى مدينة داود ضمن المغاير  
 والمكنة السرية فسلطين المغرب قد انذهلوا من كيان المسيحيين  
 هناك تحت اخطار هكذا عظيمة بعد النصره التى كانوا سمعوا  
 التخبير عنها من كتابات ملك النمسا ولانهم رثوا لاحوالهم فقد  
 اعلنوا اتفاق ارادتهم فى المجمع المذكور بمواصلة الحرب المقدس  
 ضد الاسلام الخائنين عهد الصلح وبالاهتمام فى انقاذ المومنين  
 والاراضى المقدسة من نير عبودية هكذا قاسى محتمل ☆



فالحبر الروماني باشر العناية ببحرارة في المناداة بالتأيام عساكر صليبية جديدة وفي بحر انتظار لجميع الجيش المعتمد على ارساله الى المشرق قد ارسل البابا المذكور علما الى هناك بصفة مرسلين يكاربون بسيف كلام الله علماء الاسلام كما كان منع قبلا نحو الابليجاريين والامم التي في شمال فرانسوا وفي الوقت عينه بعث معتمدين من قبله الى الخليفة المقيم في بغداد والى سلطان مصر ودمشق والى غيرهم من امرا الاسلام كي يخاطبهم بكفاية بانهم اذا لم يريدوا ان يعتنقوا الايمان بالمسيح فقلما يكون يحكامون عن المتسكين بالنجيلة ثم ان رهبان القديس عبد الاحد ومثلهم رهبان القديس فرنسيس الكبير الذين في المغرب كانوا متجددين بسيرتهم وفرايضهم المثبتة من الكرسي الرسولي حديثا قد فوضوا من البابا بالانذار في هذه الحرب الصليبية الجديدة فهؤلاء قد تفرقوا في كل مكان بهذه العملية موزعين الصلبان على المريدين الذهاب الى المشرق ومفسكين من هذا الالتزام للغير المريدين متى اعطوا الصدقة حسب حالهم اسعافا لهذه الحرب طالبين من المومنين اجمعين باسم الحبر الاعظم ان يعطى كل فرد منهم دينارا واحدا في كل سنة (فكل مائة دينار توازي ريال واحد) فتجميع المرسلين المذكورين خدام المسيح كانوا يطوفون المدن والقرى فقرا سبارته نظير رسل المسيح لكنهم اغنيا بالفضل والكنوز الروحية التي كانوا يوزعونها على الشعوب بالوعظ والتموجات الصالحة والانعامات الباباوية محرضين الجميع على اسعاف اخوتهم الشرقيين \* فهذه المنادات قد استمرت متصلة مدة نحو ست سنوات واخيرا سنة ١٢٣٨ قد استبان ان الجميع كانوا تاهبوا الى الحرب القريب الاجتماع اليها واذا غفلة تواردت الصراخات من نواحي القسطنطينية وادعيت المغرب قلقا على ان يوحنا دة بريانا



الفرنساوي الشريف الذي بعد ان كان الحظ رفعه الى سلطنة اورشليم وصهرة اخذها منه واختير هو ان يملك في القسطنطينية مدة زمان قيصر الفتى بودوين فهذا الشيخ الجليل كان ذهب الى هناك لكي يسند العظمة الملوكية التي سقطت بالذثار فقد باشر اهتمامه وجهاده في ان يقيم ذاك التخت القيصرى الذي اضمحى مهدوماً ولكن لم يكن موجوداً هناك من العساكر الا عدد قليل بايديهم الاسلحة كي يقاتلوا عن ذواتهم تجاه البربر حمايةً عن مملكة قد اسسها مجرد الشجاعة ثم ان هذا الملك الغيور بعد ان اعضد الصولجان القسطنطينى مدةً من السنين بصحروب متصلة وكأنه باعجوبة حفظه ثابتاً قد رقد بالرب سنة ١٢٣٧ التى هى التاسعة والثمانين من عمره منهوكة من مشقات الحروب اكثر مما من اثقال الشيخوخة بعد ان خلع عنه قبل وفاته البرفير الملوكى ولبس ثوب رهبنة القديس فرنسيس الكبير المتضع فالشاب بودوين المتزوج ابنة الملك يوحنا المذكور وخليفته فى الملك الذى كان هو الوريث الوحيد الباقي من عيلة كورتاناى قد صودف مضطراً الى الهرب من القسطنطينية فخرج منها وطاف فى بلاد اوروبا ملتمساً حنو السلاطين واشفاق الشعوب نحوه فمصابية وتوسلاته احزنت قلب البحر الاعظم الرومانى وجذبتة الى اسعافه لانه لم يقدر ان يسد اذنيه عن سماع تنهيدات الكنايسيين اللاتينيين الخادمين الكنيسة القسطنطينية فمن ثم حرض هو العساكر الصليبية المستعدة وقتيذ الى السفر نحو بلاد فلسطين بان يتجهوا الى اسعاف اخوتهم الذين فى القسطنطينية قايلاً هذا البابا غريغوريوس التاسع نفسه فى خطابه لهم هكذا ان بلاد اليونان انما هو طريق اورشليم وقضية الملك بودوين قد اضحت قضية مختصة بالله عينه ✠



ففيها كان الصليبيون المعينون للذهاب الى فلسطين مقسومين بالاسفار بين القسطنطينية واورشليم فالاسلام رجعوا وامتلكوا هذه المدينة المقدسة لان زمان عهد الصلح قد انتهى ثم هدموا برج داود والمجالات التي المسيحيون كانوا عمروا بها بعض جوانب من السور فقطع الامل مع الاحزان المرة استحوذت على قلوب المومنين القاطنين بلاد فلسطين الغير هاجعين اصلا عن مداومة التوسلات لاختوتهم الغربيين بالاسراع الى معونتهم ولم يروا منهم احداً بسلاح بل ان سكان عكة المنتظرين سنة بعد سنة ان يشاهدوا في ميناهم ذاك المعسكر العظيم الموعد اقباله اليهم كانوا ينظرون زواراً بسيطين بدون اسلحة مخبرينهم بحروب كايئة في المغرب بين الامرا والمسلطين المسيحيين ثم في الوقت الذي فيه جانب عظيم من الصليبيين الجدد قد سافروا نحو القسطنطينية صلبة ملكهم بودوين ففيه عينه قد تجدد الغيظ فيها بين البابا غريغوريوس التاسع وبين فريديريكوس ملك النمسا ومن ثم جميع المراكب الموجودة في بحر نصف الارض كانت تتحارب بعضها على صالح البابا وبعضها على صالح الملك النمساوي حتى ان هذه الحروب قد اشتدت براً وبحراً بين الكنيسة والمملكة واتصلت الى ما هو خارج عن الحدود الامر الذي قدم للعالم مشهداً مكروهاً فالحبر الاعظم المقارب وقتئذ الماية سنة من العمر لم يكن يلجزع من ان يقاوم فيها بين هذه المعركات الشديدة رداوة قبصر النمسا قوة ضد قوة مع انه قبل بمدة حينما كان ارسل سلطان اورشليم يوحنا دة بريانا بالعساكر ضد هذا الملك كان اوصاه كثيراً ببحرارة في ان يستعمل الحلم والحنو والعذوبة والاعتنا بالمحابيس الماخوذين في الحرب فاذا فريديريكوس حاصر مدينة رومية والجميع حتى سكان هذه المدينة اهلوا اباهم



وحبرهم إلا ان هذا البابا نايب المسيح قد صادف في حال ضعفه قوة مختصة بمختارى الله فاخذ ذخاير القديسين بطرس وبولس وخرج بها في زياح ضمن طرقات رومية طالبا من الرومانيين المتعصبين ضده هل انهم ما عادوا يريدون ان يحكموا ولا عن هذه الوديعة المقدسة المحفوظة في وطنهم بل يهملونها ان تفقد منهم فتحالا قلوب العصاة تخشعت وحلفوا في ان يموتوا من اجل آب المومنين العام فتحملوا الاسلحة وخرجوا ضد الملك فطروده هاربا وفازت الكنيسة بالنصر عليه ✠

فاخيرا جيوش صليبيون اقويا باسا وكثرة ساروا باسراع نحو بلاد فلسطين من المغرب ولكن روساهم اذ لم يجدوا مراكب كافية لنقلهم اجمعين اخذوا منهم جانبا بقدر ما صادفوا من المراكب لحملهم وتوجهوا بهم الى هناك اذ ان بعض العساكر سافروا من مين مرسيليا وبعضهم من مين ايطاليا وكان القايد العام لهؤلاء الصليبيين اجمعين تيبولت الرابع كونته دة شامبانيا سلطان نافارا فهذا الامير كان ذايح الصيت بالاعتبار فيما بين امرا الطوائف وتنعماته في الامور المدنية كانت دائما ذات افكار عن عقل جيد وشهامة فريدة وقد صير مسموعا عند الناس تشكى اورشليم من احوالها المرثى اليها بقصايد جميلة حرك بها حرارة الصليبيين وهكذا هوказ دوكادة بورغونيا وبترس دة دروكس دوكادة براتانيا والكونته دة بار وعددا وافر من الاشراف الاخر قد تبعوا هذا الشاعر الملوكى تيبولت بعساكرهم مع عساكرة مسافرين نحو بلاد سوريا سنة ١٢٣٩ فلما بلغ الى هناك هذا المعسكر الذي زمان اقامته كان وجيزا واثمارة قليلة قد انقسموا الى عدة اجواق غير مريدين ان يحاربوا جملة تحت راية واحدة بل كل من الروسا خصص ذاته بجهة من الاعداء



وشرع يحارب بعساكره الخصوصية باسمه الذاتي وبالتالى كل واحد  
على راس جنوده رعاياه طفق يغازي في جانب من اراضي  
الاسلام فالدوكا دة براتانيا من حيث انه غزا في ديرة دمشق  
الشام فاخذ غنائم كثيرة من المواشى كالجمال والبقر والغنم والبغال  
فالصليبيون الاخر عندما شاهدوا هذه الغنائم الاخر الغنية جدا  
اقتفوا حالا النموذج حبا بالمال فضربوا جهات غزة صانعين في  
تلك النواحي هجماتهم ولكنهم لحال تفرقهم اجواقا بضعف  
القوة اوقعوا ذواتهم تحت قوة الاعداء المبتعة وخلوا من تاخير  
اخذتروا في ذواتهم قصاص عدم فطنتهم فغلبوا لان العساكر الصليبية  
التي كانت تحت اوامر الكونت دة بار وسمعان دة مونقفورت  
اذ تباغتوا غفلة من جيش الاسلام فبعد ان ناضلوا عن ذواتهم  
بمعركة شديدة قد انكسروا اخيرا كسرة تامة لان عددا وافرا  
منهم قتلوا في الحزابة والكونته وسمعان المذكورين عقيب ان  
جاهدوا برجولية فريدة عدة ساعات قد كلاً من الاتعاب المهلكة  
وسقطا في ايدي الاسلام واذا صدقنا ما قاله عنهم البعض من  
المورخين فلم يتخلص ولا واحد من تلك العساكر بل ان الذين  
يقاؤونهم في الحياة اخذوا اسراء (كما قرر احد هؤلاء المورخين  
بقوله) ان كل اوليك الذين لم يفتكروا في المعركة قد اقيدوا  
الى الجيوش ماخوذين بالسلاسل الى مصر والى دمياط والى محلات  
اخر من البلاد المصرية وحين اجتيازهم بهم في المدن والبنادر  
قد عوملوا من سكانها باهانات مختلفة الانواع من الزل والاحتقار  
والخجل والعار \*

فلما بلغ الخبر الموقعة الى سلطان فافارا جمع الصليبيين الباقين  
في مدينة اسكالون واسرع بهم الى مساعدة ارفاقهم حينما كانت  
المعركة بينهم وبين الاسلام انتهت فشاهد عن بعد هؤلاء الاعداء



وقتئذ مهتمين في ربط الاسرا كما ان الاسلام عند نظيرهم قدوم صليبيين اخرين عليهم فلم ينتظروهم بل جالا اخذوا مرابطتهم وهربوا بهم فبلغ السلطان المذكور الى سهل المعركة فراه مملوا من حيث القتلى الا بعضا من المجرحين كانوا في اواخر انفسهم فنقلوهم محمولين الى اسكالون على اتراس الخيالة فقد اعتقد وقتئذ السلطان المذكور على ان يمشى بعساكره في اثر هولاء الاعداء موملا ان يدركهم منيئما منهم غير ان الخيالة الهيكليين وضياف الغربا وعسكر البلاد قرروا لديه ان الاعداء وقتئذ كانوا في برهم فاذا تضايقوا بهربوا الى الحصون وحينئذ يقتلون جميع الاسرا الذين في ايديهم ومن ثم رجعوا جميعا الى اسكالون واقاموا حزنا شديدا بمناجاة على هذا الحادث المر \*

فبعد هذه الكسيرة للحادثة نواجه غزوة ما عاد احد من الامراء والاشراف يخاطر بذاته وبجماعته كالسابق بمعركت جديدة بل انهم تركوا اسكالون وداروا بالتبادل والتبادل على يافا وعكة وسور وطرابلس وعلى مدن اخر جميلة من المدن التي في تملك المسيحيين ففي كل الامكنة التي كانوا يدخلوها (يقول احد المورخين) صادفوا الناس يندبون بصراخات ونحيب وبيكاء وعويل اولئك العساكر الذين فقدوا في موقعة خيطة واما البعض فكانوا يقولون ان هذه الخسارة المثلث بهم حسنا من قبل كبير باهم وخطاياهم الاخر \* فالعساكر الصليبية حينئذ كانوا يصورون مشهدا غريبا على ان البطالة قد ولدت الرذائل (كونها قرمة الشرور) وسبب الانقسامات التي نتج عنها قطع الامل من اثمار هذه الرسالة الحربية وكذا اهبطت الغاية التي من اجلها عانوا هذه الاسفار فاذا حينما كانوا الاكليروس يشجعون بروح الكبرياء والمغايرة المضرة في روسيا والعساكر ولم يكفوا عن الاجتهاد في ان ينعمشوا فيهم



روح الغيرة على تكثرة الصليب المحمول منهم لأجل الجهاد  
ففيه عينه كان الغائب الباباوي غويليوم أيضا يكرز فحوهم هذه  
الالفاظ قائلا "ايها الانام الاجل لأجل محبة الله توسلوا اليه تعالى  
بان يرد اليكم القلوب البشرية السامية التي بفوجبتها ابتعدتم  
ثم ان المعسكر كان يز من موافقة التشكيكات التي فيها كان  
يندب تعس هذه الحرب الصليبية ولكن سلطان فافازا التقدي  
بقصايد واشعارة كانت قبل بعدة الاشراف والمتقدمون اتقدوا  
بالغيرة التي هو جذبهم اليها وصيرهم ان يتخذوا لذواتهم صلبان  
لحرب فبالضد في تلك الحال الاخيرة هو قد حفظ الصمت غير  
انه فيما بين نبلاء قد وجد شعرا مختلفون الذين كانوا يؤلفون  
ويترتلون القصايد المبحنة على انكسار اولئك العساكر وعلى رجوع  
الصليبيين الاخر كالمهم في المنفى عن بلادهم خلوا من ثمرة  
مفيدة لمسيحي المشرق ولمدينة اورشليم كما ان الانبياء القداما في  
تلك البلاد عينها يندبون هبى صهيون ويبكون على شقا شعب  
الله المختار وعلى احزان اخوتهم الموحدين تحت نير الاسر في  
مصر فهكذا الصليبيون في ذاك الاصطبار التهموا حول ذواتهم  
يتشدون المراثى بنغمات مبحنة \*

فاخير الامرا والاشراف غب اقامتهم في اراضي الاسيا عدة  
شهور خلوا من اعمال حربية بنة لم يغولوا يفكروا سوي  
في ان يرجعوا الى بلادهم فاذا قد تعاظم كل من الامرا بانفصال  
عن الاخر فيما للصلح مع الاسلام واغوى كانهم قبلا فحاربوا كما كان  
يلجب ووظفوا عهدا جديدا على رفع الاسلحة وابطال الحرب  
بين الجهتين ازمة معلومة مع سلطان مصر ومنشق وهذا سلطان  
مصر رن الاسرا الذين سقطوا تحت يده في معركة غزة غير انه  
عند رجوع هؤلاء المستورين من اراضي مصر الى المعسكر ما وجد



فيما بينهم الكوفة دة بار وبقي امر حاله مجهولا بالكلية فعدم معرفة حقيقة ما اصابه قد اعطى سببا لان تولف مرآتي وقصايد كثيرة جدا في شأنه واستمرت قتلى ازمنة مديدة في ذاك الجيل الذي اهله كانوا متعطشين الى الامور الموجبة الانذهال فتبعوا لعهود الصلح المذكور استمر المسيحيون مالكين الاراضي المقدسة مع اورشليم غير ان استخلاص هذه المدينة الباقية معدومة كل نوع من التحصينات والوسائط الضرورية لحمايتها لم يعد عند المومنين في القبول وسهات المسرة كما كان امتلاكها قبلا في حالها الاول سبب في قلوبهم افراحا فايقنة الوصف \*

فبعد ذلك سلطان نافارا والدوكا دة برانانيا والدوكا دة بورغونيا قد سافروا من بلاد فلسطين راجعين نحو اوطانهم ولكن بالكاد كانوا ابتعدوا عن عكة مسافة قليلة قد بلغ اليها عوضهم جيوش انكليزية عديدة بخت رياسة ريكارد دة كورتويلس شقيق السلطان انريكوس الثالث وابن اخا ريكارد قلب الاسد وذلك سنة ١٢٤٠. فهذا الامير احد العظام الاكثر غنا وسعة في ممالك المغرب قد كان وارثا شجاعة عمه السلطان ريكارد الفريدة التي بمجرده ذكرها مع اسمه عند الاسلام كان يرجفهم جزعا ثم ان العساكر الاتية صلبة هذا الامير كانوا مشتركين بشجاعته الجبهذية مشتدين غيرة نحو القتال وكانوا يظهرون لدي الاعين مستعدين الى اعمال حرب قوية تنتج عنها اثمار سنية ولكن بعد ان مارسوا بعض افعال ذات فائدة جزئية اذ شاهدوا ذواتهم غير متبوعين من مسيحي بلاد فلسطين حسبا كانوا يملون فاضطروا الى ان يجددوا مع سلطان مصر الصلح ورفع السلاح بابطال الحرب كما صنع الذين سبقوهم ولم تكن اثمار هذا الصلح شيئا اخر سوي تبديل المحابيس الحربية اى ترجيعهم للاسلام الاسرا الذين اخذوهم منهم واسترجاعهم



اليهم الاسرا الذين كانت الاسلام اخذوهم منهم ثم استيذانهم من سلطان مصر في ان يدفنوا جثث القتلى الصليبيين الباقية في اراضي غزة وعلى هذه الصورة الامير ريكارد بعد ان زار مع عساكره مدينة اورشليم رجع الى مراكبة مسافرا فيها نحو ايطاليا سنة ١٢٤١ هـ فبهكذا شوهدت نهاية هذه الحرب الصليبية السادسة التي تم الانذار بها بالتتابع والترادف بعناية اربعة احبار رومانيين الواحد بعد الاخر في مدة ثلاثة سنين متواصلة غير انه في بصر هذه السنين قد تمارس جهاد الحرب الصليبي ليس ضد الاسلام فقط في الاسيا بل ضد الالبيجازيين في فرانسـا وضد عبادة الاوثان في بروسيا وضد الملك فريداريكوس ايضا الا ان هذه الحرب الديانية التي ما خلت منها الايام البشرية قد اقلقت الارواح واقتربت بالاعتاب الكلية ووجدت اثمارها قليلة جدا بالنسبة لما فاز به الصليبيون في حروبهم الاولى ثم ان تاريخ الصليبيات لقد كان ندب فقدان جانب عظيم من تلك الاثمار المجيدة ومن اعمال هكذا سامية مستحقة الذكر الدائم والاندھال الوافر مما حصل عليه المسيحيون في اقاليم سوريا اجدادنا القداما زوار اورشليم المحاربون الانطال ولما كان هذا التاريخ منذ ذاك الوقت فصاعدا الا صور اعمال شعوبية يعسر تردها في الافكار لولا يوضع لنا هذا التاريخ عينه سرعة ظهور ملك عظيم يعد في قلوب المومنين جديدا حرارتهم القديمة نحو الحرب المقدس ويعطى تحت خيام الصليبيين نموذج الشجاعة الاوفر فعلية مضافة الى الفضائل الاعظم سموا غير اننا قبل ان ناتي الى الاخبار عن المرسلتين الحربيتين اللتين تعاطهما هذا الجليل في السلاطين العظما القديس لويس سلطان فرانسـا يلزم ان نحول الحاظنا بتامل ما حدث من الضيقات والشدايد والاحزان للمسيحيين الكائنين



في اراضي فلسطين في ازمئة تملك السلطان المشار اليه في فرنسا  
على انه في سنين كثيرة من اول الجيل الثالث عشر الى  
اواسطه فالمشرق والمغرب قد صودا تحت اتعاب واضرار ودثار  
من قبل هجمات الشعوب البرابرة الوافري العدد بانواعهم والغير  
المحصى عددهم ومجموع افرادهم التي صنعوها بغزواتهم في اقاليم  
مختلفة نظير الانهر الشتوية القوية المدثرة الاراضي والامكنة في  
طرفانها اذ ان طايفة الططر في الموغول تحت رياسة قايدة خائجيم  
بعد ان كانوا ادثروا اكثر جهات الاسيا قد جازوا القوقاز وانتشروا  
في بلاد الاوروبا باسرة ولصوصهم المفرقة بين منابر عديدة كانوا  
ينهبون ويقتلون ويفخرون بلاد شطوط نهري فيطولا والدانوبينوس  
وفي الوقت نفسه تهددوا بهذا الدثار عينة ممالك الفسا وفرنسا  
وايطاليا بنوع ان السلاطين وشعوبهم كانوا يرتجفون رعدة عند سماعهم  
تقاربهم الى بلادهم ولكن مع ذلك في حال وجود المسلمين  
ورعاياهم في ذلك الخطر المبين لم يكونوا يفكرون في ان يجمعوا  
قواهم متحدة معا ويسيروا ضد هؤلاء الاعداء العموميين فالسلطنة  
بلانشاده كاستيا اذ عرفت ما صنعه الططريون من الشرور والمهلكة  
في بلاد هولندريا قالت لابنها السلطان لويس الشاب قري ماذا  
نصنع يا ابني العزيز بعد الحوادث المخزنة التي اخبارها التعييسة  
تواردت الينا فهذه هجمات البربر الططريين بلغت الى ان  
تتهددنا بخراب عام نحن والكنييسة المقدسة معا  
فالشاب الملكي ابنها هذا اجابها بقوله ان التعزية السماوية  
تعصدنا في الحالين فان كانت هذه الامة البربرية تصل الينا فاما  
اننا نردهم مكسورين الى بلاد الططر التي هم خرجوا منها واما  
انهم يرسلونا الى السما  
ثم ان الجبر الروماني بدون قايدة قد نادى بحرب مقدسة



قد هولا الغزاة البربر الوحشين لانه في بلاد هونكريا التي دخلتها هذه العساكر الفاتكة لم يعد يوجد ولا اسقف واحد يمكنه ان يلحظ الشعب على جعل صليب الحروب ومثلها النمسا قد مارس هو ايضا اجتهدا ما في ذلك لكي ينهض حرارة ملاطين المغرب وامرايها المسيحيين مرسل اليهم كتابات فعالة في ان يسرعوا باجتماعهم جملة ضد شعب عدو قتال للشعوب الآخرين كلهم الا ان اصوات رسايه هذه ما حركت احدا من المشار اليهم الى اتباعها فهكذا قد كان وقتئذ انشغال افكار الناس في موضوعات اخر بنوع ان المسيحيين ما اهتموا في ان ينهضوا الى رفع الططريين بقوة والى تهيئتهم الى اصقاع بعيدة بل لنهم في احوال المخاوف والاضطرابات المستحوزة على قلوبهم من الخراب العام المقبل عليهم كانوا يكتفون بان يتقاعروا اغواجا الى الكنائس وهناك يكرروا هذه الصلوة مرات متراصة هاتفين انقذنا يارب من رجز الططريين \*

ففي حوادث مخزوات الططريين الموهلين هذه المهيمنة للضمرة في الغاية قد نجحت من الاشتراك بها المدينة القسطنطينية المجهولة من هولا للجيش الضاربة ومثلها جبال اليهودية المتحلبة اذ ان اضرارهم ما اتصلت لا الى هذه ولا الى تلك ولكن طايقة اخرى قد طردت من خلفا جاججيس من بلاد العجم وكانت اهلها يفتشون على صقع يوطدون فيه ذواتهم فقد دعاهم الى بلاد سوريا سلطان مصر وهولا هم طايقة الكاريزميانيين المتوحشين طبعاً واخلاقاً الذين يطوفون الاراضي بالسيوف والمغيران في ايديهم فالتاريخ يكبرنا عنهم بانهم كانوا هاربين الى بلاد المشرق حول مشطوط نهريين الغزاة والعاصي قايهمين مجلسوا من ثبات في مكان ولم يكن معاشهم وقيام حياتهم الا من السلب



والنهب والقتل والخطف بالقواع. موعشة المناضل. وكانوا يقيدون  
منهم كثرة من الرجال والنساء مريطين اسرا. وعدداً وافراً. امن  
العجلات المسكوبة وراهم موسوقة من الغنائم الظالمة التي ايديهم  
الدموية سلبتها من الفاهن والاشخاص الاكثر حيازة فيهم كانوا  
يعلقون على رماحهم مربوطة جسم شعور روس البشر الذين  
يكونون ذبحوهم بايديهم في المعركت فاذا هؤلاء الكاريزميانيون  
عندما دعوا من سلطان مصر لكي يساعدوه ضد الافرنج الكاينين  
في بلاد فلسطين قد اسرعوا كالوحوش الكواسر الى بلاد اليهودية  
الموعود لهم بها من السلطان المذكور هبة تحت اقتصارهم عليها  
فامتلكوا مدينة اورشليم ولكن الشعب المسيحي الموجود ضمن  
جدرانها ابعدوا قتلاً بسيف هولاء الكفار الا الذين عفوا من  
دماهم فثقلوهم بالسلاسل الحديد ثم بعد ان اسفوا اغلبل رجزهم  
ضد المسيحيين الاحياء قد زووجهوه ضد الموتى ايضاً بنفاق بربري  
لانهم فتحوا قبور المومنين الراقدين واخرجوا منها عظامهم واحرقوهم  
بلمهيب النيران ولم يحترموا لا قبر المسيح ولا قبر السلطان غودافروا  
ولا قبور الشهداء وجهازة الديانة المسيحية بل صنعوا بها النفاق  
والخزي وهكذا شهدت ضمن اورشليم متجددة رذالة الخراب  
وقد نيس الالهيات واعمال القساسة الوحشية الاشد تعاسة من  
ايام هذه المدينة الاوفى شراً

فالتقدمون في روسا المسيحيين قد اجتمعوا في مدينة عكة  
وعقدوا عهد الصلح مع امراء الاسلام المتولين في بلاد سوريا لكي  
يخلصوا من ايدي هؤلاء البربر اراضي فلسطين ومشوا بجيشهم  
ضد معسكر الكاريزميانيين بالجموع في مدينة غزة فسهل هذه  
المدينة صودفت مشهداً مزيعاً لمعركة دموية مخيفة قد استمرت  
مدة يومين كاملين بهما عساكر المسيحيين دثروا بالقمام وكان عددهم



ثلاثين الف محارب الذين بعد جهاد هكذا شديد مديد ابعدوا  
بسيوف الكفرة الذين ابقوا منهم من مسكوبهم احيا تحت قيود  
الاسر ثم بعد ذلك الكارثيون غزوا جميع البلاد المحيطة  
بالاردن وباسكالك وبعدة من مدن وقرى ومزارع فاهبين مبددين  
داثرين البلاد والمجالات واخيرا جاءوا فتحاصروا مدينة يافا وقد  
كانوا ساجدين وراهم فيها بين الاسرا واحدا من عظماء الصليبيين  
السامي بالشرف معلمدين على انهم من جارية يصيرون المسيحيين  
الكافين داخل يافا ان يفتحوا لهم ابوابها فهذا الاسير انما هو  
غوتيردة بريان البطل العظيم الذي كان هو راس المعسكر الذي  
صنع المعركة النعيسة امام مدينة غزة فهؤلاء البربر قد ربطوا القايد  
المذكور على صليب عال نصبوه امام اسوار يافا وشرعوا يعاملوه  
بالاذاذات والعذابات مظهرين ارادتهم بان يمتنوه حالما يسكن  
يافا يمارسون ادنى ممانعة عن فتح ابوابها غير ان هذا المشهم  
النفوس المملو اغيرة بتحقيقية لم يحفل بنفسه بل كان بجشاعة  
عجيبة يتكبد للنكال ويصرخ باعلى صوتيه على اهل المدينة  
ارفاقه ها هنا اننا التزامكم الصارم هو ان تخاموا عن مدينة مملوكة  
من المسيحيين والتزامي اننا ان اموت من اجل يسوع المسيح  
فمن ثم سلك يافا تبشجولوا وفاضلوا عنها فلم تسقط يا يدي  
الكارثيون يمينين ولكن التبييل غوتيردة بريان صار من اجلهم  
ضحية وفاز بالكليل الشهادة

قاسقف بيلزوت فليزان قد سافر الى بلاد المغرب سنة ١٢٤٤  
مخبرا سكانها بالدواهي الجديدة الملمة بالمسيحيين الذين في سوريا  
والبلبا اينوشانسيس الرابع قد اقتبله بكل حنو واشفاق موعدا  
ايامه باسعاف الاراضي المقدسة ولانه متقدا بالحرارة والغيرة  
الشديدين نحو هذا الموضوع فمذ جلوسه في السدة البطرسيية اباح



كل استطلاعته موجهة عناية الخارجة بتجملتها في هذه القضية التي سلفية الباباوات قد ابدلوا نحوها اهتمامهم في مدة نحو جيلين ثم من حيث ان الملك يودوين الثاني ايضا قد القى من هذا البحر الاعظم الاغاثة لاسناد كرسية القسطنطيني المائل الى السقوط مقوسلا اليه باعائه ضد البرابرة الكاريزميين وضد الروم المشايق العاصيين عليه وضد الاسلام المتهددين اليه وكان وقتئذ البابا نفسه مباشرا حربا مخوفا ضد الملك فريداريكوس ومهتما في حماية الاوروبيا من غزوات الططريين الرحشيين فهو بروح شجاعة لم يتوقف عند خطر ما بل كان قائما حسنا بالحمل العظيم جدا الذي في تلك الظروف وضعته على كاهله العناية الالهية ومن ثم اجتهد في ان ينهض العالم اجمع الى تناول الاسلحة ضد اعدا المسيح وكفيسته المختلفي الانواع ولكن اذ قد تضايقت من الحرب وحصل في الخطر فقد هرب الى مملكة فرانسا وعقد مجمعا عاما في مدينة ليون سنة ١٢٤٥ هـ ففي هذا السينودس حضر الاساقفة وامراء المشرق ويودوين ملك القسطنطينية وقصاص الملك فريداريكوس لكي يتكلموا عنه ضد الشكايات المقدمة عليه من ايفوشاقيوس الرابع البابا المذكور الذي وجدت حوله الاساقفة الذين امكنهم النفوذ من ايدي الملك المذكور ومن ممانعة اخوته الكرديتالية فقد افتتح هذا المجمع في ١٨ حزيران السنة المرقومة وغضب تقديمة صلوات استدعا معونة الروح القدس تلى هو في هذا المجمع خطبة جليطة بها شرح ظروف الخمسة الاحزان المولمة قلبه ممثلا اياها بالخمسة الجراحات التي تالم بها مخلص العالم على الصليب وهذه الخمسة الاجزان هي هجمات الططر وانشقاق الروم وغزوات الكاريزميين وامتدانات الارقتات ثم الاضطهاد الصادر من الملك فريداريكوس



غير ان اهتمام بابا هذا المجمع قد اتجه بنوع اخص نحو اعانة القسطنطينية واورشليم ولذلك حكموا بعمل حرب صليبية لاجل تخليص هاتين المدينتين المغصمتين ورسم بان البابا والاساقفة يقدمون لاسعاف مصاريق هذا الحرب عشر مداخيلهم وباقي الاكثريتين يوردون لهذه الغاية نصف عشر عايفهم وما يدخل لايديهم ثم اعطى التدابير والاوامر الضرورية لتجهيز هذه المرسلات الحربية ونجاح اعمالها.

وقد اتخذ المذكور الوسايط الملايمة لصدا امتداد الاراسيين ايضا وفي الاجتماع المرقوم قد منح البابا الكردينالية ان يلبسوا اثوابهم بلون احمر موضحا لهم بهذا التزامهم بان يكونوا مستعدين دائما الي سفك دماهم من اجل الكنيسة ومن حيث ان التفكير المبرج جدا الذي كان يولم قلب هذا الجهر الاعظم للجيل الهارب التي فرانسوا قد كان بنوع اخص اضطرهاده من الملك فريداريكوس فهو اراد ان ينهي هذه الدعوة في المجمع المذكور بالصلاح الاخير فقام هناك الفتحص عن اعمال هذا الملك في عدة جلسات وسمعت الدعوي بظروقتها والقصاد المجامون عن ملكهم اورثوا كل السنادات التي عندهم من المحاماة عن ملكهم كعادة المحامييين الدعوي في المحاكم ثم في نهاية الفتحص صدر الحكم من البابا واباء المجمع كمن الديوان الاعلى المقبول من الملك المذكور بعبته بواسطة قضاة حكما قانونيا بعزل هذا الملك عن كرسيه لاجل ظلمة الحرية الديانية اغتصابا وتشليحة الكنايس من موجوداتها وسقوطها بالارققة كارتيني واغتصابه الشعوب بالمظالم (فيقول الغليل مؤنطالامبريت) ياله من انتصار دايم الذكر للمحق على القوة والايما على الخير المادي قد تلا بالعمل في هذا الحكم مرة ثالثة غب العاملين المصنوعين مثله من البابا غريغوريوس



السابع. ومن الخبر الروماني اسكندر الثالث بها أبخط الى الخفيض  
العنصر الممرد بالعصاة. فبعث للمناداة المصنوعة من القديمين ومن  
البشر الآخرين فمعلوم بكفاية هو كيف ان العناية الالهية اتخذت  
على ذاتها المصادقة على هذا الحكم لانه قد عرف القصاص  
الملم بالملك فريداريكوس واحوال سني حياته الاخيرة وموت  
ابنه في صوته وابادة سلالة المخيفة \*

فمجمع ليون هذا قد اشهر المناذاة بحرب صليبية جديدة  
ولكن فيما بين ظروف غلظة. فمالك الغرب بكونها الفرة  
جدا التي لقد كانت انست الشعوب التفكير باورشليم وبالاراضي  
المقدسة مطلقا. لولا يكون لحد السلطين العظماء المحبوب من  
رعاياه بطاعة وتكريم قد تقدم بشيخة متراسا بذاته على تجهيز  
هذه الحرب والسير بها. قايدا لها هو غينه الى اراضي سوريا  
مرافقا من اشراف مملكته فاذا مشهد عظيم يظهر امام عقولنا  
جديدا في هذا الشأن وهو ان سلطانا قديما محترما بمقدار ما  
هو حكيم وشجاع فمقدار ذلك حاز في لبه قلب متصف  
بالابتعاد عن كل الامور الغير لايقة بالبشر والاداب المسيحية  
يوضح لنا باجود نوع غودافروا ومن تذكريد احقايق صفات  
انسان صليبي شريف اسما. فعلا. فالتاريخ المختص بالحروب  
المقدسة ولين كان الصحن في تاليقنا الحاضر مناها. نهائته. فمع  
ذلك هو في هذا انجاز ايضا يوجد مملوا من التعاليم الفيدة  
نظرا لما هو متعلق بهذا السلطان الفضيل الحسن العباداة الذي  
وجد هو النموذج الحى والسند القوى والمدبر السعيد في المرسلتين  
الحريتين التي الان نحن نأخذ بالتكلم عنهما في الفصلين المتابعين  
الذين هما ختام هذا التاريخ \*



## الفصل الثاني عشر

في الحرب الصليبية السابعة المختصة بالقدس لويس سلطان فرنسا  
وفيا يلاحظ الساطن المذكور لويس التاسع وفي نوع صورته  
وفي اتخاذ الصليب مسافراً بحراً نحو المشرق ثم في امتلاكه  
مدينة دمياط وفي الحراية الحادثة في المنصورة وفي  
النداء التي آلت بالصليبيين ثم في سقوط القدس  
لويس نفسه اسيراً بأيدي الاسلام

ان لويس التاسع الذي كان جده السلطان فيليبس افغوستوس  
وايضا السلطان لويس الثامن بكارا اكبر من اخوته قد جلس  
في تحت لمملكة فرنسا في شهر تشرين الثاني سنة ١٢٢٦ ورثا  
لابية ولم يكن له وقتئذ من العمر سوى احدي عشرة سنة  
ومخاطر بلا عدي قد استدارت حول صوته ولكن من حيث  
ان العناية الالهية كانت اختارته لما اعدته له فقد دبرت له  
سندا يحفظه من الشرور وهو والدته النقية الحكيمة بلانشا ابنة  
الفونسوس التاسع سلطان كاستيلا ارملة السلطان لويس الثامن  
ابيه التي كانت اكمل اميرات دهرها مضيئة الى جمالها الشريف  
جمالا اعظم بالفضائل نبيلة نشيطة فاضحة في تدبير الامور  
حسنا ممتلئة بكل الصفات الاخر الايقة بسلطنة عظيمة فهذه  
الجليلة قد سميت وكيلة سلطنة فرنسا وصية على ابنها القاصر  
لويس التاسع المذكور وقد باشرت واجبات هذه الوظيفة الثقيلة  
الحمل جدا بكل اتقان وفطنة ونجاح عجيب والتواريخ قد  
وضعتها في الرتبة الاولى الفايقة المعادلة بين سلطانات فرنسا  
العمات كلهن فضلا عن بقية الامريات \*



فاذا هذه السلطنة الفؤاد الحكي للامهات المسحيات بعد ان كانت هي نفسها ارضعت ابنها لويس قد اهتمت هي ذاتها في تربيته الحسنة ومن حيث انه اخذ هو من هذه الوالدة لبن التعاليم النقية وقوت التهذيبات الادبية منذ نعومة اظفاره فقد اعطى قلبه رحبا لاقتبال النعم الالهية التي اهدته لا كان عتيدا ان يتم هو به مراسيم الارادة القدوسية في هذا العالم على ان هذه الوالدة الفاضلة اذ احبت ان توجد في ابنها الصفات اللايقة بالاسم المسيحي متلالية بابلغ نوع من اشراق ضيا صفة كونه وريثا تحت مملكة عظيمة كما هي فرانسا فقد بذلت اهتمامها الذي لا مزيد عليه في ان يكون هو يتقن جيدا التزامات هذا الاسم المجيد فقد اسست في قلبه منذ الاقماط احتراماً جزيلاً نحو الاشيا المقدسية وعبادة حية لله ورجاء شديد في نحو الطهارة والعفاف لانها مررت كثيرة كانت تعانقه قابلة له انني احبك يا ابني محبة اكيدة بمقدار ما يمكن للامهات ان يحببن اولادهن بعواطف قلبية ظاهرة وافرة ولكني مع ذلك احب اشد حبا بما لا قياس له ان اشاهدك ساقطاً لدى قدمي ميتاً افضل من اني اراك ساقطاً بخطية واحدة مميتة وهكذا الفتى لويس قد اقتبس في مدرسة والدته وعند المعلمين الذين تحمت مناظرتها دسوسة تلك العلوم الضرورية والغيبية لمساعدته على انه يوما ما يقوم هو بواجبات وظيفته السلطانية الاكثر سموا لاسمها لان هذا الشاب الشريف المولد قد كان هو طبيعياً سريع الانقياد لطيف الاخلاق عذب المناولة ومن ثم بكل سهولة وافق مقاصد هذه الام الصالحة فاقنومه كان موازن اعضاء بجمودة الكون الطبيعي وجمال الخلقة ونفسه كانت شهمة بروح ثابت قوي وحذاقة عقل ناضجة وقد تميز بنوع خاص



في السخاء وعمل الخير نحو القريب ليس باقل من ايمان  
الفضائل والتقوى والحكمة المزمعة ان تقتل في الاكثر عندها  
توجد هامة مؤينة بتاج اجداده ✽

فغواصف الامور المدنية المقلقة التي كانت تصادم شير مركب  
تدبير الملكة في تلك الازمنة قد وجدت على نوع ما متواصلة  
في كل السنين التي فيها كان الشاب الملكي المذكور قاصداً الا  
ان حسن تدابير والدته الوصية عليه بالحكمة وحسن الانتباه  
والسهر قد بددت العواصف المنورة عنها لانها باهقام غريب  
كانت تتلظى اعمال الامور الخارجة وتصرف باصلاح الاشياء  
الداخلية ضمن الملكة بالسلم والسكينة ومن ثم بلغت رعايتها  
وشجاعتها الى انها حفظت حقوق ابنها السلطانية اخلصوا من  
ادنى انكسار فلما اكمل لويس التاسع السنية الحادية والعشرين  
من عمره قد قسّم هو زمام تدبير الملكة سنة ١٢٣٦ وببروحه  
السلمي احب ان يكون لسلطنة فرانس بصفة اب احرى مما  
بصفة سلطان وهكذا قد امتلك هو قلوب رعاياه حبا واحتراما  
وطاعة بواسطة العذوبة واللطافة ومساواة التصرف الثابت الروح  
والحب الشديد نحو العدل والاستقامة واليقظ الزائد الدائم على  
استدراك حدوث الامور المقلقة قبل كونها او على تبديدها  
السريع حال اتلاها واخيرا بحسن تقواه وسمو فضائله فجودة  
عبادته الحارة لله في واجبات الديانة هي كانت الزينة الاجمل  
لتاجه الملكي فقد كانت منذ ازمته سالفة دخل في العالم  
روح دينونة باطلة ردي جدا منتشرا من مبادي فلسفة  
ذات حماقة فظيعة مضر جدا ومن بغضة الديانة فاستولى  
بيدون لجام ضد خيرات الانفس الروحية وبغاسة قد اعتنق  
من بعض الاشخاص ذوي النباهة والشجاعة انفسهم خلوا من



خشية! وهو احتقار اعمال الديانة والسخرية بها على ان افعال  
التقوى ذات الروح الفضيل التقوى الالهى للمتوقفة جوهرنا  
على اساس المحبة لله وللقرىب قد صورتها الفلسفة الالهية  
المذكورة كأنها غير مألوفة لشرف المفعولية وللغيرة في الامور المدنية  
العظيمة والمجد الملجاء الوطنى فاعتبرت من ذوي التيه في بحر  
روح العالم بانها تليق بالناس الصالحين ذوي مولد دنى  
واضحت بعيدة مكرهة مهملة عن ابواب العظام الذين مقرروا  
بها ولكنها وجدت لها مقرا دائما حينئذ في قلوب الانام  
المتراضعين المساكين بالروح وعند ارواح هؤلاء النقية الخالية من  
تراكيب الشر قد صادفت هي مدخلا رحبا مطلقا لسكنائها  
ونمو اثمارها الا ان المجد السامى هو ثابت للقديس لويس  
الذي يثاب ان العناية قد اوجدته ورفعته الى العرش الملوكى  
ذى التقدم فى العالم اجمع لكن تسيير في الدهور كلها تمثالا  
شهيرا لتكذيب التعاليم المذكورة المدثر التقوى الحقيقية لان  
هذا السلطان العظيم الشأن فى الوقت الذي فيه هو وجد متواضعا  
سادجا بعبادة الايمان فقيه نفسه هو صوف شريفا مولدا وفعالا  
شهما شجاعا فى اعماله كلها وان بتحقيقنا اياه الان فى السما  
مكلا بتاج المجد العالمى الغير البالى مشرقا بالبهاء الابدى فتاج  
السلطنة الفرنساوية الزايل الذي كان مزينا هامته فى هذه الارض  
قد كان هو ايضا مجيدا جميلا شرفا معطى لابناء البشر ان  
يستعملوه فى الحيرة الحاضرة فاذا كان هو متوليا رقاب العباد  
سلطانا شريفا النسب خيالا بطلا اميرا شجاعا متصفا بكل  
ما هو جليل مشوق اليه من لطافة الجسم وجمال الخلقة مزينا  
بجودة العقل وزكوة الرؤية وبسائر المزايا السعيدة التى اوجبت  
احترامه وحبه وطاعته عند رعاياه ومعا وجد هو فى حال كونه



شخصيا" من اولى الرتب العلى والوظائف العسكرية مستجيبا  
 طاهرا اعفيا وفيها كان هو مجللا بعظمة العرش الملبى بكل  
 البطش والعزة السامية المحقة لسلطنته فان كنا نلاحظه مخائيا  
 امام الهياكل جالسا اولى من بخدام الانجيل او نامله متراسا  
 على المعركات الحربية فهو دائما موضوع جليل لا اعتبارنا اياه  
 وانذالنا من اعماله ولم يوجد فيها بيننا اجرة منه حقيقة  
 بالفعل الفاظ الرسول بولس القايلة ان العبادة الحسنة في كل  
 شئ هي مفيدة للجميع ولها مواعيد الحيرة الحاضرة والمنظرة في  
 الدهر العتيد (تيموطاوس اولى ص ٤ ع ٨) \*

فقد كان لايقا بسلطان تفخر به مملكة فرانس ان يحدد  
 حربا صليبية قد وجدت في مدة اجيال موضحة لنا لاجدادنا  
 سامية بالفراسة والرجولية على جميع ما تخبرنا به القداسة وعن  
 الانام الاشهر اسما والاوفر شجاعة في الدهور السالفة لان مجرد  
 ذكر اسم اورشليم الذي اوعب قلوب المسيحيين كافة غواطف  
 تقوية كان بلا ريب لازما ان يحرك بشدة قلب من هو  
 اسمى قداسة في سلاطين فرانس اجمعين ثم تفكرة بزيارة قبر  
 مخلص العالم هناك كان من الضرورة ان ينعش في فوادة شوق  
 حسن العبادة بحرارة ملتبهة والرجا في انه ينقذ اخوته المسيحيين  
 الكائنين في المشرق من رق العبودية كان خلوا من شك يبهض  
 لبه ويضاعف شجاعته الرجولية لان اولئك المومنين المساكين  
 كانوا وقتئذ من جديد سقطوا تحت نير الاسر ياذنون فادبين  
 حظهم في بلاد فلسطين مستعبدين من امة اخري بربرية كما  
 كانوا وقتا ما تحت رق الاسلام الامر الذي افعم قلب هذا  
 السلطان القديس مرارة علقمية من اجلهم وكان قبل حربه  
 هذه الصليبية اسعفهم باموال غزيرة جدا وبمعونات اخر ولكنه



صودف هو متخذ المشوق الحار الى ان يذهب بشخصه لانثائهم  
 ويكسر بسيفه القيود الحديدية الماسكة اياهم في حال العبودية  
 الا انه قد اتيق من قبل ممانعات والدته وارباب ديوان المشورة  
 الملكية باجتهادات كلية عن ابتعاده خارج فرانس غير ان شوقه  
 المذكور لم يزل مشتداً حينما جد حادث غير مظهر قصيره ان  
 يعتمد اخيراً اعتماداً مطلقاً على سرعة تكميل مرغوبه المشار اليه  
 فالحادث المنو منه هو ان هذا السلطان المبار سقط فجأة  
 في مرض افعال قد اوصله في زمن قليل جداً الى اجواب المنون  
 الامر الذي اخبره شاعت حالاً في المملكة واملاّت قلوب  
 الجميع حزناً ومزارة فائق وصفهما لان كلا من الزعيا اتخذ  
 من الرجفة خوفاً من فقد ملك فريد الصفات هكذا محبوب  
 من الملك حتى ان اصوات النذب والبكا كانت تترن في طرقات  
 فرانس والاكليروس والشعوب كانوا يتقاطرون الى الكنائس مقدمين  
 التضمرات الاشد حرارة لله بان لا يسمح تعالى بتخسرانهم من  
 هذه الحيرة قلباً هكذا راوفاً عزيزاً لديهم جداً (وكتقرير غويليوم  
 دة فالجيس) ان الرهبان كانوا يصنعون زياحات فواعيتهم باربعل  
 حافية مدرفين الدموع ببكاء شديد وبالكاف استطاعوا ان يرتقوا  
 الصلوات من زيادة كداهم الموجع بسبب مرض هذا السلطان  
 فالقديس المذكور غلب مجري النداء الذي اعتراه لبس زماناً  
 طويلاً هاجعاً غير مستطيع لا على التكلم ولا على الحركة بجسمه  
 ففي دوام هذا الحال شاع الخبر بدون تعقل بان السلطان قد مات  
 ومن ثم سكان المدن والقرى وجدوا في تمام قوة الحزن بالنذب  
 والشهيق وسكب العبرات وكل منهم كان يتأوه من ضمير قلبه  
 على وفاة ملكة الجليل الفريد في سن الشوبية (فيقول القليل  
 جوانغيا) ان ربنا وقتيد انعطف نحو دموع شعب مملكة يصرخون



اليه. ويقدمون الصدقات ويستخرون بالصلوات ويقتسمون من  
قواصى قلوبهم متنفسين الصعداء فيفتح لواء القديس لوتس وملحه  
المتطرق فلما عاد الى ذاته هذا السلطان حيا كانه من الموت  
استدعى اليه عاجلا اسقف باريس غريغوريوس وطلب منه الصليب  
فاخذة وقبله وعلقه في عنقه ثم ابرز للتدري في ان يزور الاراضي  
المقدسة بذاته وبخاله. ظهر هو فيها بين شعبه كاتب العزيز بين  
اولاده وقد اكتشفه الخشوع والخلو عند مشاهدته الفرج والابتهاج  
والتهليل للغير الممكن وصفه المصروع من الراعي لاجل شفائه  
ولكن منذ قيامه من الرض فصاعدا ما عاد يوجد شئ من  
المصروعات كافة ممكنا ان يصيحه زمانا اخر بل اهتم عاجلا  
بالاستعدادات الى الحرب الصليبية ولم يعد تفكر في سوى  
امور سيرة القديس. ثم لما كان في سنة ١١٨٠م اقبل عليه  
بالامراء والاعظم شرفا بين اسياد مملكته اتخذوا صلبان هبة  
الحرب اقتضا بمثل سلطانهم وكانا فيها بين هؤلاء اخوة هؤلاء  
السلطان الثلاثة والمكونة في برلانيا واولاده ثم الدوك في بورغونيا  
والكوفنت في فلاندر والكونتية في لامارسا وده دروكس وده بار وده  
سواسونس وده مونتفور وده فلاندر وده سان بول مع ابن اخيه  
الشاب شاتيلون ثم اسياد اخرون كثيرون معتبرون جدا اما نظرا  
لشرف سلالتهم واما نظرا لصفات وظايفهم وصيقتهم الذايح بالرجولية  
ولكن ولا واحد منهم يلاكمو يستحق بعدل محلا شريفا في  
القاري بمقدار امير جانفي صديق السلطان لويس ولامين اسراره  
البهي الاسم والصديقا في الحرب والمورخ الخالي من الغش وهو  
الشاهد العيان على اعمال هذه الجروب الصليبية وهو الذي  
يقودنا فيما نورد من ههنا فصاعدا واحيانا نستقدم الفاظه نفسها  
المدونة كما هي باللغة الفرنسية القديمة (والقاري يعرف الفاظه



من مشاهدته فيقطين هكذا قيلها وبعدها فيها كتبه عن افعال  
سيدته السلطان السامية ونما افضاه من الشدايد  
ففي جمعية التي تمت في مدينة باريس لاجل قضية هذه  
الجري قد تعين سفر الجيوش في شهر حزيران سنة ١٢٤٨ والسلطان  
لويس اقام والدته والسلطانة بلانشا نائبة عنه ممثلة بشخصه  
في تدبير المملكة مدة غيابه والامراء والاشراف كلهم ابرزوا القسم  
بين يديهم بان يصغروا لصدق امانته والطاعة لعينته المؤكدة ان  
كان يصحبه في شتى ارضي في مدة سفره المقدس بطول المشرق  
وقد رتب هو التدابير ذات الحكمة لاجل تأكيد حفظ العدل  
والاستقامة في مملكته حال غيابه عنها بشرايع خصوصية كما انه  
ارسل من قبله مبعوثين مفوضين بسلطانه لكي يتجولوا بالان فرانس  
كلها ويصلحوا المظالم الممكن ان تكون حدثت ويعالجوا الاعمال  
الخارجية عن الطريقة المصرة الرعية وقد رسم بابطال المحروب  
الناجحة عن الخصومات بين المتقدمين امددة خمسة سنوات برفع  
سلاح وبهذه الصلة قد وقفا على المملكة بالاقسامات الجشيشة  
والاختلافات الممكن اتيانها من خارج وتوفيها كالتة الاورفيم كلها  
وقتيذ بقلعة ميليلة من الاضطرابات فاقبالهم فرانسيس كانت  
متمتعة بالسلام تبعا لهذه الحروب الصليبية التي كانت  
فحينئذ قلت في الكتابين مناشيرو الغلبة اليوشايسوس الرابع  
التي بها قرط بالمدايع السامية اجتثا لينا واعمال المفرسايدين  
الجيلية ذات الرجولية الفريدة وفصح صفات سلطانهم العظيم  
الكرامة وبها ملحمهم بركته الرسولية محض اياهم عجد اسعلى عدم  
تاخير سفرهم عن الوقت المعين غنلان فرانسيس باسرهنا في ذلك  
الحين وجدت مهمة بالاستعدادات لهذا الحرب ونبلاء الدولة بمباشرون  
جميع عساكرهم الخصوصية كما ان اعدادا وافرا من الزوار بدون



إسلكة ريل بمجرد العبادة تبعوا المعسكر ماشيين بأرجل جانبية حاملين علامات زيارتهم وكثرة من الإشراف قبل سفيرهم دخلوا أسلحتهم وزاروا ذخاير بعض القديسين في كنائس باوا أمكنة تقوية قريبة لمخلائهم وجيوش الصليب ودعوا أقرباهم وأصحابهم بأعين دارفة الدموع مفارقين أوطانهم وموجوداتهم فمن دون ذلك أكثر من شخص عند رجوعهم من زيارة بعض الأمكنة بروح العبادة أرادوا قبل أن يسافروا في المعسكر أن يشاهدوا مرة أخيرة محلاتهم الخصوصية غير أن أمير جانفيل منعهم عن ذلك خوفاً من أن يملأ قلوبهم فتنة بل كان يقول لهم عين ذاته التي لما رجعت من الزيارة بليكورت لدي القديس أوربانوس وكان ذلك من أجل أن امرء على الطريق نفسها من على قصر جانفيل فملأ حواس نظري خوفاً جانفيل أصلاً خشية من أني أشعو بكدر وأفرق قلوبهم بغطف نحو ما تركته هناك أي اثنين من أولادي وقصري الجميل الذي في جانفيل العزيز جداً على فوادي.

فلما قرب عيد مولد القديس يوحنا المعمدان سنة ١٢٤٨ نفسها مضى السلطان لويس إلى كنيسة القديس دونيسوس ليستمد شفاعته رسل فرنسا ويستلم سلاحه للحرب الذي مزات به جديدة قليلاً نصب في أراضى سوريا كما أنه هناك لبس من يد النايب الباباوي. اثواب السفر في الحرب الصليبية ثم رجع إلى باريس وحضر الذبيحة الإلهية في كنيسة والدته الكاتدرائية وفي اليوم الثاني سافر من المدينة المملكة المذكورة مرافقاً من الأكليروس إلى بابها مرتلين التزمير الداوية والسلطانية بلانش استمرت صحبة ابنها إلى أحد دير كلوى وهناك تغارقا ليس من دون سكب الدموع من أعينها وهي رجعت إلى باريس في حال حزن شديد غير موملة أن تشاهد ابنها المولى إلا في السماء وأما السلطانة



مرغزيقا عروسة القديس لويس فرائقة اخو بلان فلسطين اذ لم  
يمكن الاجد ان يقنعها بالخلاف فالمعسكر قد سار في جهة بلاد  
فرانسا القبلية لان هذه المملكة لم يكن لها وقتيذ مين على  
حد بخر نصف الارض ومن ثم السلطان المبار قد منر في اقليم  
لانكادوك ونزل في عمارة المراكب من ميننا اكس بورتاس في ٢٥  
اب سنة ١٢٤٨ عيلها

فصل في ريسنا الاعلى في المركب الذي نزلنا فيه صرخ على  
جماعته بقوله هل ان احتياكم محاضر هل جفتمونا الى القطب  
فاجابوا كلهم "اي نعم اي نعم" فلما دخل الكهنة وسائر الاكليزيكيين  
الي السفينة صيرهم ان يزلوا باسم الرب هذه الصلوة الجميلة  
وهي "هلم ايها الروح الخالق الخ" وفيما كان الصليبيون يزلون  
ويجاوبون منتقلين من صلوة الى صلوة فاللاحون فتحوا القلوع  
باسم الله والارياح نفختها وعندما اتعدوا عن مشاهدة الارض  
ما عدنا نظرا شيا الا السما والبحر سايرين يوميا الى ما قدام  
وبالابتعاد عن المخل الذي سافرنا منه ومن ثم رايت ملاميا  
ان اقول انه جاهل اجمع ذلك الذي يعرف ذاته حاويا عنده  
شي يخص القريبنا ولا يرد اليه او الذي يعلم ان نفسه  
حاصلة تحت خطية مميثة ولا يعترف بها قايبا وبعد ذلك  
يفح ذاته في خطر كذا لا اله الا الله منا ينام مساء ولا يعرفنا ان  
كان ياتي عليه الصباح وهو في ظهر البحر او في عمقه  
ثم ان اعمارة المراكب قد بلغت بحريزة قبرص سالمة حينها  
كان يملك سلطانها لوزيان ولكن في ايام اقامة المعسكر هناك  
دخلت بينهم الامراض واضرتهم كثيرا بموت عدد وافر منهم  
فالكونتة ده دروكس والكونتة ده مونتفورت والكونتة ده فاندومنا  
والارشامبون ده بيريون مع كثرة من الاشراف وغيرهم قد اعترتهم



حمى وبائية واعدمتهم الحياة فقبل وفاتهم زارهم السلطان لويس  
وكان يعطي البعض منهم ادوية طبية وغيرهم فضة ويعزى جميعهم  
بالرجاء ومن حيث ان هذا السلطان القديس قد استقر مقبلاً  
في قبرص الى زمن الربيع فقد تواجدت لديه هناك حوادث  
كثيرة فيها اظهر هو سمو حكمته وحقايق فضائله الراهنة فقد  
جلب الصلح والاتحاد فيما بين اهالى الجزيرة المذكورة الذى كان  
نصفهم من طائفة الروم والنصف الاخر لاتينيين وكذلك ازال  
الاختلافات ووقع الاتفاق فيما بين الخيالة الهيكليين وبين رهبان  
القديس يوحنا المعمدان الاورشليميين وكانت مشاهدة الناس  
ايادى وحدها تجذبهم الى احترامه وتقديره ومحبة والرجاء به وتقرر  
عن عدد ليس يوجيز من الاسلام الماسورين حينما قاموا امام  
الهيكل ممارسة صلواته بذاك الورع والخشوع وحسن العبادة ورصد  
العقل فاختراروا لذواتهم اتباعه في الديانة المسيحية معتنقين اياها  
ثم عندما اعتقد هو على السفر من قبرص ارسل من قبله  
قاصداً الى سلطات مصر يوضح انه قد اشهر الحرب ضد هذا  
الايوبى مالك حالاً رد الجواب برجز وحشى الى السلطان  
لويس عن ذلك ومن ثم عمارة المراكب سافرت حالاً من  
قبرص وبعد ان تكبدت عواصف عنيفة بددت منها مراكب  
مختلفة ثمستيناً قد بلغت اخيراً الى ميناء دمياط وجنيد مشهد  
ذو بطش واققدار عظمتين صودت تحت ابصار المسيحيين الذين  
هناك لانهم من الجهة البحرية راوا عمارة المراكب كثيرة قوية  
ممتلئة جيوشاً صليبية والسناجق السلطانية والامرية تهب فوق  
سوارىها وعانوا من جهة البحر عساكر الاسلام مثل الجراد مقبلة  
منطقة وجه الارض الى مداه بعيد واستلحتهم قلع تحت حرارة  
مناجى افريقية ثم ان الطويل والزمور ترعد في الفضاء مهيج جسارة



العساكر الشرسين وفي وسط هولاء الجموع كان سلطان مصر تحت مظلة من ذهب تشعشع غالبية على اشعة الشمس مسيرة اياه نظير كوكب متلألئ بالضياء مبهر النظر  
فحالما وقعت عمارة مراكب الصليبيين تحت اعين الاسلام فالسلطان لويس ظهر على راس مركبه المتقدم معلنا لهم ذاته بشجاعة صنديدية فارموا المراسي وهو عقد ديوان المشورة فروسا العساكر قدموا رايهم بان العساكر تتوخر اياما ماء عن الخروج الى البر واما السلطان المتقدم بنار الغيرة والمتشدد بالرجولية اراد الخروج حالا ونصب علامة النزول الى البر فالجيوش من دون تاخير انحدروا من السفن الى القوارب والقياسات البطيئة الخالية من سرسبة وانقسموا صفين باعتدال والقديسين لويس قد جاز امامهم مع اخويه واحد الاشراف رافعا بجانبه سنجق الحرب والنايب الباباوي امامه حاملا الصليب المقدس فلما شاهدته الجيوش متقدما نحو البر فحالالا الامرا والنبلا والاشراف والعساكر اسرعوا بايديهم السيوف مجردة وبالاتراس محامون عن ذواتهم من ثبال العدو فلما دنوا من الشط السلطان طرح ذاته في البحر عايما الى الارض والجميع هجموا نظيرة فملكوا البر وردوا الاسلام عن الشط الى الورا فالاعداء رجعوا الي مضاربهم واصطفوا الى معركة حربية شديدة فاصوات الجيوش من كل جهة رجت في الفضا بموقعة قوية برهة من الزمان فالاسلام وجدوا في ارض مرملة يجاهدون بصرارة رجولية الا انهم غب ساعات من المدافعة عن انفسهم ما عاد لهم الاستطاعة بالثبات امام الابطال الفرنساويين فاضطروا الى الهرب بعد ان تركوا عددا عظيما منهم قتلى في السهل ثم في الوقت نفسه تعلق الحرب ما بين مراكب الصليبيين وبين عمارة سلطان مصر التي اقبلت عليهم فالموقعة



بحراً اشتدت عنيفاً من الفريقين ولكن الغلبة اشتدت للمسيحيين على الاسلام في البحر ايضاً وهكذا اذ فازوا بالنصر مرتين في يوم واحد وملكوا طريقاً سهلاً الى دمياط فمن دون تأخير ساروا اليها ودخلوها فشاهدوها من الناس المحاربين خالية لان الاسلام المحافظين المدينة ارتعشوا من الغلبة التي اكتسبوها الصليبيون على سلطان مصر وجيوشه خارجاً فاستحوذ عليهم الخوف الشديد وحالاً تركوا المدينة هم ايضاً وهربوا فحينئذ العساكر مع السلطان لويس جميعاً اجتازوا بترتيب واخذوا القملك على دمياط خلواً من معركة اخرى والقديس لويس المتضع في حال انتصاره نفسه اخذ صحبته عيلته والامرا والاشراف وتوجه الى الجامع الكبير بصفة كونه كنيسة سابقاً وهناك رتلوا صلوة الشكر لله على هذا الانتصار الغريب السريع بمعونته تعالى \*  
فاخبار هذا الظفر قد طنت في الاقاليم المصرية بسرعة والسلطان مالك حالاً قد اغضب على العساكر الذين اهلوا مدينة دمياط وهربوا فقتل زوساهم حالاً اربعة وخمسين شخصاً وغب ان جمع جيوشه للتبذدة جاء بها طالبا من سلطان قرانسا منيع معركة حربية فهذا البار في السلاطين كان يرغب امتداد ذراعه الى ما قدام هذا الاسلام من دون توقف الا ان ارباب ديوان مشورة الامرا والمقواد اقنعوه بالتمهل الى ان يكون وصل اليه اخوة الثالث الكوفة ده بواتيارس الاتي بعساكر جديدة معونة لهم فمن ثم قد اجتهد هو في تحصين معسكرة واجتاز كماله زمان الصيف في دمياط غير ان هذه الاعاقة اصبحت مضرة الى الصليبيين لان الراحة بالبطالة والرخا بالمعاش وتنعيمات الجسم اصلت فيما بينهم اباحة الالام الذي جعل السلطان القديس ان يتنهد بمرارة امام الله متوجعاً جداً من اعمالهم الغير المرضية



وان يجتهد بكل استطاعته بالصراعة العادلة ويثبوت بجأته أسيرته  
 المقدمة في ان يوطد ما بينهم التهذيب ويحسن الترتيب فاذا  
 صباكر المعونة المتقظرون قد اقبلوا الى دمياط وبحرارة فصل الصيف  
 قد زالت وظهر النيل الفايض قد رجع الى بحيرة الاحتياطي  
 ومن ثم في شهر تشرين الثاني تحرك المعسكر الصليبي بالسير  
 نحو مدينة مصر فالسلطان لويس ترك المملطانية موزعاً قريته  
 والأميرات في دمياط مع جنائب وافر منهم عساكره المتخافطتها  
 ومار على روس بلقي الصليبيين في تطريق القاهرة  
 ففى شهر صفة اقامتهم في دمياط سلطات مصر مالت حالاً  
 قد كانت صارت مغيثاً ابنه قبل وفاته خليفة له ومفوضاً تدبير  
 الجيوش للأمير فخر الدين : الأشد رجولية والأكبر كفاءةً على  
 كل الامرا الغير المؤمنين : فهذا القايد العام فخر الدين حينها  
 عرفه سفر المعسكر الفرساوي من دمياط انفق رسائل الى الجهات  
 المصرية تليت بالجوامع صجراً فيها الاعلام بقدوم الصليبيين ضدهم  
 الامر الذي جلبت اليه سكان اجمعين قلقاً ومخوفاً عظيمين ونظير  
 مؤسسين حملوا الاسلحة بجملتهم واجتمعوا بجماهير ضخمة جداً  
 وفكر الدين سار بهم بقوة كلية نحو الدلتا (التي هي البلاء  
 الكافية ما بين البحر للملح وبين شققي نهر النيل القديمة طيبة  
 والرشيديّة وتسمى الجزيرة ايضاً لانها محاطة بالمطر ونهر النيل  
 ولما دعيتم الدلتا لانها مغلثة الزوايا هكذا قد نظير ضرورة الدلتا  
 والذي هو للحد بحروف الهجاء المبرقعة الكبيرة بكتبة فجعاً بالمعسكر  
 الاسلامي وضرب خيامه مقابل لحد زوايا الدلتا بحيثما يفتقن  
 نهر النيل الى الشقطين الدميحية والرشيديّة معقداً المناقعة المصليبييل  
 عن اجتناب النيل من الجهتين الى ارضي القاهرة بجملة  
 فالجيوش الصليبية ما سافروا من ارضي قراية لموسكون الا في



اليوم السابع من شهر كانون اول فبلغوا في اليوم التاسع عشر منه الى امام اسكamon ونصبوا المضارب في المحل نفسه الذي قبل بمدة ثلثين سنة كان سلطان اورشليم يوحنا ديه يربانا ضرب فيه خيام معسكرة فقد وجد هناك السلطان لويس جيوشه بصنعة ويتحصنات قوية حتى كان يشاهد من البعد كانه مدينة حارب ولكن من دون فائدة كان الصليبيون يمارسون اجتهداتهم في ان يستقازوا نهر النيل او خليج الطانيس الفاصل ما بينهم وبين عساكر الاسلام الموجودين في المنصورة المصادمين هذا الاجتياز وكذلك استمروا عدة سنوات متتبعين في الدقا مكانهم الخاضع لرشق النبال من العدو ولحذف الكرات النارية الفريجةاوية من الاسلام عليهم وديميا خيالة الاعداء كانوا يمارسون هجماتهم ضدهم من يدهم لحد متاريسهم وكان القديس لويس كل مرة يشاهد النار الردية المذكورة مرشوبة على معسكرة بقوع مهيل فكان يجثو على ركبتيه مع الامراء طالبيا من يسوع المسيح الرحمة باعلى صوتيه لان الاسلام قد اباحوا كل ما دربههم اليه روح الجبائية والحيل ووضعوا بالعمل كل السايط الحسرة والقوة الرجولية في انهم يفوزوا بمباغنة الصليبيين ودقارهم فالمرخون العرب ان يتكلمون عن الحرايات اليومية الممارسة في البر وفي النيل من الاسلام ضد النصارى في مدة الايام المنيرة عنها بانواع مختلفة من الحداعات والاشراك يخبرون من جملتها بان احد العساكر الاسلام اخذ قرعة شتوية وفرغ داخلها اسفلا ولبسها في راسه ثم نزل في نهر النيل وعلم فيه بصنعة بها لم يكن ظاهرا فيه شيء سوى القرعة كانها طافية على وجه الماء سايرة مع الطيار من جهة الارض الكافية فيها العساكر الصليبية الذين احدهم شاهد القرعة مارة من قرب الشط فتقدم مايدا يديه ليأخذها فبالا المسلم من تحتها



مد يده فقبض عليه وجذبه الى النهر وغطس به ثم اخرجته  
من الناحية الاخرى الى معسكرهم اسيرا  
فلما استقر الصليبديون على هذه الحال مدة ثلاثة اشهر خلوا  
من ان يقدروا ان يمشوا من على النيل الى الجهة الاخرى  
وقد كلوا من التعب والاضامة فقد ارتقوا بالرجوع الى دمياط  
الا ان واحدا من العرب اتاهم مخبرا اياهم بان عارف في احد  
الشطوط بمجان في نهر النيل عريض غير عميق قادرة الخيالة  
ان تجوزه بخيولهم من جهة الى اخرى وبانه هو يقودهم اليه  
فهم فرحوا بذلك جدا وبرضى السلطان لويس سار مع ذلك  
البدوي اخو السلطان الكونت روبرتوس ده ارتواز وصحبته الخيالة  
الهيكليين وضياف الغربا غير ان المجال المنوع عنه كان عسرا  
جدا والعساكر اصرفوا على عبوزة زمانا طويلا فالكونت المذكور  
الشاب الفريد في الشجاعة الذي جاز النهر الى الجهة الاخرى  
قبل الجميع قد صادف عن بعد في تلك الناحية جمهورا  
عديدا من عساكر الاسلام فالبطل الشديد الحرارة المحب مجد  
الانتصار بزيادة هجم بسيفه هجمة خالية من الفطنة مبددا  
كلما صادمة متقدما في اراضي الاعداء فالحياة ارفاقه بدون فايدة  
كانوا يصرخون عليه بقولهم انه بذلك خالف امر السلطان اخيه  
الذي حتم على الجميع بان ينتظروه في قاطع النيل خلوا من  
مسير الى ما قدام فحينئذ فوكت ده ميلاس مربيه القديم شد  
لجام حصانه وبداء يصرخ على الخيالة بصوت عظيم عليهم عليهم  
ولكن بدون ان يسمع صراخ الخيالة بتشكيهم المر من ابتعاد الكونت  
اخا السلطان عنهم : فالهيكليون لما شاهدوا ذلك ظنوا الكونت  
مغتاظا فتركوه يسير كما اراد قدامهم وهم بقدر ما استطاعوا ساقوا  
خيولهم وراة جريا عنيفا : فمن دون اعاقه بلغوا الى جمهور



الاسلام غفلة" وهجموا عليه ضاربين بسيفهم ورماحهم يميناً وشمالاً كل ما كان يقع تحت ايديهم ولكن ههنا كان معداً للكونتة ده ارتواز التعاسة التي سببتها له شجاعته الجسورة لانه بعد ان هربت امامه العساكر الاسلام المتبددون من ذلك الجمهور العذيد الذي ضربهم قد سعى في اثره فاضحى هو بمنزلة محبوس في مدينة الاعداء الذين تكاثروا حوله فدخل الى احدي الدور محامياً عن ذاته بجهاد عنيف ولكن بدون فايده لا من شجاعته ولا من مدافعة الخيالة الذين معه لانه شاهد بجانبه ريس عام الهيكليين سقط مقتولاً مع خيالته الفطاحل كلهم على نوع ما وهم راول ده كوزي وغويليوم لونكاية مع ثلاثماية خيال من جهابزة عسكر الصليبيين واخيراً هذا الكونته نفسه لحقهم ساقطاً تحت سيف الاعداء قتيلاً بعد ان اسقى مجاهداً الى اخر نسمة من حياته وهذه الخسارة العظيمة حدثت في شهر اشباط سنة ١٢٥٠ فلكيها هذه المعركة الدموية كانت في المنصورة فالسلطان لويس كان اجتاز مع العساكر خليج طانيس مهتماً في ترتيب العسكر الى معركة حربية وكان منظره ذا عزة ملوكية يبهز الابصار كما يقول جوفانفيل : انى رايت السلطان اقياً وامامه للجيش بمشهد مهيل كانهم عناصر متعاصفة تبرق لامعة فانا اقرر راهناً انه ما سبق قط انسان متسلح جميل نظيره لان قامته كانت مرتفعة اعلى من كواهل جميع الخيالة الذين حوله فتخوذته المذهبة الجميلة فوق راسه مضية باسعتها وسيف نمساوى فريد في يده فانفت يا هذا الان تتامل تابعاً مسيرة لكى تشاهد اعماله الحربية في هذه المرة هناك ذات الشجاعة العجيبة والافعال التي ما حدث مثلها قبلاً في معرقات الحرب الصليبية السابقة : ففيها كان العسكر ساير بهذه الصورة واذا على البدية بامير جيوش فرانس النبيل



بوجوده مقبلاً نحو السلطان لويس مخبراً اياه بان اخذ الكوفة  
 هذه ارتواز هو في حال ضرر عظيم داخل اسوار المنصورة فاجابه  
 السلطان قايلاً : يا امير الجيوش اسرع انت بما معك امامنا  
 ونحن نقبلك وشيكاً : فهذا السلطان قد سبق ملاحظاً الحادث  
 ومن شدة خوفه على حياة اخيه الفريد جداً لديه قد اجهد  
 العساكر بسرعة اجتياز النهر لكي يعجل نحو اسعاده قاميير الجيوش  
 اخذ معه الشريف جوانفياً وعدداً وافراً من اخص الخيالة وساروا  
 ركضاً وهجموا على الاسلام الذين كانوا ستة الاف مقاتل فتصادم  
 الجيشان بمعركة شديدة الباس لا بصورة حرب صفوية بل بالتحام  
 الجسم بالجسم وضرب السيوف والارماح والحراب والبطاريق بأنواع  
 مهيلة وبقعة الاسلحة ومصادمتها وضرب الخيول كانت الارض  
 تترجم والقضاء يرت فيهنالك بعد جهاد عجيب قد اقتتل وإلى  
 تریشاطو وهوكزده اكوسا وراول ده فينون وفاريقن اده لوبتي واما  
 ارارد ده ايرى فوجهه ضرب بسيف احد المماليك متسوهاً ثم  
 ان النبيل جوانفياً سقط في الارض تحت ارجل الخيل ولكنه  
 نهض مجروحاً كانه في حال الموت وان لم يعرف شيئاً اخر سوى  
 دوام افعال شجاعته ركب جواده واسرع وراء عساكر امير الجيوش  
 وهناك صادف جيش الاسلام مانع المجال فقد تعلق الحرب  
 جيش بجيش من جديد بمعركة شديدة جداً عند المجال  
 المهم في الغاية للفريقين فالشريف جوانفياً بجهادة الرجولي قد  
 انجرح خمس جراحات وحصانه خمسة عشر جرحاً ثم ان  
 الكوفة جاهك ده سواسون موعباً من العرق مكسياً من العفار  
 كان في هجماته على الاسلام بسيفه يغوص في وسط جماهيرهم  
 الاشده القمامة فاتحاً وراه طرقات واسعة ممن كان يرميهم قتلى  
 ومجرحين واخيراً بفرح كان يقول نحو جوانفياً : ايها العظيم الشان



فلنترك هؤلاء الاندال يصرخون ناهقين كالحمير ونحن بمعونة الله  
سننتقم من اعمال هذا اليوم انا وانتم في اجتماعاتنا امام فيلبت  
الشرق: ✠

اما السلطان لويس فكان يتحارب مع معسكر الاعظم كثرة  
على شط النيل وهناك اعماله الحربية فاقمت على كل ما سواها  
مع جيوشه الابطال الى ان تقدم الى السهل لاسعاف الخيالة  
(فيقول المورخ) انه عندما شاهدتهم في حال قتالهم ظن ان  
الملايكة كانت تحارب معهم : فانتم يا هذا كن متحققا ان الذي  
صنعه هذا السلطان الصالح في اليوم المذكور قد كان اعظم من  
جميع الاعمال الحربية التي حدثت في زمانى وانا وجدت  
في معركاتها ويمكن القول انه لولا يكون هو معنا بشخصه الملوكي  
لكنادثرنا بلجمعنا وبدنا من الوجود في مصادفتنا مع قوة الاسلام  
الغريبة في اليوم المرقوم المخيف وانا موقن بان فضيلة السامية  
ومنظر قنومه المهاب قد ضاعف شجاعة الجيوش بقوة الله لانه  
كان هو يدفع ذاته جرياً في وسط الجميع حيثما كان يرى عسكرة  
مضروبة وكان يضرب اعداهم بالسيف بنوع عجيب مبدداً اياهم : ✠  
فهذا الجليل في الملوك كان راكباً على حصان حرب عظيم  
عال جداً ومن فوق ظهره كان هو يبان سامياً على رؤس  
جميع اتباعه وهو شهود في اوقات الحرب نظير سنجق مقدس  
مرتفع وحوله متجددة متوافرة انواع الرجولية الفايقة الوصف كما  
ان ثباته بالرسوخ خلوا من قلق في حين الخطر للبين والفاظه  
الجليلة ونموذج اعماله قد كان يتحفظ الترتيب والنظام وابعاد  
البليلة من المعسكر ويوطد الرجا وحسن الامل ويصد عن الجنود  
وقوعهم في التبديد فعندما كان هو اجتاز الخليج ووجد في حال  
خطر عظيم من الاعداء وكانت الجيوش لم تزل باقية في الناحية



الآخري من النيل قد شملهم الخوف (يقول المورخ ده روتهاين) فكبارهم وصغارهم طفقوا يندبون باكيين ويصرخون بأعلى أصواتهم من شدة الحزن ضاربين أرجلهم في الأرض ولاطمين رؤسهم فاتفين شعورهم بخدشين وجوههم قائلين أواه . ويلاه . واحسرتاه . ان السلطان واخوته وارفاته كلهم فقدوا . فستة خيالة اسلام اقبلوا راحين باستقامة ضد السلطان عند خروجه من النهر وحده واستبان بلا ريب انهم اخذينه اسيراً : ولكن الأسد سلطان فرانس (يقول جونغفيل) قد أعلن أفعال شجاعته المذهلة بقوة غريبة حتى انه هو وحده خلوا من معين بدد الستة خيالة وخلص ذاته من ايديهم : فاذا نظراً الى المعركة الكبيرة بين الجيشين المسيحي والاسلامي المتقدم ذكرها قد استدامت حتى المساء وحينئذ العبدو ارجع الى الورا والصلبيين عادوا الى معسكرهم وفي ذلك الوقت بلغ السلطان الخبر المحزن الذي لحد الحين المذكور كان هو يجهله فالاشراف الفرنساوية قد وقفوا حوله بصمت عميق احتفالي والبعض منهم بعد ذلك سرع يقول بخوة بعض الفاظ تعزية : الا ان السلطان القديس اجابهم قايلاً فليكن لله السجود والتكريم عن جميع ما اعطاني واذ تفوه بهذه الالفاظ هطلت من عينيه على وجهه دموع خشنه بسقاء فاعظما عند مشاهدتهم اياه باكياً يحمد الله عن كل ما اراد ان يتمكن به قد شملهم حزن شديد : فوقيته الرئيس ده روزني تقدم اليه وقبل يده مسايلاً اياه هل عنده خبر عن اخيه الكونت ده ارتواز فاجابه السلطان : اي نعم بالحقيقة اعرف خبراً . وهو ان شقيقى الصالح هو الان حاضر في الفردوس السماوي : مشيراً برفح هامته نحو السماء . ثم في اليوم التالي الذي هو نهار الجمعة من السنة الاولى من الصوم الكبير عدد فايق الاحصاء من الاسلام المحاربين قد احاطوا



معسكر الصليبيين بشدة متواثبين عليه كوحوش كاسرة وفي وسطهم كانوا رافعين على راس رمح عال هامة الكونته ده ارقواز المقطوعة مع سيفه مزين فزهر الزفتق فالجيشوش المسيحية المستدركين من الليل هاجموا الاسلام عليهم قد كانوا حصنوا متاريسهم فحاصموا عن ذواتهم جيذاً برجولية ولكن بعد ان كلوا من الجهاد وادمرتهم اتعاب المصادمة ما عادوا قادرين على المناضلة الا بضعف من الليل لا بنقص عن الشجاعة وكادوا عما قليل يعجزون تماماً ويدثرون بالكلية من شدة الاضامات التي المت بهم من قبل النيران الفريجةاوزية التي كانت الاعداء يرشقونهم بها بتكاثر وهذه النار ما عاد احد يعرف سر صنعها الا الاسلام وحدهم وكانت تتعلق على ملابس الصليبيين وعلى شعور خيلهم وهكذا العنصر المذكور كان يخلق المعسكر من كل ناحية ويعذب الناس والحيلوانات ويرعب القلوب واما السلطان البطل الصندي فكان يجول في المعسكر من جهة الى اخرى مشجع الجميع مساعداً الذين في اعظم خطر خلوا من مبالاة بالنيران المذكورة المتعلقة في كل مكان وحسب تقرير جوائفياً انه بلا ريب لم تكن حيوة هذا السلطان الحفظت من الموت الا باعجوبة خصوصية من الله القادر على كل شئ فاحو السلطان الكونته ده الجور ان كان في هجومه على الاعداء سقط فيه حصانه الى الارض بعيداً عن ارفاقه فالسلطان عندما عرف ذلك حذف ذاته اليه فيما بين النبال والكرات النارية المنقضة عليه كالمواعق فخلصه سالماً ورجع به الى المعسكر اخذاً العساكر وهاجماً بهم على الاسلام الذين ردهم الى الورا وامتلك الارض التي كانوا فيها وبهذه الهزيمة وما تبعها من الجهاد فاز الصليبيون بالنصر على اعدائهم الذين هربوا مذبرين وحينئذ السلطان لويس اغتتم



الفرصة بالراحة من الحرب في انه قدم لله الشكر الواجب باحتفال  
مع جيوشه على الغلبة التي فآلها بمعونته تعالى .  
فتجنود الصليب في اليومين المذكورين فازوا بأعمال حربية  
مذهلة وبانتصارات مجيدة قد أضحت ذكرها شايع الصيت بأبلغ  
مدى وأفر تعجب من جميع المعارك الموردة في تواريخ الحروب  
المقدسة كلها ولكن الفوائد من ذلك عادت الى الاسلام لان  
الجيوش الصليبية ولين كانوا حصلوا على الغلبات المذكورة فمع  
ذلك خسائرهم كانت باهظة من قبل ما فقد منهم في المعارك  
من ارفاقهم الكثيرى العدد لانهم بقوا بالمكاد نصف ما كانوا عدداً  
حين قدومهم نحو دمياط وبالتالى ما عادوا قادرين ان يواصلوا  
مسيرهم ضد مدينة مصر لعلمتهم وهكذا الاسلام ولو انهم انكسروا  
مرات وخسروا كثيراً من قوتهم فمع ذلك لانهم فازوا بعدم  
امكانية تقدم الصليبيين ضدهم قد كانوا يفتخرون بهذا التعطيل  
الذي صنعه لخصامهم وقد كلفوا من محاربة المسيحيين ضعفاً  
مدة ايام وهذا حصل بالتبادل من الفريقين اللذين شعرا وقتئذ  
بالضرر مما حدث فلم يعد احدهما نظير الآخر يفكر بان يتجدد  
المعركة بينهما ولكن في هذه الفترة من الحرب تواجدت فيما  
بين المعسكر الصليبي امراض ردية معدية كما شملهم الجوع من  
نقصان ذخائر القوت وعدم نوالهم امكانية الفوز بمكولات من  
البلاد التي جولهم المملوكة من الاسلام اعداهم فالامراض والجوع  
وشدايد اخر المت بهم بالانواع يرثي لها فيقول النبيل جوانفيل  
الشاهد العيانى والمشارك بهذه الاحوال : انه بعد معارك اليومين  
المذكورين قد احاق معسكرنا سوء الحظ بشدايد اخرا لان جثث  
القتلى المطروحة على الاراضى في شط النيل الشمالى والاجسام  
المائتة الذجوجة في مياهه بعد ثمانية او عشرة ايام كلها ظهرت



بشدة التثاقف وكانت كثرتها هكذا عظيمة براً وفي الخليج طائفة  
 منتفخة حتى انها ضطت ورجة المياه وما كان يشاهد شي الا  
 هذه الجثث العائمة فاجترت هذه المجموعات من الاجسام الفاسدة  
 قد عصت في الفضاء وكيفت الهواء فساداً وعكست مناخ الارض  
 الثقالة في العسكرواخذت بين الجنود بهذا المقدار حتى ان  
 لحمان ساقاتها قد يهبست لحد العظم وجلود اجسادنا اضمحت  
 مذبذبة صراخاً او بلون القرباب وهكذا كل منار صار ينظر الموت  
 محاضراً بين عينيه ولم يكن احد يفكر بأنه يبقى في الحياة  
 نافداً من هذه الشدة بل لم يعد يصادف احد منا جميعاً  
 عند مشاهدته كما ان الاحضا لما يقية من يعطون على قرعهم المقتول  
 لو عمن يذهب صليقة الموتى وبالمكانة امكن ان توجد خيمة او  
 صوري قارو محال من العسكرو خالياً من مرضى سطور وحيل او ممن  
 موالي ابايدهم الالهة الوثاني لشاهد ربحهم  
 ثم اضعف الى ذلك ان بعد مدة ايام غنيتهم مخازير القوت  
 كما اشرق الى ذلك انما وانكحون الجوع القاسي حتى ياتوا بالاشد  
 قرة خيمهم والاسمن تجلسا منهم قد انكحوا ضحاً واعتبرتم بالحمة  
 الرجعية حوروايداً رويدها استحل العسكرو الى بيتارستان عظمى  
 بالمكان من كان يشاهد منهم قارواً على رجليه وغيب ايلام اجل  
 صار جندلته كمنظير مشاع ادفن الموتى منهم في ارضه والابحار منهم  
 فيما ابعيل المذللون كانهم يشاهدون ازارواح الخرابا هم واصطحابهم عاينة  
 منهم واستيف الجوع حارب بينهم شكيبان الله تارلان بالاسلام قد كانوا  
 فزون المصورة جيعوا خلافة لاجب مربعة النهر وكل الفصم الوردية  
 من اذمياط بنتخاير المعاش نحو عسكرو الصليبيين كانوا اما ياخذونها  
 غنيمة لو تهرب لاجبة التي دميظا وهكذا لم يجدوا يصل شي  
 من القوت التي الجنود المسلمين تنو بالتالي ان المحاربين



الذين نجو من المرض صاروا يموتون من الجوع : واما السلطان  
لويس الفضيل فقد كان مشاهداً هذه الحال المكننة بصبر عجيب  
رافعاً يديه نحو السما مباركة الارادة الالهية عما سمحت بان  
تفتقده به : فلم يكن في هذا المشهد المرثي له شئ يوجب  
الاندهال بمقدار ما ظهر عن هذا القديس من تسليم الارادة  
القام لله بالخضوع الكامل لمراسم عزته الالهية خلواً من ادنى  
تشكى وقد تناسى اصابته الشخصية وكان يومياً دايراً على خيم  
الجيش وهناك بيديه الملوكتين كان يضمض جراح المصابين بالسهم  
ويعالج المرضى وبالفاظه العذبة يعزى المصنوكين ويشجع صغرى  
الانفس ويفتح امام المنازعين ابواب الفردوس بميتة صالحة  
بدون ان يوجد امر من الحوادث ممكناً ان يقلل ثباته او ينقص  
شجاعته او يضعف غيرته او يبرد حرارة محبته نحو القريب  
وهكذا الجميع كانوا يشكرون فضل سلطان كذا قديس ومن كان  
يتوقى بحضوره لم يكن يشعر بالجزع ولا بالخوف فاحد خدامه  
الدعوى فاجلهم ان دنا من الموت وكان الكاهن عنده يحرقه على  
تسليم الارادة بميتة صالحة فاجاب قائلاً للكاهن شكلاً ان لا يموت  
اصلاً لم اشاهد المرق الاخيرة سيدى القديس : فالسلطان جاء  
اليه ليزاورة ويعزىه وحينئذ المريض امتلئ بمسرة وبكل هدوء  
رقد بالرباط ثم ان الشريف في النبلا جوانفيل نفسه قد انطرح  
مريضاً بالداء الردي المعترى ارفاقه فلنيسمى الفاظه بالسداجة  
الموزدة بها عن مرضه وعن موت كاهنه الخصوصى ان يقول : اما  
نظراً الى فاننا لم اكن اجود من رفقاى الاخيرين لاننى اكنيت  
من جوعاً جداً ومجروحاً جرحاً عظيماً فقد اوجدت على فراشى  
مريضاً بزيادة ومثلنى اكل معترى من المرضى كاهن ديارى السكين  
فيوماً ما اذ كنت انا متضايقاً كثيراً من الاوجاع فالكاهن



المذكور الذي لم يكن يفارق سريري قام ليقدّم الذبيحة الالهية امامي ولكن لما بلغ هو الى وقت تلاوة كلام التقديس قد لاحظته انا مضاماً بشدة المرض وقريباً من ان يغيب عن حواسه ساقطاً في الارض فاننا مع حال كوني معذباً من المرض نهضت من فراشي ودنوت منه ماسكاً ايّاه من ورائه قابلاً له ان يعي لذاته وليكن حاصله على السكينة وان يتخذ ثقة وشجاعة بقوة ذاك الذي ازمع ان يوجد بين يديه فقد رجح الى ذاته ومن حيث انه تساعد بسندي ايّاه هكذا قد اكمل القداس تماماً وبعد ذلك توفي راقداً بالرب الذي نساله راحة نفسه : \*

وكذلك السلطان لويس بعد ان احمل اتعاباً ومشقات شديدة قد انطرح هو ايضاً مريضاً ومن دون اطالة ابلغ به المرض الى ضعف كلي فكل الحدي من المعسكر كان يرتجف خوفاً من فقد هذا الملك المحبوب من الجميع حباً عظيماً ففي هذا الحادث المخزن في الغاية زالت الشجاعة من قلوب الروسا والموسين ولم يعودوا يفتكرون في شئ سوى في ان يتعاطوا ما للصالح مع الاسلام متفقين على عهد رفع السلاح وابطال الحرب الى مدة معلومة \* ففيما كانت الجيوش الفرنسية حاصلة في هذا الحال في تلك الارض الافريقية قد اقبل من بلاد بين النهرين الى مدينة المنصورة الامير الشاب علم الدين ابن سلطان مصر المتوفى وخليفته في التخت المصري فالاسلام المحاربون تشجعوا وضافوا ذواتهم الى عساكر سلطانهم هذا الجديد فتضاعف عددهم واشتد بأسهم وفازوا بذخاير حربية وقوية وغنية جداً فصاروا معسكراً مهيباً ومشهداً مرعباً وكانوا يمدحون ذواتهم بالماييب الحاله بالمسيحيين فالقديس السلطان لويس اذ اراد ان يخلص حياة الباقيين



من جيوشه من اخطار جديدة ارسل للسلطان علم الدين بطلب الصلح بناءً ان يرد اليه مدينة دمياط وياخذ عوضاً عنها مدينة اورشليم فالسلطان علم الدين رد الجواب عن ذلك بانه لا يمكن ان يقبل معاطاةً بشروطٍ وصلح ان لم يسلمه ذاته السلطان لويس رهناً عنده على العهد المزمع الاتفاق عليها فهذا الملك البار الذي كان يشتهي ان يبيع حياته هو وحده لاجل خلاص عساكره ورجاله لم يتأخر عن ان يسلم ذاته لهذه الشريعة القاسية واستعد الى ان يودع عظما دولته الوداع المرّ المحتزن الا ان النبلاء جفروا دة سارجيناس وموفواسين وشاتيلون وجوانفيل مع باقى اشراف الفرنساويين انطرحوا على قدميه صارخين بغية انهم يقتلون ذواتهم باسلحتهم نفسها احري من انهم يسمعون بان سلطانهم يضع ذاته اسيراً بايدي الاسلام وهكذا جميعاً قطعوا حبل الصلح واستعدوا الى ان يعجزوا نهر النيل راجعين الى محلتهم الاول في ففى اليوم الخامس من شهر نيسان نهار الثلاثة من السبعة الثمانية بعد الفصح الصليبيون اخذوا طريق دمياط بالرجوع فتقدروا في السفن ضمن نهر النيل المرضى والنساء والاولاد وما باقى المعسكر فصاروا من جانب الشط في البر والسلطان متقدمهم بتحصين واهتمام واقرين وتيقظ كل لانه وان يكن هو وقتيذ لم يزل مريضاً فمع ذلك لم يرد ان يسافر في المراكب بل ان يستمر مع شعبة ولو حدث ان يموت معهم فالاسلام لنا عرفوا اجتياز الصليبيين النيل الى الشقة الاخرى مسافرين قد اسرعوا هم ايضا بانهم عبروا الخليج الى الجانب الاخر واملاوا الارض بكثرتهم قبل وصول المسيحيين الى هناك وهذا شدايد اخر عظيمة لحاققت بالفرنساويين لان اعداهم صدموهم من كل جهة واذيف للى الاضطراب ظلام الليل حتى انهم ما عادوا يعلمون اين



وكيفت يسيرون ومن اية فاحية يتكلمون عن ذواتهم ثم الحولهم  
من التيه والتبديد كانوا يصرخون بعضهم فحو بعض باسمائهم  
متهقين في اتحادهم معا لان الذين حفظوا ذواتهم من اكثر من  
غيرهم من الافتراق والتهيه فهم انفسهم لم يستمروا تحت سلجوق  
قايدهم ولا تابعين روساهم ولم يكن يستمع في تلك السهول  
الا صهيل الخيل وقعقة الاسلحة واضوات التوجع وتنهيدات  
قطع الرجا وبعد ذلك اليوم قد اكتنفهم الجوع والعطش زيادة  
على هجمات الاعداء وهذه البلياء يوما فيوما ضاعفت فيهم  
النقص بالموت ثم ان الصليبيين الذين نزلوا في السفن لم تكن  
مهايبتهم اخف من الذين سافروا بالبر لان الاسلام الذين في  
سفنهم من التيل والذين منهم في الشطوط قد ضاقوهم من  
الاخا كلها وابادوا اكثرهم بنبالتهم والتكرار الفريجابورية التي  
كانوا يرشقونهم بها والبقية اخذوهم اسرا ما عدا السفينة التي  
كان بها القايص الباباوى فهذه وحدها تقذرت من ايديهم  
وبلغت الى دمياط سالمة

فرجع الفرنساويين الى الورا لم يكن بمنزلة هاربين بل في  
مكان كونهم محاربين وجدوا مضطربين من شدة قوة اعدائهم الى  
التأخير وبالتالي كانوا كانوا في معركة متصلة حتى بلغوا الى  
قرية الغزال وغيره سماها سارموساك فالجمهور الجزري المصقوي  
على المقاتلين الشجعان وفيما بينهم كان السلطان لويس قد جاهدوا  
كثيرا باتعاب رجولية حتى امكنهم ان يدخلوا القرية المذكورة  
وحينئذ اهتموا في ان السلطان المملوك جدا ياخذ هناك قليلا  
من الراحة اذ انه من التعب الشديد ومن المرض ثم من البعم  
والتوجع على شعبة كل الذين كانوا برغبتهم ظنوه دنا من الوفاة  
فاخذوه الى بيت من القرية محمولين وغايبا عن الوعي وخيالة



استداروا حول المكان صانعين اجسادهم وخيولهم بمنزلة سور لمنعوا دخول الاسلام اليه فالشريف غوشارده شاتيلون البطل الصنديم قد وقف وحده في الطريق الموصلة الى البيت الموجود فيه السلطان يحارب الاسلام برجولية عجيبة ويصدهم عن العبور اليه وقد فاز بانه مدة ثلث ساعات لبث يعارك جمهورهم فاخيرا الاعداء زاحموه جدا بقوة اسلحتهم فهو انتصب على ركابات حصانه صارخا : الاغاثة لشاتيلون . الاغاثة لشاتيلون . اين انتم يا رجالى الشجعان : ولكن ما استطاع احد ان ياتى الى معونته فالامير الفطحل تكاثرت عليه الاسلام واوعبوه من الجراحات القتالة فسقط في الارض مستحما بدمه وتوفي والاسلام الشهود العيانين على هذا الشهيد الجليل في معركته الاخيرة قد اذاعوا بها واحدهم الذي اخذ سيفه شرع يريه للآخرين ويفتخر بانه قتل اعظم ما كان عند الصليبيين من الجهابذة بالرجولية ✽

فالسلطان لويس لما رجع الى ذاته من الغيوبية واخبر بالاضرار المحيطة بعساكره ارسل فيلبس ده مونفوربت الى احد امراء الاسلام لكي يتعاطى معه الصلح فالاسلام اذ اخذهم الروح الانساني بملاحظتهم الاضامة للحالة بسلطان هكذا عظيم الشان فريد الصفات وبالشدايد الملمة بالانام الذابعى الصيت الذين معه قد ارتضوا بعمل رفع السلاح من ذو كرامة ولكن بتعاسة الجيوش المسيحية الاخر الغير عارفين معاطات الصلح حينئذ بنهاية الحرب قد خشوا بالصواب من ان مداومة المصادمة تقضى بخسرانهم سلطانهم قتلا او موتا من المرض والاضامة : قد صرخت روساهم : سلموا ذواتكم اجمعين : اعطوا ذواتكم للاسلام كلکم : السلطان يامرکم بذلك : لا احد منکم يتخالف ارادة السلطان : فالفرنساويون عند سماعهم هذا الصوت راوا ذواتهم ملتزمين بطاعة سلطانهم بهذا



النوع فرموا اسلحتهم في الارض : وسلموا سيوفهم بايدي الاسلام :  
 وقتئذٍ احد امراء المسلمين المتقدمين دخل البيت الذي فيه  
 السلطان لويس واعلن له انه اسيرهم وخلوا من احترام نحو  
 المقام الملوكي قد صير جماعته ان يقيدوا هذا السلطان البار بالسلاسل  
 الحديدية ومثله تم باخوية وبعضما دولته كلهم الذين بعد جهادهم  
 الغريب الذي مارسوه في المعركات اضحوا مقيدون بالحديد  
 والسناجق والخزائن والموجودات الاخر صارت منهبة للاسلام \*  
 ثم ان هؤلاء القوم البربر قتلوا جميع المرضى الصليبيين الموجودين  
 في السفن وكل المحابيس الذين لم يؤملوا منهم استفكاكا غنيا  
 فالنبيل جوانفيل قد كان من عدد الذين نزلوا في السفن للسفر  
 نحو دمياط فخيالته ان نظروا عدة سفن موعة عساكر اسلام اتين  
 ضدهم مستقيما طفق يسأل احدهم الاخر عما كان ينبغي صنيعه  
 في حال هذا الخطر فاحدهم اجاب قايلا اني اراقى بان ندع  
 ذواتنا ان نقتل جميعا لكي نذهب الى الفردوس السماوي  
 واما الشريف ريسهم جوانفيل فوضع لهم حقيقة ما في باطنه  
 بان هذا الراي لم يرخيه بل انه فضل الاسر على الموت ومن  
 ثم طرح في نهر النيل جواهره وذخايره وحال وصول سفن الاسلام  
 اليهم قد سلم ذاته مع ارفاقه اسرا بايديهم فالاعداء اقادوا اكثر  
 هؤلاء الماسوريين النبل الى مدينة المنصورة . فيقول جوانفيل نفسه :  
 انه كان غيرنا كثيرين من جماعتنا المسيحيين محابيس نظيرنا  
 قد وضعوا داخل دار واسعة مسيجة دايرتها بحيطان من طين  
 ثم شرعوا يمارسون اخراجهم الى برا كل بمفرده ويسالونه وحده  
 هل كان يريد ان ينكر ديانته المسيحية ويعتق المحمدية فالذين  
 كانوا يردون جوابا بسيطا بقولهم اى نعم والذي بالحقيقة صنعوا  
 ذلك فقد ابقوهم جانبا واما الذين رفضوا مطلقا هذا الكفران



فقد قطعوا رؤسهم حالاً : ❦

واما السلطان لويس فاقيد هو ايضا الى المنصورة وحبس في دار الامير فخر الدين لقمام كاتم اسرار علم الدين السلطان وتعين عليه حارس داخل البيت المظلم الصغير مجداً احد الخصيعة اسمه صبيح فهنأ يستحضر امام عقولنا مشهد جليل يسميه اخذ المورخين القداما مشهداً سامياً على ما سواه يستحق الملاحظة الالهية « ان الانسان البار اخذ مع المتاصيين » اي ان ملكاً تجتهد صليبيها لكي يكسر القيود عن اخوة الكاينين في المشرق فهو نفسه سقط اسيراً بالقيود في ايدي الغير المومنين ولكن ان كان هو صودف عظيماً في معركت للحرب على رؤس جينوش اشراف فقد وجد هو عظيماً ايضاً بافضل نوع في حال اسره وهذه التعاسة الزمنية المحتوية على ما هو اشد مرارة ما استخدمت منه الا فيما اعلنه عن الفضائل السامية اللابئة بمسيحي قدس فيها هو محبوس ومريض لم يوجد عنده الا خادم واحد وكاهنك يشاركهما في الصلوات ومن امواله وخزائنه الغنية ما فار سوى بكتاب المزامير وهذا الكتاب كان يجلب له التعزيات فهذا قام وسكينة روح كانت مملكة نفسه ورواقه غلبة كانت تلمح في وجهه واهل السماء والارض قد اندهلوا من رسوخ ثباته في حال هذه الشدة العظيمة حتى ان اعداء البرابرة انفسهم ان كانوا شهوداً عيانين على شجاعة وشهامة كذا ففي رجوعهم الى معسكرهم قرروا (كما يقول جوفانفيسلا) هذه الالفاظ وهي : انهم اعترفوا بان هذا الرجل هو الاشد والاعظم والافضل من كل النصاري الذين شاهدوهم لحد ذلك الوقت في حياتهم : ❦ ثم ان سمو صفات روح هذا السلطان الجليل ما تناقص عن شجاعة نفسه ولا برهة واحدة فقد اعرض لديه انه كان يظن



من الأسر إذا رجع إلى الإسلام مدينة دمياط مع البلاد التي  
 بأيدي الإفرنج في أراضي فلسطين. فاجاب هو عن ذلك قايلاً  
 : ان مدن المسيحيين التي في اقليم فلسطين ليست خاصة ولا  
 بوجه من الوجوه. واما نظراً إلى مدينة دمياط فالله هو الذي  
 وضعها في يدي فلا اتصرف بها بحسب هواي : فالسلطان علم  
 القديم ليرسل يتهدده بان يذيقه عذابات شديدة عجيبة . اما هو  
 فاجابه قايلاً : اننى محبوس السلطان وهو يقدر ان يصنع بى ما  
 يشاء : وكذلك امرا الفرنساريين واشرافهم اقتدوا بفوزج سلطانهم  
 قد احتقروا تهديدات الاسلام بحملتها وظهروا ذواتهم ابطالاً  
 بالشهامة في حال الأسر والهوان والشدايد كما اعلنوا انفسهم قبالاً  
 ابطالاً في ظروف الحرب والانتصارات المجيدة بالشجاعة غير ان  
 شيئاً واحداً كان يحزن قلب هذا السلطان القديس بمرارة كلية  
 وهو تفكيره باحوال عساكرة الساكنين الذين كانوا مجموعين كلهم  
 في دار واحدة بازدهام فايق الاحتمال منتظرين الموت فيما  
 بين انواع مختلفة من الاضامات القاسية جداً فاذاً من حيث  
 ان شدايدهم المرة هي التي كانت تعذب روحه فقد اعرض  
 لجهة سلطان الاسلام في ان يستفيكهم من الأسر بالاموال من  
 حيث ان وجوده هو بالاسر لم يكن يهمة الا ربما قليلاً ولم  
 يرد ان يفوز بالعتق الا بعد خلاص عساكرة الماسوريين جميعهم  
 ولانه كان هو الاخير ممن اخرجوا من معسكر الحرب فلم يشاء  
 الا ان يكون هو الاخير ممن يخرجون من الأسر الموجودين  
 في حبوس الاسلام ✽

ثم فيما كانت احوال التعاسة والنوايب المحزنة ملّمة بالسلطان  
 لويس قد كانت الاسلام محاصرين مدينة دمياط بقوة حيث  
 كانت قرينته الجلييلة السلطانة مرغريتا المحبوبة لديه جداً



مقاسية" اوجاع الطلق ان احزانها والمرابر التي املأت قلبها عند سماعها ما اصاب المعسكر الصليبي الفرنساوي وسقوط قرينها السلطان في الاسر لم تعد تعرف احداً وكانت الاحلام المهيبة في كل ليلة تقلقها بمشاهدتها عساكر الاسلام يسفكون دم رجلها البار وحينئذ كانت تنفيق على صراخها هي نفسها بقولها عينوه خلصوه واحرسناه عليه فقد كان عندها حارساً عند باب قصرها احد الاشراف ذو ثمانين سنة من العمر فهذا كان يجتهد بان يزيل من مخيلتها الوهم المذكور الذي كان مراراً يلقيها بالغشو وكان الشيخ الشريف يمسك يدها قايلاً لها : ايتها السيدة لا تخافي اصلاً انا موجود ههنا . فهذه السلطانة كانت ترتعد فرقا من عظم الخوف الشامل قلبها عند تفكرها في انها يمكن ان تقع هي في ايدي الاسلام : فيوماً ما انطرحت هي على اقدام حارسها الشيخ النبيل قايلاً له : اعطني وعداً شريفاً بما انا الان مزمنة ان اطلبه منك : فهو وعدها بالقبول فحينئذ هي اجابت بقولها له : حسناً . ايها السيد الشريف اني اطلب منك بقوة الامانة بحفظ الوعد الذي انت ارتضيت به انه اذا الاسلام ملكوا هذه المدينة فانت حالاً اقطع راسي قبل ان تصل الاسلام الى لياخذوني : فالنبيل قد اجابها بكل صدق قايلاً : اني ساصنع ذلك بكل طيبة خاطر . لا بل اني من ذي قبل انا مفكر بان افعله اذا الحادث اوصلني اليه : فالملكة الجليلة فيما بين احزان قلبها واتصال بكها والمخاوف المحيطة بها قد ولدت طفلاً فسمته تريستان (اي الحزين) لكي تشير الى مولده انه كان في حضن الاحزان والشدايد والاوجاع ثم بعد ايام ما هذه السلطانة السامية بالصفات الفريدة قد استدعت اليها روسا العساكر الصليبية الموجودين ضمن المدينة المحاصرة



وهم من البيزاويين والجينراويين الذين كانوا اعتمدوا على ان يهملوا المدينة واعطتهم بيدين مملوتين حفقات جميع الذهب والفضة الباقيين في خزنتها متوسلة اليهم بان تاخذهم الشفقة والعناية بالمسيحيين الموجودين داخل الحصار وبالطفل المولود منها بين يديها \*

اما السلطان القديس فكان في ركن حبسه يكرم بالسجود لمراسم العزة الالهية المكتومة في اسرارها الغير الممكن ادراكها وكان يرفع يديه المثقلتين بالسلاسل نحو السما هاتفا \*

انك انت وحدك يا الهى مستحقا ان تُخدم هكذا وان اسمك يكون مباركا فيما بين الحديد . فالسلطان علم الدين قد انذهل من مشاهدته ملكا عظيم النفس في وجوده ضمن سجن مظلم بنوع اعظم شهامة من حال كونه في عرشه الملوكي نفسه : فقد ارسل اليه ملابس فاخرة ليستعملها . الا ان هذا الجليل في سلاطين فرانسا ما قبلها بل قال للاتين اليه بها : ائنى مالك على اقليم سلطنة اكبر اتساعا من مملكة السلطان علم الدين ولست محتاجا اصلا الى هدايا : ثم بعد ذلك دعا علم الدين الى عيد فرح مصنوع منه فكذلك استعفى من الذهاب اليه ان لم يشاء اصلا ان يعطى ذاته مشهدا للغير مومنين فاخيرا السلطان علم الدين اعلن ذاته مستعدا لمعاطاة الصلح وقد طلب لاجل استغلاك السلطان ثويس والمحابيس الفرنساوية من الاسر مليون معاملة ذهب معلومة الوزن وترجييع مدينة دمياط لولايتته فاجاب هذا السلطان الشهم النفس دايمًا بقوله انه لا يليق ان يستغلك سلطان ما بثمن بل ارسل يعد علم الدين بانه يرد اليه مدينة دمياط لاجل انقاذه ويعطيه مليون المعاملة الذهب لاجل استغلاك الاسرا من عساكره فلما سمع السلطان



علم الدين هذا الجواب قال وجني ديني ان هذا الفرنسي هو  
شهم وحقاني لانه ما اراد ان يوفر عن ذاته شيئا من مبلغ  
هكذا عظم من المال فالان امضوا وقولوا له اني اهية عما يخص  
استيفاكه مايتى الف من المعاملة الذهب فاذا قد حصل  
الاتفاق على ذلك وعلى عهد رفع سلاح بعدم الحرب بينهما  
على مدة عشر سنوات وهكذا صار اجتماع السلطانين معا وتقاطبا  
وما لزم واحدهما السلطان لويس باشر الاهتمام بالسفر هو وجماعته  
والثاني صار منتظرا اتمام الوعد باستلام مدينة دمياط وباخذ  
المائة الف من المعاملة الذهب

ولكن السلطان علم الدين فيما كان مظهرا دلائل الصلح هذه  
قد فقد من الوجود بواسطة تعصب صبار ضده من الماليك  
الاسلام لانه اذ كان يمارس قوته في مذبحة التعصب ويلزم  
المقربين بالطاعة له فاجد المتعصبين ضده هجم عليه فقتله وشق  
بطنه واخرج منه قلبه واتى به بايدي مصبوغية بالدم الى  
السلطان لويس قايله له ان السلطان باد من الوجود فما الذي  
انيت تعطينيه لاجل اني انقذت من ذلك الذي كان يريد  
ان يملكك فالحديد لويس قد استوعب كرها من هذا الفعل  
ولم يرد ان يتنازل الى ان يرد علي القاتل جوابا فوقتيذ  
هذا البربري الشرس دور راس سيفه المسل بيده نحو السلطان  
صارخا بقوله انتخب لذاتك اما ان تموت بيدي مقتولا او  
تعطيني علامة الشرف التي تمنح لنبلا دولتك فاجابه السلطان  
قايله : صير مسيحيا وانا حينئذ اعطيك صليب الشرف : فهذا  
النهايت الرجولي اخجل البربري فانصرف من امامه ليس من  
دون خشية فبعد خروج هذا المسلم من عنيد السلطان واذا  
بارفاقه ذوي التعصب دخلوا اليه جمهورا وبايديهم السيوف



المخضبة بالدماء من سلطانهم فلما راهم البطل السلطان لويس  
اتين اليه بهذه الصورة فمن دون تحريك من مكانه وخلصوا من  
ادنى خوف فبه عليهم بان يحترموا العزة الملكية التي له فيا لسمو  
ارتفاع الفضيلة ان هؤلاء حالا انطرحوا امام قدميه باحترام وعوضا  
عن ان يبيدوا حياته تداولوا فيها بينهم في هل يمكن ان  
يختاروه سلطانا عليهم \*

ثم ان ذوي القربى كانوا يركضون ضمن الامكنة بالمنصورة وخارجها  
وفي المراكب الرابطة في نهر النيل يفتشون على الباقيين من  
غرضية السلطات علم الدين ويقتلونهم وشرعوا ينهبون البلد فجمهور  
من هؤلاء القتاتلين قد هجم نحو السفينة التي كان امرا الصليبيين  
واشرافهم نازلين فيها لكي يسافروا نحو دمياط فلما النبلا المذكورون  
شاهدوهم في حال الرجز متعطشين لسفك الدماء ظنوا ذواتهم  
في الساعة الاخيرة من حياتهم فاسرعوا الى الكاهن الذي معهم  
من جمعية الثالث الاقدس معترفين لديه باختصار بخطاياهم  
طالبيين الحلة متاهبين الى ميتة مسيحية وكان فيها بينهم الشريف  
جوانفيل الذي اعد ذاته للموت ومدة عنقه نحو احدى هؤلاء البربر  
بكل صفاوة نية قايلا هكذا ماتت القديسة انيسيا غير ان الباربي  
تعالى قد ظلل بعنايته صبيدة اكابر دولة فرانس المذكورين خلوا  
من ان احدا منهم يقتل بايدي الجلادين المنوة عنهم \*

فشروط الصلح بين السلطان لويس وبين السلطان علم الدين  
قبل قتله كانت امضية من الفريقين ثم تكررت بعد موته  
بالصدقة من امرا الاسلام ومن القديس المذكور نفسه الا ان  
الاسلام طلبوا ان يصير الحلف الاحتفالي على حفظها باليمين الذي  
طلبوه بصورة والفاظ لا توافق معتقد الديانة المسيحية فالسلطان  
لويس رفض ان يبرزه فامراء الاسلام تهددوه بالعذابات والموت



عينه ان كان هو في تلك الساعة لا يتحلف به فاجابهم القديس بكل هدوء وسكينة قايلاً : لا سمح الله بان كلمات مثل هذه تخرج من فم سلطان فرانسا اصلاً : ثم اتجه بعد ذلك الى الامير المتوكل في ان ياخذ منه هذا القسم متغوهاً نحوه هكذا : اذهب فقل الى روساك انهم في هذا الشأن يقدررون ان يصنعوا ما يشاءون فنظراً الى فاحب لدى ان اموت كمسيحي جيد من اني اعيش تحت اغاظة الله ووالدته وقدسيتها : فامراء الاسلام قد امتلوا رجلاً وانتضوا سيوفهم بايديهم ودفعوا ذواتهم على خيمته حتى اما يغتصبونه على ابراز القسم المذكور او يقتلونه فاجابهم السلطان خلواً من ادنى خشية قايلاً اني كائن تحت اسركم وانتم قادررون ان تصنعوا ضد جسدي ما يرضيكم لانه هو في حوزة ايديكم واما نفسي فليست بمختصة بولاية احد غير الله وحده فاخيراً الاسلام ان غلبوا من رسوخ فضيلة محبوسهم الغير قابلة التزعزع قد اعترفوا بانتصاره عليهم بهذا الشأن وكفوا عن طلبهم والقديس بعد ان امضى صك الشروط خلواً من ابراز الحلف الغير اللائق به قد نزل في المركب ومعه تابعيه متجهين نحو دمياط وفيها الصليبيون اجتمعوا في السفن سايرين في نهر النيل قد رافقتهم العساكر الاسلام براً من على الشط ثم انه بموجب الشروط قد سلم المسيحيون الباقيون في دمياط هذه المدينة لايدي الاسلام وفي الصباح المقبل شوهدت البيارق المحمدية متوجهة في اعلى ابراجها فالعساكر المصريون الكاينون خارجاً عند نظرهم هذه البيارق هجموا على المدينة كأنهم اخذوها بالسيف حرباً لا صلحاً وذلك ضد العهد الذي هم حلفوا على حفظه : ثم قتلوا المرضى الذين وجدوهم فيها ونهبوا او ابادوا بالنار كل ما كان مختصاً بالفرنساويين : فعقول الماليك ان عميت من سكر الغلبة



وارواحهم ازدادت شراً من سفك الدماء قد خرجوا عن كل حد ودائرة وارادوا ابادة المسيحيين الذين تحت حوزتهم اجمعين \* فالامراء المسلمون قد ملكوا من اصوات الجمهور العام تابعين الامم النفسانية فاجتمعوا ليقتضوا على المحابيس المسيحيين الذين لم يزالوا في اراضيهم فالبعض منهم قد قبلوا الراي المقصود من الكثرة وهو ان يقتلوا سلطان فرانسوا وعساكره كلهم فبعد جدال وخصام مستطيل فيما بينهم قر الاعماد الاخير على ابراز الحكم حسب الراي الاثم المرقوم وعما قليل كاد يصدر ويوضع بالعمل واذا بواحد من الامراء نبههم على ملاحظة هذه القضية بقوله لهم ان القتل لا يفينا المال الواقع عليه الشرط اصلاً فهذا التامل وقف السيف المستل فوق روس المسيحيين وهكذا خوف الاسلام من انهم يتخسروا مبلغ ثمانماية الف قطعة من الذهب حفظ حيوة سلطان فرانسوا وعساكره وبعد ان ارفاهم هذا السلطان نصف المبلغ المرقوم نزل في مركب جينواوي مع عيلته ثم بقايا عساكره نزلوا في المراكب الاخر وجميعاً سافروا من دمياط وغيب مسير في ستة ايام بلغت مراكبهم ميناء مدينة عكة في ١٤ ايار سنة ١٢٥٠ وارسست هناك \*

فالسultan في خروجه الى مدينة عكة لم يكن برفقته الا عدد قليل من الاشراف الامنا ان عددوا وافرأ من النبلاء الفرنسيين بعد تسليم مدينة دمياط قد سافروا راجعين الى المغرب ثم ان هذا السلطان الفضيل حالما وصل الى عكة قد اهتم في ايضا المبلغ الباقي للاسلام فارسل من هناك قصاداً الى مصر كي يدفعوا تمام الثمانماية الف قطعة ذهب ويستلموا الاثنى عشر الف اسيراً من الصليبيين المحفوظين في سجون الاسلام فالقصاد بعد ذلك رجعوا اليهم باربعماية فقط من هولاء الاسرا



المساكين الذين اخبروا القديس لويس سياكين الدموع من اعينهم عن العذابات والاضامات التي ارافقهم متكبدون بها من قساوة الاسلام البربرية في مصر فالسلطان باشر الاهتمام الفعال في استخلاص باقى الاسرا واذا برسائل وارده من السلطنة بلانشيا الى انها السلطان المذكور بها تحرضه على سرعة الرجوع الى مملكته فحينئذ هو فكر بالانتزاع عن بلاد فلسطين كما ان بلاد بلاطة الباقين معه كانوا يتحركونه الى اتمام ذلك لانهم ملوا من الاضامات والاعتاب السابقة واما المسيحيون الذين هنالك فكانوا يستحلفونه بالا يهملهم اصلا لانه اذا هو رجع الى الاوربا ماذا كان يحل بالاراضى المقدسة الدائرة على الدوام من اعمال الاسلام الوحشية بالنهب والسبي وما يصيب الاسرا المضروكين الباقين في مصر فلما سمع هذا القديس توسلتهم انعطف قلبه الشفوق نحوهم بالاجابة واعلن اعتماده بالاقامة في المشرق فلما سمع منه هذا الكلام فالحاضرون كثيرون منهم ادفوا الدموع السخينة من اعينهم فرحا بوعده واما اخوا السلطان فلما شاهدوا ثابتا على قوله المذكور سافرا حالا ومعهم عدد وافر من الاشرف وقبده رافقهم هذا السلطان الغيور برسالة ملوكية خطابا منه لرعاياه بها اوضح لهم الانتصارات التي فاز بها مع عساكره والشدايد التي اُلتى به وبهم ثم ارادته بان تلتقي عساكر جديدة من مملكته وترسل اليه لى يواصل هو الحرب على صالح المسيحيين في بلاد فلسطين

ثم ان السلطان المذكور بعد سفر اخويه ومن معهم من عكة قد باشر هو تجهيز عساكر من بلاد المشرق عينها واهم في تحصين المدن والقري التي في الاراضى المقدسة بنوع انها تقدر ان تحمى ذاتها من غزوات الاسلام ضدها وقد استبان انه في تلك الايام



المسيحيون الكاثوليك في المشرق قد فازوا بأنواع من الطمانينة والامنية من غوايل الغير المومنين الذين من جهة كانت امراؤهم حاصلين في الانقسامات المدنية الامر الذي اصغف قوتهم نوعا ومن جهة اخرى انهم قد لاحظوا كيف ان السلطان لويس الذي قبل بزمن وجيز كان تحت سلطة عدوة قد اضحى وقتئذ في سوريا مخوفا. ثم ان سلطان دمشق ان كان راغبا جدا ان ينتقم من قتل السلطان علم الدين من اعدائه وان يعاقب تمرد المماليك المصريين فقد اجتهد في ان يتحد بالصلح مع سلطان فرنسا هذا العظيم الذي اكتبى بان يرد له جزاءا بسيطا بانه توجد شروط مما امضى منه ومن الامرا الاسلام الموجودين في مصر: ومن الجهة الاخرى هؤلاء الامرا المصريون كانوا باذلين عنايتهم في ان يقتضوا السلطان لويس عينة على صالحهم ومن ثم اهتموا بتتميم الشروط كلها المعهودة فيما بينهم وبينه مظهرين له بذلك امانتهم في حفظ العهد لانهم اطلقوا من امسهم مايتين خيال صليبي الذين وصلوا الى مدينة عكة مستتري الاجسام بقطع ورقع رثة به حال مخزنة وعند تخبيرهم بما قاسوه في مدة الاسر من الشدايد الفايدة الاحتمال طفرت سواقي الدموع من اعين سامعيهم وقد احضروا صحبتهم مخزنا محتويا على عظام احد قواد الصليبيين وهو غويورد برياقا كونته ده يافا شهيد الامانة المجيد الذي تكلمنا عما يخصه من الفضيلة السامية فيما وقع مقتولا من الاعداء في الفصل السابق فالسلطان القديس اراد بغيرته ان يهتم في تكريم جندى الصليب هذا الامين فقد احتفل بزياخ عظيمة ماشيا مع الاكليروس في باغوث ثعلتها الى كنيسة جمعية ضياف الغربا حيث دفنت هناك في قبر ضمن الكنيسة عينها بكل وقار وتكريم.



فلما كانت امرا الاسلام يفتشون برغبة متقدمة هكذا على اتخاذ سلطان فرنسا صديقا لهم فلتقد كان ممكنا له ان يعرض خسارة معسكرة الملة به في المنصورة لو امكنه ان يقدر ان يجمع من المشرق عساكر كافية لحرب مجيدة ولكن تلك البلاد الشرقية بالكاد انها اعطته كمية جزئية من الجنود واقاليم المغرب من حيث انها كانت مضطربة من قبيل حروب اخر فلم يكن ممكنا لها ان ترسل اليه وقتيذ جيوشا صليبية . فآب المومنين العام الحبر الروماني كان انفذ الى الملوك والاساقفة الذين في الاوروبا رسايل مملوءة من الالفاظ المحزنة والمحركة اياهم الى اسعاف الاراضي المقدسة كما انه كتب الى سلطنة فرنسا بلانشا معزيا اياها . والى ابنها السلطان لويس نفسه مشددا اياه في عزايمة المقدسة ومرطبا . خاطره عما اصابه من الشدايد المرة في البر المصري فالاشراف الانكليز طفقوا يوفون سلطانهم انريكوس الثالث لاجل انه اعاقهم راسخين ضمن بلادهم في الوقت الذي فيه الجيوش الفرنسية قد تكبدوا اضمات . هكذا مهيلة عند شطوط نهر النيل والملك فريداريكوس ارسل من بلاده النمساوية قصادا الى سلطان مصر محرضا اياه على سرعة اطلاق الاسرا وسكان اصبايا انفسهم المضنوكين جدا من غزوات الاسلام هناك قد ندبوا حيز الصليبيين والمسيحيين المصابين في المشرق (مغتقين من عدم امكانهم اسعافهم) واما سلطان كاستيلا فقد اتخذ صليب الحرب المقدسة كي يتوجه نحو سوريا لمعونتهم \*

ولكن هذه الظواهر والاهتمامات كلها ذهبت سدي لان موت الملك فريداريكوس الذي حدث في الازمنة المنوة عنها ما اوقف جري الاضطرابات الحادثة وقتيذ في المملكة النمساوية ثم في اقاليم ايطاليا كان بجانب من سكانها يتكاربون على صالح الامير



كونرادوس ابن ملك النمسا المذكور وخليفته والجانب الآخر منهم كانوا يحاربون على صالح الأمير غويليوم كونته دة اولاندا الذي كان الحبر الروماني اهتم في انه انتخب بتسمية سلطان الرومانيين واما سلطان كاستيلا فقد توفي حينما كان ماضيا ليسافر بحرا نحو المشرق وخليفته قد رجة تلك العساكر وعنايته ضد الاسلام الذين بافريقية المتعبين بلاد اصبانيا وكذلك في بعض اقاليم من مملكة فرانس قد تظاهر التشكى المر من اجتماعات اناس عديدة من الصناع ومن رعاة المواشى الذين ارادوا كما كانوا يقولون ان يوطدوا تحت سلجق الصليب عظما الارض المرفوضة خدمتهم من يسوع المسيح منذ انذاره فصاعدا فهذه الجموع الفلاحية قد تسموا في التواريخ بلقب العسكر الرعاة فقد كانوا يتجولون في اقاليم مختلفة من مملكة فرانس خلوا من ترتيب وتهذيب حاملين بيارق مرسومة فيها صورة خروف وبعد ذلك انقسموا اجواقا بحال انهم ذاهبون الى المين البحرية ليسافروا الى الاراضى المقدسة غير ان هؤلاء الصليبيين الجدد قد تناسوا سريعا اورشليم والامكنة الفلسطينية فسلطنة فرانس بلانشا في المبادي اظهرت ذاتها راضية من اجتماعات غريبة مثل هذه من العساكر موملة ان تحصل منهم معونة للمعسكر الصليبي المضوك في المشرق ولكن لما لاحظت بلبلتهم وعدم تهذيبهم وعرفت ذنوبهم قد تيقظت حالا وارسلت عاجلا الى سكان المدن المعتبرة والى حكام المقاطعات اوامرها بان يهتموا في ملاشاتهم عن الاجتماعات وردهم الى محلاتهم بل ان البابا نفسه الذى كان الخدع منهم في الاول قد ارتد باوامره ضدهم وهكذا اجواقهم المضرة للجمهور قد تبددت باهتمام الحكام فالسلطان لويس اذا لما تحقق انه ما عاد ينتظر مجى عساكر اليه لا من مملكته ولا من غيرها من الاوروبا قد باشر حينئذ



تجهيز جنود بعلايف على مصروفة من اقاليم المورة ورومانيا وقبرص  
الا ان هذا الاهتمام لم يوصل الى بلاد فلسطين سوى عساكر  
عديمتى الثبات وخالين من الغيرة الدينية حتى ان اناسا مختلفين  
منهم قد خدموا عند الامم البربرية ثم من جهة اخرى الخزائن  
الملوكية قد فرغت من قبل المعاريف الكلية التي تفدت منها  
بغاية السلطان لويس الذي ما عاد يمكنه ان يتخفظ عنده تحت  
اوعره اكثر من سقاية او سبعة خيال محارب بعلايفهم الا  
انه من المحال كان هو يقدر ان يمارس بهذا المعسكر الجزئي  
حربا لا يقا بل تحت امل نوال فجد الانتصار غير انه مع ذلك  
لا هو ولا ارفاقه المقتفون نموذج شجاعته وغيرة ما فقدوا بجمان  
اسمهم ولا رجاؤهم نحو المبتغى فيوما ما اقبل الى مدينة عكة  
قصادا من شيخ الجبل راس المناسر اللصوصية ومثلوا امام السلطان  
لويس طالبين اليه ان يتجاربهم في هل انه كان يعرف من  
هو واليهام ام لا ، فاجابهم هو بقوله قايلا : اني سمعت الناس  
يتكلمون عنه : فاحد هؤلاء القصاد قال له حينئذ فاذن لاتي  
سبب انت ما فتشت على ان تجري الصداقة والمودة فيما  
بينك وبينه بارسالك اليه بعض هدايا كما صنع قبلك ملك  
الامسا وسلطان هونكريا وامير الاسلام سلطان مصر وغير هؤلاء كثيرون  
من الامراء العظام فالقديس لويس قد تفكر خاطرة من هذا  
اللسان واكتفى بان يرد الجواب بقوله ان كلاما مثل هذا لا يورث  
على سماع سلطان فرانسا ثم ان روسا جمعيات الهيكليين وضياف  
الغربا المحاضرين في المجلس قد وبخوا اوليك القصاد بحرارة  
وقالوا لهم انه ان كان شيخ الجبل لا يرسل خيالا الى سلطان  
فرانسا هدايا لايقة فتجسارت هذه تجذب ضده عقابا عان لا قلما  
ويجفع المرسلون المذكورون الى ريسهم واخبروه بهذا الكلام قد استخروا



عليه خوف شديد وعاجلاً وجهه هدايا معتبرة جداً للسلطان  
لويس ومن جملتها رقعة سطرنج بألقتها ثمينة جداً وفيل من  
بلور حجري مضيئاً الى ذلك خاتم وقميص دلالة على الصلح  
والاتحاد فهذا الجليل في الملوك حينئذ اقتبل قصاد شيخ الجبل  
باكرام وعند رجوعهم حملهم اواني من ذهب وفضة مع اقمشة  
مقصة وجوخ واثواب حريرية (فرقة السطرنج بما فيها الى  
الان تشاهد محفوظة في الخزانة في مدينة باريس) ثم من حيث  
ان المحروب وقتئذ كفت فالصليبيون قد كرسوا بطالتهم في زيارات  
تقوية نحو اورشليم فكثيرون من الاشراف وعدد وافر من الخيالة  
المتقدمين بالوظائف نزعوا عنهم سيوفهم واتراسهم وارماحهم وباقي  
اسلحتهم ولبسوا اثواب الزوار النسكية وتوجهوا بعبادة لزيارة  
الامكنة المقدسة بحضور سيدنا يسوع فيها بالجسد وبعجايبه  
وبايات الرسل القديسين فالشريف جوافية اخبرنا في تاريخه  
عن ذاته انه ذهب زائراً كنيسة والددة الاله التي في طرطوز.  
واما القديس لويس فبعبادته الحارة قد زار باحترام كل جبل  
ثابور وقرية قانا الجليل ومدينة الناصرة (فيقول المورخ جفروا  
ده يوليو) ان السلطان لويس اذ لبس ثوب المسيح وتوجه نحو  
مدينة الناصرة راكباً فعندما لحظ عن بعد المكان المقدس الذي  
فيه بشرت مريم البتول الكلية القداسة بالحبل الالهي نزل عن  
فرسه حالاً وبعد ان سجد في الارض سار ماشياً على قدميه  
نحو المدينة المذكورة المقدسة مايماً ذاك النهار كله على الخبز  
والماء ولين كانت المسافة التي مشاها برجلية واسعة متعبة جداً  
فقد يمكن بسهولة ان يفهم كيف هو والذي معه حضروا احتفال  
صلوة الغروب مساءً والفروض السحرية والقداس الالهي صباح  
اليوم المقبل ويمكن القول انه من حينها تانس في احشاء والدته



مخلص العالم في الناصرة الى ذاك الوقت ما احد من اهل هذه المدينة شاهد قط زوارا لهذا المحل بعبادة حارة مثل هذه واما مدينة اورشليم فالقديس لويس ما توجه اليها اصلا ولين كانت امراء الاسلام انفسهم عزموا لزيارتها فقد كانت كملت نذوره لو زارها غير انه كان يرتقى بان سلطانا حاملا في عنقه صليب للحرب المقدسة لا يليق به ان يدخل اورشليم قبل ان يكون امتلكها حرة من عبودية الغير مومنين بانتصار عليهم ثم ان السلطان المذكور داوم معطاته مع مماليك مصر واخيرا اخفقت بينه وبينهم شروط راهنة على انهم جملة المصريين والصليبيون يمشون بالعساكر معا على بلاد سوريا التي بايدي الاسلام ومهما امتلكوه منها يكون مناصفة بين الفريقين وان جميع بلاد فلسطين اي اورشليم وجميع الامكنة التي في الاقليم بيد الاسلام ترد الى ولاية الفرنسيين ما عدا غزة وداروم وحصل الاتفاق علي ان العسكريين يتجتمعان في غزة ولكن المصريون ما جاءوا الى هنا اصلا وبعد انتظار مدة سنة من غير فائدة قد عرف اخيرا القديس لويس ان سلطاني دمشق ومصر قد رجعا الى الصلح والاتحاد وقد ضاعفا قوتهما معا لكي يضربا جملة المسيحيين الذين في سوريا وحينئذ كل الشروط والعهد بين السلطان لويس وسلطان مصر قد انفسخت وبطلت ومن ثم لم يعد سلطان فرنسا مهتما في شئ اخر سوي في ان يحصن جيدا البلاد التي تحت ولاية الصليبيين ويدبر اهلها بنوع انهم يقدر ان يحكموا ذواتهم من الاسلام الاتين ضدهم واما الاموال التي اصرها هذا الملك الغيور في تمكين حصون يافا وقيسارية وعكة وصيدا فهي فايقة الاحصا وكان بحضوره الشخصي ومناظرته على هذه التحصينات يشجع الجميع وينجح الاعمال



(فيقول جوائفيلاً) انه' مرات' شوهده هو نفسه حاملاً بين البنانيين  
الجير والمونة قصداً منه باكتساب الغفران فحيهما كانت اسوار صيدا  
ترتفع بالعمار جاء من بانياس بغتة جمهور عظيم من العساكر  
التركماني فقتلوا الفين شخص من الفعلة الذين كانوا يشتغلون  
في تشييد هذه الاسوار فالسلطان لويس اذ كان في يافا وسمع  
بمجي هولاء التركمان اسرع حالاً لاسعاف المسيحيين الذين  
في صيدا ولكن لما بلغ الى هناك شاهد الاراضي مزروعة اجساد  
هولاء المساكين مشلحة غارقة بالدماء لانه لم يكن احد يجسر  
ان يدفن منهم ولا واحداً فالسلطان استوعب رجلاً وغماً من  
ذلك ثم نزل من على فرسه وهو عينه حمل جسداً منتناً  
من تلك الاجسام ونقله الى ارض صيرها ان تتكرس مقبرة  
قايلاً هلم بنا الى ان نستريح بقليل من التراب جثث شهداء  
يسوع المسيح فتمنوجة هذا حرك في قلب ارفاقه الرافة والشجاعة  
وهكذا ان المسيحيين المذبحين بايدي البربر قد نالوا كرامة الدفن  
بالبياقة الراجعة كافة \*

ثم انه في الايام التي استمر هذا السلطان بها مقيماً في صيدا  
بلغه الخبر المحزن بوفات والدته السلطانة بلانشا ففى مبادى  
سماعة هذا الخبر قد سكب من عينيه تيارات من الدموع على  
فقده هذه الام التي بمشوراتها ذات الحكمة قد حفظت صبوته  
من كل الاخطار واقادت نفسه بسعادة في طرق الملكوت السماوي  
ولكن عندما رجع الى ذاته صاحياً من اضطرابه الاول سجد  
على الارض بوجه متطاول امام ولي الحياة والموت وبسط يديه  
متضرعاً وقايلاً انى اشكر يا الهى على اعطائك اياي اما  
عزيزة وعلى حفظك اياها لي بمقدار ما انت ارتضيت بان  
لا تدعوها اليك فالى نعم ايتها الرب اننى كنت احبها اكثر



من بقية المخلوقات الاخر جميعها ولكن من حيث ارادتك  
هى هذه فليكن اسمك مباركا فهكذا كان تسليم الارادة لله مع  
شدة عواطف القلب من هذا الملك العديم الشبيه فيا لعظم قوة  
الديانة المستولية على قلب من هو اوفر ليونة من سكان مملكة  
بجملتها \*

ف وفاة هذه السلطانه التى كانت نيابة عن ابنها قائمة بتدبير  
مملكة فرانسوا قد الزمت هذا الابن القديس بالرجوع الى سلطنته  
حيث اُضحي حضوره الشخصى من الزم واعظم الضرورات فمن  
ثم لم يعد هو بعد ذلك يفتكر فى شى اخر سوى فى ان يعجل  
سفرة من المشرق ولكنه قبل ذلك قد اهتم هو فى تدبير الوسائط  
المبلغة الى امنية المسيحيين المقيمين فى سوريا اذ انه ترك عندهم  
جميع عساكره مع الاموال اللازم استخدامها واخيرا هذا السلطان  
نزل فى المركب من ميناء عكة يوم عيد القديس مرقس الانجيلي  
متكدرا جدا من انه التزم بالسفر هكذا قبل ان يتم عنايته  
فى ان يستعرض بالنصر عما كان اصاب معسكرة من الضرر فى  
الاراضى المصرية ومن حيث ان عمارة المراكب عند قريها من  
جزيرة قبرص قد صادم احدى الصخور البحرية المركب الموجود  
هو وعيلته فيه وانفتح باطنه فالملاحون اسرعوا مهتمين فى ان  
ينزلوه مع عيلته فى احد القوارب ليحفظوا حياتهم من الخطر  
البين غير ان السلطان الراوف ما اراد اصلا ان ينفصل عن ابناء  
رعيتة الذين معه بل اجاب قايل ان هذا المركب الحامل الاشخاص  
الفرنساويين هو نفسه يلزم ان يحمل سلطانهم فثبات عزمه  
الشجيع احيى شجاعة الفتوة وصيرهم ان يمارسوا شدة قوتهم  
فى خلاص الصليبيين الذين فى المركب من ضرر وهكذا بعد  
سفر بحري استمر مدة شهرين قد بلغت العمارة الى المين التى



في اقليم بروفانص والسنتان لويس مع ارفانه دخلوا في حدود مملكته سالين سنة ١٢٥٤ بعد غيابه عنها مدة ستة سنوات

## الفصل الثالث عشر وهو الاخير

في الحرب الصليبية الثامنة والاخيرة

عن احوال القديس لويس ضمن مملكته وفي الشدايد الملة بالمسيحيين في المشرق ثم في الرسالة الثانية الحربية التي مارسها سلطان فرنسا المذكور وفي وصول المعسكر الصليبي امام مدينة تونس ثم في مرض القديس لويس ووفاته ونكرمه ضريحه

ان الحروب الصليبية السابقة (المقدم شرحها في الفصل المنتهي) انتى في مبادئها قد اوعبت قلوب المسيحيين فرحا وابتهاجا قد اضعفت اواخرها في ارض مصر ممثلة من النوايب المرة ذات الخسائر والدواهي المكروهة لان هذه الارض التي يوما ما قد فازت بتمام الرجا في ان تشاهد جمعا فرنساويا متملكا في حدودها قد رجعت كما كانت في ولاية الاسلام وضبطتها الممالك واستقرت تحت سلطتهم الى حينها السيف الفرنساوي نفسه وجه الى تلك الارض التي كان هو امتلك جانبها معسكرا ثانيا الى حد نيلها حيث لاشى هذا الشلش المملوكي المتعظم بالكبريا (ونعنى بذلك عن العساكر الفرنساوية التي ذهبت الى هناك سنة ١٧٩٨ تحت رياسة قايدها بونا بارتة الذي ملكها وهكذا فنيت منها دولة الممالك) ولكن الحرب الصليبية السابعة المذكورة ولين كانت اصبحت بكوارث محزنة وافرة فمع ذلك فرنسا فيما بعد قد اكتسبت فوايد كثيرة بها استعوضت نوعا



ما عن خسائرها لانه في الوقت الذي فيه صودفت الاوروبا كلها مضطربة بالحروب للحادثة فيها بين الكهنوت والتاج الملكي (اي بين الباباوات وملك النمسا) فوطننا الفرنسي (يقول المورخ صاحب هذا التأليف) الذي ارسل عساكره محاربة في عبر البحور سوريا ومصر قد احترم جدا من الشعوب الاخرين في المغرب نظير ما يعتبر الذهب بعد اختباره في كور السبك لان السلطان لويس التاسع بعد ان اختبر في ناز الامتحانات في المشرق قد رجع الى مملكته الفرنسية اشد لميعة واعتبارا وعظمة مما كان هو قبل سفره منها وفي مدة الخمسة عشر سنة التي هو اسقى فيها ضابطا زمام مملكته الفرنسية غب عودته من الاراضي المقدسة قط ما تناسى المثولة التي علمته تحت ثقل ما اصابه قبلا من المكروه ان يتذكر دائما حوادثها ويبدل اجتهاده بكثرة اشد اتقادا في ان تفوز رعاياه وبلاده بالسعادة والتجارات والخير العام ✽

على ان هذا السلطان العظيم حينما رجع الى رعاياه الذين كان يسميهم عيلته قد اتخذ من جديد تدبيرهم بغيره ومهجة ساميتين ممارسا بالعمل الفعال كل ما كان ياول الى خيرهم وسعادة بلادهم متقدما بنار الكفة نحو ما يلاحظ انتشار مجد الله الاعظم للخليل الامين للعدل والاستقامة فايزا بملو الولاية على اناس كلبين العدد مخضعين لتاجه الملكي بدون واسطة وعلى امرا واسياد كثيرين غربا عن سلطنته صائرا ابا للمساكين سندا للمظلومين مجددا اتصال سلسلة احساناته نحو الجميع كلا في نوعه ويمكن للقاريين ان يقفوا على ايضاح اعمال هذا السلطان القديس ذات الفضائل السامية والاثمار العظيمة والامور المذهلة المدونة باتساع وتفضيل بسداجة مسيحية من الجليل في الاشراف



النبيل جوانفيل للخدام الأمين والمحب الصادق المحبوب من  
السلطان لويس نفسه الذي نذكر هنا من اقواله ما اوردته عن  
كيفية تصرف هذا القديس فيما يخص حفظ العدل نحو رعاياه  
اذ كتب هكذا : اننى مرات عديدة جدا شاهدت هذا السلطان  
البار بعد ان يكون فى فصل الصيف استمع القداس كان يذهب  
الى حرش فيلجانسيوس لاستنشاق النسيم وهناك كان يصيرنا  
ان نجلس حوله باجمعنا وكل المحتاجين من الرعايا الى التكلم  
معه عن امورهم كانوا ياتون اليه ويخاطبونه بدالة خلوا من  
ان يوجد ادنى مانع يصددهم عن الدنو منه وهو كان يسال الناس  
بصوت جهير هل لهم حاجة يعرضونها لديه وماذا كانوا يرغبون  
منه واذا اتفق لاحد منهم ان يزاحم الآخرين فى استدعايه  
مطلوبه هو كان يجيبه بقوله : يا صاحبي تمهل بالسكوت لاننى  
هوذا اقضى لكل منكم مسالته بالتتابع الواحد بعد الآخر : ثم  
انى نظرت السلطان القديس احيانا عديدة فى ايام الصيف  
الطويلة اتيا الى بستان باريس لابسا احد اثوابه من صوف  
وحرير وفوقه نصف رداء بسيط خلوا من كمين وعلى كتفيه وشاح  
طويل من صندل اسود وهناك كان يامر بفرش سجادة واسعة  
مصيرا ايانا ان نجلس معه عليها مستمعين دعاوي الشعب المتقدمين  
اليه نظير ما سبق منى الشرح عن اعماله فى حرش فيلجانسيوس  
وقد كان هذا المعظم فى الملوك سخي اليد جدا باتساع فى اعطاء  
الصدقات لانه الى اينما توجه فى بلاده كان يزور الكنايس الفقيرة  
وامكنة المرضى والبيهارستانات ويسد احتياجات المفتقرين من  
اصل شريف والارامل وجهازات البنات الفقيرات لزواجهن  
وفى كل الامكنة حيثما كان يعلم وجود الضرورة وحال العوز والضم  
قد كان هو يتجود باعطاء المال بسخاء واما للفقرا المتوسلين فكان



يعطى الطعام والخمر وأنا نفسى مرات كثيرة رايتة يقطع لهم الخبز  
ويسقيهم الخمر بيديهم : فيا لسداجة روح الاجيال المتوسطة المحبوبة  
ذات نقاوة الايمان البسيط قترى كيف اضحت هذه السداجة  
في ازمنتنا الحاضرة ✽

ففيها كان القديس السلطان لويس يمارس اعمالاً هذه صفتها  
نحو خير رعاية فالمسيحيون في المشرق وجدوا ياتون تحت ثقل  
شدايدهم وبلاياهم في احوال الاخطار السابقة عينها فكل من  
البلاد والاصقاع كان حاصلاً على مالكة سيدياً وعلى روسا مدنيين  
خصوصيين والمغايرات والخصومات متواجدة في الامكنة كلها وكان  
البنادقة والبيزاويون والجينواريون والهيكليون وضياف الغربا يتحاربون  
فيها بينهم ولم تكن ولا في بلد ما موجودة ولاية محترمة كانية  
لان تجرى شرايع التهذيب من داخل ولان تجعل العهود والشروط  
محفوظة من خارج ولكن الخطر الاعظم المحين بالمسيحيين كان  
اتياً اليهم من ناحية مصر لان دولة المماليك كانت تتسع  
وتتقوى يوماً فيوماً مزادة تحصينا وكان المترأس عليهم وقتئذ  
بيبارس بوندوقدار الذي اصله كان عبداً رقيقاً مشتري بالمال  
من شط الاكسوس . فهذا بيبارس نفسه بقوة الجسارة وبالافعال  
الاثيمة بلغ الى انه صار وريثاً السلطنة المؤسسة من صلاح الدين  
ونظيره شرع يهتم بايجاد الطرائق الموصلة اياه الى اباداة المسيحيين  
الموجودين فيها الذين لم يرتضوا بان يخضعوا لمعتقد الاسلام  
فالتاريخ يقدم لنا مشهد هذا المغتصب البربري الوحشى مغازياً  
مع عساكرة بنوع مهيل وبدثار مخيف في كل سواحل سوريا  
وحينا فحيناً كان يصنع هجمات ضد الناصرة وقيسارية وارسوف  
الى ان امتلكها واينما كان يمارس غزواته فالمحلات تاول الى  
كيهان حجارة خربة والشعوب مهدورة دماهم ثم انه حاصر مدينة



صفد المبنية فوق اعلى جبال اقليم الجليل والهيكلين الذين كانوا  
 يحامون عنها داخل الحصار التزموا بان يسلموا اياها بالامان  
 تحت شروط التسليم بحفظ الحياة ولكنه بعد ان دخلها لم يتوقف  
 عند عهد اصلا بل ابادهم اجمعين بعدد السيف حتي ان مدينة  
 يافا عينها التي كان القديس لويس حصنها جيدا قد سقطت  
 في ايدي هؤلاء المالكين الذين ذبحوا سكانها عن اخرهم واضرموا  
 النار في المدينة كلها وادثروها ضكا ضكا واخيرا مدينة انطاكية  
 البلد الكلية الغنا الذي امتلاكها تكلف على الصليبيين مشقات  
 فايقة الوصف وسفك دما غزيرة وقد استمرت هذه المدينة سياجا  
 وحصنا للمسيحيين في المشرق مدة نحو مائتي سنة بنوع اعظم  
 من كل الحصون فهذه المدينة نفسها ما قدرت ان تثبت امام  
 قوة عساكر بيبارس بل بادت تحت اقتدارهم فالكونته ده طرابلس  
 المتولى وقتئذ على انطاكية قد هرب منها قبل سقوطها في يد  
 بيبارس الا ان هذا السلطان المنافق كتب له خبرية انتصاره  
 عليها بالالفاظ التابعة قائلا له : نحن ملكنا انطاكية بالسيف  
 والجنود الذي انت استودعتهم حمايتها قد قتلوا كلهم اواه لو  
 انك كنت تشاهد خيالك كيف تطحنوا تحت ارجل الخيول  
 ومدينتك انطاكية تسببت للنهب واضحت تحت ارادة كل  
 من المنتصرين وخزائنك وقعت عليها المقاسمة بالقنطار لبيتك  
 كنت تنظر الكنايس والصلبان منقلبة مهدومة وكتب الاناجيل  
 منتثرة وقبور البطارقة مفتوحة او كنت ترى الاسلام اعداك  
 دايسين فوق الهياكل وبيوت القربان وهناك كانوا يذبحون  
 الكهنة والشمامسة والرهبان مع البطارقة يا حبذا لو انك شاهدت  
 قصورك مستحيلة الي اتونات نار بالحريق والاموات منتهيين  
 الي رماد بلهيب النار العنصرية وضيعك وحصونك وما يتعلق



بها قد بادت من الوجود واما كنيسة قديسك بولس فقد  
هدمت حتى اساساتها هدمًا تامًا فلو انك نظرت هذه الامور  
كلها لكنت صرخت ليت الله كان يرتضى بانى اكون رمادًا وغبارًا: ✱  
ففيها كان المسيحيون في بلاد المشرق يسقطون من كل جهة  
تحت سيف سيوف سلطان مصر وعساكرة الهادمة قد سقط حصن اخر  
لالصليبيين كان مسيحيًا عليهم في القسطنطينية لان مملكة اللاتينيين  
التي عاشت هناك مدة حياة انسان ما قد بادت خلوا من  
ضجة عظيمة عند شط البوسفور لان الروم رجعوا داخلين الى  
القسطنطينية كالسارق في الليل (كما يقول احد المؤرخين) وشبح  
القوة الملكية القديمة قد نهض من الموت تحت شخص مخايل  
الباليولوجوس الذي جلس في التخت القسطنطيني في شهر  
تموز سنة ١٢٦١ ✱

فصراخات المسيحيين الموجودين في بلاد فلسطين قد رنّت  
في اقليم المغرب والبابا الكليمنطوس الرابع ان تمزقت احشائه  
توجعًا على مصائبهم ارسل من قبله قعادات الى سلاطين اوربا  
وامرايها لكي يحرضوهم على اخذ صليب للحرب المقدسة وقد  
صار الانذار بهذه الحرب في ممالك مختلفة غير انه ولا واحد  
من الناس لبس ثوب الصليبيين ولم يعد احد يستمع صوت  
الواعظين بهذه الحرب لانه قد استبان تجليد القلوب بالبرودة وعدم  
الالتفات الى هذه القضية عموميًا عند الجميع ان انه بعد سقوط  
مدينة اورشليم ثانية بايدي الاسلام اضطراب بربري وغيره اممية  
غلقت ابوابها في وجوه الزوار وطريق صهيون لم تعد تشهد  
نظير السابق مغطاة بكثرة الواردين الى المدينة المقدسة حتى ان  
المؤمنين القاطنين في بلاد فلسطين انفسهم ما عاد فيهم استطاعة  
ان يزوروا قبر المخلص ومن ثم عند ما زيارة اورشليم التي



كانت هي اصل الحروب المقدسة قد ضعفت يوما بعد يوم  
فقد فتر معها حتى لا نقول انطفئ الشوق نحو الحرب الصليبية  
والغيرة في ممارستها \*

ثم فيما كانت الاضطرابات قد صارت متواصلة في بلاد المغرب  
مقلقة سكانها فما وجد حينئذ الا سلطان واحد مهتما نحو اغاثة  
المسيحيين الذين في المشرق وهو القديس لويس التاسع سلطان  
فرانسا الذي اشواقه لم تزل ملتبهة بالحرارة في ان يحارب من  
جديد تحت بيرق الصليب لان رجاءه في ان يستعوض عن  
الضر الذي اصابه في ارض مصر ويسترد الشرف لاسم العساكر  
الفرنساوية قد جذبه الى التمسك بقضية قد كان العالم بأسره  
اهملها اي الحرب الصليبية الثامنة مع ان هذا الغيور لم يكن  
حينئذ في سن الشبوبة ولا في صحة الجسم التي انتهكت جدا  
مما احتمله لحد ذلك الوقت حتى انه ما عاد مستطيعا ركوب  
الخيول ولا حمل اثقال تدبير معسكر حربي غير ان قوة شهامته  
وشدة حرارة غيرة ما تناقصتا اصلا لابل انه كان يحتسب  
نهاية مجيدة لحياته ان يموت هو بصفة صليبي محارب حيثما  
مات يسوع المسيح وهذا هو الامر الذي كان قلبه يثوق اليه الا  
انه مع ذلك هو قد استشار البابا اكلينفوس الرابع بالتامل في  
الضرر الممكن حدوثه من قبيل ابتعاد عن مملكته طالبا منه  
الجواب عن هذه القضية فقال اثباتيا وحينئذ كما كان هو يقول  
قد اقتنع بان اعادة على هذا الحرب المقدسة كان اتيا من  
قبل الله \*

ثم ان هذا السلطان القديس قد اهتم بالتياام جمعية من  
عظما المملكة في قصر لويلا في باريس سنة ١٢٦٨ وحضر هو في  
الاجتماع الاحتفالي المرقوم مرافقا من النايب الباباوى حاملا



بيديه اكيل الشوك الذي كان تكلل به فادي العالم (لان ملك القسطنطينية يودوين الثاني الذي كان رهن هذه الذخيرة المقدسة الفايقة الاثمان تحت يد البنادقة على مبلغ وافر من المال قد وهبها للقديس لويس الذي اقتبل الايهاب وافر الدين للبنادقة وهم ارسلوها اليه صحبة اثنين من رهبان القديس عبد الاحد اللذين بلغا بها الى باريس في ١١ من شهر آب سنة ١٢٣٩ وحتى الان هذه الذخيرة هي محفوظة في خزانة كنيسة مريم العذراء الكاتدرائية في باريس) فالسلطان الجليل في هذه الجمعية الحافلة اوضح اعتماده على السفر بالعساكر لاجل اسعاف الاراضى المقدسة وحرص كل الذين التيموا حوله على الذهاب معه نحو المشرق وبعد ذلك النايب الباباوى صنع هناك خطبة ملائمة الموضوع جدا ثم استدعى اشراف فرansa الى تناول الاسلحة لاجل محاربة اعداء الايمان المسيحى وجينيذ القديس تسلم صليب الحرب المقدس من يد النايب الرسولى المومى اليه واقتفاه لمؤذجة ثلاثة من اولاده اخذوا الصلبان وتبعهم عدد وافر من الروسا الكنايسيين ومن الامرا والكونتية والاشراف الاخر بعزائم السفر صحبة سلطانهم وفيما بين هؤلاء التاريخ يعطى التمييز في التقديم على الاخرين للانام الاتى ذكرهم اي يوحنا كونته ده براتانيا وتيبوت سلطان نافارا والفونسوس ده بريانا والكونتة ده فلاندرا وده سان بول وده مارشا وده سواسون ثم ان النساء الشريفات قد اظهرت حرارة العبادة نحو الاراضى المقدسة وهن السيدة ده بواتيارس والكونتة ده براتانيا ويولياندا ده بورغونيا وجونا ده طولوزا وايسابيللا ده فرانس واميليا ده كورتاناسى اللواتى تركن الركّة والمغلز الذين في ذاك العصر كانت الاميرات يبرمن بهما خيطان الصوف والقطن وتبعن رجالهن في هذا الحرب \*



وكذلك عدة سلاطين من الاوروبا وقتئذ تمسكوا بمثل سلطان  
فرانسا الجليل وباشروا استعدادات الحرب ليسيروا تحت سنجق  
الصليب وهم ايدوارد سلطان الانكليز وغاسطون سلطان بيارن  
وسلطان البورتوغال وسلطان اراغون كما ان سلطنة كاستيلا وسلطنة  
كاتالونيا قد جهزتا عدداً غفيراً من الصليبيين ثم ان سلطان  
نابولي الجديد كارلوس ده انجو المتدنس باعدامه الحيوية للشاب  
كونرادين قد صير ان 'ينادي بالحرب المقدسة في بلاده موملاً'  
بدون ارتياب ان هذه الحرب تكون موافقة له' بايجاد الوسايط  
المبلغة اياه لاشفا اشواقه المتجهة انصباباً نحو توسيع سلطنته اما  
باكتساب البلاد اليونانية لتحت ولايته او باخضاع جهة سواحل  
افريقية لاقتداره \*

ثم ان قلب القديس لويس المملو حرارة نار حسن العبادة  
ولين كان ابرز الى الوجود شرارات حية ايقظت وقتئذ قلوب  
ابنا سلطنته مضرة اياها بلهيب الغيرة نحو هذه الحرب الصليبية  
فمع ذلك قد شمل الحزن المر سكان المملكة بوجه العموم عند  
تأملهم في ابتعاد سلطانهم عنهم في الوقت الذي فيه هم عارفون  
جيداً ان حضرة الشخصى وحده فيما بينهم هو الحافظ لهم  
الامن والصلح والسلام وهو العلة في خيرهم الخاص والعام وهو  
الموطد التهذيب وحسن الترتيب وقيام العدل وجودة الانتظام  
وهكذا الذين منهم حملوا الاسلحة وساروا في المعسكر الصليبي  
قد انقادوا من قبل حبهم هذا السلطان وعدم مفارقتهم اياه  
احري مما من قبل غيرتهم نحو صالح الاراضى المقدسة كون  
هذه الامكنة ما عادت تقدم لافكارهم الامل السابق بانهم يمتلكون  
هناك مدناً غنية وبلدانا مثرية بل كانت تهيبى لهم احتمال  
الشدايد والاضامات ثم الموت بالاستشهاد ولكن مع ذلك جميعه



لم يكن يظهر فيها بين الاشراف لا تمرمر ولا تشكى من هذه  
الجهة اصلاً لان روح تسليم الارادة لله الكاين في لب القديس  
لويس ذي الفضائل السامية قد استبان تبعاً لنموذجه جازاً  
في قلوب شعوبه ايضاً لان الفرنسيين كانوا يلاحظون غيرة سلطانهم  
هذه الفريدة كانها ضحية شريفة موجهة مقدمة المسيحيين الذي  
من اجله لم يوقر البارئ تعالى نفسه عن ابنه الوحيد ان يقدم  
ذاته ضحية \*

فالزمن الذي تعين لسفر الصليبيين هؤلاء هو بداية فصل  
الربيع سنة ١٢٧٠ والسلطان لويس اصرف مدة الزمن من حين  
اعتماده هذه الحرب الى الوقت المذكور في مهمات متصلة لتجهيز  
اللوازم لمرسلة عظيمة كذا ومن حيث ان صحة جسمه كانت  
تزداد ضعفاً يوماً فيوماً كقول الشريف جوافيلاً انه "اضحى  
ضعيفاً" وملحط القوي بهذا المقدار حتى انه ما عاد يستطيع  
لا ان يضبط ذاته في مسيرة جيداً ولا يطيق ركوب الخيل فقد  
فكر بالتزامه في ان يصنع وصيته الاخيرة ويجريها عملياً بنفسه  
ومن ثم وزع على بنيه الاربعة موارثهم الذاتية منه واعطى  
لكل من بناته الباقيات بلا زيجة ما كان يختص بنقدها  
وجهازها كما اوصل قرينته السلطانة مرغريتا صداقها وما يخصها  
ارثاً ثم وزع صداقات غنية جداً الى ثمانماية مكان للمرضى  
في مملكته والى البهارستانات والاديرة وقد ساعد على سد  
احتياجات الفقرا والارامل والايتم وقد امتد حنو قلبه الابوي  
لاسعاف كل نوع من المحتاجين في اقاليم مملكته كلها وكذلك  
هذا المعلم الصالح والسلطان الجليل فرق على خدامه الخصوصيين  
الروحانيين من الاكليروس والجسديين من العلمانيين مكافآت  
واجبة عن خدمتهم اياه ودارة الملوكة واخيراً بعد ان اقام لذاته



من يمثل شخصه في مدة غيابه عن المملكة مفوضاً هذه الوظيفة الى متى ده فاندوم واني سمعان ده فاضلاً قد توجه هو الى كنيسة القديس ديونيسيوس كي يزور قبور رسل فرانسوا ويستلم سلجق الحرب وثاني الايام حضر الذبيحة الالهية في كنيسة الكاتدرا في باريس مع الصليبيين ورقد تلك الليلة في فيلجاناس حيث اخذ من هناك طريقه مسافراً في هذه الحرب العظيمة في شهر اذار سنة ١٢٧٠ نفسها فالمكان الذي تعين لاجتماع العساكر فيه عموماً قد كان اغوزمورتاس حيث بلغ السلطان لويس الى هناك بعد عيد الفصح بايام قليلة وقد كانت العساكر الذين من اراغون ومن اقاليم اخر نزولوا قبلاً في السفن وسافروا الى شطوط سوريا وكان الخبر الروماني اوضح للمسيحيين الذين في بلاد فلسطين قرب حصولهم على صليبيين جدد لمعنتهم من المغرب غير ان الجيوش الفرنسية كانوا يجهلون وقتيذ الى اية جهة كان يريد سلطانهم القديس ان يسير بالعساكر ففي ديوان مشورة قوادهم قد انقسم الراي الى ثلاثة انواع من الجهات لان البعض منهم قدموا رايهم بان المراكب تذهب الى عكة وغيرهم ارادوا السفر على خط مستقيم الى قلب اراضي مصر والآخرين رغبوا التوجه قبلاً الى مدينة تونس وناضلوا عن اعتمادهم هذا الى ان فازوا به وعول عليه الاعتماد لاستناده على بعض حجاج مدينة ان اوردوا ذلك بقولهم ان التونسيين قد اقلقوا امنية البحر بغزوات مراكبهم ومرات كثيرة اغتفوا الاسعافات المرسلة من المغرب الى المسيحيين الشرقيين واعضدوا سلطان مصر بارسالهم اليه الخيول الكثيرة مع اسلحة وعساكر ايضاً فاذا ينبغي ان الجيوش الفرنسية تستولي على هذه المدينة وتخصم جسارة هؤلاء البربر لكي تعود المرسلات الى الاراضي المقدسة ساهلة بالاكثروا اما السلطان لويس



فقد تحرك لقبول هذا الرأي من سبب آخر لا يبق بتقواه  
وغيرته الديانية وهو ان سلطان تونس قد كان عدة امرار كاتب  
القديس لويس نفسه واعطاه اشارات مورثة الرجا في انه يترك  
ديانته المحمدية ويعتنق الديانة المسيحية ولكنه ان حصل هو  
في خوف من قبل تعصبات حدثت ضده من الذين تحت  
ولايته فقد استغاث بالجيش الفرنسي مستدعيا اياهم لمعونه  
(بواسطة قصاد ارسلهم الى المعسكر الفرنسي) فالسلطان لويس  
(يقول جفروا دة بوليو) قد حصل مسرورا بهذه الفرصة لامله  
بان الديانة الفرنسية ترجع داخلية الى افريقية وتبتدي ان  
تزهو حيثما حيناً ما في زمن القديس اغوستينوس كانت متلاية  
اشراقاً وقوة ونقاوة بعدد غير محصى من المومنين وبالتالي لم  
يعد يستطيع ان يمسك ذاته عن شدة الابتهاج عند تامله بانه  
من الممكن ان سلطنة مثل هذه بجملتها تقبل سكانها الى  
الايمان المسيحي ومن ثم تفوه هو قايل : هنيئاً لي ان كنت  
اقدر ان اشاهد ذاتي صائراً اشبيناً لسلطان مسلم معتنقاً الايمان  
بالمسيح : ثم قال في وقت اخر لمرسلي سلطان تونس : امضوا  
اخبروا سيدكم من قبلي بانى لقد كنت ارتضى بطيبة خاطر  
ان اجيز باقى ايام حياتي مكبلاً بالسلاسل الحديد في حبس  
مظلم خلوا من ان اشاهد الشمس ان كنت بهذا الثمن اقدر  
ان ازال له الملك السماوى وهكذا اكتسب لشعبه نعمة المعمودية : ✠  
فاذا العمارة الذي نزل في مراكبها السلطان لويس وعساكره  
قد فتحت قلوبها وسافرت نهار الثلاثاء الذي هو اول يوم من  
شهر تموز واتجهت نحو سواحل افريقية وفي اليوم السابع عشر  
من الشهر ذاته اقبلت الى امام مدينة تونس عن بعد وارسى  
عند فضلات دثار مدينة قرطاجنة القديمة والعساكر الفرنسية



خرجوا الى البر خلوا من مانع ورتبوا ذواتهم بمعسكر ذي  
 حرب مستعدين الى المعركة وهناك بطرس ده كولندان وكيل  
 صدقات السلطان لويس قد اشهر في المعسكر صك اخذهم التملك  
 على الارض التي خرجوا اليها مبتديا تلاوة الصك بقوله : اني  
 اعلن لكم اجمعين المنادات من قبل سيدنا يسوع المسيح ومن  
 قبل لويس سلطان فرانسوا رئيس عساكرة الفخ وبعد ذلك للجيش  
 نصهوا مضاربهم عند بقايا خراب مدينة انيبال غير ان الامان  
 التقوية التي جذبت عواطف قلب السلطان الحسن الديانة  
 الى التوجه نحو هذه البلاد الافريقية قد تبددت لان الاشواق  
 التي تظاهر بها سلطان تونس الغير مومن والعديم الامانة قد  
 كانت منه حيلة وفتحا اذ انه لم ياتي اصلا لمقابلة المعسكر  
 الفرنسي كوعده بل ضدا لذلك ليس فقط ما اظهر علامة  
 ما تدل على ارادته اعتناق ديانة القديس لويس لكنه ايضا  
 ارسل يتهدده بانه يذبح بعهد السيف المسيحيين كلهم الموجودين  
 ضمن افريقية من البلاد الخاضعة له ان كان لا يبتعد هو وعساكرة  
 خالا عن ارض تونس ثم انه عاجلا جمع عساكرة هذا السلطان  
 بالمحمدي لمشي بها ضد الفرنسيين مرسلا من يقول لسلطانهم  
 انه اتى اليه لكي يقتبل المعمودية في ميدان الحرب ومن ثم  
 الصليبيون قد تهيؤوا لكي يدافعوا عن ذواتهم بالاسلحة هجمات  
 الاسلام عليهم لا بل انهم مشيوا ضد قلعة كانت سلاطين تونس  
 شيدوها في تلك الحدود وملكوها بالسيف وحينئذ سلطان تونس  
 هذا اغلق مدينته المذكورة ورتب احوال المحاصرة ضمنها \*  
 فمدينة تونس هذه هي كايمة بعيدة عن قرطاجنة القديمة  
 مسافة خمسة عشر ميلا وكانت هي وقتئذ متسيدة باعمالها  
 وكثرة شعبها على اعظم مدن افريقية المزهرة مستغنية جدا جدا



بغنايم مجموعة فيها نهبا وسلبا من طوايف مختلفة ومن ارباح  
التاجر الكلية محتوية ضمنها على عشرة الاف من الدور وعلى  
ثلاثة بلدان متحدة بها محصنة بابرار واسوار قوية في الغاية الا  
ان السلطان لويس قد كان منتظرا لبداية حصار هذه المدينة  
مجي شقيقه الكونت ديه انجو كارلوس المنتصر على منفروا ثم على  
كونرادين والمنادي به سلطانا على سيشيليا الذي منها كان  
مزما ان ياتي الى المعسكر الفرنسي بمعونة قوية من جنوده  
ففي بخر مدة الانتظار المذكور قد اهتم الصليبيون في تحصين  
معسكرهم جيدا وفي مصادمة غزوات الاسلام المتواصلة ضدهم  
لان جموعا غفيرة فايقة الاحصاء من العرب والسودان كانت  
محيطة بهم من كل جانب زائرين كالوحوش الضارية ليخطفوهم  
ولكن من حيث انهم قط لم يتجسروا ان يواقفوا العساكر  
الفرنساوية موجهة بصورة المعركة الحربية بل عن بعد باستدارة  
ينبحون متوقعين المغافلة للنهم فالصليبيون كانوا يستخرون بهم  
غير مستليقين ان يوزنوا ذواتهم مع هولاء البربر بالمشى ضدهم الا  
ان اخطارا مهيلة جدا كانت مهياة لجيوشنا الفرنسية لان  
اراضي افريقية هذه التي وقتا ما وجدت مخصبة من كل  
الاشيا فحينئذ لم تكن هي الا حضيضا عقيما خاويا من  
السكان والغلات شديدا في حرارته صقعا ويبسا ففي الايام  
الاولى من وصول العساكر الفرنسية الى هناك تناقصت عنهم  
المياه واخص زخاير القوت الموجودة معهم كانت لحوما مملحة  
فقد اعتري كثيرين منهم داء الدسنتاريا والامراض والحمل  
الخبثية واذ اشتدت هذه عليهم ففي زمن وجيز افنت منهم  
بالموت نحو نصفهم كما ان الشمس الشديدة الحرارة هناك عذبت  
جدا هولاء الجيوش المتربين في اصقاع عذبة واذيف الى ذلك



ان الاسلام السودان كانوا بواسطة آلات صناعية يرشقون في هبوب  
الهوا القبلى كميات وافرة من الرمل ضد معسكر الفرنساويين  
فتنزل فوقهم كأنها محماة في اتون النار فهذه المصايب مع الاتعاب  
في مصادمة هجمات العرب والسودان على المعسكر قد اوصلت  
الجنود الصليبيين الى الضعف والملل والضجر في الوقت الذي  
فيه الاحياء منهم ما عادوا كافرين لدفن موتاهم حتى ان حفاير  
المتارين المصنوعة نظير خندق حول المعسكر استخدمت قبورا  
للجنود الساكنين الذين املاّتها جثثهم ✽

ثم ان الكونتية دة نامورس ودة فاندوما ودة مارشا والاسياد  
دة موغورانسى ودة بياقا ودة برياك بادوا من الوجود من جملة  
الموتى والقديس السلطان لويس شاهد بين يديه موت ابنه  
العزير الشاب الصالح الكونتية دة نيفارس وهو المولود في حصار  
دمياط الذي والدته سمته تريستان كأنها بروح النبوة دعتة  
هكذا نظرا الى ميته نظير مولده لا بل ان هذا السلطان نفسه  
شعر بنفسه مضروبا بالمرض القتال وعرف ان ساعته الاخيرة  
العظمى قد دنت ففي هذه البرهة النهائية الاجتفالية التى  
فيها صورة هذا العالم تعبر زائلة والانسان البار يبقى مع فضيلته  
ففيها السلطان لويس القديس خلع عنه عظمة شجاعته وفخر  
شهامته وعزة اقتداره بجملتها واعلن لذي الاعين مشهدا لا  
يوجد اسمى منه فطالما كان يوجد فيه نوع من القوة الطبيعية  
لم يكن يغفل اصلا عن احتياجات المعسكر باعطاية الاوامر  
الضرورية لانه لم يرد ان يفتكر في شى اخر سوى الاضرار  
الحاصلة لشعبه خلوا من ان يهتم في ضرر الذاتى بالمرض الملم  
به لكنه كان يموة عنه ويلتخفى امر حزنه على موت ابنه وعند  
استطاعته المشى كان يزور محلات المرضى وبكلماته يعزي المنازعين



وهكذا ايامه الاخيرة فيما بين اعمال ايام سامية بالقداية وبين التزامات سلطان غير على رعيته وعندما لم يعد يستطيع الخروج من خيمته لثقل المرض عليه لزم فراشه واضعا امامه الصليب المقدس فيقول معلم اعتراف السلطانة مرغريتا : ان هذا القديس كان ينظر الى الصليب مرات متوارة متقصدا وعلى الغالب عيناه محولتاه نحوه : ثم كان يرفع يديه الى السما وبصوت عالي كان يطلب المعونة والرحمة من مخلص العالم واما للجيش فوجدوا اجمعين غايصين في بحر الحزن الشديد واعين الكل تدرف الدموع الحارة فالسلطان البار لم يكن يتناسى تركه شعبة هذا الفرنسي الذي كان يحبه محبة ابوية عطوفا مهمل في ارض غريبة ومن حيث انه هو نفسه لم يعد قادرا على ان يكون مفيدا لهم فقد اجهد ذاته في ان يوطد لهم خيرهم العتيد فقد جمع قواه التي كانت ناهزة الاضمحلال ووجه خطابه نحو ابنه البكر فيلبس ووريثه في تحت الملك معطيا اياه هذا الارشاد العجيب الذي لا يقرى بدون ان يحرك الى سكب الدموع قائلا : يا ابني العجيب ان الشئ الاول الذي ارشدك اليه وامرك بان تحفظه هو ان تحب الله من كل قلبك وفوق المخلوقات كلها لانه خلوا من ذلك لا يمكن لانسان مطلقا ان يفوز بالخلص ثم احتفظ جيدا من انك تصنع شيئا لا يرضيه تعالى اي اهرب من الخطية لانه يلزمك ان تشتهي ان تحتمل انواع العذابات كلها احري من ان ترتضى بان تقطى مميتا وان كان الله يفتقدك بكارثة مكروهة لاحتملها بوضاعة واشكوة عز وجل مفتكرا بانك قد استاهلتها وبانها تعود الى خيرك واما ان كان يمتحك تقديس اسمه سعادة فذلك اشكوة باتضاع كلى واحرص من ان ياخذك حينئذ روح الصلف بالكبريا او بغيرها لانه لا



ينبغي ان يحارب الله بمواهبه ثم اقتبل سر التوبة بتكاثر محققا  
لذاتك معلم اعتراف ماهرًا حكيمًا خبيرًا يستطيع ان يعلمك  
بتاكيد تلك الامور الذي يلزمك ان تصنعها بالعمل وتلك  
الاشياء التي تلتزم بان تتجنبها ثم اصغ الى خدمة الله وخدمة  
امنا الكنيسة بحسن عبادة فما وقلبا خاصة في حضور القداس  
حين تقديس جسد يسوع المسيح ربنا ودمه واجعل قلبك  
حلوا راونا نحو الفقرا وساعدهم فيما انت تستطيع عليه وكذلك  
اهتم في ان تحفظ ضمن مملكتك العوايد الصالحة وفي ان تهذب  
فيها الطالحة لا تحمل رعبك اوامر ثقيلة او مطالب عسرة  
ان لم تمسك الحاجة بضرورة قصوى تكون راجعة لمناضلتك  
بالمحاربة عن مملكتك ثم اذا حدث ان يوجد في قلبك شئ  
من الغم والكدر اشرحه لمعلم اعترافك او لشخص صالح وهكذا  
تستطيع ان تحمل ضرر بسهولة بواسطة ما تناله من المرشد  
لتقويتك ثم اتخذ لذاتك باحتراس رفقا يكونوا امانا حكما  
مستقيمين امنا مقسطين لا توجد فيهم محبة المال واهرب من  
معاشرة الارديا مجتهدا جدا في استماع كلام الله واحفظه في  
قلبك ومارس بطيبة خاطر الصلوات والابتهالات ساعيا في  
اكتساب الغفرانات احبب شرفك واحرص من انك تحتمل  
احدا ان يتجاسر امامك على ان يقول كلمة ما تحركك الى  
الخطية او احدا يلعن غيره في غيابة او في وجهه او يتم في  
حقه ولا تسكت الى احد يتكلم عن الله باحتقار او عن  
والدته بما لا يليق او عن القديسين بما لا يجب قدم لله  
جزية الشكر عن الخيرات والمجاحات التي يعطيها ثم اعمل  
العدل والاستقامة مع الفقرا نظير صنعك ذلك مع الاغنيا ولكن  
نحو خدامك كن مقسطا سخيا عذب الكلام لكي يحبوك



ويهابوك كمعلمهم واذا حدث شئ من الخصومات او من الاعمال  
الرديّة اجعل نهايتها بالحق ان كان ذلك على صالحك او  
ضدك وان كنت تنتبه على شئ اتصل اليك او الى سلفائك  
مختصاً بالغير وتحقق ذلك فعلاً خلواً من تاخير ردة الى  
صاحبه لاحظ بكل سهر كيف تعيش الناس والرعايا بالسلام  
والصلح والاستقامة تحت ولايتك لاسيما في المدن الجيدة والبلدان  
الآخر واحفظ الطلاقة والحرية في المملكة حيثما وحسبها سلفائك  
حفظوها وانت استخدمها فيها للتخير بمصحة لان اعداك بواسطة  
استغنا مدتك الجميلة وقوتها يجتهدون في ان يعلقوا المقاومة  
ضدك ثم احبب جماعة الاكليروس وكرمهم ومثلهم ذوي  
خدمة الديانة واحترس من ان احداً يسلب عنهم مداخيلهم  
تلك التي سلفاوك اوهبهم اياها وتصدقوا عليهم بها . اكرم  
اباك وامك واحترمهما واحذر ان تخالف ما اوصيك به باوامر  
صالحة ثم اعطى الوظائف والانعيمات للانام الجياد ذوي السيرة  
النقية واصنع ذلك بمشورة الاشخاص الحكماء الفطنين واحذر من  
ان تشهر حرباً ضد اناس مسيحيين خلواً من ديوان مشورة  
هذا اذا لم يمكنك ان تستدرك التدبير بنوع اخر يوفر الحرب  
واذا التزمت الى عمل الحرب فتخذ الاكليروس تحت حمايتك  
(لكيلا يلحق بهم من ذلك ضرر) ومثلهم اوليتك الذين لا  
يكونوا صنعوا شراً في هذا الحادث واما اذا انتشرت حرب  
ومعركات فيها بين الذين تحت ولايتك فانت اهتم بمصالحهم  
بقدر ما يمكنك من السرعة اسهر على ملاحظة حواشيك  
ونظارك واصحاب الوظائف الاخر وراقب تصرفاتهم وتدابيرهم  
وتحفظ من ان تجري في مملكتك مائثم مشتهرة متاملة او  
نجاديف او ارتقات واجتهد في ان مصاريف دارك تكون



بحسب الفطنة وبموجب القياس والترقيب ثم انى اتضرع اليك يا ولدي بانك عند وفاتي تفتكر بى وباسعاف نفسى المسكينة مساعداً اياها بتقديم القدايس والصلوات والابتهالات والصدقات والاعمال الصالحة فى سلطنتك كلها واجعل لها شركة فى جميع افعالك الممدوحة ومن ثم انا امحك كل البركات الابدية بمقدار ما يستطيع اب ان يعطيها لابنه متوسلاً للثالوث الاقدس ملك السموات الاب والابن والروح القدس بان يحفظك ويحميك من كل الشرور خاصة من انك تموت تحت خطية مميتة لكى تقدر يوماً ما بعد هذه الحياة الفانية ان توجد جملة امام الله لنشكره ونسبحه خلوا من نهاية فى ملكه امين \*

فالسultan لويس بعد ان تم التزامات اب صالح وملك جيد فلم يعد يهتم فى شى اخر سوى فى تقيم التزامات مسيحي حقيقى فقد اقتبل سر المسحة بالزيت المقدس بعبادة حارة واقات نفسه المرة الاخيرة بجسد مخلصنا يسوع المسيح بفرح وابتهاج عظيمين وشرع يطلب مرات مترادفة ان يقدموا اليه الصليب المقدس الذي هو كان يقبل بعبادة حارة وحب قدميه المقدستين ومن حيث ان مخيلته كانت موعبة من تفكرة فى الاراضى المقدسة فقد كان يسمع من فمه فى حال غيابة عن الوعي ترادف هذه الكلمات بقوله نحن سنذهب الى اورشليم ولكن لممكن ان يكون معنى قوله عن اورشليم السماوية التى هو كان دائماً يعتبرها بانها وطنه الحقيقى لانه حقيقة ما عاد هو يثوق الى شى الا نحو ان يصير هو عاجلاً واجداً من اهل مدينة الله هذه السماوية وكان يشكر الله ارتضايه بان يفتح امامه باب الحياة العديدة الموت وكان يناشده تعالى باستحلاف فى ان يفيض رحمته على الخطاة وفى ان يشرق انوار الايمان



المسيحي في الامكنة التي تحت ولاية الغير مومنين \*  
 فهذا السلطان القديس استمر الى حين الساعة الاخيرة من  
 حياته معمرا نفسه المحيطين بفراش اوجاعه بكلمات تقوية ذات  
 فوايد روحية ثم اتجه نحو القديس ديونيسيوس المعتاد مرات  
 كثيرة خاصة في اوقات الحروب ان يستغيث بشفاعاته بعد  
 التجاية الى الله مستمدا منه الحماية لعسكرة وكذلك القس  
 معونة القديسة جانافيا فاحد الشهدا العيانين (وهو ثيبتوت  
 سلطان نافارا في رسالته الى اسقف تونس) كتب عنه بقوله  
 : اعلم يا هذا انه منذ نهار الاحد الساعة التاسعة الي يوم الاثنين  
 الساعة الثالثة فم السلطان البار ما كف النهار والليل عن ان  
 يسبح ربنا يسوع المسيح وعن ان يتضرع من اجل الشعب  
 الذي هو اقاده الى هناك ثم حينما هو فقد جانبا من القدرة  
 على التكلم قد كان حيننا فحيننا يصرخ بصوت عال قايلا  
 : يا الهى صيرنا ان نختقر سعادة الارض وان لا نخاف بقة من  
 محزنات العالم وشدايده : وقد كان مرات كثيرة يهتف بقوله  
 : كن ايها الرب مطهرا شعبك بالقداسة وحافظا اياه من الشرور :  
 فاخيرا قد عدم هو الاستطاعة على التلفظ . ونهار الاثنين صباحا  
 الذي هو اليوم الخامس والعشرين من شهر آب اذ شعر هو ذاته  
 بدنو الموت منه قد صير ان ينزلوه عن فراشه ويمدوه فوق الرماد  
 وهكذا كتف يديه صليبا فوق صدره رافعا عينية نحو السما :  
 ولكنه كان ينظر الى الواقفين حوله ايضا بكل عذوبة واحيانا  
 يتبسم وفيما بين الساعة الثالثة ونصف النهار قد اغلق عينية  
 كانه نائم . ولبثت عيناها مطبوقتين مدة نصف ساعة واخيرا  
 فتحهما وحدث بهما نحو السما قايلا : ادخل الى بيتك يا رب  
 واسجد في هيكل قدسك : وبعد هذه الكلمات ما عاد تفوه



بشي وعند الساعة التاسعة رقد بالرب في ٢٥ شهر آب نفسه  
سنة ١٢٧٠ عيناها \*

فهكذا توفي في ارض غريبة بعيدا عن رعاياه الذين احبهم  
شديداً السلطان لويس التاسع اجدد السلاطين . الاوفر قداسة  
والاكثر استقامة وعدلاً من كل الذين لبسوا التاجات الملوكية  
(يقول العلامة بوصوبت) وهنا كاهن هذا السلطان خادم مصلّة  
العابد قد كتب مقسوماً بين الحزن والانذهال قايلًا : اهل يلزمننا  
ان نبكى ام نبتهمج : اواه ان الكنيسة تسمع الدموع على فقدتها  
هذا المحامي عنها الغيور والشعوب ينوحون على من كان هو مجد  
المملكة وزينتها ولكن ان كان الحزن يترك برهة من الزمن  
فارغة للتأمل فنحن بالحرى نفرح مسرورين من وفاة هذا  
السلطان القديس الذي عندما اهل هو مملكة ارضية قد مضى  
ليتمتع الى الابد بمملكة سماوية صحبة مختارى الله ومحبينه \*

واما فيلبس ابن السلطان المتوفى البكر ففيها بين مزاير الاحزان  
العامة اقتبل جزية الخضوع والحلف بالطاعة له من امراء المملكة  
واشرافها الحاضرين في المعسكر ثم في ذات اليوم عينه شهود ظهر  
البحر مغطى بكثرة المراكب الواردة باصوات ابواق الحرب وطبولها  
رقت في القضا من تلك المراكب والملاحون هتفوا بصراخات  
الفرح وارعدوا في شط افريقيا رهجة اسم الافرنج مع اسم السلطان  
لويس وهولاء كانوا عساكر كارلوس سلطان سيسيليا الذي ترافق  
من متقدمى جيشه وخرج من المراكب الى شقة الارض عند  
كارتاجنة القديمة ولكن ما احد جاوبهم بعلامة ما ملايمة لقدومهم  
ولا احد توجه لمقابلتهم ونظر اليها بانه قفر والمراكب مهملة  
فحينئذ السلطان كارلوس قد خامره الشك مفتكراً بتحدوث  
شر ما فمن ثم اقبل مسرعاً نحو خيمة السلطان فشاهده ممتداً



على الأرض فوق الرماد مايتنا فانطرح على قدمي القديس مقبلاً ايأهما دارفاً عليهما الدموع السخينة فقد كانت بالكاد صورة القديس وهيئة جسمه تغيرت قليلاً لانه رقد بالرب بكل هدوء وسلم ثم ان السلطان المذكور ركع على ركبتيه وخاطبه كأنه حي مسمياً ايأه سيده واخاه وشرع يندب ذاته موبخاً على كونه لم يسرع اليه ويدركه قبل وفاته ويسمع منه كلماته الاخيرة البارزة من فم من هو اجل الاخوة واجود السلاطين

ثم بعد ذلك التيم ديوان المشورة من روسا العساكر وقرّ الاعتماد على مداومة الحرب ضد سلطان تونس والجيش الصليبية تحت رئاسة سلطان سيشيليا ضربوا عساكر الاسلام السودان والعرب الذين في البر في عدة معرّكات فانتصروا عليهم مرتين بشدة باس وقتلوا منهم كثيرين جداً وبددوا الباقيين وحينئذ وضعوا الحصار ضد مدينة تونس وشددوه بقوة عظيمة فلما راي ذاته السلطان المسلم تحت الخطر المبين المداهم راس مدن بلاده هذه اخذته الرجفة خوفاً فارسل من قبله قصاداً الى روسا الصليبيين مفوضين الاعتماد في عمل الصلح معتمداً ان يشتريه بقيمة خزائنه كلها مرتضياً بان يصير هو خاضعاً لسلطان سيشيليا باعطاء جزية سنوية له معلومة وبان يدفع مائتين وعشرين الف وزنة من الذهب مصروف هذا الحرب للصليبيين فالجيش الفرنسيون ان كانوا بوفاة سلطانهم القديس فقدوا سندهم الاخص قد اعتنقوا هذه التقديم الصلحية بحسن الرضا من سلطان تونس وبموجبها في آخر يوم من شهر تشرين الاول اتممت شروط الصلح بينه وبين سلاطين فرانس و سيشيليا ونافاً على رفع السلاح بعدم الحرب بين الفريقين مدة خمسة عشر سنة وعلى ان يحايبس الحرب من الجهتين يطلقون وعلى ان الكهنة والرهبان الكاثوليكيين يقدرّون



بكل حرية يقطنوا ويقهوا لذواتهم كنايس وامكنة سكنى في كل البلاد الخاضعة لحاكم الاسلام سلطان تونس ويمارسون اعمال ديانتهم خلوا من مانع بقة ثم بعد ذلك بايام قليلة للجيش اجمعون نزلوا في المراكب وسافروا من حدود افريقيا راجعين نحو فرنسا ✽

ففي زماننا الحاضر عمارة جديدة تحت سلجق دولة فرنسا اذ اتخذت عساكرها الفرنساويون طريقا في بحر نصف الارض كما سبق القديس لويس مخبرا عن ذلك فاتوا الى اراضى افريقيا وخرجوا اليها فاي نعم ان علامات الصليبان لم تكن متلاية على صدورهم نظير زوار اورشليم ولكن مع ذلك العناية الالهية ارادت اخيرا بعد خمسة اجيال ونصف ان تعطى الخصب لهذه الارض الافريقية الشاربة دما كثيرين من جهابزة فرنسا الشرفا وان توافق اشواق سلطانها المستشهد هناك فوق حضيض افريقيا المحمي بحرارة شمسها فابنا فرنسا هؤلاء الاسعد من عساكر القديس لويس قد انتصروا على البربر الغير المومنين فوق الارض المذكورة (بامتلاكهم الجيرى والجزاير منذ عشر سنوات) وهكذا سلجق الصليب الفرنساوى قد انتصب عليها وبذلك تمجدت العناية السماوية باتمام مرغوبات قديسها لان كرسى الجليل في اباء الكنيسة القديس اغوستينوس قد ارتفع من جديد فوق دائرة القديم ومنذ ايام قليلة اشواقنا قد استوفيت برسول جديد هناك السيد مطران الجيرى المتقدم بالغيرة على الايمان الذي سافر من اراضينا الفرنسية الى افريقيا كي يشهر ضياء الايمان الكاثوليكي في تلك الاراضى البربرية ونحن نسال الجود السماوي ان يمنح اعماله الرعاوية تلك الاثمار السرية المطابقة اماله ✽  
فلنعودن الى سياق نهاية اخبار الحروب الصليبية فنقول ان



عمارة المراكب التي فارقت ميناء تونس قد جازت الى بحر جزيرة سيشيليا وهناك صدمتها عواصف شديدة افقدت منها عدت مراكب فيها غرق من الصليبيين ما ينيف عن اربعة الاف شخص ثم ان السلطان كارلوس دخل الى بلاد مصعبا معه في صندوق نظير ذخيرة جليلة قلب القديس لويس واحشاؤه ووضعها باحتفال في كنيسة دير مونتسريال قرب مدينة ساليرنو واما فيلبس الثالث سلطان فرنسا الجديد فقد داوم مسيرة نحو مملكته مرافقا من بقايا الجيوش الذين قبل بزمان قليل سافروا مع ابيه بمجد وكثرة وافرة وقد اصحب معه جسد والده القديس وجسد اخيه قريستان ثم جسد عروسته السلطانة التي توفت هي ايضا ضحية مع الآخرين في هذه الحرب الصليبية وقد بلغ الى مملكة فرنسا التي راها بوشاح الحزن العام والندب المر ولا دخل مدينة باريس وضع الاجساد المذكورة في مدفن سلاطين فرنسا في كنيسة القديس ديونيسيوس وهناك ذخائر جسم القديس لويس تكرم من المؤمنين ازمة مستطيلة بحسن عبادة ففى الجيل الماضى قد شوهدت هذه الاعضا مطروحة فى الهوا (مع اعضاء سلاطين فرنسا حين التمرن المعروف) الا ان البارى تعالى قد ارتضى بان يمنح ضريح القديس لويس قوة صنع العجايب التى تلات بانواع كثيرة وهكذا مملكة فرنسا التى كانت عديمة التعزية من قبل فقدانها من على الارض سلطانها هذا البار فقد اتخذته بسلطان الكنيسة وصونها محاميا عنها خصوصيا لها فى السما ومن حيث ان القديس لويس تتوج فى المملكة الابدية بدار السعادة الدائمة المختص بالقديسين مع الله سرمدًا فقد اضحى هو على نوع ماء سلطانا ابديا لمملكة فرنسا ✠



## خاتمة الكتاب والتاريخ الحاضر

في ملاحظة تالي الثمان الحروب المقدسة في الاجيال الناحرة  
وفي ختام هذا التاريخ

فالحربان الاخيرتان المقدستان المصنوعان من القديس لويس  
سلطان فرانسوا وهم السابعة والثامنة لم توجدان كما شاهدنا اتفاقاً  
الا سياقاً طويلاً من الاحزان والشدايد ولم ثمرت جهاد هذا  
الملك الغيور الفريد بالشجاعة مع اعمال اشراف مملكته للجهاد  
سوي توقيف دثار امريات المسيحيين في المشرق الاخير مدة  
من السنين لان نهاية خراب هذه الامريات قد صارت بعد  
الصليبيتين الاخيرتين بعشرين سنة كون سقوط مدينة عكة جديداً  
في ايدي الاسلام حدث سنة ١٢٩١ بعد جهاد عظيم ومناضلة  
كلية من سكانها وهكذا قد هُدم الحصن الاشد لمسيحي المشرق  
بفقدان هذه المدينة من ولايتهم لانه تبعها من دون تاخير سقوط  
مدن صور وصيدا وببيروت التي بعد ايام قليلة وجدت ببارق  
الاسلام متوجة فوق اسوارها وسكان هذه المدن المسيحيون لما قتلوا  
بسيف الغير مومنين واما اقيدوا اسرا الى مدينة مصر وحينئذ  
من جميع المدن والبلدان التي تكلفت امتلاكاتها على المسيحيين  
سفك دموم هكذا غزيرة وسكب دموم مرة جداً بالشدايد قد  
فقدت بالتمام ولم يعد يوجد لهم اين فيه يستنشقون النسيم  
المتقدس من نفس الاله المتانس في تلك الاراضي ولكن يلزمنا  
ان نحذر من ان نلوم مع ذلك تصرف القديس لويس التقوي  
الذي بنية صافية وعزم نقي قد حرك بغيرته اتقاد حرارة  
الحربين الاخيرتين فيما بين شعوبه وغيرهم لانه ولين كانت اعمالهما



لم تفوز ببركات سماوية كما كان يومل فمع ذلك اجتهداته  
فيهما لم تلاحظ اقل اعتباراً واشد اندهالاً على ان العناية الالهية  
قد كانت لها غايات اخر ملاحظة السلطان البار المذكور العظيم  
لان الاله الذي جذبه الى حمل الاسلحة ولم يرد ان يمنحه  
الغلبة في الاراضى المقدسة بمجد ارضى انما شاء ان يعطى العالم  
نموذجاً دايماً الذكر للصبر فيها بين الشدايد الاشد مرارة وان  
يتمكن امانة البار بتجارب قاسية جداً ويتوج هامته بالاحتمال  
العجيب لكى يكل انتصاره في السموات . فنحن في ازمئتنا  
الناجحة في التهذيب المدنى لا ننسى اصلاً ان هذه الحرب  
في بلاد بعيدة وازمنة قديمة في الجيل الثالث عشر التى فيها  
مات احد سلاطين فرانس قد كانت غايتها تجديد نور الانجيل  
في بلاد بربرية وجذب شعوب افريقيا الى الاشتراك بسعادة  
الاوربا المسيحية ✽

فمع موت القديس لويس ومع سقوط مدينة عكة في ايدي  
الاسلام توجد نهاية تاريخ الحرب المقدسة بخصوص المشرق لانه  
ب وفاة هذا الملك العظيم قد غاب من الوجود لهيب نار الغيرة  
ذات الشهامة والتقوى التى استدامت مدة جيلين مشغلة  
افكار سكان الاوربا واعمالهم واقادتهم الى اجتياز الف من الاخطار  
والاضرار لاجل استنقاذ الاراضى المقدسة من ايدي الامم الغريبة  
وملاك الصليبيين في حدوث الانقلاب قد رجع الى السما  
صحبة نفس السلطان القديس بدون رجوع لانه اى نعم حدث  
بعد ذلك في الاوربا مداولات ورغبات واعمال بخصوص  
حروب صليبية جديدة نحو بلاد فلسطين ولكن هذه المداولات  
والتظاهرات والانفال قد كانت صناعة من اوليا الامور لغايات  
مدنية لا غير ديانية لخلاص الاراضى المقدسة من العبودية لان



هذه الامتحانات اما انها اهملت عقيب انتشائها واما انها ذهبت سدى من غايتها ففي الجيل الخامس عشر قد شهد مسيحيو الاوروبا مرات حيناً بعد حين متحاربين مع الاسلام ولكن هذه لا تدعى حرباً مقدسة لانهم بها كانوا يحكمون عن بلادهم وارضى اوطانهم من غزوات هذه الامة البربرية اذ انه وقتئذ لم تكن اعمالهم متجهة الى استنقاذ مدينة اورشليم ولا الى محاربة الاسلام في باطن الاراضى المملكة منهم منذ اجيال فهذه الحروب الجديدة التى توجد اخبارها فى التاريخ العام المختص بالشعوب هى متميزة من الحركة العظيمة التى فى الاجيال المتوسطة قد جذبت طوايف بجملتها وجمعتها تحت سلجق الصليب لغاية اخرى \*

ولكن فى هذه الحروب الاخيرة تُشاهد مشرقة حوادث ما تستحق الذكر ونحن عاهنا نوردنا باختصار على ان شهامة النفس وشجاعة القلب التى تلاتت فى اجدادنا القداما يبان انها تورثت للبعض فى ازمة غير بعيدة جداً منا لان مرسله العساكر التى كانت تحت اوامر القايدة يوسيكوت الى شط البوسفور وحيث هذا الجيش المسيحى بدد عساكر محمد واهلك العمارة البحرية العثمانية سنة ١٤٥٦ تستحضر فى الفكر الاعمال الحربية السابقة ذات الانتصارات المصنوعة من غودافرو وارقا لان غير البابا اينوشانسيوس الثالث استبانته متجددة فى قلب البابا بيوس الثانى لكون هذا البحر الرومانى المجيد حينما كانت ييارق الصليبيين لم تزل منصوبة فى بلاد جزائر الارشيبلاغوس كلها وفوق اسوار اليونانيين وصودفت مين ايطاليا تحت خطر مدين قد جمع الكردينالية ووضح لهم اعتماده على ان يسير هو نفسه ضد الاسلام اذ قال لهم هكذا : انى مثقل بالسنين الكثيرة



وبالأمراض ولست موملاً ان أعيش مدةً مستطيلة بل ساير  
 نحو ميتة أكيدة على نوع ما ولكن تري ماذا يهمنى المكان  
 والساعة المختصين بعمرى ان كنت اموت من اجل المسيحيين :  
 فحرارة انسان واحد المتقدة فيه عن نار الغيرة الالكة التى بها  
 اراد ان يقدم ذاته ضحية من اجل قضية تخص الصليب قد  
 صيرت ان تتلد فى فسحة من الزمان تلك الشهامة القديمة  
 فى انفس مسيحي زمان شبيهة بالصليبيين الاولين وعلى هذه  
 الصورة البابا المذكور بعد ان استمد حماية الله القادر على كل  
 شى فى كنيسة الرسل قد سافر من رومية على راس العساكر  
 المسيحية فى شهر حزيران سنة ١٤٦٤ وقد اعترته حمى رقيقة  
 ازعجته ولكن خوفاً من ان اظهار مرضه يضعف شجاعة الجيش  
 قد كتمه بقدر اغتصابه ذاته على اخفايه مجتازاً البلاد مباركا  
 الشعوب الذين اعتبروه كمنقذ العالم المسيحي حتى بلغ الى مدينة  
 انكونا حيث كانت مراكبة تنهى للسفر غير انه هناك ضعفت  
 قواه جداً وشعر بدنو المنيّة منه فجمع الكردينالية مرة ثانية  
 قايلاً لهم : اننى لحد هذا اليوم صنعت كل ما قدرت عليه  
 من اجل الرعاية المستودعة لامانتى ولم اوفر بذلك عن ذاتى  
 لا اتعاباً ولا اضراً ولكنى الان ما عدت استطيع ان اكمل ما  
 ابتدأت به فعاد يلزمكم انتم ان تكموا عمل الله : فبعد هذا  
 الخطاب ادركته الوفاة ونفسه البارة صعدت الى اورشليم السماوية  
 فى ١٦ آب سنة ١٤٦٤ نفسها قبل سفر العساكر ✠

ثم انه فى الجيل السادس عشر المعركة الشائعة الذكر للحادثة  
 سنة ١٥٧١ فى ليبونات تجلب الى المصيلة صورة الحروب القديمة  
 المقدسة العظيمة لان الاسلام بعد ان ملكوا بانتصار جزيرة قبرص  
 التى هى كانت اخر الامريات الروسية فى المشرق من المسيحيين



قد امتدوا في البحر بقوة مراكبهم فعمارة بليت عثمان والعمارة  
المسيحية المتراس عليها يوحنا ده او طريش قد تلاقيتا الواحدة  
ضد الاخرى في بحر اكنتيوم فقبل بداية المعركة الشريف يوحنا  
المشار اليه رفع على سوارى مراكبه سنجق الصليب وبيرق الكنيسة  
وعساكره كلهم صرخوا باصوات التهليل تكرمة " لعلامة الغلبة هذه  
المقدسة فمعركة بحرية مثل هذه ما شهدهت قبل " قط فالاسلام  
كانوا يقاتلون لاجل مملكة العالم التي قصدهم الاستيلاء العام عليها  
والمسيحيون كانوا يقاتلون حماية " عن بلاد اوروبا فالصليب اكمل  
الغلبة التامة على الاسلام لجنوده في ذاك النهار الدائم الذكر  
والعالم المسيحي احتفل بالافراح العامة لهذا الانتصار واهالي فرنسا  
وانكلترا واصبانيا والبلاد الشمالية قدموا لله جزية الشكر عن ذلك  
باعياد مقدسة والمشيمة البندقيّة وضعت في سكة العاملة اسم  
ليبنات مكان الموقعة كما انها عينت فيما بين الاعياد السنوية  
يوم تذكراها ورومية اظهرت الفرح العديم ان يوصف . ومقص  
انطونيوس المتراس في الحراة على مراكب البابا بيوس الخامس  
ان رجع الى رومية ومعه البيارق التي اخذها من الاسلام قد  
مضى صلبتها الى كنيسة ارشيلي ووضعها هناك ورأس البيعة  
رتب تكريما لوالدة الاله المتخامية عن العساكر المسيحية عيداً  
لها تحسب تسمية عيد الانتصار ✽

ثم أخيراً عند نهاية الجيل السابع عشر حرب شديدة في  
موقعة مهولة حدثت فيما بين تابعي مذهب محمد وبين جنود  
الصليب قد اظهرت في مبادئ هذه الحرب بطلاً صديداً شجاعته  
مضاهية بضمو فضائله المسيحية وهو الجليل سوبياسكي سلطان بولونيا  
الدائم الذكر المستحق ان يعد من المقتدين بالجهابزة القديما  
فودافروا وبودوين وتانكريد فقرة اقتدار الاسلام الاتراك قد كانت



وقتئذٍ مالت الى النقص لانه استبان ان الدولة العثمانية قد  
 اباحت قواها باسرها في امتلاكها القسطنطينية وبلاد الروم ولكن  
 لما ملكت هي جزيرة كنديا قد انتعش في الاسلام من جديد  
 روح صلفهم السابق وعجرفة اعتدادهم بذواتهم الاولى انتعاشاً  
 وقتياً لان المملكة الاسلامية في ذاك الحين رعاياها كلهم تناولوا  
 الاسلحة وثلثمائة الف مسلم ظهوروا منهم سنة ١٦٨٣ امام اسوار  
 مدينة فينا تحت مملكة النمسا التي ارتعدت سكانها خوفاً  
 ومعهم اهالي اوروبا باسرههم شملتهم الرجفة من هذا البحر العجاج  
 من عساكر اسلامية هذه كثرتهم ممتدين بقوة مرهبة الى ممالك  
 المسيحيين فيونخا سوبياسكي سلطان بولونيا بلاد الله اقبل بجيشه  
 الابطال الذين انضافوا الى عسكر كارلوس دة لورين قايد عام  
 العسكر النمساوي فوالى الامر الشجاع نظير قدماينا الجهابزة قط  
 لم يدخله الارتياب في رجاء الاكيد بالعون الالهى المنتظر من  
 رب الجنود الذي هو وضع فيه ثقته بجملتها ومن ثم كارلوس  
 دة لورين ويونخا سوبياسكي قبل بداية المعركة العظيمة اسرعا  
 الى كنيسة ليوبولد يسبورك القديمة لكي يستقدا هناك معاً  
 مساعدة يد ذاك الذي هما من اجله كانا يجاهدان واحد  
 الرهبان الكهنة الافاضل القادم وقتئذٍ من رومية ليمنحهما من  
 قبل البابا اينوشانسيوس الحادي عشر البركة الرسولية لهذه الحرب  
 قدم الذبيحة الالهية بحضورهما في مصلى مقام وسط العساكر  
 المسيحى حيث وجدت عظماء المملكة وامراؤها واشرافها يسمعون  
 هذا القداس الذي خدমে السلطان يوحنا المذكور نفسه جاثياً  
 على ركبتيه عند درجة الهيكل براس متطاطى الى الارض ويدين  
 مكتوفتين صليباً على صدره متضرعاً لله بحرارة واتضاع واذ  
 تناول القربان المقدس قد نهض بعد ذلك مملواً من الرجاء



والقدرة المولدة الاعاجيب وفي الوقت عينه الكاهن البار بأثوابه المقدسة تقدم ماشيا في المصلى حاملا الصليب الخلاصى ثم قال بمسمع الجمع مخاطبا قواد الجيوش هكذا : اننى من قبل السدة البطريركية ابشركم بان الغلبة بالنصر والظفر هي لكم ان كنتم تتقون بالله وبالحققة ان النصر العظيم في اليوم الثانى عشر من شهر ايلول سنة ١٦٨٣ عينها قد توج هامات الجيوش المسيحية والبيارق التى اخذت من الاسلام نقلت بعد ذلك الى رومية وتعلقت في كنيسة والدة الاله التى تشيدت في ساحة تراثنا تكرمه لهذه السيدة سلطنة السما التى يشفاعتها فاز المسيحيون بذاك الانتصار) ثم ان السلطان يوحنا المذكور بعد الظفر الذى ناله دخل مدينة فينا من الطريق نفسها التى لولاه لكان قايد الاسلام العام دخلها منتصرا فالشعوب تقاطروا باصوات الفرح يحيون بالاحترام منقذهم هذا العظيم الذى اتجه باستقامة الى الكنيسة حيث ابتدي هو عينه بترجيل صلوة الشكر لله ومكث برهة مستطيلا متحنيا براسه بوجه ملتصق بالارض في جزية الشكر لعزته تعالى وفي ذاك الوقت سمع صوتا من باطن الهيكل قائلا : كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا :

فلما لم تعد تعمل حروب في الاسيا ضد الاسلام قد رجع استعمال الذهاب الى اورشليم بصورة زيارة بسيطة فقط فاذا الحروب المقدسة الصليبية في المشرق قد انتهت كما ابتدأت ففي بحر الجليلين السادس عشر والسابع عشر عدد وافر من انام قديسين وسلاطين اجلا قد زاروا الاراضى المقدسة بعبادة حجاجا سادجين خلوا من علامة ملوكية فسلطين فرانس والآخرين من السلاطين المسيحيين اقتداء بنموذج كارلوس الكبير قد جعلوا افتخارهم لا بامتلاك اورشليم من جديد لكن بحماية الامكنة المقدسة



ورعاياهم القاطنين فيها والعهود المصنوعة من السلاطان فرانسيس  
الاول مع الاسلام قد تجددت من كثيرين من خلفائه متضمنة  
ان المسيحيين الشرقيين يتمتعون بمباشرة اعمال ديانتهم بحرية  
وسلام خلوا من مانع ثم انه في زمان ولاية سلطان فرانسيس  
انريكوس الرابع وكيله الملكي في القسطنطينية داسهياس قد  
ذهب الى اورشليم مفتقدا سكانها المومنين وعلى اسم سلطانهم  
الملوكي عزاهم واورصلهم اموالا غزيرة لمعونتهم وكذلك وكيل سلطان  
فرانسيس لويس الرابع عشر لدي الباب العثماني قد مضى هو ايضا  
الى الاراضي المقدسة واهل اورشليم باحتفالات جليلة اقبلوا  
قاصد السلاطان العظيم هذا من حيث ان اسم سلطانه ومرسله  
قد كان مشاعا بانه محام عن المسيحيين الذين في البلاد الشرقية  
واخيرا في عهد سلطان فرانسيس الخامس عشر بعد شروط  
الصلح المصنوعة بينه وبين الدولة العثمانية في بيساروفيتز قد  
ارسل من باب همايون قصاد معتبرون باحتفال الى فرانسيس  
مصحوبين بفرمان خط شريف الى السلاطان المذكور فحواه ان  
السلاطان العثماني قد اعطى النصارى سكان اليهودية تملكا مطلقا  
على قبر المسيح والحرية التامة في ان يشيدوا كنيستهم المهدومة  
هناك مع كنايسهم الاخر ومن ثم الزوار الكثيروا العدد المتواردون  
الى اورشليم تحت حماية اوليا الامور في الاوروبا ما عادوا  
يقبلون في امكنة رهبان القديس يوحنا المعمدان الخيالة المجاربين  
نظير السابق بل ان المتضعين رهبان القديس فرنسيس اسيزي  
صاروا حافظين جراسة القبر المقدس مقتبلين ببشاشة تقوية الزوار  
الكاثوليكيين القادمين الى اورشليم والان في الاحتفالات الكنايسية  
الغير اعتيادية يوميا تشاهد داخل كنيسة القيامة الخزائن الفاخرة  
الاثمان التي اغنت بها هذه الكنيسة سلاطين المغرب بالمهدايا



الفاخرة من كل نوع زينة كلية الجمال لها وهكذا اهل السما  
والارض يفرحون الى الابن بالكرامات السامية والاعمال الدائمة  
الذكر التي بها هولاء السلاطين ورعاياهم ضحكوا اعز ما لديهم من  
اجل مخلص العالم ✠

ثم ان عوايد زيارة الاماكن المقدسة آتت الى مال الصليبيات  
وحروبها اي انها اخذت بداية استعمالها بحرارة ومع تمادي  
الازمنة تكاثرت ممارستها جدا ثم رجعت رويدا رويدا متناقصة  
ففي الجيل الذي قبل جيلنا الحاضر تملك في الاوروبا روح  
الشك والريب مع روح الجدالات السفسطية ولم يترك مكانا  
الا ما قل لرغبة السفر نحو الاراضي المقدسة بروح الزيارة وخيئذ  
بفتور لا بل ببرودة قلب كان الكثيرون يلاحظون فوايد الحروب  
الصليبية باطلة فذوي الارواح الصالحة كانوا يتوجعون من تذكرهم  
النوايب المرة التي اصابته الصليبيين وشفاهم المتكبرة كانت  
تترك ان تسقط منها كلمات ما ذات احتقار مهين ضد  
الصليبيين المحاربين وضد الزوار البسيطين ثم عند اواخر الجيل  
المنتهى نفسه مين بلاد فرانس قد شاهد سكانها جيشا حاملين  
الاسلحة ومسافرين نحو المشرق تحت رياسة قايذ شجاع  
(بونابارته) مشهور بالغلبة فعساكرنا هولاء الفرنساوية الابطال انتصروا  
على الاسلام عند هرامات مصر وعند قيبيريا وحذا جبل  
ثابور الا ان اورشليم المدينة المقدسة القريبة منهم لم تحرك  
قلوبهم بالعواطف اليها بل اجتازوا من هناك بانفس باردة  
من جهتها غير محولين ابصارهم نحو حيطانها الغير بعيدة منهم ✠  
واما اهالي جيلنا التاسع عشر كما قلنا في محله فقد اظهروا  
ذواتهم اصحاب عدالة واستقامة وشهامة اكثر من الذين تقدموهم  
لانهم بعد المجادلات السابقة المستطيلة قد اتفق راي جميع



الذين يعتبرون في الاوروبا ذوي عقول جيدة ومعارف سامية في وقتنا الحاضر على انهم نسبوا لاعمال الحروب الصليبية في المشرق الامور الاتي ذكرها وهي اخمد قوة الامريات السابقة في الاوروبا (التي كانت باتصال تقلق الناس بالحروب الجنسية) والراحة من المواقع الحربية الاهلية والاطلاق من عبودية الخدم الامرية وترتيب احوال المقاطعات باحكام مدنية مشاعة والامنية فيما بين الاقاليم بالاتحاد والشركة وامتداد المتاجر المتسعة الى بلاد المشرق وخصم الاسلام ضمن حدودهم الرملية وخلص ايطاليا واصبانيا من ولايتهم وغزواتهم واخيرا استنقاذ الاوروبا كلها استنقاذا موبدا من المعتقد المتحمدي ومن ذويه وهكذا عوايد السفر لزيارة الاماكن المقدسة قد اتخذت من جديد مجراها والان المسافرون الى تلك الجهات يشاهدون رهبان القديس فرنسيس الكبير موطدين في اورشليم وفي بيت لحم وفي الناصرة وفي الرملة وفي يافا وفي عكة يحافظون انواع حسن العبادة في تلك الاصقاع المقدسة يقبلون داخل اديرتهم واناطيشهم الغريب كاحد اخوتهم ونهارا وليلا تسمع اصوات تسابيحهم لله في المحلات التي ضمنها عاش ومات مخلص العالم ثم حينما ايام الربيع تزيل عن الناس كدر مصاعب فصل الشتاء في ايام الاعياد السيدية الاحتفالية تشاهد جماعة الزوار اتين للاشتراك بتذكريات اسرار الافتداء الالهية المكتملة حينما ما في اراضي اليهودية لانه في الاوقات المومي اليها قفول الزوار تتوارد الى ضمن مدينة صهيون والجموع تتزاحم حول قبر المخلص ودموع المومنين المتخشعين تنحدر الى ارض كنيسة القيامة حين ارتفاع تضرعاتهم وصلواتهم نحو انسما فمغبوط هو ذاك الذي نصيبه يدعوه الى ان يحول هذه الارض المرجة بالعجايب ويتامل



هذا القبر الذي هو وحده في يوم القيامة العامة لا يخرج منه  
 شخصاً خاضعاً للمحاكمة وسعيد المرء الزائر الذي يجتاز  
 حذاء جبل الجلجلة وعند تأمله كيف ان الاله  
 المتجسد سفك هناك دمه يقطر هو من  
 عينيه بحركة الحب الالهى دموعاً ما  
 مقابلةً لحب الله اياه (فليكن  
 ذلك حظاً لمن يثوق اليه  
 ويمارسه بروح العبادة  
 المحقة امين)

ثم الكتاب  
 والله تعالى المهدي الى الصواب



مطبعة العمرانية للاؤفست

الجزء : ٣٣٧٥٦٢٩٩



